Eiropas Savienības

Oficiālais Vēstnesis

ISSN 1725-5201

C 287 E

50. sējums

2007. gada 29. novembris

Izdevums latviešu valodā

Informācija un paziņojumi

Paziņojums Nr. | Saturs | Lappuse

II *(Paziņojums)*

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU PAZIŅOJUMI

EIROPAS PARLAMENTS

2006.—2007. GADA SESIJA

2007. gada 12.—15. februāra sēdes

Pirmdiena, 2007. gada 12. februāris

(2007/C 287 E/01) PROTOKOLS

SĒDES NORISE 1
1. Sesijas atsākšana 1
2. Iepriekšējās sēdes protokola apstiprināšana 1
3. Dokumentu iesniegšana 1
4. Lēmumi par atsevišķiem dokumentiem 4
5. Parlamenta sastāvs 4
6. Komiteju un delegāciju sastāvs 5
7. Rakstiskas deklarācijas (Reglamenta 116. pants) 5
8. Saistībā ar Parlamenta nostājām un rezolūcijām veiktie pasākumi 5
9. Lūgumraksti 5
10. Rakstiskas deklarācijas un mutiski jautājumi (iesniegšana) 7
11. Darba kārtība 8
12. Vienas minūtes runas par politiski svarīgiem jautājumiem 9
13. Telpiskās informācijas infrastruktūra Eiropas Kopienā (INSPIRE) ***III (debates) 10
14. Pamatdirektīvas par atkritumiem pārskatīšana ***I — Tematiskā stratēģija atkritumu pārstrādei (debates) 10
15. Sieviešu loma Turcijas sabiedriskajā, ekonomiskajā un politiskajā dzīvē (debates) 11
16. ES noteiktie ierobežojumi attiecībā uz šķidrumiem, ko pasažieri var pārvadāt lidmašīnās (debates) 11
17. Nākamās sēdes darba kārtība 12
18. Sēdes slēgšana 12

APMEKLĒJUMU REĢISTRS 13

(Turpinājums)

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

(2007/C 287 E/02) PROTOKOLS

SĒDES NORISE . . . 15

1. Sēdes atklāšana . . . 15
2. Debates par cilvēktiesību, demokrātijas un tiesiskuma principu pārkāpumiem (paziņošana par iesniegtajiem rezolūcijas priekšlikumiem) . . . 15
3. Eiropas Parlamenta priekšsēdētāja runa, stājoties amatā . . . 16
4. Balsošanas laiks . . . 16
   - 4.1. Direktīvas 68/89/EEK attiecībā uz neapstrādāto kokmateriālu klasifikāciju atcelšana ***I (Reglamenta 131. pants) (balsošana) . . . 16
   - 4.2. Direktīvas 71/304/EKK par valsts [būvdarbu] pasūtījumu līgumiem atcelšana ***I (Reglamenta 131. pants) (balsošana) . . . 17
   - 4.3. Kopienas rīcības programma, lai veicinātu darbības Kopienas finansiālo interešu aizsardzības jomā ("Hercule II" programma) ***I (Reglamenta 131. pants) (balsošana) . . . 17
   - 4.4. Finanšu regulas īstenošanas kārtības grozīšana * (Reglamenta 131. pants) (balsošana) . . . 17
   - 4.5. Telpiskās informācijas infrastruktūra Eiropas Kopienā (INSPIRE) ***III (balsošana) . . . 18
   - 4.6. Pamatdirektīvas par atkritumiem pārskatīšana ***I (balsošana) . . . 18
   - 4.7. Tematiskā stratēģija atkritumu pārstrādei (balsošana) . . . 18
   - 4.8. Sieviešu loma Turcijas sabiedriskajā, ekonomiskajā un politiskajā dzīvē (balsošana) . . . 19
5. Balsojumu skaidrojumi . . . 19
6. Balsojumu labojumi un nodomi balsot . . . 19
7. Iepriekšējās sēdes protokola apstiprināšana . . . 19
8. Lisabonas stratēģija (Eiropadomes 2007. g. 8. un 9. marta sanāksme) (debates) . . . 20
9. Jautājumu laiks (jautājumi Komisijai) . . . 21
10. Priekšsēdētāja paziņojums . . . 22
11. Vīna tirgus kopīgās organizācijas reforma (debates) . . . 22
12. Tiešo maksājumu brīvprātīgā modulācija saskaņā ar KLP * (debates) . . . 23
13. ES politika attiecībā uz radiofrekvenču spektru (debates) . . . 23
14. Klimata pārmaiņas (iesniegtie rezolūcijas priekšlikumi) . . . 23
15. PNR, SWIFT (iesniegtie rezolūcijas priekšlikumi) . . . 24
16. Nākamās sēdes darba kārtība . . . 24
17. Sēdes slēgšana . . . 24

APMEKLĒJUMU REĢISTRS . . . 25

I PIELIKUMS

BALSOŠANAS REZULTĀTI . . . 27

1. Direktīvas 68/89/EEK attiecībā uz neapstrādāto kokmateriālu klasifikāciju atcelšana ***I . . . 27
2. Direktīvas 71/304/EKK par valsts [būvdarbu] pasūtījumu līgumiem atcelšana ***I . . . 27
3. Kopienas rīcības programma, lai veicinātu darbības Kopienas finansiālo interešu aizsardzības jomā ("Hercule II" programma) ***I . . . 28
4. Finanšu regulas īstenošanas kārtības grozīšana * . . . 28
5. Telpiskās informācijas infrastruktūra Eiropas Kopienā (INSPIRE) ***III . . . 28
6. Pamatdirektīvas par atkritumiem pārskatīšana ***I . . . 28
7. Tematiskā stratēģija atkritumu pārstrādei . . . 37
8. Sieviešu loma Turcijas sabiedriskajā, ekonomiskajā un politiskajā dzīvē . . . 37

II PIELIKUMS

REZULTĀTI BALSOJUMIEM PĒC SARAKSTA . . . 39

1. A. McCarthy ziņojums A6-0017/2007 — Rezolūcija . . . 39
2. A. McCarthy ziņojums A6-0018/2007 — Rezolūcija . . . 40
3. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006 — Groz. Nr. 86 . . . 42
4. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006 — Groz. Nr. 89 . . . 43
5. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006 — Groz. Nr. 143 . . . 45
6. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006 — Groz. Nr. 102 . . . 47
7. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006 — Groz. Nr. 144 . . . 49

(Turpinājums)

8. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006 — Groz. Nr. 156 + 166 + 179 51
9. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006 — Groz. Nr. 157 52
10. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006 — Groz. Nr. 38AD 54
11. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006 — Groz. Nr. 38 + 157AD 56
12. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006 — Groz. Nr. 180 58
13. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006 — Groz. Nr. 140 + 141 59
14. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006 — Groz. Nr. 40 61
15. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006 — Groz. Nr. 145 63
16. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006 — Groz. Nr. 160 64
17. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006 — Groz. Nr. 111 + 129 66
18. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006 — Groz. Nr. 146 68
19. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006 — Groz. Nr. 148 70
20. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006 — Groz. Nr. 56, 1. daļa 71
21. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006 — Groz. Nr. 56, 2. daļa 73
22. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006 — Groz. Nr. 176 75
23. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006 — Groz. Nr. 112 77
24. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006 — Groz. Nr. 161 78
25. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006 — Groz. Nr. 70 80
26. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006 — Groz. Nr. 83 82
27. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006 — Groz. Nr. 117 84
28. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006 — Komisijas priekšlikums 85
29. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006 — Rezolūcija 87
30. J. Blokland ziņojums A6-0438/2006 — Rezolūcija 89
31. E. Bozkurt ziņojums A6-0003/2007 — Groz. Nr. 16 90
32. E. Bozkurt ziņojums A6-0003/2007 — Groz. Nr. 17 92
33. E. Bozkurt ziņojums A6-0003/2007 — Groz. Nr. 15 94
34. E. Bozkurt ziņojums A6-0003/2007 — Groz. Nr. 14 96
35. E. Bozkurt ziņojums A6-0003/2007 — Groz. Nr. 6/rev.2 98
36. E. Bozkurt ziņojums A6-0003/2007 — Groz. Nr. 18 99
37. E. Bozkurt ziņojums A6-0003/2007 — Rezolūcija 101

PIEŅEMTIE TEKSTI

P6_TA(2007)0024

Direktīvas 68/89/EEK attiecībā uz neapstrādāto kokmateriālu klasifikāciju atcelšana ***I

Eiropas Parlamenta normatīvā rezolūcija par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes lēmumam, ar ko atceļ Padomes Direktīvu 68/89/EEK par dalībvalstu normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz neapstrādāto kokmateriālu klasifikāciju (COM(2006)0557 — C6-0325/2006 — 2006/0178(COD)) 103

P6_TA(2007)0025

Direktīvas 71/304/EEK par valsts [būvdarbu] pasūtījumu līgumiem atcelšana ***I

Eiropas Parlamenta normatīvā rezolūcija par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvai, ar ko atceļ Padomes 1971. gada 26. jūlija Direktīvu 71/304/EEK par ierobežojumu atcelšanu attiecībā uz pakalpojumu sniegšanas brīvību saistībā ar valsts [būvdarbu] pasūtījumu līgumiem un attiecībā uz valsts [būvdarbu] pasūtījumu līgumu piešķiršanu līgumslēdzējiem, kas veic darbību ar aģentūru vai filiāļu starpniecību (COM(2006)0748 — C6-0440/2006 — 2006/0249(COD)) 103

(Turpinājums)

P6_TA(2007)0026

Kopienas rīcības programma, lai veicinātu darbības Kopienas finansiālo interešu aizsardzības jomā ("Hercule II" programma) ***I

Eiropas Parlamenta normatīvā rezolūcija par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes lēmumam, ar kuru izdara grozījumus Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumā 804/2004/EK, ar ko izveido Kopienas rīcības programmu, lai veicinātu darbības Kopienas finansiālo interešu aizsardzības jomā ("Hercule II" programma), un pagarina tā darbību (COM(2006)0339 — C6-0216/2006 — 2006/0114(COD)) 104

P6_TC1-COD(2006)0114

Eiropas Parlamenta nostāja, pieņemta pirmajā lasījumā 2007. gada 13. februārī, lai pieņemtu Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu Nr. …/2007/EK, ar kuru izdara grozījumus 2004. gada 21. aprīļa Lēmumā Nr. 804/2004/EK, ar ko izveido Kopienas rīcības programmu, lai veicinātu darbības Kopienas finansiālo interešu aizsardzības jomā ("Hercule II" programma), un pagarina tā darbību 105

P6_TA(2007)0027

Finanšu regulas īstenošanas noteikumi *

Eiropas Parlamenta normatīvā rezolūcija par projektu Komisijas regulai (EK, Euratom), ar kuru groza Regulu (EK, Euratom) Nr. 2342/2002, ar ko paredz īstenošanas kārtību Padomes Regulai (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam (SEC(2006)0866 — C6-0231/2006 — 2006/0900(CNS)) 112

P6_TA(2007)0028

Telpiskās informācijas infrastruktūra Eiropas Kopienā (INSPIRE) ***III

Eiropas Parlamenta normatīvā rezolūcija par Samierināšanas komitejas apstiprināto kopējo tekstu Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvai, ar ko izveido Telpiskās informācijas infrastruktūru Eiropas Kopienā (INSPIRE) (PE-CONS 3685/2006 — C6-0445/2006 — 2004/0175(COD)) 134

P6_TA(2007)0029

Atkritumi ***I

Eiropas Parlamenta normatīvā rezolūcija par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvai par atkritumiem (COM(2005)0667 — C6-0009/2006 — 2005/0281(COD)) 135

P6_TC1-COD(2005)0281

Eiropas Parlamenta nostāja, pieņemta pirmajā lasījumā 2007. gada 13. februārī, lai pieņemtu Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2007/…/EK par atkritumiem 136

I PIELIKUMS

APGLABĀŠANAS DARBĪBAS 162

II PIELIKUMS

REĢENERĀCIJAS DARBĪBAS 163

III PIELIKUMS

ATKRITUMU STADIJAS BEIGAS 164

IV PIELIKUMS

ATKRITUMU ĪPAŠĪBAS, KAS PADARA TOS BĪSTAMUS 164

V PIELIKUMS

PASĀKUMI ATKRITUMU RAŠANĀS NOVĒRŠANAI 165

VI PIELIKUMS

ATBILSTĪBAS TABULA 167

(Turpinājums)

P6_TA(2007)0030

Atkritumu pārstrāde

Eiropas Parlamenta rezolūcija: Tematiska stratēģija atkritumu pārstrādei (2006/2175(INI)) 168

P6_TA(2007)0031

Sievietes Turcijā

Eiropas Parlamenta rezolūcija par sieviešu lomu Turcijas sabiedriskajā, ekonomiskajā un politiskajā dzīvē (2006/2214(INI)) 174

Trešdiena, 2007. gada 14. februāris

(2007/C 287 E/03) PROTOKOLS

SĒDES NORISE 182

1. Sēdes atklāšana 182
2. Iespējamā CIP veiktā Eiropas valstu izmantošana, lai pārvadātu un nelikumīgi turētu apcietinājumā gūstekņus (debates) 182
3. Balsošanas laiks 183
   - 3.1. Iespējamā CIP veiktā Eiropas valstu izmantošana, lai pārvadātu un nelikumīgi turētu apcietinājumā gūstekņus (balsošana) 183
4. Svinīga sēde — Itālija 184
5. Balsošanas laiks (turpinājums) 184
   - 5.1. Iespējamā CIP veiktā Eiropas valstu izmantošana, lai pārvadātu un nelikumīgi turētu apcietinājumā gūstekņus (balsošanas turpinājums) 184
   - 5.2. Finansiāla palīdzība Moldovai makroekonomikas līmenī * (Reglamenta 131. pants) (balsošana) 185
   - 5.3. Tehniski pasākumi tālmigrējošo zivju sugu noteiktu krājumu saglabāšanai * (Reglamenta 131. pants) (balsošana) 185
   - 5.4. Driftertīkli * (Reglamenta 131. pants) (balsošana) 185
   - 5.5. Tiešo maksājumu brīvprātīgā modulācija saskaņā ar KLP * (balsošana) 185
   - 5.6. Revīzijas palātas Īpašais ziņojums Nr. 6/2005 par Eiropas transporta tīklu (balsošana) ... 186
   - 5.7. Klimata pārmaiņas (balsošana) 186
   - 5.8. PNR, SWIFT (balsošana) 186
   - 5.9. Lisabonas stratēģija (2007. gada 8. un 9. marta Eiropadomes sanāksme) (balsošana) 187
   - 5.10. ES politika attiecībā uz radiofrekvenču spektru (balsošana) 187
6. Balsojumu skaidrojumi 187
7. Balsojumu labojumi un nodomi balsot 188
8. Iepriekšējās sēdes protokola apstiprināšana 188
9. Starptautiskā terorisma apkarošanas ārējā dimensija (debates) 189
10. EK un Krievijas nolīgums par īstermiņa vīzām * — Eiropas Kopienas un Krievijas Federācijas nolīgums par atpakaļuzņemšanu * (debates) 189
11. Eiropas ekonomikas stāvoklis — iepriekšējs ziņojums par ekonomikas politikas vispārējām pamatnostādnēm — Dalībvalstu nodarbinātības politikas pamatnostādnes * (debates) 190
12. Jautājumu laiks (jautājumi Padomei) 190
13. Stāvoklis Dārfūrā (debates) 191
14. Budžeta atbalsts jaunattīstības valstīm (debates) 192
15. ES rīcības plāna īstenošana attiecībā uz nelikumīgu, nedeklarētu un neregulētu zveju (debates) .. 192
16. Romu brīva pārvietošanās Eiropas Savienības robežās (debates) 193
17. Nākamās sēdes darba kārtība 193
18. Sēdes slēgšana 193

APMEKLĒJUMU REĢISTRS 194

I PIELIKUMS

BALSOŠANAS REZULTĀTI 196

1. Iespējamā CIP veiktā Eiropas valstu izmantošana, lai pārvadātu un nelikumīgi turētu apcietinājumā gūstekņus 196
2. Finansiāla palīdzība Moldovai makroekonomikas līmenī * 211
3. Tehniski pasākumi tālmigrējošo zivju sugu noteiktu krājumu saglabāšanai * 211

(Turpinājums)

4. Driftertīkli * 211
5. Tiešo maksājumu brīvprātīgā modulācija saskaņā ar KLP * 212
6. Revīzijas palātas Īpašais ziņojums Nr. 6/2005 par Eiropas transporta tīklu 212
7. Klimata pārmaiņas 212
8. Jauns PNR nolīgums — SWIFT 215
9. Lisabonas stratēģija (Eiropadomes 2007. gada 8. un 9. marta sanāksme) 216
10. ES politika attiecībā uz radiofrekvenču spektru 220

II PIELIKUMS

REZULTĀTI BALSOJUMIEM PĒC SARAKSTA 222
1. G. C. Fava ziņojums A6-0020/2007 — Groz. Nr. 39 222
2. G. C. Fava ziņojums A6-0020/2007 — 42. punkta 2. daļa 223
3. G. C. Fava ziņojums A6-0020/2007 — Groz. Nr. 260 225
4. G. C. Fava ziņojums A6-0020/2007 — Groz. Nr. 48 227
5. G. C. Fava ziņojums A6-0020/2007 — Groz. Nr. 269 229
6. G. C. Fava ziņojums A6-0020/2007 — Groz. Nr. 220 231
7. G. C. Fava ziņojums A6-0020/2007 — Groz. Nr. 133 233
8. G. C. Fava ziņojums A6-0020/2007 — Groz. Nr. 221 234
9. G. C. Fava ziņojums A6-0020/2007 — Groz. Nr. 12 236
10. G. C. Fava ziņojums A6-0020/2007 — Groz. Nr. 225, 2. daļa 238
11. G. C. Fava ziņojums A6-0020/2007 — 85. punkts 239
12. G. C. Fava ziņojums A6-0020/2007 — Groz. Nr. 263 241
13. G. C. Fava ziņojums A6-0020/2007 — Groz. Nr. 228 243
14. G. C. Fava ziņojums A6-0020/2007 — Groz. Nr. 265 245
15. G. C. Fava ziņojums A6-0020/2007 — Groz. Nr. 266 247
16. G. C. Fava ziņojums A6-0020/2007 — Groz. Nr. 234 249
17. G. C. Fava ziņojums A6-0020/2007 — Groz. Nr. 235 250
18. G. C. Fava ziņojums A6-0020/2007 — Groz. Nr. 264 252
19. G. C. Fava ziņojums A6-0020/2007 — Groz. Nr. 25 254
20. G. C. Fava ziņojums A6-0020/2007 — Groz. Nr. 238 256
21. G. C. Fava ziņojums A6-0020/2007 — Groz. Nr. 69 258
22. G. C. Fava ziņojums A6-0020/2007 — Groz. Nr. 243 260
23. G. C. Fava ziņojums A6-0020/2007 — Rezolūcija 262
24. R Miguélez Ramos ziņojums A6-0014/2007 — Rezolūcija 264
25. L. Goepel otrais ziņojums A6-0009/2007 — Komisijas priekšlikums 265
26. L. Goepel ziņojums A6-0009/2007 — Rezolūcija 267
27. B6-0045/2007 — Klimata pārmaiņas — Groz. Nr. 29 269
28. B6-0045/2007 — Klimata pārmaiņas — Groz. Nr. 30 271
29. B6-0045/2007 — Klimata pārmaiņas — Rezolūcija 273
30. B6-0043/2007 — Lisabonas stratēģija — 1. punkts 274
31. B6-0043/2007 — Lisabonas stratēģija — 3.B punkts 276
32. B6-0043/2007 — Lisabonas stratēģija — 5. punkts 278
33. B6-0043/2007 — Lisabonas stratēģija — 14. punkts 279
34. B6-0043/2007 — Lisabonas stratēģija — Rezolūcija 281
35. B6-0048/2007 — Lisabonas stratēģija — 5. punkts 283
36. B6-0048/2007 — Lisabonas stratēģija — 7. punkts 284
37. B6-0048/2007 — Lisabonas stratēģija — Groz. Nr. 31 286
38. B6-0048/2007 — Lisabonas stratēģija — Groz. Nr. 14 288
39. B6-0048/2007 — Lisabonas stratēģija — Groz. Nr. 15 289

(Turpinājums)

40. B6-0048/2007 — Lisabonas stratēģija — Groz. Nr. 19 291
41. B6-0048/2007 — Lisabonas stratēģija — 30. punkts 292
42. B6-0048/2007 — Lisabonas stratēģija — 31. punkts 294
43. B6-0048/2007 — Lisabonas stratēģija — 47. punkts 295
44. B6-0048/2007 — Lisabonas stratēģija — Groz. Nr. 24, 1. daļa 297
45. B6-0048/2007 — Lisabonas stratēģija — Groz. Nr. 24, 2. daļa 299
46. B6-0048/2007 — Lisabonas stratēģija — Groz. Nr. 20 300
47. B6-0048/2007 — Lisabonas stratēģija — 57. punkts 302
48. B6-0048/2007 — Lisabonas stratēģija — Groz. Nr. 16 304
49. B6-0048/2007 — Lisabonas stratēģija — Rezolūcija 305
50. F. Hall ziņojums A6-0467/2006 — Groz. Nr. 1 307

PIEŅEMTIE TEKSTI

P6_TA(2007)0032

Gūstekņu pārvadāšana un nelikumīga turēšana apcietinājumā

Eiropas Parlamenta rezolūcija par iespējamo CIP veikto Eiropas valstu izmantošanu, lai pārvadātu un nelikumīgi turētu apcietinājumā gūstekņus (2006/2200(INI)) 309

P6_TA(2007)0033

Finansiāla palīdzība Moldovai makroekonomikas līmenī *

Eiropas Parlamenta normatīvā rezolūcija par priekšlikumu Padomes lēmumam, ar ko paredz sniegt Moldovai finansiālu palīdzību makroekonomikas līmenī (COM(2006)0579 — C6-0342/2006 — 2006/0184(CNS)) 334

P6_TA(2007)0034

Tālmigrējošo zivju sugu krājumu saglabāšana *

Eiropas Parlamenta normatīvā rezolūcija par priekšlikumu Padomes regulai, ar ko paredz tehniskus pasākumus tālmigrējošo zivju sugu noteiktu krājumu saglabāšanai (COM(2006)0100 — C6-0106/2006 — 2006/0030(CNS)) 338

P6_TA(2007)0035

Driftertīkli *

Eiropas Parlamenta normatīvā rezolūcija par priekšlikumu Padomes regulai, ar ko groza Regulas (EK) Nr. 894/97, (EK) Nr. 812/2004 un (EK) Nr. 2187/2005 attiecībā uz driftertīkliem (COM(2006)0511 — C6-0327/2006 — 2006/0169(CNS)) 340

P6_TA(2007)0036

Brīvprātīga modulācija tiešajiem maksājumiem *

Eiropas Parlamenta normatīvā rezolūcija par priekšlikumu Padomes regulai, ar kuru nosaka sīki izstrādātus noteikumus par brīvprātīgu modulāciju tiešajiem maksājumiem, kas paredzēti Regulā (EK) Nr. 1782/2003, ar ko izveido kopīgus tiešā atbalsta shēmu noteikumus saskaņā ar kopējo lauksaimniecības politiku un izveido dažas atbalsta shēmas lauksaimniekiem, un groza Regulu (EK) Nr. 1290/2005 (COM(2006)0241 — C6-0235/2006 — 2006/0083(CNS)) 341

P6_TA(2007)0037

Revīzijas palātas Īpašais ziņojums Nr. 6/2005 par Eiropas transporta tīklu

Eiropas Parlamenta rezolūcija par Eiropas Revīzijas palātas Īpašo ziņojumu Nr. 6/2005 par Eiropas transporta tīklu (TEN-T) (2006/2238(INI)) 342

(Turpinājums)

Paziņojums Nr. Saturs *(turpinājums)* Lappuse

P6_TA(2007)0038

Klimata izmaiņas

Eiropas Parlamenta rezolūcija par klimata pārmaiņām . . . 344

P6_TA(2007)0039

PNR, SWIFT

Eiropas Parlamenta rezolūcija par SWIFT, pasažieru datu reģistra nolīgumu un transatlantisko dialogu šajos jautājumos . . . 349

P6_TA(2007)0040

Lisabonas stratēģija (2007. gada 8. un 9. marta Eiropadomes sanāksme)

Eiropas Parlamenta rezolūcija par ieguldījumu Eiropadomes 2007. gada pavasara sanāksmes darbā saistībā ar Lisabonas stratēģiju . . . 353

P6_TA(2007)0041

Radiofrekvenču spektrs

Eiropas Parlamenta rezolūcija par ES politiku attiecībā uz radiofrekvenču spektru (2006/2212(INI)) . . 364

Ceturtdiena, 2007. gada 15. februāris

(2007/C 287 E/04) PROTOKOLS

SĒDES NORISE . . . 371

1. Sēdes atklāšana . . . 371
2. Dokumentu iesniegšana . . . 371
3. EIB 2005. gada pārskats (debates) . . . 371
4. Energoresursu cenu pieaugums (debates) . . . 372
5. Akcionāru balsstiesību izmantošana ***I (debates) . . . 372
6. Balsošanas laiks . . . 373
   - 6.1. Akcionāru balsstiesību izmantošana ***I (Reglamenta 131. pants) (balsošana) . . . 373
   - 6.2. Budžeta atbalsts jaunattīstības valstīm (Reglamenta 131. pants) (balsošana) . . . 373
   - 6.3. ES rīcības plāna īstenošana attiecībā uz nelikumīgu, nedeklarētu un neregulētu zveju (Reglamenta 131. pants) (balsošana) . . . 373
   - 6.4. Valstu stratēģijas dokumenti un indikatīvās programmas Malaizijai, Brazīlijai un Pakistānai (balsošana) . . . 374
   - 6.5. EK un Krievijas nolīgums par īstermiņa vīzām * (balsošana) . . . 374
   - 6.6. Eiropas Kopienas un Krievijas Federācijas nolīgums par atpakaļuzņemšanu * (balsošana) . 374
   - 6.7. Dalībvalstu nodarbinātības politikas pamatnostādnes * (balsošana) . . . 374
   - 6.8. Vīna tirgus kopīgās organizācijas reforma (balsošana) . . . 375
   - 6.9. Starptautiskā terorisma apkarošanas ārējā dimensija (balsošana) . . . 375
   - 6.10. Eiropas ekonomikas stāvoklis — iepriekšējs ziņojums par ekonomikas politikas vispārējām pamatnostādnēm (balsošana) . . . 375
   - 6.11. Stāvoklis Dārfūrā (balsošana) . . . 376
   - 6.12. EIB 2005. gada pārskats (balsošana) . . . 376
   - 6.13. Energoresursu cenu pieaugums (balsošana) . . . 376
7. Balsojumu skaidrojumi . . . 377
8. Balsojumu labojumi un nodomi balsot . . . 377
9. Iepriekšējās sēdes protokola apstiprināšana . . . 377

10. Debates par cilvēktiesību, demokrātijas un tiesiskuma principu pārkāpumiem (debates) 377
10.1. Ķīnas valdības un Dalailamas sūtņu dialogs 378
10.2. Irākas bēgļu humanitārais stāvoklis 378
10.3. Gvineja 378
11. Balsošanas laiks 379
11.1. Ķīnas valdības un Dalailamas sūtņu dialogs (balsošana) 379
11.2. Irākas bēgļu humanitārais stāvoklis (balsošana) 379
11.3. Gvineja (balsošana) 380
12. Komiteju un delegāciju sastāvs 380
13. Lēmumi par atsevišķiem dokumentiem 381
14. Rakstiskas deklarācijas, kas ir iekļautas reģistrā (Reglamenta 116. pants) 382
15. Sēdē pieņemto tekstu nosūtīšana 383
16. Nākamo sēžu datumi 383
17. Sesijas pārtraukšana 383

APMEKLĒJUMU REĢISTRS 384

I PIELIKUMS

BALSOŠANAS REZULTĀTI 386
1. Akcionāru balsstiesību izmantošana ***I 386
2. Budžeta atbalsts jaunattīstības valstīm 386
3. ES rīcības plāna īstenošana attiecībā uz nelikumīgu, nedeklarētu un neregulētu zveju 387
4. Valstu stratēģijas dokumenti un indikatīvās programmas Malaizijai, Brazīlijai un Pakistānai 387
5. Eiropas Kopienas un Krievijas Federācijas nolīgums par atvieglotu īstermiņa vīzu izsniegšanu * . . 387
6. Eiropas Kopienas un Krievijas Federācijas nolīgums par atpakaļuzņemšanu * 387
7. Dalībvalstu nodarbinātības politikas pamatnostādnes * 387
8. Vīna tirgus kopīgās organizācijas reforma 388
9. Starptautiskā terorisma apkarošanas ārējā dimensija 391
10. Ekonomikas politikas vispārējās pamatnostādnes 2007. gadā 394
11. Stāvoklis Dārfūrā 396
12. EIB 2005. gada pārskats 396
13. Energoresursu cenu pieaugums 396
14. Ķīnas valdības un Dalailamas sūtņu dialogs 397
15. Irākas bēgļu humanitārais stāvoklis 398
16. Gvineja 399

II PIELIKUMS

REZULTĀTI BALSOJUMIEM PĒC SARAKSTA 400
1. M. Esteves ziņojums A6-0029/2007 — Rezolūcija 400
2. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007 — 1. punkta c) apakšpunkts 401
3. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007 — 8. punkts 403
4. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007 — 17. punkts 405
5. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007 — Groz. Nr. 46 406
6. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007 — Groz. Nr. 16 + 47 408
7. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007 — Groz. Nr. 48 410
8. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007 — Groz. Nr. 51 412
9. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007 — 35. punkts 413
10. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007 — Groz. Nr. 29 + 52 415
11. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007 — Groz. Nr. 30 + 53 417
12. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007 — Groz. Nr. 12 419

(Turpinājums)

13. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007 — Groz. Nr. 31 + 54 421
14. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007 — Groz. Nr. 1 423
15. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007 — Groz. Nr. 32 + 55 424
16. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007 — 42. punkts 426
17. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007 — 43. punkts 428
18. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007 — Groz. Nr. 38 + 58 430
19. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007 — 62. punkts 431
20. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007 — Groz. Nr. 59 433
21. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007 — 66. punkts 435
22. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007 — 69. punkts 437
23. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007 — Groz. Nr. 60 438
24. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007 — Groz. Nr. 2, 1. daļa 440
25. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007 — Groz. Nr. 2, 2. daļa 442
26. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007 — Groz. Nr. 2, 3. daļa 444
27. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007 — N apsv. 445
28. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007 — O apsv. 447
29. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007 — T apsv. 449
30. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007 — Rezolūcija 450
31. L. Yáñez-Barnuevo García ziņojums A6-0441/2006 — Groz. Nr. 46 452
32. L. Yáñez-Barnuevo García ziņojums A6-0441/2006 — Groz. Nr. 47 454
33. L. Yáñez-Barnuevo García ziņojums A6-0441/2006 — Groz. Nr. 34 456
34. L. Yáñez-Barnuevo García ziņojums A6-0441/2006 — 19. punkts 457
35. L. Yáñez-Barnuevo García ziņojums A6-0441/2006 — Groz. Nr. 40 459
36. L. Yáñez-Barnuevo García ziņojums A6-0441/2006 — 24. punkta i) apakšpunkts 460
37. L. Yáñez-Barnuevo García ziņojums A6-0441/2006 — Groz. Nr. 44 462
38. L. Yáñez-Barnuevo García ziņojums A6-0441/2006 — Groz. Nr. 45 464
39. L. Yáñez-Barnuevo García ziņojums A6-0441/2006 — 34. punkta b) apakšpunkts 465
40. L. Yáñez-Barnuevo García ziņojums A6-0441/2006 — 34. punkta d) apakšpunkts 467
41. L. Yáñez-Barnuevo García ziņojums A6-0441/2006 — Groz. Nr. 15, 1. daļa 468
42. L. Yáñez-Barnuevo García ziņojums A6-0441/2006 — Groz. Nr. 15, 2. daļa 470
43. L. Yáñez-Barnuevo García ziņojums A6-0441/2006 — Groz. Nr. 15, 3. daļa 471
44. L. Yáñez-Barnuevo García ziņojums A6-0441/2006 — Groz. Nr. 23 473
45. L. Yáñez-Barnuevo García ziņojums A6-0441/2006 — Groz. Nr. 25 475
46. L. Yáñez-Barnuevo García ziņojums A6-0441/2006 — Rezolūcija 476
47. U. Bullmann ziņojums A6-0012/2007 — Groz. Nr. 3 478
48. U. Bullmann ziņojums A6-0012/2007 — 7. punkta 2. daļa 479
49. U. Bullmann ziņojums A6-0012/2007 — Rezolūcija 481
50. M. A. Dos Santos ziņojums A6-0001/2007 — Groz. Nr. 2 482
51. RC-B6-0051/2007 — Ķīnas valdības un Dalailamas sūtņu dialogs — Rezolūcija 484
52. RC-B6-0052/2007 — Irākas bēgļi — Rezolūcija 484
53. RC-B6-0049/2007 — Gvineja — Rezolūcija 485

PIEŅEMTIE TEKSTI

P6_TA(2007)0042

Akcionāru balsstiesības ***I

Eiropas Parlamenta normatīvā rezolūcija par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvai par akcionāru balsstiesību izmantošanu sabiedrībās, kuru juridiskā adrese ir dalībvalstī un kuru akcijas atļauts tirgot regulētā tirgū, un par grozījumiem Direktīvā 2004/109/EK (COM(2005)0685 — C6-0003/2006 — 2005/0265(COD)) 486

(Turpinājums)

P6_TC1-COD(2005)0265

Eiropas Parlamenta nostāja, pieņemta pirmajā lasījumā 2007. gada 15. februārī, lai pieņemtu Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2007/…/EK par biržu sarakstos iekļautu sabiedrību akcionāru konkrētu tiesību izmantošanu 486

P6_TA(2007)0043

Budžeta atbalsts jaunattīstības valstīm

Eiropas Parlamenta rezolūcija par budžeta atbalstu jaunattīstības valstīm (2006/2079(INI)) 497

P6_TA(2007)0044

Nelikumīga zveja

Eiropas Parlamenta rezolūcija par ES rīcības plāna īstenošanu attiecībā uz nelikumīgu, nedeklarētu un neregulētu zveju (2006/2225(INI)) 502

P6_TA(2007)0045

Valstu stratēģijas dokumenti — Malaizija, Brazīlija un Pakistāna

Eiropas Parlamenta rezolūcija par Komisijas lēmumu projektiem, ar ko izveido valstu stratēģijas dokumentus un indikatīvās programmas Malaizijai, Brazīlijai un Pakistānai 507

P6_TA(2007)0046

EK un Krievijas nolīgums par īstermiņa vīzu atvieglotu izsniegšanu *

Eiropas Parlamenta normatīvā rezolūcija par priekšlikumu Padomes lēmumam par nolīguma parakstīšanu starp Eiropas Kopienu un Krievijas Federāciju par atvieglotu īstermiņa vīzu izsniegšanu (8780/2006 — COM(2006)0188 — C6-0169/2006 — 2006/0062(CNS)) 509

P6_TA(2007)0047

EK un Krievijas nolīgums par atpakaļuzņemšanu *

Eiropas Parlamenta normatīvā rezolūcija par priekšlikumu Padomes lēmumam par nolīguma noslēgšanu starp Eiropas Kopienu un Krievijas Federāciju par atpakaļuzņemšanu (8779/2006 — COM(2006)0191 — C6-0168/2006 — 2006/0064(CNS)) 510

P6_TA(2007)0048

Dalībvalstu nodarbinātības politika *

Eiropas Parlamenta normatīvā rezolūcija par priekšlikumu Padomes lēmumam par dalībvalstu nodarbinātības politikas pamatnostādnēm (COM(2006)0815 — C6-0036/2007 — 2006/0271(CNS)) 510

P6_TA(2007)0049

Vīna tirgus kopējās organizācijas reforma

Eiropas Parlamenta rezolūcija par vīna tirgus kopējās organizācijas reformu (2006/2109(INI)) 511

P6_TA(2007)0050

Starptautiskā terorisma apkarošanas ārējā dimensija

Eiropas Parlamenta rezolūcija par starptautiskā terorisma apkarošanas ārējo dimensiju (2006/2032(INI)) 524

P6_TA(2007)0051

Ekonomikas politikas pamatnostādnes 2007. gadam

Eiropas Parlamenta rezolūcija par situāciju Eiropas ekonomikā: priekšziņojums par ekonomikas politikas vispārējām pamatnostādnēm 2007. gadā (2006/2272(INI)) 535

P6_TA(2007)0052

Situācija Dārfūrā

Eiropas Parlamenta rezolūcija par situāciju Dārfūrā 542

(Turpinājums)

P6_TA(2007)0053

EIB 2005. gada ziņojums

Eiropas Parlamenta rezolūcija par Eiropas Investīciju bankas 2005. gada pārskatu (2006/2269(INI)) . . 544

P6_TA(2007)0054

Energoresursu cenu pieaugums

Eiropas Parlamenta rezolūcija par energoresursu cenu pieauguma makroekonomisko ietekmi (2006/2247(INI)) 548

P6_TA(2007)0055

Ķīnas valdības un Dalailamas sūtņu dialogs

Eiropas Parlamenta rezolūcija par Ķīnas valdības un Dalailamas sūtņu dialogu 554

P6_TA(2007)0056

Irākas bēgļu humanitārā situācija

Eiropas Parlamenta rezolūcija par Irākas bēgļiem 556

P6_TA(2007)0057

Gvineja

Eiropas Parlamenta rezolūcija par Gvineju 558

Izmantoto simbolu saraksts

*	Apspriežu procedūra
**I	Sadarbības procedūra: pirmais lasījums
**II	Sadarbības procedūra: otrais lasījums
***	Piekrišanas procedūra
***I	Koplēmuma procedūra: pirmais lasījums
***II	Koplēmuma procedūra: otrais lasījums
***III	Koplēmuma procedūra: trešais lasījums

(Procedūras veids ir noteikts saskaņā ar Komisijas piedāvāto juridisko pamatu.)

Informācija par balsošanas laiku

Ja nav noteikts citādi, pirms balsošanas referenti rakstiski paziņo Parlamenta priekšsēdētājam par savu pozīciju attiecībā uz grozījumiem.

Parlamenta komiteju abreviatūras

AFET	Ārlietu komiteja
DEVE	Attīstības komiteja
INTA	Starptautiskās tirdzniecības komiteja
BUDG	Budžeta komiteja
CONT	Budžeta kontroles komiteja
ECON	Ekonomikas un monetārā komiteja
EMPL	Nodarbinātības un sociālo jautājumu komiteja
ENVI	Vides, veselības aizsardzības un pārtikas nekaitīguma komiteja
ITRE	Rūpniecības, pētniecības un enerģētikas komiteja
IMCO	Iekšējā tirgus un patērētāju aizsardzības komiteja
TRAN	Transporta un tūrisma komiteja
REGI	Reģionālās attīstības komiteja
AGRI	Lauksaimniecības un lauku attīstības komiteja
PECH	Zivsaimniecības komiteja
CULT	Kultūras un izglītības komiteja
JURI	Juridiskā komiteja
LIBE	Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komiteja
AFCO	Konstitucionālo jautājumu komiteja
FEMM	Sieviešu tiesību un dzimumu līdztiesības komiteja
PETI	Lūgumrakstu komiteja

Politisko grupu abreviatūras

PPE-DE	Eiropas Tautas partijas (Kristīgo demokrātu) un Eiropas Demokrātu grupa
PSE	Sociāldemokrātu grupa Eiropas Parlamentā
ALDE	Eiropas Liberāļu un demokrātu apvienības grupa
UEN	Nāciju Eiropas grupa
Verts/ALE	Zaļo un Eiropas Brīvās apvienības grupa
GUE/NGL	Eiropas Apvienotā kreiso un Ziemeļvalstu Zaļo kreiso spēku konfederālā grupa
IND/DEM	Neatkarības/demokrātijas grupa
ITS	Identitātes, tradīciju un suverenitātes grupa
NI	Pie politiskajām grupām nepiederošie deputāti

Pirmdiena, 2007. gada 12. februāris

II

(Paziņojums)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU PAZIŅOJUMI

EIROPAS PARLAMENTS

2006.—2007. GADA SESIJA

2007. gada 12.—15. februāra sēdes

STRASBŪRĀ

(2007/C 287 E/01)

PROTOKOLS

SĒDES NORISE

SĒDI VADA: Hans-Gert PÖTTERING

Priekšsēdētājs

1. Sesijas atsākšana

Sēde tika atklāta plkst. 17.00.

2. Iepriekšējās sēdes protokola apstiprināšana

Iepriekšējās sēdes protokols tika apstiprināts.

3. Dokumentu iesniegšana

Tika iesniegti turpmāk minētie dokumenti.

1. Parlamenta komitejas

1.1. Ziņojumi

— Ziņojums par starptautiskā terorisma apkarošanas ārējo dimensiju (2006/2032(INI)) — AFET komiteja.
Referents: Luis Yáñez-Barnuevo García (A6-0441/2006).

Pirmdiena, 2007. gada 12. februāris

— * Ziņojums par priekšlikumu Padomes regulai, ar ko paredz tehniskus pasākumus tālmigrējošo zivju sugu noteiktu krājumu saglabāšanai (COM(2006)0100 — C6-0106/2006 — 2006/0030(CNS)) — PECH komiteja.
Referente: Rosa Miguélez Ramos (A6-0476/2006).

— Ziņojums par energoresursu cenu pieauguma makroekonomisko ietekmi (2006/2247(INI)) — ECON komiteja.
Referents: Manuel António dos Santos (A6-0001/2007).

— Ziņojums par sieviešu lomu Turcijas sabiedriskajā, ekonomiskajā un politiskajā dzīvē (2006/2214(INI)) — FEMM komiteja.
Referente: Emine Bozkurt (A6-0003/2007).

— ***I Ziņojums par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai par Kopienas statistiku attiecībā uz migrāciju un starptautisko aizsardzību (COM(2005)0375 — C6-0279/2005 — 2005/0156(COD)) — LIBE komiteja.
Referente: Ewa Klamt (A6-0004/2007).

— Ziņojums par budžeta atbalstu jaunattīstības valstīm (2006/2079(INI)) — DEVE komiteja.
Referents: Michael Gahler (A6-0005/2007).

— * Ziņojums par priekšlikumu Padomes regulai par tādas gaļas tirdzniecību, kas iegūta no liellopiem, kuru vecums nepārsniedz divpadsmit mēnešus (COM(2006)0487 — C6-0330/2006 — 2006/0162(CNS)) — AGRI komiteja.
Referente: Bernadette Bourzai (A6-0006/2007).

— * Ziņojums par projektu Komisijas regulai (EK, *Euratom)*, ar kuru groza Regulu (EK, *Euratom)* Nr. 2342/2002, ar ko paredz īstenošanas kārtību Padomes Regulai (EK, *Euratom)* Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam (SEC(2006)0866 — C6-0231/2006 — 2006/0900(CNS)) — CONT komiteja (A6-0007/2007).
Līdzreferenti: Ingeborg Gräßle, Borut Pahor (A6-0007/2007).

— * Ziņojums par priekšlikumu Padomes lēmumam par dalībvalstu nodarbinātības politikas pamatnostādnēm (COM(2006)0815 — C6-0036/2007 — 2006/0271(CNS)) — EMPL komiteja.
Referents: Jan Andersson (A6-0008/2007).

— * Otrais ziņojums par priekšlikumu Padomes Regulai, ar kuru nosaka sīki izstrādātus noteikumus par brīvprātīgu modulāciju tiešajiem maksājumiem, kas paredzēti Regulā (EK) Nr. 1782/2003, ar ko izveido kopīgus tiešā atbalsta shēmu noteikumus saskaņā ar kopējo lauksaimniecības politiku un izveido dažas atbalsta shēmas lauksaimniekiem un groza Regulu (EK) Nr. 1290/2005. (COM(2006)0241 — C6-0235/2006 — 2006/0083(CNS)) — AGRI komiteja.
Referents: Lutz Goepel (A6-0009/2007).

— Ziņojums par Eiropas Investīciju bankas 2005. gada pārskatu (2006/2269(INI)) — ECON komiteja.
Referents: Cristóbal Montoro Romero (A6-0011/2007).

— Ziņojums par situāciju Eiropas ekonomikā: priekšziņojums ekonomikas politikas vispārējām pamatnostādnēm 2007. gadā (2006/2272(INI)) — ECON komiteja.
Referents: Udo Bullmann (A6-0012/2007).

— * Ziņojums par priekšlikumu Padomes lēmumam, ar ko paredz sniegt Moldovai finansiālu palīdzību makroekonomikas līmenī (COM(2006)0579 — C6-0342/2006 — 2006/0184(CNS)) — INTA komiteja.
Referents: Béla Glattfelder (A6-0013/2007).

— * Ziņojums par priekšlikumu Padomes regulai, ar ko groza Regulas (EK) Nr. 894/97, (EK) Nr. 812/2004 un (EK) Nr. 2187/2005 attiecībā uz driftertīkliem (COM(2006)0511 — C6-0327/2006 — 2006/0169(CNS)) — PECH komiteja.
Referente: Rosa Miguélez Ramos (A6-0014/2007).

— Ziņojums par ES rīcības plāna īstenošanu attiecībā uz nelikumīgu, nedeklarētu un neregulētu zveju (2006/2225(INI)) — PECH komiteja.
Referente: Marie-Hélène Aubert (A6-0015/2007).

— Ziņojums par vīna tirgus kopējās organizācijas reformu (2006/2109(INI)) — AGRI komiteja.
Referente: Katerina Batzeli (A6-0016/2007).

— ***I Ziņojums par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes lēmumam, ar ko atceļ Padomes Direktīvu 68/89/EEK par dalībvalstu normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz neapstrādāto kokmateriālu klasifikāciju (COM(2006)0557 — C6-0325/2006 — 2006/0178(COD)) — IMCO komiteja.
Referente: Arlene McCarthy (A6-0017/2007).

— ***I Ziņojums par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvai, ar ko atceļ Padomes 1971. gada 26. jūlija Direktīvu 71/304/EEK par ierobežojumu atcelšanu attiecībā uz pakalpojumu sniegšanas brīvību saistībā ar valsts [būvdarbu] pasūtījumu līgumiem un attiecībā uz valsts [būvdarbu] pasūtījumu līgumu piešķiršanu līgumslēdzējiem, kas veic darbību ar aģentūru vai filiāļu starpniecību (COM(2006)0748 — C6-0440/2006 — 2006/0249(COD)) — IMCO komiteja.
Referente: Arlene McCarthy (A6-0018/2007).

— Ziņojums par iespējamo CIP veikto Eiropas valstu izmantošanu, lai pārvadātu un nelikumīgi turētu apcietinājumā gūstekņus (2006/2200(INI)) — TDIP komiteja.
Referents: Giovanni Claudio Fava (A6-0020/2007).

— ***III Ziņojums par Samierināšanas komitejas apstiprināto kopējo tekstu Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvai, ar ko izveido Telpiskās informācijas infrastruktūru Eiropas Kopienā (INSPIRE) (03685/2006 — C6-0445/2006 — 2004/0175(COD)) — CODE komiteja.
Referente: Frieda Brepoels (A6-0021/2007).

— Ziņojums par Eiropas Revīzijas palātas Īpašo ziņojumu Nr. 6/2005 par Eiropas transporta tīklu (TEN-T) (2006/2238(INI)) — CONT komiteja.
Referente: Margarita Starkevičiūtė (A6-0022/2007).

— ***I Ziņojums par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvai par akcionāru balsstiesību izmantošanu sabiedrībās, kuru juridiskā adrese ir dalībvalstī un kuru akcijas atļauts tirgot regulētā tirgū, un par grozījumiem Direktīvā 2004/109/EK (COM(2005)0685 — C6-0003/2006 — 2005/0265(COD)) — JURI komiteja.
Referents: Klaus-Heiner Lehne (A6-0024/2007)

— * Ziņojums par priekšlikumu Padomes lēmumam par nolīguma noslēgšanu starp Eiropas Kopienu un Krievijas Federāciju par atpakaļuzņemšanu (COM(2006)0191 — C6-0168/2006 — 2006/0064(CNS)) — LIBE komiteja.
Referente: Maria da Assunção Esteves (A6-0028/2007).

— * Ziņojums par priekšlikumu Padomes lēmumam par nolīguma parakstīšanu starp Eiropas Kopienu un Krievijas Federāciju par atvieglotu īstermiņa vīzu izsniegšanu (COM(2006)0188 — C6-0169/2006 — 2006/0062(CNS)) — LIBE komiteja.
Referente: Maria da Assunção Esteves (A6-0029/2007).

2. Deputāti

2.1. Mutiski jautājumi jautājumu laikam (Reglamenta 109. pants) (B6-0003/2007)

— Padome

Guerreiro Pedro, Medina Ortega Manuel, Panayotopoulos-Cassiotou Marie, Ludford Sarah, Moraes Claude, Davies Chris, Posselt Bernd, Gräßle Ingeborg, Corbett Richard, Evans Robert, Papastamkos Georgios, López-Istúriz White Antonio, Martin David, Gentvilas Eugenijus, Harkin Marian, Vakalis Nikolaos, Belet Ivo, Landsbergis Vytautas, Papadimoulis Dimitrios, Rübig Paul, Mitchell Gay, Newton Dunn Bill, Holm Jens, Goudin Hélène, Crowley Brian, Aylward Liam, Ryan Eoin, Stihler Catherine, Ó Neachtain Seán, Karatzaferis Georgios, Rutowicz Leopold Józef, Beglitis Panagiotis, Kratsa-Tsagaropoulou Rodi, Toussas Georgios, Pafilis Athanasios, Czarnecki Ryszard, De Rossa Proinsias, Manolakou Diamanto, Coveney Simon, Andrikienė Laima Liucija.

— Komisija

Kirilov Evgeni, Kuźmiuk Zbigniew Krzysztof, Kratsa-Tsagaropoulou Rodi, Hutchinson Alain, Toussas Georgios, Ludford Sarah, Matsis Yiannakis, Starkevičiūtė Margarita, Schlyter Carl, Panayotopoulos-Cassiotou Marie, Crowley Brian, Guerreiro Pedro, Paleckis Justas Vincas, Wojciechowski Janusz, Posselt Bernd, Papastamkos Georgios, García-Margallo y Marfil José Manuel, Gklavakis Ioannis, Batzeli Katerina, Manolakou Diamanto, McGuinness Mairead, Corbett Richard, Goudin Hélène, Aylward Liam, Arnaoutakis Stavros, Salinas García María Isabel, Deß Albert, Gauzès Jean-Paul, Czarnecki Ryszard, De Rossa Proinsias, Březina Jan, Medina Ortega Manuel, Nicholson James, Moraes Claude, Davies Chris, Adamou Adamos, Harkin Marian, Bushill-Matthews Philip, Lynne Elizabeth, Evans Robert, Schmidt Olle, Casaca Paulo, Ortuondo Larrea Josu, Stihler Catherine, Vanhecke Frank, Geringer de Oedenberg Lidia Joanna, Karatzaferis Georgios, Dillen Koenraad, Papadimoulis Dimitrios, Mavrommatis Manolis, Skinner Peter, Rübig Paul, Mitchell Gay, Holm Jens, López-Istúriz White Antonio, Ryan Eoin, Gaľa Milan, Bowis John, Martin David, Higgins Jim, Ó Neachtain Seán, McAvan Linda, Rutowicz Leopold Józef, Belet Ivo, Beglitis Panagiotis, Coveney Simon, Pafilis Athanasios, Andrikienė Laima Liucija, Protasiewicz Jacek.

2.2. Rezolūciju priekšlikumi (Reglamenta 113. pants)

— Cristiana Muscardini, Roberta Angelilli, Sergio Berlato, Mario Borghezio un Alessandro Foglietta — Rezolūcijas priekšlikums par slēpošanas trašu drošību (B6-0038/2007).

nodots atbildīgajai komitejai: IMCO
atzinums: ENVI

2.3. Reglamenta grozījumu priekšlikumi (Reglamenta 202. pants)

— Richard Corbett — Eiropas Parlamenta Reglamenta grozījuma priekšlikums — 23. panta 2. punkta grozīšana (B6-0039/2007).

nodots atbildīgajai komitejai: AFCO

4. Lēmumi par atsevišķiem dokumentiem

Atļauja sagatavot patstāvīgus ziņojumus

AFET komiteja

— Gada ziņojums par cilvēktiesībām pasaulē 2006. gadā un ES politiku tiesību jomā (2007/2020(INI))

(saskaņā ar Priekšsēdētāju konferences 2007. gada 8. februāra lēmumu)

DEVE komiteja

— ĀKK un ES Apvienotās parlamentārās asamblejas darbs 2006. gadā (2007/2021(INI))

(saskaņā ar Priekšsēdētāju konferences 2007. gada 8. februāra lēmumu)

Atļauja sagatavot patstāvīgus ziņojumus (Reglamenta 114. pants)

AFET komiteja

— Bosnija un Hercegovina (2006/2290(INI))

5. Parlamenta sastāvs

Zviedrijas kompetentās iestādes ir paziņojušas, ka Göran Färm ir iecelts par Parlamenta deputātu Ewa Hedkvist Petersen vietā, sākot ar 2007. gada 1. februāri.

Saskaņā ar Reglamenta 3. panta 2. punktu Göran Färm pilntiesīgi darbojas Parlamentā un tā struktūrās, kamēr nav pārbaudītas pilnvaras vai kamēr nav izšķirtas iespējamās domstarpības, ja viņš ir iepriekš iesniedzis rakstisku deklarāciju par to, ka neieņem ar deputāta mandātu nesavienojamu amatu.

6. Komiteju un delegāciju sastāvs

Priekšsēdētājs ir saņēmis PPE-DE un ALDE grupu pieprasījumus iecelt amatā turpmāk minētos deputātus.

— AFET komiteja: Georgios Papastamkos aizstāj Giorgos Dimitrakopoulos.

— Cilvēktiesību apakškomiteja: Edward McMillan-Scott aizstāj Charles Tannock.

— Drošības un aizsardzības apakškomiteja: Georgios Papastamkos aizstāj Giorgos Dimitrakopoulos.

— CONT komiteja: Jorgo Chatzimarkakis.

— EMPL komiteja: David Sumberg aizstāj Struan Stevenson.

— ENVI komiteja: Martin Callanan aizstāj Edward McMillan-Scott.

— ITRE komiteja: Den Dover aizstāj David Sumberg.

— TRAN komiteja: Robert Atkins aizstāj Martin Callanan.

— REGI komiteja: James Nicholson aizstāj Den Dover.

— JURI komiteja: Charlotte Cederschiöld.

— FEMM komiteja: Karin Resetarits.

— PETI komiteja: Cristina Gutiérrez-Cortines, Luis Herrero-Tejedor un Radu Ţîrle.

Šo deputātu iecelšanu uzskatīs par apstiprinātu, ja līdz šā protokola apstiprināšanai nebūs iesniegts neviens iebildums.

7. **Rakstiskas deklarācijas** (Reglamenta 116. pants)

Saskaņā ar Reglamenta 116. panta 5. punktu rakstiskas deklarācijas Nr. 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79/2006 nav spēkā, jo tās neieguva vajadzīgo parakstu skaitu.

8. Saistībā ar Parlamenta nostājām un rezolūcijām veiktie pasākumi

Tika izplatīti Komisijas paziņojumi par pasākumiem, kas veikti saistībā ar Parlamenta 2006. gada oktobra pirmajā un otrajā sesijā pieņemtajām nostājām un rezolūcijām.

9. Lūgumraksti

Saskaņā ar Reglamenta 191. panta 5. punktu atbildīgajai komitejai ir iesniegti šādi lūgumraksti, kas ir iekļauti vispārējā reģistrā minētajos datumos:

17.1.2007.

Robert Pfeiffer (Nr. 933/2006);
Wolfgang-Max Kuntze (Nr. 934/2006);
Jason Schreiber (Nr. 935/2006);
Paul Tiskens (Nr. 936/2006);
Friedrich Keinemann (Nr. 937/2006);
Johann Georg Glossner (Stellv. Fraktionsvors. "FraktionsGemeinschaft" aus Bündnis90/DieGrünen/FreieListe-Zukunft) (Nr. 938/2006);
Kasimir Swiezy von Wolach (2 paraksti) (Nr. 939/2006);
Peter Kren (Nr. 940/2006);
Carsten Fischer (Nr. 941/2006);
Helga Linsler (Initiative für den sofortigen Ausstieg aus der Atomenergie) (un vēl viens paraksts) (Nr. 942/2006);
Hans-Heinrich Firnges (2 paraksti) (Nr. 943/2006);
Risto Meskoski (Nr. 944/2006);
Dimitris Karlobassitis (Nr. 945/2006);

Pirmdiena, 2007. gada 12. februāris

Papastamatiou (Astikos Paratheristikos Oikodomikos Sinetairismos Ipallilon Organismou Deh) (2 paraksti) (Nr. 946/2006);
Fragiskos Ragousis (Nr. 947/2006);
Ioannis Barakakos (Standardisation et conservation produits agricoles Tipoiitiria Thivas S.A.) (Nr. 948/2006);
Anastasia Varika (Nr. 949/2006);
Mixalis Gessopoulos (Nr. 950/2006);
Dimitrios Tsakiridis (Nr. 951/2006).

23.1.2007.

Krysztof Maczkowski (Agencja Informacji i Ochrony Srodowiska) (Nr. 952/2006);
Izabela Mosakowska (Nr. 953/2006);
Mario Calleja (Committee against the Sant'Antnin recycling plant) (8000 paraksti) (Nr. 954/2006);
Sebastian Kornhauser (Nr. 955/2006);
Cesare Armellini (The National Association Fee Only Planners) (Nr. 956/2006);
Nico Ntumba (Nr. 957/2006);
Dariusz Kowalczyk (Nr. 958/2006);
Michael Zammit (Nr. 959/2006);
Marina Gomez (Nr. 960/2006);
Iesniedzēja vārds netiek izpausts (Nr. 961/2006);
Maria Concepción Hermani Alcade (Ecologistas en Acción) (Nr. 962/2006);
Gines PrieJunco (Nr. 963/2006);
Juan Carlos Royo Alfonso (Plataforma "Salvem Catarroja") (un vēl 3200 parakstu) (Nr. 964/2006);
Henry Dahan (Comité de l'OISE) (16 paraksti) (Nr. 965/2006);
Orazio Cantile (Nr. 966/2006);
Luigi Marucci (Organizzazione Sindacale Polizie Locali) (2 paraksti) (Nr. 967/2006);
Michelina Grillo (Organismo Unitario dell'Avvocatura Italiana) (Nr. 968/2006);
Jacinto Mendes Pica (Nr. 969/2006);
Jacek Sikorski (Nr. 970/2006);
Panayiotis Stathas (Enosi Mosaikon kai Plakadon (ERMIS) (2 paraksti) (Nr. 971/2006).

31.1.2007.

Volker Engmann (Nr. 972/2006);
Günther Landwehr (Nr. 973/2006);
Kurt Roth (Nr. 974/2006);
Rinner (Gemeinde Kiefersfelden) (4 paraksti) (Nr. 975/2006);
Jürgen Fischer (Nr. 976/2006);
Henrik Becker (Nr. 977/2006);
Emil J. Antal (Nr. 978/2006);
Ioannou Katsibra (Dikigoriko Grafeio Ioannou Katsibra) (Nr. 979/2006);
Georgios Gkinis (Nr. 980/2006);
Anna Liami (Nr. 981/2006);
Aglaia Katsigianni (Association des personnes paraplégiques N. Dramas) (Nr. 982/2006);
Riccardo Pedersini (Nr. 983/2006);

2.2.2007.

Mavrikas (Omilos Filon Tou) (2 paraksti) (Nr. 984/2006);
Panagiotis Kotronis (Nr. 985/2006);
Theodoros Dalmaris (Nr. 986/2006);
Nikolaos Krimbas (Nr. 987/2006);
Guminski (Polish Landowner's Association of Canada, Great Britain & United States of America) (3 paraksti) (Nr. 988/2006);
Saulauskiene (The Lituanian Association of the World doctors Federation "Pro Human Life") (5 paraksti) (Nr. 989/2006);
Mariana Gardner (Nr. 990/2006);

Mary Alice Pollard (Cornwall's Voice for Animals) (Nr. 991/2006);
Iván Antonio Santos Franco (Nr. 992/2006);
Enrique Gonzalez Gonzalez (Nr. 993/2006);
César Álvarez Laó (Grupo de Ornitología Mavea) (Nr. 994/2006);
Francisco Salva Soler (Vecinos de Canet) (Nr. 995/2006);
Sonia Mateu Romero (Plataformas contra el alta tension) (Nr. 996/2006);
Jesus Valiente (ADENEX) (Nr. 997/2006);
Carles Riquelme Felip (Nr. 998/2006);
Fabrice Coletto Tonicello (Nr. 999/2006);
Thierry Lamaire (Nr. 1000/2006);
Alexandru Ciobotar (un vēl 23 paraksti) (Nr. 1001/2006);
Hanna Djambian (Nr. 1002/2006);
Umberto Vinci (Nr. 1003/2006);
Ágnes Cser (Egészségügyi és Szociális Ágazatban Dolgozók Demokratikus Szakszervezete) (Nr. 1004/2006);
Lech Ostrowski (Okręgowy Związek Plantatorów Tytoniu) (2 paraksti) (Nr. 1005/2006);
Leszek Mazur (Nr. 1006/2006);
Marek Michałowski (Nr. 1007/2006);
Iwona Laube (Nr. 1008/2006);
Stéphane Autran (un vēl 58 paraksti) (Nr. 1009/2006);
Mylène Brunel (Nr. 1010/2006);

8.2.2007.

Helga Bamberger Knieriem (Nr. 1011/2006);
Imke Marx (Nr. 1012/2006);
Dumitru Unguranu (2 paraksti) (Nr. 1013/2006);
Steffen Brückner (Nr. 1014/2006);
John O'Malley (Nr. 1015/2006);
Georgios Foutsitsis (Nr. 1016/2006);
Adolfo Barrena Salces (Izquierda unida de Aragón) (Nr. 1017/2006);
Chauchoy (Nr. 1018/2006);
Bruce Boulter (un vēl 17 parakstu) (Nr. 1019/2006);
Didier Fabri (20 paraksti) (Nr. 1020/2006);
Roger Moro (Collectif Antennes) (322 paraksti) (Nr. 1021/2006).

10. Rakstiskas deklarācijas un mutiski jautājumi (iesniegšana)

Deputāti ir iesnieguši turpmāk minētos dokumentus.

1. *Mutiski jautājumi (Reglamenta 108. pants)*

— O-0003/2007 — Ignasi Guardans Cambó, Jeanine Hennis-Plasschaert, Alexander Alvaro un Marios Matsakis ALDE grupas vārdā Komisijai: ES noteikumi par šķidrumiem, ko pasažieri var pārvadāt lidmašīnās (B6-0004/2007).

— O-0005/2007 — Monica Frassoni, Kathalijne Maria Buitenweg un Raül Romeva i Rueda Verts/ALE grupas vārdā Komisijai: ES noteikumi par šķidrumiem, ko pasažieri var pārvadāt lidmašīnās (B6-0005/2007).

— O-0006/2007 — Giusto Catania, Søren Bo Søndergaard, Kartika Tamara Liotard, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Eva-Britt Svensson, Mary Lou McDonald un Adamos Adamou GUE/NGL grupas vārdā Komisijai: ES noteikumi par šķidrumiem, ko pasažieri var pārvadāt lidmašīnās (B6-0006/2007).

— O-0007/2007 — Martine Roure, Saïd El Khadraoui, Edith Mastenbroek un Willi Piecyk PSE grupas vārdā Komisijai: ES noteikumi par šķidrumiem, ko pasažieri var pārvadāt lidmašīnās (B6-0007/2007).

— O-0008/2007 — Luca Romagnoli ITS grupas vārdā Komisijai: ES noteikumi par šķidrumiem, ko pasažieri var pārvadāt lidmašīnās (B6-0008/2007).

Pirmdiena, 2007. gada 12. februāris

2. *Rakstiskas deklarācijas iekļaušanai reģistrā (Reglamenta 116. pants)*

— Daniel Strož — par pasažieru autopārvadājumus reglamentējošo Kopienas tiesību aktu turpmāku saskaņošanu (0013/2007).

— Jamila Madeira — par standartizētas aploksnes izveidi ar vienota tarifa sūtīšanas maksu visā Eiropas Savienībā, lai varētu īstenot tiesības rakstiski vērsties jebkurā ES struktūrā vai iestādē (0014/2007).

— Adriana Poli Bortone — par aizliegumu pārdot ieroču imitācijas nepilngadīgajiem (0015/2007).

— Zita Gurmai, Anders Wijkman, Vittorio Prodi, Umberto Guidoni un Claude Turmes — par videi nekaitīga ūdeņraža ekonomikas ieviešanu un trešo rūpniecisko revolūciju Eiropā, izmantojot partnerattiecības ar iesaistītajiem reģioniem un pilsētām, MVU un pilsoniskās sabiedrības organizācijām (0016/2007).

— Véronique Mathieu, Anne Van Lancker, Sophia in 't Veld, Luisa Morgantini un Hiltrud Breyer — par dzemdību fistulu (0017/2007).

— Urszula Krupa un Witold Tomczak — par plašsaziņas līdzekļu īstenotās aizskaršanas un terorizēšanas pielīdzināšanu vardarbības izpausmēm, kas apdraud cilvēktiesības (0018/2007).

— Daniel Strož, Athanasios Pafilis un Tobias Pflüger — pret ASV pretraķešu aizsardzības sistēmas bāzes radiolokācijas stacijas izvietošanu Čehijas Republikā (0019/2007).

— Gianni Pittella, Lapo Pistelli, Luciana Sbarbati, Lilli Gruber un Giovanni Claudio Fava — par vardarbību un sportu (0020/2007).

11. Darba kārtība

Nākamais punkts bija darba kārtība.

Izdalīja 2007. gada februāra plenārsēdes galīgo darba kārtības projektu (PE 382.978/PDOJ), kurā ierosināja turpmāk minētos grozījumus (Reglamenta 132. pants).

12.2.2007. līdz 15.2.2007. sēdes

Pirmdiena

— bez grozījumiem

Otrdiena

— PSE grupas pieprasījums rīkot debates par Klaus-Heiner Lehne ziņojumu A6-0024/2007 *(galīgā darba kārtības projekta 65. punkts)*, kurš iekļauts balsošanas laikā bez grozījumiem un bez debatēm (Reglamenta 131. pants).

Uzstājās: Hannes Swoboda PSE grupas vārdā, kurš pamatoja pieprasījumu, Klaus-Heiner Lehne (referents) un Hannes Swoboda.

Sēdes vadītājs ierosināja debates organizēt ceturtdien no rīta un balsojumu — ceturtdien dienas vidū.

Parlaments šo ierosinājumu apstiprināja.

Ziņojumu iekļāva ceturtdienas darba kārtībā aiz Manuel António dos Santos ziņojuma A6-0001/2007.

— PSE grupas pieprasījums debates par Michael Gahler ziņojumu A6-0005/2007 *(galīgā darba kārtības projekta 32. punkts)* pārcelt uz trešdienas vakaru.

Uzstājās Hannes Swoboda PSE grupas vārdā, kurš pamatoja pieprasījumu.

Parlaments izteica piekrišanu šim pieprasījumam.

Ziņojumu iekļāva trešdienas nakts sēdes darba kārtībā kā 2. punktu.

Trešdiena

— PPE-DE un ALDE grupas pieprasījums iekļaut Komisijas paziņojumu par situāciju Dārfūrā, pēc tam paredzot debates un rezolūciju priekšlikumu iesniegšanu.

Uzstājās Simon Coveney PPE-DE grupas vārdā, kurš pamatoja pieprasījumu, un Margrietus van den Berg PSE grupas vārdā.

Parlaments izteica piekrišanu šim pieprasījumam.

Paziņojumu iekļāva kā darba kārtības pirmo punktu, atsākot sēdi plkst. 21.

Iesniegšanas termiņi

— rezolūcijas priekšlikumi: otrdien, 13.2.2007., plkst 10.00.

— grozījumi un kopīgo rezolūciju priekšlikumi: trešdien, 14.2.2007., plkst. 10.00.

Ceturtdiena

— bez grozījumiem

Uzstājās: Richard Corbett, kurš, ņemot vērā lielo skaitu grozījumu, kas iesniegti Giovanni Claudio Fava ziņojumam A6-0020/2007, jautāja, kāpēc priekšsēdētājs nav piemērojis Reglamenta 156. punktu (sēdes vadītājs viņam atbildēja, ka Priekšēdētāju konferences vairākums bijis pret šīs procedūras piemērošanu), Francis Wurtz, Daniel Cohn-Bendit, abi par Richard Corbett uzstāšanos, un Richard Corbett, lai precizētu rīcības brīvību, kuru 156. pants paredz priekšsēdētājam (sēdes vadītājs norādīja, ka viņa nostāja sakrīt ar Priekšsēdētāju konferences lēmumu tajā ziņā, ka viņš vēlas ļaut Parlamentam balsot par grozījumiem).

*

* *

Tādējādi darba kārtība tika noteikta.

12. Vienas minūtes runas par politiski svarīgiem jautājumiem

Saskaņā ar Reglamenta 144. pantu ar vienu minūti ilgu runu uzstājās šādi deputāti, kuri vēlējās pievērst Parlamenta uzmanību politiski svarīgiem jautājumiem:

Simon Busuttil, Panagiotis Beglitis, Eugenijus Gentvilas, Zdzisław Zbigniew Podkański, Margrete Auken, Pedro Guerreiro, Urszula Krupa, James Nicholson, Lasse Lehtinen, Marian Harkin, Tunne Kelam, Csaba Sándor Tabajdi, Toomas Savi, Bogusław Rogalski, Milan Horáček, Ljudmila Novak, Marianne Mikko, Eva-Britt Svensson, Árpád Duka-Zólyomi, Proinsias De Rossa, András Gyürk un Georgios Papastamkos.

Pirmdiena, 2007. gada 12. februāris

13. Telpiskās informācijas infrastruktūra Eiropas Kopienā (*INSPIRE*) ***III (debates)

Ziņojums par Samierināšanas komitejas apstiprināto kopējo tekstu Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvai, ar ko izveido Telpiskās informācijas infrastruktūru Eiropas Kopienā (INSPIRE) [PE-CONS 3685/2006 — C6-0445/2006 — 2004/0175(COD)] — Parlamenta delegācija Samierināšanas komitejā.
Referente: Frieda Brepoels (A6-0021/2007).

Frieda Brepoels iepazīstināja ar ziņojumu.

Uzstājās Stavros Dimas (Komisijas loceklis).

Uzstājās Eija-Riitta Korhola PPE-DE grupas vārdā.

SĒDI VADA: Diana WALLIS

Priekšsēdētāja vietniece

Uzstājās Inés Ayala Sender PSE grupas vārdā.

Debates tika slēgtas.

Balsojums: *2007. gada 13. februāra protokola 4.5. punkts.*

14. Pamatdirektīvas par atkritumiem pārskatīšana ***I — Tematiskā stratēģija atkritumu pārstrādei (debates)

Ziņojums par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvai par atkritumiem [COM(2005)0667 — C6-0009/2006 — 2005/0281(COD)] — Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komiteja.
Referente: Caroline Jackson (A6-0466/2006).

Ziņojums par tematisko stratēģiju atkritumu pārstrādei [2006/2175(INI)] — Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komiteja.
Referents: Johannes Blokland (A6-0438/2006).

Uzstājās Stavros Dimas (Komisijas loceklis).

Caroline Jackson iepazīstināja ar ziņojumu (A6-0466/2006).

Johannes Blokland iepazīstināja ar ziņojumu (A6-0438/2006).

Uzstājās: Cristina Gutiérrez-Cortines (ITRE komitejas atzinuma sagatavotāja), Frieda Brepoels PPE-DE grupas vārdā, Guido Sacconi PSE grupas vārdā, Mojca Drčar Murko ALDE grupas vārdā, Liam Aylward UEN grupas vārdā, Jill Evans Verts/ALE grupas vārdā, Bairbre de Brún GUE/NGL grupas vārdā, Kathy Sinnott IND/DEM grupas vārdā, Irena Belohorská, pie grupām nepiederoša deputāte, Avril Doyle, Anne Ferreira, Holger Krahmer, Wiesław Stefan Kuc, Marie Anne Isler Béguin, Dimitrios Papadimoulis, Urszula Krupa, Karl-Heinz Florenz, Edite Estrela un Marios Matsakis.

SĒDI VADA: Pierre MOSCOVICI

Priekšsēdētāja vietnieks

Uzstājās: Leopold Józef Rutowicz, Hiltrud Breyer, Kartika Tamara Liotard, Johannes Blokland, Jim Allister, Françoise Grossetête, Dorette Corbey, Marian Harkin, Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf, Jacky Henin, Thomas Wise, Eija-Riitta Korhola, Riitta Myller, Šarūnas Birutis, Umberto Guidoni, Péter Olajos, Karin Scheele, Bogusław Sonik, Dan Jørgensen, Horst Schnellhardt, Justas Vincas Paleckis, Ambroise Guellec, Marie-Noëlle Lienemann, Thomas Ulmer, Nikolaos Sifunakis, András Gyürk, Adam Gierek, Zsolt László Becsey, Joseph Muscat, Richard Seeber, Proinsias De Rossa un Stavros Dimas.

Debates tika slēgtas.

Balsojums: *2007. gada 13. februāra protokola 4.6. punkts un 2007. gada 13. februāra protokola 4.7. punkts.*

15. **Sieviešu loma Turcijas sabiedriskajā, ekonomiskajā un politiskajā dzīvē** (debates)

Ziņojums par sieviešu lomu Turcijas sabiedriskajā, ekonomiskajā un politiskajā dzīvē [2006/2214(INI)] — Sieviešu tiesību un dzimumu līdztiesības komiteja.
Referente: Emine Bozkurt (A6-0003/2007).

Emine Bozkurt iepazīstināja ar ziņojumu.

Uzstājās Meglena Kuneva (Komisijas locekle).

Uzstājās: Anna Záborská PPE-DE grupas vārdā, Lissy Gröner PSE grupas vārdā un Karin Resetarits ALDE grupas vārdā.

SĒDI VADA: Gérard ONESTA

Priekšsēdētāja vietnieks

Uzstājās: Sebastiano (Nello) Musumeci UEN grupas vārdā, Feleknas Uca GUE/NGL grupas vārdā, Urszula Krupa IND/DEM grupas vārdā, Andreas Mölzer ITS grupas vārdā, Heide Rühle Verts/ALE grupas vārdā, Daniel Hannan, Zita Gurmai, Marios Matsakis, Lydia Schenardi, Joel Hasse Ferreira, Frank Vanhecke, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Teresa Riera Madurell un Meglena Kuneva.

Debates tika slēgtas.

Balsojums: *2007. gada 13. februāra protokola 4.8. punkts.*

16. **ES noteiktie ierobežojumi attiecībā uz šķidrumiem, ko pasažieri var pārvadāt lidmašīnās** (debates)

Mutisks jautājums (O-0003/2007), ko uzdeva Ignasi Guardans Cambó, Jeanine Hennis-Plasschaert, Alexander Alvaro un Marios Matsakis ALDE grupas vārdā Komisijai: ES noteikumi par šķidrumiem, ko pasažieri var pārvadāt lidmašīnās (B6-0004/2007).

Mutisks jautājums (O-0005/2007), ko uzdeva Monica Frassoni, Kathalijne Maria Buitenweg un Raül Romeva i Rueda Verts/ALE grupas vārdā Komisijai: ES noteikumi par šķidrumiem, ko pasažieri var pārvadāt lidmašīnās (B6-0005/2007).

Pirmdiena, 2007. gada 12. februāris

Mutisks jautājums (O-0006/2007), ko uzdeva Giusto Catania, Søren Bo Søndergaard, Kartika Tamara Liotard, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Eva-Britt Svensson, Mary Lou McDonald un Adamos Adamou GUE/NGL grupas vārdā Komisijai: ES noteikumi par šķidrumiem, ko pasažieri var pārvadāt lidmašīnās (B6-0006/2007).

Mutisks jautājums (O-0007/2007), ko uzdeva Martine Roure, Saïd El Khadraoui, Edith Mastenbroek un Willi Piecyk PSE grupas vārdā Komisijai: ES noteikumi par šķidrumiem, ko pasažieri var pārvadāt lidmašīnās (B6-0007/2007).

Mutisks jautājums (O-0012/2007), ko uzdeva Luca Romagnoli ITS grupas vārdā Komisijai: ES noteikumi par šķidrumiem, ko pasažieri var pārvadāt lidmašīnās (B6-0008/2007).

Ignasi Guardans Cambó izvērsa mutisko jautājumu (B6-0004/2007).

SĒDI VADA: Marek SIWIEC

Priekšsēdētāja vietnieks

Eva Lichtenberger izvērsa mutisko jautājumu (B6-0005/2007).

Søren Bo Søndergaard izvērsa mutisko jautājumu (B6-0006/2007).

Thijs Berman (aizstājot autoru) izvērsa mutisko jautājumu (B6-0007/2007).

Luca Romagnoli izvērsa mutisko jautājumu (B6-0008/2007).

Jacques Barrot (Komisijas priekšsēdētāja vietnieks) atbildēja uz mutiskiem jautājumiem.

Uzstājās: Reinhard Rack PPE-DE grupas vārdā, Saïd El Khadraoui PSE grupas vārdā, Jeanine Hennis-Plasschaert ALDE grupas vārdā, Seán Ó Neachtain UEN grupas vārdā, Raül Romeva i Rueda Verts/ALE grupas vārdā, Avril Doyle, David Martin, Ryszard Czarnecki, Jim Higgins, John Purvis, James Nicholson un Jacques Barrot.

Tā kā ierosinātie rezolūcijas priekšlikumi vēl nav pieejami, tos paziņos vēlāk.

Debates tika slēgtas.

Balsojums: *marta sesijas laikā.*

17. Nākamās sēdes darba kārtība

Tika noteikta nākamās dienas sēdes darba kārtība (dokuments "Darba kārtība" PE 382.978/OJMA).

18. Sēdes slēgšana

Sēde tika slēgta plkst. 22.05.

Julian Priestley
ģenerālsekretārs

Hans-Gert Pöttering
priekšsēdētājs

Pirmdiena, 2007. gada 12. februāris

APMEKLĒJUMU REĢISTRS

Parakstīja:

Adamou, Agnoletto, Aita, Albertini, Ali, Allister, Alvaro, Anastase, Andersson, Andrejevs, Angelilli, Antoniozzi, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Aubert, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Bachelot-Narquin, Baco, Badia i Cutchet, Bărbuleţiu, Barón Crespo, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Beer, Beglitis, Belder, Belet, Belohorská, Beňová, Berès, van den Berg, Berlato, Berlinguer, Berman, Birutis, Bliznashki, Blokland, Bloom, Bobošíková, Böge, Bösch, Bonde, Bono, Booth, Borrell Fontelles, Bourzai, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brok, Brunetta, Budreikaitė, van Buitenen, Bullmann, van den Burg, Buruiană-Aprodu, Bushill-Matthews, Busk, Busuttil, Cabrnoch, Calabuig Rull, Callanan, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Carlshamre, Carnero González, Carollo, Casa, Casaca, Cashman, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chervenyakov, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Christova, Chruszcz, Cioroianu, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Cornillet, Correia, Coşea, Cottigny, Coûteaux, Coveney, Cramer, Gabriela Creţu, Crowley, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Daul, De Blasio, de Brún, Degutis, De Keyser, Demetriou, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Deß, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Dillen, Dimitrakopoulos, Konstantin Dimitrov, Martin Dimitrov, Philip Dimitrov Dimitrov, Dîncu, Dobolyi, Dombrovskis, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitrescu, Ebner, Ehler, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Eurlings, Jill Evans, Jonathan Evans, Färm, Fajmon, Falbr, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Anne Ferreira, Figueiredo, Flasarová, Florenz, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fourtou, Fraga Estévez, Frassoni, Friedrich, Fruteau, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gierek, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Gobbo, Goebbels, Goepel, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein Mintz, Hamon, Handzlik, Hannan, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hatzidakis, Haug, Heaton-Harris, Hedh, Hellvig, Helmer, Henin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Higgins, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Husmenova, Hutchinson, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jäätteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jeggle, Jensen, Joan i Marí, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Juknevičienė, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Kamiński, Karas, Kaufmann, Kauppi, Kazak, Tunne Kelam, Kelemen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Klinz, Knapman, Koch, Kohlíček, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kozlík, Krahmer, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kudrycka, Kuhne, Kułakowski, Kušķis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lang, Langen, Langendries, Laperrouze, La Russa, Lauk, Lavarra, Lax, Le Foll, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Le Rachinel, Lévai, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liese, Liotard, Locatelli, López-Istúriz White, Losco, Ludford, Lulling, Lundgren, Lynne, Lyubcheva, Maat, Maaten, McAvan, McCarthy, McDonald, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Maňka, Thomas Mann, Manolakou, Marinescu, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Maštálka, Mathieu, Mato Adrover, Matsakis, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Montoro Romero, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Morţun, Moscovici, Mote, Musacchio, Muscat, Musotto, Musumeci, Myller, Napoletano, Nassauer, Nattrass, Navarro, Newton Dunn, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niebler, Novak, Achille Occhetto, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pahor, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Pannella, Papadimoulis, Papastamkos, Parish, Parvanova, Paşcu, Patriciello, Patrie, Peillon, Pęk, Petre, Pflüger, Piecyk, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirilli, Pirker, Piskorski, Pistelli, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Podestà, Podgorean, Podkański, Pöttering, Poignant, Polfer, Pomés Ruiz, Popeangă, Prets, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Rapkay, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reul, Reynaud, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rudi Ubeda, Rübig, Rühle, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Samaras, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Sartori, Saryusz-Wolski, Savi, Sbarbati, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schenardi, Schierhuber, Schlyter, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schroedter, Schwab, Seeber, Segelström, Seppänen, Şerbu, Severin, Siekierski, Sifunakis, Silaghi, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwiec, Skinner, Škottová, Sofianski, Søndergaard, Sonik, Speroni, Staes, Stănescu, Staniszewska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stauner, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Stoyanov, Strejček, Strož, Stubb,

Pirmdiena, 2007. gada 12. februāris

Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Susta, Svensson, Szabó, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Thomsen, Thyssen, Titford, Titley, Tomczak, Toussas, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Väyrynen, Vakalis, Vanhecke, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Veraldi, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Virrankoski, Vlasák, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Wiersma, Willmott, Wise, von Wogau, Wohlin, Bernard Piotr Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Xenogiannakopoulou, Yáñez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zapałowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Železný, Zieleniec, Zimmer, Zingaretti, Zvěřina, Zwiefka

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

(2007/C 287 E/02)

PROTOKOLS

SĒDES NORISE

SĒDI VADA: Hans-Gert PÖTTERING

Priekšsēdētājs

1. Sēdes atklāšana

Sēde tika atklāta plkst. 10.05.

2. Debates par cilvēktiesību, demokrātijas un tiesiskuma principu pārkāpumiem (paziņošana par iesniegtajiem rezolūcijas priekšlikumiem)

Saskaņā ar Reglamenta 115. pantu turpmāk minētie deputāti vai politiskās grupas iesniedza pieprasījumus organizēt debates par šādiem rezolūcijas priekšlikumiem.

I. *ĶĪNAS VALDĪBAS UN DALAILAMAS SŪTŅU DIALOGS*

— Vittorio Agnoletto un Eva-Britt Svensson GUE/NGL grupas vārdā — par Ķīnas valdības un Dalailamas sūtņu dialogu (B6-0051/2007).

— Marco Cappato, Frédérique Ries un Marios Matsakis ALDE grupas vārdā — par Ķīnas valdības un Dalailamas sūtņu dialogu (B6-0053/2007).

— Helga Trüpel, Raül Romeva i Rueda, Eva Lichtenberger, Sepp Kusstatscher un Milan Horáček Verts/ALE grupas vārdā — par Ķīnas valdības un Dalailamas sūtņu dialogu (B6-0057/2007).

— Pasqualina Napoletano PSE grupas vārdā — par Ķīnas valdības un Dalailamas sūtņu dialogu (B6-0059/2007).

— Michał Tomasz Kamiński, Roberta Angelilli, Hanna Foltyn-Kubicka, Adam Bielan, Gintaras Didžiokas un Eugenijus Maldeikis UEN grupas vārdā — par Ķīnas valdības un Dalailamas sūtņu dialogu (B6-0061/2007).

— Thomas Mann, Bernd Posselt, Charles Tannock, Piia-Noora Kauppi un Eija-Riitta Korhola PPE-DE grupas vārdā — par Ķīnas valdības un Dalailamas sūtņu dialogu (B6-0066/2007).

II. *IRĀKAS BĒGĻU HUMANITĀRAIS STĀVOKLIS*

— André Brie GUE/NGL grupas vārdā — par Irākas bēgļu humanitāro stāvokli Tuvajos Austrumos (B6-0052/2007).

— Marco Cappato, Nicholson of Winterbourne un Marios Matsakis ALDE grupas vārdā — par Irākas bēgļu humanitāro stāvokli (B6-0054/2007).

— Angelika Beer, Joost Lagendijk, Raül Romeva i Rueda, Caroline Lucas, Alyn Smith, Jill Evans, Jean Lambert un Hélène Flautre Verts/ALE grupas vārdā — par Irākas bēgļu humanitāro stāvokli (B6-0056/2007).

— Pasqualina Napoletano, Elena Valenciano Martínez-Orozco, Paulo Casaca un Inger Segelström PSE grupas vārdā — par Irākas bēgļu humanitāro stāvokli (B6-0058/2007).

— Adam Bielan, Mirosław Mariusz Piotrowski, Michał Tomasz Kamiński, Hanna Foltyn-Kubicka un Ryszard Czarnecki UEN grupas vārdā — par Irākas bēgļu humanitāro stāvokli (B6-0060/2007).

— Simon Coveney, Charles Tannock, Bernd Posselt un Eija-Riitta Korhola PPE-DE grupas vārdā — par Irākas bēgļu humanitāro stāvokli (B6-0065/2007).

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

III. *GVINEJA*

— Eoin Ryan UEN grupas vārdā — par Gvineju (B6-0049/2007).

— Luisa Morgantini un Feleknas Uca GUE/NGL grupas vārdā — par Gvineju (B6-0050/2007).

— Marie-Hélène Aubert, Margrete Auken un Frithjof Schmidt Verts/ALE grupas vārdā — par Gvineju (B6-0055/2007).

— Marco Cappato un Marios Matsakis ALDE grupas vārdā — par Gvineju (B6-0062/2007).

— Pasqualina Napoletano, Harlem Désir, Marie-Arlette Carlotti, Pierre Moscovici, Catherine Trautmann un Alain Hutchinson PSE grupas vārdā — par Gvineju (B6-0063/2007).

— Jürgen Schröder, Charles Tannock, Bernd Posselt un Eija-Riitta Korhola PPE-DE grupas vārdā — par situāciju Gvinejā (B6-0064/2007).

Uzstāšanās laiku sadalīs saskaņā ar Reglamenta 142. pantu.

3. Eiropas Parlamenta priekšsēdētāja runa, stājoties amatā

Klātesot Eiropas Parlamenta bijušajiem priekšsēdētājiem Emilio Colombo, Simone Veil, Lord Plumb, Enrique Barón Crespo, Egon Klepsch, Klaus Hänsch, José María Gil-Robles Gil-Delgado, Nicole Fontaine, Pat Cox un Josep Borrell Fontelles, Eiropas Parlamenta priekšsēdētājs Hans-Gert Pöttering, stājoties amatā, teica runu, kurā iepazīstināja ar savām prioritātēm nākamajam divarpus gadu ilgajam pilnvaru termiņam.

Uzstājās: Angela Merkel (Padomes pašreizējā priekšsēdētāja) un José Manuel Barroso (Komisijas priekšsēdētājs).

Uzstājās: Joseph Daul PPE-DE grupas vārdā, Martin Schulz PSE grupas vārdā, Graham Watson ALDE grupas vārdā, Brian Crowley UEN grupas vārdā, Monica Frassoni Verts/ALE grupas vārdā, Francis Wurtz GUE/NGL grupas vārdā, Jens-Peter Bonde IND/DEM grupas vārdā, Bruno Gollnisch ITS grupas vārdā, un Irena Belohorská, pie grupām nepiederoša deputāte.

(Sēde tika pārtraukta plkst. 12.05 pirms balsošanas laika un atsākta plkst. 12.10.)

SĒDI VADA: Luigi COCILOVO

Priekšsēdētāja vietnieks

4. Balsošanas laiks

Balsošanas rezultātu sīks izklāsts (grozījumi, atsevišķa balsošana, balsošana pa daļām u. c.) pieejams protokola pielikumā "Balsošanas rezultāti".

4.1. Direktīvas 68/89/EEK attiecībā uz neapstrādāto kokmateriālu klasifikāciju atcelšana ***I (Reglamenta 131. pants) (balsošana)

Ziņojums par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes lēmumam, ar ko atceļ Padomes Direktīvu 68/89/EEK par dalībvalstu normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz neapstrādāto kokmateriālu klasifikāciju [COM(2006)0557 — C6-0325/2006 — 2006/0178(COD)] — Iekšējā tirgus un patērētāju aizsardzības komiteja.
Referente: Arlene McCarthy (A6-0017/2007).

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)
(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 1. punkts)

NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS

Pieņemts ar vienu balsojumu *(P6_TA(2007)0024)*.

4.2. Direktīvas 71/304/EKK par valsts [būvdarbu] pasūtījumu līgumiem atcelšana ***I (Reglamenta 131. pants) (balsošana)

Ziņojums par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvai, ar ko atceļ Padomes 1971. gada 26. jūlija Direktīvu 71/304/EEK par ierobežojumu atcelšanu attiecībā uz pakalpojumu sniegšanas brīvību saistībā ar valsts [būvdarbu] pasūtījumu līgumiem un attiecībā uz valsts [būvdarbu] pasūtījumu līgumu piešķiršanu līgumslēdzējiem, kas veic darbību ar aģentūru vai filiāļu starpniecību [COM(2006)0748 — C6-0440/2006 — 2006/0249(COD)] — Iekšējā tirgus un patērētāju aizsardzības komiteja.
Referente: Arlene McCarthy (A6-0018/2007).

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)
(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 2. punkts)

NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS

Pieņemts ar vienu balsojumu *(P6_TA(2007)0025)*.

Par balsojumu uzstājās:

— Arlene McCarthy (referente) ierosināja tehnisku grozījumu saskaņā ar Reglamenta 155. panta 4. punktu, lai norādītu, ka transponēšanas diena bija 18 mēnešus pēc publicēšanas dienas (šo grozījumu iekļāva).

4.3. Kopienas rīcības programma, lai veicinātu darbības Kopienas finansiālo interešu aizsardzības jomā ("Hercule II" programma) ***I (Reglamenta 131. pants) (balsošana)

Ziņojums par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes lēmumam, ar kuru izdara grozījumus Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 21. aprīļa Lēmumā 804/2004/EK, ar ko izveido Kopienas rīcības programmu, lai veicinātu darbības Kopienas finansiālo interešu aizsardzības jomā ("Hercule II" programma), un pagarina tā darbību [COM(2006)0339 — C6-0216/2006 — 2006/0114(COD)] — Budžeta kontroles komiteja.
Referents: Herbert Bösch (A6-0002/2007).

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)
(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 3. punkts)

KOMISIJAS PRIEKŠLIKUMS, GROZĪJUMI un NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS

Pieņemts ar vienu balsojumu *(P6_TA(2007)0026)*.

Herbert Bösch (referents) sniedza paziņojumu saskaņā ar Reglamenta 131. panta 4. punktu.

4.4. Finanšu regulas īstenošanas kārtības grozīšana * (Reglamenta 131. pants) (balsošana)

Ziņojums par projektu Komisijas regulai (EK, *Euratom*), ar kuru groza Regulu (EK, *Euratom*) Nr. 2342/2002, ar ko paredz īstenošanas kārtību Padomes Regulai (EK, *Euratom*) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam [SEC(2006)0866 — C6-0231/2006 — 2006/0900(CNS)] — Budžeta kontroles komiteja.
Līdzreferenti: Ingeborg Gräßle un Borut Pahor (A6-0007/2007).

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)
(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 4. punkts)

KOMISIJAS PRIEKŠLIKUMS, GROZĪJUMI un NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS

Ingeborg Gräßle (referente) sniedza paziņojumu saskaņā ar Reglamenta 131. panta 4. punktu.

Pieņemts ar vienu balsojumu *(P6_TA(2007)0027)*.

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

4.5. Telpiskās informācijas infrastruktūra Eiropas Kopienā *(INSPIRE)* ***III (balsošana)

Ziņojums par Samierināšanas komitejas apstiprināto kopējo tekstu Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvai, ar ko izveido Telpiskās informācijas infrastruktūru Eiropas Kopienā (INSPIRE) [PE-CONS 3685/2006 — C6-0445/2006 — 2004/0175(COD)] — Parlamenta delegācija Samierināšanas komitejā.
Referente: Frieda Brepoels (A6-0021/2007).

(Apstiprināšanai vajadzīgs vienkāršs vairākums)
(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 5. punkts)

NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS

Pieņemts *(P6_TA(2007)0028)*.

4.6. Pamatdirektīvas par atkritumiem pārskatīšana ***I (balsošana)

Ziņojums par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvai par atkritumiem [COM(2005)0667 — C6-0009/2006 — 2005/0281(COD)] — Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komiteja.
Referente: Caroline Jackson (A6-0466/2006).

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)
(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 6. punkts)

KOMISIJAS PRIEKŠLIKUMS

Apstiprināts ar grozījumiem *(P6_TA(2007)0029)*.

NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS

Pieņemts *(P6_TA(2007)0029)*.

Par balsojumu uzstājās:

— Bairbre de Brún sniedza skaidrojumu grozījumam Nr. 183.

4.7. Tematiskā stratēģija atkritumu pārstrādei (balsošana)

Ziņojums par tematisko stratēģiju atkritumu pārstrādei [2006/2175(INI)] — Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komiteja.
Referents: Johannes Blokland (A6-0438/2006).

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)
(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 7. punkts)

REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS

Pieņemts *(P6_TA(2007)0030)*.

4.8. Sieviešu loma Turcijas sabiedriskajā, ekonomiskajā un politiskajā dzīvē (balsošana)

Ziņojums par sieviešu lomu Turcijas sabiedriskajā, ekonomiskajā un politiskajā dzīvē [2006/2214(INI)] — Sieviešu tiesību un dzimumu līdztiesības komiteja.
Referente: Emine Bozkurt (A6-0003/2007).

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)
(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 8. punkts)

REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS

Pieņemts *(P6_TA(2007)0031)*.

5. Balsojumu skaidrojumi

Rakstiski balsojumu skaidrojumi

Balsojumu skaidrojumi, kas saskaņā ar Reglamenta 163. panta 3. punktu ir iesniegti rakstiski, ir iekļauti šīs sēdes stenogrammā.

Mutiski balsojumu skaidrojumi

Frieda Brepoels ziņojums — A6-0021/2007:

— Richard Seeber.

Caroline Jackson ziņojums — A6-0466/2006:

— Richard Seeber, Andreas Mölzer.

Emine Bozkurt ziņojums — A6-0003/2007:

— Philip Claeys.

6. Balsojumu labojumi un nodomi balsot

Balsojumu labojumi un nodomi balsot ir pieejami vietnē "Séance en direct", "Résultats des votes (appels nominaux)/Results of votes (roll-call votes)", kā arī protokola pielikuma "Rezultāti balsojumiem pēc saraksta" drukātajā versijā.

Elektronisko versiju Parlamenta vietnē *Europarl* regulāri atjauninās ne ilgāk kā divas nedēļas pēc balsošanas dienas.

Pēc tam sagatavos balsojumu labojumu un nodomu balsot saraksta galīgo variantu, lai to varētu iztulkot un publicēt *Oficiālajā Vēstnesī*.

(Sēde tika pārtraukta plkst. 13.10 un atsākta plkst. 15.00.)

SĒDI VADA: Hans-Gert PÖTTERING

Priekšsēdētājs

7. Iepriekšējās sēdes protokola apstiprināšana

Iepriekšējās sēdes protokols tika apstiprināts.

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

8. Lisabonas stratēģija (Eiropadomes 2007. g. 8. un 9. marta sanāksme) (debates)

Padomes un Komisijas paziņojumi: Eiropadomes sagatavošana (2007. gada 8. un 9. marts).

Günter Gloser (Padomes pašreizējais priekšsēdētājs) un Margot Wallström (Komisijas priekšsēdētāja vietniece) sniedza paziņojumus.

Uzstājās: Marianne Thyssen PPE-DE grupas vārdā, Robert Goebbels PSE grupas vārdā, Graham Watson ALDE grupas vārdā, Cristiana Muscardini UEN grupas vārdā, Rebecca Harms Verts/ALE grupas vārdā, Gabriele Zimmer GUE/NGL grupas vārdā, Nigel Farage IND/DEM grupas vārdā, Andreas Mölzer ITS grupas vārdā, Jana Bobošíková, pie grupām nepiederoša deputāte, un Klaus-Heiner Lehne.

SĒDI VADA: Miguel Ángel MARTÍNEZ MARTÍNEZ

Priekšsēdētāja vietnieks

Uzstājās: Hannes Swoboda, Alexander Lambsdorff, Guntars Krasts, Pierre Jonckheer, Ilda Figueiredo, Patrick Louis, Carl Lang, Sergej Kozlík, Gunnar Hökmark, Stephen Hughes, Margarita Starkevičiūtė, Konrad Szymański, Bernat Joan i Marí, Georgios Karatzaferis, Othmar Karas, Udo Bullmann, Anneli Jäätteenmäki, Mirosław Mariusz Piotrowski, Jerzy Buzek, Inés Ayala Sender, Elizabeth Lynne, Alexander Stubb, Enrique Barón Crespo, Danutė Budreikaitė, Malcolm Harbour, Bernard Poignant, Markus Ferber, Gary Titley, Margie Sudre, Edite Estrela, Cristóbal Montoro Romero, Andrzej Jan Szejna, José Albino Silva Peneda, Christa Prets, Günter Gloser un Margot Wallström.

Rezolūcijas priekšlikumi, kas saskaņā ar Reglamenta 103. panta 2. punktu ir iesniegti debašu noslēgumā:

— Bruno Gollnisch, Petre Popeangă un Carl Lang ITS grupas vārdā — par Eiropadomes 2007. gada 8. un 9. marta sanāksmes sagatavošanu (B6-0040/2007);

— Rebecca Harms un Pierre Jonckheer Verts/ALE grupas vārdā — par ieguldījumu Eiropadomes 2007. gada pavasara sanāksmes darbā saistībā ar Lisabonas stratēģiju (B6-0043/2007);

— Guntars Krasts UEN grupas vārdā — par ieguldījumu Eiropadomes 2007. gada pavasara sanāksmes darbā saistībā ar Lisabonas stratēģiju (B6-0044/2007);

— Francis Wurtz, Ilda Figueiredo un Helmuth Markov GUE/NGL grupas vārdā — par ieguldījumu Eiropadomes 2007. gada pavasara sanāksmes darbā saistībā ar Lisabonas stratēģiju (B6-0046/2007);

— Klaus-Heiner Lehne PPE-DE grupas vārdā, Stephen Hughes un Robert Goebbels PSE grupas vārdā un Alexander Lambsdorff ALDE grupas vārdā — par ieguldījumu Eiropadomes 2007. gada pavasara sanāksmes darbā saistībā ar Lisabonas stratēģiju (B6-0048/2007).

Debates tika slēgtas.

Balsojums: *2007. gada 14. februāra protokola 5.9. punkts.*

(Sēde tika pārtraukta plkst. 17.20 pirms jautājumu laika un atsākta plkst. 17.35.)

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

SĒDI VADA: Manuel António dos SANTOS

Priekšsēdētāja vietnieks

9. **Jautājumu laiks** (jautājumi Komisijai)

Parlaments izskatīja vairākus jautājumus Komisijai (B6-0003/2007).

Pirmā daļa

Jautājums Nr. 41 (Evgeni Kirilov): Bulgārijas medmāsu un palestīniešu ārsta liktenis, kā arī ES un Lībijas attiecības.

Benita Ferrero-Waldner (Komisijas locekle) atbildēja uz šo jautājumu, kā arī uz papildjautājumiem, ko uzdeva Evgeni Kirilov un Jörg Leichtfried.

Jautājums Nr. 42 (Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk): Problēmas saistībā ar energoapgādi no Krievijas.

Benita Ferrero-Waldner atbildēja uz šo jautājumu, kā arī uz papildjautājumiem, ko uzdeva Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, Paul Rübig un Danutė Budreikaitė.

Jautājums Nr. 43 (Rodi Kratsa-Tsagaropoulou): Miera kanāls Tuvajos Austrumos.

Benita Ferrero-Waldner atbildēja uz šo jautājumu, kā arī uz papildjautājumu, ko uzdeva Rodi Kratsa-Tsagaropoulou.

Otrā daļa

Jautājums Nr. 44 (Alain Hutchinson): Pasta pakalpojumu pilnīga liberalizācija no 2009. gada 1. janvāra.

Charlie McCreevy (Komisijas loceklis) atbildēja uz šo jautājumu, kā arī uz papildjautājumiem, ko uzdeva Alain Hutchinson, Piia-Noora Kauppi, Hélène Goudin un Dimitrios Papadimoulis.

Jautājums Nr. 45 (Georgios Toussas): Neētiska banku prakse.

Charlie McCreevy atbildēja uz šo jautājumu, kā arī uz papildjautājumiem, ko uzdeva Georgios Toussas, David Martin un Robert Evans.

Jautājums Nr. 46 (Sarah Ludford): Nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizācija.

Charlie McCreevy atbildēja uz šo jautājumu, kā arī uz papildjautājumu, ko uzdeva Sarah Ludford.

Uz jautājumiem Nr. 47 līdz 48 sniegs rakstiskas atbildes.

Jautājums Nr. 49 (Carl Schlyter): Tādu izejvielu ievešanas aizliegums, kas iegūtas, pārkāpjot starptautiskās tiesības.

Peter Mandelson (Komisijas loceklis) atbildēja uz šo jautājumu, kā arī uz papildjautājumu, ko uzdeva Carl Schlyter.

Jautājums Nr. 50 zaudēja spēku, jo tā autors nebija klāt.

Jautājums Nr. 51 (Brian Crowley): Pasaules tirdzniecības sarunas.

Jautājums Nr. 52 (Pedro Guerreiro): PTO sarunas.

Peter Mandelson atbildēja uz šiem jautājumiem, kā arī uz papildjautājumiem, ko uzdeva Seán Ó Neachtain (aizstājot autoru), Pedro Guerreiro un David Martin.

Uz jautājumiem Nr. 53 līdz 54 sniegs rakstiskas atbildes.

Jautājums Nr. 55 (Bernd Posselt): Lauku attīstība Bavārijas un Bohēmijas pierobežas apgabalā.

Mariann Fischer Boel (Komisijas locekle) atbildēja uz šo jautājumu, kā arī uz papildjautājumiem, ko uzdeva Bernd Posselt un Justas Vincas Paleckis.

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

Jautājums Nr. 56 (Georgios Papastamkos): *De minimis* atbalsta tiesiskā regulējuma pārskatīšana.

Mariann Fischer Boel atbildēja uz šo jautājumu, kā arī uz papildjautājumiem, ko uzdeva Georgios Papastamkos un Paul Rübig.

Jautājums Nr. 57 (José Manuel García-Margallo y Marfil): Augļu un dārzeņu kopīgās tirgus organizācijas reformas projekts.

Mariann Fischer Boel atbildēja uz šo jautājumu, kā arī uz papildjautājumu, ko uzdeva José Manuel García-Margallo y Marfil.

Uz jautājumiem, uz kuriem netika atbildēts laika trūkuma dēļ, sniegs rakstiskas atbildes *(sk. sēdes stenogrammas pielikumu).*

Komisijai atvēlētais jautājumu laiks ir beidzies.

10. Priekšsēdētāja paziņojums

DEVE komiteja savā pēdējā sanāksmē apstiprināja priekšlikumu rezolūcijai par projektu Komisijas lēmumiem, ar ko izveido valstu stratēģijas dokumentus un indikatīvās programmas Malaizijai, Brazīlijai un Pakistānai (CMT-2007-0001, CMT-2006-3525 un CMT-2006-3021) (B6-0067/2007).

Šo rezolūcijas priekšlikumu iekļāva balsošanas laikā ceturtdien, 2007. gada 15. februārī, dienas vidū.

(Sēde tika pārtraukta plkst. 19.05 un atsākta plkst. 21.00.)

SĒDI VADA: Luisa MORGANTINI

Priekšsēdētāja vietniece

11. **Vīna tirgus kopīgās organizācijas reforma** (debates)

Ziņojums par vīna tirgus kopīgās organizācijas reformu [2006/2109(INI)] — Lauksaimniecības un lauku attīstības komiteja.
Referente: Katerina Batzeli (A6-0016/2007).

Katerina Batzeli iepazīstināja ar ziņojumu.

Uzstājās Mariann Fischer Boel (Komisijas locekle).

Uzstājās: Béla Glattfelder (INTA komitejas atzinuma sagatavotājs), Iratxe García Pérez (REGI komitejas atzinuma sagatavotāja), Elisabeth Jeggle PPE-DE grupas vārdā, Rosa Miguélez Ramos PSE grupas vārdā, Anne Laperrouze ALDE grupas vārdā, Sergio Berlato UEN grupas vārdā, Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf Verts/ALE grupas vārdā, Diamanto Manolakou GUE/NGL grupas vārdā, Hélène Goudin IND/DEM grupas vārdā, Jean-Claude Martinez ITS grupas vārdā, Giuseppe Castiglione, Vincenzo Lavarra, Marie-Hélène Aubert, Vincenzo Aita, Esther Herranz García, Luis Manuel Capoulas Santos, Ilda Figueiredo, Christa Klaß, Béatrice Patrie, Ioannis Gklavakis, Bogdan Golik, Carmen Fraga Estévez, Csaba Sándor Tabajdi, Astrid Lulling, Margrietus van den Berg, Oldřich Vlasák, Françoise Castex, Armando Veneto, Christine De Veyrac, Giorgos Dimitrakopoulos, Agnes Schierhuber un Mariann Fischer Boel.

Debates tika slēgtas.

Balsojums: *2007. gada 15. februāra protokola 6.8. punkts.*

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

12. Tiešo maksājumu brīvprātīgā modulācija saskaņā ar KLP * (debates)

Ziņojums par priekšlikumu Padomes regulai, ar kuru nosaka sīki izstrādātus noteikumus par brīvprātīgu modulāciju tiešajiem maksājumiem, kas paredzēti Regulā (EK) Nr. 1782/2003, ar ko izveido kopīgus tiešā atbalsta shēmu noteikumus saskaņā ar kopējo lauksaimniecības politiku un izveido dažas atbalsta shēmas lauksaimniekiem, un groza Regulu (EK) Nr. 1290/2005 [COM(2006)0241 — C6-0235/2006 — 2006/0083(CNS)] — Lauksaimniecības un lauku attīstības komiteja.
Referents: Lutz Goepel (A6-0009/2007).

Uzstājās Mariann Fischer Boel (Komisijas locekle).

Lutz Goepel iepazīstināja ar ziņojumu.

Uzstājās: Agnes Schierhuber PPE-DE grupas vārdā, Bernadette Bourzai PSE grupas vārdā, Kyösti Virrankoski ALDE grupas vārdā, Andrzej Tomasz Zapałowski UEN grupas vārdā, Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf Verts/ALE grupas vārdā, Kartika Tamara Liotard GUE/NGL grupas vārdā, Dimitar Stoyanov ITS grupas vārdā, Jim Allister, pie grupām nepiederošs deputāts, Neil Parish, Herbert Bösch, Jan Mulder, Zdzisław Zbigniew Podkański, Alyn Smith, Gerard Batten, Monica Maria Iacob-Ridzi, Luis Manuel Capoulas Santos, Marian Harkin, Jan Tadeusz Masiel, James Nicholson, Marc Tarabella, Wiesław Stefan Kuc, Brian Simpson, Thijs Berman, Gábor Harangozó un Mariann Fischer Boel.

Debates tika slēgtas.

Balsojums: *2007. gada 14. februāra protokola 5.5. punkts.*

13. ES politika attiecībā uz radiofrekvenču spektru (debates)

Ziņojums par ES politiku attiecībā uz radiofrekvenču spektru [2006/2212(INI)] — Rūpniecības, pētniecības un enerģētikas komiteja.
Referente: Fiona Hall (A6-0467/2006).

Fiona Hall iepazīstināja ar ziņojumu.

Uzstājās Mariann Fischer Boel (Komisijas locekle).

Uzstājās: Etelka Barsi-Pataky PPE-DE grupas vārdā, Catherine Trautmann PSE grupas vārdā, Rebecca Harms Verts/ALE grupas vārdā un Mariann Fischer Boel.

Debates tika slēgtas.

Balsojums: *2007. gada 14. februāra protokola 5.10. punkts.*

14. Klimata pārmaiņas (iesniegtie rezolūcijas priekšlikumi)

Debates notika 2007. gada 31. janvārī *(2007. gada 31. janvāra protokola 15. punkts un 2007. gada 31. janvāra protokola 17. punkts).*

Rezolūcijas priekšlikums, kas saskaņā ar Reglamenta 103. panta 2. punktu ir iesniegts debašu noslēgumā:

— Karl-Heinz Florenz ENVI komitejas vārdā — par klimata pārmaiņām (B6-0045/2007).

Balsojums: *2007. gada 14. februāra protokola 5.7. punkts.*

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

15. ***PNR, SWIFT*** (iesniegtie rezolūcijas priekšlikumi)

Debates notika 2007. gada 31. janvārī (*2007. gada 31. janvāra protokola 18. punkts*).

Rezolūcijas priekšlikums, kas saskaņā ar Reglamenta 103. panta 2. punktu ir iesniegts debašu noslēgumā:

— Ewa Klamt, Mihael Brejc, Carlos Coelho un Alexander Radwan PPE-DE grupas vārdā, Martine Roure un Pervenche Berès PSE grupas vārdā, Sophia in 't Veld, Wolf Klinz, Alexander Alvaro, Margarita Starkevičiūtė un Sarah Ludford ALDE grupas vārdā, Roberta Angelilli, Roberts Zīle, Eoin Ryan un Guntars Krasts UEN grupas vārdā, Kathalijne Maria Buitenweg Verts/ALE grupas vārdā, Sylvia-Yvonne Kaufmann un Giusto Catania GUE/NGL grupas vārdā — par *SWIFT*, pasažieru datu reģistra nolīgumu un transatlantisko dialogu šajos jautājumos (B6-0042/2007).

Balsojums: *2007. gada 14. februāra protokola 5.8. punkts.*

16. Nākamās sēdes darba kārtība

Tika noteikta nākamās dienas sēdes darba kārtība (dokuments "Darba kārtība" PE 382.978/OJME).

17. Sēdes slēgšana

Sēde tika slēgta plkst. 24.00.

Julian Priestley	Mechtild Rothe
ģenerālsekretārs	*priekšsēdētāja vietniece*

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

APMEKLĒJUMU REĢISTRS

Parakstīja:

Adamou, Agnoletto, Aita, Albertini, Ali, Allister, Alvaro, Anastase, Andrejevs, Andria, Andrikienė, Angelilli, Antoniozzi, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Assis, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Bachelot-Narquin, Baco, Badia i Cutchet, Bărbuleţiu, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Beer, Beglitis, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Beňová, Berend, Berès, van den Berg, Berlato, Berlinguer, Berman, Bielan, Birutis, Bliznashki, Blokland, Bloom, Bobošíková, Böge, Bösch, Bonde, Bono, Bonsignore, Booth, Borghezio, Borrell Fontelles, Bourlanges, Bourzai, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brok, Brunetta, Budreikaitė, van Buitenen, Buitenweg, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Buruiană-Aprodu, Bushill-Matthews, Busk, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Calabuig Rull, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Carlshamre, Carnero González, Carollo, Casa, Casaca, Cashman, Caspary, Castex, Castiglione, del Castillo Vera, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chervenyakov, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Christova, Chruszcz, Cioroianu, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Cornillet, Correia, Coşea, Costa, Cottigny, Coûteaux, Coveney, Cramer, Gabriela Creţu, Crowley, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Daul, De Blasio, de Brún, Degutis, Dehaene, Demetriou, De Michelis, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Díez González, Dillen, Dimitrakopoulos, Konstantin Dimitrov, Martin Dimitrov, Philip Dimitrov Dimitrov, Dîncu, Dobolyi, Dombrovskis, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitrescu, Ebner, Ehler, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Eurlings, Jill Evans, Jonathan Evans, Robert Evans, Färm, Fajmon, Falbr, Farage, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Fjellner, Flasarová, Flautre, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fourtou, Fraga Estévez, Frassoni, Freitas, Friedrich, Fruteau, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierek, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Gobbo, Goebbels, Goepel, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, de Grandes Pascual, Grech, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Gruber, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein Mintz, Hamon, Handzlik, Hannan, Harangozó, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Hatzidakis, Haug, Heaton-Harris, Hedh, Hegyi, Hellvig, Helmer, Henin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Holm, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Husmenova, Hutchinson, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, in 't Veld, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jäätteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jensen, Joan i Marí, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Juknevičienė, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Kamiński, Karas, Karatzaferis, Karim, Kaufmann, Kauppi, Kazak, Tunne Kelam, Kelemen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Klinz, Knapman, Koch, Kohlíček, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kudrycka, Kuhne, Kułakowski, Kušķis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lang, Langen, Langendries, Laperrouze, La Russa, Lauk, Lavarra, Lax, Lechner, Le Foll, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Le Rachinel, Lévai, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liese, Liotard, Lipietz, Locatelli, Lombardo, López-Istúriz White, Losco, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren, Lynne, Lyubcheva, Maat, Maaten, McAvan, McDonald, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Maňka, Erika Mann, Thomas Mann, Manolakou, Mantovani, Marinescu, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Maštálka, Mastenbroek, Mathieu, Mato Adrover, Matsakis, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Mohácsi, Montoro Romero, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Morillon, Morţun, Moscovici, Mote, Mulder, Musacchio, Muscardini, Muscat, Musotto, Mussolini, Musumeci, Myller, Napoletano, Nattrass, Navarro, Newton Dunn, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Achille Occhetto, Öger, Özdemir, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Ortuondo Larrea, Őry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pafilis, Pahor, Paleckis, Pannella, Panzeri, Papadimoulis, Paparizov, Papastamkos, Parish, Parvanova, Paşcu, Patriciello, Patrie, Peillon, Pęk, Alojz Peterle, Pflüger, Piecyk, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirilli, Pirker, Piskorski, Pistelli, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Podestà, Podgorean, Podkański, Pöttering, Poignant, Polfer, Pomés Ruiz, Popeangă, Posdorf, Posselt, Prets, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reul, Reynaud, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rizzo, Rocard, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rudi Ubeda, Rübig, Rühle, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Samaras, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Sartori, Saryusz-Wolski, Savi, Sbarbati, Schaldemose, Schapira, Scheele,

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

Schenardi, Schierhuber, Schlyter, Olle Schmidt, Frithjof Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schroedter, Schulz, Schwab, Seeber, Segelström, Seppänen, Şerbu, Severin, Siekierski, Sifunakis, Silaghi, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwiec, Skinner, Škottová, Smith, Sofianski, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sornosa Martínez, Spautz, Speroni, Staes, Stănescu, Staniszewska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stauner, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Stoyanov, Strejček, Strož, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Susta, Svensson, Swoboda, Szabó, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Thomsen, Thyssen, Titford, Titley, Tomczak, Toubon, Toussas, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Väyrynen, Vaidere, Vakalis, Vălean, Valenciano Martínez-Orozco, Van Hecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Veneto, Veraldi, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Wieland, Wiersma, Willmott, Wise, von Wogau, Wohlin, Bernard Piotr Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Xenogiannakopoulou, Yáñez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zani, Zapałowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Železný, Zieleniec, Zīle, Zimmer, Zingaretti, Zvěřina, Zwiefka

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

I PIELIKUMS

BALSOŠANAS REZULTĀTI

Saīsinājumu un simbolu saraksts

+	pieņemts
-	noraidīts
↓	zaudējis spēku
A	atsaukts
PS (…, …, …)	balsošana pēc saraksta (par, pret, atturas)
EB (…, …, …)	elektroniskā balsošana (par, pret, atturas)
bd	balsošana pa daļām
ats.	atsevišķa balsošana
groz.	grozījums
KG	kompromisa grozījums
AD	attiecīgā daļa
S	svītrojošs grozījums
=	identiski grozījumi
§	punkts
pants	pants
apsv.	apsvērums
RP	rezolūcijas priekšlikums
KRP	kopīgs rezolūcijas priekšlikums
AIZKL	aizklāta balsošana

1. Direktīvas 68/89/EEK attiecībā uz neapstrādāto kokmateriālu klasifikāciju atcelšana ***I

Ziņojums: Arlene McCARTHY (A6-0017/2007)

Priekšmets	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
viens balsojums	PS	+	570, 0, 7

Pieprasījumi balsot pēc saraksta

PPE-DE: galīgais balsojums

2. Direktīvas 71/304/EKK par valsts [būvdarbu] pasūtījumu līgumiem atcelšana ***I

Ziņojums: Arlene McCARTHY (A6-0018/2007)

Priekšmets	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
viens balsojums	PS	+	567, 18, 14

Pieprasījumi balsot pēc saraksta

PPE-DE: galīgais balsojums

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

3. Kopienas rīcības programma, lai veicinātu darbības Kopienas finansiālo interešu aizsardzības jomā ("Hercule II" programma) ***I

Ziņojums: Herbert BÖSCH (A6-0002/2007)

Priekšmets	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
viens balsojums		+	

4. Finanšu regulas īstenošanas kārtības grozīšana *

Ziņojums: Ingeborg GRÄSSLE, Borut PAHOR (A6-0007/2007)

Priekšmets	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
viens balsojums		+	

Tā kā grozījums Nr. 35 neattiecās uz tekstu visās valodās, par to nebalsoja (Reglamenta 151. panta 1. punkts).

5. Telpiskās informācijas infrastruktūra Eiropas Kopienā (*INSPIRE*) ***III

Ziņojums: Frieda BREPOELS (A6-0021/2007)

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
Balsojums: normatīvā rezolūcija				+	

6. Pamatdirektīvas par atkritumiem pārskatīšana ***I

Ziņojums: Caroline JACKSON (A6-0466/2006)

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
Atbildīgās komitejas grozījumi — balsojums kopumā	1-6 8-9 11 17 19 23 25 27-29 31-34 37 41 43-44 46-47 49 52 58-60 65 67 74 77-82 88 90 188	***komiteja***		+	

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
Atbildīgās komitejas grozījumi — atsevišķi balsojumi	7	***komiteja***	ats.	+	
	24	***komiteja***	ats.	+	
	30	***komiteja***	bd		
			1	+	
			2	+	
	35	***komiteja***	bd		
			1	+	
			2/EB	+	371, 300, 10
			3	+	
	42	***komiteja***	ats.	-	
	50	***komiteja***	ats.	+	
	62	***komiteja***	ats.	+	
	63	***komiteja***	ats.	+	
	64	***komiteja***	ats.	+	
	66	***komiteja***	bd		
			1	+	
			2	-	
	68	***komiteja***	ats.	+	
	72	***komiteja***	ats.	+	
	73	***komiteja***	ats.	-	
	84	***komiteja***	ats.	+	
	86	***komiteja***	PS	+	383, 298, 7
	87	***komiteja***	ats.	+	
	89	***komiteja***	PS	+	602, 81, 5
1. pants, 1) un 2) apakšpunkts	118AD	ALDE		-	
	101AD= 14AD=	PPE-DE ***komiteja***		+	
1. pants, aiz 2) apakšpunkta	101AD	PPE-DE		-	
	118AD	ALDE		-	
	14AD	***komiteja***		+	
	143	Verts/ALE, IND/DEM	PS	-	308, 374, 8
2. pants, ievaddaļa	102AD	PPE-DE	PS	-	328, 357, 7
	122	ALDE		-	
	125	ALDE		-	
	15AD= 134AD=	***komiteja*** IND/DEM		+	

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
2. pants, 1. §, a) līdz ea) apakšpunkts	134AD	IND/DEM	bd		
			1	-	
			2	-	
	15AD= 102AD=	***komiteja*** PPE-DE		+	
2. pants, 1. §, f) apakšpunkts	102AD	PPE-DE	EB	+	495, 188, 9
2. pants, 2.—4. §	134AD	IND/DEM	bd		
			1	-	
			2	-	
			3	-	
			4	-	
			5	-	
	15AD	***komiteja***		+	
2. pants, aiz 4. §	123= 126=	ALDE ALDE		+	
Aiz 2. panta	144	Verts/ALE, IND/DEM	PS	-	282, 403, 9
3. pants, a) apakšpunkts	103	PPE-DE	EB	+	368, 312, 7
	16	***komiteja***		↓	
3. pants, aiz e) apakšpunkta	104	PPE-DE		+	
	18	***komiteja***		↓	
3. pants, f) apakšpunkts	100	ALDE		-	
	20	***komiteja***	bd		
			1	+	
			2/EB	-	211, 472, 7
3. pants, g) apakšpunkts	21	***komiteja***	bd		
			1	+	
			2	+	
	99= 105=	IND/DEM, PPE-DE		↓	
3. pants, aiz g) apakšpunkta	127	ALDE	bd		
			1/EB	+	344, 321, 17
			2	-	
	106	PPE-DE		↓	
	22	***komiteja***		↓	
	178	GUE/NGL		-	

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
3. pants, aiz h) apakšpunkta	128	ALDE		-	
3. pants, aiz i) apakšpunkta	26	***komiteja***	EB	+	387, 298, 7
	142	PSE		↓	
	156= 166= 179=	IND/DEM, Verts/ALE, IND/DEM, GUE/NGL	PS	-	310, 357, 20
Aiz 3. panta	107= 121=	PPE-DE, ALDE	EB	+	346, 334, 9
4. pants, 1. §	169	PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, UEN, IND/DEM, GUE/NGL		+	
	36AD			↓	
	36	***komiteja***		+	
5. pants, 1. §	157AD	IND/DEM, Verts/ALE	PS	-	293, 381, 22
	38AD	***komiteja***	PS	+	624, 49, 19
5. pants, 2. §	108	PPE-DE		+	
	38AD= 157AD=	***komiteja*** IND/DEM, Verts/ALE		↓	
5. pants, aiz 2. §	38AD= 157pc=	***komiteja*** IND/DEM, Verts/ALE	PS	+	582, 94, 21
	180	GUE/NGL	PS	-	114, 566, 19
	140+ 141	PSE	PS	+	373, 304, 19
	120	ALDE		↓	
	181	GUE/NGL		-	
6. pants, 1. §	39AD= 158AD=	***komiteja*** IND/DEM, Verts/ALE		+	
6. pants, aiz 1. §	167	IND/DEM		-	
	185	FLORENZ u. c.		-	
6. pants, 2. § + 3. §	158AD	IND/DEM, Verts/ALE		-	
	39AD	***komiteja***	bd		
			1	+	
			2/EB	-	309, 377, 5
			3	+	

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
7. pants	40	***komiteja***	PS	+	586, 106, 3
	145AD			↓	
	145	Verts/ALE, IND/DEM	PS	-	291, 391, 5
10. pants	109	PPE-DE		+	
	159	IND/DEM, Verts/ALE		↓	
Aiz 10. panta	137	PSE	bd		
			1	-	
			2	↓	
11. pants	160	IND/DEM, Verts/ALE	PS	-	161, 510, 20
	110	PPE-DE	EB	-	325, 346, 19
	45	***komiteja***	bd		
			1	+	
			2	+	
	111= 129=	PPE-DE ALDE	PS	-	334, 347, 15
13. pants, 1) apakšpunkts	48	***komiteja***		+	
	170	PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, UEN, IND/DEM, GUE/NGL		+	
14. pants, 1. §	146	Verts/ALE, IND/DEM	PS	-	92, 597, 4
14. pants, 2. §	171	PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, UEN, IND/DEM, GUE/NGL		+	
15. pants	51	***komiteja***		+	
	172	PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, UEN, IND/DEM, GUE/NGL		+	
16. pants, virsraksts	147	Verts/ALE, IND/DEM		-	
16. pants, 1. §	148	Verts/ALE, IND/DEM	PS	-	150, 528, 18
	130	ALDE		-	
	53	***komiteja***		+	
16. pants, aiz 1. §	54	***komiteja***		+	
	149	Verts/ALE, IND/DEM		-	

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
16. pants, 2. §	55	***komiteja***		-	
	131	ALDE		+	
	150	Verts/ALE, IND/DEM		↓	
18. pants	132	ALDE		-	
	56	***komiteja***	ats./PS		
			1	+	669, 22, 4
			2	+	381, 275, 9
Aiz 18. panta	98= 113=	Verts/ALE, PPE-DE		+	
	176	GUE/NGL	PS	-	292, 382, 17
	138	PSE		+	
	112	PPE-DE	PS	+	629, 55, 5
	177	GUE/NGL		↓	
19. pants	136	PSE	bd		
			1	-	
			2	-	
	57	***komiteja***	bd		
			1	-	
			2	-	
	139	PSE		-	
	174	HENNICOT-SCHOEPGES u. c.		-	
Aiz 21. panta	182	GUE/NGL	bd		
			1	-	
			2	-	
	61	***komiteja***	bd		
			1	+	
			2	+	
22. pants	161	IND/DEM, Verts/ALE	PS	+	381, 287, 23
25. pants, 1. §, aiz otrās daļas	175	HENNICOT-SCHOEPGES u. c.		-	
26. pants, aiz 4. §	162	IND/DEM, Verts/ALE		-	
Aiz 27. panta	151	Verts/ALE, IND/DEM		+	

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
29. pants	69	***komiteja***		+	
	186	FLORENZ u.c.		-	
30. pants	70	***komiteja***	PS	+	385, 305, 5
	152	Verts/ALE, IND/DEM		↓	
	114	PPE-DE		↓	
31. pants	71	***komiteja***		+	
	187	FLORENZ u. c.		-	
34. pants, 1.—3. §	115	PPE-DE	bd		
			1	+	
			2	+	
	75	***komiteja***		↓	
35. pants	173	PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, UEN, IND/DEM, GUE/NGL		+	
	76	***komiteja***		↓	
I pielikums, D 10 punkts	163	Verts/ALE, IND/DEM		-	
II pielikums, R 1 punkts	83	***komiteja***	PS	+	384, 299, 2
	133	ALDE		↓	
	116	PPE-DE		↓	
	135	PSE		↓	
	119	ALDE		↓	
II pielikums, R 11 punkts	164	Verts/ALE, IND/DEM		-	
	85	***komiteja***		+	
II pielikums, R 12 punkts	165	Verts/ALE, IND/DEM		-	
II pielikums, R 13 punkts	189	Verts/ALE, IND/DEM		-	
IV pielikums	117	PPE-DE	PS	-	305, 379, 5
	91-97	***komiteja***		+	
Aiz IV pielikuma	183	GUE/NGL		-	
14. apsv.	153	IND/DEM, Verts/ALE	EB	+	364, 325, 6
16. apsv.	154	IND/DEM, Verts/ALE		-	
18. apsv.	184	FLORENZ u. c.		-	
	10	***komiteja***		+	

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
19. apsv.	12	***komiteja***		+	
	155	IND/DEM, Verts/ALE		↓	
20. apsv.	13	***komiteja***		+	
	124	ALDE		↓	
Aiz 21. apsv.	168	PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, UEN, IND/DEM, GUE/NGL		+	
Balsojums: grozītais priekšlikums			PS	+	647, 21, 19
Balsojums: normatīvā rezolūcija			PS	+	651, 19, 16

Pieprasījumi balsot atsevišķi

IND/DEM: groz. Nr. 7, 24, 84, 86, 87 un 89
PPE-DE: groz. Nr. 42, 57, 72 un 73
Verts/ALE: groz. Nr. 50, 62, 63, 64, 68, 84 un 85

Pieprasījumi balsot pēc saraksta

IND/DEM: grozītais priekšlikums un galīgais balsojums
GUE/NGL: groz. Nr. 83, 56, 180
PSE: groz. Nr. 148
Verts/ALE: groz. Nr. 86, 89, 143, 102 (ievaddaļa), 144, 156/166/179, 38/157, 140+141, 40, 145, 160, 111/129, 146, 148, 176, 112, 161, 70, 83, 117

Pieprasījumi balsot pa daļām

IND/DEM

Groz. Nr. 134 (2. pants, 1. §, a) līdz ea) apakšpunkts)
1. daļa: "Šī direktīva neattiecas (..) derīguma termiņš;"
2. daļa: ea) apakšpunkts

IND/DEM, GUE/NGL

Groz. Nr. 134 (2. pants, 2.—4. §)
1. daļa: 2. §
2. daļa: 3. §
3. daļa: 3.a §
4. daļa: "Šī direktīva neattiecas uz (..) lauksaimniecības prakses kontekstā."
5. daļa: 4.a §

GUE/NGL, PSE

Groz. Nr. 56
1. daļa: viss teksts, izņemot vārdus "cik iespējams"
2. daļa: šie vārdi

PSE

Groz. Nr. 136
1. daļa: viss teksts, izņemot vārdus "apvienotu" un "siltuma" (4. punktā)
2. daļa: šie vārdi

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

Groz. Nr. 57
1. daļa: viss teksts, izņemot vārdus "apvienotu" un "siltuma" (4. punktā)
2. daļa: šie vārdi

Groz. Nr. 20
1. daļa: viss teksts, izņemot vārdus "gan atkritumu, gan pārējo daļu"
2. daļa: šie vārdi

Groz. Nr. 45
1. daļa: viss teksts, izņemot vārdus "vai varētu pastāvēt"
2. daļa: šie vārdi

PPE-DE

Groz. Nr. 21
1. daļa: "pārstrāde ir (..) enerģijas reģenerāciju,"
2. daļa: "pārveidi, lai (..) aizbēršanas darbības;"

Groz. Nr. 35
1. daļa: 1. punkts līdz "var veikt šādi"
2. daļa: 1.—5. ievilkums
3. daļa: 2. punkts

Groz. Nr. 39
1. daļa: "2. Apglabāšanas darbībās ietilpst (..) minētās darbības."
2. daļa: "Dalībvalstis (..) vai līdzsadedzināšanai." (2) apakšpunkts)
3. daļa: "Apglabāšanas darbības, kas (..) un patērētāju asociācijām."

Verts/ALE

Groz. Nr. 30
1. daļa: "bioloģiskie atkritumi (..) bioloģisko atkritumu"
2. daļa: "un augu pārpalikumu (..) nav bioloģiskie atkritumi;"

Groz. Nr. 66
1. daļa: viss teksts, izņemot svītrojumu f) apakšpunktā
2. daļa: svītrojums f) apakšpunktā

Groz. Nr. 127
1. daļa: viss teksts, izņemot vārdus "gan attiecīgā rūpnīcā, gan plašāk tautsaimniecībā" [2. punktā]
2. daļa: šie vārdi

Groz. Nr. 137
1. daļa: viss teksts, izņemot vārdus "un lai nodrošinātu, ka (..) esošajām sadedzināšanas iekārtām."
2. daļa: šie vārdi

Groz. Nr. 182
1. daļa: viss teksts, izņemot iii) apakšpunktu
2. daļa: iii) apakšpunkts

Groz. Nr. 61
1. daļa: viss teksts, izņemot iii) apakšpunktu
2. daļa: iii) apakšpunkts

Groz. Nr. 115
1. daļa: viss teksts, izņemot vārdus "piecos gados" un "piecu gadu" 1) un 2) apakšpunktā
2. daļa: šie vārdi

Dažādi

Dagmar Roth-Behrendt arī ir parakstījusi grozījumu Nr. 98.
Grozījumā Nr. 112 vārdu "36. panta 2. punktā" vietā jābūt "36. panta 2.a punktā".
Grozījumā Nr. 183 vārdu "no 2012. līdz 2015. gadam" vietā abos gadījumos jābūt "no 2009. līdz 2012. gadam".

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

7. Tematiskā stratēģija atkritumu pārstrādei

Ziņojums: Johannes BLOKLAND (A6-0438/2006)

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
31. §	§	***sākotnējais teksts***	bd		
			1	+	
			2	-	
Balsojums: rezolūcija (kopumā)			PS	+	662, 17, 3

Pieprasījumi balsot pēc saraksta

IND/DEM: galīgais balsojums

Pieprasījumi balsot pa daļām

ALDE, PPE-DE

31. §
1. daļa: "aicina Komisiju (..) jautājumiem (COM(2000)0469)"
2. daļa: "un ierosināt (..) par atkritumiem;"

8. Sieviešu loma Turcijas sabiedriskajā, ekonomiskajā un politiskajā dzīvē

Ziņojums: Emine BOZKURT (A6-0003/2007)

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
2. §	16	IND/DEM	PS	-	88, 552, 17
	17	PPE-DE	PS	-	279, 372, 23
Aiz 2. §	15	IND/DEM	PS	-	86, 558, 33
Aiz 3. §	14	ITS	PS	-	46, 610, 25
6. §	1	PSE		+	
7. §	20	PPE-DE		+	
8. §	2	PSE		+	
15. §	3	PSE		+	
Aiz 18. §	4	PSE		+	
21. §	5	PSE		+	
22. §	6/rev2	PSE, PPE-DE, GUE/NGL, ALDE	PS	+	635, 23, 7
23. §	§	***sākotnējais teksts***	bd		
			1	+	
			2	+	
Aiz 24. §	13	UEN		-	

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
25. §	7	PSE		+	
	12	UEN	bd		
			1/EB	+	336, 294, 9
			2/EB	-	259, 378, 9
28. §	8	PSE		+	
29. §	9	PSE		+	
Aiz 29. §	10	PSE		+	
41. §	18S	PPE-DE	PS	+	331, 308, 14
42. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
44. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
46. §	§	***sākotnējais teksts***	bd		
			1	+	
			2	+	
49. §	19	PPE-DE	bd		
			1	+	
			2	+	
55. §	11	PSE		+	
Balsojums: rezolūcija (kopumā)			PS	+	522, 15, 53

Pieprasījumi balsot atsevišķi

IND/DEM: 42. § un 44. §

Pieprasījumi balsot pēc saraksta

IND/DEM: groz. Nr. 18
PSE: groz. Nr. 16, 17, 15, 14, 6/rev2, 18 un galīgais balsojums.

Pieprasījumi balsot pa daļām

GUE/NGL

Groz. Nr. 12
1. daļa: "atzīmē Komisijas novēroto, ka (..) vainu mīkstinoši apstākļi,"
2. daļa: "bet tieši (..) pastiprinošu apstākļu;"

Groz. Nr. 19
1. daļa: "uzsver izglītības nozīmi (..) koledžās un universitātēs,"
2. daļa: "kā arī plašāk (..) vardarbības upuri;"

IND/DEM

46. §
1. daļa: viss teksts, izņemot vārdus "un sieviešu tiesībām uz pašnoteikšanos"
2. daļa: šie vārdi

PSE

23. §
1. daļa: "ir satraukts par (..) un tiesības"
2. daļa: "ģimenē"

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

II PIELIKUMS

REZULTĀTI BALSOJUMIEM PĒC SARAKSTA

1. A. McCarthy ziņojums A6-0017/2007
Rezolūcija

Par: 570

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Bărbuleţiu, Birutis, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Christova, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Duff, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Parvanova, Piskorski, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Wagenknecht, Wurtz

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Bloom, Booth, Clark, Farage, Goudin, Knapman, Krupa, Lundgren, Nattrass, Sinnott, Titford, Tomczak, Wise, Železný

ITS: Claeys, Dillen, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Mölzer, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Allister, Battilocchio, Belohorská, Bobošíková, Chruszcz, Giertych, Helmer, Kozlík, Martin Hans-Peter, Rivera, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bowis, Bradbourn, Brepoels, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Cabrnoch, Carollo, Casa, Caspary, Castiglione, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Eurlings, Evans Jonathan, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gaľa, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Gaubert, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kauppi, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kudrycka, Kušķis, Lamassoure, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ouzký, Pack, Papastamkos, Patriciello, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Radwan, Reul, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Spautz, Šťastný, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Batzeli, Beglitis, Beňová, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Chiesa, Christensen, Corbett, Correia, Cottigny, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dumitrescu, El Khadraoui, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fernandes, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jørgensen, Kindermann, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll,

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

Lehtinen, Leichtfried, Lévai, Liberadzki, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paşcu, Peillon, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Rothe, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Stihler, Stockmann, Swoboda, Tarabella, Tarand, Thomsen, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vincenzi, Walter, Westlund, Wiersma, Willmott, Xenogiannakopoulou, Yáñez-Barnuevo García, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Camre, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kristovskis, Kuc, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Tatarella, Zapałowski

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Hassi, Horáček, Hudghton, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel

Atturas: 7

ITS: Buruiană-Aprodu, Mote

PPE-DE: Ibrisagic

PSE: Roth-Behrendt

UEN: Gobbo, Libicki

Verts/ALE: van Buitenen

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Alfonso Andria, Lissy Gröner, Paul Rübig, Anna Ibrisagic

2. A. McCarthy ziņojums A6-0018/2007
Rezolūcija

Par: 567

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Birutis, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Christova, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Duff, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Parvanova, Piskorski, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Goudin, Krupa, Lundgren, Sinnott, Tomczak

ITS: Buruiană-Aprodu

NI: Allister, Belohorská, Bobošíková, Chruszcz, Giertych, Helmer, Kozlík, Martin Hans-Peter, Rivera, Wojciechowski Bernard Piotr

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

PPE-DE: Albertini, Anastase, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brepoels, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Callanan, Carollo, Casa, Caspary, Castiglione, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Eurlings, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gaľa, Galeote, Ganț, Gargani, Gaubert, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Ibrisagic, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Musotto, Nassauer, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Patriciello, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Radwan, Reul, Roithová, Rudi Ubeda, Saïfi, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Sofianski, Sommer, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec, Zwiefka

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beglitis, Beňová, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Chiesa, Christensen, Corbett, Correia, Cottigny, Crețu Gabriela, De Keyser, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Lévai, Liberadzki, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Paşcu, Peillon, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Rothe, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Stihler, Stockmann, Swoboda, Tarabella, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Westlund, Wiersma, Willmott, Xenogiannakopoulou, Yáñez-Barnuevo García, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Janowski, Kamiński, Krasts, Kristovskis, Kuc, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Zapałowski

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Hassi, Horáček, Hudghton, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel

Pret: 18

IND/DEM: Batten, Bloom, Booth, Clark, Farage, Knapman, Nattrass, Titford, Wise, Železný

PPE-DE: Cabrnoch, Duchoň, Fajmon, Niebler, Škottová, Strejček, Vlasák, Zvěřina

Atturas: 14

ITS: Claeys, Dillen, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Mölzer, Mote, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

PSE: Roth-Behrendt

Verts/ALE: van Buitenen

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Alfonso Andria, Lissy Gröner, Paul Rübig

Pret: Tobias Pflüger, Sahra Wagenknecht

3. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006
Groz. Nr. 86

Par: 383

ALDE: Ali, Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Birutis, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Cappato, Carlshamre, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, Husmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Polfer, Ries, Savi, Sbarbati, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

IND/DEM: Batten, Bloom, Bonde, Booth, Clark, Farage, Goudin, Knapman, Lundgren, Nattrass, Titford, Wise

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Gollnisch, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Baco, Belohorská, Bobošíková, Chruszcz, Giertych, Helmer, Rivera, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Carollo, Casa, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Elles, Esteves, Eurlings, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Hatzidakis, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posdorf, Posselt, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Beňová, Groote, Haug, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Lehtinen, Pinior

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Crowley, Didžiokas, Gobbo, Krasts, Kristovskis, Maldeikis, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pirilli, Ryan, Speroni, Tatarella

Verts/ALE: Schmidt Frithjof

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

Pret: 298

ALDE: Busk, Degutis, Jensen, Riis-Jørgensen, Schmidt Olle

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Coûteaux, Louis, Sinnott, Železný

NI: Battilocchio, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Belet, Brepoels, Fajmon, Jałowiecki, Protasiewicz, Strejček, Thyssen, Vlasák

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beglitis, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Gomes, Grabowska, Gröner, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Xenogiannakopoulou, Yáñez-Barnuevo García, Zingaretti

UEN: Bielan, Camre, Czarnecki Ryszard, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kamiński, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Masiel, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Rutowicz, Szymański, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Hassi, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Atturas: 7

ALDE: Resetarits

IND/DEM: Krupa, Tomczak

ITS: Mote

NI: Allister, Kozlík

Verts/ALE: van Buitenen

4. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006
Groz. Nr. 89

Par: 602

ALDE: Ali, Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Carlshamre, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, Husmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė,

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Losco, Ludford, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Polfer, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Batten, Bloom, Bonde, Booth, Clark, Farage, Goudin, Knapman, Lundgren, Nattrass, Titford, Wise, Železný

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Battilocchio, Belohorská, Bobošíková, Chruszcz, Giertych, Helmer, Rivera, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brepoels, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Cabrnoch, Callanan, Carollo, Casa, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Elles, Esteves, Eurlings, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Hatzidakis, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posdorf, Posselt, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Roithová, Rudi Ubeda, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beglitis, Beňová, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, van den Burg, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Gröner, Groote, Gruber, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Skinner, Stihler, Stockmann, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Xenogiannakopoulou, Yáñez-Barnuevo García, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Crowley, Didžiokas, Foglietta, Gobbo, Krasts, Kristovskis, La Russa, Maldeikis, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pirilli, Ryan, Speroni, Tatarella

Pret: 81

ALDE: Birutis, Degutis

IND/DEM: Belder, Blokland, Coûteaux, Krupa, Louis, Sinnott, Tomczak

NI: Allister, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Jałowiecki, Protasiewicz, Zaleski

PSE: Gierek, Grabowska, Gurmai, Liberadzki, Locatelli, Rosati, Sârbu, Siwiec, Szejna

UEN: Bielan, Camre, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kamiński, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Masiel, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Rutowicz, Szymański, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Hassi, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Atturas: 5

ITS: Mote

NI: Baco, Kozlík

PPE-DE: Sonik

Verts/ALE: van Buitenen

5. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006
Groz. Nr. 143

Par: 308

ALDE: Beaupuy, Bourlanges, Cavada, Cocilovo, Cornillet, Degutis, De Sarnez, Kacin, Laperrouze, Lehideux, Morillon, Piskorski, Pistelli, Resetarits, Sbarbati, Schmidt Olle

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Bonde, Coûteaux, Goudin, Louis, Lundgren, Sinnott

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Battilocchio

PPE-DE: Belet, Brepoels, Dehaene, Herranz García, Herrero-Tejedor, Karas, Thyssen

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beglitis, Beňová, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Crețu Gabriela, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Gill, Glante, Gomes, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson,

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rasmussen, Reynaud, Rocard, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Skinner, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Xenogiannakopoulou, Yáñez-Barnuevo García, Zingaretti

UEN: Aylward, Camre, Crowley, Ó Neachtain, Ryan, Szymański

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Hassi, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Pret: 374

ALDE: Ali, Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Birutis, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Carlshamre, Chatzimarkakis, Christova, Cioroianu, Coşea, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, Husmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kazak, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Lax, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Polfer, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Watson

IND/DEM: Batten, Bloom, Booth, Clark, Farage, Knapman, Krupa, Nattrass, Titford, Tomczak, Wise, Železný

ITS: Mote

NI: Allister, Belohorská, Bobošíková, Chruszcz, Giertych, Helmer, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Carollo, Casa, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Elles, Esteves, Eurlings, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Hatzidakis, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

PSE: De Keyser, Gierek, Grabowska, Liberadzki, Rosati, Tarabella

UEN: Angelilli, Berlato, Bielan, Borghezio, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Kamiński, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Rogalski, Rutowicz, Speroni, Tatarella, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Atturas: 8

ALDE: Gentvilas

NI: Baco, Kozlík, Rivera

PPE-DE: Coveney

PSE: Geringer de Oedenberg, Siwiec

Verts/ALE: van Buitenen

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Janelly Fourtou, Claire Gibault

6. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006
Groz. Nr. 102

Par: 328

ALDE: Maaten, Manders

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Batten, Bloom, Booth, Clark, Farage, Knapman, Nattrass, Titford, Wise, Železný

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Allister, Belohorská, Bobošíková, Chruszcz, Giertych, Helmer, Rivera, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Carollo, Casa, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Elles, Esteves, Eurlings, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Hatzidakis, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posdorf, Posselt, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski,

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

Škottová, Sofianski, Sommer, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasák, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Paasilinna

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Crowley, Didžiokas, Foglietta, Gobbo, La Russa, Maldeikis, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pirilli, Ryan, Speroni, Tatarella

Pret: 357

ALDE: Ali, Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Birutis, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Carlshamre, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, Husmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Mohácsi, Morillon, Morţun, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Polfer, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

IND/DEM: Belder, Blokland, Bonde, Coûteaux, Goudin, Krupa, Louis, Lundgren, Sinnott, Tomczak

NI: Battilocchio, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Belet, Brepoels, Dehaene, Jałowiecki, Protasiewicz, Thyssen, Vlasto, Zaleski

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beglitis, Beňová, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Grabowska, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Skinner, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Xenogiannakopoulou, Yáñez-Barnuevo García, Zingaretti

UEN: Bielan, Camre, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kamiński, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Masiel, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Rutowicz, Szymański, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Hassi, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

Atturas: 7

ALDE: Matsakis

ITS: Mote

NI: Baco, Kozlík

PPE-DE: Sonik

PSE: Siwiec

Verts/ALE: van Buitenen

7. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006
Groz. Nr. 144

Par: 282

ALDE: Bourlanges, Degutis, Kacin, Lax, Losco, Resetarits, Sbarbati

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Bonde, Coûteaux, Goudin, Louis, Lundgren, Sinnott

NI: Battilocchio, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Belet, Brepoels, Thyssen

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Batzeli, Beglitis, Beňová, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Gomes, Grabowska, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Stihler, Stockmann, Swoboda, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Xenogiannakopoulou, Yáñez-Barnuevo García, Zingaretti

UEN: Aylward, Crowley, Ó Neachtain, Ryan

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Hassi, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Pret: 403

ALDE: Ali, Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Birutis, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Carlshamre, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall,

Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, Husmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kazak, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Polfer, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

IND/DEM: Batten, Bloom, Booth, Clark, Farage, Knapman, Krupa, Nattrass, Titford, Tomczak, Wise

ITS: Buruiană-Aprodu, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Allister, Belohorská, Bobošíková, Chruszcz, Giertych, Helmer, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Carollo, Casa, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Konstantin, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Elles, Esteves, Eurlings, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Hatzidakis, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Gierek, Liberadzki, Rosati, Tarabella

UEN: Angelilli, Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Kamiński, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Rogalski, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tatarella, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Atturas: 9

ALDE: Gentvilas

IND/DEM: Železný

ITS: Claeys, Mote

NI: Baco, Kozlík, Rivera

PSE: Szejna

Verts/ALE: van Buitenen

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

8. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006
Groz. Nr. 156 + 166 + 179

Par: 310

ALDE: Andrejevs, Birutis, Cappato, Cavada, Christova, Cocilovo, Degutis, De Sarnez, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Harkin, Husmenova, Lambsdorff, Laperrouze, Lehideux, Losco, Morillon, Oviir, Pistelli, Resetarits, Sbarbati, Silaghi, Wallis

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Bonde, Coûteaux, Goudin, Louis, Lundgren, Sinnott

NI: Allister, Battilocchio, Belohorská, Chruszcz, Giertych, Martin Hans-Peter, Rivera, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Belet, Brepoels, Coveney, De Blasio, Dehaene, Graça Moura, Landsbergis, Montoro Romero, Schierhuber, Strejček

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beglitis, Beňová, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, van den Burg, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Gröner, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Stihler, Stockmann, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Xenogiannakopoulou, Yáñez-Barnuevo García, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Crowley, Kristovskis, Ó Neachtain, Ryan, Szymański, Tatarella

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Hassi, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Pret: 357

ALDE: Ali, Alvaro, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Carlshamre, Chatzimarkakis, Cioroianu, Cornillet, Coşea, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Gentvilas, Geremek, Hall, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lax, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Pannella, Piskorski, Polfer, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schmidt Olle, Şerbu, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Watson

IND/DEM: Batten, Bloom, Booth, Clark, Farage, Knapman, Nattrass, Titford, Wise, Železný

NI: Bobošíková, Helmer

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Carollo, Casa, Caspary, Castiglione, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Daul, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Elles, Esteves, Eurlings, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Hatzidakis, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Lamassoure, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Bullmann, Gierek, Grabowska, Groote, Haug, Kuhne, Lehtinen, Öger, Paasilinna, Rosati

UEN: Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Kamiński, Krasts, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Rogalski, Rutowicz, Speroni, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Atturas: 20

IND/DEM: Krupa, Tomczak

ITS: Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Mote, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Kozlík

PSE: Geringer de Oedenberg, Szejna

Verts/ALE: van Buitenen

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Jean Marie Beaupuy, Jean-Louis Bourlanges

9. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006
Groz. Nr. 157

Par: 293

ALDE: Degutis, De Sarnez, Kacin, Losco, Pistelli, Resetarits, Silaghi

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Bonde, Coûteaux, Goudin, Louis, Lundgren, Sinnott

NI: Battilocchio, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Belet, Brepoels, Coelho, Dehaene, Deva, Freitas, Graça Moura, Rübig, Strejček, Vlasák, Vlasto, Zvěřina

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beglitis, Beňová, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Chiesa, Christensen, Corbett, Correia, Cottigny, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Stihler, Stockmann, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Titley, Trautmann, Tzampazi, Vaugrenard, Vergnaud, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Xenogiannakopoulou, Yáñez-Barnuevo García, Zingaretti

UEN: Aylward, Borghezio, Crowley, Gobbo, Ó Neachtain, Ryan, Speroni, Vaidere

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Hassi, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Pret: 381

ALDE: Ali, Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Birutis, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Carlshamre, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, Husmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kazak, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Polfer, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

IND/DEM: Batten, Bloom, Booth, Clark, Farage, Knapman, Krupa, Nattrass, Titford, Tomczak, Wise, Železný

NI: Allister, Belohorská, Bobošíková, Chruszcz, Giertych, Helmer, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Carollo, Casa, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Konstantin, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Elles, Esteves, Eurlings, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Hatzidakis, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou,

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

Kudrycka, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Roithová, Rudi Ubeda, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec, Zwiefka

PSE: Gierek, Grabowska, Lehtinen, Liberadzki, Paasilinna, Rosati, Van Lancker

UEN: Angelilli, Berlato, Bielan, Camre, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kamiński, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Rogalski, Rutowicz, Szymański, Tatarella, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Atturas: 22

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Mote, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Baco, Kozlík, Rivera

PSE: Corbey, Geringer de Oedenberg, Szejna

Verts/ALE: van Buitenen

10. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006
Groz. Nr. 38AD

Par: 624

ALDE: Ali, Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Birutis, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Carlshamre, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, Husmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Polfer, Resetarits, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Bonde, Coûteaux, Goudin, Louis, Lundgren, Sinnott, Železný

NI: Allister, Baco, Battilocchio, Belohorská, Bobošíková, Chruszcz, Giertych, Helmer, Martin Hans-Peter, Rivera, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brepoels, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Carollo, Casa, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Konstantin, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner,

Elles, Esteves, Eurlings, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Hatzidakis, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Posdorf, Posselt, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beglitis, Beňová, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Xenogiannakopoulou, Yáñez-Barnuevo García, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Camre, Crowley, Didžiokas, Foglietta, Gobbo, Krasts, Kristovskis, La Russa, Maldeikis, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pirilli, Ryan, Speroni, Tatarella, Vaidere

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Hassi, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Pret: 49

ALDE: Ries, Watson

IND/DEM: Batten, Bloom, Booth, Clark, Farage, Knapman, Krupa, Nattrass, Titford, Tomczak, Wise

PPE-DE: Fajmon, Jałowiecki, Kauppi, Korhola, Protasiewicz, Strejček, Stubb, Vlasák, Wohlin, Zaleski, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Gierek, Grabowska, Lehtinen, Liberadzki, Rosati

UEN: Bielan, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kamiński, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Masiel, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Rutowicz, Szymański, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

Atturas: 19

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Mote, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Kozlík

PPE-DE: Sonik

PSE: Geringer de Oedenberg

Verts/ALE: van Buitenen

11. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006
Groz. Nr. 38 + 157AD

Par: 582

ALDE: Andrejevs, Andria, Attwooll, Beaupuy, Bourlanges, Busk, Cappato, Cavada, Christova, Cornillet, Coşea, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Gibault, Hall, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Laperrouze, Lax, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Ortuondo Larrea, Pannella, Piskorski, Pistelli, Polfer, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Veraldi, Virrankoski, Watson

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Bonde, Coûteaux, Goudin, Louis, Lundgren, Sinnott

NI: Allister, Baco, Battilocchio, Belohorská, Helmer, Martin Hans-Peter, Rivera

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brepoels, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Callanan, Carollo, Casa, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Konstantin, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Elles, Esteves, Eurlings, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Hatzidakis, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posdorf, Posselt, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Sofianski, Sommer, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beglitis, Beňová, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny,

Creţu Gabriela, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Xenogiannakopoulou, Yáñez-Barnuevo García, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Camre, Crowley, Didžiokas, Foglietta, Gobbo, Krasts, Kristovskis, La Russa, Maldeikis, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pirilli, Ryan, Speroni, Tatarella, Vaidere

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Hassi, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Pret: 94

ALDE: Ali, Alvaro, Bărbuleţiu, Birutis, Bowles, Budreikaitė, Carlshamre, Chatzimarkakis, Cioroianu, Cocilovo, Duff, Fourtou, Gentvilas, Geremek, Griesbeck, Guardans Cambó, Harkin, Hellvig, Husmenova, Kazak, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Manders, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Parvanova, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Vălean, Van Hecke, Wallis

IND/DEM: Batten, Bloom, Booth, Clark, Farage, Knapman, Krupa, Nattrass, Titford, Tomczak, Wise, Železný

NI: Bobošíková, Chruszcz, Giertych, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Coveney, Duchoň, Jałowiecki, Kauppi, Korhola, Ouzký, Protasiewicz, Škottová, Strejček, Stubb, Vlasák, Wohlin, Zahradil, Zvěřina, Zwiefka

PSE: De Keyser, Gierek, Grabowska, Lehtinen, Rosati, Tarabella

UEN: Bielan, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kamiński, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Masiel, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Rutowicz, Szymański, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Atturas: 21

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Mote, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Kozlík

PPE-DE: Sonik, Zaleski

PSE: Geringer de Oedenberg, Liberadzki

Verts/ALE: van Buitenen

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Eduard Raul Hellvig

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

12. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006
Groz. Nr. 180

Par: 114

ALDE: Ali, Ries

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Bonde, Coûteaux, Goudin, Louis, Lundgren, Sinnott

NI: Battilocchio, Bobošíková, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Belet, Brepoels, Wortmann-Kool

PSE: Beňová, Bourzai, Corbey, Cottigny, Dîncu, Douay, Dumitrescu, Fazakas, Ferreira Elisa, Ford, Madeira, Maňka, Martin David, Napoletano, Paleckis, Pinior, Rouček

UEN: Aylward, Borghezio, Crowley, Ó Neachtain, Ryan, Speroni

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Hassi, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Pret: 566

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Birutis, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Carlshamre, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, Husmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Polfer, Resetarits, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

IND/DEM: Batten, Bloom, Booth, Clark, Farage, Knapman, Krupa, Nattrass, Titford, Tomczak, Wise, Železný

NI: Allister, Belohorská, Chruszcz, Giertych, Helmer, Rivera, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Carollo, Casa, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Konstantin, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Eurlings, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Hatzidakis, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker,

Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beglitis, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bozkurt, Bulfon, van den Burg, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Chiesa, Christensen, Corbett, Correia, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dobolyi, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fernandes, Ferreira Anne, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Grabowska, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Mann Erika, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Roth-Behrendt, Rothe, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Xenogiannakopoulou, Yáñez-Barnuevo García, Zingaretti

UEN: Angelilli, Berlato, Bielan, Camre, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Kamiński, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Rogalski, Rutowicz, Szymański, Tatarella, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowsi

Atturas: 19

ALDE: Degutis

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Mote, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Baco, Kozlík

Verts/ALE: van Buitenen

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Pret: Bernadette Bourzai, Dorette Corbey

13. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006
Groz. Nr. 140 + 141

Par: 373

ALDE: Ali, Andria, Attwooll, Bărbulețiu, Beaupuy, Birutis, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Carlshamre, Cavada, Christova, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, Husmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Kułakowski, Laperrouze, Lax, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morțun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Polfer, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Goudin, Lundgren

NI: Battilocchio, Rivera

PPE-DE: Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Belet, Brepoels, Coelho, Dehaene, Duka-Zólyomi, Freitas, Gál, Járóka, Kelemen, Olajos, Queiró, Schmitt, Schöpflin, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Thyssen

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beglitis, Beňová, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Grabowska, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Xenogiannakopoulou, Yáñez-Barnuevo García, Zingaretti

UEN: Aylward, Camre, Crowley, Ó Neachtain, Ryan

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Pret: 304

ALDE: Alvaro, Chatzimarkakis, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Manders, Schmidt Olle

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Bloom, Bonde, Booth, Clark, Coûteaux, Farage, Knapman, Krupa, Louis, Nattrass, Sinnott, Titford, Tomczak, Wise, Železný

ITS: Mote

NI: Allister, Belohorská, Bobošíková, Chruszcz, Giertych, Helmer, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Beazley, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Carollo, Casa, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Konstantin, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Ebner, Ehler, Elles, Eurlings, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gaľa, Galeote, Ganț, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Hatzidakis, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis,

Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Radwan, Reul, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schnellhardt, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Tajani, Tannock, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Gierek, Liberadzki, Rosati, Tarabella

UEN: Angelilli, Berlato, Bielan, Borghezio, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Kamiński, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Rogalski, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tatarella, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Atturas: 19

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Baco, Kozlík

PPE-DE: Esteves

PSE: Geringer de Oedenberg

Verts/ALE: van Buitenen

14. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006
Groz. Nr. 40

Par: 586

ALDE: Ali, Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Birutis, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Carlshamre, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, Husmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kazak, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Polfer, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Goudin, Lundgren

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Allister, Baco, Battilocchio, Belohorská, Bobošíková, Chruszcz, Giertych, Helmer, Rivera, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Callanan, Carollo, Casa, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, Deva,

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Konstantin, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ehler, Elles, Esteves, Eurlings, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Hannan, Harbour, Hatzidakis, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Őry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posdorf, Posselt, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Samaras, Sartori, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Sommer, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Záborská, Zappalà, Zatloukal, Zwiefka

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beglitis, Beňová, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Xenogiannakopoulou, Yáñez-Barnuevo García, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Camre, Crowley, Didžiokas, Foglietta, Gobbo, Krasts, Kristovskis, La Russa, Maldeikis, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pirilli, Ryan, Speroni, Tatarella, Vaidere, Zapałowski

Verts/ALE: Graefe zu Baringdorf

Pret: 106

ALDE: Degutis

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Bloom, Bonde, Booth, Clark, Coûteaux, Farage, Knapman, Krupa, Louis, Nattrass, Sinnott, Titford, Tomczak, Wise, Železný

NI: Martin Hans-Peter

PPE-DE: Belet, Brepoels, Buzek, Cabrnoch, Ebner, Handzlik, Jałowiecki, Kaczmarek, Klich, Kudrycka, Olbrycht, Ouzký, Protasiewicz, Roithová, Salafranca Sánchez-Neyra, Saryusz-Wolski, Škottová, Sonik, Strejček, Vatanen, Vlasák, Zahradil, Zaleski, Zieleniec, Zvěřina

PSE: Gierek, Golik, Grabowska, Liberadzki, Occhetto, Rosati

UEN: Bielan, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kamiński, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Masiel, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Rutowicz, Szymański, Wojciechowski Janusz

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Atturas: 3

ITS: Mote

NI: Kozlík

Verts/ALE: van Buitenen

15. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006
Groz. Nr. 145

Par: 291

ALDE: Degutis, Losco, Resetarits, Schmidt Olle, Watson

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Bonde, Coûteaux, Goudin, Louis, Lundgren, Sinnott

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Battilocchio, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Belet, Brepoels, Dehaene

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beglitis, Beňová, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Thomsen, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Xenogiannakopoulou, Yáñez-Barnuevo García, Zingaretti

UEN: Aylward, Crowley, Musumeci, Ó Neachtain, Ryan

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

Pret: 391

ALDE: Ali, Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Birutis, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Carlshamre, Cavada, Chatzimarkakis, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, Husmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Polfer, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis

IND/DEM: Bloom, Booth, Clark, Farage, Knapman, Krupa, Nattrass, Titford, Tomczak, Wise, Železný

NI: Allister, Belohorská, Bobošíková, Chruszcz, Giertych, Helmer, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Carollo, Casa, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Konstantin, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Eurlings, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Hatzidakis, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Gierek, Golik, Lehtinen, Rosati, Tarabella

UEN: Angelilli, Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Kamiński, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Rogalski, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tatarella, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Atturas: 5

ITS: Mote

NI: Baco, Kozlík, Rivera

Verts/ALE: van Buitenen

16. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006
Groz. Nr. 160

Par: 161

ALDE: Ali, Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Birutis, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Christova, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė,

Drčar Murko, Duff, Fourtou, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, Husmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Polfer, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

IND/DEM: Belder, Blokland, Bonde, Coûteaux, Goudin, Louis, Lundgren, Sinnott

ITS: Le Rachinel

NI: Martin Hans-Peter

PPE-DE: del Castillo Vera, Jałowiecki

PSE: Bono, Carlotti, Castex, Correia, Cottigny, Douay, Ferreira Anne, Fruteau, Guy-Quint, Hamon, Lienemann, Navarro, Occhetto, Patrie, Peillon, Poignant, Reynaud, Rocard, Roure, Tarabella, Trautmann, Vaugrenard, Vergnaud

UEN: Aylward, Camre, Crowley, Kristovskis, Ó Neachtain, Ryan

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Pret: 510

ALDE: Andria, Chatzimarkakis, Klinz, Krahmer, Losco, Manders, Onyszkiewicz, Schmidt Olle

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Bloom, Booth, Clark, Farage, Knapman, Krupa, Nattrass, Titford, Tomczak, Wise, Železný

NI: Allister, Battilocchio, Belohorská, Bobošíková, Chruszcz, Giertych, Helmer, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brepoels, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Carollo, Casa, Caspary, Castiglione, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Konstantin, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Eurlings, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Hatzidakis, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beglitis, Beňová, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, van den Burg, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Cercas, Chervenyakov, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Elisa, Ford, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Grabowska, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Prets, Rasmussen, Riera Madurell, Rosati, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Titley, Tzampazi, Van Lancker, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Xenogiannakopoulou, Yáñez-Barnuevo García, Zingaretti

UEN: Angelilli, Berlato, Bielan, Borghezio, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Janowski, Kamiński, Krasts, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Masiel, Muscardini, Musumeci, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Rogalski, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tatarella, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Atturas: 20

GUE/NGL: Manolakou, Toussas

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Marine, Martinez, Mölzer, Mote, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Baco, Kozlík, Rivera

Verts/ALE: van Buitenen

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Pervenche Berès, Bernadette Bourzai

17. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006
Groz. Nr. 111 + 129

Par: 334

ALDE: Ali, Alvaro, Andrejevs, Andria, Bărbuleţiu, Birutis, Chatzimarkakis, Christova, Cioroianu, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Gentvilas, Geremek, Guardans Cambó, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Kacin, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lax, Maaten, Manders, Mulder, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Polfer, Ries, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Veraldi, Virrankoski

IND/DEM: Bloom, Booth, Clark, Farage, Knapman, Nattrass, Titford, Wise

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Allister, Belohorská, Bobošíková, Helmer, Rivera

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Callanan, Carollo, Casa, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Konstantin, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Eurlings, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich,

Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gawronski, Gewalt, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Grosch, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kudrycka, Kušķis, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Pack, Parish, Patriciello, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Saryusz-Wolski, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Stubb, Sturdy, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Toubon, Ulmer, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Vatanen, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec, Zwiefka

PSE: Corbett, Gierek, Golik, Grabowska, Lehtinen, Liberadzki, Paasilinna, Rosati

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Crowley, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Janowski, Kamiński, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Pret: 347

ALDE: Attwooll, Beaupuy, Bourlanges, Bowles, Busk, Cappato, Carlshamre, Cavada, Cocilovo, Cornillet, Degutis, De Sarnez, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Hall, Harkin, Hellvig, Husmenova, Jensen, Juknevičienė, Laperrouze, Lehideux, Losco, Ludford, Matsakis, Morillon, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Resetarits, Riis-Jørgensen, Savi, Starkevičiūtė, Van Hecke, Wallis, Watson

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Bonde, Coûteaux, Goudin, Krupa, Louis, Lundgren, Sinnott, Tomczak, Železný

NI: Battilocchio, Chruszcz, Giertych, Martin Hans-Peter, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Audy, Brepoels, Cabrnoch, Daul, De Veyrac, Esteves, Fajmon, Gaubert, Gauzès, Gklavakis, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Hatzidakis, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Mavrommatis, Ouzký, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Pomés Ruiz, Samaras, Škottová, Strejček, Sudre, Trakatellis, Vakalis, Varvitsiotis, Vlasák, Vlasto, Zahradil, Zvěřina

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beglitis, Beňová, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Chiesa, Christensen, Corbey, Correia, Cottigny, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Xenogiannakopoulou, Yáñez-Barnuevo García, Zingaretti

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

UEN: Camre, Czarnecki Marek Aleksander

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Atturas: 15

ALDE: Budreikaitė, Coşea, Duff, Kułakowski, Lynne, Mohácsi, Morţun, Oviir, Pannella

ITS: Mote

NI: Baco, Kozlík

PPE-DE: Belet, Schierhuber

Verts/ALE: van Buitenen

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Pret: Richard Corbett, Marie-Hélène Descamps

18. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006
Groz. Nr. 146

Par: 92

ALDE: Degutis, in 't Veld

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Bonde, Coûteaux, Goudin, Louis, Lundgren, Sinnott

NI: Martin Hans-Peter

PPE-DE: Belet, Brepoels, Dehaene

PSE: Occhetto

UEN: Kuc, Kuźmiuk, Pęk, Zapałowski

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Pret: 597

ALDE: Ali, Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Birutis, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Carlshamre, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, Husmenova, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Polfer, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

IND/DEM: Batten, Bloom, Booth, Clark, Farage, Knapman, Krupa, Nattrass, Titford, Tomczak, Wise, Železný

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Mote, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Allister, Battilocchio, Belohorská, Bobošíková, Chruszcz, Giertych, Helmer, Rivera, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Carollo, Casa, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Konstantin, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Eurlings, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Hatzidakis, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beglitis, Beňová, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, van den Burg, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Grabowska, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rasmussen, Reynaud, Rocard, Rosati, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Stihler, Stockmann, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Xenogiannakopoulou, Yáñez-Barnuevo García, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Kamiński, Krasts, Kristovskis, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Vaidere, Wojciechowski Janusz

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

Atturas: 4

NI: Baco, Kozlík

PSE: Szejna

Verts/ALE: van Buitenen

19. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006
Groz. Nr. 148

Par: 150

ALDE: Beaupuy, Bourlanges, Cavada, Cornillet, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Laperrouze, Lehideux, Morillon, Pistelli

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Bonde, Coûteaux, Goudin, Krupa, Louis, Lundgren, Sinnott, Tomczak, Železný

NI: Martin Hans-Peter

PPE-DE: Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Belet, Brepoels, Dehaene, Descamps, De Veyrac, Gaubert, Gauzès, Grosch, Grossetête, Guellec, Lamassoure, Saïfi, Strejček, Sudre, Thyssen, Toubon, Vlasák

PSE: Berès, Bono, Bourzai, Carlotti, Castex, Cottigny, Désir, Douay, Ferreira Anne, Fruteau, Guy-Quint, Hamon, Hasse Ferreira, Lienemann, Occhetto, Patrie, Peillon, Poignant, Reynaud, Rocard, Roure, Tarabella, Trautmann, Vaugrenard, Vergnaud

UEN: Aylward, Crowley, Ó Neachtain, Ryan

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Pret: 528

ALDE: Ali, Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Birutis, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Carlshamre, Chatzimarkakis, Christova, Cioroianu, Cocilovo, Coşea, Drčar Murko, Duff, Geremek, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, Husmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Lax, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Polfer, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

IND/DEM: Batten, Bloom, Booth, Clark, Farage, Knapman, Nattrass, Titford, Wise

NI: Allister, Battilocchio, Belohorská, Bobošíková, Chruszcz, Giertych, Helmer, Rivera, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Carollo, Casa, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Deß, Deva, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Konstantin, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Eurlings, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan,

Harbour, Hatzidakis, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Stubb, Sturdy, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beglitis, Beňová, van den Berg, Berman, Bliznashki, Bösch, Borrell Fontelles, Bozkurt, Bulfon, van den Burg, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Cercas, Chervenyakov, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Elisa, Ford, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Grabowska, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Hänsch, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Prets, Rasmussen, Riera Madurell, Rosati, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Stihler, Stockmann, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Titley, Tzampazi, Van Lancker, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Xenogiannakopoulou, Yáñez-Barnuevo García, Zingaretti

UEN: Angelilli, Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Kamiński, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Rogalski, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tatarella, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Atturas: 18

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Mote, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Baco, Kozlík

Verts/ALE: van Buitenen

20. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006
Groz. Nr. 56, 1. daļa

Par: 669

ALDE: Ali, Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbulețiu, Beaupuy, Birutis, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Carlshamre, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, Husmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morțun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Polfer, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Bonde, Coûteaux, Goudin, Louis, Lundgren, Sinnott, Železný

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Allister, Baco, Battilocchio, Belohorská, Bobošíková, Chruszcz, Giertych, Helmer, Martin Hans-Peter, Rivera, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Carollo, Casa, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Konstantin, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Eurlings, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Hatzidakis, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beglitis, Beňová, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Creţu Gabriela, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Grabowska, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Xenogiannakopoulou, Yáñez-Barnuevo García, Zingaretti

UEN: Angelilli, Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Kamiński, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Rogalski, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tatarella, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Pret: 22

ALDE: Deprez

IND/DEM: Batten, Bloom, Booth, Clark, Farage, Knapman, Krupa, Nattrass, Titford, Tomczak, Wise

PPE-DE: Belet, Brepoels, Dehaene, Thyssen

PSE: Lehtinen, Liberadzki

UEN: Aylward, Crowley, Ó Neachtain, Ryan

Atturas: 4

ALDE: Degutis

ITS: Mote

NI: Kozlík

Verts/ALE: van Buitenen

21. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006
Groz. Nr. 56, 2. daļa

Par: 381

ALDE: Ali, Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Geremek, Gibault, Griesbeck, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, Husmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Polfer, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Wagenknecht

IND/DEM: Goudin, Louis, Lundgren

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Belohorská, Bobošíková, Chruszcz, Giertych, Helmer, Rivera, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Carollo, Casa, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Descamps, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Konstantin, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Eurlings, Evans Jonathan, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Hatzidakis, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka,

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Groote, Hutchinson, Kirilov, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Mann Erika, Tarabella, Walter

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Krasts, Kuc, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Rutowicz, Speroni, Szymański, Zapałowski

Verts/ALE: Bennahmias

Pret: 275

ALDE: Deprez

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Bloom, Bonde, Booth, Clark, Coûteaux, Farage, Knapman, Nattrass, Sinnott, Titford, Tomczak, Wise

NI: Battilocchio, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Bachelot-Narquin, Belet, Brepoels, Dehaene, Demetriou, Grosch, Thyssen, Vlasto

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beglitis, Beňová, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Crețu Gabriela, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Grabowska, Gröner, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Koterec, Krehl, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Mańka, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Paasilinna, Pahor, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Scheele, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vincenzi, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Xenogiannakopoulou, Yáñez-Barnuevo García, Zingaretti

UEN: Kamiński, Kuźmiuk, Ó Neachtain, Wojciechowski Janusz

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Turmes, Ždanoka

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

Atturas: 9

ALDE: Degutis

GUE/NGL: Søndergaard

IND/DEM: Železný

ITS: Mote

NI: Allister, Baco, Kozlík

UEN: Pirilli

Verts/ALE: van Buitenen

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Seán Ó Neachtain

Pret: Sahra Wagenknecht

22. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006
Groz. Nr. 176

Par: 292

ALDE: Degutis, Losco, Resetarits

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Bonde, Coûteaux, Goudin, Louis, Lundgren, Sinnott

NI: Battilocchio, Bobošíková, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Brepoels, Dehaene, Deß, Doyle, Rübig

PSE: Andersson, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beglitis, Beňová, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Gomes, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Xenogiannakopoulou, Yáñez-Barnuevo García, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Crowley, Didžiokas, Foglietta, Gobbo, Krasts, La Russa, Maldeikis, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pirilli, Ryan, Speroni, Tatarella

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

Verts/ALE: Aubert, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Pret: 382

ALDE: Ali, Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Birutis, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Carlshamre, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Cioroianu, Cocilovo, Coşea, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, Husmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Polfer, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

IND/DEM: Batten, Bloom, Booth, Clark, Farage, Knapman, Krupa, Nattrass, Titford, Tomczak, Wise, Železný

NI: Allister, Baco, Belohorská, Chruszcz, Giertych, Helmer, Rivera, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Carollo, Casa, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Konstantin, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Eurlings, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Hatzidakis, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Roithová, Rudi Ubeda, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Gierek, Golik, Grabowska, Lehtinen, Liberadzki, Rosati

UEN: Bielan, Camre, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kamiński, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Masiel, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Rutowicz, Szymański, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Atturas: 17

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Mote, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Kozlík

Verts/ALE: van Buitenen

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Pret: Paul Rübig

23. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006
Groz. Nr. 112

Par: 629

ALDE: Ali, Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Birutis, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Carlshamre, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Duff, Fourtou, Gentvilas, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, Husmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Polfer, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Bonde, Coûteaux, Goudin, Louis, Lundgren, Sinnott

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Battilocchio, Belohorská, Helmer, Martin Hans-Peter, Rivera

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Callanan, Carollo, Casa, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Konstantin, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Eurlings, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Hatzidakis, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasto, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec, Zwiefka

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beglitis, Beňová, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog,

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Piecyk, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Prets, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Scheele, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Camre, Crowley, Didžiokas, Foglietta, Gobbo, Krasts, Kristovskis, La Russa, Maldeikis, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pirilli, Ryan, Speroni, Tatarella, Vaidere

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Pret: 55

ALDE: Schmidt Olle

IND/DEM: Batten, Bloom, Booth, Clark, Farage, Knapman, Krupa, Nattrass, Titford, Tomczak, Wise, Železný

NI: Allister, Chruszcz, Giertych, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Brepoels, Březina, Cabrnoch, Dehaene, Duchoň, Fernández Martín, Ouzký, Salafranca Sánchez-Neyra, Strejček, Vlasák, Weber Manfred, Zahradil, Zaleski, Zvěřina

PSE: Gierek, Grabowska, Liberadzki, Rosati, Sifunakis

UEN: Bielan, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kamiński, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Masiel, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Rutowicz, Szymański, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Atturas: 5

ITS: Mote

NI: Baco, Bobošíková, Kozlík

Verts/ALE: van Buitenen

24. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006
Groz. Nr. 161

Par: 381

ALDE: Ali, Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Birutis, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Carlshamre, Cavada, Christova, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, Husmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Polfer, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Bonde, Coûteaux, Goudin, Louis, Lundgren, Sinnott

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Popeangă, Romagnoli, Stănescu, Stoyanov

NI: Martin Hans-Peter

PPE-DE: Becsey, Daul, Esteves, Schierhuber, Tannock

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beglitis, Beňová, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Golik, Gomes, Grabowska, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Scheele, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Xenogiannakopoulou, Yáñez-Barnuevo García, Zingaretti

UEN: Aylward, Borghezio, Camre, Crowley, Kuc, Ó Neachtain, Pęk, Ryan, Speroni

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Pret: 287

ALDE: Chatzimarkakis, Klinz, Krahmer, Manders

IND/DEM: Batten, Bloom, Booth, Clark, Farage, Knapman, Nattrass, Titford, Wise, Železný

NI: Allister, Belohorská, Bobošíková, Chruszcz, Giertych, Helmer, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Belet, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brepoels, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Carollo, Casa, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Konstantin, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Eurlings, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganț, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Hatzidakis, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen,

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Gierek, Lehtinen, Rosati

UEN: Angelilli, Berlato, Didžiokas, Foglietta, Gobbo, Krasts, Kristovskis, La Russa, Maldeikis, Muscardini, Musumeci, Pirilli, Podkański, Tatarella, Vaidere, Zapałowski

Atturas: 23

IND/DEM: Krupa, Tomczak

ITS: Mote

NI: Baco, Battilocchio, Kozlík, Rivera

UEN: Bielan, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kamiński, Kuźmiuk, Libicki, Masiel, Piotrowski, Rogalski, Rutowicz, Szymański, Wojciechowski Janusz

Verts/ALE: van Buitenen

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Pret: Charles Tannock

25. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006
Groz. Nr. 70

Par: 385

ALDE: Ali, Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Birutis, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Carlshamre, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Geremek, Gibault, Griesbeck, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, Husmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Pannella, Piskorski, Pistelli, Polfer, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Watson

GUE/NGL: Remek

IND/DEM: Goudin, Krupa, Lundgren, Tomczak

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Allister, Helmer, Rivera

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Callanan, Carollo, Casa, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Konstantin, Dimitrov Martin,

Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Eurlings, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Hatzidakis, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Lamassoure, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Podestà, Pomés Ruiz, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec, Zwiefka

PSE: Barón Crespo, Dobolyi, Gierek, Golik, Grabowska, Gröner, Liberadzki, Rosati, Tabajdi

UEN: Angelilli, Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Czarnecki Marek Aleksander, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Kamiński, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tatarella, Vaidere, Zapałowski

Pret: 305

ALDE: Degutis, Losco, Oviir, Resetarits

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Bloom, Bonde, Booth, Clark, Coûteaux, Farage, Knapman, Louis, Nattrass, Sinnott, Titford, Wise, Železný

NI: Belohorská, Bobošíková, Chruszcz, Giertych, Martin Hans-Peter, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Belet, Brepoels, Cabrnoch, Dehaene, Fajmon, Fontaine, Freitas, Graça Moura, Landsbergis, Pleštinská, Škottová, Strejček, Stubb, Thyssen, Vlasák, Wohlin, Zvěřina

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Batzeli, Beglitis, Beňová, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tarabella, Tarand, Thomsen, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Xenogiannakopoulou, Yáñez-Barnuevo García, Zingaretti

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

UEN: Aylward, Crowley, Czarnecki Ryszard, Ó Neachtain, Rogalski, Ryan, Wojciechowski Janusz

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Atturas: 5

ITS: Mote

NI: Baco, Battilocchio, Kozlík

Verts/ALE: van Buitenen

26. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006
Groz. Nr. 83

Par: 384

ALDE: Andrejevs, Attwooll, Birutis, Bowles, Cavada, Cornillet, De Sarnez, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Hall, Harkin, Hellvig, Jäätteenmäki, Jensen, Laperrouze, Lehideux, Losco, Ludford, Morillon, Newton Dunn, Pistelli, Resetarits, Riis-Jørgensen, Sbarbati, Van Hecke, Wallis

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Bloom, Bonde, Booth, Clark, Coûteaux, Farage, Goudin, Knapman, Krupa, Louis, Lundgren, Nattrass, Sinnott, Titford, Tomczak, Wise, Železný

NI: Baco, Battilocchio, Belohorská, Chruszcz, Giertych, Kozlík, Martin Hans-Peter, Rivera, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Belet, Brepoels, Cabrnoch, Coveney, De Blasio, Dehaene, Dimitrov Philip Dimitrov, Duchoň, Duka-Zólyomi, Fajmon, Freitas, Hudacký, Jałowiecki, Járóka, Kelemen, Landsbergis, Musotto, Olajos, Ouzký, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Protasiewicz, Schierhuber, Schöpflin, Sofianski, Sonik, Spautz, Strejček, Sumberg, Surján, Szabó, Vlasák, Zahradil, Zaleski, Zvěřina

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beglitis, Beňová, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, van den Burg, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Goebbels, Golik, Gomes, Grabowska, Gröner, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Leichtfried, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Peillon, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vincenzi, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Xenogiannakopoulou, Yáñez-Barnuevo García, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Kamiński, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Pret: 299

ALDE: Ali, Alvaro, Andria, Bărbuleţiu, Beaupuy, Bourlanges, Budreikaitė, Busk, Cappato, Carlshamre, Chatzimarkakis, Christova, Cioroianu, Cocilovo, Coşea, Degutis, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Geremek, Guardans Cambó, Hennis-Plasschaert, Husmenova, in 't Veld, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Lax, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morţun, Mulder, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Polfer, Savi, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Veraldi, Virrankoski, Watson

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Marine, Martinez, Mölzer, Mote, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Allister, Bobošíková, Helmer

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Beazley, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Carollo, Casa, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Daul, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Konstantin, Dimitrov Martin, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Eurlings, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Hatzidakis, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Lamassoure, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Posdorf, Posselt, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schmitt, Schnellhardt, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sommer, Šťastný, Stauner, Stevenson, Stubb, Sturdy, Sudre, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec, Zwiefka

PSE: Bullmann, Glante, Groote, Haug, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Patrie, Walter

UEN: Camre

Atturas: 2

ALDE: Ries

Verts/ALE: van Buitenen

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Milan Gaľa, Kinga Gál, Jean Marie Beaupuy, Jean-Louis Bourlanges

Pret: Eduard Raul Hellvig

27. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006
Groz. Nr. 117

Par: 305

ALDE: Alvaro, Chatzimarkakis, Hennis-Plasschaert, Klinz, Krahmer, Manders, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Schmidt Olle

IND/DEM: Batten, Booth, Clark, Farage, Knapman, Krupa, Nattrass, Titford, Tomczak, Wise

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Allister, Belohorská, Bobošíková, Chruszcz, Giertych, Helmer, Rivera, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Carollo, Casa, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Konstantin, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Elles, Eurlings, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kudrycka, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ouzký, Pack, Parish, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Saryusz-Wolski, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Toubon, Ulmer, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Vatanen, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec, Zwiefka

PSE: Fazakas, Gierek, Golik, Grabowska, Herczog, Lehtinen, Martin David, Rosati

UEN: Angelilli, Berlato, Bielan, Borghezio, Czarnecki Marek Aleksander, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Rutowicz, Speroni, Tatarella, Vaidere, Zapałowski

Pret: 379

ALDE: Ali, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Birutis, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Carlshamre, Cavada, Christova, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Husmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Polfer, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Bonde, Coûteaux, Goudin, Louis, Lundgren, Sinnott

NI: Battilocchio, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Brepoels, Dehaene, Esteves, Gklavakis, Glattfelder, Hatzidakis, Kauppi, Kratsa-Tsagaropoulou, Mavrommatis, van Nistelrooij, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Samaras, Schierhuber, Strejček, Thyssen, Trakatellis, Vakalis, Varvitsiotis, Vlasák, Zvěřina

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beglitis, Beňová, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Gomes, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Xenogiannakopoulou, Yáñez-Barnuevo García, Zingaretti

UEN: Aylward, Camre, Crowley, Czarnecki Ryszard, Kuźmiuk, Ó Neachtain, Rogalski, Ryan, Szymański, Wojciechowski Janusz

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Atturas: 5

IND/DEM: Železný

ITS: Mote

NI: Baco, Kozlík

Verts/ALE: van Buitenen

28. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006
Komisijas priekšlikums

Par: 647

ALDE: Ali, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Birutis, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Carlshamre, Cavada, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, Husmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Kułakowski, Laperrouze, Lax, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova,

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

Piskorski, Pistelli, Polfer, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Bonde, Coûteaux, Goudin, Louis, Lundgren, Sinnott, Železný

ITS: Buruiană-Aprodu, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Marine, Martinez, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Baco, Battilocchio, Belohorská, Bobošíková, Kozlík, Martin Hans-Peter, Rivera

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brepoels, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Carollo, Casa, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Konstantin, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Eurlings, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Hatzidakis, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Peterle, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Wieland, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beglitis, Beňová, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Grabowska, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Kamiński, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Rogalski, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Staes, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Pret: 21

IND/DEM: Batten, Booth, Clark, Farage, Knapman, Krupa, Nattrass, Titford, Tomczak, Wise

ITS: Mote

NI: Allister, Chruszcz, Giertych, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Fajmon, García-Margallo y Marfil, Pieper, Reul, Strejček, von Wogau

Atturas: 19

ALDE: Alvaro, Chatzimarkakis, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Manders

PPE-DE: Konrad, Lauk, Weisgerber

PSE: Gierek, Golik, Liberadzki, Rosati

UEN: Rutowicz

Verts/ALE: van Buitenen, Kallenbach, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter

29. C. Jackson ziņojums A6-0466/2006
Rezolūcija

Par: 651

ALDE: Ali, Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Birutis, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Carlshamre, Cavada, Christova, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, Husmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Kułakowski, Laperrouze, Lax, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Polfer, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Bonde, Goudin, Lundgren, Sinnott, Železný

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Baco, Belohorská, Bobošíková, Kozlík, Martin Hans-Peter, Rivera

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brepoels, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Carollo, Casa, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Konstantin, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Eurlings, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Grosch, Grossetête,

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Hatzidakis, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Peterle, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Wieland, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beglitis, Beňová, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Calabuig Rull, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Golik, Gomes, Grabowska, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Mańka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Xenogiannakopoulou, Yáñez-Barnuevo García, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Kamiński, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Rogalski, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schmidt Frithjof, Staes, Turmes, Ždanoka

Pret: 19

IND/DEM: Batten, Booth, Clark, Farage, Knapman, Krupa, Nattrass, Titford, Tomczak, Wise

ITS: Mote

NI: Allister, Chruszcz, Giertych, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Fajmon, Pieper, Strejček, von Wogau

Atturas: 16

ALDE: Chatzimarkakis, Klinz, Krahmer, Lambsdorff

IND/DEM: Coûteaux, Louis

PPE-DE: Gklavakis, Konrad, Lauk, Weisgerber

PSE: Gierek

UEN: Rutowicz

Verts/ALE: van Buitenen, Kallenbach, Schlyter, Schroedter

30. J. Blokland ziņojums A6-0438/2006
Rezolūcija

Par: 662

ALDE: Ali, Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Birutis, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Carlshamre, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Degutis, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, Husmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kazak, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Polfer, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Bonde, Coûteaux, Goudin, Krupa, Louis, Lundgren, Sinnott, Tomczak, Železný

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Baco, Battilocchio, Belohorská, Bobošíková, Chruszcz, Giertych, Kozlík, Martin Hans-Peter, Rivera, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brepoels, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Callanan, Carollo, Casa, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Konstantin, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Eurlings, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Hatzidakis, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasto, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec, Zwiefka

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beglitis, Beňová, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bullmann, van den Burg, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Golik, Gomes, Grabowska, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lambrinidis, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Stihler, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Kamiński, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Rogalski, Ryan, Speroni, Tatarella, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Pret: 17

IND/DEM: Batten, Booth, Clark, Nattrass, Titford, Wise

NI: Allister

PPE-DE: Cabrnoch, Duchoň, Fajmon, Ouzký, Škottová, Strejček, Vlasák, Zahradil, Zvěřina

UEN: Rutowicz

Atturas: 3

ITS: Mote

NI: Helmer

Verts/ALE: van Buitenen

31. E. Bozkurt ziņojums A6-0003/2007
Groz. Nr. 16

Par: 88

ALDE: Gentvilas

GUE/NGL: Aita, Henin

IND/DEM: Belder, Blokland, Coûteaux, Goudin, Krupa, Louis, Lundgren, Sinnott, Tomczak, Železný

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Chruszcz, Giertych, Martin Hans-Peter, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Audy, Brepoels, Carollo, Casa, Caspary, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Friedrich, Gaubert, Gewalt, Goepel, Gräßle, Gyürk, Herrero-Tejedor, Hoppenstedt, Jarzembowski, Jeggle, Koch, Lamassoure, Lechner, Mayer, Nassauer, Niebler, Pieper, Pomés Ruiz, Posdorf, Radwan, Schierhuber, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Stauner, Sudre, Toubon, Ulmer, Weber Manfred, Weisgerber, Wohlin

PSE: Bösch, Ettl, Gebhardt, Gruber, Gurmai, Krehl, Lavarra, Leichtfried, Lévai, Piecyk, Prets, Scheele, Siwiec

UEN: Kuc, Zapałowski

Verts/ALE: Schroedter

Pret: 552

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Birutis, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Carlshamre, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Cioroianu, Cocilovo, Coşea, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Laperrouze, Lax, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Polfer, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Guerreiro, Guidoni, Holm, Kaufmann, Liotard, McDonald, Markov, Meijer, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Bonde, Nattrass

NI: Battilocchio, Belohorská, Bobošíková, Helmer

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Belet, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Dehaene, Deva, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Eurlings, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Handzlik, Hannan, Harbour, Hatzidakis, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Higgins, Hökmark, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klich, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Maat, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Peterle, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schmitt, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasák, Vlasto, Wieland, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beglitis, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, van den Burg, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, De Keyser, De Rossa, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Fruteau, García Pérez, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Grabowska, Gröner, Groote, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Koterec, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lambrinidis,

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

Lehtinen, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paşcu, Patrie, Peillon, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Roth-Behrendt, Rothe, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Schulz, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Skinner, Stihler, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vincenzi, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Camre, Crowley, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Kamiński, Krasts, Kristovskis, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Vaidere, Wojciechowski Janusz

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Staes, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Atturas: 17

ALDE: Matsakis

GUE/NGL: Manolakou, Toussas

IND/DEM: Batten, Booth, Clark, Farage, Titford, Wise

ITS: Mote

NI: Allister, Baco, Kozlík, Rivera

PPE-DE: Klaß

PSE: Kirilov

Verts/ALE: van Buitenen

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Bernd Posselt, Renate Sommer, Tokia Saïfi, Françoise Grossetête

Pret: Elisabeth Schroedter

32. E. Bozkurt ziņojums A6-0003/2007
Groz. Nr. 17

Par: 279

ALDE: Cavada, Chatzimarkakis, Cornillet, Degutis, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Lambsdorff, Laperrouze, Lehideux, Morillon

GUE/NGL: Henin

IND/DEM: Belder, Blokland, Coûteaux, Goudin, Krupa, Louis, Lundgren, Sinnott, Tomczak

NI: Bobošíková, Chruszcz, Giertych, Martin Hans-Peter, Rivera, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Belet, Böge, Bonsignore, Braghetto, Brepoels, Březina, Brok, Brunetta, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Carollo, Casa, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Deß, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Konstantin, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Eurlings, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gklavakis, Glattfelder, Goepel,

Gomolka, Graça Moura, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hatzidakis, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kelam, Kelemen, Klamt, Klich, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lehne, Lewandowski, López-Istúriz White, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Rack, Radwan, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Strejček, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zappalà, Zieleniec, Zwiefka

PSE: Bösch, Ettl, Gebhardt, Gruber, Krehl, Laignel, Leichtfried, Piecyk, Pinior, Poignant, Prets, Roure, Scheele

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Kamiński, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Pret: 372

ALDE: Ali, Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Birutis, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Carlshamre, Christova, Cioroianu, Cocilovo, Coşea, Dičkutė, Duff, Gentvilas, Geremek, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, Husmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lax, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Mohácsi, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Polfer, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Bonde, Železný

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Mölzer, Mote, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Battilocchio, Belohorská, Helmer

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Beazley, Berend, Bowis, Bradbourn, Callanan, Cederschiöld, Chichester, Deva, Dover, Evans Jonathan, Fajmon, Fjellner, Friedrich, Gewalt, Gräßle, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Hökmark, Ibrisagic, Jarzembowski, Kamall, Kauppi, Kirkhope, Klaß, Koch, Konrad, Lauk, Lechner, Liese, Lulling, Maat, Mayer, Nicholson, Parish, Purvis, Schwab, Škottová, Stevenson, Stubb, Sturdy, Tannock, Ulmer, Van Orden, Vlasák, Zaleski, Zatloukal, Zvěřina

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beglitis, Beňová, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, van den Burg, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Cercas, Chervenyakov, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Grabowska, Gröner, Groote, Gurmai, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lavarra, Lehtinen, Leinen, Lévai, Liberadzki, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna,

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

Pahor, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Peillon, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Schulz, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Stihler, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Titley, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vincenzi, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Ždanoka

Atturas: 23

ALDE: Matsakis

GUE/NGL: Manolakou, Toussas

IND/DEM: Batten, Booth, Clark, Farage, Knapman, Nattrass, Titford, Wise

ITS: Martinez

NI: Allister, Baco

PPE-DE: Descamps, De Veyrac, Esteves, Reul

PSE: Castex, Ferreira Anne, Lienemann, Patrie

Verts/ALE: van Buitenen

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Marie-Arlette Carlotti

33. E. Bozkurt ziņojums A6-0003/2007
Groz. Nr. 15

Par: 86

GUE/NGL: Henin

IND/DEM: Belder, Blokland, Coûteaux, Goudin, Krupa, Louis, Lundgren, Sinnott, Tomczak, Železný

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Allister, Chruszcz, Giertych, Martin Hans-Peter, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Audy, Berend, Casa, Caspary, Daul, Demetriou, Deß, Ferber, Friedrich, Gaubert, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Gräßle, Hoppenstedt, Iacob-Ridzi, Itälä, Jarzembowski, Jeggle, Klaß, Koch, Konrad, Lamassoure, Lauk, Lechner, Liese, Lulling, Mauro, Mayer, Nassauer, Niebler, Ouzký, Pieper, Posdorf, Posselt, Radwan, Saïfi, Schnellhardt, Schröder, Schwab, Stauner, Sudre, Ulmer, Weber Manfred, Weisgerber, Zatloukal, Zieleniec

PSE: Gruber, Hänsch, Lienemann

UEN: Czarnecki Ryszard, Kamiński, Masiel, Rogalski, Speroni, Zapałowski

Pret: 558

ALDE: Ali, Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Birutis, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Carlshamre, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, Husmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Losco,

Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Polfer, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

ITS: Mote

NI: Battilocchio, Belohorská, Bobošíková, Helmer

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brepoels, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Carollo, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, De Blasio, Dehaene, Deva, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrov Konstantin, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Eurlings, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gawronski, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Higgins, Hökmark, Hudacký, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Járóka, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klich, Kónya-Hamar, Korhola, Kudrycka, Kušķis, Landsbergis, Langen, Langendries, Lehne, Lewandowski, López-Istúriz White, Maat, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Mathieu, Mato Adrover, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Pack, Parish, Patriciello, Peterle, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Reul, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Saryusz-Wolski, Schmitt, Schöpflin, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sonik, Spautz, Šťastný, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Toubon, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Vatanen, Vlasák, Vlasto, Wieland, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beglitis, Beňová, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, van den Burg, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Grabowska, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Lehtinen, Leinen, Lévai, Liberadzki, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Stihler, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Crowley, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Rutowicz, Ryan, Szymański, Tatarella, Vaidere, Wojciechowski Janusz

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

Atturas: 33

ALDE: Matsakis, Takkula

IND/DEM: Batten, Bonde, Booth, Clark, Farage, Knapman, Nattrass, Titford, Wise

NI: Baco, Kozlík, Rivera

PPE-DE: Busuttil, Descamps, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Hatzidakis, Kratsa-Tsagaropoulou, Mavrommatis, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Samaras, Schierhuber, Trakatellis, Vakalis, Varvitsiotis, von Wogau

PSE: Dührkop Dührkop, Leichtfried

UEN: Camre

Verts/ALE: van Buitenen

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Tokia Saïfi, Jacques Toubon

34. E. Bozkurt ziņojums A6-0003/2007
Groz. Nr. 14

Par: 46

ALDE: Beaupuy, Bourlanges, Cavada, Chatzimarkakis, Cornillet, Degutis, Deprez, Drčar Murko, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Laperrouze, Lehideux, Morillon

IND/DEM: Coûteaux, Louis, Sinnott

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stoyanov

NI: Allister, Chruszcz, Giertych, Martin Hans-Peter, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Lulling

PSE: Gruber, Hänsch

UEN: Czarnecki Ryszard, Kamiński, Kuc, Masiel, Pęk, Rogalski, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Pret: 610

ALDE: Ali, Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Birutis, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Carlshamre, Christova, Cioroianu, Cocilovo, Coşea, De Sarnez, Dičkutė, Duff, Gentvilas, Geremek, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, Husmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Lax, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Mohácsi, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Polfer, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Bonde, Goudin, Lundgren, Železný

NI: Battilocchio, Belohorská, Bobošíková, Helmer, Rivera

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brepoels, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Carollo, Casa, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Konstantin, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Eurlings, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Hatzidakis, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Maat, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beglitis, Beňová, Berès, van den Berg, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, van den Burg, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Grabowska, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Lehtinen, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Stihler, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Titley, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Crowley, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Vaidere

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Atturas: 25

ALDE: Matsakis, Takkula

GUE/NGL: Manolakou, Toussas

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Booth, Clark, Farage, Knapman, Krupa, Nattrass, Titford, Tomczak, Wise

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

ITS: Mote

NI: Kozlík

PPE-DE: De Veyrac, Gawronski, Mauro

PSE: Dührkop Dührkop, Leichtfried

Verts/ALE: van Buitenen, Lichtenberger

35. E. Bozkurt ziņojums A6-0003/2007
Groz. Nr. 6/rev2

Par: 635

ALDE: Ali, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Birutis, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Carlshamre, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, Husmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Polfer, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Bonde, Goudin, Krupa, Louis, Lundgren, Sinnott, Tomczak, Železný

NI: Allister, Battilocchio, Belohorská, Bobošíková, Chruszcz, Giertych, Helmer, Martin Hans-Peter, Rivera, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Braghetto, Brepoels, Březina, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Carollo, Casa, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Konstantin, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Eurlings, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Harbour, Hatzidakis, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mato Adrover, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasák, Vlasto, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Andersson, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Beňová, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Goebbels, Golik, Gomes, Grabowska, Gröner, Groote, Gruber, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lavarra, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Stihler, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Kamiński, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Vaidere, Zapałowski

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Pret: 23

ITS: Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stoyanov

PPE-DE: Hannan

PSE: Batzeli, Beglitis, Gebhardt, Gurmai, Krehl, Lambrinidis, Piecyk, Sifunakis, Tzampazi

UEN: Wojciechowski Janusz

Atturas: 7

IND/DEM: Batten, Booth, Wise

ITS: Mote, Stănescu

PPE-DE: Weber Manfred

Verts/ALE: van Buitenen

36. E. Bozkurt ziņojums A6-0003/2007
Groz. Nr. 18

Par: 331

ALDE: Beaupuy, Bourlanges, Cavada, Cornillet, Coşea, Degutis, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Jäätteenmäki, Jensen, Matsakis, Morillon, Pistelli, Riis-Jørgensen, Sbarbati, Schmidt Olle

GUE/NGL: Manolakou, Toussas

IND/DEM: Belder, Blokland, Booth, Goudin, Krupa, Louis, Lundgren, Tomczak

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

ITS: Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Allister, Bobošíková, Chruszcz, Giertych, Helmer, Martin Hans-Peter, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Braghetto, Březina, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Carollo, Casa, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Konstantin, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Eurlings, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Hatzidakis, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lauk, Lechner, Lehne, Lulling, Maat, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mato Adrover, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posdorf, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasák, Vlasto, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Gruber, Kreissl-Dörfler, Schaldemose

UEN: Aylward, Bielan, Camre, Crowley, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kamiński, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Ó Neachtain, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Szymański, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Kallenbach, Lagendijk, Lucas, Özdemir, Onesta, Turmes

Pret: 308

ALDE: Ali, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Birutis, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Carlshamre, Chatzimarkakis, Christova, Cioroianu, Cocilovo, De Sarnez, Duff, Gentvilas, Geremek, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, Husmenova, in 't Veld, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Mohácsi, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Polfer, Resetarits, Ries, Savi, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kohlíček, Liotard, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Bonde, Železný

PPE-DE: Liese, Posselt, Thyssen, Wohlin

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beglitis, Beňová, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, van den Burg, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Creţu Gabriela, De Keyser, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford,

Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Goebbels, Golik, Gomes, Grabowska, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hamon, Hasse Ferreira, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Stihler, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zingaretti

UEN: Berlato, Borghezio, Didžiokas, Foglietta, Gobbo, Krasts, Kristovskis, La Russa, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Pirilli, Speroni, Tatarella, Vaidere

Verts/ALE: Breyer, Jonckheer, Kusstatscher, Lambert, Lipietz, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Ždanoka

Atturas: 14

ALDE: Takkula

IND/DEM: Batten, Sinnott, Wise

ITS: Mote

NI: Battilocchio, Belohorská, Rivera

PPE-DE: Brepoels, De Veyrac, Doyle, Weber Manfred

PSE: Sakalas

Verts/ALE: van Buitenen

37. E. Bozkurt ziņojums A6-0003/2007
Rezolūcija

Par: 522

ALDE: Ali, Andrejevs, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Birutis, Bourlanges, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Carlshamre, Chatzimarkakis, Christova, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Degutis, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Geremek, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, Husmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kohlíček, Liotard, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Bonde

ITS: Le Rachinel

NI: Battilocchio, Belohorská, Chruszcz, Giertych, Rivera, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Böge, Bonsignore, Braghetto, Brepoels, Březina, Busuttil, Castiglione, Cederschiöld, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Konstantin, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Eurlings, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka,

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

Graça Moura, Gräßle, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hatzidakis, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Liese, Lulling, Maat, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mato Adrover, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Őry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Patriciello, Peterle, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posdorf, Protasiewicz, Queiró, Rack, Roithová, Rudi Ubeda, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Vakalis, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasto, Weisgerber, Wieland, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zappalà, Zwiefka

PSE: Andersson, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Berès, van den Berg, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Goebbels, Gomes, Grabowska, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hamon, Hasse Ferreira, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Morgan, Muscat, Myller, Napoletano, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Peillon, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Stihler, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Zingaretti

UEN: Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Ryszard, Gobbo, Janowski, Kamiński, Kristovskis, Kuc, La Russa, Libicki, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Rutowicz, Szymański, Tatarella, Vaidere, Wojciechowski Janusz

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Breyer, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Turmes

Pret: 15

NI: Bobošíková

PPE-DE: Berend, Cabrnoch, Deß, Duchoň, Fajmon, Hannan, Jeggle, Nassauer, Ouzký, Škottová, Strejček, Vlasák, Zahradil, Zvěřina

Atturas: 53

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Booth, Krupa, Louis, Lundgren, Tomczak, Wise, Železný

ITS: Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Marine, Martinez, Mölzer, Mote, Popeangă, Romagnoli, Stănescu, Stoyanov

NI: Martin Hans-Peter

PPE-DE: Ashworth, Belet, Bowis, Callanan, Caspary, Chichester, Descamps, Deva, De Veyrac, Dover, Ferber, Harbour, Heaton-Harris, Jarzembowski, Kamall, Kirkhope, Nicholson, Oomen-Ruijten, Parish, Pieper, Posselt, Purvis, Radwan, Rübig, Stauner, Stevenson, Sturdy, Tannock, Zatloukal, Zieleniec

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

PIEŅEMTIE TEKSTI

P6_TA(2007)0024

Direktīvas 68/89/EEK attiecībā uz neapstrādāto kokmateriālu klasifikāciju atcelšana ***I

Eiropas Parlamenta normatīvā rezolūcija par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes lēmumam, ar ko atceļ Padomes Direktīvu 68/89/EEK par dalībvalstu normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz neapstrādāto kokmateriālu klasifikāciju (COM(2006)0557 — C6-0325/2006 — 2006/0178(COD))

(Koplēmuma procedūra: pirmais lasījums)

Eiropas Parlaments,

— ņemot vērā Komisijas priekšlikumu Eiropas Parlamentam un Padomei (COM(2006)0557) ([1]),

— ņemot vērā EK līguma 251. panta 2. punktu un 95. pantu, saskaņā ar kuriem Komisija iesniedza priekšlikumu Parlamentam (C6-0325/2006),

— ņemot vērā Reglamenta 51. pantu un 43. panta 1. punktu,

— ņemot vērā Iekšējā tirgus un patērētāju aizsardzības komitejas ziņojumu (A6-0017/2007),

1. apstiprina Komisijas priekšlikumu;

2. prasa Komisijai vēlreiz ar to apspriesties, ja tā ir paredzējusi būtiski grozīt šo priekšlikumu vai to aizstāt ar citu tekstu;

3. uzdod priekšsēdētājam nosūtīt Parlamenta nostāju Padomei un Komisijai.

([1]) OV vēl nav publicēts.

P6_TA(2007)0025

Direktīvas 71/304/EEK par valsts [būvdarbu] pasūtījumu līgumiem atcelšana ***I

Eiropas Parlamenta normatīvā rezolūcija par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvai, ar ko atceļ Padomes 1971. gada 26. jūlija Direktīvu 71/304/EEK par ierobežojumu atcelšanu attiecībā uz pakalpojumu sniegšanas brīvību saistībā ar valsts [būvdarbu] pasūtījumu līgumiem un attiecībā uz valsts [būvdarbu] pasūtījumu līgumu piešķiršanu līgumslēdzējiem, kas veic darbību ar aģentūru vai filiāļu starpniecību (COM(2006)0748 — C6-0440/2006 — 2006/0249(COD))

(Koplēmuma procedūra: pirmais lasījums)

Eiropas Parlaments,

— ņemot vērā Komisijas priekšlikumu Eiropas Parlamentam un Padomei (COM(2006)0748) ([1]),

— ņemot vērā EK līguma 251. panta 2. punktu un 55. un 95. pantu, saskaņā ar kuriem Komisija iesniedza priekšlikumu Parlamentam (C6-0440/2006),

([1]) OV vēl nav publicēts.

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

— ņemot vērā Reglamenta 51. pantu un 43. panta 1. punktu,

— ņemot vērā Iekšējā tirgus un patērētāju aizsardzības komitejas ziņojumu (A6-0018/2007),

1. apstiprina Komisijas priekšlikumu;

2. prasa Komisijai vēlreiz ar to apspriesties, ja tā ir paredzējusi būtiski grozīt šo priekšlikumu vai to aizstāt ar citu tekstu;

3. uzdod priekšsēdētājam nosūtīt Parlamenta nostāju Padomei un Komisijai.

P6_TA(2007)0026

Kopienas rīcības programma, lai veicinātu darbības Kopienas finansiālo interešu aizsardzības jomā ("Hercule II" programma) ***I

Eiropas Parlamenta normatīvā rezolūcija par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes lēmumam, ar kuru izdara grozījumus Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumā 804/2004/EK, ar ko izveido Kopienas rīcības programmu, lai veicinātu darbības Kopienas finansiālo interešu aizsardzības jomā ("Hercule II" programma), un pagarina tā darbību (COM(2006)0339 — C6-0216/2006 — 2006/0114(COD))

(Koplēmuma procedūra: pirmais lasījums)

Eiropas Parlaments,

— ņemot vērā Komisijas priekšlikumu Eiropas Parlamentam un Padomei (COM(2006)0339) ([1]),

— ņemot vērā Revīzijas palātas atzinumu Nr. 6/2006 ([2]),

— ņemot vērā EK līguma 251. panta 2. punktu un 280. pantu, saskaņā ar kuriem Komisija tam iesniedz priekšlikumu (C6-0216/2006),

— ņemot vērā Reglamenta 51. pantu,

— ņemot vērā Budžeta kontroles komitejas ziņojumu un Budžeta komitejas atzinumu (A6-0002/2007),

1. apstiprina grozīto Komisijas priekšlikumu;

2. uzskata, ka likumdošanas priekšlikumā norādītajam finansējuma apjomam ir jāatbilst jaunās daudzgadu finanšu shēmas (DFS) 5. izdevumu kategorijas maksimālajam apjomam un norāda, ka par ikgadējo summu lems ikgadējā budžeta procedūrā saskaņā ar Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīguma par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību 37. punkta noteikumiem ([3]);

3. prasa Komisijai vēlreiz ar to apspriesties, ja tā ir paredzējusi būtiski grozīt šo priekšlikumu vai aizstāt to ar citu tekstu;

4. uzdod priekšsēdētājam nosūtīt Parlamenta nostāju Padomei un Komisijai.

([1]) OV vēl nav publicēts.
([2]) OV C 302, 12.12.2006., 41. lpp.
([3]) OV C 139, 14.6.2006., 1. lpp.

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

P6_TC1-COD(2006)0114

Eiropas Parlamenta nostāja, pieņemta pirmajā lasījumā 2007. gada 13. februārī, lai pieņemtu Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu Nr. …/2007/EK, ar kuru izdara grozījumus 2004. gada 21. aprīļa Lēmumā Nr. 804/2004/EK, ar ko izveido Kopienas rīcības programmu, lai veicinātu darbības Kopienas finansiālo interešu aizsardzības jomā ("Hercule II" programma), un pagarina tā darbību

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 280. pantu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Revīzijas palātas atzinumu [1],

saskaņā ar Līguma 251. pantā noteikto procedūru [2],

tā kā:

(1) Kopiena un dalībvalstis ir noteikušas sev mērķi apkarot krāpšanu un citas nelikumīgas darbības, kas ietekmē Kopienas finansiālās intereses, tostarp cigarešu kontrabandu un viltošanu. Lai sasniegtu šo mērķi, ir jāizmanto visi iespējamie līdzekļi, vienlaikus saglabājot pašreizējo atbildības sadalījumu un līdzsvaru starp valsts un Kopienas līmeņiem.

(2) Darbības, kuru mērķis ir sniegt labāku informāciju, veikt pētījumus un nodrošināt apmācību vai tehnisku palīdzību, būtiski palīdz aizsargāt Kopienas finansiālās intereses.

(3) Atbalsts šādām iniciatīvām subsīdiju veidā iepriekš deva iespēju nostiprināt Kopienas un dalībvalstu darbības krāpšanas un Kopienas finansiālo interešu aizsardzības jomā, kā arī sasniegt "Hercule" programmas no 2004. līdz 2006. gadam noteiktos mērķus.

(4) Saskaņā ar Lēmuma Nr. 804/2004/EK [3] 7. panta a) punktu Komisija iesniedz Eiropas Parlamentam un Padomei Eiropas Biroja krāpšanas apkarošanai *(OLAF)* ziņojumu par Hercule programmas īstenošanu un tās turpināšanas lietderību. Tā secinājumos uzsvērts, ka Hercule programmā noteiktie mērķi ir sasniegti. Ieteikts turpināt to no 2007. līdz 2013. gadam.

(5) Lai apvienotu Kopienas un dalībvalstu darbības Kopienas finansiālo interešu aizsardzības jomā, kurā ietilpst arī cigarešu kontrabandas un viltošanas apkarošana, jaunajā programmā vienā pamataktā jāapkopo visi darbības izdevumi, kas saistīti ar vispārējiem krāpšanas apkarošanas pasākumiem, kurus veic Komisija *(OLAF)*.

(6) Piešķirot subsīdijas par darbībām un tiesībām uz publiskā iepirkuma līgumu noslēgšanu, kuru mērķis ir veicināt un īstenot programmu, jāievēro Padomes 2002. gada 25. jūnija Regulā (EK, *Euratom)* Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, kuru piemēro Eiropas Kopienu kopbudžetam [4], un tās īstenošanas noteikumos paredzētie nosacījumi. Ir pieņemami neiekļaut programmā darbības subsīdijas, jo tās nav izmantotas iniciatīvu atbalstam iepriekš.

---

[1] OV C 302, 12.12.2006., 41. lpp.
[2] Eiropas Parlamenta 2007. gada 13. februāra Nostāja *(Oficiālajā Vēstnesī* vēl nav publicēta) un Padomes … Lēmums.
[3] OV L 143, 30.4.2004., 9. lpp.
[4] OV L 248, 16.9.2002., 1. lpp. Regulā grozījumi izdarīti ar Regulu (EK, *Euratom)* Nr. 1995/2006 (OV L 390, 30.12.2006., 1. lpp.).

(7) Pievienošanās valstīm un kandidātvalstīm vajadzētu būt iespējai piedalīties "Hercule II" programmā saskaņā ar nodomu protokolu, kas jāsagatavo atbilstīgi attiecīgajiem pamatnolīgumiem.

(8) Ar šo lēmumu visam programmas darbības laikam paredz finansējumu, kas budžeta lēmējinstitūcijai ikgadējās budžeta procedūras laikā ir galvenā atsauce, kā paredzēts 37. punktā Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas Iestāžu nolīgumā (2006. gada 17. maijs) par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību [1],

IR PIEŅĒMUŠI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Grozījumi

Lēmumu Nr. 804/2004/EK groza šādi:

1) Lēmuma 1. pantu aizstāj ar šādu pantu:

"1. pants

Programmas mērķi

1. Ar šo lēmumu izveido Kopienas rīcības programmu, lai veicināta darbības Kopienas finansiālo interešu aizsardzības jomā. Programma tiek nosaukta par "Hercule II" programmu (turpmāk — "programma").

2. Programma veicina darbības saskaņā ar vispārīgiem kritērijiem, kas noteikti šajā lēmumā. Tā īpaši attiecas uz šādiem mērķiem:

a) starptautiskās un daudznozaru sadarbības uzlabošana starp dalībvalstu iestādēm, Komisiju un *OLAF*;

b) tīklu veidošana visās dalībvalstīs, pievienošanās valstīs un kandidātvalstīs saskaņā ar saprašanās memorandu, sekmējot informācijas apmaiņu, pieredzes un labākās prakses apmaiņu, vienlaikus ievērojot katras dalībvalsts atšķirīgās tradīcijas;

c) tehniskā un darbības atbalsta nodrošināšana dalībvalstu tiesībaizsardzības iestādēm cīņā pret robežu nelegālu šķērsošanu, īpaši pastiprinot atbalstu muitas iestādēm;

d) nemazinot darbības efektivitāti, ģeogrāfiskās līdzsvarotības panākšana, iesaistot, ja vien iespējams, visas dalībvalstis, pievienošanās valstis un kandidātvalstis saskaņā ar saprašanās memorandu darbībās, kuras finansē šīs programmas ietvaros;

e) pasākumu izplatīšana un intensificēšana jomās, kuras atzītas par sevišķi svarīgām, it īpaši cigarešu kontrabandas un viltošanas apkarošanā."

[1] OV C 139, 14.6.2006., 1. lpp.

2) Iekļauj šādu pantu:

"1.a pants

Darbības

Programmu īsteno, izmantojot turpmāk minētās darbības saistībā ar Kopienas finansiālo interešu aizsardzību, tostarp saistībā ar cigarešu kontrabandas un viltošanas novēršanu un apkarošanu:

a) tehniskā palīdzība valsts iestādēm:

i) specifisku zināšanu, aprīkojuma un informācijas tehnoloģiju (IT) iekārtu nodrošināšana, sekmējot starptautisko sadarbību un sadarbību ar *OLAF*;

ii) atbalsts kopīgām darbībām;

iii) personāla apmaiņas veicināšana;

b) apmācība, semināri un konferences, kuru nolūks ir:

i) labākas izpratnes sekmēšana par Kopienas un valstu mehānismiem;

ii) pieredzes apmaiņa starp dalībvalstu iestādēm, pievienošanās valstīm un kandidātvalstīm;

iii) dalībvalstu, pievienošanās valstu, kandidātvalstu un trešo valstu darbību koordinēšana;

iv) zināšanu, jo īpaši operatīvo zināšanu izplatīšana;

v) atbalsts īpaši nozīmīgām pētniecības darbībām, tostarp pētījumiem;

vi) sadarbības uzlabošana starp "praktiķiem" un "teorētiķiem";

vii) tiesnešu un citu juridisko profesiju pārstāvju izpratnes veidošana Kopienas finansiālo interešu aizsardzībai;

c) atbalsts:

i) specializētu datu bāžu un IT rīku izstrāde un nodrošināšana, atvieglojot piekļuvi datiem un to analizēšanu;

ii) datu apmaiņas palielināšana;

iii) IT rīku izstrāde un nodrošināšana izpētes, uzraudzības un izmeklēšanas darbam."

3) Lēmuma 2. pantu aizstāj ar šādu pantu:

"2. pants

Kopienas finansējums

1. Kopienas finansējumam var būt šādi juridiskie veidi saskaņā ar Regulu (EK, *Euratom)* Nr. 1605/2002:

a) subsīdijas;

b) publiskā iepirkuma līgumi.

2. Lai pretendētu uz Kopienas subsīdiju darbībai, kas vērsta uz Kopienas finansiālo interešu aizsardzību, subsīdiju saņēmējiem jāizpilda šajā lēmumā paredzētie noteikumi. Darbībai jāatbilst principiem, kas ir Kopienas rīcības pamatā Kopienas finansiālo interešu aizsardzības jomā, un, to veicot, jāņem vērā īpašie kritēriji, kas noteikti attiecīgajos uzaicinājumos iesniegt priekšlikumus, atbilstīgi prioritātēm, kas izklāstītas subsīdiju gada programmā, kurā sīkāk izstrādāti šajā lēmumā minētie vispārīgie kritēriji.

3. Kopienas finansējums, ko piešķir publiskā iepirkuma līgumu slēgšanas tiesību vai subsīdiju veidā, sedz darbības izdevumus, kas saistīti ar darbībām Kopienas finansiālo aizsardzības jomā.

4. Darbības, ko veic organizācijas, kuras var saņemt Kopienas finansējumu (publiskā iepirkuma līgumu vai subsīdiju veidā) saistībā ar programmu, ietilpst vienā izdevumu kategorijā ar darbībām, kuru mērķis ir stiprināt Kopienas pasākumus, lai aizsargātu Kopienas finansiālās intereses un tiektos sasniegt vispārējas nozīmes mērķus Eiropā šajā jomā, vai mērķi, kurš ir Eiropas Savienības politikas daļa šajā jomā."

4) Iekļauj šādus pantus:

"2.a pants

Organizācijas, kas ir atbilstīgas Kopienas finansējumam

Kopienas finansējumam saskaņā ar programmu ir atbilstīgas šādas organizācijas:

a) kā noteikts 3. pantā, visas dalībvalstu vai ārpuskopienas valstu administrācijas vai reģionālās administrācijas, kuras veicina Kopienas rīcības stiprināšanu, lai aizsargātu Kopienas finansiālās intereses;

b) visi zinātniskās pētniecības un izglītības institūti, kuriem vismaz gadu ir bijis juridiskās personas statuss, kuri ir reģistrēti un darbojas dalībvalstī vai ārpuskopienas valstī, kā noteikts 3. pantā, un kuri sekmē Kopienas rīcības stiprināšanu, lai aizsargātu tās finansiālās intereses;

c) visas bezpeļņas organizācijas, kurām vismaz gadu ir bijis juridiskās personas statuss, kuras ir likumīgi reģistrētas un darbojas dalībvalstī vai ārpuskopienas valstī, kā noteikts 3. pantā, un kuras sekmē Kopienas rīcības stiprināšanu, lai aizsargātu tās finansiālās intereses.

2.b pants

Saņēmēju atlase

Organizācijas, kurām saskaņā ar 2.a pantu ir tiesības pretendēt uz subsīdiju par kādu darbību, izraugās, pamatojoties uz uzaicinājumu iesniegt priekšlikumus, atbilstīgi prioritātēm, kas izklāstītas subsīdiju gada programmā, kurā sīkāk izstrādāti šajā lēmumā minētie vispārīgie kritēriji. Subsīdijas, kas piešķirtas darbībai, uz kuru attiecas programma, atbilst šajā lēmumā izklāstītajiem vispārīgajiem kritērijiem.

2.c pants

Subsīdiju pieteikumu izvērtēšanas kritēriji

Pieteikumus subsīdijas saņemšanai par darbībām izvērtē, ņemot vērā:

a) ierosinātās darbības atbilstību programmas mērķiem;

b) ierosinātās darbības papildināmību ar citām atbalstītajām darbībām;

c) ierosinātās darbības īstenošanas iespējas, t. i., reālo iespēju, ka to var veikt, izmantojot piedāvātos līdzekļus;

d) ierosinātās darbības izmaksu un ieguvumu samēru;

e) ierosinātās darbības papildu noderīgumu;

f) sabiedrības daļas lielumu, uz kuru vērsta ierosinātā darbība;

g) darbības starptautiskos un daudznozaru aspektus;

h) ierosinātās darbības ģeogrāfisko teritoriju.

2.d pants

Atbilstīgie izdevumi

Saskaņā ar 2. panta 4. punktu, aprēķinot subsīdijas, ņem vērā vienīgi izdevumus, kas ir nepieciešami sekmīgai darbības īstenošanai.

Atbilstīgie izdevumi ir arī tie, kas saistīti ar pārstāvju piedalīšanos no tām Balkānu valstīm, kuras piedalās Dienvidaustrumeiropas valstu stabilizācijas un asociācijas procesā (*), no Krievijas Federācijas, no valstīm, uz kurām attiecas Eiropas Kaimiņattiecību politika (**), kā arī no atsevišķām valstīm, ar kurām Kopiena ir noslēgusi savstarpējās palīdzības nolīgumu muitas jomā.

———

(*) Albānija, Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika, Bosnija un Hercegovina, Horvātija, Melnkalne un Serbija.

(**) Alžīrija, Armēnija, Azerbaidžāna, Baltkrievija, Ēģipte, Gruzija, Izraēla, Jordānija, Libāna, Lībija, Moldova, Maroka, Palestīniešu pašpārvalde, Sīrija, Tunisija un Ukraina."

5) Lēmuma 3. pantu groza šādi:

a) panta a) punktu aizstāj ar šādu punktu:

"a) pievienošanās valstīs;"

b) panta c) un d) punktu aizstāj ar šādu punktu:

"c) kandidātvalstīs, kas asociētas ar Eiropas Savienību atbilstīgi noteikumiem par dalību Kopienas programmās, kas paredzēti ar šīm valstīm noslēgtajos vai noslēdzamajos asociācijas nolīgumos vai to papildprotokolos."

6) Lēmuma 4. pantu aizstāj ar šādu pantu:

"4. pants

Īstenošana

Kopienas finansējumu īsteno saskaņā ar Regulu (EK, *Euratom)* Nr. 1605/2002."

7) Lēmuma 5. pantu groza šādi:

a) 1. punkta b) apakšpunktu aizstāj ar šādu apakšpunktu:

"b) 80 % no atbilstīgajiem izdevumiem attiecībā uz apmācības pasākumiem, kvalificēta personāla apmaiņas veicināšanu un semināru un konferenču rīkošanu, ja saņēmēji ir tie, kas minēti 2.a panta a) punktā;"

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

b) 1. punkta c) apakšpunktu aizstāj ar šādu apakšpunktu:

"c) 90 % no atbilstīgajiem izdevumiem attiecībā uz semināru, konferenču un citu pasākumu rīkošanu, ja saņēmēji ir tie, kas minēti 2.a panta b) un c) punktā."

c) svītro 2. punktu.

8) Iekļauj šādu pantu:

"5.a pants

Pārbaudes un revīzijas

1. Subsīdijas saņēmējs nodrošina, ka vajadzības gadījumā Komisijai ir pieejami partneru vai locekļu īpašumā esošie apliecinošie dokumenti.

2. Komisija var veikt Kopienas finansējuma izlietošanas revīziju, ko veic Komisijas darbinieki tieši vai jebkāda cita kvalificēta ārēja struktūra pēc Komisijas izvēles. Šādas revīzijas var veikt visā līguma vai nolīguma darbības laikā un piecu gadu laikā pēc galīgā maksājuma dienas. Attiecīgā gadījumā revīzijas rezultātu dēļ Komisija var pieņemt lēmumu par līdzekļu atgūšanu.

3. Komisijas darbiniekiem un Komisijas pilnvarotam pieaicinātam personālam ir attiecīgas piekļuves tiesības vietām un telpām, kurās veic darbību, un visai informācijai, tostarp informācijai elektroniskā formātā, kas vajadzīga, lai veiktu 2. punktā minētās revīzijas.

4. Revīzijas palātai un *OLAF* ir tādas pašas tiesības, jo īpaši piekļuves tiesības, kā personām, kuras norādītas 3. punktā.

5. Turklāt, lai aizsargātu Kopienas finanšu intereses pret krāpšanu un citām nelikumībām, Komisija veic pārbaudes un apskates uz vietas šīs programmas ietvaros saskaņā ar Padomes Regulu *(Euratom*, EK) Nr. 2185/96 (*). Vajadzības gadījumā izmeklēšanu veic *OLAF*, un šo izmeklēšanu reglamentē Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1073/1999 (**).

———

(*) OV L 292, 15.11.1996., 2. lpp.

(**) OV L 136, 31.5.1999., 1. lpp."

9) Lēmuma 6. pantu groza šādi:

a) 1. punktu aizstāj ar šādu punktu:

"1. Programma ir pagarināta no 2007. gada 1. janvāra un beigsies 2013. gada 31. decembrī."

b) 2. punktu aizstāj ar šādu punktu:

"2. Finansējums programmas īstenošanai laikposmā no 2007. gada līdz 2013. gadam ir EUR 98 525 000."

10) Lēmuma 7. pantu aizstāj ar šādu pantu:

"7. pants

Uzraudzība un izvērtēšana

Komisija *(OLAF)* sniedz Eiropas Parlamentam un Padomei ikgadēju ziņojumu par programmas rezultātiem. Tajā iekļauj informāciju par programmas saskaņotību un papildināmību ar citām Eiropas Savienības līmeņa programmām un darbībām.

Līdz 2010. gada 31. decembrim veic neatkarīgu izvērtēšanu par programmas īstenošanu, tostarp programmas darbības un sasniegto mērķu pārbaudi.

Komisija *(OLAF)* līdz 2014. gada 31. decembrim sniedz Eiropas Parlamentam un Padomei ziņojumu par programmas mērķu sasniegšanu."

11) Iekļauj šādu pantu:

"7.a pants

Programmas vadība

Pamatojoties uz izmaksu lietderības analīzi, Komisija var algot speciālistus un izmantot jebkuru citu tehnisku un administratīvu palīdzību, kurā neietilpst valsts pārvaldes uzdevumi, par kuriem noslēgti īpaši *ad hoc* ārpakalpojumu līgumi. Tā var arī finansēt pētījumus un organizēt speciālistu sanāksmes, lai veicinātu programmas īstenošanu, un veikt informācijas un izplatīšanas pasākumus, kas ir tieši saistīti ar programmas mērķu sasniegšanu."

12) Svītro pielikumu.

2. pants

Stāšanās spēkā

Šis lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

…, …

Eiropas Parlamenta vārdā	Padomes vārdā
priekšsēdētājs	*priekšsēdētājs*

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

P6_TA(2007)0027

Finanšu regulas īstenošanas noteikumi *

Eiropas Parlamenta normatīvā rezolūcija par projektu Komisijas regulai (EK, *Euratom*), ar kuru groza Regulu (EK, *Euratom*) Nr. 2342/2002, ar ko paredz īstenošanas kārtību Padomes Regulai (EK, *Euratom*) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam (SEC(2006)0866 — C6-0231/2006 — 2006/0900(CNS))

(Apspriežu procedūra)

Eiropas Parlaments,

— ņemot vērā Komisijas regulas projektu (SEC(2006)0866),

— ņemot vērā, ka Komisija 2006. gada 4. jūlijā rakstiski apspriedās ar Parlamentu saskaņā ar deklarāciju, ko pieņēma sakarā ar samierināšanas procedūru pirms Finanšu regulas pieņemšanas saistībā ar tās 183. pantu (C6-0231/2006),

— ņemot vērā Reglamenta 51. pantu,

— ņemot vērā Budžeta kontroles komitejas ziņojumu (A6-0007/2007),

1. apstiprina grozīto Komisijas regulas projektu;

2. aicina Komisiju regulas projektā izdarīt atbilstīgus grozījumus;

3. aicina vēlreiz ar to apspriesties, ja Komisija plānotu izdarīt izmaiņas Parlamenta pieņemtajā tekstā;

4. uzdod priekšsēdētājam nosūtīt Parlamenta nostāju Padomei un Komisijai.

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS	PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI
Grozījums Nr. 1 *15. APSVĒRUMS*	
(15) Lai nodrošinātu izslēgšanas gadījumu kopējās centrālās datubāzes pareizu pārvaldību, jānosaka kārtība, kādā izmantojama datubāze.	(15) Lai nodrošinātu izslēgšanas gadījumu kopējās centrālās datubāzes pareizu pārvaldību, jānosaka kārtība, kādā izmantojama datubāze. ***Jāpiemēro atbilstoši datu aizsardzības standarti, par tiem konsultējoties ar Eiropas datu aizsardzības uzraudzītāju.***
Grozījums Nr. 2 *1. PANTA 1. PUNKTS* *2. pants (Regula (EK,* Euratom*) Nr. 2342/2002)*	
Tiesību akti, kas attiecas uz budžeta izpildi	Tiesību akti, kas attiecas uz budžeta izpildi
(Finanšu regulas ***2. pants***)	(Finanšu regulas ***2. un 49.*** pants)
Komisija katru gadu provizoriskā budžeta projektā atjaunina informāciju par Finanšu regulas 2. pantā minētajiem tiesību aktiem.	Komisija katru gadu provizoriskā budžeta projektā atjaunina informāciju par Finanšu regulas 2. pantā minētajiem tiesību aktiem.

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS	PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI
	Ikvienā tiesību akta priekšlikuma projektā iekļauj skaidrus noteikumus par izņēmumiem vai atkāpēm no Finanšu regulas un/vai tās īstenošanas noteikumiem, minot attiecīgos noteikumus pēdējā punktā tiesību akta priekšlikuma paskaidrojuma rakstā, ko iesniedz budžeta lēmējinstitūcijai.

Grozījums Nr. 3

1. PANTA 12. PUNKTS
17. pants (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

17. pants	***svītrots***
Noteikumi par pārvietojumu termiņu un procentuālo daļu aprēķināšanu	
(Finanšu regulas 22. un 23. pants)	
1. Finanšu regulas 24. pantā noteiktais termiņš, kas piemērojams lēmumiem par Finanšu regulas 22. panta 1. punktā un 23. panta 1. punkta b) un c) apakšpunktā minētajiem pārvietojumiem, sākas dienā, kad iestāde informē budžeta lēmējinstitūciju par šo pārvietojumu.	
2. Procentuālās daļas, kas noteiktas Finanšu regulas 22. un 23. pantā, aprēķina brīdī, kad tiek iesniegts pārvietošanas pieprasījums, norādot budžetā, tostarp budžeta grozījumos, paredzētās apropriācijas.	
3. Attiecībā uz Finanšu regulas 22. un 23. pantā minētajiem procentuālo daļu limitiem ir jāņem vērā paredzamo pārvietojumu summa pozīcijā, no kuras tiek izdarīti pārvietojumi, ņemot vērā korekcijas pēc iepriekš izdarītiem pārvietojumiem. Nav jāņem vērā summa, kas atbilst pārvietojumiem, ko attiecīgā iestāde var veikt autonomi bez budžeta lēmējinstitūcijas lēmuma.	

Grozījums Nr. 4

1. PANTA 13.A PUNKTS (jauns)
21. panta 1. punkta h) apakšpunkts (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

	(13.a) Ar šādu apakšpunktu aizstāj 21. panta 1. punkta h) apakšpunktu:
	(h) apropriāciju apjomu, cilvēkresursus un citus administratīvos izdevumus, kas jāpiešķir, pienācīgi ņemot vērā pareizas finanšu pārvaldības principu, it īpaši izmaksu lietderību.

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS	PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI

Grozījums Nr. 5

1. PANTA 13.B PUNKTS (jauns)
21. panta 2. punkts (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

	(13.b) Ar šādu punktu aizstāj 21. panta 2. punktu:
	2. Priekšlikumā nosaka uzraudzības, ziņošanas un novērtēšanas kārtību, pienācīgi ņemot vērā tās valdības, kas piedalīsies ieteiktās programmas vai darbības īstenošanā, visu līmeņu atbildību. Ja attiecīgā gadījumā iespējams, priekšlikumā iepriekš nosaka starpmērķus, par kuriem jāsniedz ziņojums, ņemot vērā programmas vai darbības mērķus un vajadzīgos pasākumus tās īstenošanai.

Grozījums Nr. 6

1. PANTA 13.C PUNKTS (jauns)
21. panta 3. punkta a) un b) apakšpunkts (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

	(13.c) Ar šādiem apakšpunktiem aizstāj 21. panta 3. punkta a) un b) apakšpunktu:
	(a) daudzgadu programmas rezultātus periodiski vērtē atbilstoši laika grafikam, kas ļauj šādā vērtējumā iegūtos rezultātus izmantot jebkādos lēmumos par programmas atjaunošanu, grozīšanu un apturēšanu; ja attiecīgā gadījumā iespējams, novērtējumus veic, kad programma ir sasniegusi iepriekš noteiktu vai nosakāmu starpmērķi;
	(b) to darbību rezultātus, kurām piešķir gada finansējumu, izvērtē vismaz reizi sešos gados; ja attiecīgā gadījumā iespējams, novērtējumus veic, kad darbība ir sasniegusi iepriekš noteiktu vai nosakāmu starpmērķi.

Grozījums Nr. 7

1. PANTA 16. PUNKTS
23.a panta virsraksts (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

Efektīvas un lietderīgas iekšējās kontroles definīcija	Efektīvas un lietderīgas iekšējās kontroles definīcija
(Finanšu regulas ***30.a panta 1. punkts***)	(Finanšu regulas ***28.a panta 1. punkts***)

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS	PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI

Grozījums Nr. 8

1. PANTA 16. PUNKTS
23.a panta 2. punkts (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

2. Efektīvas iekšējās kontroles pamatā ir šādi elementi:	2. Efektīvas iekšējās kontroles pamatā ir šādi elementi:
a) ***ņemot vērā izmantoto pārvaldības veidu,*** atbilstīgas riska pārvaldības un kontroles stratēģijas ieviešana, ko attiecīgie kontroles ķēdē iesaistītie dalībnieki saskaņo savā starpā***, nodrošinot līdzsvaru starp Kopienas budžetam radītajām izmaksām un kontroles priekšrocībām un nosakot kontroles līmeni, lai nodrošinātu pieļaujamo riska līmeni***;	a) atbilstīgas riska pārvaldības un kontroles stratēģijas ieviešana, ko attiecīgie kontroles ķēdē iesaistītie dalībnieki saskaņo savā starpā;
b) kontroles rezultātu pieejamība visiem attiecīgajiem kontroles ķēdē iesaistītajiem dalībniekiem;	b) kontroles rezultātu pieejamība visiem attiecīgajiem kontroles ķēdē iesaistītajiem dalībniekiem;
c) korektīvo pasākumu, tostarp, ja vajadzīgs, arī preventīvu sodu, savlaicīga piemērošana;	c) korektīvo pasākumu, tostarp, ja vajadzīgs, arī preventīvu sodu, savlaicīga piemērošana;
d) ***vadības apliecinājums attiecīgajā vadības līmenī, ka sistēmas ir ieviestas un rada pietiekamu pārliecību par notikušo darījumu likumību un pareizību.***	d) ***skaidri un viennozīmīgi tiesību akti, kas nosaka attiecīgo politiku;***
	da) daudzkārtējas kontroles novēršana;
	db) kontroles izmaksu un ieguvumu attiecības uzlabošanas princips.
	Elements, kas minēts da) apakšpunktā, nodrošina, ka tad, ja transakciju likumību un pareizību jau ir konstatējusi publisko pakalpojumu institūcija sākotnējā revīzijā, tās pašas vienības turpmākās revīzijas tajā pašā jomā neveic vienu gadu pēc sākotnējās revīzijas pabeigšanas.

Grozījums Nr. 9

1. PANTA 17.A PUNKTS (jauns)
25.a pants (jauns) (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

	(17.a) Iekļauj šādu pantu:
	25.a pants
	Informācija par budžeta piezīmēm
	(Finanšu regulas 33. pants, 46. panta 1. punkta g) apakšpunkts un 49. pants)
	Komisijas darbības paziņojumos, kas minēti Finanšu regulas 33. pantā, neatkarīgi no Finanšu regulas 49. panta ziņo par to darbību rezultātiem, kas veiktas saskaņā ar budžeta piezīmēm (Finanšu regulas 46. panta 1. punkta g) apakšpunkts).

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS	PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI

Grozījums Nr. 10

1. PANTA 22.A PUNKTS (jauns)
35.a pants (jauns) (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

(22.a) Iekļauj šādu pantu:

35.a pants

Pasākumi, lai veicinātu nozarēm specifisku tiesību aktu konsekventu interpretāciju

(Finanšu regulas 53.b pants)

Komisija sagatavo to iestāžu reģistru, kas saskaņā ar konkrēto nozaru noteikumiem atbild par pirmā un otrā līmeņa kontrolēm. Lai Eiropas Savienībā sasniegtu to ES tiesību aktu konsekventu interpretāciju, kas attiecas uz strukturālajiem fondiem, Komisija nodrošina informatīvas palīdzības dienestu un publicē labākās prakses piemērus, kā arī publiskas vadlīnijas tiesību aktu interpretācijai.

Grozījums Nr. 11

1. PANTA 32. PUNKTS
43. panta 2. punkta ca) apakšpunkts (jauns) (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

(ca) Starptautiskā Dabas un dabas resursu saglabāšanas savienība;

Grozījums Nr. 12

1. PANTA 32.A PUNKTS (jauns)
43.a pants (jauns) (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

(32.a) Iekļauj šādu pantu:

43.a pants

Informācija par datu pārsūtīšanu

(Finanšu regulas 92. pants, 110. panta 1. punkts un 155. pants)

Katrā uzaicinājumā saistībā ar publisko piedāvājumu, dotācijām vai struktūrfondiem potenciālos saņēmējus, kandidātus un pretendentus informē, ka Kopienu finansiālo interešu aizsardzības nolūkos viņu personīgie dati var tikt pārsūtīti iekšējās revīzijas dienestiem, Eiropas Revīzijas palātai, Finanšu pārkāpumu komisijai un/vai Eiropas Birojam krāpšanas apkarošanai vai jebkurai citai iestādei vai struktūrai, kuras kompetencē ir revīzija vai izmeklēšana.

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS	PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI

Grozījums Nr. 13

1. PANTA 33.A PUNKTS (jauns)
48. panta e) un ea) apakšpunkts (jauns) (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

	(33.a) Ar šādiem apakšpunktiem aizstāj 48. panta e) apakšpunktu:
	(e) noteiktu un novērstu vadības riskus, it īpaši, bet ne tikai saistībā ar ilgtermiņa līgumu (ilgāku par trīs gadiem) darbību;
	(ea) nodrošinātu pareizas finanšu pārvaldības principa ievērošanu, ieviešot sistēmas, kas nodrošina ilgtermiņa saistību regulāru kontroli;

Grozījums Nr. 14

1. PANTA 33.B PUNKTS (jauns)
49. panta 2a. punkts (jauns) (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

	(33.b) Pievieno šādu 49. panta trešo daļu:
	Komisija regulāri vērtē personas datu turpmākas uzglabāšanas nepieciešamību.

Grozījums Nr. 15

1. PANTA 34.A PUNKTS (jauns)
59. panta 1. punkts (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

	(34.a) Ar šādu punktu aizstāj 59. panta 1. punktu:
	1. Finanšu līdzekļu pārvaldības vajadzībām grāmatvedis iestādes vārdā var atvērt kontus tikai finanšu iestādēs vai valstu centrālajās bankās. Pienācīgi pamatotos apstākļos viņš var atvērt kontus valūtās, kas nav euro.
	Gan ieņēmumu, gan izdevumu kontus var atvērt tikai budžeta īstenošanas nolūkos.
	Visi konti, tostarp avansu konti, ir jāuzrāda pielikumā Komisijas ziņojumiem par budžeta un finanšu pārvaldību. Pielikumā norāda šo kontu bilanci attiecīgā budžeta gada sākumā un beigās, kā arī iekļauj īsu aprakstu, kādēļ konts tika atvērts vai turēts.
	Grāmatvedis pienācīgā veidā nodrošina, ka konti, kurus vairs neizmanto, tiek nekavējoties slēgti.

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS	PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI

Grozījums Nr. 16

1. PANTA 36.A PUNKTS (jauns)
73. panta 1. punkts (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

	(36.a) Ar šādu punktu aizstāj 73. panta 1. punktu:
	1. Kredītrīkotājs, kam tieši vai pastarpināti deleģētas pilnvaras un kas saņēmis saistošu norādījumu, kuru viņš uzskata par nepareizu vai pretēju pareizas finanšu pārvaldības principam, jo īpaši tāpēc, ka šo norādījumu nevar izpildīt ar viņam piešķirtajiem līdzekļiem, par to rakstiski informē iestādi, kas viņam tieši vai pastarpināti deleģējusi pilnvaras. Ja šāds norādījums ir rakstiski apstiprināts, un apstiprinājums saņemts saprātīgā termiņā un ir pietiekami skaidrs tādā nozīmē, ka tas tieši norāda uz punktiem, kurus kredītrīkotājs, kam tieši vai pastarpināti deleģētas pilnvaras, apšaubījis, viņu nevar saukt pie atbildības; viņš izpilda norādījumu, ja vien tas nav acīmredzami nelikumīgs; ja norādījums ir nelikumīgs, tad viņš nekavējoties ziņo norīkojušās iestādes vadītājam saskaņā ar Civildienesta noteikumu 21.a pantu ([1]).
	([1]) Regula (EEK) Nr. 31, Regula (EAEK) Nr. 11 (OV 45, 14.6.1962., 1385. lpp.). Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Padomes Regulu (EK,* Euratom*) Nr. 2104/2005 (OV L 337, 22.12.2005., 7. lpp.).

Grozījums Nr. 17

1. PANTA 38. PUNKTS
75. pants (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

1. Iestāde, kas ieceļ amatā, saskaņā ar Finanšu regulas 66. panta 4. punkta *otro daļu* nodod 74. pantā minētās finanšu pārkāpumu lietas komisijai atzinuma sniegšanai.	1. Iestāde, kas ieceļ amatā, saskaņā ar Finanšu regulas 66. panta 4. punkta *otro apakšpunktu* nodod 74. pantā minētās finanšu pārkāpumu lietas komisijai atzinuma sniegšanai.
Deleģētais kredītrīkotājs var nodot lietu komisijai, ja viņš uzskata, ka ir izdarīts finanšu pārkāpums.	Deleģētais kredītrīkotājs var nodot lietu komisijai, ja viņš uzskata, ka ir izdarīts finanšu pārkāpums.
	Jebkurš finanšu dalībnieks var nodot lietu komisijai, ja viņš uzskata, ka ir izdarīts finanšu pārkāpums, un viņam ir pamats domāt, ka viņš varētu būt atbildīgs.
Komisija sniedz atzinumu, izvērtējot, vai ir izdarīti pārkāpumi 74. panta nozīmē, cik tie ir nopietni un kādas varētu būt to sekas. Ja komisijas analīze liecina, ka tai nodotā lieta ir *OLAF* kompetence, tā nekavējoties nosūta lietas materiālus atpakaļ iestādei, kas ieceļ amatā, un *tūlīt* informē *OLAF*.	Komisija sniedz atzinumu, izvērtējot, vai ir izdarīti pārkāpumi 74. panta nozīmē, cik tie ir nopietni un kādas varētu būt to sekas. Ja komisijas analīze liecina, ka tai nodotā lieta ir *OLAF* kompetence, tā nekavējoties nosūta lietas materiālus atpakaļ iestādei, kas ieceļ amatā, un *nekavējoties* informē *OLAF*.

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS	PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI
Ja darbinieks tieši informē komisiju par lietu saskaņā ar Finanšu regulas 60. panta 6. punktu, tā nodod lietas materiālus iestādei, kas ieceļ amatā, un par to attiecīgi informē šo darbinieku. Iestāde, kas ieceļ amatā, var lūgt komisijas atzinumu šajā lietā.	Ja darbinieks tieši informē komisiju par lietu saskaņā ar Finanšu regulas 60. panta 6. punktu, tā nodod lietas materiālus iestādei, kas ieceļ amatā, un par to attiecīgi informē šo darbinieku. Iestāde, kas ieceļ amatā, var lūgt komisijas atzinumu šajā lietā.
	1.a Ja komisija uzskata, ka pārkāpums nav izdarīts, tā ar minēto atzinumu informē, ka nav pamata saukt pie atbildības personas, uz kurām attiecas atzinums.
2. Katra iestāde vai kopīgas komisijas gadījumā iesaistītās iestādes atkarībā no tās vai to iekšējās uzbūves nosaka komisijas darbības procedūru un tās sastāvu, kurā iekļauj pieaicinātu speciālistu ar nepieciešamo kvalifikāciju un pieredzi.	2. Katra iestāde vai kopīgas komisijas gadījumā iesaistītās iestādes atkarībā no tās vai to iekšējās uzbūves nosaka komisijas darbības procedūru un tās sastāvu, kurā iekļauj pieaicinātu speciālistu ar nepieciešamo kvalifikāciju un pieredzi.

Grozījums Nr. 18

1. PANTA 40.A PUNKTS (jauns)
81. panta 2.a punkts (jauns) (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

(40.a) 81. pantā iekļauj šādu punktu:

2.a Ja gada kopējais parāds nepārsniedz EUR 200, parasti iekasēšanas rīkojumu neizsniedz.

Atmaksājamās summas, uz kurām attiecina noilgumu, neieskaita kopējā summā.

Grozījums Nr. 19

1. PANTA 40.B PUNKTS (jauns)
81. panta 2.b punkts (jauns) (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

(40.b) 81. pantā iekļauj šādu punktu:

2.b Katras iestādes grāmatvedis uztur atgūstamo summu reģistru, kurā parādi tiek grupēti pēc maksājuma termiņa beigu datuma. Grāmatvedis šādu sarakstu nosūta Komisijas grāmatvedim.

Komisijas grāmatvedis sagatavo konsolidēto sarakstu, kurā ir redzamas katram grāmatvedim atgūstamās summas un maksājumu termiņi. Sarakstu pievieno pielikumā Komisijas ziņojumiem par budžeta un finanšu pārvaldību.

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS	PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI

Grozījums Nr. 20

1. PANTA 40.C PUNKTS (jauns)
81. panta 2.c punkts (jauns) (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

(40.c) 81. pantā iekļauj šādu punktu:

***2.c Komisija izveido parādu sarakstu, kurā ir visu Kopienas līdzekļu debitoru vārdi un parādu summas, ja par parāda atmaksu ir tiesas spriedums, kuram ir* res iudicata** spēks, un ja viena gada laikā kopš tiesas sprieduma nav veikts neviens nozīmīgs maksājums. To publicē, ņemot vērā attiecīgos tiesību aktus par datu aizsardzību.

Grozījums Nr. 21

1. PANTA 41.A PUNKTS (jauns)
84. panta 2.a punkts (jauns) (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

(41.a) 84. pantā iekļauj šādu punktu:

2.a Ja atgūšanas procedūras Kopienas vārdā veic dalībvalsts vai kāda iestāde, Kopienas budžetu var izmantot, lai atmaksātu izdevumus, kas ir saistīti ar attiecīgo procedūru, ja tie nav saistības nepildošā debitora izdevumi.

Maksu par trešo pušu nodrošināto piespiedu atlīdzināšanu Komisijas grāmatvedis nosaka divreiz gadā un tādā līmenī, kas ir proporcionāls atgūstamajām summām.

Grozījums Nr. 22

1. PANTA 43. PUNKTS
85.c panta 4. punkts (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

4. Jebkura tiesvedība attiecībā uz debitoru parādu, kā minēts šā panta 1. punktā, ***tostarp prasības pieteikuma iesniegšana tiesā, kura vēlāk paziņo, ka šī prasība neietilpst tās jurisdikcijā,*** pārtrauc noilguma termiņu. Jaunais 5 gadu noilguma termiņš nesākas, kamēr spriedumam nav *res judicata* spēka vai kamēr pastāv ārpustiesas izskatīšanas iespēja starp pusēm par vienu un to pašu prasību.	4. Jebkura tiesvedība attiecībā uz debitoru parādu, kā minēts šā panta 1. punktā, pārtrauc noilguma termiņu. Jaunais *piecu* gadu noilguma termiņš nesākas, kamēr spriedumam nav *res iudicata* spēka vai kamēr pastāv ārpustiesas izskatīšanas iespēja starp pusēm par vienu un to pašu prasību.

Grozījums Nr. 23

1. PANTA 43. PUNKTS
85.c panta 6.a, 6.b un 6.c punkts (jauns) (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

6.a Ja prasījumi ir par apzinātu kaitējumu Kopienu interesēm, noilguma termiņš sākas agrākais tajā dienā, kad iestāde, kurai pienākas kompensācija, ir faktiski un juridiski konstatējusi un reģistrējusi kaitējumu un noteikusi tiesisko pamatu kompensācijas saņemšanai, kā arī kompensācijas summu.

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS	PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI
	6.b Ja vairāki debitori ir solidāri un atsevišķi atbildīgi, pārtraukums attiecībā uz vienu debitoru attiecas uz visiem solidāri un atsevišķi atbildīgajiem.
	6.c Neatkarīgi no 1. punkta, iekasēšanas rīkojumu neizdod pēc noilguma termiņa, kas šajā gadījumā sākas tā gada beigās, kurā ir veikts maksājums vai — avansa un starpposmu maksājumu gadījumā — pēdējais maksājums.

Grozījums Nr. 24

1. PANTA 46.A PUNKTS (jauns)
97. panta 3.a punkts (jauns) (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

	(46.a) 97. pantā iekļauj šādu punktu:
	3.a Apstiprināšanas lēmumu pieņem ne vēlāk kā sešas nedēļas pēc tam, kad kredītrīkotājs ir saņēmis apliecinošus dokumentus. Termiņam beidzoties, kredītrīkotājs rakstiski, tostarp elektroniski, informē kreditoru par kavējuma iemesliem un norāda iespējamo lēmuma pieņemšanas dienu.

Grozījums Nr. 25

1. PANTA 46.B PUNKTS (jauns)
104. panta 1. punkts (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

	(46.b) Ar šādu punktu aizstāj 104. panta 1. punktu:
	1. Iepriekšēju finansējumu, ieskaitot gadījumus, kad tas sadalīts vairākos maksājumos, maksā, pamatojoties uz līgumu, vienošanos, lēmumu, pamataktu vai apliecinošiem dokumentiem, kas dod iespēju pārbaudīt finansējamo darbību atbilstību attiecīgā līguma vai vienošanās noteikumiem. Starpposma maksājumi un atlikuma maksājumi pamatojas uz apliecinošiem dokumentiem, kas dod iespēju pārbaudīt, vai finansētā darbība ir veikta saskaņā ar tā līguma vai vienošanās noteikumiem, kas noslēgta ar saņēmēju, vai saskaņā ar lēmumu, kas nosūtīts saņēmējam, vai ar pamataktu.
	Ja iepriekšēja finansējuma vai starpposma maksājuma diena ir noteikta iepriekšminētajos instrumentos vai ja saņēmējs ir iesniedzis visus vajadzīgos dokumentus, lai veiktu nepieciešamās pārbaudes, attiecīgās summas maksājums nav atkarīgs no saņēmēja turpmākajām prasībām. Šajos gadījumos standarta līgumi nodrošina automātisku maksājumu noteiktajā maksājuma dienā vai attiecīgā gadījumā pēc visu noteikto dokumentu saņemšanas.

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS	PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI

Grozījums Nr. 26

1. PANTA 47. PUNKTS
106. pants (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

(47) ***106. pantā pievieno ar šādu 6. pantu:***	(47) ***Ar šādu pantu aizstāj 106. pantu:***
	1. Summas, kuru samaksai pienācis termiņš, maksā ne vēlāk kā 45 kalendāro dienu laikā no dienas, kad atbildīgā kredītrīkotāja pilnvarotā struktūrvienība reģistrē pieņemamu maksājuma pieprasījumu; maksāšanas datums ir datums, kurā iestādes konts ir debitēts.
	Maksājuma pieprasījums nav pieņemams, ja attiecībā uz to nav izpildīta kaut viena būtiska prasība.
	Ja maksājuma pieprasījums neatbilst vienai vai vairākām būtiskām prasībām, atbildīgais kredītrīkotājs informē kreditoru 30 kalendāro dienu laikā pēc dienas, kad saņemts sākotnējais maksājuma pieprasījums. Šī informācija ietver visu trūkumu aprakstu.
	2. Maksājuma termiņš, kas minēts 1. punktā, ir 30 kalendārās dienas maksājumiem, kuri attiecas uz pakalpojumu vai piegādes līgumiem, ja vien līgumā nav noteikts citādi. Apspriestām procedūrām un mazu summu līgumiem izmanto ātro maksājumu atlaides.
	3. Attiecībā uz līgumiem, dotāciju nolīgumiem un lēmumiem, saskaņā ar kuriem maksājumi atkarīgi no pārskata vai sertifikāta apstiprināšanas, 1. un 2. punktā minētie maksājumu termiņi sākas tikai tad, kad minētais pārskats vai sertifikāts ir apstiprināts. Saņēmēju informē nekavējoties.
	Apstiprināšanai atvēlētais termiņš nedrīkst pārsniegt:
	a) 20 kalendārās dienas vienkāršiem līgumiem, kas attiecas uz preču piegādi un pakalpojumu sniegšanu;
	b) 45 kalendārās dienas citiem līgumiem un dotāciju nolīgumiem;
	c) 60 kalendārās dienas līgumiem, kas saistīti ar tehniskiem pakalpojumiem, kuru izvērtēšana ir īpaši sarežģīta.
	Jebkurā gadījumā sākotnējā uzaicinājumā uz konkursiem vai attiecīgi aicinājumos iesniegt priekšlikumus saņēmēju informē par to, ka maksājumi var kavēties apstiprināšanas dēļ.
	Atbildīgais kredītrīkotājs ar oficiālu dokumentu informē saņēmēju par pārskata vai sertifikāta apstiprināšanai pieļaujamā termiņa apturēšanu.

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS	PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI
	Atbildīgais kredītrīkotājs var nolemt, ka uz pārskata vai sertifikāta apstiprināšanu un samaksas veikšanu attiecas viens termiņš. Šis termiņš nedrīkst pārsniegt kopējos maksimālos piemērojamos termiņus pārskata un sertifikāta apstiprināšanai un samaksas veikšanai.
	4. Atbildīgais kredītrīkotājs jebkurā brīdī var apturēt maksājuma termiņu, 1. punktā minētajā termiņā paziņojot kreditoriem, ka maksājuma pieprasījumu nevar apmierināt vai nu tāpēc, ka summas samaksai nav pienācis termiņš, vai tāpēc, ka nav iesniegti attiecīgi apliecinošie dokumenti. Ja atbildīgā kredītrīkotāja rīcībā nonāk informācija, kas liek apšaubīt maksājuma pieprasījumā norādīto izdevumu pamatotību, kredītrīkotājs var apturēt maksājuma termiņu, lai veiktu turpmāku pārbaudi, tostarp pārbaudi uz vietas, lai pirms samaksas veikšanas pārliecinātos, ka izdevumi patiešām ir pamatoti. Kredītrīkotājs par to pēc iespējas agrāk informē attiecīgo saņēmēju un paskaidro kavējuma iemeslus.
	Maksājuma termiņa atlikušā laikposma skaitīšana atsākas no dienas, kad pirmo reizi reģistrēts pienācīgi noformēts maksājuma pieprasījums.
	5. Beidzoties termiņiem, kas noteikti 1. un 2. punktā, kreditors var pieprasīt procentus saskaņā ar šādiem noteikumiem:
	a) procentu likmes ir tādas, kā noteikts 86. panta 2. punkta pirmajā daļā;
	b) procenti maksājami par laika posmu, kas aizritējis no nākamās kalendārās dienas pēc maksājuma termiņa beigām līdz samaksas dienai.
	Šī punkta pirmais apakšpunkts neattiecas uz dalībvalstīm.
6. Iestādes budžeta lēmējinstitūcijai iesniedz pārskatu par termiņu ievērošanu un apturēšanu, kas noteikta 1.—5. punktā.	6. Iestādes budžeta lēmējinstitūcijai iesniedz pārskatu par termiņu ievērošanu un apturēšanu, kas noteikta 1.—5. punktā.

Grozījums Nr. 27

1. PANTA 47.A PUNKTS (jauns)
112. panta 1. punkta 1.a daļa (jauna) (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

(47.a) Pievieno šādu 112. panta 1. punkta daļu:

Iekšējais revidents pievērš īpašu uzmanību vispārējai atbilstībai pareizas finanšu pārvaldības principam un nodrošina, ka tiek veikti pienācīgi pasākumi, lai pakāpeniski uzlabotu tā piemērošanu, un attiecīgi par to ziņo.

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS	PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI

Grozījums Nr. 28

1. PANTA 50. PUNKTS
117. panta 1. punkta 4.a daļa (jauna) (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

Ceturtās daļas noteikumi* mutatis mutandis *tiek piemēroti ēku ilgtermiņa nomai, kuras noteikumus pārskata vismaz ik pēc sešiem gadiem.

Grozījums Nr. 29

1. PANTA (53A.) PUNKTS (jauns)
129. panta 3. punkts (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

(53.a) Ar šādu punktu aizstāj 129. panta 3. punktu:

3. Attiecībā uz līgumiem, kuru vērtība nepārsniedz EUR 7 000, var būt tikai viens piedāvājums.

Grozījums Nr. 30

1. PANTA 54.A PUNKTS (jauns)
129. panta 4.a punkts (jauns) (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

(54.a) 129. pantam pievieno šādu punktu:

4.a Ja budžetu īsteno Eiropas Parlamenta politiskās grupas vai atsevišķi Eiropas Parlamenta deputāti, neierobežojot publiskā iepirkuma direktīvu, līgumus slēdz, ievērojot Eiropas Parlamenta noteiktās procedūras.

Grozījums Nr. 31

1. PANTA 58. PUNKTA B PUNKTS
134. panta 1. punkta 1.a apakšpunkts (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

Līgumslēdzēja iestāde atkarībā no tās veiktās riska analīzes var nepieprasīt pirmajā daļā minēto apliecinājumu, ka uz kandidātiem vai pretendentiem neattiecas neviens no 93. un 94. pantā minētajiem gadījumiem, attiecībā uz līgumiem, kuru vērtība nepārsniedz ***EUR 3 500***, kā minēts 129. panta 3. punktā, un EUR 10 000, kā minēts 241. panta 1. punkta pēdējā daļā, 243. panta 1. punkta pēdējā daļā un 245. panta 1. punkta pēdējā daļā.

Līgumslēdzēja iestāde atkarībā no tās veiktās riska analīzes var nepieprasīt pirmajā daļā minēto apliecinājumu, ka uz kandidātiem vai pretendentiem neattiecas neviens no 93. un 94. pantā minētajiem gadījumiem, attiecībā uz līgumiem, kuru vērtība nepārsniedz EUR ***7 000***, kā minēts 129. panta 3. punktā, un EUR 10 000, kā minēts 241. panta 1. punkta pēdējā daļā, 243. panta 1. punkta pēdējā daļā un 245. panta 1. punkta pēdējā daļā.

Grozījums Nr. 32

1. PANTA 59. PUNKTS
134.a pants (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

1. Finanšu regulas 95. panta 1. un 2. punktā minētās institūcijas, izpildaģentūras, iestādes un struktūras nosūta Komisijai informāciju par attiecīgo trešo personu izslēgšanas iemesliem un ilgumu, izmantojot strukturētu formu. Tās nosūta informāciju arī par tām fiziskajām personām ar pilnvarām pārstāvēt, pieņemt lēmumus vai veikt kontroli attiecībā uz trešo personu, kas ir konstatējušas, ka uz tām attiecas viens no 93. un 94. pantā un 96. panta 1. punkta b) apakšpunktā un 2. punkta a) apakšpunktā minētajiem gadījumiem.

1. Finanšu regulas 95. panta 1. un 2. punktā minētās institūcijas, izpildaģentūras, iestādes un struktūras nosūta Komisijai informāciju par attiecīgo trešo personu izslēgšanas iemesliem un ilgumu, izmantojot strukturētu formu. Tās nosūta informāciju arī par tām fiziskajām personām ar pilnvarām pārstāvēt, pieņemt lēmumus vai veikt kontroli attiecībā uz trešo personu, kas ir konstatējušas, ka uz tām attiecas viens no 93. un 94. pantā un 96. panta 1. punkta b) apakšpunktā un 2. punkta a) apakšpunktā minētajiem gadījumiem.

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS	PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI
Dalībvalstu iestādes dara zināmu informāciju par izslēgšanas gadījumiem saskaņā ar Finanšu regulas 93. panta 1. punkta a) apakšpunktu tikai attiecībā uz tiem līgumiem, kas ietilpst Direktīvas 2004/18/EK darbības jomā.	***Iestādes, kas minētas Finanšu regulas 95. panta 2. punktā, nosūta to tiesas spriedumu pilnu tekstu, kuriem ir* res iudicata *spēks un kuros apsūdzētie ir atzīti par vainīgiem krimināl**ās darbībās Finanšu regulas 93. panta 1. punkta e) apakšpunkta un 95. panta nozīmē. Minēto tekstu nosūta ne vēlāk kā trīs mēnešus pēc lēmuma stāšanās spēkā.***
	Tiek piemērots 9. panta 7. punkts Eiropas Parlamenta un Padomes 2000. gada 18. decembra Regulā (EK) Nr. 45/2001 par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi Kopienas iestādēs un struktūrās un par šādu datu brīvu apriti [1].
Tās apliecina Komisijai, ka informācija ir iegūta un nosūtīta saskaņā ar noteikumiem par personas datu aizsardzību un ka attiecīgā trešā persona ir informēta par informācijas nosūtīšanu. Attiecīgā gadījumā tās atjaunina nosūtīto informāciju.	Tās apliecina Komisijai, ka informācija ir iegūta un nosūtīta saskaņā ar noteikumiem par personas datu aizsardzību un ka attiecīgā trešā persona ir informēta par informācijas nosūtīšanu. Attiecīgā gadījumā tās atjaunina nosūtīto informāciju.
2. Saskaņā ar Kopienas noteikumiem par personas datu aizsardzību Komisija, izmantojot datu aizsardzības protokolu, ***regulāri*** sniedz datubāzē iekļautos apstiprinātos datus 1. punktā minētajās institūcijās, izpildaģentūrās, iestādēs un struktūrās norīkotajām personām.	2. Saskaņā ar Kopienas noteikumiem par personas datu aizsardzību Komisija, izmantojot datu aizsardzības protokolu, ***katru mēnesi*** sniedz datubāzē iekļautos apstiprinātos datus 1. punktā minētajās institūcijās, izpildaģentūrās, iestādēs un struktūrās norīkotajām personām.
3. Datus par trešām personām datubāzē ievada un dzēš saskaņā ar Finanšu regulas 95. panta 1. punktu pēc atbildīgā kredītrīkotāja rakstiska pieprasījuma, kas adresēts Komisijas grāmatvedim. Kredītrīkotāju, kas atbildīgs par pieprasījumu trešo personu datu ievadīšanai un dzēšanai datubāzē, kā arī attiecīgās procedūras nosaka Finanšu regulas 185. pantā minētās attiecīgās iestādes, izpildaģentūras vai struktūras administratīvajos noteikumos.	3. Datus par trešām personām datubāzē ievada un dzēš saskaņā ar Finanšu regulas 95. panta 1. punktu pēc atbildīgā kredītrīkotāja rakstiska pieprasījuma, kas adresēts Komisijas grāmatvedim. Kredītrīkotāju, kas atbildīgs par pieprasījumu trešo personu datu ievadīšanai un dzēšanai datubāzē, kā arī attiecīgās procedūras nosaka Finanšu regulas 185. pantā minētās attiecīgās iestādes, izpildaģentūras vai struktūras administratīvajos noteikumos.
4. Pēc paziņojuma saņemšanas, kas nosūtīts saskaņā ar Finanšu regulas 95. panta 2. punkta pirmo daļu, Komisijas kredītrīkotājs, kas atbildīgs par attiecīgo programmu vai darbību, ***pēc tam, kad ir*** *pārbaudījis,* vai ir skaidri identificēta trešā persona un norādīti izslēgšanas iemesli un ilgums, nosūta to Komisijas grāmatvedim ievadīšanai datubāzē.	4. Pēc paziņojuma saņemšanas, kas nosūtīts saskaņā ar Finanšu regulas 95. panta 2. punkta pirmo daļu, Komisijas kredītrīkotājs, kas atbildīgs par attiecīgo programmu vai darbību, ***ņem vērā lēmumu,*** *pārbaudot,* vai ir skaidri identificēta trešā persona un norādīti izslēgšanas iemesli un ilgums, ***un*** nosūta to Komisijas grāmatvedim ievadīšanai datubāzē. ***Ja informācija par izslēgšanas ilgumu netiek nosūtīta, kredītrīkotājs to nosaka saskaņā ar 133.a pantu.***
	Ikvienai personai, kas ievadīta datu bāzē, ir tiesības pārbaudīt visus un jebkādus par to saglabātos datus un visu nosūtīto informāciju, to pieprasot grāmatvedim, ja šī persona var* prima facie *apliecināt likumīgu ieinteresētību.

[1] OV L 8, 12.1.2001., 1. lpp.

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS	PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI

Grozījums Nr. 33

1. PANTA 59.A PUNKTS (jauns)
135. panta 6. punkta otrā daļa (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

(59.a) Ar šādu daļu aizstāj 135. panta 6. punkta otro daļu:

Ja līgumslēdzēja iestāde izlemj neprasīt pierādīt kandidātu vai pretendentu finansiālās, ekonomiskās, tehniskās un profesionālās spējas, kredītrīkotājs, pamatojoties uz riska analīzi, var nepiešķirt iepriekšēju finansējumu, ja nav iesniegtas līdzvērtīgas summas finansiālas garantijas vai vēlāk pierādītas finansiālās, ekonomiskās, tehniskās un profesionālās spējas.

Grozījums Nr. 34

1. PANTA 63. PUNKTS
149. panta 3. punkta b) apakšpunkta otrā daļa (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

Abos minētajos gadījumos līgumslēdzēja iestāde norāda iemeslus, kāpēc piedāvājums vai pieteikums nav pieņemts, kā arī pieejamos tiesiskās aizsardzības līdzekļus.	Abos minētajos gadījumos līgumslēdzēja iestāde norāda iemeslus, kāpēc piedāvājums vai pieteikums nav pieņemts, ***atsaucoties uz izmantotajām tiesību normām un detalizētu lēmuma pamatojumu,*** kā arī *norāda* pieejamos tiesiskās aizsardzības līdzekļus.

Grozījums Nr. 36

1. PANTA 64.A PUNKTS (jauns)
152. pants (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

(64.a) Ar šādu pantu aizstāj 152. pantu:

Par iepriekšējā finansējuma maksājumu, kas pārsniedz EUR 150 000, vai gadījumā, kas minēts 135. panta 6. punkta otrajā daļā, pieprasa nodrošinājumu.

Tomēr, ja līgumslēdzējs ir publiska iestāde, atbildīgais kredītrīkotājs parasti atbrīvo no nodrošinājuma atkarībā no riska novērtējuma.

Grozījums Nr. 37

1. PANTA 64.B PUNKTS (jauns)
153. panta 1. punkts (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

(64.b) Ar šādu punktu aizstāj 153. panta 1. punktu:

1. Līgumu izpildi aptur saskaņā ar Finanšu regulas 103. pantu, lai pārbaudītu, vai šķietamas būtiskas kļūdas, pārkāpumi vai krāpšana patiešām pieļauta. Ja tas neapstiprinās, līguma izpildi atjauno cik ātri vien iespējams. Ja apturēšanas ilgums pārsniedz sešas nedēļas, kreditoru rakstiski informē par kavējuma iemesliem un norāda lēmuma pieņemšanas iespējamo dienu.

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS	PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI

Grozījums Nr. 38

1. PANTA 68. PUNKTS
160.c panta virsraksts un 2.a punkts (jauns) (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

160.c pants	160.c pants
Ipašie noteikumi	Īpašie noteikumi
(Finanšu regulas 108. panta **3.** punkts)	(Finanšu regulas 108. panta ***2. un*** 3. punkts)
	2.a Izdevumi saskaņā ar 108. panta 2. punkta a) apakšpunktu ir izdevumi par Eiropas Parlamenta bijušajiem deputātiem un to asociāciju.

Grozījums Nr. 39

1. PANTA 70. PUNKTA A) APAKŠPUNKTA IVA) DAĻA (jauna)
164. panta 1. punkta i) apakšpunkts (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

	(iva) Ar šādu apakšpunktu aizstāj i) apakšpunktu:
	(i) saņēmēja atbildību, jo īpaši attiecībā uz pareizu finanšu pārvaldību un darbības un finanšu pārskatu iesniegšanu; ja iespējams, jāvienojas par starpmērķiem pārskatu iesniegšanai;

Grozījums Nr. 40

1. PANTA 70. PUNKTA A) APAKŠPUNKTA IVB) DAĻA (jauna)
164. panta 1. punkta ja) apakšpunkts (jauns) (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

	(ivb) Pievieno šādu ja) apakšpunktu:
	(ja) noteikumus par ES atbalsta publiskošanu, ja vien publiskošana nav īpaši nevēlama.

Grozījums Nr. 41

1. PANTA 70. PUNKTA BA) APAKŠPUNKTS (jauns)
164. panta 3. punkts (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

	(ba) 3. punktu aizstāj ar šādu punktu:
	3. Dotāciju nolīgumus drīkst grozīt vienīgi ar rakstiskiem papildu nolīgumiem. Šādu papildu nolīgumu mērķis vai sekas nav ieviest nolīgumos izmaiņas, kas varētu likt apšaubīt lēmumu par dotācijas piešķiršanu vai kas būtu pretrunā ar vienlīdzīgu attieksmi pret pretendentiem.
	Dotācijas nolīgumus drīkst grozīt, ja ir mainījušies apstākļi un šo apstākļu maiņu nebija paredzējusi neviena no pusēm vai arī to nebija iespējams paredzēt, kā arī ja šī nolīguma nemainīta īstenošana radītu pārmērīgas sekas kādai vai vairākām no nolīguma pusēm vai arī citādi izjauktu šo līgumu.

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS	PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI

Grozījums Nr. 42

1. PANTA 70. PUNKTA BB) APAKŠPUNKTS (jauns)
164. panta 3.a punkts (jauns) (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

(bb) Iekļauj šādu punktu:

***3.a Šie noteikumi* mutatis mutandis** attiecas uz dotāciju piešķiršanas lēmumiem.

Grozījums Nr. 43

1. PANTA 71.A PUNKTS (jauns)
165. panta 3. punkts (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

(71.a) Ar šādu punktu aizstāj 165. panta 3. punktu:

3. Ja darbības dotācijas ir paredzētas struktūrām, kuru mērķis ir vispārējās Eiropas intereses, Komisija var atgūt procentus no gada peļņas tādā apjomā, kas atbilst Kopienas ieguldījumam attiecīgo struktūru darbības budžetā, ja šīs struktūras saņem finansējumu arī no publiskām iestādēm, kurām pašām ir obligāti jāatgūst procenti no gada peļņas atbilstoši ieguldītajai summai vai kuras faktiski atgūst daļu no procentiem vai visus procentus no gada peļņas atbilstoši to ieguldījumam. Aprēķinot atgūstamo summu, neņem vērā procentus, kas atbilst ieguldījumam natūrā darbības budžetā.

Jebkurā gadījumā, ja ir peļņa un ieguldījumu ir veikušas citas publiskās iestādes bez saņēmēja un Kopienas (trešie ieguldītāji), Kopiena procentuāli no pārpalikuma atgūst tikai tik, cik liela ir Komisijas daļa sākotnējā ieguldījumā.

Grozījums Nr. 44

1. PANTA 74. PUNKTA B) APAKŠPUNKTS
167. panta 2. punkts (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

2. Uzaicinājumus iesniegt priekšlikumus publicē Eiropas iestāžu *interneta* vietnē un iespējams izmantot arī citus piemērotus līdzekļus, ieskaitot *Eiropas Savienības Oficiālo Vēstnesi*, lai radītu plašāko iespējamo publicitāti iespējamo saņēmēju vidū. Visiem uzaicinājuma iesniegt priekšlikumus satura grozījumiem piemēro tos pašus nosacījumus, ko piemēro publikācijai.

2. Uzaicinājumus iesniegt priekšlikumus publicē Eiropas iestāžu *tīmekļa* vietnē un iespējams izmantot arī citus piemērotus līdzekļus, ieskaitot *Eiropas Savienības Oficiālo Vēstnesi*, lai radītu plašāko iespējamo publicitāti iespējamo saņēmēju vidū. ***Tos var publicēt jau iepriekšējā gadā pirms darbības īstenošanas gada atkarībā no apropriāciju pieejamības nākamajā gadā.*** Visiem uzaicinājuma iesniegt priekšlikumus satura grozījumiem piemēro tos pašus nosacījumus, ko piemēro publikācijai.

Kredītrīkotāji nosaka kopējos standartus, sagatavojot rokasgrāmatas, kuras, cita starpā, izmanto, lai izstrādātu precīzākus noteikumus dotāciju piešķiršanai. Šādas rokasgrāmatas koriģē tikai tad, ja koriģē uzaicinājumu iesniegt priekšlikumus.

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS	PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI

Grozījums Nr. 45

1. PANTA 75. PUNKTA BA) APAKŠPUNKTS (jauns)
168. panta 1. punkta fa) apakšpunkts (jauns) (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

	(ba) Pievieno šādu apakšpunktu:
	fa) izdevumiem par sadarbību ar plašsaziņas līdzekļiem (drukātiem un/vai elektroniskiem plašsaziņas līdzekļiem, tostarp radio, video un tīmekļa saturam un attēlošanai) Finanšu regulas 108. panta 4. punkta nozīmē.

Grozījums Nr. 46

1. PANTA 76. PUNKTS
169. pants (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

Šādi groza 169. pantu:	***Ar šādu pantu aizstāj 169. pantu:***
a) Ar šādu apakšpunktu aizstāj 2. punkta c) apakšpunktu:	***169. pants***
	Tieši un netieši administrētā finansējuma publicēšana pēc piešķiršanas
"(c) piešķirto summu un darbības vai apstiprinātās darba programmas finansējuma likmi, izņemot vienreizēja maksājuma vai vienotas likmes finansējuma gadījumā, kā paredzēts Finanšu regulas 108.a panta 1. punkta b) un c) apakšpunktā."	***(Finanšu regulas 53., 54., pants, 30. panta 3. punkts un 110. panta 2. punkts)***
b) Pievieno šādu 3. punktu:	***1. Informāciju par visām dotācijām, tostarp atmaksājumiem (šā panta nolūkos turpmāk dotācijas), kas piešķirtas finanšu gada laikā, publicē Kopienas iestāžu tīmekļa vietnē pusgada laikā pēc tā budžeta gada, par kuru tās piešķirtas.***
3. Pēc publicēšanas saskaņā ar 2. punktu, ja budžeta lēmējinstitūcija to pieprasa, Komisija nosūta tai pārskatu par:	***Informāciju var publicēt arī jebkurā attiecīgā plašsaziņas līdzeklī, tostarp* Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.**
a) pieteikumu skaitu iepriekšējā gadā;	***Komisijas grāmatvedis nosaka kopējos standartus datu publicēšanai papīra formātā un/vai elektroniski saskaņā ar 2. punktu (saņēmēja publicēšanas standarti). Šie standarti it īpaši nodrošina skaidrus, saprotamus un viegli atrodamus datus. Interaktīvo datu bāzu un grafisko ilustrāciju izmantošana tiek īpaši veicināta tad, ja var salīdzināt dažādas datu kopas.***
b) pieņemto pieteikumu skaitu un procentuālo daļu uz vienu uzaicinājumu iesniegt priekšlikumus;	
c) vidējo procedūras ilgumu no uzaicinājumā priekšlikumu iesniegšanai noteiktā termiņa beigām līdz dotācijas piešķiršanas brīdim.	***Standartos iekļauj arī elektronisko datu pārraidi.***
	Parasti šos standartus pārskata vienlaikus ar Finanšu regulas pārskatīšanu (Finanšu regulas 184. pants).

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS	PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI
	1.a Ja pārvaldība tiek deleģēta struktūrām, kas minētas Finanšu regulas 54. pantā, jābūt atsaucei vismaz uz tīmekļa vietni, kur šo informāciju var atrast, ja tā nav publicēta tieši Kopienas iestāžu tīmekļa vietnē.
	Struktūras, kas minētas 54. pantā, piemēro saņēmēja publicēšanas standartus.
	2. Ja budžets tiek īstenots 1. un 1.a punkta nozīmē, izņemot stipendijas, ko maksā fiziskām personām, ar saņēmēju piekrišanu tiek publicēti šādi dati:
	a) saņēmēju vārdi vai nosaukumi un adreses;
	b) dotācijas mērķis;
	c) piešķirto summu un darbības vai apstiprinātās darba programmas finansējuma likme, izņemot vienreizēja maksājuma vai vienotas likmes finansējuma gadījumā, kā paredzēts Finanšu regulas 108.a panta 1. punkta b) un c) apakšpunktā. Pienākumu, kas noteikts pirmajā apakšpunktā, var atcelt, ja atbildīgais kredītrīkotājs, izskatot iespējas, uzskata, ka ir pietiekams pamats pieņemt, ka informācijas publicēšana var apdraudēt saņēmēju drošību vai būtiski kaitēt viņu uzņēmējdarbības interesēm. Atteikšanās lēmumu skaits un iemesli tiek publicēti tajā pašā tīmekļa vietnē, kur tiek publicēti saņēmēja dati, minot par atteikšanās lēmumu atbildīgā kredītrīkotāja vārdu.
	Aicinājumos iesniegt priekšlikumus saņēmēji tiek informēti par juridisko pamatu un pēc piešķiršanas publicējamās informācijas apjomu. Jāpievērš uzmanība tam, ka pieteikšanās uz dotāciju vienlaikus ir saņēmēja piekrišana publicēšanai un ka gadījumā, ja publicēšana var nebūt saņēmēja interesēs, netiek pieļauti nekādi iebildumi, kas nav minēti pieteikumā uz dotāciju.
	3. Pēc publicēšanas saskaņā ar 2. punktu, ja budžeta lēmējinstitūcija to pieprasa, Komisija nosūta tai pārskatu par:
	a) pieteikumu skaitu iepriekšējā gadā;
	b) sekmīgo pieteikumu skaitu un procentuālo daļu uz vienu uzaicinājumu iesniegt priekšlikumus;
	c) vidējo procedūras ilgumu no uzaicinājumā priekšlikumu iesniegšanai noteiktā termiņa beigām līdz dotācijas piešķiršanas brīdim;
	d) vidējo ilgumu no gala pārskata dienas līdz gala vērtējumam un gala maksājumam (119. panta 1. punkts).

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS	PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI

Grozījums Nr. 47

1. PANTA 77. PUNKTS

169.a pants (jauns) (piedāvātais 169.a pants kļūst par 169.b pantu) (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

169.a pants

Informācijas publicēšana pēc piešķiršanas, kas veikta kopīgi ar trešām valstīm vai ko veikušas trešās valstis

(Finanšu regulas 53. un 53.c pants)

1. Ja pārvaldību deleģē trešām valstīm, kā minēts Finanšu regulas 53.c pantā, it īpaši, ja tā ir budžeta palīdzība vai atbalsts, kā arī ja budžetu īsteno kopīgi (Finanšu regulas 53.d pants), vismaz jābūt atsaucei uz tīmekļa vietni, kur šo informāciju var atrast, ja tā nav publicēta tieši Kopienas iestāžu tīmekļa vietnē.

Jebkurā gadījumā publicēšanai piemēro saņēmēja publicēšanas standartus.

Ja publikācija ir tieši Kopienas iestādes tīmekļa vietnē, nepieciešamo datu par saņēmēju nodrošināšana ir otras puses atbildība. Jebkurā citā gadījumā otra puse šos datus nosūta pēc Komisijas pieprasījuma.

2. Ja budžetu īsteno 1. punkta nozīmē, ar saņēmēju piekrišanu publicē šādus datus:

a) saņēmēju vārdi vai nosaukumi un domicils;

b) dotācijas mērķis;

c) piešķirtā summa un darbības vai apstiprinātās darba programmas finansējuma likme. Pirmajā daļā noteikto pienākumu var atcelt, ja atbildīgais kredītrīkotājs, izskatot iespējas, uzskata, ka ir pietiekams pamats pieņemt, ka informācijas publicēšana var apdraudēt saņēmēja drošību. Atteikšanās lēmumu skaits un iemesli tiek publicēti tajā pašā tīmekļa vietnē, kur tiek publicēti saņēmēja dati, minot par atteikšanās lēmumu atbildīgā kredītrīkotāja vārdu.

Aicinājumos iesniegt priekšlikumus saņēmēji tiek informēti par juridisko pamatu un pēc piešķiršanas publicējamās informācijas apjomu. Jāpievērš uzmanība tam, ka pieteikšanās uz dotāciju vienlaikus ir saņēmēja piekrišana publicēšanai un ka gadījumā, ja publicēšana var nebūt saņēmēja interesēs, netiek pieļauti nekādi iebildumi, kas nav minēti pieteikumā uz dotāciju.

3. Attiecīgi piemēro 169. panta 3. punktu.

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS	PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI

Grozījums Nr. 48

1. PANTA 77.A PUNKTS (jauns)
169.c pants (jauns) (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

(77.a) Iekļauj šādu 169.c pantu:

169.c pants

Integrēta pakalpojumu sniegšana

(Finanšu regulas 110. pants)

Komisija nodrošina integrētu pakalpojumu sniegšanu, vienā vietā gan pieņemot pieteikumus, gan sniedzot pretendentiem vajadzīgās konsultācijas un palīdzību.

Attiecīgā gadījumā un ja ir iespējams, pretendentus, kas iesniedz dažādus pieteikumus, apkalpo vienā nodaļā (galvenajā nodaļā).

Grozījums Nr. 49

1. PANTA 80.A PUNKTS (jauns)
172.c pants (jauns) (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

(80.a) Iekļauj šādu 172.c pantu:

172.c pants

Samazinājuma princips

(Finanšu regulas 113. panta 2. punkts)

Ja darbības dotācijas tiek samazinātas, šāda samazināšana notiek samērīgi un līdzsvaroti.

Grozījums Nr. 50

1. PANTA 80.B PUNKTS (jauns)
173. panta 1. punkts (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

(80.b) Ar šādu punktu aizstāj 173. panta 1. punktu:

1. Pieteikumus raksta uz veidlapas (169.a panta a) apakšpunkts), ko izplata atbildīgie kredītrīkotāji, un saskaņā ar kritērijiem, kas noteikti pamataktā un uzaicinājumā iesniegt priekšlikumus.

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS	PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI

Grozījums Nr. 51

1. PANTA 88. PUNKTA (–A) APAKŠPUNKTS (jauns)
178. panta 1. punkts (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

	(–a) Ar šādu punktu aizstāj 1. punktu:
	1. Neatkarīgi no 2. punkta noteikumiem atbildīgais kredītrīkotājs pirms galīgā datuma 167. panta 1. punkta d) apakšpunkta nozīmē var iecelt komiteju priekšlikumu novērtēšanai, izņemot gadījumus, kad ir Komisijas lēmums par īpašu nozaru programmu.
	Komitejā ir vismaz trīs personas, kas pārstāv vismaz divas organizatoriskas vienības Komisijā, starp kurām nav hierarhiskas saiknes. Lai izvairītos no interešu konfliktiem, uz šīm personām attiecas pienākumi, kas noteikti Finanšu regulas 52. pantā.
	Ja nav atsevišķu vienību, tad pārstāvniecībām un vietējām vienībām, kas noteiktas 254. pantā, un deleģētajām struktūrām, kas noteiktas 160. panta 1. punktā, nepiemēro prasību par organizatoriskām vienībām, starp kurām nav hierarhiskas saiknes.
	Ar atbildīgā kredītrīkotāja lēmumu Komisijai var palīdzēt pieaicinātie eksperti.

Grozījums Nr. 52

ARTICLE 1. PANTA 88. PUNKTA A) APAKŠPUNKTS
178. panta 1.a punkts (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

1.a Atbildīgais kredītrīkotājs vajadzības gadījumā sadala procesu vairākos procedūras posmos. Noteikumi, kas regulē šo procesu, tiek izziņoti uzaicinājumā iesniegt priekšlikumus.	1.a Atbildīgais kredītrīkotājs vajadzības gadījumā sadala procesu vairākos procedūras posmos. Noteikumi, kas regulē šo procesu, tiek izziņoti uzaicinājumā iesniegt priekšlikumus.
Ja uzaicinājumā iesniegt priekšlikumus paredzēta divposmu iesniegšanas procedūra, pilnu piedāvājumu otrajā posmā lūdz iesniegt tikai to priekšlikumu iesniedzējiem, kas atbilst pirmā posma novērtēšanas kritērijiem.	Ja uzaicinājumā iesniegt priekšlikumus paredzēta novērtēšanas procedūra divās kārtās, nākamajā kārtā iekļauj tikai tos priekšlikumus, kas iztur konkursa pirmo kārtu, pamatojoties uz noteikta kritēriju kopuma novērtējumu.
Ja uzaicinājumā iesniegt priekšlikumus paredzēta divposmu iesniegšanas procedūra, ***atbildīgais kredītrīkotājs drīkst iecelt komiteju 1. punkta nozīmē pirms pirmā posma pabeigšanas***.	Ja uzaicinājumā iesniegt priekšlikumus paredzēta novērtēšanas procedūra divās kārtās, nākamajā kārtā iekļauj tikai tos priekšlikumus, kas iztur konkursa pirmo kārtu, pamatojoties uz noteikta kritēriju kopuma novērtējumu.
	Ja uzaicinājumā iesniegt priekšlikumus paredzēta divposmu iesniegšanas procedūra, pilnu piedāvājumu otrajā posmā lūdz iesniegt tikai tiem priekšlikumiem, kas atbilst pirmā posma novērtēšanas kritērijiem.

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS	PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI
Pieteikuma iesniedzējus, kuru priekšlikumi noraidīti jebkurā posmā, informē saskaņā ar Finanšu regulas 116. panta 3. punktu.	Pieteikuma iesniedzējus, kuru priekšlikumi noraidīti jebkurā posmā, informē saskaņā ar Finanšu regulas 116. panta 3. punktu***, kad viņi ir pabeiguši attiecīgo posmu***.
Katram procedūras nākamajam posmam jābūt skaidri atšķirīgam no iepriekšējā posma.	Katram procedūras nākamajam posmam jābūt skaidri atšķirīgam no iepriekšējā posma.
Vienas un tās pašas procedūras laikā vienus un tos pašus dokumentus un informāciju var pieprasīt tikai vienu reizi.	Vienas un tās pašas procedūras laikā vienus un tos pašus dokumentus un informāciju var pieprasīt tikai vienu reizi.

Grozījums Nr. 53

1. PANTA 91.A APAKŠPUNKTS (jauns)
183. panta 2. punkts (Regula (EK, Euratom*) Nr. 2342/2002)*

(91.a) Ar šādu punktu aizstāj 183. panta 2. punktu:

2. Maksājumus var apturēt arī tad, ja ir aizdomas par citu nolīguma punktu pārkāpumiem. Šādas apturēšanas mērķis ir dot laiku, lai pārbaudītu, vai pārkāpumi patiešām ir bijuši, un vajadzības gadījumā tos novērstu.

Šajā gadījumā atbildīgais kredītrīkotājs nekavējoties pārbauda aizdomas par pārkāpumiem un pēc iespējas agrāk pieņem lēmumu par tālāko rīcību. Ja apturēšanas ilgums pārsniedz sešas nedēļas, kreditoru rakstiski informē par kavējuma iemesliem un norāda lēmuma pieņemšanas iespējamo dienu.

P6_TA(2007)0028

Telpiskās informācijas infrastruktūra Eiropas Kopienā (*INSPIRE*) ***III

Eiropas Parlamenta normatīvā rezolūcija par Samierināšanas komitejas apstiprināto kopējo tekstu Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvai, ar ko izveido Telpiskās informācijas infrastruktūru Eiropas Kopienā (*INSPIRE*) (PE-CONS 3685/2006 — C6-0445/2006 — 2004/0175(COD))

(Koplēmuma procedūra: trešais lasījums)

Eiropas Parlaments,

— ņemot vērā kopējo tekstu, ko apstiprinājusi Samierināšanas komiteja (PE-CONS 3685/2006 — C6-0445/2006),

— ņemot vērā tā nostāju pirmajā lasījumā [1] attiecībā uz Komisijas priekšlikumu Eiropas Parlamentam un Padomei (COM(2004)0516) [2],

[1] OV C 124 E, 25.5.2006., 116. lpp.
[2] OV vēl nav publicēts.

— ņemot vērā tā nostāju otrajā lasījumā [1] attiecībā uz Padomes kopējo nostāju [2],

— ņemot vērā Komisijas sniegto atzinumu par Parlamenta grozījumiem kopējā nostājā (COM(2006)0484) [3],

— ņemot vērā EK līguma 251. panta 5. punktu,

— ņemot vērā Reglamenta 65. pantu,

— ņemot vērā ziņojumu, ko sagatavojusi tā delegācija Samierināšanas komitejā (A6-0021/2007),

1. apstiprina kopējo tekstu;

2. uzdod priekšsēdētājam parakstīt aktu kopā ar Padomes priekšsēdētāju saskaņā ar EK līguma 254. panta 1. punktu;

3. uzdod ģenerālsekretāram parakstīt aktu pēc tam, kad ir notikusi pārbaude, vai ir ievērotas visas procedūras, un pēc saskaņošanas ar Padomes ģenerālsekretāru nodrošināt, lai to publicētu *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*;

4. uzdod priekšsēdētājam nosūtīt šo normatīvo rezolūciju Padomei un Komisijai.

[1] Pieņemtie teksti, 13.6.2006., P6_TA(2006)0252.
[2] OV C 126 E, 30.05.2006., 16. lpp.
[3] OV vēl nav publicēts.

P6_TA(2007)0029

Atkritumi ***I

Eiropas Parlamenta normatīvā rezolūcija par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvai par atkritumiem (COM(2005)0667 — C6-0009/2006 — 2005/0281(COD))

(Koplēmuma procedūra: pirmais lasījums)

Eiropas Parlaments,

— ņemot vērā Komisijas priekšlikumu Eiropas Parlamentam un Padomei (COM(2005)0667) [1],

— ņemot vērā EK līguma 251. panta 2. punktu un 175. panta 1. punktu, saskaņā ar kuriem Komisija iesniedz priekšlikumu Parlamentam (C6-0009/2006),

— ņemot vērā Reglamenta 51. pantu,

— ņemot vērā Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komitejas ziņojumu un Rūpniecības, pētniecības un enerģētikas komitejas atzinumu (A6-0466/2006),

[1] OV vēl nav publicēts.

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

1. apstiprina grozīto Komisijas priekšlikumu;

2. prasa Komisijai vēlreiz ar to apspriesties, ja tā ir paredzējusi būtiski grozīt šo priekšlikumu vai to aizstāt ar citu tekstu;

3. uzdod priekšsēdētājam nosūtīt Parlamenta nostāju Padomei un Komisijai.

P6_TC1-COD(2005)0281

Eiropas Parlamenta nostāja, pieņemta pirmajā lasījumā 2007. gada 13. februārī, lai pieņemtu Eiropas Parlamenta un Padomes *Direktīvu 2007/…/EK* par atkritumiem

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 175. panta 1. punktu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu [1],

ņemot vērā Reģionu komitejas atzinumu [2],

saskaņā ar Līguma 251. pantā noteikto procedūru [3],

tā kā:

(1) Ar *Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 5. aprīļa Direktīvu 2006/12/EK* par atkritumiem [4] ir izveidots tiesiskais regulējums darbībām ar atkritumiem Kopienā. Tajā definēti tādi pamatjēdzieni kā atkritumi, reģenerācija un apglabāšana un paredzētas būtiskās prasības atkritumu apsaimniekošanai, jo sevišķi pienākums, ka atkritumu apsaimniekošanas darbībām un uzņēmējiem vajadzīga atļauja vai arī tiem jābūt reģistrētiem, pienākums dalībvalstīm izstrādāt atkritumu apsaimniekošanas plānus, un galvenie principi, piemēram, pienākums rīkoties ar atkritumiem tā, lai negatīvi neietekmētu apkārtējo vidi, un princips, ka atkritumu radītājiem jāsedz atkritumu apstrādāšanas izmaksas.

(2) Jebkuras atkritumu politikas galvenajam mērķim vajadzētu būt atkritumu radīšanas un apsaimniekošanas negatīvās ietekmes uz cilvēku veselību un vidi samazināšanai līdz minimumam. Ar atkritumiem saistītajiem tiesību aktiem vajadzētu būt vērstiem arī uz resursu izmantošanas samazināšanu, un tiem jāveicina atkritumu hierarhijas piemērošana praksē.

(3) Padome tās 1997. gada 24. februāra rezolūcijā par Kopienas stratēģiju atkritumu apsaimniekošanai [5] apstiprināja, ka atkritumu apsaimniekošanas galvenajai prioritātei vajadzētu būt atkritumu rašanās novēršanai un ka atkārtota izmantošana un materiālu pārstrāde ir ieteicamāka par atkritumu reģenerāciju enerģijā, ja un ciktāl no ekoloģiskā viedokļa tās ir vislabākās alternatīvas.

---

[1] *OV C 309, 16.12.2006., 55. lpp.*
[2] *OV C 229, 22.9.2006., 1. lpp.*
[3] *Eiropas Parlamenta 2007. gada 13. februāra Nostāja.*
[4] *OV L 114, 27.4.2006., 9. lpp.*
[5] OV C 76, 11.3.1997., 1. lpp.

(4) Sestajā Kopienas vides rīcības programmā, kas apstiprināta ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 22. jūlija Lēmumu Nr. 1600/2002/EK ([1]) šī ievirze tika apstiprināta ar nolūku panākt ievērojamu radīto atkritumu apjomu vispārēju samazināšanos un noteikt mērķus, kas jāsasniedz pēc tam.

(5) *Lēmumā Nr. 1600/2002/EK* izteikts aicinājums pilnveidot vai pārskatīt tiesību aktus par atkritumiem, tostarp precizēt atšķirību starp atkritumiem un neatkritumiem un izveidot atbilstīgus kritērijus Direktīvas *2006/12/EK* IIA un IIB pielikuma turpmākai izstrādei.

(6) Komisijas 2003. gada 27. maija Paziņojumā par tematisku stratēģiju atkritumu rašanās novēršanai un atkritumu pārstrādei ņemta vērā vajadzība izvērtēt esošās reģenerācijas un apglabāšanas definīcijas, kā arī nepieciešamība pēc vispārēji piemērojamas reģenerācijas definīcijas un diskusijas par atkritumu definīciju.

(7) Eiropas Parlaments savā 2004. gada 20. aprīļa *rezolūcijā par iepriekšminēto paziņojumu* ([2]) aicināja Komisiju apsvērt iespēju attiecināt uz visu atkritumu nozari Padomes 1996. gada 24. septembra Direktīvu 96/61/EK par piesārņojuma integrētu novēršanu un kontroli ([3]). Tas arī aicināja Komisiju skaidri nošķirt reģenerāciju un apglabāšanu un precizēt atšķirību starp atkritumiem un neatkritumiem.

(8) Padome savos 2004. gada 1. jūlija secinājumos aicināja Komisiju iesniegt priekšlikumu par dažu Direktīvas *par atkritumiem* aspektu pārskatīšanu, lai precizētu atšķirību starp atkritumiem un neatkritumiem un atšķirību starp reģenerāciju un apglabāšanu.

(9) Tādēļ ir jāpārskata Direktīva *2006/12/EK*, lai precizētu galvenos pamatjēdzienus, piemēram, atkritumu, reģenerācijas un apglabāšanas definīcijas, pastiprinātu pasākumus, kas veicami, lai novērstu atkritumu rašanos, ieviestu pieeju, kas ņem vērā produktu un materiālu visu aprites ciklu, nevis tikai to atkritumu stadiju, un koncentrētos uz atkritumu rašanās un apsaimniekošanas ietekmi uz vidi, tādējādi nostiprinot atkritumu nozīmi tautsaimniecībā. Skaidrības un saprotamības labad ir jāaizstāj Direktīva *2006/12/EK*.

(10) Pašreizējās ražošanas un patēriņa sistēmas pārveidošana ir steidzami nepieciešama. Galvenais mērķis ir patēriņu padarīt ilgtspējīgāku un cik vien iespējams pieskaņot izejvielu ieguves, ražošanas un produktu izstrādes procesus dabā pastāvošajiem procesiem un risinājumiem.

(11) Sabiedrība ir atkarīga, galvenokārt, no tādiem produktiem, kas izgatavoti no vairākiem atšķirīgiem materiāliem, proti, bioloģiskiem, minerālu un sintētiskiem materiāliem, kurus bieži kombinē kompozītmateriālu iegūšanai. Šie materiāli būtu jāizmanto un ar tiem būtu jārīkojas tā, lai pēc to derīgas izmantošanas perioda beigām tie nekļūtu par neizmantojamiem atkritumiem.

(12) Tā kā uz nozīmīgākajām atkritumu apsaimniekošanas darbībām tagad attiecas tiesību akti vides jomā, ir būtiski, lai šī direktīva tiktu pielāgota šādai pieejai. Līguma 174. pantā minētais uzsvars uz mērķiem vides jomā ļautu vairāk pievērsties atkritumu rašanās un apsaimniekošanas ietekmei uz vidi visā resursu aprites ciklā. Tādēļ šīs Direktīvas juridiskajam pamatam jābūt 175. pantam.

(13) Ja ekonomiski instrumenti ir rentabli, tie ir efektīvi un tiem jābūt efektīviem, lai sasniegtu atkritumu rašanās novēršanas un apsaimniekošanas mērķus. Atkritumi ir vērtīgi resursi, un turpmāka ekonomisku instrumentu piemērošana palielinās devumu vides jomā. Tādēļ šai direktīvai būtu jārosina to izmantošana atbilstīgā līmenī.

([1]) OV L 242, 10.9.2002., 1. lpp.

([2]) *OV C 104 E, 30.4.2004., 401. lpp.*

([3]) OV L 257, 10.10.1996., 26. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar *Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 166/2006 (OV L 33, 4.2.2006., 1. lpp.).*

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

(14) Eiropas Parlamenta un Padomes *2002. gada 3. oktobra* Regulā (EK) Nr. 1774/2002 [1] noteikti veselības aizsardzības noteikumi attiecībā uz dzīvnieku izcelsmes blakusproduktiem, kuri nav paredzēti cilvēku uzturam. Tajā cita starpā paredzētas atbilstīgas kontroles attiecībā uz visu dzīvnieku izcelsmes atkritumu pārstrādi, izmantošanu un apglabāšanu, tādējādi novēršot iespējamo apdraudējumu dzīvnieku un sabiedrības veselībai. Tādēļ jānoskaidro saistība ar minēto regulu, lai novērstu noteikumu dublēšanu, neattiecinot tos uz dzīvnieku izcelsmes blakusproduktiem gadījumos, kad tie paredzēti citiem izmantošanas veidiem, kas nav uzskatāmi par darbībām ar atkritumiem.

(15) Ņemot vērā pieredzi, kas gūta, piemērojot Regulu (EK) Nr. 1774/2002, ir lietderīgi precizēt darbības jomu tiesību aktiem par atkritumiem un šādu tiesību aktu noteikumus par bīstamajiem atkritumiem saistībā ar dzīvnieku izcelsmes blakusproduktiem, kā tie noteikti Regulā (EK) Nr. 1774/2002. Ja dzīvnieku izcelsmes blakusprodukti rada potenciālu apdraudējumu veselībai, atbilstīgais juridiskais instruments šo risku novēršanai ir Regula (EK) Nr. 1774/2002, un tādēļ jāizvairās no tās pārklāšanās ar tiesību aktiem atkritumu jomā.

(16) Papildus *būtu* jāiekļauj atkārtotas izmantošanas definīcija, lai precizētu šīs darbības vietu ***ES atkritumu apsaimniekošanas politikas kontekstā. Šī definīcija būtu jāformulē tā, lai tā aptvertu visas darbības, kuras definētas kā atkārtota izmantošana spēkā esošajos Kopienas tiesību aktos par konkrētu produktu atkritumiem***.

17) *Būtu* jāiekļauj pārstrādes definīcija, lai precizētu šā jēdziena darbības jomu.

(18) Reģenerācijas un apglabāšanas definīcijas ir jāgroza, lai nodrošinātu abu jēdzienu skaidru nošķiršanu, balstoties uz to ietekmes uz vidi ***un veselību*** faktisko atšķirību ***un uz*** to, vai darbības rezultātā tautsaimniecībā tiek aizstāti dabas resursi***, kas būtu uzskatāms par vēlamāko risinājumu***. Turklāt papildus jāparedz korektīvs mehānisms, lai ***precizētu, kad*** darbības kā reģenerācijas darbības klasificēšana neatbilst ***darbības patiesajai*** ietekmei uz vidi.

(19) Lai precizētu dažus atkritumu definīcijas aspektus, ir jānosaka, kad konkrēti atkritumi vairs nav uzskatāmi par atkritumiem, bet gan par otrreizēji izmantojamiem materiāliem vai vielām, katru kategoriju izskatot atsevišķi. ***Komisijai būtu jāiesniedz likumdošanas priekšlikums par šādas pārklasificēšanas kritērijiem un par to, vai noteiktas atkritumu plūsmas atbilst šai direktīvai***.

(20) Lai precizētu dažus atkritumu definīcijas aspektus, būtu lietderīgi arī norādīt, kad par blakusproduktu kļūst materiāls vai viela tādā ražošanas vai ieguves procesā, kurā pamatmērķis nav attiecīgā materiāla vai vielas ražošana un kurā glabātājs neplāno no tiem atbrīvoties, bet tos izmantot. Pamatojoties uz līdzšinējo tiesu praksi, Komisijai jāsagatavo skaidrojošas pamatnostādnes. Ja ar to nepietiek, Komisijai, īpašu uzmanību pievēršot vides un veselības aspektiem un tiesu praksē nostiprinātajiem nosacījumiem, vajadzētu, ja nepieciešams, piedāvāt likumdošanas priekšlikumus ar skaidriem kritērijiem, kā katrā atsevišķā gadījumā noteikt, kad var uzskatīt, ka šādi materiāli un vielas neietilpst atkritumu definīcijā. Ja Kopienas līmenī nav pieņemti attiecīgi pasākumi vai arī nav piemērojama Eiropas tiesu prakse, attiecīgos materiālus vai vielas arī turpmāk būtu jāuzskata par atkritumiem.

(21) Ir lietderīgi izmaksas sadalīt tā, lai tās atspoguļotu atkritumu rašanās un apsaimniekošanas faktiskās izmaksas vides jomā. ***Šai sakarā būtu jāpiemēro princips "maksā piesārņotājs" un ražotāja atbildības princips. Jo īpaši ražotāja individuālā atbildība ir instruments, ko var izmantot, lai veicinātu atkritumu rašanās novēršanu, atkārtotu izmantošanu un pārstrādi, nodrošinot, ka ražotāji ņem vērā viņu produktu ietekmi visa aprites cikla laikā, tostarp arī ietekmi pēc produktu izmantošanas mūža beigām, un izstrādā atbilstošus produktu modeļus.***

[1] OV L 273, 10.10.2002., 1. lpp. *Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 2007/2006 (OV L 379, 28.12.2006., 98. lpp.).*

(22) Tādēļ jāparedz sadarbības tīkls attiecībā uz atkritumu apglabāšanas iekārtām, lai sniegtu iespēju Kopienai kļūt saimnieciski patstāvīgai atkritumu apglabāšanas ziņā un nodrošinātu dalībvalstu individuālu virzību uz minēto mērķi, ņemot vērā ģeogrāfiskos apstākļus un speciālu iekārtu vajadzību atsevišķiem atkritumu veidiem.

(23) Rūpējoties par nepieciešamā vides aizsardzības līmeņa uzturēšanu, dalībvalstīm būtu jānodrošina atbilstīgas un rentablas apsaimniekošanas iespējas attiecībā uz atkritumiem, kas rodas pārstrādes darbību rezultātā, tādējādi atzīstot pārstrādes iekārtu būtiski svarīgo lomu galīgās apglabāšanas samazināšanā. Šādi atkritumu pārstrādes pārpalikumi ir būtisks šķērslis pārstrādes jaudu turpmākas palielināšanas ceļā, un kompetentajām iestādēm būtu jāveic nepieciešamie pasākumi atbilstoši mērķim izveidot 'pārstrādājošu sabiedrību'.

(24) Jāprecizē atkritumu apsaimniekošanas plānošanas pienākuma robežas un saturs, jo īpaši attiecībā uz vēsturiski piesārņotām vietām un ekonomisko instrumentu izmantošanu, un šādu plānu izstrādes vai pārskatīšanas procesā jāietver vajadzība ņemt vērā ietekmi uz vidi visā produktu un materiālu aprites ciklā. Tāpat attiecīgā gadījumā jāņem vērā atkritumu apsaimniekošanas plānošanas prasības, kas paredzētas 14. pantā Eiropas Parlamenta un Padomes 1994. gada 20. decembra Direktīvā 94/62/EK par iepakojumu un izlietoto iepakojumu [1], un stratēģija poligonos apglabājamo bioloģiski noārdāmo atkritumu apjoma samazināšanai, kas minēta 5. pantā Padomes 1999. gada 26. aprīļa Direktīvā 1999/31/EK par atkritumu poligoniem [2].

(25) Lai uzlabotu veidu, kā dalībvalstis uzsāk atkritumu rašanās novēršanas pasākumus un sekmētu paraugprakses izplatīšanu šajā jomā**,** ir ***jāapstiprina Kopienas mērķi un pasākumi***, kas saistīti ar atkritumu rašanās novēršanu, un jāievieš prasība dalībvalstīm izstrādāt programmas atkritumu rašanās novēršanai, pievēršoties nozīmīgākajai ietekmei uz vidi un ņemot vērā visu aprites ciklu. Šādu mērķu un pasākumu nolūkam jābūt saraut saikni starp ekonomisko izaugsmi un ***atkritumu apjomu palielināšanos, kā arī*** *tādu* ietekmi uz vidi ***un veselību***, kas saistīta ar atkritumu rašanos, ***panākot atkritumu rašanās, kaitīguma un negatīvās ietekmes vispārīgu samazinājumu.*** Saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes *2003. gada 26. maija* Direktīvu 2003/35/EK [3] ***vietējām un reģionālajām varas iestādēm, kā arī*** ieinteresētajām personām ***un*** sabiedrībai kopumā jāsniedz iespēja piedalīties programmu izveidē un jānodrošina pieeja šīm programmām, kad tās izstrādātas.

(26) Bīstamie atkritumi tiek kvalificēti, pamatojoties uz kaitīguma un riska kritērijiem. Tādējādi tie ir jāreglamentē, izmantojot stingrus noteikumus, lai maksimāli novērstu vai samazinātu negatīvo iedarbību neatbilstošas apsaimniekošanas dēļ, kas var ietekmēt vidi, un novērstu cilvēku veselības un drošības apdraudējumu. Kaitīgo īpašību dēļ bīstamajiem atkritumiem ir nepieciešama atbilstoša apsaimniekošana, kas ietver īpašas un piemērotas vākšanas un apstrādes metodes, noteiktus uzraudzības pasākumus un speciālas atkritumu kontroles metodes. Visiem kaitīgo atkritumu apsaimniekotājiem ir jābūt pienācīgi kvalificētiem un apmācītiem.

(27) ***Šīs*** direktīvas īstenošanai vajadzīgie pasākumi jāpieņem saskaņā ar Padomes 1999. gada 28. jūnija Lēmumu 1999/468/EK, ar ko nosaka Komisijai piešķirto ieviešanas pilnvaru īstenošanas kārtību [4].

(28) Īpaši Komisijai ir jābūt pilnvarotai veikt labojumus atkritumu un bīstamo atkritumu sarakstā, pieņemt reģistrēšanas prasības, kā arī grozījumus, kas ir nepieciešami, lai pielāgotu IV un V pielikumu zinātnes un tehnikas attīstībai. Tā kā šie pasākumi ir vispārēji un paredzēti, lai grozītu un papildinātu nebūtiskus šīs regulas elementus, tie jāpieņem saskaņā ar Lēmuma 1999/468/EK 5.a pantā paredzēto regulatīvo kontroles procedūru.

---

[1] OV L 365, 31.12.1994., 10. lpp. *Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Direktīvu 2005/20/EK (OV L 70, 16.3.2005., 17. lpp.).*

[2] OV L 182, 16.7.1999., 1. lpp. *Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1882/2003 (OV L 284, 31.10.2003., 1. lpp.).*

[3] OV L 156, 25.6.2003., 17. lpp.

[4] OV L 184, 17.7.1999., 23. lpp. *Lēmumā jaunākie grozījumi izdarīti ar Lēmumu 2006/512/EK (OV L 200, 22.7.2006., 11. lpp.).*

(29) Tā kā dalībvalstis nevar pilnībā sasniegt šīs direktīvas mērķus, proti, nodrošināt vides aizsardzību un pareizu iekšējā tirgus darbību, un šīs direktīvas mēroga vai seku dēļ tos labāk var sasniegt Kopienas līmenī, Kopiena var pieņemt pasākumus saskaņā ar Līguma 5. pantā noteikto subsidiaritātes principu. Saskaņā ar minētajā pantā noteikto proporcionalitātes principu šajā direktīvā paredz vienīgi to, kas vajadzīgs minēto mērķu sasniegšanai,

IR PIEŅĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

I nodaļa

Priekšmets, darbības joma un definīcijas

1. pants

Priekšmets

Šajā direktīvā paredzēti pasākumi, lai ***samazinātu līdz minimumam*** kopējo ietekmi uz vidi un ***veselību***, atkritumu rašanos un apsaimniekošanu, ***palīdzot samazināt izmantoto resursu apjomu.***

Šajā pašā nolūkā dalībvalstīm ***un Kopienai parasti*** jāveic pasākumi ***lejupejošā prioritāšu secībā***, lai:

1) novērstu ***un*** samazinātu atkritumu rašanos,

2) ***atkritumus*** atkārtoti *izmantotu,*

3) ***atkritumus*** *pārstrādātu,*

4) *veiktu* citas reģenerācijas darbības,

5) ***atkritumus apglabātu drošā un videi nekaitīgā veidā.***

Ja aprites cikla izvērtējums un izmaksu un guvumu analīze skaidri parāda, ka alternatīva apstrādes iespēja dod labākus rezultātus saistībā ar noteiktu atkritumu veidu, dalībvalstis var atkāpties no otrajā daļā noteikto prioritāšu secības. Šos novērtējumus un analīzes dara sabiedrībai zināmus, un tos izskata neatkarīgas zinātniskas iestādes. Organizē konsultācijas, lai nodrošinātu pilnīgi pārredzamu procesu, iesaistot ieinteresētās puses un sabiedrību. Vajadzības gadījumā Komisija sagatavos pamatnostādnes šādu novērtējumu un analīžu izmantošanai.

2. pants

Darbības joma

1. Šī direktīva neattiecas uz:

— gāzveida emisiju atmosfērā,

— ***nepiesārņotiem izraktiem materiāliem, kurus var izmantot to dabiskajā veidā vai nu tajā pašā, vai citā vietā.***

2. Tā neattiecas uz šādām atkritumu kategorijām, ciktāl īpašus šo kategoriju aspektus jau aptver citi Kopienas tiesību akti:

a) radioaktīvie atkritumi;

b) atkritumi, kas radušies ģeoloģiskās izpētes, derīgo izrakteņu ieguves, apstrādes un glabāšanas, kā arī karjeru izstrādes rezultātā;

c) kūtsmēsli un citas lauksaimniecībā izmantojamas dabīgas, nekaitīgas vielas;

d) notekūdeņi, izņemot šķidros atkritumus;

e) sprāgstvielas, kam beidzies derīguma termiņš;

f) dzīvnieku līķi vai dzīvnieku izcelsmes blakusprodukti, uz ko attiecas Regula (EK) Nr. 1774/2002, neskarot pašreizējās direktīvas piemērošanu attiecībā uz tādu atkritumu apstrādi, kas satur dzīvnieku izcelsmes blakusproduktus, un dzīvnieku izcelsmes blakusprodukti, kas nav derīgi lietošanai kā produkti, jo ir kaitīgi veselībai, un tādēļ uzskatāmi par atkritumiem;

3. ***Lai veicinātu īpašu materiālu pārstrādi, Komisija iesniedz priekšlikumu līdz …*** (*).

4. Šī direktīva neattiecas uz kūtsmēsliem, salmiem un citām dabīgām, nekaitīgām ***vielām, ko*** izmanto lauksaimniecībā vai enerģijas ražošanā no biomasas, izmantojot procesus vai metodes, kuras nekaitē videi un neapdraud cilvēku veselību.

Šī direktīva attiecas uz notekūdeņu dūņām, ja vien tās netiek izmantotas lauksaimniecībā saskaņā ar Padomes 1986. gada 12. jūnija Direktīvu 86/278/EEC par vides, jo īpaši augsnes, aizsardzību, lauksaimniecībā izmantojot notekūdeņu dūņas ([1]).

5. Šā panta ***2. punkta f) apakšpunktā*** minētie "dzīvnieku līķi" ir miruši dzīvnieki, kas nav nokauti kautuvē, tostarp dzīvnieki, kas nokauti, lai apkarotu epizootisku slimību lauksaimniecības prakses kontekstā.

6. Šī direktīva neattiecas uz dabīgajām nogulsnēm un nogulumiem, kuriem nav IV pielikumā noteikto bīstamo īpašību.

3. pants

Definīcijas

Šajā direktīvā piemēro šādas definīcijas:

a) "atkritumi" ir jebkura viela vai priekšmets, no kā īpašnieks atbrīvojas, ir nodomājis atbrīvoties vai ir spiests atbrīvoties; ***Komisija iesniedz likumdošanas priekšlikumu par konkrētām patēriņa precēm (t. i., elektroniskām iekārtām) norādot, kādi funkcionālie, vides un kvalitātes kritēriji jāievēro, lai noteiktu, kad jāuzskata, ka preses īpašniekam ir nodoms no tās atbrīvoties.***

Visas atkritumu kategorijas ir uzskaitītas Eiropas Atkritumu katalogā (EAK) saskaņā ar Komisijas Lēmumu 2000/532/EK ([2])***;***

b) "radītājs" ir ikviens, kura darbība rada atkritumus vai ikviens, kas nodarbojas ar atkritumu priekšapstrādi, sajaukšanu vai citām darbībām, kuru rezultātā mainās atkritumu īpašības vai sastāvs;

c) "īpašnieks" ir atkritumu ražotājs vai fiziska vai juridiska persona, kuras īpašumā atrodas atkritumi;

(*) ***Divus gadus pēc šīs direktīvas stāšanās spēkā.***

([1]) ***OV L 181, 4.7.1986., 6. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 807/2003 (OV L 122, 16.5.2003., 36. lpp.).***

([2]) ***OV L 226, 6.9.2000., 3. lpp. Lēmumā jaunākie grozījumi izdarīti ar Padomes Lēmumu 2001/573/EK (OV L 203, 28.7.2001., 18. lpp.).***

d) "apsaimniekošana" ir atkritumu savākšana, pārvadāšana, ***apstrāde,*** reģenerācija un apglabāšana, tostarp šādu darbību pārraudzība un apglabāšanas vietu aprūpe pēc to slēgšanas;

e) "savākšana" ir atkritumu vākšana, lai atkritumus transportētu uz atkritumu apstrādes iekārtu;

f) "dalīta savākšana" nozīmē tādu savākšanu, kad dažāda veidu atkritumi tiek nošķirti atkarībā no to materiāla un pārvadāti atsevišķi;

g) "novēršana" ir jebkura darbība atkritumu rašanās vai to kaitīguma samazināšanai, ko veic, pirms produkti vai vielas ir kļuvuši par atkritumiem; novēršana attiecas arī uz kaitīguma samazināšanu, ierobežojot tādu vielu vai materiālu izmantošanu produktos, kuri ir bīstami, kā arī uz jebkuru darbību, ko īsteno, lai novērstu bīstamu vielu veidošanos, pārnešanu vai izplatīšanos atkritumu apsaimniekošanas laikā;

h) "atkārtota izmantošana" ***produktu vai to sastāvdaļu izmantošana tādam pašam mērķim, kādam tie ir sākotnēji paredzēti, bez iepriekšējas apstrādes, izņemot tīrīšanu vai remontu;***

i) "pārstrāde" ir ***materiālu vai vielu atkārtota apstrāde***, iegūstot ***atkritumus ražošanas procesā tā, ka tie rada vai tiek iekļauti jaunos*** *produktos, materiālos* vai *vielās* izmantošanai sākotnējam mērķim vai citiem mērķiem. Jēdziens ***ietver organisku vielu atkārtotu apstrādi, bet*** neietver***, cita starpā,*** enerģijas reģenerāciju***, pārveidi, lai izmantotu par degvielu, procesus, kuri ietver sadedzi vai izmantošanu par enerģijas, tostarp ķīmiskās enerģijas, avotu vai aizbēršanas darbības;***

j) "reģenerācija" ir atkritumu apstrādes darbība, kura atbilst šādiem kritērijiem:

i) tās rezultātā atkritumi aizstāj citus resursus, kurus izmantotu attiecīgās funkcijas īstenošanai, vai arī tie tiek sagatavoti šādai izmantošanai;

ii) šādas aizstāšanas rezultātā atkritumi tiek izmantoti unikālam mērķim gan attiecīgā rūpnīcā, gan plašāk tautsaimniecībā;

iii) atbilst zināmiem efektivitātes kritērijiem, kuri ir noteikti saskaņā ar 8. panta 2. punktu;

iv) samazina vispārējo nelabvēlīgo ietekmi uz vidi, ar atkritumiem aizstājot citus resursus;

v) nodrošina, ka produkti atbilst spēkā esošajai Kopienas likumdošanai attiecībā uz drošības pasākumiem un Kopienas standartiem;

vi) par nozīmīgu prioritāti padara cilvēku veselību un vidi un samazina bīstamo vielu veidošanos, izplūdi vai izplatīšanos apstrādes laikā;

k) "atkritumeļļas" ir jebkādas *minerālas,* ***sintētiskas vai bioloģiskas*** ziežvielas vai rūpnieciskās eļļas, kas vairs nav piemērotas sākotnēji paredzētai izmantošanai, un jo īpaši izlietotas iekšdedzes dzinēju eļļas un pārnesumkārbu ***eļļas, ziežeļļas***, turbīnu eļļas un hidrauliskās eļļas;

l) "apstrāde" ir reģenerācija vai apglabāšana ***un ietver tādas pagaidu apstrādes darbības kā pārfasēšana, apmaiņa, samaisīšana, sajaukšana vai glabāšana pirms reģenerācijas vai apglabāšanas;***

m) "apglabāšana" ir jebkura darbība, kura neatbilst reģenerācijas vai atkārtotas izmantošanas nosacījumiem, kā arī iekļauj vismaz tās darbības, kuras ir noteiktas I pielikumā. Visās apglabāšanas darbībās par īpašu prioritāti jāpadara cilvēku veselības un vides aizsardzība;

n) "enerģijas reģenerācija" ir viegli uzliesmojošu atkritumu izmantošana par degvielu enerģijas ražošanai tiešas dedzināšanas procesā kopā ar vai bez citiem atkritumiem vai degvielas, bet izmantojot radīto siltumu; atkritumu sadedzināšana, izlietojot vairāk enerģijas nekā iegūstot, netiek uzskatīta par enerģijas reģenerāciju;

o) "uzpircējs" ir jebkura persona, kura pilda principāla pienākumus, pērkot un pēc tam pārdodot atkritumus, tostarp uzpircēji, kuriem atkritumi fiziski nepieder;

p) "starpnieks" ir jebkura persona, kura citu vārdā organizē atkritumu reģenerāciju vai apglabāšanu, tostarp starpnieki, kuriem atkritumi fiziski nepieder;

q) "aģents" ir jebkura perona, kas pārstāv kādu citu personu, pērkot vai pārdodot atkritumus;

r) "bioloģiskie atkritumi" ir reģenerācijai paredzēti dzīvnieku vai augu izcelsmes atkritumi, kurus var sadalīt mikroorganismi, augsnē mītoši organismi vai enzīmi; augsnes materiāli, kuru sastāvā nav ievērojams daudzums bioloģisko atkritumu un augu pārpalikumu no lauksaimnieciskas ražošanas saskaņā ar 2. panta 4. punktu, nav bioloģiskie atkritumi;

s) "labākās pieejamās metodes" ir labākās pieejamās metodes atbilstīgi Direktīvas 96/61/EK 2. panta 11. punktam;

t) "labākās pieejamās atkritumu apsaimniekošanas metodes" ir pasākumu un to darbības metožu attīstības visefektīvākais un visprogresīvākais posms, kas norāda uz attiecīgo metožu praktisko atbilstību, lai atkritumu apsaimniekošanas laikā izvairītos no draudiem cilvēku veselībai un kaitējuma videi; Direktīvas 96/61/EK 2. panta 11. punktu un IV pielikumu piemēro atbilstīgi;

u) "attīrīšana" ir jebkurš process, kura mērķis ir likvidēt piesārņojumu vielās un materiālos, lai varētu turpināt izmantot sākotnējās vielas vai materiālus;

v) "reģenerācija" ir jebkurš process, kurā pamateļļas var iegūt, attīrot atkritumeļļas, jo īpaši likvidējot sārņus, oksidēšanās produktus un piedevas, kas ir šādu eļļu sastāvā.

4. pants

Atšķirība starp blakusproduktiem un atkritumiem

1. Lai kādu vielu vai priekšmetu, kas radies ražošanas procesā, kura galvenais mērķis nav šīs vielas vai priekšmeta izgatavošana, varētu klasificēt par blakusproduktu un nevis atkritumu, ir jāievēro šādi noteikumi:

a) ir droši zināma šīs vielas vai priekšmeta turpmākā lietošana;

b) šo vielu vai priekšmetu var tieši izmantot bez jebkāda turpmākas apstrādes procesa, izņemot parasto rūpniecības praksi;

c) turpmākā šīs vielas vai priekšmeta lietošana ir neatņemama ražošanas procesa sastāvdaļa, vai arī šai vielai vai priekšmetam ir noieta tirgus kā precei, kā arī

d) turpmākā lietošana ir likumīga, t. i., šī viela vai priekšmets atbilst visām noteiktā izmantošanas nolūka attiecīgajām ražojuma, vides un veselības aizsardzības prasībām.

2. Līdz … (*) *Komisija, pamatojoties uz 1. punktā norādītajiem nosacījumiem, iesniedz likumdošanas priekšlikumu, norādot vides un kvalitātes kritērijus, kuriem šai vielai vai priekšmetam jāatbilst, lai to varētu klasificēt kā blakusproduktu. Šajā priekšlikumā jāiekļauj pielikums ar to vielu un/vai priekšmetu sarakstu, kurus jāklasificē kā blakusproduktus.*

3. Uzņēmējiem un sabiedrībai ir iespējams netraucēti iepazīties ar šīs direktīvas 2. pantā minēto sarakstu (t. i., ar interneta palīdzību).

(*) *Divus gadus pēc šīs direktīvas stāšanās spēkā.*

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

5. pants

Ražotāja atbildība

1. Nolūkā paaugstināt ražotāja atbildību dalībvalstis un Kopiena veic pasākumus, lai no ražotājiem vai ievedējiem prasītu atbildību par atkritumiem, kuri ir radušies no attiecīga produkta laišanas tirgū. Cita starpā to var veikt šādi:

— ***ieviešot pienākumus ražotājiem/ievedējiem pieņemt attiecīgos atkritumus atpakaļ;***

— ***ieviešot pienākumu sniegt publiski pieejamu informāciju par to, cik lielā mērā attiecīgais produkts ir pārstrādājams;***

— ***prasot ražotājiem izmantot tādus materiālus un produktu dizainu, kuri palīdzētu izvairīties no atkritumu rašanās vai to samazinātu, kā arī radītos atkritumus padarītu mazāk kaitīgus;***

— ***izveidojot iekārtas, lai produktus varētu labot un otrreizēji izmantot;***

— ***izveidojot iekārtas produktu dalītai savākšanai, pieņemšanai atpakaļ un utilizācijai atbildīgā veidā to dzīves cikla beigās.***

2. Dalībvalstis ziņo Komisijai par 1. punkta īstenošanu. Ņemot vērā dalībvalstu pieredzi, Komisija izvērtē, cik lietderīgi ir ieviest ES līmenī paplašinātas ražotāja atbildības shēmas saistībā ar noteiktām atkritumu plūsmām, pamatojoties uz dalībvalstu pieredzi.

6. pants

Atkritumu saraksts

Šai direktīvai pievieno atkritumu sarakstu, ***ko izveido ar Lēmumu 2000/532/EK un kas ir tieši piemērojams visās dalībvalstīs***. Komisija ***šo sarastu var grozīt*** *saskaņā* ar ***46. panta 3. punktā*** minēto *regulatīvo kontroles* procedūru.

Sarakstu ***datu vākšanas nolūkā papildina un groza Komisija, un tajā*** iekļauj ***arī*** atkritumus, kas jāuzskata par bīstamiem atbilstīgi *15.* līdz *18.* pantam, ņemot vērā atkritumu izcelsmi un sastāvu, un vajadzības gadījumā koncentrācijas robežvērtības.

Komisija nodrošina, ka šis saraksts ir pietiekami viegli saprotams mazajiem un vidējiem uzņēmumiem un tas ir viegli pieejams.

II nodaļa

Atkritumu rašanās novēršana

7. pants

Novēršana

Dalībvalstis saskaņā ar 1. pantu veic visus vajadzīgos pasākumus, lai līdzsvarotu kopējo atkritumu rašanos līdz 2010. gadam, salīdzinot ar kopējo atkritumu rašanos 2008. gadā.

Līdzsvarošana nozīmē nepieļaut atkritumu rašanās pieaugumu attiecībā pret līdzsvarošanas posma sākumu.

Pēc apspriešanās ar visām ieinteresētajām pusēm Komisija iesniedz Eiropas Parlamentam un Padomei priekšlikumus pasākumiem, kuri paredzēti dalībvalstu atkritumu novēršanas darbību atbalstam, iekļaujot:

a) līdz 2008. gadam tāda rādītāju saraksta izveidi, kas palīdzēs dalībvalstīm uzraudzīt un izvērtēt atkritumu novēršanas programmas un pasākumus, kā arī ziņot par tiem;

b) līdz 2010. gadam produktu ekoloģiskās koncepcijas politikas izstrādi gan attiecībā uz atkritumu radīšanu, gan bīstamo vielu klātbūtni atkritumos nolūkā sekmēt tehnoloģijas, kuru mērķis ir ilglietojami, otrreiz izmantojami un pārstrādājami produkti;

c) līdz 2010. gadam atkritumu apjoma samazināšanas turpmāko kvalitatīvo un kvantitatīvo mērķu noteikšanu 2020. gadam, balstoties uz labāko pieejamo praksi;

d) līdz 2010. gadam rīcības plāna izstrādi turpmākiem atbalsta pasākumiem Eiropas līmenī, jo īpaši cenšoties mainīt pašreizējos patēriņa paradumus.

III nodaļa

Reģenerācija un apglabāšana

1. IEDAĻA

Vispārīga informācija

8. pants

Reģenerācija

1. Dalībvalstis veic vajadzīgos pasākumus ***saskaņā ar 1. panta noteikumiem***, lai nodrošinātu, ka ***gadījumos, kad tas praktiski ir iespējams,*** ar visiem atkritumiem tiek veiktas ***reģenerācijas*** darbības. ***Tajās ietilpst*** vismaz II pielikumā minētās darbības***, ja tās atbilst 3. panta j) apakšpunktā iekļautajai reģenerācijas definīcijai***.

Lai novērstu šaubas, šīs darbības iekļauj II pielikumā arī tad, ja saražo materiālu, ar kuru vēlāk veic apglabāšanas darbības, ja šo darbību sākotnējais mērķis ir II pielikumā iekļautā reģenerācijas darbība.

Pamatojoties uz Komisijas priekšlikumu Eiropas Parlamentam un Padomei, II pielikumā izklāstīto darbību sarakstu var papildināt ar citām reģenerācijas darbībām.

2. Komisija saskaņā ar ***Līguma 251. pantā noteikto*** procedūru ***līdz …*** (*) ***ierosina likumdošanas priekšlikumu nolūkā pieņemt*** īstenošanas pasākumus, lai noteiktu ***uz labākajām pieejamām metodēm balstītus vides un*** efektivitātes kritērijus, ***kas balstīti uz labākajām pieejamām tehnikām,*** uz kuriem pamatojoties, II pielikumā minētās ***gala*** darbības var uzskatīt par tādām, ***kā rezultātā ir veikta reģenerācijas darbība***.

3. Pirms grozīt II pielikumu un pieņemt īstenošanas pasākumus atbilstīgi 2. punktam Komisija apspriežas ar dalībvalstīm un attiecīgajām rūpniecības, vides, darbinieku un patērētāju asociācijām.

4. Dalībvalstis īsteno pasākumus, lai veicinātu produktu atkārtotu izmantošanu, jo īpaši veidojot un atbalstot oficiāli reģistrētus atkārtotas izmantošanas un remonta tīklus un pēc vajadzības ieviešot atbilstīgus procesus un produktu standartus.

Dalībvalstis var īstenot citus pasākumus, lai veicinātu atkārtotu izmantošanu, piemēram, ekonomiskus instrumentus, pasūtījuma kritērijus, kvantitatīvus mērķus vai aizliegumus laist tirgū atsevišķus produktus.

(*) ***Divus gadus pēc šīs direktīvas stāšanās spēkā***.

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

5. Lai radītu pārstrādājošu sabiedrību Eiropā un dotu ieguldījumu augsta resursu efektivitātes līmeņa sasniegšanā, dalībvalstis līdz 2020. gadam sasniedz vismaz 50 % vispārējo līmeni atkārtotā izmantošanā un otrreizējā pārstrādē cietajiem sadzīves atkritumiem un 70 % līmeni celtniecības atkritumiem, būvgružiem, kā arī rūpnieciskajiem un ražošanas atkritumiem. Valstīm, kuras saskaņā ar Eiropas Kopienu Statistikas biroja datiem par laika posmu no 2000. līdz 2005. gadam kādā no kategorijām nav sasniegušas 5 % līmeni atkritumu otrreizējā pārstrādē vai par kurām nav oficiālu datu, var piešķirt papildu 5 gadu periodu šo mērķu sasniegšanai.

6. Dalībvalstis veic pasākumus, lai veicinātu kvalitatīvu pārstrādi, un, lai to panāktu, vajadzības gadījumā izveido atsevišķas savākšanas sistēmas, ar kuru palīdzību nodrošināt nepieciešamos kvalitātes standartus attiecīgajās pārstrādes nozarēs.

Līdz 2015. gadam dalībvalstis izveido atsevišķas atkritumu savākšanas sistēmas vismaz šādiem atkritumiem — papīram, metālam, plastmasai, tekstilmateriāliem, bioloģiski noārdāmiem atkritumiem, eļļai un bīstamajiem atkritumiem. Minētais neskar spēkā esošos vai nākotnē pieņemamos tiesību aktus par atkritumu plūsmu vai 18. panta prasības.

9. pants

Apglabāšana

1. ***Neierobežojot 1. panta otro punktu*** dalībvalstis nodrošina, ka tad, ja ***atkritumu rašanās novēršana, atkārtota izmantošana, pārstrāde vai cita veida*** reģenerācija ***netiek veikta***, ar visiem atkritumiem veic ***drošas*** apglabāšanas darbības***, kas atbilst 10. pantā noteiktajiem mērķiem.***

Tām jāaizliedz atkritumu izmešana, izgāšana un nekontrolēta apglabāšana.

2. ***Apglabāšanas*** *darbībās* ***ietilpst*** I pielikumā minētās ***darbības***.

Apglabāšanas darbības, kas klasificētas kā D11 (sadedzināšana jūrā) un D7 (izgāšana jūrā/okeānā, ieskaitot novietošanu uz gultnes), ir aizliegtas.

3. Ja darbības rezultāti liecina, ka, *neraugoties uz to, ka notiek resursu aizstāšana,* 1. panta nolūkā ***aizstāšana ir ļoti ierobežota***, Komisija saskaņā ar 36. panta 2. punktā minēto procedūru ***var iesniegt likumdošanas priekšlikumu***, pievienojot šo konkrēto darbību I pielikumā iekļautajam sarakstam.

Pirms grozīt II pielikumu Komisija apspriežas ar dalībvalstīm un attiecīgajām rūpniecības, vides, darbinieku un patērētāju asociācijām.

10. pants

Nosacījumi

Dalībvalstis ***veic pasākumus, lai*** *nodrošinātu,* ka atkritumu ***apsaimniekošanu no savākšanas līdz reģenerācijai vai apglabāšanai*** veic ar ***tādu procesu un metožu palīdzības, kuras garantē augsta līmeņa drošību***:

a) ***cilvēku*** *veselībai;*

b) ***videi***;

c) ***ūdenim***, *gaisam, augsnei*, kā arī ***augiem***,

un *nerada* neērtības trokšņa vai smakas dēļ ***vai*** arī nelabvēlīgu ietekmi uz lauku vidi un īpašas nozīmes teritorijām.

Jebkuru atkritumu reģenerācijas un apglabāšanas prasību pamatā, ko noteikušas dalībvalstis vispārēji saistošu normu veidā, ir labākās pieejamās atkritumu apsaimniekošanas metodes.

Ja tas ir vajadzīgs cilvēku veselības un vides aizsardzībai, Komisija iesniedz atsevišķu direktīvu priekšlikumus, ar kuriem attiecībā uz atkritumiem vai reģenerācijas darbībām, kam ir īpaša ekoloģiska vai ekonomiska nozīme kvantitatīvā izteiksmē, tiek noteiktas prasības attiecībā uz reģenerāciju, vielām vai priekšmetiem, kuri rodas reģenerācijas darbību rezultātā, un uz šo vielu un priekšmetu tālāku izmantošanu. Šo prasību pamatā ir labākās pieejamās atkritumu apsaimniekošanas metodes. Šajās direktīvās arī var detalizēti noteikt, kad reģenerēti atkritumi zaudē atkritumu statusu.

11. pants

Atbildība

Saskaņā ar principu "maksā piesārņotājs" *dalībvalstis* nodrošina, ka ikviens atkritumu īpašnieks pats veic atkritumu reģenerāciju vai apglabāšanu, vai uztic atkritumu reģenerāciju vai apglabāšanu uzņēmumam, kas veic atkritumu apstrādi, vai arī privātam vai valsts atkritumu savācējam.

2. IEDAĻA

Izmaksas un tīkli

12. pants

Izmaksas

Saskaņā ar principu "maksā piesārņotājs" atkritumu apsaimniekošanas izmaksas ir jāsedz:

— ***savākto vai savācēja vai uzņēmuma apsaimniekoto atkritumu īpašniekam un/vai***

— ***iepriekšējiem īpašniekiem, un/vai***

— ***tā produkta ražotājam, no kura radušies atkritumi.***

13. pants

Atkritumu apglabāšanas iekārtu tīkls

Kopienas teritorijā atkritumus kopumā apstrādā ar ekoloģiski visnekaitīgākajiem paņēmieniem.

Atkritumus apglabā tuvākajās piemērotajās atkritumu apglabāšanas iekārtās, izmantojot piemērotākās metodes un tehnoloģijas, lai nodrošinātu augsta līmeņa vides un sabiedrības veselības aizsardzību.

Ikviena dalībvalsts, sadarbojoties ar citām dalībvalstīm, spert attiecīgus soļus, lai izveidotu integrētu un atbilstošu atkritumu apglabāšanas iekārtu tīklu, ņemot vērā labākās pieejamās metodes.

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

IV nodaļa

Atkritumu stadijas beigas

14. pants

Otrreizēji izmantojami produkti, materiāli un vielas

1. ***Dalībvalstis var prasīt Komisijai noteikt, vai izņēmuma gadījumā attiecīgie*** atkritumi vairs nav uzskatāmi par atkritumiem, ***pamatojoties uz to, ka***:

a) tie ***saskaņā ar šīs direktīvas noteikumiem*** ir atkārtoti izmantoti, pārstrādāti vai reģenerēti, un ***tādējādi tie ir jāklasificē*** par otrreizēji izmantojamiem produktiem, materiāliem vai vielām;

b) ***šāda*** pārklasificēšana neizraisīs vispārēju *nelabvēlīgu* ietekmi uz vidi ***vai veselību***;

c) pastāv ***vai varētu pastāvēt*** šādu otrreizēji izmantojamu produktu, materiālu vai vielu tirgus.

2. ***Līdz … (*) Komisija vajadzības gadījumā,*** *pamatojoties* uz izvērtējumu atbilstīgi 1. punktam, ***izvirza likumdošanas priekšlikumu,*** norādot vides un kvalitātes kritērijus, kas jāizpilda, lai *atkritumu* ***īpašus produktus, materiālus vai vielu kategorijas*** varētu uzskatīt par otrreizēji izmantojamiem produktiem, materiāliem vai vielām.

3. Saskaņā ar 2. punktu noteiktie kritēriji ir tādi, kas nodrošina, ka iegūtais otrreizēji izmantojamais produkts, materiāls vai viela atbilst vajadzīgajiem nosacījumiem, lai to laistu tirgū.

Nosakot kritērijus, ņem vērā visus apdraudējumus, ko rada otrreizēji izmantojama materiāla vai vielas videi kaitīga izmantošana vai pārvadāšana, un tos nosaka tādā līmenī, kas nodrošina augstā līmeņa cilvēka veselības un vides aizsardzību.

4. Līdz … (**) Komisija vajadzības gadījumā sagatavo priekšlikumus ar mērķi noteikt, vai turpmāk minētās atkritumu plūsmas ietilpst šā panta noteikumos, un tādā gadījumā paredzēt, kādi nosacījumi tiem jāpiemēro:

— ***komposts,***

— ***granulāti,***

— ***papīrs,***

— ***stikls,***

— ***metāls,***

— ***nolietotas riepas,***

— ***lietots apģērbs.***

(*) Divus gadus pēc šās direktīvas stāšanās spēkā.
(**) Piecus gadus pēc šās direktīvas stāšanās spēkā.

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

V nodaļa

Bīstamie atkritumi

1. IEDAĻA

Klasifikācija un iekļaušana sarakstā

15. pants

Klasifikācija

1. Atkritumus uzskata par bīstamiem atkritumiem, ja tiem piemīt vismaz viena no *IV* pielikumā minētajām īpašībām.

Bīstamos atkritumu nevar pārklasificēt par nebīstamiem atkritumiem, atšķaidot vai sajaucot atkritumus ar mērķi piesārņotājvielu sākotnējo koncentrāciju samazināt līdz līmenim, kas ir zemāks par bīstamo atkritumu definēšanai noteikto robežvērtību.

2. Bīstamos sadzīves atkritumus neuzskata par bīstamiem atkritumiem, līdz kamēr tos savāc uzņēmums, kas veic ***atsevišķi savāktu bīstamo*** atkritumu apstrādi, vai privāts vai valsts ***bīstamo*** atkritumu savācējs.

3. Šīs direktīvas noteikumi, ko piemēro bīstamiem atkritumiem, neattiecas uz dzīvnieku izcelsmes blakusproduktiem un no tiem iegūtiem produktiem, uz kuriem attiecas Regula (EK) Nr. 1774/2002, ja vien minētie produkti nav sajaukti ar bīstamiem atkritumiem.

16. pants

Saraksts

Šo direktīvu papildina ar atkritumu sarakstu, kas izveidots ar Lēmumu 2000/532/EK. Komisija šo sarakstu var grozīt saskaņā ar 46. panta 3. punktā minēto regulatīvo kontroles procedūru.

Sarakstā ņem vērā atkritumu sastāvu, un, vajadzības gadījumā, koncentrācijas robežvērtības ***un atkritumu izcelsmi***.

17. pants

Sarakstā neiekļautie bīstamie atkritumi

Ja *dalībvalsts* ***uzskata*** atkritumus par bīstamiem arī tad, ja tie nav iekļauti 6. pantā minētajā atkritumu sarakstā ***(***še turpmāk — "saraksts"***)*** ***un*** tiem piemīt viena vai vairākas no *IV* pielikumā minētajām īpašībām***,*** *dalībvalsts* par visiem šādiem gadījumiem ***nekavējoties*** informē ***Komisiju un*** sniedz Komisijai visu attiecīgo informāciju.

18. pants

Sarakstā iekļautie nebīstamie atkritumi

1. Ja dalībvalstij ir pierādījumi, kas apliecina, ka konkrētiem atkritumiem, kuri iekļauti bīstamo atkritumu sarakstā, nepiemīt neviena no *IV* pielikumā minētajām īpašībām, ***tā par*** visiem šādiem gadījumiem ***nekavējoties*** informē ***Komisiju un*** sniedz Komisijai visus vajadzīgos pierādījumus.

2. Komisija, ņemot vērā saņemtos paziņojumus, saskaņā ar ***46. panta 3. punktā*** minēto *regulatīvo kontroles* procedūru pārskata sarakstu, lai lemtu par tā pielāgošanu.

3. Dalībvalsts atkritumus var uzskatīt par nebīstamiem pēc tam, kad ir pieņemtas izmaiņas sarakstā.

19. pants

Bīstamo atkritumu izsekojamība un kontrole

Saskaņā ar šīs direktīvas noteikumiem par bīstamajiem atkritumiem dalībvalstis īsteno nepieciešamos pasākumus, lai nodrošinātu, ka bīstamo atkritumu ražošanu, savākšanu un pārvadāšanu, kā arī uzglabāšanu un apstrādi veic tādos apstākļos, kuri nodrošina vides un cilvēka veselības optimālu aizsardzību, kā arī uzņēmēju, ražošanas vietu un indivīdu drošību, tostarp vismaz veicot pasākumus, lai panāktu visu veidu bīstamo atkritumu izsekojamību un kontroli, sākot no ražošanas līdz pat gala izlietojumam, kā arī pienācīgu riska novērtējumu šo atkritumu apsaimniekošanas gaitā.

2. IEDAĻA

Īpašas prasības

20. pants

Atdalīšana

1. Dalībvalstis veic visus vajadzīgos pasākumus, lai ***uzņēmumiem, kuri saistīti ar*** *bīstamiem atkritumiem,* ***prasītu nesajaukt dažādu kategoriju*** bīstamos atkritumus***, kā arī nesajaukt bīstamos atkritumus ar nebīstamajiem atkritumiem.***

2. Dalībvalstis veicina bīstamo sastāvdaļu atdalīšanu no visām atkritumu plūsmām, pirms tās nonāk reģenerācijas ķēdē.

3. ***Atkāpjoties no 1. punkta, dalībvalstis var veikt pasākumus, lai atļautu dažādu kategoriju bīstamo atkritumu jaukšanu vai arī bīstamo atkritumu jaukšanu ar citiem atkritumiem, vielām vai materiāliem, ja:***

a) sajaukšanu veic uzņēmums, kas saņēmis atļauju saskaņā ar 28. pantu;

b) ir izpildīti 10. pantā paredzētie nosacījumi;

c) atkritumu apsaimniekošanas ietekme uz vidi nepasliktinās;

d) šāda darbība atbilst vislabākajām pieejamām metodēm.

21. pants

Marķēšana

1. Dalībvalstis paredz pasākumus, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu, ka savākšanas, pārvadāšanas un pagaidu glabāšanas laikā bīstamie atkritumi ir attiecīgi iepakoti un marķēti saskaņā ar spēkā esošajiem starptautiskajiem un Kopienas standartiem.

2. Nosūtot bīstamos atkritumus, tiem pievieno identifikācijas veidlapu, kas minēta Padomes *1993. gada 1. februāra* Regulā *(EEK) Nr. 259/93 par uzraudzību un kontroli attiecībā uz atkritumu pārvadājumiem Eiropas Kopienā ievešanu tajā un izvešanu no tās* [1].

22. pants

Atkritumeļļas

Neskarot *20. un 21.* pantā paredzētos pienākumus saistībā ***ar bīstamo*** *atkritumu* ***apsaimniekošanu***, dalībvalstis veic vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu, ka *atkritumeļļas* savāc ***atsevišķi no citiem atkritumiem, ja tas ir tehniski iespējams, un tad apstrādā atbilstīgi 1. panta otrajā daļā minētajai atkritumu hierarhijai, pamatojoties uz*** *10. panta* ***noteikumiem; cik iespējams jāievēro Padomes 1975. gada 16. junija Direktīvā 75/439/EEK par atkritumeļļu apglabāšanu*** [2] ***reģenerācijai piešķirtā prioritāte.***

23. pants

Ēdināšanas uzņēmumu pārtikas atkritumi

Aizliegts pārstrādāt nepārstrādātus ēdināšanas uzņēmumu pārtikas atkritumus, lai tos izmantotu barošanai. Licenzēti uzņēmumi, veicot atbilstīgas, kontrolējamas darbības, likvidē, sterilizē un apglabā ēdināšanas uzņēmumu pārtikas atkritumus. Dalībvalstis var atļaut izmantot ēdināšanas uzņēmumu pārtikas atkritumus cūku barošanai tikai ar nosacījumu, ja pastāv vispusīga drošas pārstrādes pārraudzība, sterilizācija un tiek ievēroti Regulas (EK) Nr. 1774/2002 noteikumi.

VI nodaļa

Bioatkritumi

24. pants

Bioatkritumu savākšana un izmantošana

1. Priekšroka jādod bioatkritumu materiālu pārstrādei

2. Lai īstenotu 1. pantā izvirzītos mērķus, dalībvalstis izstrādā sistēmu bioatkritumu dalītai savākšanai līdz … [*].

3. Lai izpildītu 25. un 26. punktā minētās prasības, dalībvalstis nodrošina, ka apstrādātos bioatkritumus var izkaisīt uz laiksaimniecībā, mežkopībā vai dārzkopībā izmantojamas zemes.

---

[1] *OV L 30, 6.2.1993., 1. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 2557/2001 (OV L 349, 31.12.2001., 1. lpp.).*

[2] ***OV L 194, 25.7.1975., 23. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2000/76/EK (OV L 332, 28.12.2000., 91. lpp.).***

[*] ***Trīs gadu laikā pēc šās direktīvas stāšanās spēkā.***

25. pants

Bioatkritumu apstrāde

1. Pirms bioatkritumu izkaisīšanas uz zemes, to ražotāji un īpašnieki pakļauj tos apstrādei, kas nodrošina šo atkritumu nekaitīgumu cilvēku, dzīvnieku un augu veselībai. Tas attiecas arī uz pārtikas atkritumiem no restorāniem un citiem ēdināšanas uzņēmumiem, uz kurus nav jāapglabā saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1774/2002 noteikumiem.

2. Komisija saskaņā ar 46. panta 3. punktā minēto regulatīvo kontroles procedūru pieņem īstenošanas pasākumus, norādot nekaitīguma pārbaudes prasību minimumu attiecībā uz cilvēku, dzīvnieku un augu veselību.

3. Lai nodrošinātu to, ka bioatkritumi uz zemes tiek izkaisīti videi nekaitīgā veidā, Komisija saskaņā ar 46. panta 3. punktā minēto regulatīvo kontroles procedūru pieņem īstenošans pasākumus, norādot, kādi vides un kvalitātes kritēriji jāievēro, lai bioatkritumus varētu izkaisīt uz laiksaimniecībā, mežkopībā vai dārzkopībā izmantojamas zemes un tos varētu uzskatīt par otrreizēji izmantojamu produktu, materiālu vai vielu.

4. Šīs direktīvas 3. punktā paredzētajos īstenošanas pasākumos ietilpst vismas saistošie robežlielumi attiecībā uz smagajiem metāliem, fizikālajiem piejaukumiem, kā arī dīgtspējīgu sēklu un asnus dzīt spējīgu augu daļu saturu, un piemērotu izejmateriālu saraksts.

5. Nosakot kritērijus, ņem vērā visus apdraudējumus, ko rada otrreizēji izmantojama materiāla vai vielas izmantošana vai pārvadāšana videi kaitīgā veidā, un tos nosaka tādā līmenī, kas nodrošina augstā līmeņa cilvēka veselības un vides aizsardzību.

26. pants

Kontrole

1. Lai pārraudzītu atbilstību 25. punktā noteiktajām prasībām dalībvalstis nodrošina, ka tiek izveidotas un pielietotas kvalitātes nodrošināšanas sistēmas.

2. Dalībvalstis nodrošina, ka regulāri tiek veiktas pārbaudes, lai noteiktu kaitīgu vielu klātbūtni.

27. pants

Pārstrāde

Ne vēlāk kā līdz 2008. gada 30. jūnijam Komisija iesniedz Eiropas Parlamentam un Padomei priekšlikumus tiesību aktiem bioatkritumu pārstrādes veicināšanai.

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

VII nodaļa

Atļaujas vai reģistrācija

1. IEDAĻA

Atļaujas

1. APAKŠIEDAĻA

Vispārīga informācija

28. pants

Izdošana

1. Dalībvalstis pieprasa, lai ikviens uzņēmums, kas nodomājis veikt apglabāšanu vai reģenerāciju, saņem atļauju no valsts kompetentās iestādes.

Šādā atļaujā norāda:

a) to atkritumu veidus un daudzumus, ko var apstrādāt;

b) attiecībā uz katru darbību, kam izsniegta atļauja, tehniskās prasības, kuras attiecas uz attiecīgo darbības vietu;

c) vajadzīgos drošības pasākumus;

d) metodi, kas izmantojama katram darbības veidam.

Atļaujās var būt norādīti papildu nosacījumi un pienākumi.

2. Atļaujas var piešķirt uz norādītu laikposmu, un tās var būt atjaunojamas.

3. Ja valsts kompetentā iestāde uzskata, ka paredzētā apstrādes metode ir nepieņemama no vides aizsardzības viedokļa, tā atsakās izdot atļauju.

4. Attiecībā uz jebkuru atļauju, kas attiecas uz enerģijas reģenerāciju, jāparedz nosacījums, ka enerģijas reģenerācijai jābūt ar ļoti augstu energoefektivitāti.

29. pants

Prasības atļaujas saņemšanai

Atbilstīgi Direktīvai 96/61/EK par visām bīstamo atkritumu apstrādes iekārtām ir jāsaņem atļauja.

Neskarot Direktīvu 96/61/EK, pieteikumā atļaujas saņemšanai no kompetentajām iestādēm iekļauj to plānoto pasākumu aprakstu, kuri ir paredzēti, lai nodrošinātu, ka attiecīgā iekārta ir izstrādāta, aprīkota un darbosies saskaņā ar apstrādājamo atkritumu kategorijām un apdraudējumu, kas ar tiem saistīts.

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

Kompetento iestāžu piešķirtajā atļaujā norāda:

— ***apstrādājamo bīstamo atkritumu daudzumus un kategorijas;***

— ***atkritumu apstrādes tehnisko raksturojumu, nodrošinot optimālu vides aizsardzību un augstu drošības līmeni.***

Ja nebīstamo atkritumu apstrādes iekārtu uzņēmums plāno mainīt darbību, apstrādājot arī bīstamos atkritumus, to uzskata par būtisku pārmaiņu Direktīvas 96/61/EK 2. panta 10. punkta b) apakšpunkta nozīmē un piemēro minētās direktīvas 12. panta 2. punktu.

30. pants

Atļaujas saskaņā ar Direktīvu 96/61/EK

Šīs direktīvas 28. panta 1. punktu nepiemēro tajā gadījumā, ja uzņēmums jau saņēmis atļauju saskaņā ar Direktīvu 96/61/EK ***ar noteikumu, ka atļaujā iekļauti visi 28. panta 1. punktā uzskaitītie elementi***.

31. pants

Īstenošanas pasākumi

Komisija ***vajadzības gadījumā sagatavo priekšlikumus atsevišķām direktīvām, kuras nosaka*** obligātos *standartus* atļaujām, kas paredzēti, lai nodrošinātu, ka atkritumus apstrādā ***saskaņā ar 10. pantā izklāstītajiem mērķiem***.

Pamatojoties uz valsts vajadzību novērtējumu un proporcionalitātes principu, kā arī ievērojot Līgumus, dalībvalstis var atļaujām noteikt augstākus standartus.

32. pants

Papildu pasākumi

Līdz … (*) Komisija sagatavo ziņojumu ar mērķi apsvērt pasākumus, kuri var dot ieguldījumu 1. pantā izklāstīto mērķu efektīvākai īstenošanai. Ziņojumu kopā ar attiecīgiem priekšlikumiem nosūta Eiropas Parlamentam un Padomei sešu mēnešu laikā pēc tā pabeigšanas.

Ziņojumā jo īpaši apsver:

a) vai grozīt II pielikumu, lai:

i) neiekļautu gadījumus, kad sarakstā uzskaitītās darbības nerada pietiekami lielu atkritumu apjomu, lai tas būtu lietderīgs un atbilstu 1. pantā izklāstītajiem mērķiem,

ii) paredzētu gadījumus, kad jānosaka izmantoto atkritumu daudzums pretstatā reģenerācijas procesā patērēto atkritumu apjomam, lai nodrošinātu 1. pantā izklāstīto mērķu sasniegšanu,

iii) noteiktu atšķirīgu energoefektivitātes līmeni vai līmeņus R 1 reģenerācijas darbībai,

iv) visas norādes pielāgotu zinātnes un tehnikas attīstībai;

(*) Divus gadus pēc šīs direktīvas stāšanās spēkā.

b) vai grozīt I pielikumu, lai:

i) iekļautu visas darbības, kuras nav ietvertas II pielikumā,

ii) visas norādes pielāgotu zinātnes un tehnikas attīstībai; kā arī

c) vai īpašu obligāto standartu noteikšana atsevišķām apglabāšanas vai reģenerācijas darbībām palīdzēs sasniegt 10. pantā izklāstītos mērķus.

Prasība sagatavot šo ziņojumu netraucēs Komisiju vienlaicīgi izvirzīt priekšlikumus.

2. APAKŠIEDAĻA

Atbrīvojumi

33. pants

Tiesības uz atbrīvojumiem

No ***28. panta*** 1. punktā paredzētās prasības dalībvalstis var ***atbrīvot***.

Ja uzņēmums veic gan apglabāšanu, gan reģenerāciju, tam var piešķirt atbrīvojumu tikai attiecībā uz reģenerācijas darbībām.

Šis atbrīvojums neattiecas uz bīstamo atkritumu apstrādi.

34. pants

Vispārīgi noteikumi

1. Ja dalībvalsts vēlas piešķirt atbrīvojumus, kā paredzēts *33. pantā*, tā nodrošina, ka kompetentās iestādes katram darbības veidam paredz vispārīgus noteikumus, kuros norādīts atkritumu veids un daudzumi, uz ko var attiecināt izņēmumu, un izmantojamā apstrādes metode.

Šie noteikumi pamatojas uz vislabākajām pieejamām metodēm un ir izstrādāti tā, lai nodrošinātu atbilstību *10. pantam*.

2. Dalībvalstis informē Komisiju par vispārīgiem noteikumiem, kas paredzēti saskaņā ar 1. ***punktu***.

2. IEDAĻA

Reģistrācija

35. pants

Reģistrācija

1. Dalībvalstis nodrošina, ka valsts kompetentās iestādes reģistrē to uzņēmumu datus, kuru profesionālā darbība ir saistīta ar atkritumu savākšanu vai transportēšanu vai kuri kā uzpircēji vai starpnieki organizē atkritumu apstrādi citu vārdā, ja uz tiem neattiecas prasība par atļauju saskaņā ar *28. panta* 1. punktu.

Šiem uzņēmumiem jāievēro *konkrētas* ***reģistrācijas prasības***.

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

2. Visus uzņēmums, kam piešķirts atbrīvojums saskaņā ar 1. iedaļas 2. apakšiedaļu, reģistrē 1. punktā paredzētajā reģistrā.

Kad vien iespējams, birokrātijas samazināšanas nolūkā kompetento iestāžu uzskaites datus izmantos, lai iegūtu ar šo reģistrācijas procesu saistīto informāciju.

3. Komisija saskaņā ar 46. *panta* ***3.punktā*** minēto *regulatīvo kontroles* procedūru ***un pēc konsultācijām ar rūpniecības nozares pārstāvjiem*** pieņem 1. punkta otrajā daļā *minētās* ***reģistrācijas prasības***.

4. Dalībvalstis nodrošina, *ka* sistēma atkritumu savākšanai***,*** pārvadāšanai *to teritorijā* ***un atkritumu starptautisko pārvadājumu sistēma*** *garantē,* ka savāktie un pārvadātie atkritumi tiek nogādāti uz atbilstīgām apstrādes iekārtām, ievērojot 10. pantā minētos pienākumus.

Uz visiem atkritumu pārvadājumiem attiecas Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 14. jūnija Regulas (EK) Nr. 1013/2006 [1] ***noteikumi.***

VIII nodaļa

Atkritumu apsaimniekošana

1. IEDAĻA

Plāni

36. pants

Atkritumu apsaimniekošanas plāni

1. Dalībvalstis nodrošina, lai to kompetentās iestādes saskaņā ar 1. pantu izstrādā vienu vai vairākus atkritumu apsaimniekošanas plānus, ko pārskata vismaz reizi piecos gados.

Šiem plāniem atsevišķi vai kopā jāaptver visa attiecīgās dalībvalsts ģeogrāfiskā teritorija.

2. Šā panta 1. punktā paredzētajos atkritumu apsaimniekošanas plānos izklāsta analīzi par pašreizējo atkritumu apsaimniekošanas situāciju attiecīgajā ģeogrāfiskajā vienībā, kā arī pasākumus, kas jāveic attiecībā uz atkritumu rašanās novēršanu, atkārtotu izmantošanu, pārstrādi, reģenerāciju un drošu apglabāšanu.

3. Atkritumu apsaimniekošanas plānos iekļauj visu informāciju, kāda ir nepieciešama 2. punktā noteikto saistību izpildei, kā arī tam, lai kompetentās iestādes, organizācijas un uzņēmumi rīkotos tā, lai plānu īstenotu. Komisija vajadzības gadījumā sagatavo pamatnostādnes atkritumu apsaimniekošanas plānošanai.

Atkritumu apsaimniekošanas plānos iekļauj vismaz šādu informāciju:

a) radīto atkritumu veids, *daudzums* un izcelsme, kā arī to apstrādājamo atkritumu veids, *daudzums* un izcelsme, ***kuri nav radušies*** valsts teritorijā;

b) ***savākšanas*** shēmas un apstrādes metodes;

c) jebkāda īpaša kārtība attiecībā uz atkritumu plūsmām, ***tostarp tām plūsmām, uz kurām attiecas īpaši Kopienas tiesību akti***;

[1] ***OV L 190, 12.7.2006., 1. lpp.***

d) esošo apglabāšanas un lielāko reģenerācijas iekārtu, kā arī vēsturiski piesārņotu atkritumu apglabāšanas vietu apzināšana un novērtēšana, kā arī pasākumi to sanācijai;

e) pietiekama informācija vietas identifikācijas kritēriju veidā, lai kompetentās iestādes ***dalībvalstīs*** varētu lemt par atļauju piešķiršanu turpmākām apglabāšanas iekārtām vai nozīmīgām reģenerācijas iekārtām;

f) fiziskās vai juridiskās personas, kas ir pilnvarotas apsaimniekot atkritumus;

g) ***vispārēja atkritumu apsaimniekošanas politika, tostarp plānotās atkritumu apsaimniekošanas tehnoloģijas un metodes***;

4. Atkritumu apsaimniekošanas *plāniem jāatbilst* atkritumu apsaimniekošanas plānošanas prasībām, kas izklāstītas Direktīvas 94/62/EK 14. pantā, un stratēģijai poligonos apglabājamo bioloģiski noārdāmo atkritumu apjoma samazināšanai, kas minēta Direktīvas 1999/31/EK 5. pantā, ietverot nozīmīgas informētības veicināšanas kampaņas un ekonomisko instrumentu izmantošanu.

5. Dalībvalstis Komisijai paziņo par visiem pieņemtajiem atkritumu apsaimniekošanas plāniem vai par visiem grozījumiem to atkritumu apsaimniekošanas plānos.

Vienlaikus tās Komisijai sniedz vispārīgu izvērtējumu par to, kā plāni sekmēs šīs direktīvas mērķu sasniegšanu. Šis izvērtējums ietver atkritumu apsaimniekošanas plānu ietekmes uz vidi stratēģisku novērtējumu, kas paredzēts Direktīvā 2001/42/EK.

37. pants

Dalībvalstu sadarbība

Vajadzības gadījumā dalībvalstis sadarbojas ar citām attiecīgajām dalībvalstīm, lai izveidotu atkritumu apsaimniekošanas plānus saskaņā ar *36. pantu*.

Tās nodrošina sabiedrības līdzdalību saskaņā ar Direktīvu 2003/35/EK, jo īpaši izvietojot plānus publiski pieejamā tīmekļa vietnē.

38. pants

Dalībvalstis var veikt vajadzīgos pasākumus, lai novērstu tādu atkritumu pārvietošanu, kuri neatbilst to atkritumu apsaimniekošanas plāniem. Tās informē Komisiju un citas dalībvalstis par šiem pasākumiem.

2. IEDAĻA

Programmas atkritumu rašanās novēršanai

39. pants

Izveide

1. Dalībvalstis izveido programmas atkritumu rašanās novēršanai saskaņā ar 1. ***un 7.*** pantu ne vēlāk kā *līdz …* (*).

Šo programmu un tajās iekļauto pasākumu mērķis ir atkritumu rašanās stabilizācija līdz 2012. gadam un turpmāka ievērojama atkritumu rašanās samazināšana līdz 2020. gadam kā minimālā prasība.

(*) ***18 mēnešus*** *pēc šīs direktīvas stāšanās spēkā.*

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

Šādas programmas vai nu iekļauj esošajos atkritumu apsaimniekošanas plānos, kas paredzēti *36. pantā*, vai arī tās darbojas kā atsevišķas programmas. Tās izstrādā tādā ģeogrāfiskā mērogā, kas ir vispiemērotākais to efektīvai piemērošanai.

2. Dalībvalstis nodrošina, ka ***vietējās un reģionālās pašvaldības ir iesaistītas šo programmu sagatavošanā un ka*** ieinteresētajām personām un visai sabiedrībai saskaņā ar Direktīvu 2003/35/EK ir iespēja piedalīties programmu izstrādē un piekļūt programmām, kad tās izstrādātas.

3. Komisija izveido sistēmu informācijas apmaiņai par atkritumu rašanās novēršanas paraugpraksi.

40*. pants*

Pārskatīšana

Dalībvalstis regulāri izvērtē programmas atkritumu rašanās novēršanai un ***tās pārskata*** vismaz ***reizi piecos gados. Eiropas Vides aģentūra ikgada ziņojumā iekļauj pārskatu par attīstību šādu programmu pabeigšanā un īstenošanā.***

Komisija pēc apspriešanās ar Apspriežu forumu, ko izveido saskaņā ar 47. pantu, izstrādā pamatnostādnes atkritumu rašanās novēršanas programmu novērtēšanai, tostarp 7. pantā paredzētos rādītājus.

Programmu novērtēšanu veic Komisija, pamatojoties uz šīm pamatnostādnēm un sadarbojoties ar atbilstīgajām iestādēm.

18 mēnešu laikā pēc 5 gadu perioda beigām tā iesniedz novērtējuma ziņojumu par programmu doto ieguldījumu šajā direktīvā noteikto mērķu un uzdevumu sasniegšanā.

IX nodaļa

Pārbaudes un uzskaite

41. pants

Pārbaudes

1. Uzņēmumus, kas apstrādā atkritumus, uzņēmumus, kuru profesionālā darbība ir saistīta ar atkritumu savākšanu vai transportēšanu vai kuri organizē atkritumu apstrādi citu vārdā, kā arī bīstamo atkritumu radītājus periodiski pārbauda kompetentās iestādes.

2. Pārbaudes attiecībā uz savākšanas un transportēšanas darbībām aptver savākto un transportēto atkritumu izcelsmi un galamērķi.

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

42. pants

Uzskaite

1. Šīs direktīvas ***VII nodaļas 1. iedaļā*** minētie ***uzņēmumi, atkritumu*** radītāji un ***mazumtirgotāji, kā arī*** uzņēmumi, kas savāc un ***transportē atkritumus***, ***hronoloģiski reģistrē ienākošo un izejošo*** atkritumu daudzumu, ***to*** veidu, ***kā arī atkritumu radītāja nozari un atkritumu ģeogrāfisko*** izcelsmi un, vajadzības gadījumā, galamērķi, savākšanas biežumu, transporta veidu un paredzamo apstrādes metodi, un pēc pieprasījuma dara to pieejamu kompetentajām iestādēm.

2. Uzskaites datus par bīstamajiem atkritumiem uzglabā vismaz ***piecus gadus***.

Dokumentāri pierādījumi tam, ka ir veiktas apsaimniekošanas darbības, ir jāiesniedz pēc kompetento iestāžu vai atkritumu iepriekšējā īpašnieka pieprasījuma.

Dalībvalstis nodrošina, ka valsts kompetentās iestādes reģistrē visus VII nodaļas 1. iedaļā minētos uzņēmumus, un var pieprasīt šiem uzņēmumiem iesniegt ziņojumus.

Dalībvalstis var prasīt arī nebīstamo atkritumu radītājiem ievērot šajā pantā noteiktās prasības.

X nodaļa

Nobeiguma noteikumi

43. pants

Ziņošana un pārskatīšana

1. Dalībvalstis reizi ***piecos gados*** nosūta Komisijai nozares ziņojumu ar informāciju par šīs direktīvas īstenošanu [1].

Ziņojumu sagatavo, pamatojoties uz anketu vai priekšlikumu, ko Komisija izstrādā saskaņā ar *Padomes 1991. gada 23. decembra* Direktīvas 91/692/EEK *ar ko standartizē un racionalizē ziņojumus par to, kā īsteno dažas direktīvas, kas attiecas uz vidi* [2] *6. pantā paredzēto procedūru. Ziņojumu Komisijai iesniedz deviņu mēnešu laikā pēc tam, kad beidzies ziņojumā* aptvertais ***piecu gadu*** laikposms.

Dalībvalstis šajos ziņojumos ***cita starpā*** iekļauj ***īpašu*** informāciju par ***paplašinātām atkritumu ražotāju atbildības shēmām un*** saviem panākumiem, īstenojot programmas atkritumu rašanās novēršanai, ***un sasniegumiem 7. pantā noteikto atkritumu rašanās novēršanas mērķu īstenošanā.***

Ziņošanas pienākuma ietvaros vāc datus par ēdināšanas uzņēmumu pārtikas atkritumiem, tādējādi paverot iespēju izstrādāt noteikumus to drošai izmantošanai, reģenerēšanai, pārstrādei un apglabāšanai.

2. Minēto anketu vai priekšlikumu dalībvalstīm nosūta sešus mēnešus pirms ziņojumā aptvertā laikposma sākuma.

---

[1] Kvantitatīvo informāciju par atkritumu rašanos un apstrādi iesniedz saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 2150/2002. Ziņojumu nosūtīšanas biežums un termiņi ir noteikti minētās regulas pielikumos.

[2] OV L 377, 31.12.1991., 48. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1882/2003.

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

3. Kopienas ziņojumu par direktīvas īstenošanu Komisija publicē deviņu mēnešu laikā pēc dalībvalstu ziņojumu saņemšanas saskaņā ar 1. punktu. ***Komisija publicē arī novērtēšanas ziņojumu par paplašināto atkritumu ražotāju atbildības shēmu ieviešanas piemērotību īpašām atkritumu plūsmām ES līmenī.***

Pirmajā ziņojumā, kas aptver piecu gadu laikposmu pēc šīs direktīvas stāšanās spēkā, Komisija izvērtēs direktīvas īstenošanu un attiecīgā gadījumā iesniegs priekšlikumu tās pārskatīšanai.

44. pants

Pielāgošana tehnikas attīstībai

Komisija saskaņā ar ***46. panta 3. punktā*** minēto *regulatīvo kontroles* procedūru pieņem grozījumus, kas vajadzīgi, lai ***IV un V pielikumu*** pielāgotu zinātnes un tehnikas attīstībai. ***Visos pārējos gadījumos Komisija piedāvā likumdošanas priekšlikumus, lai grozītu pielikumus.***

45. pants

Sankcijas par noteikumu neievērošanu

Dalībvalstis paredz noteikumus par sankcijām, ko piemēro par šīs direktīvas, jo īpaši 20. panta, neievērošanu, un veic visu nepieciešamo, lai nodrošinātu to piemērošanu. Paredzētajiem sodiem jābūt efektīviem, samērīgiem un atturošiem. Dalībvalstis dara minētos noteikumus zināmus Komisijai ne vēlāk kā līdz … (*) ***un bez kavēšanās informē par jebkādiem vēlākiem grozījumiem, kas tos ietekmē.***

46. pants

Komiteja

1. Komisijai palīdz komiteja, še turpmāk — "komiteja".

2. Ja ir atsauce uz šo punktu, piemēro Lēmuma 1999/468/EK 5. un 7. pantu, ņemot vērā minētā lēmuma 8. panta noteikumus.

Lēmuma 1999/468/EK 5. panta 6. punktā noteiktais termiņš ir trīs mēneši.

3. Ja ir atsauce uz šo punktu, piemēro Lēmuma 1999/468/EK 5.a panta 1. līdz 4. punktu un 7. pantu, ņemot vērā 8. panta noteikumus.

4. Pieņemot pasākumus saskaņā ar šo pantu, Komisija:

a) veic atbilstīgas apspriedes ar ieinteresētajām pusēm;

b) nosaka skaidru grafiku;

c) nodrošina visu šajā direktīvā paredzēto komitoloģijas procesu noteikumu saskaņošanu;

(*) ***24 mēnešus pēc šīs direktīvas stāšanās spēkā.***

d) nodrošina procedūras piemērojamību;

e) nodrošina procedūras dokumentu publiskumu;

f) vajadzības gadījumā veic plānoto pasākumu ietekmes uz vidi un tirgu izpēti.

47. pants

Atkritumu apsaimniekošanas apspriežu forums

1. Komisija izveido atkritumu apsaimniekošanas apspriežu forumu.

2. Apspriežu foruma uzdevums ir vai nu pēc Komisijas pieprasījuma, vai pēc savas iniciatīvas sniegt Komisijai atzinumus par:

a) atkritumu apsaimniekošanas politikas izstrādi, ņemot vērā nepieciešamību nodrošināt resursu vislietderīgāko izmantošanu, atkritumu rašanās novēršanu un atkritumu apsaimniekošanu videi drošā veidā;

b) dažādiem tehniskiem, ekonomiskiem, administratīviem un juridiskiem aspektiem, kas saistīti ar atkritumu apsaimniekošanu;

c) EK tiesību aktu īstenošanu atkritumu apsaimniekošanas jomā, tostarp par plāniem, programmām un ziņojumiem par paveikto, un jauniem likumdošanas priekšlikumiem šajā jomā.

3. Apspriežu forums proporcionāli sastāv no dalībvalstu pārstāvjiem un visām apsaimniekošanas jautājumos ieinteresētajām grupām, piemēram, rūpniecības, tostarp MVU un amatniecības, arodbiedrību, tirgotāju, mazumtirgotāju, vides aizsardzības grupu un patērētāju organizāciju pārstāvjiem.

4. Apspriežu forums sanāk vismaz trīs reizes gadā.

To sasauc Komisija. Sanāksmes vada Komisija.

Vajadzības gadījumā var sasaukt ad hoc darba grupas, kuras tiekas biežāk.

5. Komisija pieņem apspriežu foruma iekšējos noteikumus.

48. pants

Transponēšana

1. Dalībvalstīs stājas spēkā normatīvie un administratīvie akti, kas ir vajadzīgi, lai izpildītu šīs direktīvas prasības *līdz*.... (*). Dalībvalstis Komisijai tūlīt dara zināmus minēto noteikumu tekstus, kā arī minēto noteikumu un šīs direktīvas atbilstības tabulu.

Kad dalībvalstis pieņem minētos tiesību aktus, tajos ietver atsauci uz šo direktīvu vai arī šādu atsauci pievieno to oficiālajai publikācijai. Dalībvalstis nosaka, kā izdarāma šāda atsauce.

2. Dalībvalstis *informē Komisiju par tiem tiesību aktu svarīgākajiem noteikumiem*, ko tās pieņēmušas jomā, uz kuru attiecas šī direktīva.

(*) *24 mēnešus pēc tās stāšanās spēkā.*

49. pants

Atcelšana

Atceļ Direktīvu 75/439/EEK, *Direktīvu 2006/12/EK* un *Padomes 1991. gada 12. decembra* Direktīvu 91/689/EEK *par bīstamajiem atkritumiem* [1].

Atsauces uz atceltajām direktīvām uzskata par atsaucēm uz šo direktīvu un lasa saskaņā ar *VI pielikumā* iekļauto atbilstības tabulu.

50. pants

Stāšanās spēkā

Šī direktīva stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.*

51. pants

Adresāti

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

…, …

Eiropas Parlamenta vārdā	Padomes vārdā
priekšsēdētājs	*priekšsēdētājs*

[1] *OV L 377, 31.12.1991., 20. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti Regulu (EK) Nr. 166/2006.*

I PIELIKUMS

APGLABĀŠANAS DARBĪBAS

D 1 Noglabāšana virs vai zem zemes (piem., poligons u. c.)

D 2 Attīrīšana augsnē (piem., šķidrumu vai nogulšņu biodegradācija augsnē u. c.)

D 3 Iesūknēšana (piem., sūknējamu atkritumu ievadīšana akās, tektoniski veidotās sālsalās vai dabīgi izveidotās iedobēs u. c.)

D 4 Izgāšana uz virsmas (piem., šķidrumu vai nogulšņu uzglabāšana bedrēs, dīķos vai ūdens baseinos u. c.)

D 5 Speciāli konstruēts poligons (piem., ievietošana speciāli iekārtotos atsevišķos nodalījumos, kas pārklāti un izolēti viens no otra un no vides u. c.)

D 6 Izgāšana ūdenstilpēs, izņemot jūras/***okeānus***

D 7 Bioloģiska apstrāde, kas nav precizēta citur šajā pielikumā, un kā rezultātā veidojas galīgi savienojumi vai maisījumi, kurus apglabā, izmantojot kādu no D 1 līdz *D 10* darbībai

D 8 Fizikāli ķīmiska apstrāde, kas nav precizēta citur šajā pielikumā, un kā rezultātā veidojas galīgi savienojumi vai maisījumi, kurus apglabā, izmantojot kādu no D 1 līdz *D 10* darbībai (piem., iztvaicēšana, žāvēšana, kalcinēšana u. c.)

D 9 Sadedzināšana uz ***sauszemes***

D 10 Ilgstoša glabāšana (piem., konteineru ievietošana kalnraktuvēs u. c.)

D 11 Sajaukšana vai samaisīšana pirms kādas no D 1 līdz *D 10* darbības veikšanas

D 12 Pārsaiņošana pirms kādas no D 1 līdz *D 11* darbības veikšanas

D 13 Glabāšana līdz kādas no D 1 līdz *D 12* darbības veikšanai (izņemot īslaicīgu glabāšanu pirms savākšanas vietā, kur atkritumi radušies)

II PIELIKUMS

REĢENERĀCIJAS DARBĪBAS

R 1 Izmantošana galvenokārt par degvielu vai citu līdzekli ***enerģijas ražošanai.***

R 2 Šķīdinātāju reģenerācija

R 3 Organisko vielu, kas nav izmantotas kā šķīdinātāji, atkārtota pārstrāde vai reģenerācija (tostarp kompostēšana un citi bioloģiskas pārveides procesi)

R 4 Metālu un metālu savienojumu atkārtota pārstrāde vai reģenerācija

R 5 Citu neorganisko materiālu atkārtota pārstrāde vai reģenerācija

R 6 Skābju vai bāzu reģenerācija

R 7 Piesārņojuma mazināšanai izmantoto sastāvdaļu reģenerācija

R 8 Katalizatoru sastāvdaļu reģenerācija

R 9 Otrreizēja naftas pārstrāde vai citi naftas atkārtotas izmantošanas veidi

R 10 Citas reģenerācijas darbības otrreizēji izmantojamo produktu, materiālu un vielu ražošanai

R *11* Iestrādāšana zemē, kas var radīt labumu lauksaimniecībai vai ekoloģiskus uzlabojumus

R *12* ***Enerģijas reģenerācija no atkritumu poligonos iegūtajām gāzēm***

R 13 Atkritumu izmantošana būvniecības, tehniskiem, drošības vai ekoloģiskiem mērķiem, kuru vietā citādi izmantotu citus materiālus

R *14* Atkritumu apmaiņa, lai tos pakļautu jebkurai no R 1 līdz *R 12* darbībām

R *15* Atkritumu glabāšana līdz kādas no R 1 līdz *R 14* darbības veikšanai (izņemot īslaicīgu glabāšanu pirms savākšanas vietā, kur atkritumi radušies)

R 16 To materiālu izmantošana, kas radušies R 1 līdz R 11 darbību rezultātā

R 17 Produktu un sastāvdaļu, kuras kļuvušas par atkritumiem, otrreizēja izmantošana.

III PIELIKUMS

ATKRITUMU STADIJAS BEIGAS

Atkritumu kā otrreizēji izmantojamu produktu, materiālu vai vielu pielietojuma veidi:

— ***kā mēslojums vai tā sastāvdaļa, vai kā augsni uzlabojoša viela,***

— ***kā būvmateriāls vai tā sastāvdaļa,***

— ***kā augsne.***

IV PIELIKUMS

ATKRITUMU ĪPAŠĪBAS, KAS PADARA TOS BĪSTAMUS

H 1 "Sprāgstošs": vielas un preparāti, kas var sprāgt atklātas liesmas iedarbībā vai ir jutīgāki pret triecieniem vai berzi nekā dinitrobenzols.

H 2 "Oksidējošs": vielas un preparāti, kas kontaktā ar citām, jo īpaši uzliesmojošām vielām, izraisa eksotermiskas reakcijas.

H 3-A "Viegli uzliesmojošs":

— šķidras vielas un preparāti, kuru uzliesmošanas temperatūra ir zemāka nekā 21 °C (tostarp īpaši viegli uzliesmojoši šķidrumi), vai

— vielas un preparāti, kas saskarē ar gaisu apkārtējās vides temperatūrā bez jebkādas enerģijas pievadīšanas var sakarst un aizdegties, vai

— cietas vielas un preparāti, kas pēc īsa kontakta ar degšanas avotu var viegli aizdegties un turpināt degt vai reaģēt arī pēc aizdedzes avota aizvākšanas, vai

— gāzveida vielas un preparāti, kas ir uzliesmojoši gaisā pie normāla spiediena, vai

— vielas un preparāti, kas, saskaroties ar ūdeni vai mitru gaisu, izdala viegli uzliesmojošas gāzes bīstamos daudzumos.

H 3-B "Uzliesmojošs": šķidras vielas un preparāti ar uzliesmošanas temperatūru robežās no 21 °C līdz 55 °C.

H 4 "Kairinošs": nekodīgas vielas un preparāti, kas, nonākot tiešā, ilgstošā vai atkārtotā saskarē ar ādu vai gļotādu, var izraisīt iekaisumu.

H 5 "Kaitīgs": vielas un preparāti, kas, ieelpoti, norīti vai absorbēti caur ādu, var radīt noteiktu veselības apdraudējumu.

H 6 "Toksisks": vielas un preparāti (tostarp ļoti toksiskas vielas un preparāti), kas, ieelpoti, norīti vai absorbēti caur ādu, var radīt nopietnus akūtus vai hroniskus veselības apdraudējumus vai izraisīt nāvi.

H 7 "Kancerogēns": vielas un preparāti, kas, ieelpoti, norīti vai absorbēti caur ādu, var izraisīt vēzi vai paaugstināt tā rašanās iespējamību.

H 8 "Kodīgs": vielas un preparāti, kas, nonākot saskarē ar dzīvajiem audiem, tos var iznīcināt.

H 9 "Infekciozs": vielas un preparāti, kas satur dzīvotspējīgus mikroorganismus vai to toksīnus, par kuriem ir zināms vai domājams, ka tie var izraisīt cilvēka vai citu dzīvu organismu saslimšanu.

H 10 "Teratogēns": vielas un preparāti, kas, ieelpoti, norīti vai absorbēti caur ādu, var izraisīt nepārmantojamas ģenētiskas anomālijas vai palielināt to rašanās iespējamību.

H 11 "Mutagēns": vielas un preparāti, kas, ieelpoti, norīti vai absorbēti caur ādu, var izraisīt pārmantojamas ģenētiskas anomālijas vai palielināt to rašanās iespējamību.

H 12 Vielas un preparāti, kas, saskaroties ar gaisu, ūdeni vai skābi, izdala ļoti toksiskas vai toksiskas gāzes.

H 13 "Ekotoksisks": vielas un preparāti, kas pakļauj vai var pakļaut tūlītējam vai kavētam riskam vienu vai vairākus vides elementus.

H 14 Vielas un preparāti, kas pēc to apglabāšanas ir spējīgi jebkādā veidā izdalīt kādu citu vielu, piemēram, infiltrātu, kam piemīt kāda no ***citām*** iepriekš uzskaitītajām īpašībām.

Piezīmes

1. Bīstamības apzīmējumus "toksisks" (un "ļoti toksisks"), "kaitīgs", "kodīgs" un "kairinošs" piešķir, pamatojoties uz kritērijiem, kas izklāstīti grozītās Padomes *1967. gada 27. jūnija* Direktīvas 67/548/EEK *par normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz bīstamu vielu klasifikāciju, iepakošanu un marķēšanu* [1] VI pielikuma I A un II B daļā.

2. Attiecībā uz apzīmējumu "kancerogēns", "teratogēns", "mutagēns" piešķiršanu, kā arī lai atspoguļotu jaunākos atklājumus, papildu kritēriji ir noteikti grozītās Direktīvas 67/548/EEK VI pielikuma II D daļā izklāstītajos "Norādījumos attiecībā uz bīstamo vielu un preparātu klasifikāciju un marķēšanu".

Testa metodes

Izmantojamās metodes ir aprakstītas Direktīvas 67/548/EEK V pielikumā, kurā izdarīti grozījumi.

[1] OV 196, 16.8.1967., 1. lpp. *Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Direktīvu 2006/102/EK (OV L 363, 20.12.2006., 241. lpp.).*

V PIELIKUMS

PASĀKUMI ATKRITUMU RAŠANĀS NOVĒRŠANAI

Pasākumi, kas var ietekmēt atkritumu rašanās pamatnosacījumus

1. Plānošanas pasākumu vai citu ekonomisku instrumentu izmantošana, kas ietekmē primāro resursu pieejamību un cenu.

2. Pētniecības un attīstības veicināšana, lai izstrādātu tīrākus un mazāku atkritumu daudzumu radošus produktus un tehnoloģijas, un šādas pētniecības un attīstības rezultātu izplatīšana un izmantošana.

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

3. Efektīvu un nozīmīgu vides ietekmējuma rādītāju izstrāde saistībā ar atkritumu rašanos visos līmeņos, sākot ar produktu salīdzinājumu, ko veic vietējās iestādes, beidzot ar valsts mērogā veiktiem pasākumiem.

4. Dalībvalstis informē Komisiju par produktiem, kas atbilst ES produktu salīdzinājumiem, atkritumu rašanās novēršanu padarot par prioritāti.

5. Kritēriju apraksti gan ES, gan ārpuskopienas valstu atbilstībai struktūrfondu un reģionālo fondu finansētajiem projektiem, lai par prioritāti padarītu atkritumu rašanās novēršanu — it īpaši labāko pieejamo metožu un tīrākas ražošanas kritēriju izmantošanu.

6. Dalībvalstu atbalsts dalītās savākšanas sistēmām, lai nodrošinātu, ka sadzīves atkritumi tiek savākti atbilstoši kvalitātes standartiem attiecīgajās nozarēs.

*Pasākumi, kas var ietekmēt projektēšanas**,** ražošanas* ***un izplatīšanas*** *stadiju*

7. Ekodizaina veicināšana (apkārtējās vides aspektu sistemātiska iestrāde produkta dizainā, lai uzlabotu apkārtējās vides sniegumu visā tā dzīves ciklā).

8. Informācijas sniegšana par metodēm atkritumu rašanās novēršanai, lai sekmētu vislabāko pieejamo metožu ieviešanu nozarē.

9. Mācību organizēšana kompetentām iestādēm saistībā ar atkritumu rašanās novēršanas prasību iekļaušanu atļaujās saskaņā ar šo direktīvu un Direktīvu 96/61/EK.

10. Atkritumu rašanās novēršanas pasākumu ieviešana iekārtās, uz ko neattiecas Direktīva ***96/61/EK. Šādiem*** pasākumiem jāietver atkritumu rašanās novēršanas izvērtējumi vai plāni.

11. Informētības veicināšanas kampaņu izmantošana vai finansiāla, lēmumu pieņemšanas vai cita veida atbalsta sniegšana ieņēmumiem. Šādi pasākumi varētu būt sevišķi efektīvi, ja tie vērsti uz mazajiem un vidējiem uzņēmumiem vai pielāgoti tiem, un darbojas ar izveidotu uzņēmumu tīklu palīdzību.

12. ***Tiesību aktu,*** *brīvprātīgu* vienošanos, patērētāju/ražotāju diskusiju vai nozares apspriežu izmantošana, lai attiecīgie uzņēmumi vai rūpniecības nozares izstrādātu savus atkritumu rašanās novēršanas plānus vai mērķus, vai uzlabotu produktus vai iepakojumu, kas rada lielu daudzumu atkritumu.

13. Uzticamu vides apsaimniekošanas sistēmu veicināšana, tostarp ISO 14001.

Pasākumi, kas var ietekmēt patēriņa un izmantošanas stadiju

14. Ekonomiskie instrumenti, piemēram, veicinot "videi draudzīgu iepirkšanos" vai ieviešot obligātu maksājumu, kas pircējiem jāmaksā par noteiktu preci vai iepakojuma elementu, kas citādi tiktu nodrošināts bez maksas ***vai par zemāku cenu***.

15. Informētības veicināšanas kampaņu izmantošana un informācijas sniegšana, kas vērsta un sabiedrību kopumā vai konkrētu patērētāju kopumu.

16. Uzticama ekomarķējuma veicināšana.

17. Vienošanās ar nozari, piemēram, paneļdiskusijas par produktiem, kā tās, ko īsteno saskaņā ar integrēto produktu politiku, vai ar mazumtirgotājiem par atkritumu rašanās novēršanas informācijas un tādu produktu pieejamību, kas mazāk ietekmē vidi.

18. Valsts un korporatīvā iepirkuma kontekstā vides un atkritumu rašanās novēršanas kritēriju iekļaušana uzaicinājumos piedalīties konkursā un līgumos saskaņā ar Rokasgrāmatu par valsts iepirkumiem, ņemot vērā vides aspektus, ko Komisija publicējusi 2004. gada 29. oktobrī.

19. Attiecīgu izmestu produktu atkārtotas izmantošanas un/vai labošanas veicināšana, jo īpaši, izveidojot vai atbalstot labošanas/atkārtotas izmantošanas tīklus.

VI PIELIKUMS

ATBILSTĪBAS TABULA

Direktīva *2006/12/EK*	Šī direktīva
1. panta *1. punkta a) apakšpunkts*	*3. panta a) punkts*
1. panta *1. punkta b) apakšpunkts*	*3. panta b) punkts*
1. panta *1. punkta c) apakšpunkts*	3. panta *c) punkts*
1. panta *1. punkta d) apakšpunkts*	3. panta *d) punkts*
1. panta *1. punkta e) apakšpunkts*	3. panta *m) punkts*
1. panta *1. punkta f) apakšpunkts*	*3. panta j) punkts*
1. panta *1. punkta g) apakšpunkts*	*3. panta e) punkts*
1. panta *2. punkts*	*6. pants*
2. pants	2. pants
3. panta 1. punkts	*1. pants*
3. panta *2.* punkts	-
4. pants	*10. pants*
5. pants	*13.* pants
6. pants	-
7. panta 1, 2. un 3. punkts	*36. pants*
7. panta *4.* punkts	-
8. pants	*11. pants*
9. pants	*28.* pants
10. pants	*28.* pants
11. pants	*33. un 34.* pants
12. pants	*35.* pants
13. pants	*41.* pants
14. pants	*42.* pants
15. pants	*12.* pants
16. pants	*43.* pants
17. pants	*44.* pants
18. pants	*46.* pants
19. pants	*48.* pants
20. pants	*49.* pants
21. pants	*50.* pants
22. pants	*51.* pants
I pielikums	-
IIA pielikums	I pielikums
IIB pielikums	II pielikums
III pielikums	-
IV pielikums	*IV pielikums*
Direktīva *75/439/EEK*	**Šī direktīva**
1. panta 1. punkts	3. panta *i) punkts*
2. pants	*22.* un *10.* pants
3. panta 1. un 2. punkts	-
3. panta 3. punkts	*10.* pants
4. pants	*10.* pants
5. panta 1. punkts	-
5. panta 2. punkts	-
5. panta 3. punkts	-
5. panta 4. punkts	*28.* un *35.* pants
6. pants	*28.* pants
7. panta a) punkts	*10.* pants
7. panta b) punkts	-
8. panta 1. punkts	-

8. panta 2. punkta a) apakšpunkts	-
8. panta 2. punkta b) apakšpunkts	-
8. panta 3. punkts	-
9. pants	-
10. panta 1. punkts	*20.* pants
10. panta 2. punkts	*10.* pants
10. panta 3. un 4. punkts	-
10. panta 5. punkts	*15.* līdz *18.* pants
11. pants	*35.* pants
12. pants	*35.* pants
13. panta 1. punkts	*41.* pants
13. panta 2. punkts	-
14. pants	-
15. pants	-
16. pants	-
17. pants	-
18. pants	*43.* pants
19. pants	-
20. pants	-
21. pants	-
22. pants	-
I pielikums	-
Direktīva 91/689/EEK	Šī direktīva
1. panta 1. punkts	-
1. panta 2. punkts	-
1. panta 3. punkts	3. pants
1. panta 4. punkts	3. un *15.* līdz *18.* pants
2. panta 1. punkts	*43.* pants
2. panta 2. līdz 4. punkts	*20.* pants
3. pants	*28.* līdz *34.* pants
4. panta 1. punkts	*41.* pants
4. panta 2. un 3. punkts	*42.* pants
5. panta 1. punkts	*21.* pants
5. panta 2. punkts	*41.* pants
5. panta 3. punkts	*42.* pants
6. pants	*36.* pants
7. pants	-
8. pants	-
9. pants	-
10. pants	-
11. pants	-
12. pants	-
I, II pielikums	-
III pielikums	*IV* pielikums

P6_TA(2007)0030

Atkritumu pārstrāde

Eiropas Parlamenta rezolūcija: Tematiska stratēģija atkritumu pārstrādei (2006/2175(INI))

Eiropas Parlaments,

— ņemot vērā Komisijas paziņojumu Padomei, Eiropas Parlamentam, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai "Ceļā uz resursu ilgtspējīgu izmantošanu. Tematiska stratēģija atkritumu rašanās novēršanai un atkritumu pārstrādei" (COM(2005)0666),

— ņemot vērā EK līguma 2. un 6. pantu saskaņā ar kuriem vides aizsardzības prasības ir jāietver dažādās Kopienas politikas jomā, lai veicinātu ilgtspējīgu saimnieciskās darbības attīstību vides jomā,

— ņemot vērā EK līguma 175. pantu,

— ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 22. jūlija Lēmumu Nr. 1600/2002/EK, ar ko nosaka Sesto Kopienas vides rīcības programmu [1] *(6. EAP)*, it īpaši tā 8. pantu,

— ņemot vērā Komisijas paziņojumu "Tematiskā stratēģija dabas resursu ilgtspējīgai izmantošanai" (COM(2005)0670) (Resursu stratēģija),

— ņemot vērā Parlamenta 2004. gada 20. aprīļa rezolūciju par Komisijas paziņojumu "Ceļā uz tematisku stratēģiju atkritumu rašanās novēršanai un atkritumu pārstrādei" [2],

— ņemot vērā 2003. gada 19. novembra rezolūciju par paveiktā darba pārbaudes ziņojumu saistībā ar Padomes Direktīvu 75/442/EEK (Atkritumu pamatdirektīva) [3],

— ņemot vērā Parlamenta 1996. gada 14. novembra rezolūciju par Komisijas paziņojumu par pārskatīto Kopienas stratēģiju par atkritumu apsaimniekošanu un Padomes rezolūcijas projektu par atkritumu politiku [4], kā arī Padomes 1997. gada 24. februāra rezolūciju par Kopienas atkritumu apsaimniekošanas stratēģiju [5],

— ņemot vērā Eiropas Kopienu tiesas spriedumus, it īpaši lietās C-203/96, C-365/97, C-209/98, C-418/99, C-419/99, C-9/00, C-228/00, C-458/00, C-416/02 un C-121/03,

— ņemot vērā Reglamenta 45. pantu,

— ņemot vērā Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komitejas ziņojumu (A6-0438/2006),

Ievads

A. tā kā Sestās Kopienas vides rīcības programmas 8. pantā ir ļoti skaidri noteikti ES atkritumu politikas uzdevumi, mērķi un principi;

B. tā kā Sestās vides rīcības programmas 8. panta 2. punkta iv) apakšpunktā noteikta direktīvu pilnīgošana vai pārskatīšana saistībā ar celtniecības atkritumiem un būvgružiem, notekūdeņu dūņām un bioloģiski noārdāmiem atkritumiem;

Pašreizējā situācija

C. tā kā neskatoties uz 30 gadu laikā panāktajiem nelielajiem sasniegumiem ES atkritumu politikā joprojām nav atrisinātas šādas problēmas:

1. atkritumu daudzums turpina pieaugt gan bīstamo, gan nebīstamo atkritumu veidā;

2. atkritumu rašanās novēršanas un atkritumu pārstrādes iespējas netiek pilnībā izmantotas;

3. joprojām palielinās nelikumīgi (pārrobežu) atkritumu sūtījumi;

4. atkritumu apsaimniekošana rada emisijas atmosfērā, ūdenī un augsnē;

5. joprojām nav tiesību aktu attiecībā uz konkrētām svarīgām atkritumu plūsmām;

6. tiesību aktus atkritumu jomā daudzos gadījumos īsteno neapmierinoši;

7. dalībvalstīm ir atšķirīga pieeja atkritumu problēmu risināšanā;

8. Kopienas atkritumu tiesību aktu pašreizējais formulējums rada grūtībās to interpretācijā;

[1] OV L 242, 10.9.2002., 1. lpp.
[2] OV C 104 E, 30.4.2004., 401. lpp.
[3] OV C 87 E, 7.4.2004., 400. lpp.
[4] OV C 362, 2.12.1996., 241. lpp.
[5] OV C 76, 11.3.1997., 1. lpp.

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

D. tā kā ekonomikas ir līdzīgas ekosistēmām — abas sistēmas enerģiju un materiālus pārvērš produktos un procesos, atšķiroties tikai tādējādi, ka ekonomikā ir lineāras resursu plūsmas, turpretim daba ir cikliska; un tā kā ekosistēmas veic funkcijas, kuras pārvērš atkritumus resursos ar saules gaismas enerģijas palīdzību, un tā kā to nespēj paveikt rūpnieciskie procesi; tā kā apstākļos, kad notiek strauja ekonomiku izaugsme un iedzīvotāju skaita palielināšanās, ražošana un produkti, kas rada tādas atkritumu plūsmas, kuras daba nespēj absorbēt un pārvērst jaunos resursos, rada aizvien lielākas problēmas ilgtspējības ziņā;

E. tā kā nekavējoties ir nepieciešams pārveidot pašreizējo ražošanas un patēriņa sistēmu; tā kā galvenais mērķis ir patēriņu pārveidot ilgstpējības virzienā un iespējami vairāk saskaņot ar dabas procesiem un plāniem izejvielu ieguves, ražošanas un produktu izstrādāšanas procesus;

F. tā kā labāka izpratne par to, kā darbojas dabas sistēmas un kā plānot uzņēmējdarbību saskaņā ar bioloģiskiem principiem, var uzlabot gan vidi, gan palīdzēt noteikt vissvarīgāko;

G. tā kā viens no veidiem, kā novērst atkritumu rašanos, ir veicināt labāk integrētas un uz sistēmām pamatotas metodes, kā, piemēram, ražošanas apvienošana, funkcionālā domāšana (ražojumu pārvēršana pakalpojumos), dematerializēšana un tehnoloģiju attīstīšana, imitējot dabu;

Mērķi ES atkritumu politikas attīstībai

H. tā kā vairumā dalībvalstu atkritumu likvidēšana, it īpaši apglabāšana poligonos, joprojām ir visizplatītākais atkritumu apstrādes veids;

I. tā kā atkritumu rašanās novēršana, atkārtota izmantošana, pārstrāde un enerģijas reģenerēšana no atkritumiem, kas minēti dilstošā secībā pēc svarīguma, var palīdzēt taupīt dabas resursus;

J. tā kā Kopienas un dalībvalstu mērķi atkritumu rašanās novēršanā netika sasniegti, kaut gan tā joprojām ir vissvarīgākais uzdevums;

K. tā kā Kopienas obligātie standarti, kas attiecas uz daudzām reģenerēšanas un pārstrādes iekārtām nav atbilstīgi, radot atšķirības dalībvalstu vides aizsardzības līmenī, kā arī ekodempingu un konkurences traucējumus,

1. atzīst, ka Komisijas paziņojums "Ceļā uz resursu ilgtspējīgu izmantošanu. Tematiska stratēģija atkritumu rašanās novēršanai un atkritumu pārstrādei" ir pamats diskusijām par turpmāko atkritumu politiku;

2. uzsver, ka svarīgs mērķis atkritumu apsaimniekošanā ir augsta vides un cilvēku veselības aizsardzības līmeņa panākšana, bet ne iekšējā tirgus veicināšana atkritumu reģenerācijā;

3. norāda, ka jāņem vērā ne tikai ietekme uz vidi Eiropas Savienībā, bet arī ietekme ārpus ES;

4. uzsver atkritumu apstrādes vispārīgo principu nozīmi, kā, piemēram, piesardzības princips, princips "maksā piesārņotājs", princips par atkritumu ģeneratora atbildību, kā arī attiecībā uz specifiskām atkritumu plūsmām, konkrētā ražotāja atbildības princips un pašpietiekamības un tuvuma princips;

Galvenās darbības

5. uzsver, ka galvenā prioritāte ir spēkā esošo Kopienas atkritumu tiesību aktu pilnīga īstenošana un vienāda piemērošana visās dalībvalstīs;

6. pauž neizprati par to, kādēļ neraugoties uz priekšlikumu pārskatīt Atkritumu pamatdirektīvu, trūkst daudzu konkrētu īstenošanas pasākumu un instrumentu (kuri bija paredzēti Sestajā vides rīcības programmā);

Spēkā esošo tiesību aktu vienkāršošana un modernizēšana

7. uzsver, ka definīcijas jāmaina tikai skaidrības labad, bet ne, lai vājinātu vides aizsardzības noteikumus vai lai panāktu, ka sabiedrība pieņem kādu jēdzienu (piemēram, mīkstinot negatīvo konotāciju vārdam "atkritumi" vai "apglabāšana");

8. uzsver, ka politiski lēmumi, piemēram, atkritumu, reģenerācijas un apglabāšanas definīcijas ir jāpieņem nevis izmantojot komitejas, bet gan koplēmuma procedūru;

9. uzsver, ka komitejas procedūru būtu jāizmanto tikai nepolitisku lēmumu pieņemšanai, it īpaši tehnisku un zinātnisku lēmumu gadījumā;

10. pauž pretestību vispārīgai atkritumu deklasificēšanai, kura varētu radīt neatbilstīgu ietekmi uz vidi un atkritumu plūsmu neizsekojamību; uzsver, ka atkritumu deklasificēšanas procedūras varētu apsvērt tikai īpašos viendabīgu atkritumu plūsmu gadījumos, kā, piemēram, komposts, pārstrādātas pildvielas, pārstrādāts papīrs un pārstrādāts stikls;

11. uzsver, ka atkritumu stadijas beigu statusu būtu jāpiešķir tikai pēc tam, kad attiecīgā atkritumu plūsma ir atkārtoti izmantota, pārstrādāta vai pakļauta reģenerācijas darbībai — kas neizslēdz iespēju, ka reģenerācijas darbība rada jaunus atkritumus — un atbilst saskaņotajiem Eiropas standartiem, kļūstot piemērota attiecīgajam nolūkam un pēc izsekojamības noteikumu pieņemšanas un to piemērošanas uzsākšanas;

12. pieprasa, lai visa veida atkritumi, kuri ir paredzēti enerģijas reģenerācijai vai sadedzināšanai, joprojām paliktu atkritumu statusā, attiecībā uz kuru ir jāattiecina Eiropas Parlamenta un Padomes 2000. gada 4. decembra Direktīva 2000/76/EK [1] (atkritumu sadedzināšanas direktīva);

13. uzsver, ka reģenerācijas un apglabāšanas saraksti Atkritumu pamatdirektīvas pielikumos ir jāpārskata un jāpiemēro pašreizējām atkritumu apsaimniekošanas metodēm saskaņā ar koplēmuma procedūru;

14. pauž dziļas bažas par ierosināto energoefektivitātes aprēķināšanas metodi un to, ka šo metodi ir jāpiemēro tikai sadzīves atkritumu sadedzināšanas krāsnīm; aicina Komisiju pārskatīt atkritumu sadedzināšanas direktīvu, lai noteiktu vienlīdzīgus vides standartus (emisijām un energoefektivitātei) gan atkritumu sadedzināšanai, gan līdzsadedzināšanai;

Aprites cikla skatījuma ieviešana atkritumu politikā

15. uzsver atkritumu hierarhijas lielo nozīmi, kas nosaka darbības prioritātes dilstošā secībā:

— atkritumu rašanās novēršana;

— atkārtota izmantošana;

[1] OV L 332, 28.12.2000., 91. lpp.

— materiāla pārstrāde;

— citas reģenerācijas darbības, piemēram, enerģijas reģenerācija;

— apglabāšana;

kā atkritumu apsaimniekošanas pamatlikumu, panākot, lai samazinātos atkritumu radīšana, kā arī atkritumu radīšanas un apsaimniekošanas nelabvēlīgā ietekme uz veselību un vidi;

16. uzskata, ka aprites cikla skatījums ir vērtīgs jēdziens atkritumu ietekmes novērtēšanai saistībā ar vidi un cilvēku veselību; uzsver, ka hierarhija pati par sevi pamatojas šajā jēdzienā, taču atzīst, ka aprites ciklu un citus analīzes veidus ārkārtējos gadījumos var izmantot, atkāpjoties no atkritumu hierarhijas, lai gan tikai gadījumos, kad pastāv skaidri pierādījumi**,** ka cita iespēja ir labāka vides vai veselības aspektu ziņā, vai arī, lai izvairītos no nepamatoti lieliem izdevumiem;

Zināšanu bāzes uzlabošana

17. atbalsta zināšanu bāzes uzlabošanu saistībā ar ES atkritumu politiku, bet uzsver, ka svarīgāk ir īstenot konkrētas darbības;

Atkritumu rašanās novēršana

18. pauž nožēlu par kvantitatīvu un kvalitatīvu atkritumu samazināšanas mērķu trūkumu, aptverot visus attiecīgos atkritumu veidus, kas bija norādīts kā viens no Sestās vides rīcības programmas prioritārajām darbībām; aicina Eiropas Komisiju sagatavot mērķu priekšlikumu tās Sestās vides rīcības programmas galīgajā novērtējumā;

19. aicina Komisiju sagatavot konkrētus atkritumu rašanās novēršanas pasākumus produktu politikas, ķīmisku vielu politikas un ekodizaina jomās, lai iespējami samazinātu gan atkritumu rašanos, gan bīstamu vielu klātbūtni tajos, un tādējādi veicināt drošu un vides ziņā pareizu atkritumu apstrādi; uzsver, ka ir svarīgi veicināt produktus un tehnoloģijas, kuras ir nekaitīgākas videi, kā arī produktus, kuri ir piemēroti atkārtotai lietošanai un pārstrādei;

20. vērš uzmanību uz mijiedarbību starp atkritumu stratēģijām un citām stratēģijām, jo īpaši, dabas resursu ilgtspējīgu izmantošanu, ilgtspējīgu attīstību un ražojumu integrētu politiku;

21. aicina Komisiju līdz 2008. gadam izstrādāt rādītāju kopumu, kā tas tika paziņots resursu stratēģijā;

22. uzsver, ka pareiza ražotāja atbildības jēdziena īstenošana ir spēcīgs instruments atkritumu rašanās novēršanai;

23. vērš uzmanību uz to, ka liela nozīme ir informācijas kampaņām par atkritumu politiku, it īpaši par profilaksi un sabiedrības izpratnes palielināšanu par ilgtspējīgas atkritumu apsaimniekošanas radītiem ieguvumiem;

24. aicina Komisiju pastiprināt atkritumu rašanās novēršanas aspektus vislabāko pieejamo metožu atsauces dokumentos (*BREF*), kurus izstrādāja saskaņā ar Padomes 1996. gada 24. septembra Direktīvu 96/61/EK par piesārņojuma integrētu novēršanu un kontroli [1] (*IPPC* direktīva) un iekļaut minētajos dokumentos atbilstīgas vadlīnijas;

[1] OV L 257, 10.10.1996., 26. lpp.

Atkārtota izmantošana

25. aicina Komisiju sagatavot konkrētus pasākumus, lai veicinātu atkārtotas izmantošanas un remonta darbības:

— izstrādājot akreditāciju atkārtotas izmantošanas centriem;

— ieviešot PVN likmes samazinājumu ražojumiem, kurus pārdod akreditēti atkārtotas izmantošanas centri;

— izstrādājot plānu ES līmeņa atkārtotas izmantošanas standartu sagatavošanai;

— nodrošinot atkārtotas izmantošanas darbību uzraudzību un ziņošanu par tām;

Ceļā uz pārstrādājošu sabiedrību Eiropā

26. uzsver, ka ir svarīgi panākti kopējus minimālos standartus ES līmenī reģenerācijai un pārstrādei un uzsver, ka līdzvērtīgi konkurences apstākļi būs nodrošināti tikai tad, kad ekonomisko instrumentu izmantošanas tuvināšana būs panākta visā ES;

27. uzsver, ka liela nozīme ir atkritumu nošķiršanai pie to izcelsmes avota, kā arī pārstrādes mērķiem un ražotāja atbildībai, lai paaugstinātu atkritumu plūsmu pārstrādes līmeni;

28. atzīst, ka vajadzīga labāka ES sadarbība pārvaldot pārrobežu atkritumu problēmas;

29. norāda, ka ikvienai pārstrādes veicināšanas pieejai, kas pamatojas uz materiālu, ir vajadzētu būt cieši saistītai ar pieeju, kas balstās uz atkritumu plūsmu; aicina Eiropas Komisiju turpināt pētīt šādas stratēģijas īstenošanas iespējas un ekonomisko dzīvotspēju;

30. vēlreiz aicina Komisiju ierosināt atsevišķas direktīvas par bioloģiski noārdāmiem atkritumiem, celtniecības atkritumiem un būvgružiem, un notekūdeņu dūņām saskaņā ar norādīto Sestajā vides rīcības programmā;

31. aicina Komisiju veikt turpmākos pasākumus saistībā ar Zaļo grāmatu par PVC vides jautājumiem (COM(2000)0469);

32. prasa, lai likvidējamo atkritumu daudzums tiktu samazināts līdz minimumam; vēlreiz aicina Komisiju ierosināt pārskatīt Padomes 1999. gada 26. aprīļa direktīvu 1999/31/EK par atkritumu poligoniem [1], tostarp arī laika grafiku:

— no 2010. gada aizliegt apglabāt poligonos iepriekš neapstrādātus atkritumus ar fermentējošiem komponentiem;

— no 2015. gada aizliegt apglabāt poligonos papīru, kartonu, stiklu, tekstilpreces, koku, plastmasu, metālu, gumiju, korķi, mālu, betonu, ķieģeļus un flīzes;

— no 2020. gada aizliegt apglabāt poligonos visus pārstrādājamos atkritumus;

— no 2025. gada aizliegt apglabāt poligonos visus atliekvielu atkritumus, izņemot gadījumus, kad no tā nevar izvairīties vai tie ir bīstami (piemēram, filtra pelni);

33. uzskata, ka Eiropas Parlamenta 2006. gada 14. jūnija Regula (EK) Nr. 1013/2006 par atkritumu pārvadāšanu [2] īsteno saistības, kas paredzētas ANO Bāzeles Konvencijā [3] un ESAO lēmumos [4]; atbalsta ekodempinga un krāpnieciskas reģenerācijas novēršanu un uzsver, ka atkritumu pārvadāšanas reglamentēšanas mērķis ir palielināt atkritumu otrreizēju izmantošanu un pārstrādi, nodrošinot augstu vides un cilvēku veselības aizsardzības līmeni;

---

[1] OV L 182, 16.7.1999., 1. lpp.

[2] OV L 190, 12.7.2006., 1. lpp.

[3] 1989. gada 22. marta Bāzeles konvencija par bīstamo atkritumu starptautisko pārvadājumu un to apglabāšanas kontroli (Padomes Lēmums 93/98/EEK, OV L 39, 16.2.1993., 1. lpp.).

[4] ESAO Padomes 2001. gada 14. jūnija Lēmums C(2001)107/GALĪGAIS attiecībā uz Lēmuma C(92)39/GALĪGAIS par kontroli attiecībā uz reģenerācijai paredzēto atkritumu pārvietošanu pāri robežām pārskatīšanu.

34. uzsver dalībvalstu tiesības piemērot pašpietiekamības un tuvuma principu saistībā ar jauktu sadzīves atkritumu reģenerāciju vai likvidāciju, lai veicinātu dalībvalstu atkritumu apsaimniekošanas plānošanu un atkritumu sadedzināšanas kapacitāti;

*

* *

35. uzdod priekšsēdētājam nosūtīt šo rezolūciju Padomei, Komisijai, dalībvalstu valdībām un parlamentiem.

P6_TA(2007)0031

Sievietes Turcijā

Eiropas Parlamenta rezolūcija par sieviešu lomu Turcijas sabiedriskajā, ekonomiskajā un politiskajā dzīvē (2006/2214(INI))

Eiropas Parlaments,

— ņemot vērā Komisijas 2006. gada 8. novembra paziņojumu "Paplašināšanās stratēģija un galvenie uzdevumi 2006.—2007. gadam" (COM(2006)0649), jo īpaši progresa ziņojumu par Turciju, kas ir šī dokumenta daļa;

— ņemot vērā 2005. gada 9. novembra Komisijas paziņojumu "Paplašināšanās stratēģijas dokuments — 2005" (COM(2005)0561),

— ņemot vērā 2006. gada 27. septembra rezolūciju par Turcijas panākumiem ceļā uz pievienošanos [1]

— ņemot vērā 2005. gada 6. jūlija rezolūciju par sieviešu lomu Turcijas sabiedriskajā, ekonomiskajā un politiskajā dzīvē [2]

— ņemot vērā Eiropadomes 2004. gada 17. decembra lēmumu 2005. gada 3. oktobrī sākt sarunas ar Turciju par pievienošanos Eiropas Savienībai,

— ņemot vērā Kopienas tiesību kopumu sieviešu tiesību un dzimumu līdztiesības jomā,

— ņemot vērā 2003. gada 12. marta Eiropas Padomes Ministru konferences Ieteikumu Rec (2003)3 par līdzsvarotu vīriešu un sieviešu piedalīšanos politisko un sabiedrisko lēmumu pieņemšanas procesā,

— ņemot vērā SDO 1996. gada Konvenciju Nr. 177 par darbu mājās,

— ņemot vērā Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas ES—Turcijas Kopīgās konsultatīvās komitejas ziņojumu "Sievietes un nodarbinātība", kas tika izstrādāts 2006. gada 14. jūlijā Kayseri (Turcijā),

— ņemot vērā 2006. gada Turcijas parlamentārās komisijas ziņojumu par paražu un goda aizstāvēšanas slepkavībām, un vardarbību pret sievietēm un bērniem,

---

[1] Pieņemtie teksti, P6_TA(2006)0381.
[2] OV C 157 E, 6.7.2006., 385. lpp.

— ņemot vērā Eiropas Cilvēktiesību tiesas 2005. gada 10. novembra lēmumu par Turcijas noteikumiem par islamiskās galvas segas valkāšanu augstākās izglītības iestādēs [1],

— ņemot vērā 1979. gada Apvienoto Nāciju Konvenciju par visa veida sieviešu diskriminācijas izskaušanu (*CEDAW*) un tās 1999. gada Fakultatīvo protokolu, kuri veido daļu no starptautiskajām tiesībām un kurus Turcija ir parakstījusi 1985. gadā un attiecīgi 2002. gadā, un ņemot vērā Turcijas Konstitūcijas 90. pantu, kurā noteikts, ka starptautiskajiem likumiem ir augstāks juridisks spēks nekā Turcijas valsts likumiem,

— ņemot vērā Reglamenta 45. pantu,

— ņemot vērā Sieviešu tiesību un dzimumu līdztiesības komitejas ziņojumu (A6-0003/2007),

A. tā kā Kopienas tiesību kopuma pieņemšana pievienošanās kandidātvalstīm, lai pievienotos ES un tā kā sieviešu tiesības un dzimumu līdztiesība ir daļa no Kopienas tiesību kopuma;

B. tā kā Eiropas Komisijas ziņojumā par Turcijas virzību uz pievienošanos, kas ir daļa no iepriekš minētā 2005. gada 9. novembra Paplašināšanās stratēģijas dokumenta, attiecībā uz sieviešu situāciju, cita starpā, norādītas šādas galvenās jomas, kas rada satraukumu: vardarbība pret sievietēm, jo īpaši vardarbība ģimenē un goda aizstāvēšanas noziegumi, augsts analfabētisma līmenis, zema sieviešu pārstāvniecība parlamentā un vietējās varas iestādēs, kā arī nepietiekama sieviešu līdzdalība un valdoša diskriminācija darba tirgū, ņemot vērā to, ka ekonomiskā patstāvība ir galvenais nosacījums viņu emancipācijai, Turcijai par šo jautājumu būtu īpaši jārūpējas;

C. tā kā Komisija 2006. gada progresa ziņojumā par Turciju ir secinājusi, ka tiesiskais regulējums sieviešu tiesību jomā ir visumā apmierinošs, bet īstenošana joprojām ir problemātiska,

1. uzsver, ka cilvēktiesību, tostarp, sieviešu tiesību ievērošana, ir obligāts priekšnosacījums dalībai Eiropas Savienībā, un aicina Komisiju noteikt sieviešu tiesību jautājumu kā centrālo sarunās ar Turciju;

2. atzinīgi vērtē to, ka ir sākusies Turcijas un Eiropas Savienības pievienošanās sarunu aktīvā fāze; tomēr pauž nožēlu par reformu procesa palēninašanos Turcijā pēdējā gada laikā, kā arī par pastāvīgajām problēmām sieviešu tiesību jomā;

Tiesību aktu un koordinācijas īstenošana

3. atzīmē, ka tiesiskais regulējums sieviešu tiesību jomā ir visumā apmierinošs, bet uzskata, ka tā īstenošana joprojām ir nepilnīga; tāpēc atkārto savu aicinājumu pilnībā un efektīvi īstenot Kopienas tiesību kopumu attiecībā uz sieviešu tiesībām, jo īpaši valsts nabadzīgākajos reģionos;

4. mudina Turcijas valdību paātrināt jauno tiesību aktu par sieviešu tiesībām īstenošanu un nodrošināt, ka tie pilnībā atbilst Kopienas tiesību aktu kopuma prasībām un tiek efektīvi īstenoti praksē;

5. norāda uz to, ka jaunais Turcijas Sodu kodekss, kas stājās spēkā 2005. gada jūnijā, būtiski stiprina sieviešu pamattiesības, bet Eiropas direktīvas par vīriešu un sieviešu līdztiesību vēl joprojām nav pilnībā transponētas; ar bažām atzīmē (neveiksmīgos) mēģinājumus atcelt tiesību aktus par sieviešu tiesībām;

[1] *Leyla Şahin pret Turciju*, Pieteikums Nr. 44774/98.

Otrdiena, 2007. gada 13. februāris

6. pauž nožēlu par to, ka Turcijas dienvidaustrumu daļās meiteņu dzimšana netiek reģistrēta; tas traucē cīņā pret piespiedu laulībām, kā arī goda aizsargāšanas noziegumiem, jo upuriem nav nekādas oficiālas identitātes; mudina Turcijas valdību turpināt veikt visus nepieciešamos pasākumus, lai visu bērnu dzimšana Turcijā tiktu reģistrēta;

7. uzsver, ka Turcijas valdībai rūpīgi jāuztur un jāizveido, kur nepieciešams, visas valsts laulību un dzimšanas tiesiskas reģistrācijas sistēma, lai nodrošinātu visu sieviešu un vīriešu pilnīgas tiesības uz pilsonības sniegtajām priekšrocībām, kā, piemēram, piekļuvi izglītībai un veselības aprūpei**,** kā arī vienlīdzīgu piekļuvi darba tirgum;

8. atzinīgi vērtē Konsultatīvās padomes ("Padome") par sieviešu statusu izveidošanu Turcijā, kas sniegs padomus par valsts politikas plānošanu un īstenošanu sieviešu tiesību jomā;

9. uzsver nepieciešamību iekļaut šīs padomes sastāvā darba tirgus partnerus, kā arī to struktūru un nevalstisko organizāciju pārstāvjus (NVO), kuras nodarbojas ar dzimumu līdztiesības jautājumiem, kā arī pārstāvjus no arodbiedrībām, kuru šobrīd tajā nav, un mudina attiecīgās varas iestādes izmantot šīs padomes pakalpojumus efektīvi, lai nodrošinātu efektīvu koordināciju starp ieinteresētajām pusēm;

Pilsoniskā sabiedrība

10. ar ilgstošām bažām atzīmē problēmas attiecībā uz Turcijas valdības un NVO sadarbību;

11. aicina vienlīdzīgi izturēties pret visām NVO, t. i., arī brīvām un autonomām sieviešu organizācijām;

12. uzskata, ka Turcijas ministra, kas atbildīgs par sieviešu tiesību jautājumiem, tikšanās ar 55 Turcijas sieviešu organizāciju pārstāvēm un viņa lēmums izveidot daudz sistemātiskāku sadarbību un efektīvu koordināciju starp ministriju un NVO ir laba prakse, kas būtu regulāri jāatkārto; sagaida, lai šī politiskās gribas izpausme nozīmētu praktiskus rezultātus nākotnē īpašu iniciatīvu un pasākumu veidā;

13. aicina Komisiju un Turcijas valdību atzīt sieviešu tiesību NVO kā būtisku un svarīgu partneru nozīmi oficiālās un pastāvīgās struktūrās un iestādēs, kā arī strukturēti iesaistīt NVO pievienošanās sarunu procesā, saskaņā ar noteikto kārtību;

14. aicina Turcijas valdību uzsākt liela apjoma kampaņu, lai parādītu visai sabiedrībai sievietes kā nozīmīgas ekonomiskās un sociālās attīstības virzītājas;

15. izprot sieviešu tiesību NVO pieaugošās bažas par problēmām, ar kurām var saskarties sieviešu tiesību NVO ES stipendiju saņemšanas ilgajā procesā, kā arī īstenojot projektus, par kuriem tās saņēmušas stipendijas, piezīmē, ka daudzas sieviešu tiesību NVO vilcinās iesniegt pieteikumus un tādējādi nesaņem ļoti ievērojamus līdzekļus;

16. atzinīgi vērtē *STGM* (Pilsoniskās sabiedrības attīstības centra), kas sniedz palīdzību pilsoniskās sabiedrības attīstībā, izveidi;

17. aicina Komisiju sniegt papildu atbalstu, cita starpā, lai attīstītu citu palīdzības centru iespējas;

Dati, kritēriji un mērķi

18. atzīmē, ka vēl joprojām trūkst precīzu datu par sieviešu situāciju Turcijā un esošie dati vel aizvien neaptver visas ar sieviešu stāvokli, nozīmi un tiesībām saistītās problēmas;

19. šajā sakarā atzinīgi vērtē Turcijas Valsts statistikas institūta 2007. gada sākumā uzsākto iniciatīvu nodrošināt statistiku pa dzimumiem saistībā ar sociālo, ekonomisko un kultūras dzīvi, arī informāciju par algas atšķirībām pa dzimumiem;

20. atzinīgi vērtē ES un Turcijas kopīgo projektu "Dzimumu līdztiesības veicināšana", kura mērķis ir uzlabot ieinteresēto personu spējas aizsargāt sievietes no vardarbības ģimenē, kā arī atzinīgi vērtē iniciatīvu izveidot datu bāzi par vardarbību pret sievietēm "Valsts pētījums par vardarbības pret sievietēm iemesliem un sekām", kā daļu no šī projekta;

21. aicina Turcijas valdību nodrošināt specifiskus un uzticamus datus par sieviešu analfabētisma līmeni un līdztiesīgu piekļuvi izglītībai, problēmām iesaistīties darba tirgū, vardarbību pret sievietēm, goda aizstāvēšanas slepkavībām, kā arī piespiedu laulībām;

22. aicina Komisiju savos ziņojumos Padomei par reformu gaitu piedāvāt skaidras pamatnostādnes un precīzus īstermiņa, vidēja termiņa un ilgtermiņa mērķus sieviešu tiesību jomā;

23. aicina Turcijas valdību nodrošināt, ka visas sievietes, neatkarīgi no to valodas, rases, etniskas piederības, ādas krāsas, politiskajiem uzskatiem, ticības un reliģijas tiek iesaistītas sieviešu tiesību programmās;

24. ir satraukts par Komisijas novēroto, ka ģimenes aizsardzības likums tiek piemērots tikai daļēji, un aicina Turcijas varas iestādes nekavējoties īstenot to pareizi un efektīvi, jo tas palīdzēs aizsargāt sieviešu stāvokli un tiesības ģimenē;

Vardarbība pret sievietēm

25. atzīmē, ka vardarbība pret sievietēm vēl joprojām ir problēma, un nosoda vardarbības gadījumus pret sievietēm, tostarp goda slepkavības, vardarbību ģimenē, piespiedu laulības un poligāmiju;

26. atzīmē Komisijas novēroto, ka par spīti noteikumiem jaunajā Turcijas Sodu kodeksā, kurā par slepkavībām, kas izdarītas goda aizstāvēšanas dēļ ir noteikti par vainu pastiprinoši apstākļi, tiesu piespriestie sodi, kā to norāda Komisija, sniedz pretrunīgu iespaidu; aicina tiesu iestādes piemērot un interpretēt Sodu kodeksa noteikumus pareizi un efektīvi, lai novērstu šāda veida noziegumus un panāktu, lai tajos gadījumos, kad nozieguma upuris ir sieviete, netiktu piemēroti soda samazinājumi un noteikti vainu mīkstinoši apstākļi;

27. pauž nopietnas bažas par to, ka sieviešu pašnāvības ģimenes ietekmes dēļ vēl joprojām ir sastopamas, jo īpaši austrumu un dienvidaustrumu reģionos; mudina Turcijas varas iestādes aizsargāt sievietes no ģimeņu izdarītā spiediena uz viņām un iesniegt konkrētus un uzticamus datus par pašnāvību izplatību sieviešu vidū, jo īpaši šajos reģionos;

28. aicina sabiedriskās iestādes (tiesu iestādes, administrāciju, policiju, veselības aprūpes sistēmu utt.) nodrošināt, lai sievietes, kas Turcijā cieš no vardarbības, saņemtu visu nepieciešamo aizsardzību;

29. uzsver sieviešu organizāciju prasību, ka gadījumos, ja upuriem nav palīdzēts un tie netiek aizsargāti, sabiedriskajām iestādēm jāuzsāk juridiska izmeklēšana un jācenšas īstenot disciplinārus pasākumus pret tiem, kas par to atbildīgi;

30. atzinīgi vērtē premjerministra izdoto apkārtrakstu pēc Turcijas parlamentārās komisijas ziņojuma par paražu un goda aizstāvēšanas slepkavībām un vardarbību pret sievietēm, kurā viņš instruē visus ministrus, sabiedriskās iestādes un vietējos administratorus ieviest ieteiktos risinājumus, risinot vardarbības pret sievietēm problēmu; aicina Turcijas valdību izstrādāt saistošas un praktiskas instrukcijas šī oficiālā apkārtraksta īstenošanai, nodrošināt pietiekamu budžetu, lai īstenotu nepieciešamos pasākumus, kā arī noteikt sekas par tā nepildīšanu;

31. atzinīgi vērtē Turcijas Iekšlietu ministrijas 2007. gada 9. janvāra oficiālo apkārtrakstu, ar kuru ievieš rīcības plānu, lai saskaņotu politikas virzienus goda aizstāvēšanas dēļ izdarītu noziegumu un paražu noziegumu novēršanai, kurā pieprasīts stingri īstenot tiesību aktu par patvēruma iestāžu izveidošanu visās pašvaldībās, kurās ir vairāk nekā 50 000 iedzīvotāju, kā arī katrā pilsētā izveidot īpašas komitejas, lai koordinētu palīdzības sniegšanu goda noziegumu un paražu noziegumu upuriem un nodrošinātu viņiem psiholoģisku un finansiālu atbalstu, kā arī aizsardzību;

32. atzinīgi vērtē militārā dienesta dalībnieku izglītošanas iniciatīvu par vardarbības pret sievietēm novēršanu, kā arī iniciatīvu iekļaut policijas izglītības iestāžu mācību plānos tādus jautājumus kā sieviešu tiesības — daļa no cilvēktiesībām, vardarbība pret sievietēm un goda aizstāvēšanas noziegumi;

33. aicina Turcijas valdību un Komisiju piešķirt prioritāti cīņai ar vardarbību vispār un jo īpaši ar goda aizstāvēšanas slepkavībām un atvērt īpašus augstas drošības patvērumus arī Turcijas dienvidaustrumos, lai sievietēm būtu iespēja paglābties netālu no dzīves vietas; aicina atbalstīt un palīdzēt brīvajiem sieviešu konsultatīvajiem centriem dienvidaustrumu Turcijā, piemēram, KA-MER, mudina veicināt ekonomisko attīstību, kas vērsta uz sievietēm tajos reģionos, kur viņas visvairāk pakļautas vardarbībai; uzsver, cik nozīmīga ir sistemātiska izmeklēšana un efektīva sodīšana, un tāpēc ir svarīga policijas un tiesu iestāžu apmācība par dzimumu līdztiesības jautājumiem un cīņu pret vardarbību; norāda uz to, ka nepieciešams instruēt tiesnešus kā piemērot jaunos likumus, lai bargi sodītu par vardarbību vispār un jo īpaši par goda aizstāvēšanas noziegumiem, piespiedu laulībām un poligāmiju, kā arī norāda uz to, cik nozīmīgi ir nodrošināt liecinieku aizsardzību; mudina Turcijas valdību noslēgt īpašu nolīgumu ar Komisiju par līdzdalību programmā, lai novērstu un cīnītos pret vardarbību pret bērniem, jauniešiem un sievietēm, kā arī aizsargātu upurus un riska grupas cilvēkus (*Daphne* programmā), un atlicināt šim mērķim nepieciešamos finanšu līdzekļus valsts budžetā;

34. norāda uz to, ka sievietēm jāpiedāvā ne vien aizsardzība, bet jo īpaši psiholoģiskā aprūpe un padomdošana; pieprasa, lai šādi pakalpojumi tiktu nodrošināti sieviešu patversmēs, kā arī citās vietās reģionos, kuros ir liels skaits sieviešu pašnāvību un vardarbības pret sievietēm gadījumu;

35. aicina Turcijas valdību nodibināt saiknes ar visiem grupējumiem sabiedrībā — pilsoniskajiem, sociālajiem vai reliģiskajiem, lai uzsāktu kampaņas, kas jo īpaši būtu vērstas uz jauno paaudzi, plašāk izplatot izpratni par to, ka vardarbība pret sievietēm un bērniem ir nopietns cilvēktiesību pārkāpums, un veicinātu riebumu pret visa veida vardarbību;

Patversmes

36. atzīmē, ka Turcijā patversmēs sievietēm, kas cieš no vardarbības, ir paredzētas 469 vietas, kurās līdz šim patvērumu atradušas 5512 sievietes [1], un tas neatbilst iedzīvotāju prasībām valstī ar aptuveni 70 miljoniem iedzīvotāju, un pat spēkā esošajos likumos paredzētais pieticīgais nodrošinājums, t. i. patversme katrā pašvaldībā ar vairāk nekā 50 000 iedzīvotājiem, nav pienācīgi īstenots;

37. aicina Turcijas valdību nodrošināt efektīvas, drošas, pieejamas un pietiekami daudzas patversmes sieviešu vajadzībām;

[1] Avots: Nimet Çubukçu, Turcijas ministre, kas atbildīga par sieviešu tiesībām.

38. atzinīgi vērtē sociālās palīdzības telefona dienesta 183 izveidi ģimenēm, sievietēm, bērniem un invalīdiem, lai būtu iespējams ziņot par vardarbību, kā arī atzinīgi vērtē valsts mēroga palīdzības līnijas 157 izveidi cilvēku tirdzniecības upuriem, un uzskata, ka šīs palīdzības līnijas var noderēt kā labs piemērs arī ES;

39. atgādina savu aicinājumu Turcijai ratificēt Eiropas Cilvēktiesību konvencijas Papildu protokolu Nr. 12;

40. aicina Turcijas valdību veikt strukturālus un personāla uzlabojumus sieviešu patversmēs un novērst nepilnības, kuras ir par iemeslu sūdzībām;

41. iedrošina Turcijas valdību darīt vairāk, lai veicinātu sadarbību valsts/vietējām iestādēm un neatkarīgām sieviešu organizācijām, tādām kā *MorCati* rietumos un *KA-MER* Turcijas dienvidaustrumos; mudina arī nodrošināt finansiālu atbalstu neatkarīgām un autonomām sieviešu patversmēm;

Politiskā līdzdalība

42. atzīmē, ka sieviešu politiskās līdzdalības līmenis Turcijā ir pārāk zems; uzsver to, ka sieviešu diskrimināciju dažkārt vislabāk var mazināt ar pozitīvas diskriminācijas pagaidu pasākumiem, ko, citu starpā, pieļauj *CEDAW*, un pastāv izteikta nepieciešamība, lai būtu sievietes — spilgti piemēri varas gaiteņos un lēmumus pieņemošos amatos;

43. ierosina pasākumu priekšlikumu, lai nodrošinātu sieviešu pienācīgu pārstāvību vēlēšanu sarakstos, nodrošinot būtisku sieviešu līdzdalību, kā labāko veidu, lai īsā laikā palielinātu sieviešu līdzdalību Turcijas politikā;

44. aicina Turcijas politiskās partijas pieņemt iekšējos noteikumus, kas garantētu sieviešu līdzdalību to visu līmeņu pārvaldes struktūrās;

45. mudina Turcijas politiskās partijas, sākot jau no nākamajām vēlēšanām 2007. gadā, iekļaut vēlēšanu sarakstos vairāk sieviešu kandidatūru, lai piešķirtu sievietēm pienācīgu lomu partiju hierarhijā un veicinātu izpratni par sieviešu politiskās līdzdalības nozīmību;

46. ļoti nožēlo to, ka pastāvīgā komiteja sieviešu tiesību un dzimumu līdztiesības jautājumos Turcijas Parlamentā vēl arvien nav izveidota; uzsver, ka Turcijas valdības solījumi, kā arī dažu politisko partiju solījumi to programmās ir jāpilda, un pasvītro, ka komiteja ir jāizveido, cik drīz vien iespējams;

47. ir satraukts Komisijas komentāru dēļ par to, ka sievietes vēl joprojām ir neaizsargātas pret diskriminējošām praksēm, lielākoties izglītības trūkuma un augstā analfabētisma līmeņa dēļ valstī, un uzsver, ka jāturpina centieni, kas veicinātu sieviešu tiesības uz izglītību, jo īpaši valsts dienvidaustrumu daļā; šajā sakarā aicina veikt pasākumus izglītības jomā, lai mācībspēki būtu kompetenti dzimumu līdztiesības jautājumos, un uzturēt sistēmu, kas stimulētu to, ka meitenes paliek skolā; aicina arī izglītot skolnieces un skolniekus par vīriešu un sieviešu vienādajām tiesībām un sieviešu tiesībām uz pašnoteikšanos, tostarp izmantojot dzimumu atšķirību jautājumiem piemērotus mācību materiālus;

Izglītība

48. atzīmē, ka pēc ANO Bērnu fonda aplēsēm katru gadu ap 600 000 līdz 800 000 meiteņu, kuras ir sasniegušas obligāto vecumu skolas gaitu uzsākšanai, no skolas apmeklēšanas attur viņu ģimenes, vai arī viņām liegta iespēja apmeklēt skolas loģistisku grūtību dēļ;

49. atzinīgi vērtē izglītības kampaņu "Ejam skolā, meitenes!", kuras rezultātā skolu sāka apmeklēt 222 800 meiteņu; tāpat atzinīgi vērtē "Kampaņu Valsts izglītības atbalstam", kurā četros gados tika iesaistīti gandrīz 5 miljoni pieaugušo, lielākā daļa no kuriem bija sievietes no lauku apvidiem un meitenes, kas nevarēja apmeklēt skolu;

50. uzsver izglītības nozīmi un tās potenciālo ieguldījumu sieviešu ekonomiskajā neatkarībā; aicina Turcijas varas iestādes izveidot uzraudzības sistēmu, lai nodrošinātu, ka meitenes paliek izglītības sistēmā; uzsver sieviešu izglītošanās nozīmi, nodrošinot plašākas iespējas mācīties koledžās un universitātēs, kā arī plašāk iesaistot tādu mācību priekšmetu apguvē kā psiholoģija, lai sievietes apmācītu un izglītotu tā, ka viņas var sniegt palīdzību sievietēm, kuras ir vardarbības upuri;

Līdzdalība darba tirgū

51. atzīmē, ka procentuāli sieviešu līdzdalības līmenis darba tirgū joprojām ir ārkārtīgi zems — mazāk nekā 25 %, un ir ļoti zems, salīdzinot ar vidējiem sieviešu nodarbinātības rādītājiem ES-27, kur šis līmenis ir 49 %, un sieviešu nodarbinātības rādītāji ir kritušies līdz 20 %, pretstatā tam, ka pieaug sieviešu līdzdalība neformālajā sektorā, ko bieži vien nosaka tādi savstarpēji saistīti faktori, kā zemais sieviešu izglītības līmenis, izplatītu, institucionalizētu, pieejamu bērnu, veco ļaužu un radinieku invalīdu aprūpes iespēju trūkums un darba dalīšana sabiedrībā pēc dzimuma principa;

52. vērš uzmanību uz Komisijas piezīmi attiecībā uz iespēju līdztiesību, jo nepieciešama pielīdzināšana Kopienas tiesību aktu kopumam, jo īpaši attiecībā uz bērnu kopšanas atvaļinājumu, vienādu atalgojumu, vienādu nodarbinātības pieejamību, kā arī garantēto sociālo drošību un sociālo arodnodrošinājumu;

53. sakarā ar iepriekšminēto atzinīgi vērtē tādus projektus kā Nīderlandes — Turcijas projektu "Līdztiesības stiprināšana nodarbinātības jomā" un nākamo projektu "Atbalsts sieviešu uzņēmējdarbībai", kā arī sadarbību starp *Garanti* banku un *KAGIDER* (sieviešu uzņēmēju asociācija) attiecībā uz kredītu iespējām līdz pat USD 30 000 apmērā, kā arī bezmaksas apmācību sievietēm uzņēmējām;

54. aicina valdību izveidot struktūru vai struktūras, kas nodarbotos ar vienlīdzīgas attieksmes darba tirgū veicināšanu, analīzi un atbalstu, tostarp arī attiecībā uz profesionālo izglītību Padomes 1976. gada 9. februāra Direktīvas 76/207/EEK par tāda principa īstenošanu, kas paredz vienlīdzīgu attieksmi pret vīriešiem un sievietēm attiecībā uz darba iespējām, profesionālo sagatavošanu un paaugstināšanu amatā, kā arī darba nosacījumiem [1] 8a. punkta nozīmē;

55. aicina darba tirgus partnerus un Turcijas valdību veikt visus nepieciešamos pasākumus, lai nodrošinātu neformālās ekonomikas pārtapšanu formālajā; lūdz Komisiju padarīt šo centienu atbalstu par vienu no prioritātēm;

56. pieprasa Turcijas valdību nodrošināt precīzus datus par sieviešu diskrimināciju, tostarp arī par to sieviešu piekļuvi darba tirgum, kas valkā galvas segas, lai noskaidrotu vai nepastāv netiešas diskriminācijas pēc dzimuma principa risks;

57. aicina Turcijas valdību uzlabot to cilvēku stāvokli, kas strādā mājas darbus un no kuriem lielākā daļa ir sievietes; šajā sakarā mudina Turcijas valdību parakstīt un ratificēt iepriekš minēto SDO Konvenciju Nr. 177 par darbu mājās un paplašināt Turcijas darba likumu, lai tas attiektos arī uz tiem, kas nodarbināti mājās;

58. kārtējo reizi aicina Turcijas valdību izstrādāt un īstenot valsts rīcības plānus par sievietēm un nodarbinātību, kas būtu paredzēti ierobežotam laika periodam un kuros būtu konkrēti mērķi, kā tas tiek darīts ES dalībvalstīs;

---

[1] OV L 39, 14.02.1976., 40. lpp. Direktīvā grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2002/73/EK (OV L 269, 05.10.2002., 15. lpp.).

59. aicina Turcijas Darba ministriju un darba tirgus partnerus savos politikas virzienos un darba koplīgumos iekļaut dzimumu līdztiesības jautājumus, kā arī aicina Turcijas arodbiedrības organizēt nodarbinātību neformālajā sektorā un apmācīt arodbiedrības pārstāvjus dzimumu līdztiesības jautājumos; šajā sakarā atzinīgi vērtē arodbiedrības *Türk-IS* iniciatīvas;

60. uzsver, cik nozīmīgi ir darba tirgus partneri, veicinot sieviešu tiesības un līdzdalību ekonomiskajā, sociālajā un politiskajā dzīvē; mudina darba tirgus partnerus darīt vairāk, lai veicinātu sieviešu līdzdalību struktūrās, kas iesaistītas sociālajā dialogā;

61. nolemj regulāri izvērtēt panākumus sieviešu tiesību jomā Turcijā papildus un saistībā ar ikgadējo Komisijas ziņojumu par panākumiem un novērtēt Turcijas sasniegto sieviešu tiesību jomā saskaņā ar šajā ziņojumā noteiktajiem kritērijiem;

*

* *

62. uzdod priekšsēdētājam nosūtīt šo rezolūciju Padomei, Komisijai, Eiropas Padomes ģenerālsekretāram, ANO īpašajam referentam par vardarbību pret sievietēm, Starptautiskās Darba organizācijas ģenerāldirektoram un Turcijas valdībai un parlamentam.

Trešdiena, 2007. gada 14. februāris

(2007/C 287 E/03)

PROTOKOLS

SĒDES NORISE

SĒDI VADA: Luigi COCILOVO

Priekšsēdētāja vietnieks

1. Sēdes atklāšana

Sēde tika atklāta plkst. 9.00.

2. Iespējamā CIP veiktā Eiropas valstu izmantošana, lai pārvadātu un nelikumīgi turētu apcietinājumā gūstekņus (debates)

Galīgais ziņojums par iespējamo CIP veikto Eiropas valstu izmantošanu, lai pārvadātu un nelikumīgi turētu apcietinājumā gūstekņus [2006/2200(INI)] — Pagaidu komiteja saistībā ar iespējamo CIP veikto Eiropas valstu izmantošanu, lai pārvadātu un nelikumīgi turētu apcietinājumā gūstekņus.
Referents: Giovanni Claudio Fava (A6-0020/2007).

Giovanni Claudio Fava iepazīstināja ar ziņojumu.

Uzstājās: Günter Gloser (Padomes pašreizējais priekšsēdētājs) un Franco Frattini (Komisijas priekšsēdētāja vietnieks).

Uzstājās: Jas Gawronski PPE-DE grupas vārdā, Wolfgang Kreissl-Dörfler PSE grupas vārdā, Ignasi Guardans Cambó ALDE grupas vārdā, Konrad Szymański UEN grupas vārdā, Cem Özdemir Verts/ALE grupas vārdā, Giusto Catania GUE/NGL grupas vārdā, Gerard Batten IND/DEM grupas vārdā, Luca Romagnoli ITS grupas vārdā, Roger Helmer, pie grupām nepiederošs deputāts, Carlos Coelho (Pagaidu komitejas saistībā ar iespējamo CIP veikto Eiropas valstu izmantošanu, lai pārvadātu un nelikumīgi turētu apcietinājumā gūstekņus, priekšsēdētājs), Józef Pinior, Sarah Ludford, Mirosław Mariusz Piotrowski, Kathalijne Maria Buitenweg, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Georgios Karatzaferis un Jean-Claude Martinez.

SĒDI VADA: Edward McMILLAN-SCOTT

Priekšsēdētāja vietnieks

Uzstājās: Hartmut Nassauer, Jan Marinus Wiersma, Sophia in 't Veld, Bogusław Rogalski, Raül Romeva i Rueda, Jens Holm, Johannes Blokland, Andreas Mölzer, Marian-Jean Marinescu, Martine Roure, Jeanine Hennis-Plasschaert, Eoin Ryan, Willy Meyer Pleite, Nils Lundgren, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Stavros Lambrinidis, Alexander Alvaro, Umberto Pirilli, Charles Tannock, Hannes Swoboda, Olle Schmidt, Ewa Klamt, Elena Valenciano Martínez-Orozco, Henrik Lax, Panayiotis Demetriou, Ana Maria Gomes, Anneli Jäätteenmäki, Frieda Brepoels, Véronique De Keyser, Adina-Ioana Vălean, Barbara Kudrycka, Claude Moraes, Hubert Pirker, Inger Segelström, Josef Zieleniec, Adrian Severin, Proinsias De Rossa, Libor Rouček, Monika Beňová, Gyula Hegyi, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, kas sniedza personisku paziņojumu saistībā ar Alexander Alvaro uzstāšanos, Günter Gloser un Franco Frattini.

Debates tika slēgtas.

Balsojums: *2007. gada 14. februāra protokola 3.1. punkts un 2007. gada 14. februāra protokola 5.1. punkts.*

(Sēde tika pārtraukta plkst. 11.20 pirms balsošanas laika un atsākta plkst. 11.30.)

Trešdiena, 2007. gada 14. februāris

SĒDI VADA: Gérard ONESTA

Priekšsēdētāja vietnieks

3. Balsošanas laiks

Balsošanas rezultātu sīks izklāsts (grozījumi, atsevišķa balsošana, balsošana pa daļām u. c.) pieejams protokola pielikumā "Balsošanas rezultāti".

3.1. Iespējamā CIP veiktā Eiropas valstu izmantošana, lai pārvadātu un nelikumīgi turētu apcietinājumā gūstekņus (balsošana)

Galīgais ziņojums par iespējamo CIP veikto Eiropas valstu izmantošanu, lai pārvadātu un nelikumīgi turētu apcietinājumā gūstekņus [2006/2200(INI)] — Pagaidu komiteja saistībā ar iespējamo CIP veikto Eiropas valstu izmantošanu, lai pārvadātu un nelikumīgi turētu apcietinājumā gūstekņus.
Referents: Giovanni Claudio Fava (A6-0020/2007).

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)
(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 1. punkts)

Sēdes vadītājs paziņoja, ka, ņemot vērā par šo ziņojumu iesniegto grozījumu skaitu, UEN grupa saskaņā ar Reglamenta 155. panta 5. punktu ierosināja par noteiktu skaitu grozījumu balsot kopumā.

Uzstājās: Umberto Pirilli UEN grupas vārdā paskaidroja šo ierosinājumu, Ewa Klamt lūdza, lai ievēro PPE-DE grupas prasības par atsevišķu balsošanu un balsošanu pa daļām (sēdes vadītājs atbildēja, ka šīs prasības ņem vērā), un Ignasi Guardans Cambó iebilda pret šo ierosinājumu.

Parlaments apstiprināja UEN grupas ierosinājumu.

Sēdes vadītājs turklāt paziņoja, ka balsojums par šo ziņojumu jāpārtrauc uz 12 stundām ar svinīgu sēdi.

Cristiana Muscardini ierosināja par Giovanni Claudio Fava ziņojumu balsot pēc svinīgās sēdes, lai nepārtrauktu balsošanu (sēdes vadītājs viņai atbildēja, ka viņš nevar izpildīt šo lūgumu, jo jau ir devis balsojuma pagarinājumu).

REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS

Par balsojumu uzstājās:

— Giovanni Claudio Fava (referents) paskaidroja to grozījumu bloku sastāvu, par kuriem balso;

— Ignasi Guardans Cambó pēc iebildumiem pret šo balsošanas kārtību prasīja atsevišķu balsojumu par grozījumu Nr. 38(sēdes vadītājs izpildīja šo lūgumu);

— Giovanni Claudio Fava iepazīstināja ar mutisku grozījumu 60. punktam, un to iekļāva;

— Giusto Catania paziņoja, ka GUE/NGL grupa atsauc grozījumu Nr. 261;

— Ignasi Guardans Cambó par balsošanas norisi;

— Johannes Blokland par balsošanas gaitu, kuru viņš uzskatīja par pārāk strauju.

(Šajā brīdi balsošanas laiks tika pārtraukts; to atsāks pēc svinīgās sēdes.)

Trešdiena, 2007. gada 14. februāris

SĒDI VADA: Hans-Gert PÖTTERING

Priekšsēdētājs

4. Svinīga sēde — Itālija

No plkst. 12.00 līdz plkst. 12.30 notika Parlamenta svinīgā sēde par godu Itālijas Republikas prezidenta Giorgio Napolitano vizītei.

SĒDI VADA: Gérard ONESTA

Priekšsēdētāja vietnieks

5. **Balsošanas laiks** (turpinājums)

5.1. **Iespējamā CIP veiktā Eiropas valstu izmantošana, lai pārvadātu un nelikumīgi turētu apcietinājumā gūstekņus** (balsošanas turpinājums)

Galīgais ziņojums par iespējamo CIP veikto Eiropas valstu izmantošanu, lai pārvadātu un nelikumīgi turētu apcietinājumā gūstekņus [2006/2200(INI)] — Pagaidu komiteja saistībā ar iespējamo CIP veikto Eiropas valstu izmantošanu, lai pārvadātu un nelikumīgi turētu apcietinājumā gūstekņus.
Referents: Giovanni Claudio Fava (A6-0020/2007).

Par balsojumu uzstājās:

— Cem Özdemir Verts/ALE grupas vārdā ierosināja mutisku grozījumu aiz 82. punkta, bet to neiekļāva, jo vairāk nekā 40 deputāti iebilda pret tā ņemšanu vērā;

— Ignasi Guardans Cambó ierosināja mutisku grozījumu grozījumam Nr. 31, kuru José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra bija ierosinājis grozīt, un to iekļāva tā grozītajā versijā;

— Raül Romeva i Rueda un Giusto Catania norādīja, ka Verts/ALE un GUE/NGL grupa atsauca savus ierosinātos mutiskos grozījumus par jauna punkta — 114.a — iekļaušanu;

— Giovanni Claudio Fava (referents) apstiprināja, ka līdz ar grozījuma Nr. 16 pieņemšanu grozījums Nr. 232 zaudē spēku un ka pēc grozījuma Nr. 18 pieņemšanas grozījumi Nr. 234 un 235 neizslēdz viens otru;

— Simon Coveney par balsošanu par grozījumu Nr. 258;

— Ewa Klamt par PPE-DE grupas balsošanas sarakstu saistībā ar grrozījumu Nr. 258;

— Gay Mitchell par balsošanas gaitu, kuru viņš uzskatīja par pārāk strauju;

— Giovanni Claudio Fava ierosināja mutisku grozījumu, lai iekļautu jaunu punktu (184.a), un mutisku grozījumu grozījumam Nr. 242, bet tos neiekļāva, jo vairāk nekā 40 deputāti iebilda pret to ņemšanu vērā.

Rezolūcijas priekšlikumu pieņēma *(P6_TA(2007)0032)*.

5.2. Finansiāla palīdzība Moldovai makroekonomikas līmenī * (Reglamenta 131. pants) (balsošana)

Ziņojums par priekšlikumu Padomes lēmumam, ar ko paredz sniegt Moldovai finansiālu palīdzību makroekonomikas līmenī [COM(2006)0579 — C6-0342/2006 — 2006/0184(CNS)] — Starptautiskās tirdzniecības komiteja.
Referents: Béla Glattfelder (A6-0013/2007).

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)
(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 2. punkts)

KOMISIJAS PRIEKŠLIKUMS, GROZĪJUMI un NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS

Pieņemts ar vienu balsojumu *(P6_TA(2007)0033)*.

5.3. Tehniski pasākumi tālmigrējošo zivju sugu noteiktu krājumu saglabāšanai * (Reglamenta 131. pants) (balsošana)

Ziņojums par priekšlikumu Padomes regulai, ar ko paredz tehniskus pasākumus tālmigrējošo zivju sugu noteiktu krājumu saglabāšanai [COM(2006)0100 — C6-0106/2006 — 2006/0030(CNS)] — Zivsaimniecības komiteja.
Referente: Rosa Miguélez Ramos (A6-0476/2006).

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)
(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 3. punkts)

KOMISIJAS PRIEKŠLIKUMS, GROZĪJUMI un NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS

Pieņemts ar vienu balsojumu *(P6_TA(2007)0034)*.

5.4. Driftertīkli * (Reglamenta 131. pants) (balsošana)

Ziņojums par priekšlikumu Padomes regulai, ar ko groza Regulas (EK) Nr. 894/97, (EK) Nr. 812/2004 un (EK) Nr. 2187/2005 attiecībā uz driftertīkliem [COM(2006)0511 — C6-0327/2006 — 2006/0169(CNS)] — Zivsaimniecības komiteja.
Referente: Rosa Miguélez Ramos (A6-0014/2007).

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)
(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 4. punkts)

NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS

Pieņemts ar vienu balsojumu *(P6_TA(2007)0035)*.

5.5. Tiešo maksājumu brīvprātīgā modulācija saskaņā ar KLP * (balsošana)

Otrais ziņojums par priekšlikumu Padomes regulai, ar kuru nosaka sīki izstrādātus noteikumus par brīvprātīgu modulāciju tiešajiem maksājumiem, kas paredzēti Regulā (EK) Nr. 1782/2003, ar ko izveido kopīgus tiešā atbalsta shēmu noteikumus saskaņā ar kopējo lauksaimniecības politiku un izveido dažas atbalsta shēmas lauksaimniekiem un groza Regulu (EK) Nr. 1290/2005 [COM(2006)0241 — C6-0235/2006 — 2006/0083(CNS)] — Lauksaimniecības un lauku attīstības komiteja.
Referents: Lutz Goepel (A6-0009/2007).

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)
(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 5. punkts)

KOMISIJAS PRIEKŠLIKUMS

Noraidīts.

Uzstājās: Neil Parish (AGRI komitejas priekšsēdētājs), kurš jautāja Komisijai, vai tā ir gatava atsaukt savu priekšlikumu, un Franco Frattini (Komisijas priekšsēdētāja vietnieks), kurš norādīja, ka Komisija izskatīs šo jautājumu, ņemot vērā balsošanas rezultātus.

Neil Parish, atsaucoties uz Reglamenta 52. panta 4. punktu, ierosināja turpināt balsošanu par normatīvās rezolūcijas priekšlikumu, kā rezultātā Komisijas priekšlikums varētu tikt noraidīts.

NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS

Pieņemts *(P6_TA(2007)0036)*.

5.6. **Revīzijas palātas Īpašais ziņojums Nr. 6/2005 par Eiropas transporta tīklu** (balsošana)

Ziņojums par Eiropas Revīzijas palātas Īpašo ziņojumu Nr. 6/2005 par Eiropas transporta tīklu (TEN-T) [2006/2238(INI)] — Budžeta kontroles komiteja.
Referente: Margarita Starkevičiūtė (A6-0022/2007).

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)
(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 6. punkts)

REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS

Pieņemts *(P6_TA(2007)0037)*.

5.7. **Klimata pārmaiņas** (balsošana)

Rezolūcijas priekšlikums B6-0045/2007.

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)
(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 7. punkts)

REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS

Pieņemts *(P6_TA(2007)0038)*.

Par balsojumu uzstājās:

— Dorette Corbey pieprasīja, lai grozījumu Nr. 9 uzskata par grozījuma Nr. 21 papildinājumu (abus šos grozījumus pēc tam pieņēma).

5.8. **PNR, SWIFT** (balsošana)

Rezolūcijas priekšlikums B6-0042/2007.

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)
(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 8. punkts)

REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS

Pieņemts *(P6_TA(2007)0039)*.

Par balsojumu uzstājās:

— Hubert Pirker ierosināja mutisku grozījumu, lai iekļautu jaunu 13. punkta j) apakšpunktu, un to iekļāva;

— Piia-Noora Kauppi, Alexander Radwan aizstājēja, ierosināja mutisku grozījumu grozījumam Nr. 4, un to iekļāva.

*

* *

Sēdes vadītājs, ņemot vērā vēlo stundu, apspriedās ar Parlamentu par to, vai turpināt balsošanu. Balsojot elektroniski (353 — par, 180 — pret, 24 — atturas), Parlaments nolēma turpināt balsošanu.

Uzstājās Dimitar Stoyanov par balsošanas norisi.

5.9. Lisabonas stratēģija (2007. gada 8. un 9. marta Eiropadomes sanāksme) (balsošana)

Rezolūcijas priekšlikumi B6-0040/2007, B6-0043/2007, B6-0044/2007, B6-0046/2007 un B6-0048/2007.

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)
(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 9. punkts)

REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS B6-0040/2007

Noraidīts.

REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS B6-0043/2007

Noraidīts.

REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS B6-0044/2007

Atsaukts.

REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS B6-0046/2007

Noraidīts.

REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS B6-0048/2007

Pieņemts *(P6_TA(2007)0040)*.

Par balsojumu uzstājās:

— Stephen Hughes PSE grupas vārdā ierosināja mutisku grozījumu 47. punktam rezolūcijā B6-0048/2007, un to iekļāva.

5.10. ES politika attiecībā uz radiofrekvenču spektru (balsošana)

Ziņojums par ES politiku attiecībā uz radiofrekvenču spektru [2006/2212(INI)] — Rūpniecības, pētniecības un enerģētikas komiteja.
Referente: Fiona Hall (A6-0467/2006).

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)
(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 10. punkts)

REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS

Pieņemts *(P6_TA(2007)0041)*.

6. Balsojumu skaidrojumi

Rakstiski balsojumu skaidrojumi

Balsojumu skaidrojumi, kas saskaņā ar Reglamenta 163. panta 3. punktu ir iesniegti rakstiski, ir iekļauti šīs sēdes stenogrammā.

Mutiski balsojumu skaidrojumi

Giovanni Claudio Fava ziņojums — A6-0020/2007:

— Hubert Pirker, Mario Borghezio, Charles Tannock.

Béla Glattfelder ziņojums — A6-0013/2007:

— Czesław Adam Siekierski.

Klimata izmaiņas (B6-0045/2007):

— Richard Seeber, Czesław Adam Siekierski, Eija-Riitta Korhola.

Jauns PNR nolīgums — SWIFT (B6-0042/2007):

— Hubert Pirker.

Lisabonas stratēģija (2007. gada 8. un 9. marta Eiropadome) (B6-0045/2007):

— Zita Pleštinská.

7. Balsojumu labojumi un nodomi balsot

Balsojumu labojumi un nodomi balsot ir pieejami vietnē "Séance en direct", "Résultats des votes (appels nominaux)/Results of votes (roll-call votes)", kā arī protokola pielikuma "Rezultāti balsojumiem pēc saraksta" drukātajā versijā.

Elektronisko versiju Parlamenta vietnē *Europarl* regulāri atjauninās ne ilgāk kā divas nedēļas pēc balsošanas dienas.

Pēc tam sagatavos balsojumu labojumu un nodomu balsot saraksta galīgo variantu, lai to varētu iztulkot un publicēt *Oficiālajā Vēstnesī*.

*

* *

Glenis Willmott norādīja, ka, balsojot par Giovanni Claudio Fava ziņojumu A6-0020/2007 (groz. Nr. 133), viņas balsošanas iekārta nedarbojās.

Luis Manuel Capoulas Santos norādīja, ka, balsojot par Lutz Goepel ziņojumu A6-0009/2007 (normatīvā rezolūcija), viņa balsošanas iekārta nedarbojās.

(Sēde tika pārtraukta plkst. 14.00 un atsākta plkst. 15.00.)

SĒDI VADA: Mechtild ROTHE

Priekšsēdētāja vietniece

8. Iepriekšējās sēdes protokola apstiprināšana

Iepriekšējās sēdes protokols tika apstiprināts.

9. Starptautiskā terorisma apkarošanas ārējā dimensija (debates)

Ziņojums par starptautiskā terorisma apkarošanas ārējo dimensiju [2006/2032(INI)] — Ārlietu komiteja.
Referents: Luis Yáñez-Barnuevo García (A6-0441/2006).

Luis Yáñez-Barnuevo García iepazīstināja ar ziņojumu.

Uzstājās: Günter Gloser (Padomes pašreizējais priekšsēdētājs) un Benita Ferrero-Waldner (Komisijas locekle).

Uzstājās: Alain Hutchinson (DEVE komitejas atzinuma sagatavotājs), Agustín Díaz de Mera García Consuegra (LIBE komitejas atzinuma sagatavotājs), Elmar Brok PPE-DE grupas vārdā, Proinsias De Rossa PSE grupas vārdā, Ģirts Valdis Kristovskis UEN grupas vārdā, Raül Romeva i Rueda Verts/ALE grupas vārdā, Tobias Pflüger GUE/NGL grupas vārdā, Bastiaan Belder IND/DEM grupas vārdā, Philip Claeys ITS grupas vārdā, Jim Allister, pie grupām nepiederošs deputāts, Tunne Kelam, Libor Rouček, Mario Borghezio, Gerard Batten, Richard Howitt, Günter Gloser un Benita Ferrero-Waldner.

Debates tika slēgtas.

Balsojums: *2007. gada 15. februāra protokola 6.9. punkts.*

SĒDI VADA: Pierre MOSCOVICI

Priekšsēdētāja vietnieks

10. EK un Krievijas nolīgums par īstermiņa vīzām * — Eiropas Kopienas un Krievijas Federācijas nolīgums par atpakaļuzņemšanu * (debates)

Ziņojums par priekšlikumu Padomes lēmumam par nolīguma parakstīšanu starp Eiropas Kopienu un Krievijas Federāciju par atvieglotu īstermiņa vīzu izsniegšanu [COM(2006)0188 — C6-0169/2006 — 2006/0062(CNS)] — Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komiteja.
Referente: Maria da Assunção Esteves (A6-0029/2007).

Ziņojums par priekšlikumu Padomes lēmumam par nolīguma noslēgšanu starp Eiropas Kopienu un Krievijas Federāciju par atpakaļuzņemšanu [COM(2006)0191 — C6-0168/2006 — 2006/0064(CNS)] — Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komiteja.
Referente: Maria da Assunção Esteves (A6-0028/2007).

Uzstājās: Günter Gloser (Padomes pašreizējais priekšsēdētājs) un Benita Ferrero-Waldner (Komisijas locekle).

Maria da Assunção Esteves iepazīstināja ar ziņojumiem (A6-0029/2007 un A6-0028/2007).

Uzstājās: Ari Vatanen (AFET komitejas atzinuma sagatavotājs), Józef Pinior (AFET komitejas atzinuma sagatavotājs), Laima Liucija Andrikienė PPE-DE grupas vārdā, Martine Roure PSE grupas vārdā, Henrik Lax ALDE grupas vārdā, Hanna Foltyn-Kubicka UEN grupas vārdā, Tatjana Ždanoka Verts/ALE grupas vārdā, Esko Seppänen GUE/NGL grupas vārdā, Genowefa Grabowska, Paavo Väyrynen, Inese Vaidere, Vladimír Remek, Justas Vincas Paleckis, Günter Gloser un Benita Ferrero-Waldner.

Debates tika slēgtas.

Balsojums: *2007. gada 15. februāra protokola 6.5. punkts un 2007. gada 15. februāra protokola 6.6. punkts.*

Trešdiena, 2007. gada 14. februāris

11. Eiropas ekonomikas stāvoklis — iepriekšējs ziņojums par ekonomikas politikas vispārējām pamatnostādnēm — Dalībvalstu nodarbinātības politikas pamatnostādnes * (debates)

Ziņojums: Eiropas ekonomikas stāvoklis — iepriekšējs ziņojums par ekonomikas politikas vispārējām pamatnostādnēm [2006/2272(INI)] — Ekonomikas un monetārā komiteja.
Referents: Udo Bullmann (A6-0012/2007).

Ziņojums par priekšlikumu Padomes lēmumam par dalībvalstu nodarbinātības politikas pamatnostādnēm [COM(2006)0815 — C6-0036/2007 — 2006/0271(CNS)] — Nodarbinātības un sociālo lietu komiteja.
Referents: Jan Andersson (A6-0008/2007).

Uzstājās: Günter Gloser (Padomes pašreizējais priekšsēdētājs) un Joaquín Almunia (Komisijas loceklis).

SĒDI VADA: Miguel Ángel MARTÍNEZ MARTÍNEZ

Priekšsēdētāja vietnieks

Jan Andersson iepazīstināja ar ziņojumu (A6-0008/2007).

Udo Bullmann iepazīstināja ar ziņojumu (A6-0012/2007).

Uzstājās: Cristóbal Montoro Romero PPE-DE grupas vārdā, Harlem Désir PSE grupas vārdā, Sophia in 't Veld ALDE grupas vārdā, Mieczysław Edmund Janowski UEN grupas vārdā, Elisabeth Schroedter Verts/ALE grupas vārdā, Sahra Wagenknecht GUE/NGL grupas vārdā, Michael Henry Nattrass IND/DEM grupas vārdā, Alessandro Battilocchio, pie grupām nepiederošs deputāts, Ana Mato Adrover, Ieke van den Burg, Siiri Oviir, Kyriacos Triantaphyllides, José Albino Silva Peneda, Stephen Hughes, Philip Bushill-Matthews, Donata Gottardi, José Manuel García-Margallo y Marfil, Othmar Karas, Günter Gloser un Joaquín Almunia.

Debates tika slēgtas.

Balsojums: *2007. gada 15. februāra protokola 6.10. punkts un 2007. gada 15. februāra protokola 6.7. punkts.*

SĒDI VADA: Diana WALLIS

Priekšsēdētāja vietniece

12. Jautājumu laiks (jautājumi Padomei)

Parlaments izskatīja vairākus jautājumus Padomei (B6-0003/2007).

Jautājums Nr. 1 (Pedro Guerreiro): Eiropas Centrālās bankas statūtu un mērķu pārskatīšana.

Günter Gloser (Padomes pašreizējais priekšsēdētājs) atbildēja uz šo jautājumu, kā arī uz papildjautājumiem, ko uzdeva Ilda Figueiredo (aizstājot autoru) un Danutė Budreikaitė.

Jautājums Nr. 2 (Manuel Medina Ortega): ES un Āfrikas valstu ministru sanāksme.

Günter Gloser atbildēja uz šo jautājumu, kā arī uz papildjautājumiem, ko uzdeva Manuel Medina Ortega, Hubert Pirker un Danutė Budreikaitė.

Jautājums Nr. 3 (Marie Panayotopoulos-Cassiotou): Demogrāfiskā attīstība Eiropā.

Günter Gloser atbildēja uz šo jautājumu, kā arī uz papildjautājumiem, ko uzdeva Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Jörg Leichtfried un Justas Vincas Paleckis.

Jautājums Nr. 4 (Sarah Ludford): Romu tiesības.

Günter Gloser atbildēja uz šo jautājumu, kā arī uz papildjautājumiem, ko uzdeva Sarah Ludford un Jörg Leichtfried.

Jautājums Nr. 5 (Claude Moraes): Emisiju kvotu tirdzniecības sistēma.

Günter Gloser atbildēja uz šo jautājumu, kā arī uz papildjautājumiem, ko uzdeva Claude Moraes, Alexander Stubb un David Martin.

Jautājums Nr. 6 (Chris Davies): Padomes apspriežu raidīšana internetā.

Günter Gloser atbildēja uz šo jautājumu, kā arī uz papildjautājumiem, ko uzdeva Marian Harkin (aizstājot autoru) un Alexander Stubb.

Jautājums Nr. 7 (Bernd Posselt): Kosovas statuss.

Günter Gloser atbildēja uz šo jautājumu, kā arī uz papildjautājumiem, ko uzdeva Bernd Posselt, Sarah Ludford un Bart Staes.

Jautājums Nr. 8 (Ingeborg Gräßle): Lordu palātas 50. ziņojums "Finanšu pārvaldība un krāpšana Eiropas Savienībā: pieņēmumi, fakti un ierosinājumi" (publicēts 2006. gada 13. novembrī).

Günter Gloser atbildēja uz šo jautājumu, kā arī uz papildjautājumiem, ko uzdeva Ingeborg Gräßle, Richard Corbett un Bart Staes.

Uz jautājumiem, uz kuriem netika atbildēts laika trūkuma dēļ, sniegs rakstiskas atbildes *(sk. sēdes stenogrammas pielikumu).*

Padomei atvēlētais jautājumu laiks ir beidzies.

(Sēde tika pārtraukta plkst. 19.00 un atsākta plkst. 21.00.)

SĒDI VADA: Manuel António dos SANTOS

Priekšsēdētāja vietnieks

13. **Stāvoklis Dārfūrā** (debates)

Komisijas paziņojums: Stāvoklis Dārfūrā.

Joaquín Almunia (Komisijas loceklis) sniedza paziņojumu.

Uzstājās: Simon Coveney PPE-DE grupas vārdā, Margrietus van den Berg PSE grupas vārdā, Thierry Cornillet ALDE grupas vārdā, Marie-Hélène Aubert Verts/ALE grupas vārdā, Bastiaan Belder IND/DEM grupas vārdā, Michael Gahler, Glenys Kinnock, Fiona Hall, Ana Maria Gomes un Joaquín Almunia.

Rezolūcijas priekšlikumi, kas saskaņā ar Reglamenta 103. panta 2. punktu ir iesniegti debašu noslēgumā:

— Thierry Cornillet, Philippe Morillon, Marielle De Sarnez un Marios Matsakis ALDE grupas vārdā — par humanitāro situāciju Dārfūrā (B6-0068/2007);

— Simon Coveney, Michael Gahler, Mario Mauro un José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra PPE-DE grupas vārdā — par Dārfūru (B6-0069/2007);

— Marek Aleksander Czarnecki, Ģirts Valdis Kristovskis, Mirosław Mariusz Piotrowski, Adam Bielan, Michał Tomasz Kamiński, Hanna Foltyn-Kubicka un Marcin Libicki UEN grupas vārdā — par Dārfūru (B6-0070/2007);

— Daniel Cohn-Bendit, Margrete Auken, Bart Staes, Cem Özdemir un Jean Lambert Verts/ALE grupas vārdā — Victor Aguado, Hamad Bin Khalifa Al-Thani un Jim Allister, par Dārfūru (B6-0071/2007);

— Pasqualina Napoletano, Margrietus van den Berg, Glenys Kinnock, Marie-Arlette Carlotti, Elena Valenciano Martínez-Orozco un Ana Maria Gomes PSE grupas vārdā — par situāciju Dārfūrā (B6-0072/2007);

— Luisa Morgantini un Vittorio Agnoletto GUE/NGL grupas vārdā — par situāciju Dārfūrā (B6-0073/2007).

Debates tika slēgtas.

Balsojums: *2007. gada 15. februāra protokola 6.11. punkts.*

14. **Budžeta atbalsts jaunattīstības valstīm** (debates)

Ziņojums par budžeta atbalstu jaunattīstības valstīm [2006/2079(INI)] — Attīstības komiteja.
Referents: Michael Gahler (A6-0005/2007).

Michael Gahler iepazīstināja ar ziņojumu.

Uzstājās Joaquín Almunia (Komisijas loceklis).

Uzstājās: Zbigniew Zaleski PPE-DE grupas vārdā, Marie-Arlette Carlotti PSE grupas vārdā, Fiona Hall ALDE grupas vārdā, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk UEN grupas vārdā, Dimitar Stoyanov ITS grupas vārdā, Pierre Schapira, Wiesław Stefan Kuc, Karin Scheele un Józef Pinior.

Debates tika slēgtas.

Balsojums: *2007. gada 15. februāra protokola 6.2. punkts.*

15. **ES rīcības plāna īstenošana attiecībā uz nelikumīgu, nedeklarētu un neregulētu zveju** (debates)

Ziņojums ES rīcības plāna īstenošana attiecībā uz nelikumīgu, nedeklarētu un neregulētu zveju [2006/2225(INI)] — Zivsaimniecības komiteja.
Referente: Marie-Hélène Aubert (A6-0015/2007).

Marie-Hélène Aubert iepazīstināja ar ziņojumu.

Uzstājās Joaquín Almunia (Komisijas loceklis).

Uzstājās: Carmen Fraga Estévez PPE-DE grupas vārdā, īpaši iebilstot pret to, ka debates par zveju notiek nakts sēdēs (sēdes vadītājs to ņēma vērā), Rosa Miguélez Ramos PSE grupas vārdā, un Elspeth Attwooll ALDE grupas vārdā.

SĒDI VADA: Diana WALLIS

Priekšsēdētāja vietniece

Uzstājās: Raül Romeva i Rueda Verts/ALE grupas vārdā, Pedro Guerreiro GUE/NGL grupas vārdā, Iles Braghetto, Paulo Casaca, James Nicholson, David Casa, Christofer Fjellner un Ioannis Gklavakis.

Debates tika slēgtas.

Balsojums: *2007. gada 15. februāra protokola 6.3. punkts.*

16. **Romu brīva pārvietošanās Eiropas Savienības robežās** (debates)

Komisijas paziņojums: Romu brīva pārvietošanās Eiropas Savienības robežās.

Joaquín Almunia (Komisijas loceklis) sniedza paziņojumu.

Uzstājās: Lívia Járóka PPE-DE grupas vārdā, Claude Moraes PSE grupas vārdā, Viktória Mohácsi ALDE grupas vārdā, Elly de Groen-Kouwenhoven Verts/ALE grupas vārdā, Giusto Catania GUE/NGL grupas vārdā un Sarah Ludford.

Debates tika slēgtas.

17. **Nākamās sēdes darba kārtība**

Tika noteikta nākamās dienas sēdes darba kārtība (dokuments "Darba kārtība" PE 382.978/OJJE).

18. **Sēdes slēgšana**

Sēde tika slēgta plkst. 23.15.

Julian Priestley	Adam Bielan
ģenerālsekretārs	*priekšsēdētāja vietnieks*

Trešdiena, 2007. gada 14. februāris

APMEKLĒJUMU REĢISTRS

Parakstīja:

Adamou, Agnoletto, Aita, Albertini, Allister, Alvaro, Anastase, Andersson, Andrejevs, Andria, Andrikienė, Angelilli, Antoniozzi, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Assis, Athanasiu, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Bachelot-Narquin, Baco, Badia i Cutchet, Bărbuleţiu, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Beer, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Beňová, Berend, Berès, van den Berg, Berlato, Berlinguer, Berman, Bielan, Birutis, Bliznashki, Blokland, Bloom, Bobošíková, Böge, Bösch, Bonde, Bono, Bonsignore, Booth, Borghezio, Borrell Fontelles, Bourlanges, Bourzai, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brok, Brunetta, Budreikaitė, van Buitenen, Buitenweg, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Buruiană-Aprodu, Bushill-Matthews, Busk, Busquin, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Calabuig Rull, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Carlshamre, Carnero González, Carollo, Casa, Casaca, Cashman, Casini, Caspary, Castex, Castiglione, del Castillo Vera, Catania, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chervenyakov, Chichester, Chmielewski, Christensen, Christova, Chruszcz, Ciornei, Cioroianu, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Cornillet, Correia, Coşea, Costa, Cottigny, Coûteaux, Coveney, Cramer, Corina Creţu, Gabriela Creţu, Crowley, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Daul, De Blasio, Degutis, De Keyser, Demetriou, De Michelis, Deprez, De Rossa, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Díez González, Dillen, Dimitrakopoulos, Konstantin Dimitrov, Martin Dimitrov, Philip Dimitrov Dimitrov, Dîncu, Dobolyi, Dombrovskis, Doorn, Douay, Dover, Drčar Murko, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitrescu, Ebner, Ehler, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Eurlings, Jill Evans, Jonathan Evans, Robert Evans, Färm, Fajmon, Falbr, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Fjellner, Flasarová, Flautre, Florenz, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fourtou, Fraga Estévez, Frassoni, Freitas, Friedrich, Fruteau, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierek, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Gobbo, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, de Grandes Pascual, Grech, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Gruber, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein Mintz, Hamon, Handzlik, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hatzidakis, Haug, Heaton-Harris, Hedh, Hegyi, Hellvig, Helmer, Henin, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Holm, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, in 't Veld, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jäätteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jensen, Joan i Marí, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Juknevičienė, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Kamiński, Karas, Karatzaferis, Karim, Kaufmann, Kauppi, Tunne Kelam, Kelemen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Klinz, Knapman, Koch, Kohlíček, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krasts, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kudrycka, Kuhne, Kułakowski, Kušķis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lambert, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lang, Langen, Langendries, Laperrouze, La Russa, Lauk, Lavarra, Lax, Lechner, Le Foll, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Le Rachinel, Lévai, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lienemann, Liese, Liotard, Lipietz, Locatelli, Lombardo, López-Istúriz White, Losco, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren, Lynne, Lyubcheva, Maat, Maaten, McAvan, McCarthy, McDonald, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Maňka, Thomas Mann, Manolakou, Mantovani, Marinescu, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Maštálka, Mastenbroek, Mathieu, Mato Adrover, Matsakis, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mihăescu, Mihalache, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Mohácsi, Moisuc, Montoro Romero, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Morillon, Morţun, Moscovici, Mote, Mulder, Musacchio, Muscardini, Muscat, Musotto, Mussolini, Musumeci, Myller, Napoletano, Nassauer, Nattrass, Navarro, Newton Dunn, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Achille Occhetto, Öger, Özdemir, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Őry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pafilis, Pahor, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Pannella, Panzeri, Papadimoulis, Paparizov, Papastamkos, Parish, Parvanova, Paşcu, Patriciello, Patrie, Peillon, Pęk, Alojz Peterle, Petre, Pflüger, Piecyk, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirilli, Pirker, Piskorski, Pistelli, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Podestà, Podgorean, Podkański, Pöttering, Poignant, Polfer, Poli Bortone, Pomés Ruiz, Popeangă, Portas, Posdorf, Posselt, Prets, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Rapkay, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reul, Reynaud, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Rocard, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rudi Ubeda, Rübig, Rühle, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Samaras, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Sartori, Saryusz-Wolski, Savary, Savi,

Sbarbati, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schenardi, Schierhuber, Schlyter, Olle Schmidt, Frithjof Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schroedter, Schulz, Schwab, Seeber, Segelström, Seppänen, Şerbu, Severin, Siekierski, Sifunakis, Silaghi, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwiec, Škottová, Smith, Sofianski, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sornosa Martínez, Spautz, Speroni, Staes, Stănescu, Staniszewska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stauner, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Stoyanov, Strejček, Strož, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Susta, Svensson, Swoboda, Szabó, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Thomsen, Thyssen, Țicău, Țîrle, Titford, Titley, Toia, Tomczak, Toubon, Toussas, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Väyrynen, Vaidere, Vakalis, Vălean, Valenciano Martínez-Orozco, Vanhecke, Van Hecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Veneto, Ventre, Veraldi, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Virrankoski, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Wieland, Wiersma, Willmott, Wise, von Wogau, Wohlin, Bernard Piotr Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zani, Zapałowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Železný, Zieleniec, Zīle, Zimmer, Zingaretti, Zvěřina, Zwiefka

Trešdiena, 2007. gada 14. februāris

I PIELIKUMS

BALSOŠANAS REZULTĀTI

Saīsinājumu un simbolu saraksts

+	pieņemts
-	noraidīts
↓	zaudējis spēku
A	atsaukts
PS (…, …, …)	balsošana pēc saraksta (par, pret, atturas)
EB (…, …, …)	elektroniskā balsošana (par, pret, atturas)
bd	balsošana pa daļām
ats.	atsevišķa balsošana
groz.	grozījums
KG	kompromisa grozījums
AD	attiecīgā daļa
S	svītrojošs grozījums
=	identiski grozījumi
§	punkts
pants	pants
apsv.	apsvērums
RP	rezolūcijas priekšlikums
KRP	kopīgs rezolūcijas priekšlikums
AIZKL	aizklāta balsošana

1. Iespējamā CIP veiktā Eiropas valstu izmantošana, lai pārvadātu un nelikumīgi turētu apcietinājumā gūstekņus

Galīgais ziņojums: Giovanni Claudio FAVA (A6-0020/2007)

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
1. §	76	UEN		-	
Aiz 1. §	38	UEN		-	
	39	UEN	PS	-	274, 388, 29
2. §	77S	UEN		-(*)	
3. §	78	UEN		-(*)	
4. §	79S	UEN		-(*)	
5. §	80S	UEN		A	
	246	UEN		-(*)	
Aiz 5. §	40	UEN		-(*)	
6. §	81	UEN		-(*)	

Trešdiena, 2007. gada 14. februāris

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
7. §	82S	UEN		- (*)	
8. §	83	UEN		- (*)	
9. §	84	UEN		- (*)	
11. §	85S	UEN		- (*)	
12. §	86S	UEN		- (*)	
	247	UEN		- (*)	
	§	***sākotnējais teksts***	bd		
			1/EB	+	559, 96, 26
			2/EB	+	352, 274, 52
13. §	87S	UEN		- (*)	
	2	PPE-DE		-	
14. §	88S	UEN		-	
15. §	89	UEN		- (*)	
	217	PSE		+	
Aiz 15. §	267	GUE/NGL		-	
16. §	90S	UEN		- (*)	
17. §	91	UEN		- (*)	
18. §	3	PPE-DE		-	
20. §	92S	UEN		-	
21. §	93S	UEN		- (*)	
22. §	94	UEN		- (*)	
23. §	95S	UEN		- (*)	
24. §	96= 248=	UEN UEN		- (*)	
25. §	4= 41= 97=	PPE-DE UEN UEN		- - A	
26. §	98	UEN		-	
27. §	42S= 99S=	UEN UEN		A	
	218	PSE		+	
	§	***sākotnējais teksts***		↓	
28. §	100S	UEN		-	
Aiz 28. §	44	UEN		- (*)	

Trešdiena, 2007. gada 14. februāris

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
29. §	43S	UEN		- (*)	
	5	PPE-DE		-	
	101	UEN		A	
30. §	249	UEN		- (*)	
34. §	102	UEN		- (*)	
36. §	103	UEN		- (*)	
	6	PPE-DE		-	
38. §	45S= 104S=	UEN UEN		A	
	§	***sākotnējais teksts***	bd		
			1	+	
			2/EB	+	373, 307, 13
39. §	105	UEN		- (*)	
	§	***sākotnējais teksts***	bd		
			1	+	
			2/EB	+	377, 287, 11
40. §	106S	UEN		- (*)	
41. §	107S	UEN		- (*)	
42. §	46	UEN		-	
	§	***sākotnējais teksts***	bd		
			1	+	
			2/PS	+	377, 279, 33
43. §	108	UEN		- (*)	
	§	***sākotnējais teksts***	ats./EB	+	357, 318, 21
44. §	109S	UEN		-	
Aiz 44. §	259	GUE/NGL	bd		
			1	+	
			2	-	
46. §	110S	UEN		- (*)	
Aiz 46. §	7	PPE-DE		-	
	8	PPE-DE		-	
47. §	9	PPE-DE	EB	-	309, 379, 19
48. §	111S	UEN		- (*)	
	250	UEN		- (*)	
	10	PPE-DE	EB	+	469, 182, 8
	47	UEN		- (*)	

Trešdiena, 2007. gada 14. februāris

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
49. §	112	UEN		- (*)	
50. §	113	UEN		-	
Aiz 50. §	260	GUE/NGL	PS	-	95, 529, 34
51. §	114	UEN		-	
52. §	115	UEN		-	
53. §	11	PPE-DE		-	
54. §	116	UEN		- (*)	
	219	PSE		+	
	§	***sākotnējais teksts***		↓	
55. §	117S	UEN		- (*)	
56. §	118S	UEN		- (*)	
57. §	119S	UEN		- (*)	
58. §	120	UEN		- (*)	
	§	***sākotnējais teksts***	bd		
			1	+	
			2	+	
59. §	48S	UEN	PS	-	333, 361, 17
	121	UEN		-	
60. §	§	***sākotnējais teksts***	EB	+	396, 304, 11 ***grozīts mutiski***
	122	UEN		- (*)	
61. §	123	UEN		- (*)	
Aiz 61. §	261	GUE/NGL		A	
62. §	124	UEN		-	
63. §	125	UEN		- (*)	
	§	***sākotnējais teksts***	ats./EB	+	374, 296, 24
64. §	126S	UEN		- (*)	
65. §	127S	UEN		- (*)	
66. §	128	UEN		- (*)	
	57	UEN		- (*)	
	§	***sākotnējais teksts***	bd		
			1/EB	+	587, 80, 19
			2/EB	-	234, 306, 17
Aiz 66. §	269	GUE/NGL	PS	-	47, 583, 61

Trešdiena, 2007. gada 14. februāris

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
67. §	220	PSE	PS	+	456, 207, 30
	129	UEN		-(*)	
	§	***sākotnējais teksts***	ats.	↓	
Aiz 67. §	29	ALDE	EB	+	510, 117, 14
68. §	130S	UEN		-(*)	
	§	***sākotnējais teksts***	bd		
			1	+	
			2	+	
69. §	131S	UEN		-(*)	
70. §	132S	UEN		-(*)	
71. §	133S	UEN	PS	-	250, 299, 11
72. §	134S	UEN		-(*)	
73. §	135S	UEN		-(*)	
74. §	136S	UEN		-(*)	
75. §	137S	UEN		-(*)	
76. §	138S	UEN		-(*)	
	221	PSE	PS	+	485, 75, 21
77. §	139S	UEN		-(*)	
	12	PPE-DE	PS	+	446, 146, 15
	222	PSE		↓	
78. §	13	PPE-DE	bd		
			1	+	
			2/EB	-	279, 343, 17
	140	UEN		-(*)	
	58	UEN		-(*)	
79. §	141	UEN		-(*)	
80. §	142S	UEN		-(*)	
81. §	143S	UEN		-(*)	
	37	Verts/ALE	EB	+	333, 280, 11
	223	PSE		↓	
82. §	224	PSE	bd		
			1	+	
			2	+	
	144	UEN		-(*)	
Aiz 82. §	268	GUE/NGL	EB	+	319, 279, 5
83. §	145	UEN		-(*)	

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
84. §	225	PSE	bd		
			1	+	
			2/PS	+	580, 69, 23
	§	***sākotnējais teksts***		↓	
85. §	146	UEN		-(*)	
	§	***sākotnējais teksts***	PS	+	375, 245, 46
86. §	147S	UEN		-(*)	
89. §	148S	UEN		-(*)	
91. §	149	UEN		-(*)	
92. §	150S	UEN		-(*)	
93. §	151	UEN		-(*)	
94. §	14	PPE-DE	bd		
			1	+	
			2	-	
	152	UEN		-(*)	
	59	UEN		-(*)	
95. §	153S	UEN		-(*)	
96. §	154	UEN		-(*)	
97. §	155	UEN		-(*)	
98. §	156	UEN		-(*)	
Aiz 100. §	262	GUE/NGL		-	
101. §	157S	UEN		A	
	60	UEN		-(*)	
Aiz 101. §	263	GUE/NGL	PS	-	160, 496, 24
102. §	158	UEN		-(*)	
103. §	226	PSE		+	
	§	***sākotnējais teksts***		↓	
Aiz 103. §	30	ALDE		+	
104. §	160	UEN		-(*)	
105. §	161	UEN		-(*)	
	§	***sākotnējais teksts***	bd		
			1	+	
			2	-	
106. §	162	UEN		-(*)	
	§	***sākotnējais teksts***	ats.	-	

Trešdiena, 2007. gada 14. februāris

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
107. §	163	UEN		- (*)	
	61	UEN		- (*)	
	§	***sākotnējais teksts***	bd		
			1	+	
			2	-	
108. §	164	UEN		- (*)	
	§	***sākotnējais teksts***	ats./EB	+	394, 278, 15
109. §	165	UEN		- (*)	
	227	PSE		-	
110. §	166S	UEN		- (*)	
	31	ALDE		+	***grozīts mutiski***
111. §	167	UEN		- (*)	
112. §	168S	UEN		- (*)	
113. §	169S	UEN		- (*)	
114. §	15	PPE-DE	bd		
			1	+	
			2/EB	-	273, 376, 16
	170	UEN		- (*)	
	228	PSE	PS	-	295, 375, 29 ***papildināts***
	62	UEN		- (*)	
115. §	171	UEN		-	
	229	PSE	EB	+	487, 200, 17
Aiz 115. §	230	PSE		+	
116. §	231	PSE		+	
Aiz 116. §	270	GUE/NGL		-	
118. §	172	UEN		-	
	§	***sākotnējais teksts***	ats./EB	-	295, 396, 17
119. §	16	PPE-DE	bd		
			1	+	
			2	-	
	232	PSE		↓	
	173	UEN		A	
	63	UEN		- (*)	
120. §	233	PSE		+	
	174	UEN		↓	

Trešdiena, 2007. gada 14. februāris

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
Aiz 120. §	265	GUE/NGL	PS	-	50, 584, 60
	266	GUE/NGL	PS	-	45, 590, 53
122. §	175	UEN		A	
123. §	17	PPE-DE	bd		
			1	+	
			2	-	
	176	UEN		A	
124. §	177	UEN		A	
125. §	178S= 258S=	UEN PPE-DE	EB	-(*) -	301, 377, 17
126. §	179S	UEN		A	
127. §	18	PPE-DE	bd		
			1	+	
			2	-	
	180	UEN		-(*)	
	64	UEN		-(*)	
	234	PSE	PS	+	359, 328, 14 ***papildināts***
128. §	19	PPE-DE	bd		
			1	+	
			2	-	
	181	UEN		-(*)	
	65	UEN		-(*)	
	235	PSE	PS	+	362, 314, 15 ***papildināts***
129. §	182	UEN		-(*)	
130. §	35= 236=	ALDE PSE		A -	
	183	UEN		-(*)	
	§	***sākotnējais teksts***	bd		
			1	+	
			2	-	
			3	-	
131. §	36= 237=	ALDE PSE		+	
132. §	184	UEN		-(*)	
133. §	185	UEN		-(*)	

Trešdiena, 2007. gada 14. februāris

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
134. §	186	UEN		- (*)	
136. §	187	UEN		- (*)	
138. §	188S	UEN		- (*)	
139. §	189	UEN		- (*)	
141. §	66	UEN		- (*)	
	190	UEN		- (*)	
142. §	191	UEN		- (*)	
143. §	192	UEN		- (*)	
144. §	193	UEN		- (*)	
145. §	194S	UEN		- (*)	
146. §	195S	UEN		- (*)	
147. §	196	UEN		- (*)	
	20	PPE-DE	EB	+	531, 163, 15
149. §	197	UEN		- (*)	
151. §	198S	UEN		- (*)	
	21	PPE-DE		-	
152. §	199S	UEN		- (*)	
153. §	200S	UEN		- (*)	
154. §	201S	UEN		- (*)	
	§	***sākotnējais teksts***	bd		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
155. §	202S	UEN		- (*)	
156. §	203S	UEN		- (*)	
157. §	204S	UEN		- (*)	
158. §	32	ALDE		+	
159. §	205S	UEN		- (*)	
	§	***sākotnējais teksts***	bd		
			1	+	
			2	+	
160. §	206	UEN		- (*)	
	§	***sākotnējais teksts***	bd		
			1	+	
			2	+	

Trešdiena, 2007. gada 14. februāris

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
161. §	207	UEN		-(*)	
	239	PSE		+	
	§	***sākotnējais teksts***		↓	
162. §	22	PPE-DE	bd		
			1	+	
			2	-	
	208	UEN		-(*)	
	67	UEN		-(*)	
163. §	240	PSE		+	
	209	UEN		-(*)	
164. §	33	ALDE	bd		
			1	-	
			2	-	
	23	PPE-DE	EB	-	304, 376, 21
	241	PSE	EB	-	313, 370, 18
	49	UEN		-(*)	
165. §	50	UEN		-(*)	
167. §	51	UEN		-(*)	
168. §	52	UEN		-(*)	
	251	UEN		-(*)	
169. §	252	UEN		-(*)	
	24	PPE-DE	bd		
			1	+	
			2	-	
	68	UEN		-(*)	
170. §	53	UEN		-(*)	
174. §	54S	UEN		-(*)	
Aiz 174. §	253	UEN		-(*)	
175. §	55	UEN		-	
	254	UEN		-(*)	
176. §	56S	UEN		-(*)	
178. §	264	GUE/NGL	PS	-	88, 598, 21
	34	ALDE	bd		
			1	-	
			2	↓	
	25	PPE-DE	PS	-	304, 387, 15
	238	PSE	PS	+	356, 323, 18
	§	***sākotnējais teksts***		↓	

Trešdiena, 2007. gada 14. februāris

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
179. §	69S	UEN	PS	-	293, 383, 23
183. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
184. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
185. §	210	UEN		-	
186. §	255	UEN		-(*)	
	§	***sākotnējais teksts***	ats./EB	+	488, 166, 11
187. §	§	***sākotnējais teksts***	bd		
			1	+	
			2	+	
188. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
189. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
190. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
191. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
192. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
193. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
194. §, pirmais ievilkums	26	PPE-DE	EB	+	519, 167, 12
194. §	§	***sākotnējais teksts***		↓	
195. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
196. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
197. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
198. §	27	PPE-DE		+	
	§	***sākotnējais teksts***		↓	
199. §	28	PPE-DE		+	
	§	***sākotnējais teksts***		↓	
200. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
201. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
202. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
203. §	§	***sākotnējais teksts***	bd		
			1	+	
			2	+	
204. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
205. §	244	PSE		+	
	§	***sākotnējais teksts***		↓	
206. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
207. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
208. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	

Trešdiena, 2007. gada 14. februāris

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
209. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
210. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
211. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
212. §	242	PSE		+	
	§	***sākotnējais teksts***		↓	
213. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
214. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
215. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
216. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
217. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
218. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
219. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
220. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
221. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
222. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
223. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
224. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
225. §	212	UEN		-	
	256	UEN		- (*)	
226. §	213	UEN		-	
	243	PSE	PS	+	530, 159, 14
227. §	214	UEN		-	
228. §	215	UEN		-	
	§	***sākotnējais teksts***	bd		
			1	+	
			2	+	
229. §	216	UEN		-	
B apsv.	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
C apsv.	70/rev.S	UEN		- (*)	
D apsv.	71	UEN		-	
	245	UEN		- (*)	
G apsv.	72S	UEN	PS	- (*)	
H apsv.	73	UEN		-	

Trešdiena, 2007. gada 14. februāris

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
Aiz H apsv.	1	PPE-DE	bd		
			1	+	
			2	-	
I apsv.	74	UEN		-(*)	
Aiz I apsv.	257	PPE-DE	EB	+	455, 101, 15
K apsv.	75	UEN		-(*)	
Balsojums: rezolūcija (kopumā)			PS	+	382, 256, 74

(*) Par šiem grozījumiem balsoja trijos atsevišķos blokos.

Groz. Nr. 211 nav pieņemams saskaņā ar Reglamenta 151. panta 1. punkta c) apakšpunktu.

Grozījumu Nr. 159 atcēla.

Pieprasījumi balsot atsevišķi

ALDE: 103. §
PSE: 67. §
UEN: 186.—224. §
PPE-DE: B apsv., 43., 60., 63., 67., 85., 106., 108., 118., 183., 184., 191. un 195. §
GUE/NGL: 211. §

Pieprasījumi balsot pēc saraksta

ALDE: galīgais balsojums
GUE/NGL: groz. Nr. 39, 72, 228, 234, 235, 260, 263, 264, 265 un 266
PSE: groz. Nr. 220 un 221
PPE-DE: 42. §/otrā daļa, 85. §, groz. Nr. 12, 25, 48, 69, 133, 220, 221, 225/otrā daļa, 238, 243, 266 un 269
Verts/ALE: galīgais balsojums

Pieprasījumi balsot pa daļām

ALDE

130. §
1. daļa: viss teksts, izņemot vārdus "un pauž nožēlu par to, ka Beļģija neveica rūpīgu izmeklēšanu" un "skaidri"
2. daļa: "un pauž nožēlu par to, ka Beļģija neveica rūpīgu izmeklēšanu"
3. daļa: "skaidri"

GUE/NGL

Groz. Nr. 33
1. daļa: viss teksts, izņemot vārdus "vai apstiprināt"
2. daļa: šie vārdi

Groz. Nr. 34
1. daļa: viss teksts, izņemot vārdus "vai apstiprināt"
2. daļa: šie vārdi

Groz. Nr. 224
1. daļa: viss teksts, izņemot vārdus "atzīmē, ka (..) nelegālajā nolaupīšanā"
2. daļa: šie vārdi

PSE

Groz. Nr. 1
1. daļa: "tā kā starptautiskajos (..) terorisma apkarošanai,"
2. daļa: "lai novērstu (..) radītos draudus;"

Groz. Nr. 13
1. daļa: viss grozījuma teksts, izņemot svītrojumu
2. daļa: svītrojums

Groz. Nr. 14
1. daļa: viss grozījuma teksts, izņemot svītrojumu
2. daļa: svītrojums

Groz. Nr. 15
1. daļa: viss grozījuma teksts, izņemot svītrojumu
2. daļa: svītrojums

Groz. Nr. 16
1. daļa: viss grozījuma teksts, izņemot svītrojumu
2. daļa: svītrojums

Groz. Nr. 17
1. daļa: viss grozījuma teksts, izņemot svītrojumu
2. daļa: svītrojums

Groz. Nr. 18
1. daļa: viss grozījuma teksts, izņemot svītrojumu
2. daļa: svītrojums

Groz. Nr. 19
1. daļa: viss grozījuma teksts, izņemot svītrojumu
2. daļa: svītrojums

Groz. Nr. 22
1. daļa: viss grozījuma teksts, izņemot svītrojumu
2. daļa: svītrojums

Groz. Nr. 24
1. daļa: viss grozījuma teksts, izņemot svītrojumu
2. daļa: svītrojums

Groz. Nr. 259
1. daļa: "atzīmē, ka ASV (..) caur Eiropu;"
2. daļa: "uzskata, ka tāpēc (..) lidmašīnās bija gūstekņi;"

PPE-DE

12. §
1. daļa: "atzinīgi vērtē (..) pārsūtīšanu programmu;"
2. daļa: "atzīmē, ka tas (..) darba vajadzību;"

38. §
1. daļa: viss teksts, izņemot vārdus "neraugoties uz neskaidrībām, ko (..) ASV pārstāvji"
2. daļa: šie vārdi

39. §
1. daļa: "nosoda ārkārtas (..) cīņā pret terorismu;"
2. daļa: "nosoda arī to, ka (..) valdības iestādes;"

42. §
1. daļa: viss teksts, izņemot vārdus "turklāt šeit būtu (..) šajā pašā nolūkā"
2. daļa: šie vārdi

58. §
1. daļa: "nosoda itāļu žurnālistu, kuri (..) datoru konfiscēšanu;"
2. daļa: "uzsver, ka šo žurnālistu (..) pagaidu komitejas darbā;"

66. §
1. daļa: "atzīmē 46 reizes, kad (..) pārvešanas maršrutos;"
2. daļa: "pauž nožēlu par to, ka (..) izraidīšanai;"

68. §
1. daļa: viss teksts, izņemot vārdus "ārkārtīgi vērtīgiem"
2. daļa: šie vārdi

105. §
1. daļa: "pauž nožēlu par to, ka (..) neizvirzot apsūdzību;"
2. daļa: "atgādina, ka 2001. gada (..) neizvirzot apsūdzību;"

107. §
1. daļa: "nosoda Ēģiptes pilsoņa (..) līdz 2005. gadam;"
2. daļa: "atgādina, ka (..) nekādas apsūdzības;"

154. §
1. daļa: "pauž nožēlu, ka (..) ASV karabāzes;"
2. daļa: "atgādina, ka saskaņā (..) citām valstīm", izņemot vārdu "tomēr"
3. daļa: "tomēr"

159. §
1. daļa: viss teksts, izņemot vārdus "pauž nožēlu, ka Rumānijas (..) apņēmās to izdarīt"
2. daļa: šie vārdi

160. §
1. daļa: viss teksts, izņemot vārdus "un pēc avārijas septiņi tās pasažieri pazuda"
2. daļa: šie vārdi

187. §
1. daļa: viss teksts, izņemot vārdus "un rezidentus"
2. daļa: šie vārdi

203. §
1. daļa: viss teksts, izņemot vārdus "(vēlams ES mēroga)"
2. daļa: šie vārdi

228. §
1. daļa: "atgādina, ka saskaņā (..) panta pārkāpumu"
2. daļa: ne tikai tad, ja (..) šādiem pārkāpumiem;

Groz. Nr. 225
1. daļa: viss teksts, izņemot vārdus "taču to nepieņēma Vācijas iestādes"
2. daļa: šie vārdi

Dažādi

Ignasi Guardans Cambó ALDE grupas vārdā ierosināja mutisku grozījumu grozījumā Nr. 31, kuru José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra papildināja PPE grupas vārdā.

110. izsaka pateicību galvenajam prokuroram Javier Zaragoza un prokuroram Vicente González Mota par pagaidu komitejai sniegtajām liecībām un izsaka atzinību par viņu veikto izmeklēšanu par Spānijas lidostu izmantošanu CIP lidmašīnu tranzītam saistībā ar ārkārtas pārsūtīšanu programmu; mudina prokurorus turpināt izmeklēt ar Khaled El-Masri ārkārtas pārsūtīšanu saistītās lidmašīnas nolaišanos; pieņem zināšanai Spānijas iestāžu lēmumu atcelt slepenības pakāpi izlūkdienestu rīcībā esošajiem slepenajiem dokumentiem par to, ka CIP lidmašīnas izmantojušas Spānijas lidostas;

Giovanni Claudio Fava PSE grupas vārdā ierosināja mutisku grozījumu 60. punktam.

> 60. pauž nožēlu, ka iepriekšējā Itālijas valdība piešķīra slepenības statusu dokumentam par ASV un Itālijas sadarbību cīņā pret terorismu, kas būtu varējis noderēt Abu Omar ārkārtas pārsūtīšanas izmeklēšanā, un ka Itālijas pašreizējā valdība ir apstiprinājusi šo dokumentu slepenības statusu;

PSE grupa ierosināja:

— par groz. Nr. 228 balsot kā par groz. Nr. 15 papildinājumu, aizstājot svītrojumu otrajā daļā;

— par groz. Nr. 234 balsot kā par groz. Nr. 18 papildinājumu, aizstājot svītrojumu otrajā daļā;

— par groz. Nr. 235 balsot kā par groz. Nr. 19 papildinājumu, aizstājot svītrojumu otrajā daļā.

2. Finansiāla palīdzība Moldovai makroekonomikas līmenī *

Ziņojums: Béla GLATTFELDER (A6-0013/2007)

Priekšmets	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
viens balsojums		+	

3. Tehniski pasākumi tālmigrējošo zivju sugu noteiktu krājumu saglabāšanai *

Ziņojums: Rosa MIGUÉLEZ RAMOS (A6-0476/2006)

Priekšmets	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
viens balsojums		+	

4. Driftertīkli *

Ziņojums: Rosa MIGUÉLEZ RAMOS (A6-0014/2007)

Priekšmets	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
viens balsojums	PS	+	663, 17, 10

Pieprasījumi balsot pēc saraksta

PPE-DE: galīgais balsojums

Trešdiena, 2007. gada 14. februāris

5. Tiešo maksājumu brīvprātīgā modulācija saskaņā ar KLP *

Otrais ziņojums: Lutz GOEPEL (A6-0009/2007)

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
Balsojums: tiesību akta projekts			PS	-	89, 584, 19
Balsojums: normatīvā rezolūcija			PS	+	572, 65, 16

Pieprasījumi balsot pēc saraksta

IND/DEM: normatīvā rezolūcija

Brian Simpson u. c.: tiesību akta projekts

Brian Simpson u. c.: normatīvā rezolūcija

6. Revīzijas palātas Īpašais ziņojums Nr. 6/2005 par Eiropas transporta tīklu

Ziņojums: Margarita STARKEVIČIŪTĖ (A6-0022/2007)

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
13. §	2	ALDE	EB	-	313, 318, 23
23. §	1S	PPE-DE		-	
	3	ALDE	EB	+	362, 297, 17
Balsojums: rezolūcija (kopumā)				**+**	

7. Klimata pārmaiņas

Rezolūcijas priekšlikums: B6-0045/2007

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
Rezolūcijas priekšlikums B6-0045/2007 (ENVI komiteja)					
8. §	18	PPE-DE, UEN		+	
9. §	19	PPE-DE, UEN		+	
Aiz 9. §	7	PSE, Verts/ALE		+	
13. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
14. §	20	PPE-DE, UEN	bd		
			1	+	
			2/EB	+	337, 285, 8
16. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
17. §	1	Verts/ALE		+	

Trešdiena, 2007. gada 14. februāris

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
Aiz 17. §	10	ALDE		+	
Aiz 19. §	8	PSE	EB	+	338, 301, 17
21. §	2	Verts/ALE	bd		
			1	+	
			2	+	
	13	GUE/NGL		+	
Aiz 21. §	11	ALDE	bd		
			1	-	
			2	-	
			3	-	
			4	-	
	14	GUE/NGL	EB	+	343, 286, 16
	3	Verts/ALE	bd		
			1	+	
			2	+	
22. §	17	GUE/NGL		-	
	21	PPE-DE, UEN		+	
	9	PSE		+	***groz. nr. 21 papildinājums***
	4	Verts/ALE		↓	
23. §	22	PPE-DE, UEN	bd		
			1/EB	+	361, 278, 8
			2	+	
			3	+	
	5	Verts/ALE		↓	
	15	GUE/NGL		+	
Aiz 23. §	23	PPE-DE		-	
26. §	24	PPE-DE, UEN	EB	+	366, 275, 7
	6	Verts/ALE		↓	
Aiz 26. §	25	PPE-DE, UEN	bd		
			1	+	
			2	+	
27. §	26	PPE-DE, UEN	bd		
			1	+	
			2	+	
29. §	27	PPE-DE, UEN		+	

Trešdiena, 2007. gada 14. februāris

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
Aiz 29. §	28	PPE-DE	bd		
			1	+	
			2	+	
31. §	29	PPE-DE	PS	-	278, 373, 9
32. §	16	GUE/NGL		+	
34. §	30S	PPE-DE, UEN	PS	+	373, 286, 8
37. §	31	PPE-DE, UEN		+	
Aiz 4. atsauces	12	GUE/NGL		+	
	32	PPE-DE		↓	
Aiz B apsv.	33	PPE-DE		+	
Balsojums: rezolūcija (kopumā)			PS	+	616, 25, 30

Pieprasījumi balsot atsevišķi

PPE-DE: 13. § un 16. §

Pieprasījumi balsot pa daļām

PPE-DE

Groz. Nr. 2
1. daļa: "uzsver, ka visvairāk (..) tostarp aviācijā,"
2. daļa: "lai līdz 2020. gadam (..) citās nozarēs;"

Groz. Nr. 3
1. daļa: "atkārtoti prasa, lai (..) pēc 2012. gada,"
2. daļa: "un uzstāj, lai (..) globālā līmenī;"

PPE-DE, PSE

Groz. Nr. 22
1. daļa: "atzīmē, ka nav (..) uz atjaunīgo enerģiju;"
2. daļa: "norāda, ka ar šo mērķu (..) emisiju samazinājumu,"
3. daļa: "lai ierobežotu klimata (..) ietekmes novērtējumā;"

IND/DEM, Verts/ALE

Groz. Nr. 11
1. daļa: "uzskata, ka, izvirzot (..) un tāpēc"
2. daļa: "aicina Komisiju (..) citas tehnoloģijas;" izņemot "biodegvielu mērķa aizstāšanu ar apņemšanos"
3. daļa: "mērķa aizstāšanu ar apņemšanos"
4. daļa: "biodegvielu"

PSE

Groz. Nr. 20
1. daļa: "atkārtoti atgādina (..) sertifikātu piešķiršanu"
2. daļa: "un iesaka dalībvalstīm, (..) un uzņēmumiem;"

PSE, Verts/ALE

Groz. Nr. 26
1. daļa: viss teksts, izņemot vārdus "īpašu uzmanību veltot"
2. daļa: šie vārdi

Verts/ALE

Groz. Nr. 28
1. daļa: "atzīst, ka klimata pārmaiņas (..) šā mērķa sasniegšanai;"
2. daļa: "aicina Komisiju (..) piegādes drošību;"

Groz. Nr. 25
1. daļa: "atzīmē, ka Komisija (..) šķēršļu likvidēšana;"
2. daļa: "atzīst oglekļa piesaistīšanas (..) emisiju samazināšanā;"

Pieprasījumi balsot pēc saraksta

Verts/ALE: groz. Nr. 29 un 30, galīgais balsojums

8. Jauns *PNR* nolīgums — *SWIFT*

Rezolūcijas priekšlikums: B6-0042/2007

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
Kopīgas rezolūcijas priekšlikums B6-0042/2007 (PPE-DE, PSE, ALDE, UEN, Verts/ALE, GUE/NGL)					
1. §	7	PSE		+	
2. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
13. §, f) apakšpunkts	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
13. §, g) apakšpunkts	§	***sākotnējais teksts***	bd		
			1	+	
			2	+	
13. §, j) apakšpunkts	-	-		+	***jauns***
14. §	2	PSE		+	
	§	***sākotnējais teksts***		↓	
15. §	§	***sākotnējais teksts***	vs	+	
Aiz 16. §	3	PSE		+	
17. §	4	PSE		+	***grozīts mutiski***
18. §	5	PSE		+	
20. §	6	PSE		+	
22. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
23. §	§	***sākotnējais teksts***	bd		
			1	+	
			2	+	

Trešdiena, 2007. gada 14. februāris

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
2. atsauce	1	PSE		+	
D apsv.	§	***sākotnējais teksts***	bd		
			1	+	
			2	+	
Balsojums: rezolūcija (kopumā)				+	

Pieprasījumi balsot atsevišķi

PPE-DE: 2. §, 13. §/f) apakšpunkts, 15. § un 22. §

Pieprasījumi balsot pa daļām

PPE-DE

D apsv.
1. daļa: viss teksts, izņemot vārdus "parlamentārā izpēte"
2. daļa: šie vārdi

13. §, g) apakšpunkts
1. daļa: "ASV uzņēmumos (..) juridiski saistošiem;"
2. daļa: "turpmākajam nolīgumam (..) valstu parlamentos;"

23. §
1. daļa: "atzīmē, ka finanšu (..) ASV iestādēm;"
2. daļa: "aicina Komisiju steidzami izpētīt šo jautājumu"

Dažādi

Hubert Pirker ierosināja šādu mutisko grozījumu, lai iekļautu jaunu 13. punkta j) apakšpunktu:

> "sagaida, ka atzītu terorisma draudu gadījumā ASV iestādes par šīm aizdomām nekavējoties informē ES iestādes;"

Piia-Noora Kauppi ierosināja šādu mutisku grozījumu grozījumam Nr. 4, 3. ievilkumam:

> "kā politikas veidotājai sadarbībā ar centrālajām bankām un finanšu iestādēm nodrošināt, ka Eiropas maksājumu sistēmas, tostarp uzlabotā vairumtirdzniecības maksājumu sistēma "TARGET 2" un plānotā Atlases vērtspapīru sistēma, ja tā kļūs par realitāti, pilnīgi atbilst Eiropas datu aizsardzības tiesību aktiem; aicina ECB sniegt Eiropas Parlamentam šādas atbilstības novērtējumu;"

9. Lisabonas stratēģija (Eiropadomes 2007. gada 8. un 9. marta sanāksme)

Rezolūcijas priekšlikumi: B6-0040/2007, B6-0043/2007, B6-0044/2007, B6-0046/2007, B6-0048/2007

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
Rezolūcijas priekšlikums B6-0040/2007 (ITS)					
Balsojums: rezolūcija (kopumā)				-	
Rezolūcijas priekšlikums B6-0043/2007 (Verts/ALE)					
1. §	§	***sākotnējais teksts***	PS	-	95, 272, 223
3. §, b) apakšpunkts	§	***sākotnējais teksts***	PS	-	90, 255, 226

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
5. §	§	***sākotnējais teksts***	PS	-	93, 258, 240
14. §	§	***sākotnējais teksts***	PS	-	79, 252, 227
Balsojums: rezolūcija (kopumā)			PS	-	48, 343, 204
Rezolūcijas priekšlikums B6-0044/2007 (UEN)					
Balsojums: rezolūcija (kopumā)				A	
Rezolūcijas priekšlikums B6-0046/2007 (GUE/NGL)					
Balsojums: rezolūcija (kopumā)				-	
Rezolūcijas priekšlikums B6-0048/2007 (PSE, PPE-DE, ALDE)					
Aiz 1. §	28	PSE		-	
	29	PSE		-	
5. §	§	***sākotnējais teksts***	PS	+	522, 74, 6
Aiz 5. §	1	PPE-DE		+	
7. §	30	PSE		-	
	§	***sākotnējais teksts***	PS	+	510, 58, 11
Aiz 7. §	31	PSE	PS	-	239, 314, 13
9. §	12	ALDE	EB	-	237, 285, 53
	§	***sākotnējais teksts***	bd		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
10. §	§	***sākotnējais teksts***	bd		
			1	+	
			2	+	
11. §	13	ALDE	EB	+	310, 278, 14
12. §, 1. ievilkums	14	ALDE	PS	+	536, 36, 7
12. §, aiz 1. ievilkuma	22	PSE+ALDE		+	
13. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
14. §	15	ALDE	PS	+	353, 236, 17
	3	PPE-DE		+	
15. §	§	***sākotnējais teksts***	ats./EB	+	334, 264, 7
16. §	19S	PSE, ALDE	PS	+	522, 65, 4
	4	PPE-DE		↓	

Trešdiena, 2007. gada 14. februāris

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
19. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
20. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
21. §	23	PSE, ALDE	EB	-	260, 316, 7
22. §	§	***sākotnējais teksts***	ats./EB	+	288, 234, 7
Aiz 28. §	32	PSE		+	
30. §	5	PPE-DE		-	
	§	***sākotnējais teksts***	PS	+	557, 34, 15
31. §	33	PSE		-	
	§	***sākotnējais teksts***	PS	+	330, 252, 12
33. §	6	PPE-DE		-	
47. §	§	***sākotnējais teksts***	PS	+	525, 62, 15 ***grozīts mutiski***
48. §	24	PSE, ALDE	bd/ PS		
			1	+	500, 70, 12
			2	-	173, 365, 9
	§	***sākotnējais teksts***		↓	
49. §	20S	PSE, ALDE	PS	+	322, 260, 9
50. §	§	***sākotnējais teksts***		↓	
57. §	§	***sākotnējais teksts***	PS	+	564, 26, 2
58. §	7	PPE-DE	bd		
			1	-	
			2/EB	-	276, 289, 5
			3	-	
	25	PSE, ALDE		+	
	§	***sākotnējais teksts***		↓	
59. §	8	PPE-DE	EB	+	278, 275, 17
63. §	26	PSE, ALDE		+	
Aiz 64. §	17	ALDE		+	
65. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	↓	
68. §	21S	PSE, ALDE		-	
69. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
70.—79. §	§	***sākotnējais teksts***		+	pārcelti aiz 5. §
70. §	27	PSE, ALDE	EB	+	308, 241, 33
71. §	34	PSE		+	

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
74. §	18	ALDE		+	
Aiz 74. §	35	PSE		+	
Aiz 76. §	16	ALDE	PS	-	279, 288, 8
79. §	36	PSE	EB	-	208,310, 37
	9	PPE-DE		+	
Aiz 11. apsv.	10	ALDE		+	
	11	ALDE		+	
Balsojums: rezolūcija (kopumā)			PS	+	438, 103, 30

Grozījumu Nr. 2 atcēla.

PT valodā pārskatītā versija B6-0046/2007.

Pieprasījumi balsot pēc saraksta

GUE/NGL: galīgais balsojums B6-0048/2007
PSE: 47. §, groz. Nr. 20
Verts/ALE: 1., 3.b, 5. un 14. §, kā arī galīgais balsojums par B6-0043/2007, 5., 7., 30., 31. un 57. §, groz. Nr. 14, 15, 16, 19S, 20, 24 un 31 par B6-0048/2007

Pieprasījumi balsot pa daļām

PPE-DE

Groz. Nr. 7
1. daļa: "mudina 2007. gada (..) oglekļa saturs"
2. daļa: "(svītrojums)"
3. daļa: "jāveic energoefektivitātes (..) tiesību aktu īstenošana;"

PSE, Verts/ALE

9. §
1. daļa: "uzskata, ka ir jālikvidē (..) darba piedāvājumus;"
2. daļa: "atzīst, ka bezdarbnieku (..) darba piedāvājumus;"
3. daļa: "atzīst, ka darba laika (..) ģimenes dzīvi;"

PSE

10. §
1. daļa: viss teksts, izņemot vārdus "nedrīkst veicināt (..) vienojas ar savu darba devēju"
2. daļa: šie vārdi

Groz. Nr. 24
1. daļa: viss teksts, izņemot vārdus "piemēram, ITER"
2. daļa: šie vārdi

Pieprasījumi balsot atsevišķi

PSE: 13., 15., 19, 20., 22., 31., 65. un 69. §
Verts/ALE: 20. §

Dažādi

PPE-DE grupa ierosināja 70.—79. punktu iekļaut aiz 5. punkta.

Arī Konrad Szymański ir parakstījis kopīgās rezolūcijas priekšlikumu B6-0044/2007 UEN grupas vārdā.

Stephen Hughes PSE grupas vārdā ierosināja šādu mutisku grozījumu 47. punktam:

> 47. uzsver, ka pagājušās ziemas pieredze un ievērojamais enerģijas pieprasījuma kāpums valstīs ar strauju ekonomisko attīstību (t. i., Ķīnā, Indijā) ir labs pierādījums tam, ka, lai garantētu energoapgādes drošību, neviens ilgtspējīgs un drošs enerģijas avots nedrīkst palikt neizmantots;

10. ES politika attiecībā uz radiofrekvenču spektru

Ziņojums: Fiona HALL (A6-0467/2006)

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
14. §	§	***sākotnējais teksts***	bd		
			1	+	
			2	-	
17. §	§	***sākotnējais teksts***	bd		
			1	+	
			2/EB	+	233, 230, 6
Aiz 18. §	1	PSE	PS	+	425, 30, 13
19. §	§	***sākotnējais teksts***	ats./EB	+	231, 195, 4
20. §	§	***sākotnējais teksts***	ats./EB	-	195, 227, 3
22. §	§	***sākotnējais teksts***	bd		
			1	+	
			2	-	
25. §	§	***sākotnējais teksts***	bd		
			1	+	
			2/EB	-	200, 216, 9
31. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	-	
32. §	§	***sākotnējais teksts***	ats./EB	-	193, 234, 4
Balsojums: rezolūcija (kopumā)				+	

Pieprasījumi balsot pēc saraksta

PSE: groz. Nr. 1

Pieprasījumi balsot atsevišķi

ALDE: 19., 20., 31. un 32. §
PSE: 19., 20., 31. un 32. §

Pieprasījumi balsot pa daļām

ALDE, PPE-DE, PSE

14. §
1. daļa: viss teksts, izņemot vārdus "to nepiemērojot apraides frekvencēm"
2. daļa: šie vārdi

ALDE, PSE

17. §
1. daļa: viss teksts, izņemot vārdus "kā arī apraides dienestiem"
2. daļa: šie vārdi

22. §
1. daļa: viss teksts, izņemot vārdus "un elektrības vadu"
2. daļa: šie vārdi

25. §
1. daļa: "prasa, lai Eiropas (..) par to īstenošanu"
2. daļa: "saskaņā ar (..) kompetenču sadalījumu;"

II PIELIKUMS

REZULTĀTI BALSOJUMIEM PĒC SARAKSTA

1. G. C. Fava ziņojums A6-0020/2007
Groz. Nr. 39

Par: 274

ALDE: Ciornei, Takkula

IND/DEM: Krupa, Sinnott, Tomczak

ITS: Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Mussolini, Romagnoli, Schenardi, Stănescu

NI: Allister, Chruszcz, Giertych, Helmer, Martin Hans-Peter, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Buzek, Callanan, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Chichester, Chmielewski, Coveney, Daul, Descamps, Deß, De Veyrac, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Duka-Zólyomi, Elles, Eurlings, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Kónya-Hamar, Korhola, Kudrycka, Kušķis, Langen, Lehne, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McMillan-Scott, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Mathieu, Mato Adrover, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Pack, Parish, Patriciello, Pieper, Pīks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Saryusz-Wolski, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Stauner, Stevenson, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Vatanen, Veneto, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec, Zwiefka

PSE: Carnero González, Dîncu

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Kamiński, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zīle

Pret: 388

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Birutis, Bowles, Budreikaitė, Cappato, Carlshamre, Chatzimarkakis, Christova, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Costa, Degutis, Deprez, Dičkutė, Duff, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Pannella, Piskorski, Pistelli, Polfer, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Bonde, Goudin, Lundgren, Železný

ITS: Buruiană-Aprodu, Mote, Popeangă

NI: Bobošíková, Rivera

PPE-DE: Brepoels, Březina, Busuttil, Cabrnoch, Cederschiöld, Coelho, Demetriou, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Duchoň, Esteves, Freitas, Gklavakis, Kratsa-Tsagaropoulou, Lechner, Marques, Martens, Matsis, Mavrommatis, Ouzký, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Pinheiro, Samaras, Silva Peneda, Strejček, Trakatellis, Varvitsiotis, Ventre, Vlasák, Zahradil, Zvěřina

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beňová, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, Madeira, Maňka, Martin David, Mastenbroek, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paşcu, Peillon, Piecyk, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Savary, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Atturas: 29

ALDE: Busk, Geremek, Kułakowski, Ortuondo Larrea, Staniszewska

IND/DEM: Batten, Bloom, Booth, Clark, Coûteaux, Farage, Knapman, Louis, Nattrass, Titford, Wise

NI: Baco, Battilocchio, Belohorská, De Michelis, Kozlík

PPE-DE: De Blasio, Konrad, Langendries, Lewandowski, Lombardo, Šťastný

PSE: Țicău

Verts/ALE: van Buitenen

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Pret: Carl Schlyter

2. G. C. Fava ziņojums A6-0020/2007
42. punkta 2. daļa

Par: 377

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Beaupuy, Birutis, Bowles, Budreikaitė, Cappato, Carlshamre, Chatzimarkakis, Ciornei, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Costa, Degutis, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Lambsdorff,

Laperrouze, Lax, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Oviir, Pannella, Piskorski, Pistelli, Polfer, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Coûteaux, Goudin, Karatzaferis, Louis, Sinnott

ITS: Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martinez, Romagnoli, Schenardi, Stănescu

NI: Battilocchio, Bobošíková, De Michelis, Martin Hans-Peter, Rivera

PPE-DE: Audy, Bachelot-Narquin, De Veyrac, Grossetête, Mathieu, Matsis, Posselt, Saïfi, Sudre, Vlasto

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beňová, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Guy-Quint, Hänsch, Haug, Hedh, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, Madeira, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Scheele, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Pret: 279

ALDE: Geremek, Kułakowski, Onyszkiewicz, Staniszewska, Takkula

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Bloom, Booth, Clark, Farage, Knapman, Krupa, Nattrass, Titford, Tomczak, Wise, Železný

ITS: Buruiană-Aprodu, Mote, Mussolini, Popeangă

NI: Allister, Chruszcz, Giertych, Helmer, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Ayuso, Barsi-Pataky, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coveney, Daul, De Blasio, Descamps, Deß, Deva, Dimitrov Martin, Dombrovskis, Doorn, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Eurlings, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fraga Estévez, Gahler, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall,

Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kudrycka, Kušķis, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lombardo, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McMillan-Scott, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Martens, Mato Adrover, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Parish, Patriciello, Pieper, Pīks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posdorf, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Saryusz-Wolski, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Škottová, Sommer, Sonik, Spautz, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Surján, Szabó, Tajani, Tannock, Thyssen, Ulmer, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Vatanen, Veneto, Vlasák, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Kamiński, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zīle

Atturas: 33

ALDE: Busk, Ortuondo Larrea

IND/DEM: Bonde

ITS: Claeys, Le Rachinel, Mölzer

NI: Baco, Kozlík

PPE-DE: Belet, Brepoels, Busuttil, Coelho, Demetriou, Dimitrakopoulos, Esteves, Freitas, Gál, Gklavakis, Grosch, Marques, Mavrommatis, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Pinheiro, Samaras, Silva Peneda, Šťastný, Szájer, Trakatellis, Vakalis, Varvitsiotis, Ventre

Verts/ALE: van Buitenen

3. G. C. Fava ziņojums A6-0020/2007
Groz. Nr. 260

Par: 95

ALDE: Pannella

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Uca, Wagenknecht, Wurtz

IND/DEM: Bonde, Coûteaux, Karatzaferis, Sinnott

PPE-DE: Anastase, Bauer, Gál, Járóka, Lombardo, Matsis, Mavrommatis, Posdorf, Posselt, Schöpflin, Vatanen

PSE: Borrell Fontelles, Lienemann, Occhetto, Sánchez Presedo

UEN: Libicki, Masiel

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Voggenhuber, Ždanoka

Trešdiena, 2007. gada 14. februāris

Pret: 529

ALDE: Alvaro, Andria, Bărbuleţiu, Beaupuy, Birutis, Bowles, Budreikaitė, Cappato, Carlshamre, Chatzimarkakis, Ciornei, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Costa, Degutis, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Pistelli, Polfer, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

IND/DEM: Belder, Blokland, Bloom, Goudin, Krupa, Lundgren, Tomczak, Železný

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Mote, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu

NI: Allister, Battilocchio, Bobošíková, Chruszcz, De Michelis, Giertych, Helmer, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Andrikienė, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coveney, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Elles, Eurlings, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fraga Estévez, Gahler, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kudrycka, Kušķis, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McMillan-Scott, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Ouzký, Pack, Parish, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Tajani, Tannock, Thyssen, Toubon, Ulmer, Van Orden, Veneto, Ventre, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Beňová, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Corbey, Cottigny, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Ettl, Evans Robert, Färm, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Kindermann, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, Madeira, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Roth-Behrendt, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, dos Santos, Savary, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Kamiński, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Maldeikis, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Vaidere, Zapałowski, Zīle

Atturas: 34

ALDE: Busk, Gentvilas, Geremek, Morillon, Ortuondo Larrea

IND/DEM: Batten, Clark, Farage, Knapman, Louis, Nattrass, Titford, Wise

NI: Baco, Belohorská, Kozlík, Rivera

PPE-DE: Coelho, Dimitrakopoulos, Esteves, Freitas, Kratsa-Tsagaropoulou, Marques, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Pinheiro, Samaras, Silva Peneda, Šťastný, Szájer, Trakatellis, Vakalis, Varvitsiotis

Verts/ALE: van Buitenen

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Hans-Peter Martin

Pret: Antolín Sánchez Presedo, Glyn Ford, Edite Estrela

4. G. C. Fava ziņojums A6-0020/2007
Groz. Nr. 48

Par: 333

ALDE: Kułakowski, Onyszkiewicz, Takkula

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Bloom, Booth, Clark, Farage, Knapman, Krupa, Nattrass, Titford, Tomczak, Wise, Železný

ITS: Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Mölzer, Mote, Mussolini, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu

NI: Allister, Chruszcz, Giertych, Helmer, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Eurlings, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Landsbergis, Langen, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lombardo, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McMillan-Scott, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Veneto, Ventre, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Dobolyi, Sifunakis

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Kamiński, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zīle

Pret: 361

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Birutis, Bowles, Budreikaitė, Cappato, Carlshamre, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Costa, Degutis, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Polfer, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Bonde, Coûteaux, Louis, Sinnott

ITS: Buruiană-Aprodu

NI: Battilocchio, Bobošíková, De Michelis, Rivera

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beňová, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, Madeira, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Scheele, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Atturas: 17

ALDE: Busk, Geremek, Morillon, Ortuondo Larrea, Staniszewska, Susta

IND/DEM: Goudin, Karatzaferis, Lundgren

ITS: Martinez

NI: Baco, Belohorská, Kozlík, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Langendries, Šťastný

Verts/ALE: van Buitenen

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Pret: Nikolaos Sifunakis

5. G. C. Fava ziņojums A6-0020/2007
Groz. Nr. 269

Par: 47

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Kohlíček, McDonald, Manolakou, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Toussas, Uca, Wagenknecht

IND/DEM: Coûteaux, Karatzaferis, Louis, Lundgren, Sinnott

NI: Battilocchio, De Michelis, Martin Hans-Peter

PPE-DE: De Blasio, Ibrisagic, Sumberg

PSE: Badia i Cutchet, Corbey, Hedh, Zingaretti

UEN: Gobbo, Kuc

Verts/ALE: Schlyter, Voggenhuber

Pret: 583

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Birutis, Bowles, Budreikaitė, Cappato, Carlshamre, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Costa, Degutis, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Onyszkiewicz, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Polfer, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

IND/DEM: Belder, Blokland, Krupa, Tomczak, Železný

ITS: Buruiană-Aprodu, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Mote, Mussolini, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu

NI: Allister, Bobošíková, Helmer

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Eurlings, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk,

Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lombardo, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McMillan-Scott, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Veneto, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

PSE: Arif, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Barón Crespo, Batzeli, Beňová, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Correia, Cottigny, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, Madeira, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Paasilinna, Paleckis, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Savary, Schaldemose, Scheele, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Țicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani

UEN: Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kamiński, Krasts, Kristovskis, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zīle

Atturas: 61

ALDE: Busk, Morillon, Ortuondo Larrea

GUE/NGL: Brie, Zimmer

IND/DEM: Batten, Bloom, Bonde, Booth, Clark, Goudin, Knapman, Nattrass, Titford, Wise

ITS: Claeys

NI: Baco, Belohorská, Kozlík, Rivera

PPE-DE: Šťastný, Ventre

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, van Buitenen, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Pret: Anna Hedh

Atturas: Feleknas Uca

Trešdiena, 2007. gada 14. februāris

6. G. C. Fava ziņojums A6-0020/2007
Groz. Nr. 220

Par: 456

ALDE: Deprez, Onyszkiewicz, Takkula

IND/DEM: Bonde, Coûteaux, Goudin, Karatzaferis, Louis, Lundgren, Sinnott

NI: Allister, Chruszcz, Giertych, Helmer, Rivera, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Callanan, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, Chichester, Chmielewski, Coveney, Daul, De Blasio, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Eurlings, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kudrycka, Kušķis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lombardo, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McMillan-Scott, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Martens, Mato Adrover, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Pack, Parish, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Stauner, Stevenson, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Tajani, Tannock, Thyssen, Ulmer, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Vatanen, Veneto, Ventre, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zappalà, Zwiefka

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beňová, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, Madeira, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Scheele, Segelström, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Bielan, Crowley, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kamiński, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Szymański, Vaidere, Zapałowski, Zīle

Verts/ALE: Hammerstein Mintz, Turmes

Pret: 207

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Birutis, Bowles, Budreikaitė, Cappato, Carlshamre, Chatzimarkakis, Ciornei, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Costa, Degutis, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Polfer, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Zimmer

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Bloom, Booth, Clark, Knapman, Krupa, Nattrass, Titford, Tomczak, Wise

ITS: Buruiană-Aprodu, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Mussolini, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu

NI: Martin Hans-Peter

PPE-DE: Bachelot-Narquin, Coelho, Demetriou, Dimitrakopoulos, Esteves, Freitas, Gklavakis, Kratsa-Tsagaropoulou, Marques, Matsis, Mavrommatis, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Pinheiro, Samaras, Silva Peneda, Szájer, Trakatellis, Vakalis, Varvitsiotis

PSE: Occhetto

UEN: Camre, Czarnecki Marek Aleksander, Foglietta, Wojciechowski Janusz

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Voggenhuber, Ždanoka

Atturas: 30

ALDE: Geremek, Morillon, Ortuondo Larrea

IND/DEM: Železný

ITS: Claeys, Mote

NI: Baco, Battilocchio, Belohorská, Bobošíková, De Michelis, Kozlík

PPE-DE: Cabrnoch, Duchoň, Kaczmarek, Ouzký, Škottová, Šťastný, Strejček, Vlasák, Zahradil, Zvěřina

UEN: Berlato, Borghezio, Musumeci, Pirilli, Poli Bortone, Speroni, Tatarella

Verts/ALE: van Buitenen

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Dorette Corbey

Pret: Claude Turmes

7. G. C. Fava ziņojums A6-0020/2007
Groz. Nr. 133

Par: 250

ALDE: Deprez

IND/DEM: Belder, Blokland, Clark, Krupa, Nattrass, Titford, Tomczak, Železný

ITS: Claeys, Dillen, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Martinez, Mussolini, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Giertych, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Anastase, Andrikienė, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Carollo, Casa, Casini, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chmielewski, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Eurlings, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fraga Estévez, Gahler, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Jackson, Jałowiecki, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Kudrycka, Kušķis, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lombardo, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, Mantovani, Marinescu, Martens, Mato Adrover, Mauro, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olbrycht, Pack, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schnellhardt, Schröder, Seeber, Siekierski, Škottová, Spautz, Stevenson, Strejček, Stubb, Sudre, Surján, Szabó, Tajani, Tannock, Thyssen, Ulmer, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Veneto, Ventre, Vlasák, Weisgerber, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec, Zvěřina

PSE: Evans Robert, Ford, Honeyball, Kinnock, McAvan, Martin David, Schaldemose, Simpson, Siwiec, Stihler, Titley

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tatarella, Zapałowski

Verts/ALE: Cohn-Bendit

Pret: 299

ALDE: Andrejevs, Andria, Attwooll, Bowles, Budreikaitė, Cappato, Christova, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Costa, Degutis, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Laperrouze, Lax, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Staniszewska, Starkevičiūtė, Susta, Szent-Iványi, Väyrynen, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Meijer, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Remek, Rizzo, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Louis

ITS: Buruiană-Aprodu, Mote

NI: Battilocchio, Bobošíková, De Michelis, Rivera

PPE-DE: Bauer, Belet, Brepoels, Coelho, Freitas, Hökmark, Járóka, Kratsa-Tsagaropoulou, Marques, Matsis, Mavrommatis, Olajos, Őry, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Pinheiro, Schmitt, Silva Peneda, Szájer, Vakalis, Varvitsiotis

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Corbey, Cottigny, Crețu Gabriela, De Keyser, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dührkop Dührkop, Estrela, Ettl, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Gottardi, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, Maňka, Martínez Martínez, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Moreno Sánchez, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Pahor, Panzeri, Paşcu, Patrie, Peillon, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Rocard, Rosati, Roth-Behrendt, Rothe, Roure, Sacconi, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Scheele, Schulz, Segelström, Sifunakis, Sornosa Martínez, Stockmann, Swoboda, Tarabella, Tarand, Țicău, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Yáñez-Barnuevo García, Zingaretti

Verts/ALE: Auken, Beer, Breyer, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Hammerstein Mintz, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Atturas: 11

ALDE: Busk, Geremek, Kułakowski, Morillon, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea

NI: Belohorská, Kozlík, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Gál, Šťastný

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Glenis Willmott, Neena Gill, Richard Corbett, Claude Moraes, Eluned Morgan, Peter Skinner, Stephen Hughes, Michael Cashman

Pret: Hans-Peter Martin

8. G. C. Fava ziņojums A6-0020/2007
Groz. Nr. 221

Par: 485

ALDE: Andrejevs, Andria, Attwooll, Birutis, Bowles, Budreikaitė, Cappato, Chatzimarkakis, Christova, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Costa, Degutis, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Laperrouze, Lax, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morțun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Oviir, Pannella, Parvanova, Pistelli, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Starkevičiūtė, Susta, Szent-Iványi, Väyrynen, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Manolakou, Pafilis, Toussas

IND/DEM: Belder, Blokland, Louis

ITS: Dillen, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Martinez, Mussolini, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Battilocchio, Belohorská, De Michelis, Giertych, Martin Hans-Peter, Rivera, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Anastase, Andrikienė, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Callanan, Carollo, Casa, Casini, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Daul, De Blasio, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Eurlings, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fraga Estévez, Gahler, Gaľa, Galeote, Ganț, García-Margallo y Marfil, Gargani, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kauppi, Kelam, Kirkhope, Klamt, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kudrycka, Kušķis, Landsbergis, Langen, Langendries, Lechner, Lombardo, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, Mantovani, Marinescu, Martens, Mato Adrover, Mauro, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Őry, Ouzký, Pack, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Seeber, Siekierski, Spautz, Stevenson, Stubb, Sudre, Surján, Szabó, Tajani, Tannock, Thyssen, Ulmer, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Veneto, Ventre, Weisgerber, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beňová, Berès, van den Berg, Berlinguer, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Corbey, Cottigny, Crețu Gabriela, De Keyser, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gomes, Gottardi, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Moreno Sánchez, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Pahor, Panzeri, Paşcu, Patrie, Peillon, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Rocard, Rosati, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Schaldemose, Scheele, Segelström, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Tarabella, Țicău, Titley, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Yáñez-Barnuevo García, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Didžiokas, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Ó Neachtain, Pęk, Podkański, Rogalski, Rutowicz, Szymański, Zapałowski, Zīle

Verts/ALE: Auken, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein Mintz, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Smith, Staes, Trüpel, Voggenhuber, Ždanoka

Pret: 75

ALDE: Geremek, Kułakowski, Onyszkiewicz, Piskorski, Staniszewska

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Liotard, McDonald, Markov, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Clark, Krupa, Nattrass, Titford, Tomczak, Železný

ITS: Buruiană-Aprodu, Mote

NI: Bobošíková

PPE-DE: Cabrnoch, Chmielewski, Coelho, Coveney, Demetriou, Descamps, Duchoň, Freitas, Gewalt, Kelemen, Klaß, Kratsa-Tsagaropoulou, Marques, Matsis, Mavrommatis, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Pinheiro, Radwan, Samaras, Silva Peneda, Škottová, Strejček, Trakatellis, Vakalis, Varvitsiotis, Vlasák, Zahradil, Zvěřina

UEN: Camre, Piotrowski

Trešdiena, 2007. gada 14. februāris

Atturas: 21

ALDE: Beaupuy, Morillon, Ortuondo Larrea

IND/DEM: Bonde, Karatzaferis

ITS: Claeys

NI: Kozlík

PPE-DE: Gál, Lauk, Lewandowski, Šťastný, Szájer

UEN: Berlato, Borghezio, Gobbo, Musumeci, Pirilli, Poli Bortone, Speroni, Vaidere

Verts/ALE: Jonckheer

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Marie-Hélène Descamps

9. G. C. Fava ziņojums A6-0020/2007
Groz. Nr. 12

Par: 446

ALDE: Deprez, Hennis-Plasschaert

GUE/NGL: Morgantini

IND/DEM: Belder, Blokland, Bonde, Krupa, Tomczak, Železný

ITS: Dillen, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Martinez, Mussolini, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Battilocchio, Belohorská, Bobošíková, Chruszcz, De Michelis, Giertych, Rivera, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Anastase, Andrikienė, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Carollo, Casa, Casini, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Eurlings, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mato Adrover, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Ribeiro e Castro, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Spautz, Stevenson, Strejček, Stubb, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Veneto, Ventre, Vlasák, Weisgerber, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec, Zvěřina

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beňová, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Corbey, Cottigny,

Creţu Gabriela, De Keyser, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Gottardi, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Moreno Sánchez, Morgan, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paşcu, Patrie, Peillon, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Rocard, Rosati, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Tarabella, Tarand, Ţicău, Titley, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Yáñez-Barnuevo García, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tatarella, Zapałowski

Pret: 146

ALDE: Andrejevs, Andria, Attwooll, Birutis, Bowles, Budreikaitė, Cappato, Chatzimarkakis, Christova, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Costa, Degutis, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Polfer, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Väyrynen, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Liotard, McDonald, Markov, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Booth, Clark, Lundgren, Nattrass, Titford

ITS: Buruiană-Aprodu

NI: Martin Hans-Peter

PPE-DE: Lombardo

PSE: Athanasiu

Verts/ALE: Auken, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Atturas: 15

ALDE: Beaupuy, Busk, Gentvilas, Geremek, Kułakowski, Morillon, Ortuondo Larrea

IND/DEM: Goudin, Louis

ITS: Claeys, Mote

NI: Kozlík

PPE-DE: Šťastný

UEN: Vaidere, Zīle

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Pret: Luisa Morgantini

Trešdiena, 2007. gada 14. februāris

10. G. C. Fava ziņojums A6-0020/2007
Groz. Nr. 225, 2. daļa

Par: 580

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Birutis, Bowles, Budreikaitė, Cappato, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Cocilovo, Degutis, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Polfer, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Karatzaferis, Louis

NI: Chruszcz, De Michelis, Giertych, Rivera, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Andrikienė, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Callanan, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Eurlings, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kauppi, Kelam, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Lombardo, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, McMillan-Scott, Mantovani, Marinescu, Marques, Mathieu, Mato Adrover, Matsis, Mavrommatis, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Sommer, Sonik, Spautz, Stauner, Stevenson, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Veneto, Ventre, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beňová, Berès, van den Berg, Berlinguer, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Gruber, Guy-Quint, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Herczog, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, Madeira, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin,

Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Crowley, Ó Neachtain, Ryan

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Pret: 69

GUE/NGL: Manolakou, Pafilis, Toussas

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Krupa, Nattrass, Tomczak, Železný

ITS: Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Mote, Mussolini, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stoyanov

NI: Allister

PPE-DE: Anastase, Březina, Duchoň, Martens, Mauro, Škottová, Strejček, Vlasák, Wohlin, Zahradil, Zvěřina

PSE: Gurmai, Hänsch

UEN: Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Kamiński, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tatarella, Vaidere, Zapałowski, Zīle

Atturas: 23

ALDE: Beaupuy, Busk, Gentvilas, Morillon, Ortuondo Larrea

IND/DEM: Bloom, Booth, Clark, Coûteaux, Farage, Knapman, Titford, Wise

ITS: Claeys, Martinez

NI: Baco, Battilocchio, Belohorská, Bobošíková, Kozlík

PPE-DE: Šťastný

PSE: Roth-Behrendt

Verts/ALE: van Buitenen

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Christofer Fjellner, Catherine Stihler

11. G. C. Fava ziņojums A6-0020/2007
85. punkts

Par: 375

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Birutis, Bowles, Budreikaitė, Cappato, Chatzimarkakis, Christova, Cioroianu, Cocilovo, Degutis, Deprez, Dičkutė, Duff, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Pannella, Pistelli, Polfer, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Şerbu, Silaghi, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Remek, Rizzo, Seppänen, Strož, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder

ITS: Mussolini

NI: Bobošíková, Chruszcz, Giertych, Martin Hans-Peter, Rivera, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Belet, Brepoels, Coelho, De Blasio, Demetriou, Dimitrakopoulos, Esteves, Fontaine, Freitas, Gaubert, Gklavakis, Járóka, Kelemen, Kratsa-Tsagaropoulou, McGuinness, Marques, Mavrommatis, Papastamkos, Pinheiro, Quisthoudt-Rowohl, Rübig, Saïfi, Samaras, Silva Peneda, Sudre, Szájer, Trakatellis, Vakalis, Varvitsiotis, Vlasto

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beňová, Berès, van den Berg, Berlinguer, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Crețu Gabriela, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Patrie, Peillon, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Scheele, Schulz, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Berlato, Borghezio, Didžiokas, Kuźmiuk

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Pret: 245

ALDE: Ciornei, Costa, Piskorski, Susta

IND/DEM: Blokland, Krupa, Tomczak, Železný

ITS: Buruiană-Aprodu, Mote, Popeangă, Stoyanov

NI: Allister, De Michelis

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Bachelot-Narquin, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Callanan, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, Chichester, Chmielewski, Coveney, Daul, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Evans Jonathan, Fatuzzo, Fernández Martín, Fraga Estévez, Gahler, Gaľa, Galeote, Ganț, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Jackson, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Korhola, Kudrycka, Kušķis, Landsbergis, Langen, Langendries,

Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Lombardo, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McMillan-Scott, Mantovani, Marinescu, Martens, Mato Adrover, Mauro, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Parish, Peterle, Pīks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Sommer, Sonik, Spautz, Stauner, Stevenson, Stubb, Sturdy, Sumberg, Surján, Tajani, Tannock, Thyssen, Ulmer, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Vatanen, Veneto, Ventre, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec

PSE: Athanasiu, Capoulas Santos, De Keyser, Honeyball, Madeira, Martin David, Paşcu, Pinior, Stihler

UEN: Angelilli, Aylward, Bielan, Camre, Crowley, Czarnecki Ryszard, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kamiński, Kristovskis, Kuc, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Szymański, Tatarella, Vaidere, Zapałowski, Zīle

Atturas: 46

ALDE: Beaupuy, Busk, Gentvilas, Geremek, Morillon, Ortuondo Larrea, Staniszewska

IND/DEM: Batten, Bloom, Booth, Clark, Coûteaux, Knapman, Louis, Nattrass, Titford, Wise

ITS: Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Martinez, Romagnoli, Schenardi, Stănescu

NI: Baco, Battilocchio, Belohorská, Kozlík

PPE-DE: Cabrnoch, Duchoň, Gál, Matsis, Škottová, Šťastný, Strejček, Vlasák, Wohlin, Zahradil, Zvěřina

PSE: Roth-Behrendt

UEN: Gobbo, Krasts

Verts/ALE: van Buitenen

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Jamila Madeira, Françoise Grossetête

Atturas: Patrick Gaubert

12. G. C. Fava ziņojums A6-0020/2007
Groz. Nr. 263

Par: 160

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Birutis, Bowles, Budreikaitė, Cappato, Chatzimarkakis, Ciornei, Cioroianu, Cornillet, Costa, Degutis, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morţun, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Polfer, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Remek, Rizzo, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Uca, Wagenknecht, Wurtz

IND/DEM: Bonde, Karatzaferis

PPE-DE: Březina, Carollo, Duchoň, Florenz, Matsis, Ouzký, Samaras, Strejček, Szabó, Vlasák, Zahradil, Zvěřina

Trešdiena, 2007. gada 14. februāris

PSE: Casaca, Obiols i Germà, Occhetto

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Pret: 496

ALDE: Mulder

GUE/NGL: Morgantini, Seppänen

IND/DEM: Batten, Belder, Booth, Clark, Knapman, Krupa, Titford, Tomczak, Wise, Železný

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Mote, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu

NI: Allister, Battilocchio, Bobošíková, Chruszcz, De Michelis, Giertych, Rivera, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Eurlings, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Gahler, Gál, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lombardo, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, McMillan-Scott, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sommer, Sonik, Spautz, Stauner, Stevenson, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Veneto, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Beňová, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Creţu Gabriela, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, Madeira, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Kamiński, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Vaidere, Zapałowski, Zīle

Atturas: 24

ALDE: Beaupuy, Busk, Cocilovo, Gentvilas, Geremek, Kułakowski, Morillon, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Staniszewska

IND/DEM: Bloom, Coûteaux, Goudin, Lundgren, Nattrass, Sinnott

ITS: Martinez, Stoyanov

NI: Baco, Belohorská, Kozlík

PPE-DE: Šťastný, Ventre

Verts/ALE: van Buitenen

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Hans-Peter Martin, Luisa Morgantini

Pret: Lívia Járóka, Christofer Fjellner

13. G. C. Fava ziņojums A6-0020/2007
Groz. Nr. 228

Par: 295

ALDE: Krahmer, Nicholson of Winterbourne, Sbarbati, Şerbu, Susta

GUE/NGL: Aita, Morgantini

IND/DEM: Bonde, Coûteaux, Karatzaferis, Louis, Sinnott

ITS: Buruiană-Aprodu, Mussolini, Popeangă

NI: Battilocchio, Chruszcz, De Michelis, Giertych, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Belet, Brepoels, Coelho, Demetriou, Dimitrakopoulos, Esteves, Florenz, Freitas, Gklavakis, Kratsa-Tsagaropoulou, Marques, Mato Adrover, Matsis, Mavrommatis, Oomen-Ruijten, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Pinheiro, Silva Peneda, Trakatellis, Vakalis, Varvitsiotis

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Correia, Cottigny, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, Madeira, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Roth-Behrendt, Rothe, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

Trešdiena, 2007. gada 14. februāris

UEN: Bielan, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kamiński, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Pęk, Podkański, Rogalski, Rutowicz, Szymański, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Voggenhuber, Ždanoka

Pret: 375

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Bowles, Budreikaitė, Cappato, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Cocilovo, Costa, Degutis, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Onyszkiewicz, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Polfer, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schmidt Olle, Silaghi, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Krupa, Nattrass, Tomczak, Železný

ITS: Dillen, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mote, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Allister, Bobošíková

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coveney, Daul, De Blasio, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Eurlings, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fraga Estévez, Gahler, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kudrycka, Kušķis, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lombardo, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Martens, Mathieu, Mauro, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Őry, Ouzký, Pack, Parish, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Ulmer, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Vatanen, Veneto, Ventre, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec, Zvěřina

PSE: Beňová

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Camre, Crowley, Foglietta, Gobbo, Krasts, Kristovskis, La Russa, Musumeci, Ó Neachtain, Piotrowski, Pirilli, Poli Bortone, Ryan, Speroni, Tatarella, Vaidere, Zīle

Atturas: 29

ALDE: Busk, Geremek, Kułakowski, Morillon, Ortuondo Larrea, Staniszewska

GUE/NGL: Manolakou, Pafilis, Toussas

IND/DEM: Batten, Bloom, Booth, Clark, Farage, Goudin, Knapman, Lundgren, Titford, Wise

ITS: Claeys

NI: Baco, Belohorská, Kozlík, Rivera

PPE-DE: Gál, Queiró, Samaras, Šťastný

Verts/ALE: van Buitenen

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Hans-Peter Martin

Pret: Vincenzo Aita, Luisa Morgantini

14. G. C. Fava ziņojums A6-0020/2007
Groz. Nr. 265

Par: 50

ALDE: Nicholson of Winterbourne

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Wagenknecht

IND/DEM: Coûteaux, Karatzaferis, Louis

ITS: Martinez, Mussolini

NI: Battilocchio, De Michelis, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Bonsignore, Florenz

PSE: Athanasiu, Berlinguer, Carlotti, Dumitrescu, Gomes, Paparizov, Paşcu

Verts/ALE: Schlyter

Pret: 584

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Birutis, Bowles, Cappato, Carlshamre, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Costa, Degutis, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Onyszkiewicz, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Polfer, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

IND/DEM: Belder, Blokland, Krupa, Tomczak, Železný

ITS: Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Mote, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Allister, Bobošíková, Chruszcz, Giertych, Helmer, Rivera, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Andrikienė, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Castiglione,

del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Eurlings, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lombardo, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Veneto, Ventre, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec, Zvěřina

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beňová, Berès, van den Berg, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Corbey, Cottigny, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Gottardi, Grabowska, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Hedh, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, Madeira, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Patrie, Peillon, Piecyk, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Kamiński, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zīle

Verts/ALE: Cohn-Bendit, Flautre, Romeva i Rueda

Atturas: 60

ALDE: Beaupuy, Busk, Morillon, Ortuondo Larrea

IND/DEM: Batten, Bloom, Bonde, Booth, Clark, Farage, Goudin, Knapman, Lundgren, Nattrass, Sinnott, Titford, Wise

ITS: Claeys

NI: Belohorská, Kozlík

PPE-DE: Járóka, Őry, Schöpflin, Šťastný

PSE: Ferreira Elisa, Laignel

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, van Buitenen, Buitenweg, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Voggenhuber, Ždanoka

15. G. C. Fava ziņojums A6-0020/2007
Groz. Nr. 266

Par: 45

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Remek, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Coûteaux, Karatzaferis, Louis

ITS: Mussolini

NI: Martin Hans-Peter

PSE: Bullmann, Muscat

Verts/ALE: Jonckheer, Schlyter

Pret: 590

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Birutis, Bowles, Budreikaitė, Cappato, Carlshamre, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Costa, Degutis, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Kułakowski, Laperrouze, Lax, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Polfer, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

IND/DEM: Belder, Blokland, Goudin, Krupa, Lundgren, Sinnott, Tomczak, Železný

ITS: Buruiană-Aprodu, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mote, Popeangă, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Allister, Battilocchio, Chruszcz, De Michelis, Giertych, Helmer, Rivera, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Lombardo, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas,

Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Matsis, Mavrommatis, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Veneto, Ventre, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec, Zvěřina

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beňová, Berès, van den Berg, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Hedh, Hegyi, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, Madeira, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zīle

Verts/ALE: Auken, Cohn-Bendit

Atturas: 53

ALDE: Busk, Morillon, Ortuondo Larrea

IND/DEM: Batten, Bloom, Bonde, Booth, Clark, Farage, Knapman, Nattrass, Titford, Wise

NI: Baco, Bobošíková

PPE-DE: Schöpflin, Šťastný

PSE: Laignel

Verts/ALE: Aubert, Beer, Bennahmias, Breyer, van Buitenen, Buitenweg, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Joan i Marí, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Pret: Joseph Muscat

Trešdiena, 2007. gada 14. februāris

16. G. C. Fava ziņojums A6-0020/2007
Groz. Nr. 234

Par: 359

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Birutis, Bowles, Budreikaitė, Cappato, Carlshamre, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Cocilovo, Costa, Degutis, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Karim, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Polfer, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Şerbu, Silaghi, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Virrankoski, Wallis, Watson

IND/DEM: Bonde, Coûteaux, Goudin, Lundgren, Sinnott

ITS: Mussolini

NI: Chruszcz, Giertych, Martin Hans-Peter, Rivera, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Coelho, Dimitrakopoulos, Freitas, Gklavakis, de Grandes Pascual, Kratsa-Tsagaropoulou, Matsis, Mavrommatis, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Pinheiro, Samaras, Szájer, Trakatellis, Vakalis, Varvitsiotis

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beňová, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, Madeira, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Piecyk, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Berlato, Bielan, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kamiński, Kristovskis, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Pęk, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Szymański, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Pret: 328

ALDE: Geremek, Kułakowski, Onyszkiewicz, Sbarbati, Schmidt Olle, Staniszewska, Veraldi

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Bloom, Booth, Clark, Farage, Knapman, Krupa, Nattrass, Tomczak, Wise, Železný

ITS: Buruiană-Aprodu, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mote, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Allister, Battilocchio, Bobošíková, Helmer

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Eurlings, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kudrycka, Kušķis, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lombardo, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Mauro, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Parish, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Tajani, Tannock, Thyssen, Ulmer, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec, Zvěřina

PSE: Peillon

UEN: Angelilli, Aylward, Borghezio, Camre, Crowley, Foglietta, Gobbo, Krasts, Kuc, La Russa, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Piotrowski, Pirilli, Ryan, Speroni, Tatarella, Vaidere, Zīle

Atturas: 14

ALDE: Beaupuy, Busk, Gentvilas, Morillon, Ortuondo Larrea

IND/DEM: Karatzaferis, Louis

NI: Baco, Belohorská, Kozlík

PPE-DE: Šťastný, Szabó, Ventre

Verts/ALE: van Buitenen

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Pret: Lívia Járóka

17. G. C. Fava ziņojums A6-0020/2007
Groz. Nr. 235

Par: 362

ALDE: Alvaro, Andria, Attwooll, Birutis, Bowles, Budreikaitė, Cappato, Carlshamre, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Costa, Degutis, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Losco,

Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Polfer, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Susta, Szent-Iványi, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

IND/DEM: Bonde, Goudin, Lundgren, Sinnott

NI: Chruszcz, Giertych, Martin Hans-Peter, Rivera, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Bauer, Coelho, Coveney, Demetriou, Dimitrakopoulos, Esteves, Florenz, Fontaine, Freitas, Gklavakis, Kratsa-Tsagaropoulou, McGuinness, Marques, Matsis, Mavrommatis, Papastamkos, Pinheiro, Pomés Ruiz, Samaras, Silva Peneda, Trakatellis, Vakalis, Varvitsiotis

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beňová, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Correia, Cottigny, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, Madeira, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Bielan, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kamiński, Krasts, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Rutowicz, Szymański, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Pret: 314

ALDE: Deprez, Geremek, Onyszkiewicz, Schmidt Olle, Takkula

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Remek, Rizzo, Seppänen, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Bloom, Booth, Clark, Farage, Knapman, Krupa, Nattrass, Titford, Tomczak, Wise, Železný

ITS: Buruiană-Aprodu, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mote, Mussolini, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Allister, Bobošíková, Helmer

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Belet, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Daul, De Blasio, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac,

Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Eurlings, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Fraga Estévez, Gahler, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kudrycka, Kušķis, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Lombardo, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McMillan-Scott, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Mauro, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ouzký, Pack, Parish, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Ulmer, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Vatanen, Veneto, Ventre, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec, Zvěřina

PSE: Lévai, Öger

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Camre, Crowley, Gobbo, Kristovskis, La Russa, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pirilli, Poli Bortone, Ryan, Speroni, Tatarella, Vaidere, Zīle

Atturas: 15

ALDE: Busk, Gentvilas, Morillon, Ortuondo Larrea

IND/DEM: Coûteaux, Louis

ITS: Claeys

NI: Baco, Battilocchio, Belohorská, De Michelis, Kozlík

PPE-DE: Gál, Šťastný

Verts/ALE: van Buitenen

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Pret: Rainer Wieland

18. G. C. Fava ziņojums A6-0020/2007
Groz. Nr. 264

Par: 88

ALDE: Piskorski

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Remek, Rizzo, Seppänen, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Bonde, Coûteaux, Karatzaferis, Krupa, Sinnott

ITS: Mussolini

PSE: Leinen

UEN: Kristovskis, Kuc, Pęk, Vaidere

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Pret: 598

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Birutis, Bowles, Budreikaitė, Cappato, Carlshamre, Chatzimarkakis, Ciornei, Cioroianu, Cocilovo, Costa, Degutis, Deprez, Dičkutė, Duff, Fourtou, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Pannella, Parvanova, Pistelli, Polfer, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Bloom, Booth, Clark, Farage, Knapman, Nattrass, Titford, Tomczak, Wise, Železný

ITS: Buruiană-Aprodu, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mote, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Allister, Battilocchio, Bobošíková, Chruszcz, De Michelis, Giertych, Helmer, Rivera, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Andrikienė, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Eurlings, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lombardo, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Peterle, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Veneto, Ventre, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec, Zvěřina

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beňová, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Lévai, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, Madeira, Maňka,

Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Kamiński, Krasts, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zīle

Atturas: 21

ALDE: Beaupuy, Busk, Gentvilas, Morillon, Ortuondo Larrea

IND/DEM: Goudin, Louis, Lundgren

ITS: Claeys

NI: Baco, Belohorská, Kozlík

PPE-DE: Anastase, Coelho, Esteves, Freitas, Marques, Silva Peneda, Šťastný

PSE: Liberadzki

Verts/ALE: van Buitenen

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Hans-Peter Martin

19. G. C. Fava ziņojums A6-0020/2007
Groz. Nr. 25

Par: 304

ALDE: Gentvilas, Geremek, in 't Veld, Kułakowski, Piskorski, Staniszewska, Szent-Iványi, Takkula

IND/DEM: Belder, Blokland, Sinnott, Tomczak, Železný

ITS: Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mote, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Allister, Bobošíková, Chruszcz, Giertych, Helmer, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coveney, Daul, De Blasio, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Duka-Zólyomi, Ebner, Elles, Eurlings, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kudrycka, Kušķis, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lombardo, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Mathieu, Mato Adrover, Mauro, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell,

Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Parish, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Ulmer, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Veneto, Ventre, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec, Zvěřina

PSE: Grabowska, Liberadzki, Siwiec

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Kamiński, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Vaidere, Zapałowski, Zīle

Pret: 387

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Bărbuleţiu, Birutis, Bowles, Budreikaitė, Cappato, Carlshamre, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Cocilovo, Degutis, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Pannella, Parvanova, Pistelli, Polfer, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Batten, Bloom, Bonde, Booth, Clark, Farage, Karatzaferis, Knapman, Nattrass, Titford, Wise

ITS: Buruiană-Aprodu, Popeangă

NI: Battilocchio, De Michelis, Martin Hans-Peter, Rivera

PPE-DE: Brepoels, del Castillo Vera, Coelho, Demetriou, Deva, Dimitrakopoulos, Duchoň, Esteves, Fontaine, Freitas, Gklavakis, Kratsa-Tsagaropoulou, McMillan-Scott, Marques, Martens, Matsis, Mavrommatis, Papastamkos, Pinheiro, Samaras, Silva Peneda, Trakatellis, Vakalis

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beňová, Berès, van den Berg, Berlinguer, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, Madeira, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Wojciechowski Janusz

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Atturas: 15

ALDE: Beaupuy, Busk, Cornillet, Morillon, Ortuondo Larrea

IND/DEM: Coûteaux, Goudin, Louis, Lundgren

ITS: Romagnoli

NI: Baco, Belohorská, Kozlík

PPE-DE: Šťastný

Verts/ALE: van Buitenen

20. G. C. Fava ziņojums A6-0020/2007
Groz. Nr. 238

Par: 356

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Birutis, Bowles, Budreikaitė, Cappato, Carlshamre, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Cocilovo, Costa, Degutis, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Polfer, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Remek, Rizzo, Seppänen, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Bonde, Sinnott

ITS: Mussolini

NI: Battilocchio, De Michelis, Martin Hans-Peter, Rivera

PPE-DE: Belet, Carollo, De Blasio, Fatuzzo, Járóka, Oomen-Ruijten, Schöpflin, Szájer

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beňová, Berès, van den Berg, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Corbey, Cottigny, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lienemann, Locatelli, McAvan, Madeira, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Paparizov, Paşcu, Peillon, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Scheele, Schulz,

Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Poli Bortone

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Pret: 323

ALDE: Onyszkiewicz

GUE/NGL: Brie

IND/DEM: Batten, Bloom, Booth, Clark, Farage, Karatzaferis, Knapman, Krupa, Nattrass, Titford, Tomczak, Wise, Železný

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mote, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Allister, Bobošíková, Chruszcz, Giertych, Helmer, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coveney, Daul, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Eurlings, Evans Jonathan, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Gahler, Gaľa, Galeote, Ganț, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lombardo, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Mantovani, Marques, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Tajani, Tannock, Thyssen, Ulmer, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Veneto, Ventre, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zvěřina

PSE: Capoulas Santos, Geringer de Oedenberg, Golik, Gottardi, Liberadzki, Pittella, Rosati, Siwiec

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Kamiński, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zīle

Atturas: 18

ALDE: Beaupuy, Busk, Cornillet, Gentvilas, Morillon, Ortuondo Larrea

IND/DEM: Coûteaux, Goudin, Louis, Lundgren

NI: Baco, Belohorská, Kozlík

PPE-DE: Coelho, Gál, Šťastný

Verts/ALE: van Buitenen, Lichtenberger

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Pret: Marie-Hélène Descamps

21. G. C. Fava ziņojums A6-0020/2007
Groz. Nr. 69

Par: 293

ALDE: Takkula

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Bloom, Booth, Clark, Farage, Knapman, Krupa, Nattrass, Titford, Tomczak, Wise

ITS: Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martinez, Mussolini, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Allister, Chruszcz, Giertych, Helmer, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Březina, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Callanan, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coveney, Daul, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Eurlings, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gahler, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Guellec, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kudrycka, Kušķis, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lombardo, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Martens, Mato Adrover, Mauro, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Parish, Patriciello, Peterle, Pieper, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Toubon, Ulmer, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Vatanen, Veneto, Ventre, Vlasák, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec, Zvěřina

PSE: Öger, Rosati

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Kamiński, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Vaidere, Zapałowski, Zīle

Pret: 383

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Birutis, Bowles, Budreikaitė, Cappato, Carlshamre, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Cocilovo, Costa, Degutis, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Pannella, Parvanova, Pistelli, Polfer, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Bonde, Karatzaferis, Sinnott

ITS: Buruiană-Aprodu

NI: Battilocchio, Bobošíková, De Michelis, Martin Hans-Peter, Rivera

PPE-DE: Audy, Brepoels, Coelho, Demetriou, Dimitrakopoulos, Fontaine, Freitas, Gál, Gklavakis, Grossetête, Kratsa-Tsagaropoulou, Marques, Mathieu, Matsis, Mavrommatis, Papastamkos, Pinheiro, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Silva Peneda, Sudre, Trakatellis, Vakalis, Varvitsiotis, Vlasto, von Wogau

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beňová, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, Madeira, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Paasilinna, Pahor, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Czarnecki Ryszard

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Atturas: 23

ALDE: Beaupuy, Busk, Cornillet, Gentvilas, Geremek, Kułakowski, Morillon, Ortuondo Larrea, Piskorski, Staniszewska

IND/DEM: Coûteaux, Goudin, Louis, Lundgren, Železný

ITS: Mote

NI: Baco, Belohorská, Kozlík

PPE-DE: Belet, De Blasio, Queiró

Verts/ALE: van Buitenen

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Pret: Patrick Gaubert, Ambroise Guellec

Trešdiena, 2007. gada 14. februāris

22. G. C. Fava ziņojums A6-0020/2007
Groz. Nr. 243

Par: 530

ALDE: Degutis, Deprez, Dičkutė, Gentvilas, Geremek, Kułakowski, Morillon, Mulder, Onyszkiewicz, Piskorski, Staniszewska, Takkula

IND/DEM: Bonde, Goudin, Lundgren, Sinnott

ITS: Buruiană-Aprodu, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mussolini, Romagnoli, Schenardi, Stănescu

NI: Allister, Battilocchio, De Michelis, Helmer, Martin Hans-Peter, Rivera

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Callanan, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Eurlings, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kudrycka, Kušķis, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lombardo, Lulling, Maat, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Sofianski, Sommer, Sonik, Stauner, Stevenson, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Veneto, Ventre, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beňová, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Carlotti, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jørgensen, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, Madeira, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Foglietta, Gobbo, La Russa, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pirilli, Poli Bortone, Rogalski, Ryan, Speroni, Tatarella, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zīle

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Pret: 159

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Birutis, Bowles, Budreikaitė, Cappato, Carlshamre, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Cornillet, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morţun, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Oviir, Pannella, Parvanova, Pistelli, Polfer, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Remek, Rizzo, Seppänen, Strož, Svensson, Toussas, Uca, Wagenknecht, Zimmer

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Bloom, Booth, Clark, Coûteaux, Knapman, Louis, Nattrass, Titford, Wise, Železný

ITS: Claeys, Popeangă, Stoyanov

NI: Bobošíková, Chruszcz, Giertych, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Březina, Cabrnoch, Duchoň, Herranz García, Kratsa-Tsagaropoulou, López-Istúriz White, Škottová, Spautz, Strejček, Ţîrle, Vlasák, Zahradil, Zvěřina

PSE: Carnero González, Kindermann

UEN: Bielan, Didžiokas, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kamiński, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rutowicz, Szymański, Zapałowski

Atturas: 14

ALDE: Beaupuy, Busk, Cocilovo, Ortuondo Larrea

GUE/NGL: Søndergaard

IND/DEM: Krupa, Tomczak

ITS: Mote

NI: Baco, Belohorská, Kozlík

PPE-DE: Šťastný

UEN: Camre

Verts/ALE: van Buitenen

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Carlos Carnero González, Antonio López-Istúriz White, Esther Herranz García

Trešdiena, 2007. gada 14. februāris

23. G. C. Fava ziņojums A6-0020/2007
Rezolūcija

Par: 382

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Beaupuy, Birutis, Bowles, Budreikaitė, Cappato, Carlshamre, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cocilovo, Cornillet, Costa, Degutis, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Oviir, Pannella, Parvanova, Pistelli, Polfer, Resetarits, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Väyrynen, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Remek, Rizzo, Seppänen, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Bonde, Coûteaux, Goudin, Karatzaferis, Louis, Lundgren, Sinnott

ITS: Martinez, Popeangă

NI: Battilocchio, Martin Hans-Peter, Rivera

PPE-DE: Audy, Bachelot-Narquin, Bauer, Brepoels, Carollo, Coelho, Demetriou, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Esteves, Freitas, Gál, Gaľa, Gklavakis, Higgins, Járóka, Kratsa-Tsagaropoulou, McGuinness, Mathieu, Matsis, Mavrommatis, Mitchell, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Pinheiro, Saïfi, Samaras, Schmitt, Schöpflin, Silva Peneda, Sudre, Szájer, Thyssen, Trakatellis, Vakalis, Varvitsiotis, Ventre

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beňová, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, Madeira, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, Savary, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Pret: 256

ALDE: Bărbuleţiu, Cioroianu, Geremek, Kułakowski, Onyszkiewicz, Piskorski, Silaghi, Takkula

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Bloom, Booth, Clark, Knapman, Krupa, Nattrass, Titford, Tomczak, Wise, Železný

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Mote, Romagnoli

NI: Allister, Chruszcz, Giertych, Helmer, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Ayuso, Barsi-Pataky, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Chichester, Chmielewski, Daul, Descamps, Deß, Deva, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Florenz, Fraga Estévez, Gahler, Galeote, Ganţ, Gargani, Garriga Polledo, Gawronski, Gewalt, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Itälä, Jackson, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Kudrycka, Kušķis, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lombardo, López-Istúriz White, Lulling, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Mato Adrover, Mauro, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, Novak, Olajos, Olbrycht, Őry, Ouzký, Pack, Parish, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schnellhardt, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Sturdy, Sumberg, Surján, Szabó, Tajani, Tannock, Ţîrle, Toubon, Ulmer, Van Orden, Vatanen, Veneto, Vlasák, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zieleniec, Zvěřina

PSE: Rosati, Siwiec

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Kamiński, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zīle

Atturas: 74

ALDE: Busk, Gentvilas, Jensen, Manders, Morţun, Mulder, Ortuondo Larrea, Ries, Şerbu, Staniszewska, Szent-Iványi, Vălean

GUE/NGL: Manolakou, Pafilis, Toussas

ITS: Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Mussolini, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Baco, Belohorská, Bobošíková, De Michelis, Kozlík

PPE-DE: Beazley, Belet, Busuttil, Casa, Cederschiöld, De Blasio, Doorn, Eurlings, Fjellner, Fontaine, García-Margallo y Marfil, Gaubert, Gauzès, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Hökmark, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Kamall, Korhola, Maat, McMillan-Scott, Marques, Martens, Méndez de Vigo, van Nistelrooij, Oomen-Ruijten, Posselt, Reul, Salafranca Sánchez-Neyra, Stubb, Vlasto, Wohlin, Wortmann-Kool

PSE: Creţu Gabriela, Dîncu, Dumitrescu, Liberadzki, dos Santos, Sârbu

Verts/ALE: van Buitenen

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Simon Coveney, Véronique De Keyser, Ville Itälä

Pret: Bogdan Golik, Carlos José Iturgaiz Angulo, Herbert Reul, Charlotte Cederschiöld, Cristina Gutiérrez-Cortines, Riccardo Ventre

Atturas: Marianne Thyssen, Eduard Raul Hellvig, Silvia Ciornei

Trešdiena, 2007. gada 14. februāris

24. R Miguélez Ramos ziņojums A6-0014/2007
Rezolūcija

Par: 663

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Birutis, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Carlshamre, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Costa, Degutis, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Polfer, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Karatzaferis, Krupa, Sinnott, Tomczak

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mote, Mussolini, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Allister, Battilocchio, Belohorská, Bobošíková, De Michelis, Helmer, Kozlík, Martin Hans-Peter, Rivera

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Elles, Esteves, Eurlings, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Harbour, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lombardo, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Ţîrle, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Veneto, Ventre, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zvěřina

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beňová, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Creţu Gabriela, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Hedh, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, Madeira, Maňka, Martin David, Martínez Martínez,

Mastenbroek, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Aylward, Borghezio, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Kamiński, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Speroni, Vaidere, Zapałowski, Zīle

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Pret: 17

ALDE: Gentvilas, Geremek

IND/DEM: Batten, Bloom, Booth, Clark, Coûteaux, Goudin, Knapman, Louis, Lundgren, Nattrass, Titford, Wise

PPE-DE: Ehler, Landsbergis

UEN: Maldeikis

Atturas: 10

ALDE: Harkin, Morillon

IND/DEM: Železný

NI: Baco, Chruszcz, Giertych, Wojciechowski Bernard Piotr

UEN: Berlato, Camre

Verts/ALE: van Buitenen

25. L. Goepel otrais ziņojums A6-0009/2007
Komisijas priekšlikums

Par: 89

ALDE: Lambsdorff, Schmidt Olle

GUE/NGL: Holm, Liotard, Meijer, Søndergaard, Svensson

IND/DEM: Bonde, Goudin, Lundgren

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Battilocchio, Belohorská, De Michelis

PPE-DE: Varela Suanzes-Carpegna, Vatanen

Trešdiena, 2007. gada 14. februāris

PSE: Andersson, van den Berg, Berman, Bozkurt, van den Burg, Capoulas Santos, Cashman, Castex, Christensen, Corbett, Corbey, Estrela, Evans Robert, Färm, Fava, Fernandes, Ferreira Elisa, Ford, Gill, Gottardi, Grech, Groote, Gruber, Hänsch, Herczog, Honeyball, Howitt, Jørgensen, Kinnock, Kirilov, Lehtinen, McAvan, Madeira, Maňka, Martin David, Moraes, Morgan, Myller, Öger, Paleckis, Pinior, Rasmussen, dos Santos, Schaldemose, Segelström, Simpson, Skinner, Stihler, Tarand, Thomsen, Titley, Van Lancker, Weiler, Westlund, Willmott

UEN: Kuc

Verts/ALE: Auken, Evans Jill, de Groen-Kouwenhoven, Schlyter

Pret: 584

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Birutis, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Carlshamre, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Costa, Degutis, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Laperrouze, Lax, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Polfer, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Flasarová, Guidoni, Henin, Kaufmann, Kohlíček, Manolakou, Markov, Maštálka, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Pflüger, Portas, Rizzo, Seppänen, Strož, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Bloom, Booth, Clark, Karatzaferis, Knapman, Nattrass, Sinnott, Titford, Wise, Železný

ITS: Mote, Mussolini

NI: Allister, Bobošíková, Chruszcz, Giertych, Helmer, Martin Hans-Peter, Rivera, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Eurlings, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Harbour, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lombardo, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, Mann Thomas, Mantovani, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Ţîrle, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Ventre, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zvěřina

PSE: Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beňová, Berès, Berlinguer, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bulfon, Busquin, Calabuig Rull, Carlotti, Carnero González, Cercas, Chervenyakov, Correia, Cottigny, Creţu Gabriela,

De Keyser, De Rossa, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Ettl, Falbr, Fazakas, Ferreira Anne, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Grabowska, Gröner, Gurmai, Hamon, Haug, Hedh, Hegyi, Hughes, Hutchinson, Jöns, Kindermann, Koterec, Krehl, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moreno Sánchez, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Paasilinna, Pahor, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, Sârbu, Savary, Scheele, Schulz, Severin, Sifunakis, Siwiec, Sornosa Martínez, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Ţicău, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Kamiński, Krasts, Kristovskis, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Tatarella, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zīle

Verts/ALE: Aubert, Beer, Bennahmias, Breyer, Cohn-Bendit, Cramer, Flautre, Graefe zu Baringdorf, Hammerstein Mintz, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Kallenbach, Kusstatscher, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Atturas: 19

GUE/NGL: Catania, Figueiredo, Guerreiro, McDonald, Remek

IND/DEM: Coûteaux, Krupa, Louis, Tomczak

NI: Baco, Kozlík

PPE-DE: Esteves, McMillan-Scott

PSE: Wiersma

UEN: Czarnecki Ryszard

Verts/ALE: van Buitenen, Frassoni, Jonckheer, Lagendijk

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Anna Hedh, Claude Moraes, Stephen Hughes

26. L. Goepel ziņojums A6-0009/2007
Rezolūcija

Par: 572

ALDE: Alvaro, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Birutis, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Carlshamre, Chatzimarkakis, Ciornei, Cornillet, Costa, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Polfer, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Şerbu, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Watson

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Flasarová, Guidoni, Henin, Kaufmann, Kohlíček, Manolakou, Markov, Maštálka, Meyer Pleite, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Strož, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Bloom, Bonde, Booth, Karatzaferis, Sinnott, Titford

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mote, Mussolini, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Allister, Battilocchio, Belohorská, Chruszcz, De Michelis, Giertych, Helmer, Martin Hans-Peter, Rivera, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Belet, Berend, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Eurlings, Evans Jonathan, Fatuzzo, Fernández Martín, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganț, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Harbour, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Lombardo, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, Mann Thomas, Mantovani, Marques, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tannock, Thyssen, Țîrle, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zappalà

PSE: Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beňová, Berès, Berlinguer, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bulfon, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Carlotti, Carnero González, Castex, Cercas, Chervenyakov, Cottigny, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Ettl, Fava, Fazakas, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hamon, Haug, Hughes, Hutchinson, Jöns, Kindermann, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, Martínez Martínez, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Scheele, Schulz, Severin, Sifunakis, Siwiec, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Țicău, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Vaugrenard, Vergnaud, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Wiersma, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Aylward, Berlato, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Ryan, Speroni, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zīle

Verts/ALE: Aubert, Beer, Bennahmias, Breyer, Cohn-Bendit, Cramer, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lambert, Lipietz, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Pret: 65

ALDE: Schmidt Olle, Wallis

GUE/NGL: Holm, Liotard, Meijer, Søndergaard, Svensson

IND/DEM: Batten, Clark, Goudin, Lundgren, Nattrass, Wise

NI: Bobošíková

PPE-DE: Duchoň, Fjellner, Millán Mon, Škottová, Vatanen, Veneto, Ventre, Vlasák, Zvěřina

PSE: Andersson, van den Berg, Berman, Bozkurt, Casaca, Cashman, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Evans Robert, Färm, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Gill, Hedh, Honeyball, Howitt, Jørgensen, Kinnock, McAvan, Madeira, Maňka, Martin David, Mastenbroek, Morgan, Myller, Rasmussen, Schaldemose, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Titley, Westlund, Willmott

UEN: Camre, Gobbo, Pirilli

Verts/ALE: Auken

Atturas: 16

GUE/NGL: Figueiredo, Guerreiro, McDonald

IND/DEM: Coûteaux, Knapman, Krupa, Louis, Tomczak, Železný

PPE-DE: Callanan, Jałowiecki, McMillan-Scott

UEN: Bielan, Borghezio, Musumeci

Verts/ALE: van Buitenen

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Lívia Járóka, Marian-Jean Marinescu, Francisco José Millán Mon

Pret: Thomas Wise, Claude Moraes, Gunnar Hökmark, Edite Estrela, Margrietus van den Berg, Anna Hedh, Luis Manuel Capoulas Santos, Charlotte Cederschiöld

27. B6-0045/2007 — Klimata pārmaiņas
Groz. Nr. 29

Par: 278

ALDE: Hennis-Plasschaert, Losco, Maaten, Manders, Mulder, Schmidt Olle

GUE/NGL: Henin, Kohlíček, Manolakou, Pafilis, Papadimoulis, Toussas

IND/DEM: Louis, Lundgren, Železný

ITS: Buruiană-Aprodu, Dillen, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mussolini, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Allister, Chruszcz, De Michelis, Giertych, Helmer, Rivera, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Eurlings, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Harbour, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Landsbergis, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lombardo, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou,

Papastamkos, Parish, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Siekierski, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tannock, Thyssen, Ţîrle, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Veneto, Ventre, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zvěřina

PSE: Berès, Berlinguer, Busquin, Hamon, Herczog, Kirilov, Tarabella

UEN: Didžiokas, Kuźmiuk, Maldeikis, Zīle

Pret: 373

ALDE: Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Birutis, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Carlshamre, Chatzimarkakis, Ciornei, Cornillet, Costa, Degutis, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Kacin, Karim, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Ludford, Lynne, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Polfer, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Holm, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pflüger, Portas, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Bonde, Clark, Karatzaferis, Knapman, Krupa, Titford, Tomczak, Wise

NI: Battilocchio, Bobošíková, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Karas, Konrad, Pirker, Schierhuber, Schwab, Seeber, Varela Suanzes-Carpegna

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beňová, van den Berg, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbey, Correia, Cottigny, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Haug, Hedh, Hegyi, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, Madeira, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Roth-Behrendt, Rothe, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Scheele, Segelström, Severin, Sifunakis, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, La Russa, Libicki, Masiel, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Tatarella, Vaidere

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Trešdiena, 2007. gada 14. februāris

Atturas: 9

IND/DEM: Goudin

ITS: Claeys, Mote

NI: Belohorská

PPE-DE: Kamall, Wohlin

PSE: Laignel

UEN: Camre

Verts/ALE: van Buitenen

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Pret: Paul Rübig, Jaromír Kohlíček, Reinhard Rack, Göran Färm, Reinhard Rack

28. B6-0045/2007 — Klimata pārmaiņas
Groz. Nr. 30

Par: 373

ALDE: Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Birutis, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Carlshamre, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cornillet, Costa, Degutis, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Kacin, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Polfer, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis

GUE/NGL: Søndergaard

IND/DEM: Belder, Blokland, Bonde, Clark, Karatzaferis, Knapman, Lundgren, Sinnott, Titford, Wise, Železný

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mote, Mussolini, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Allister, Bobošíková, Chruszcz, Giertych, Helmer, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Harbour, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Landsbergis, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lombardo, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Siekierski, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Ţîrle, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Veneto, Ventre, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zvěřina

PSE: Berès, Bliznashki, Busquin, Guy-Quint, Hamon, Lehtinen

UEN: Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Musumeci, Pęk, Piotrowski, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Speroni, Tatarella, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zīle

Pret: 286

ALDE: Jäätteenmäki, Lax, Losco, Resetarits, Silaghi

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Remek, Rizzo, Seppänen, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Zimmer

IND/DEM: Goudin, Krupa, Tomczak

NI: Battilocchio, De Michelis, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Coveney, Eurlings, Higgins, Karas, Pirker, Rack, Rübig, Schierhuber, Seeber, Varela Suanzes-Carpegna, Wohlin

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beňová, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbey, Correia, Cottigny, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Hänsch, Haug, Hedh, Hegyi, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, Madeira, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Scheele, Segelström, Severin, Sifunakis, Siwiec, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Aylward, Crowley, Ó Neachtain, Ryan

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Atturas: 8

IND/DEM: Louis

NI: Belohorská, Rivera

PPE-DE: Kamall, Mitchell, Stubb

PSE: Skinner

Verts/ALE: van Buitenen

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Pret: Paul Rübig

Trešdiena, 2007. gada 14. februāris

29. B6-0045/2007 — Klimata pārmaiņas
Rezolūcija

Par: 616

ALDE: Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Birutis, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Carlshamre, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Cornillet, Costa, Degutis, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Polfer, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Henin, Holm, Kohlíček, Liotard, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Bonde, Goudin, Karatzaferis, Krupa, Louis, Lundgren, Sinnott, Tomczak, Železný

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mussolini, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Battilocchio, Belohorská, Chruszcz, De Michelis, Giertych, Rivera, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bonsignore, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Brunetta, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Carollo, Casa, Casini, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Eurlings, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Freitas, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Harbour, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Landsbergis, Langendries, Lechner, Lehne, Liese, Lombardo, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Peterle, Pīks, Pinheiro, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Radwan, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Siekierski, Škottová, Sofianski, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Ţîrle, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Veneto, Ventre, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zvěřina

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Beňová, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, De Vits, Díez González, Dîncu, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Hedh, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, Madeira, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Myller, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna,

Pahor, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Scheele, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Valenciano Martínez-Orozco, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Maldeikis, Masiel, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Tatarella, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zīle

Verts/ALE: Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Kallenbach, Lambert, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Voggenhuber, Ždanoka

Pret: 25

IND/DEM: Clark, Knapman, Titford, Wise

ITS: Mote

NI: Allister, Bobošíková, Helmer

PPE-DE: Gomolka, Karas, Konrad, Lauk, Pieper, Pirker, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Rübig, Schierhuber, Seeber, Strejček, Varela Suanzes-Carpegna, Wohlin

UEN: Libicki

Verts/ALE: Harms

Atturas: 30

ALDE: Manders

GUE/NGL: Manolakou, Pafilis, Toussas

NI: Martin Hans-Peter

PPE-DE: Caspary, Kamall, Niebler, Sommer

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, van Buitenen, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lipietz, Turmes

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Glenis Willmott

30. B6-0043/2007 — Lisabonas stratēģija
1. punkts

Par: 95

ALDE: Bărbuleţiu, Pannella, Sbarbati, Silaghi

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Henin, Holm, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Remek, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Goudin, Louis, Lundgren, Sinnott

ITS: Mussolini, Popeangă, Stănescu

NI: Martin Hans-Peter

PPE-DE: Goepel, Lauk

PSE: Andersson, Beňová, Corbey, De Rossa, Dührkop Dührkop, Hedh, Segelström, Tarand, Westlund

UEN: Aylward, Ryan

Verts/ALE: Aubert, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Pret: 272

ALDE: Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Starkevičiūtė, Susta

IND/DEM: Batten, Clark, Knapman, Krupa, Titford, Tomczak, Wise, Železný

ITS: Claeys, Dillen, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Martinez, Mote, Romagnoli, Stoyanov

NI: Chruszcz, De Michelis, Giertych

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coveney, De Blasio, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Eurlings, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Harbour, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Landsbergis, Langen, Langendries, Lechner, Lehne, Lombardo, López-Istúriz White, Lulling, McGuinness, McMillan-Scott, Marinescu, Marques, Martens, Mato Adrover, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Quisthoudt-Rowohl, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Rudi Ubeda, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Ţīrle, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Veneto, Ventre, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zvěřina

PSE: Berès, Evans Robert, Glante, Hänsch, Skinner

UEN: Angelilli, Berlato, Camre, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zīle

Atturas: 223

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Beaupuy, Birutis, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Chatzimarkakis, Ciornei, Costa, Degutis, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Neyts-Uyttebroeck, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Resetarits, Riis-Jørgensen, Savi, Schmidt Olle, Şerbu, Staniszewska, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski

IND/DEM: Karatzaferis

NI: Battilocchio, Rivera

PSE: Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, van den Berg, Bliznashki, Bösch, Bono, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Correia, Cottigny, Crețu Gabriela, De Keyser, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Färm, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Goebbels, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hamon, Haug, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Pahor, Paşcu, Patrie, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Scheele, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

Verts/ALE: van Buitenen

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Göran Färm

31. B6-0043/2007 — Lisabonas stratēģija
3.B punkts

Par: 90

ALDE: Cioroianu, Sbarbati

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Henin, Holm, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Remek, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Karatzaferis, Sinnott

ITS: Mussolini

NI: Martin Hans-Peter

PPE-DE: Goepel, Maat

PSE: Andersson, Athanasiu, Carlotti, Carnero González, Corbey, Gomes, Hedh, Savary, Segelström, Westlund, Willmott

UEN: Aylward, Crowley, Ó Neachtain, Ryan

Verts/ALE: Aubert, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Pret: 255

ALDE: Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne

IND/DEM: Batten, Clark, Goudin, Knapman, Krupa, Louis, Lundgren, Titford, Wise, Železný

ITS: Claeys, Dillen, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Martinez, Mote, Popeangă, Romagnoli, Stănescu, Stoyanov

NI: Chruszcz, De Michelis, Giertych, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bonsignore, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coveney, De Blasio, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Dover, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Gaubert, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Harbour, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lombardo, López-Istúriz White, Lulling, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mato Adrover, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Őry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Quisthoudt-Rowohl, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Rudi Ubeda, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Ţîrle, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Veneto, Ventre, Vlasto, Weisgerber, Wieland, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zappalà, Zatloukal

PSE: Glante, Hänsch

UEN: Angelilli, Berlato, Borghezio, Camre, Czarnecki Ryszard, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Musumeci, Pęk, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Speroni, Tatarella, Vaidere, Zīle

Atturas: 226

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Birutis, Bowles, Budreikaitė, Chatzimarkakis, Ciornei, Costa, Degutis, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Karim, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Resetarits, Riis-Jørgensen, Savi, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski

NI: Battilocchio, Rivera

PPE-DE: Cabrnoch, Duchoň, Ouzký, Škottová, Strejček, Vlasák, Zahradil, Zvěřina

PSE: Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Berès, van den Berg, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Correia, Cottigny, Creţu Gabriela, De Keyser, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Goebbels, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hamon, Haug, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Lambrinidis, Lehtinen, Leichtfried, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Pahor, Paşcu, Patrie, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Scheele, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

Verts/ALE: van Buitenen

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Göran Färm

Atturas: Gilles Savary

32. B6-0043/2007 — Lisabonas stratēģija
5. punkts

Par: 93

ALDE: Cioroianu, Sbarbati

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Henin, Holm, Kohlíček, Liotard, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Remek, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Wagenknecht, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Goudin, Karatzaferis, Krupa, Lundgren, Sinnott, Tomczak

ITS: Mussolini, Popeangă

NI: Martin Hans-Peter

PSE: Andersson, Carnero González, Corbey, De Rossa, Evans Robert, Hedh, Hutchinson, Pahor, Rouček, Savary, Segelström, Westlund

UEN: Aylward, Crowley, Ó Neachtain, Ryan, Tatarella

Verts/ALE: Aubert, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Pret: 258

ALDE: Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne

IND/DEM: Batten, Clark, Knapman, Titford, Wise, Železný

ITS: Mote, Stănescu

NI: Chruszcz, De Michelis, Giertych, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bonsignore, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coveney, De Blasio, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganț, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Harbour, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lombardo, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Quisthoudt-Rowohl, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Rudi Ubeda, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Țîrle, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Veneto, Ventre, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zvěřina

PSE: Glante, Hänsch

UEN: Angelilli, Berlato, Borghezio, Camre, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Musumeci, Pęk, Piotrowski, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Speroni, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zīle

Atturas: 240

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Birutis, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Christova, Ciornei, Costa, Degutis, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Resetarits, Riis-Jørgensen, Savi, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski

GUE/NGL: Manolakou, Pafilis, Toussas

IND/DEM: Louis

ITS: Claeys, Dillen, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Martinez, Romagnoli, Stoyanov

NI: Battilocchio, Rivera

PSE: Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, van den Berg, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Correia, Cottigny, Creţu Gabriela, De Keyser, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Goebbels, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Haug, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Paşcu, Patrie, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rothe, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Scheele, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

Verts/ALE: van Buitenen

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Göran Färm, Charlotte Cederschiöld

Atturas: Gilles Savary

33. B6-0043/2007 — Lisabonas stratēģija
14. punkts

Par: 79

ALDE: Piskorski, Sbarbati

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Henin, Holm, Kohlíček, Liotard, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Remek, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Goudin, Karatzaferis, Lundgren, Sinnott

Trešdiena, 2007. gada 14. februāris

ITS: Mussolini

PSE: Athanasiu, Carnero González, De Rossa, Gomes, Hamon

Verts/ALE: Aubert, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Pret: 252

ALDE: Fourtou, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne

IND/DEM: Batten, Clark, Knapman, Titford, Wise, Železný

ITS: Mote, Stănescu

NI: Chruszcz, De Michelis, Giertych, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bushill-Matthews, Busuttil, Cabrnoch, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, Chichester, Chmielewski, Coveney, De Blasio, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrov Martin, Dombrovskis, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Harbour, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lombardo, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mato Adrover, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Quisthoudt-Rowohl, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Rudi Ubeda, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Ţîrle, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Veneto, Ventre, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zvěřina

PSE: Glante, Hänsch

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Camre, Crowley, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Libicki, Maldeikis, Masiel, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Tatarella, Vaidere, Zīle

Atturas: 227

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Beaupuy, Birutis, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Ciornei, Costa, Degutis, Drčar Murko, Duff, Gentvilas, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Pistelli, Resetarits, Riis-Jørgensen, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski

GUE/NGL: Manolakou, Pafilis, Toussas

IND/DEM: Louis

ITS: Claeys, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Martinez, Popeangă, Romagnoli, Stoyanov

NI: Battilocchio, Rivera

PSE: Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Batzeli, Berès, van den Berg, Bliznashki, Bösch, Bono, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Crețu Gabriela, De Keyser, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Färm, Falbr, Fava, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Goebbels, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Paşcu, Patrie, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rothe, Roure, Sacconi, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Scheele, Segelström, Severin, Sifunakis, Siwiec, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

Verts/ALE: van Buitenen

34. B6-0043/2007 — Lisabonas stratēģija
Rezolūcija

Par: 48

ALDE: Sbarbati

GUE/NGL: Meijer

IND/DEM: Karatzaferis, Sinnott

ITS: Mussolini

NI: Martin Hans-Peter

PPE-DE: Pleštinská

PSE: De Rossa, Ettl, Falbr, Gomes, Pahor

Verts/ALE: Aubert, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Pret: 343

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbulețiu, Birutis, Bowles, Budreikaitė, Christova, Ciornei, Cioroianu, Costa, Degutis, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Morțun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Resetarits, Riis-Jørgensen, Savi, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski

GUE/NGL: Manolakou, Pafilis, Toussas

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Clark, Knapman, Krupa, Titford, Tomczak, Wise, Železný

ITS: Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Martinez, Mote, Romagnoli, Stănescu, Stoyanov

NI: Chruszcz, De Michelis, Giertych, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bonsignore, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera,

Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, De Blasio, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Harbour, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Járóka, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lombardo, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mato Adrover, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pirker, Podestà, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Rudi Ubeda, Rübig, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Ţîrle, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Veneto, Ventre, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zvěřina

PSE: Glante, Hänsch, Sârbu

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Tatarella, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zīle

Atturas: 204

ALDE: Beaupuy, Cappato, Chatzimarkakis, Jäätteenmäki, Jensen, Krahmer, Mohácsi, Pistelli

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Henin, Holm, Kohlíček, Liotard, McDonald, Markov, Maštálka, Meyer Pleite, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Zimmer

IND/DEM: Goudin, Louis, Lundgren

ITS: Popeangă

NI: Battilocchio, Rivera

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Berès, van den Berg, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Bourzai, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Correia, Cottigny, De Keyser, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Evans Robert, Färm, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Goebbels, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hamon, Hedh, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Paşcu, Patrie, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Savary, Schaldemose, Scheele, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Piotrowski

Verts/ALE: van Buitenen

Trešdiena, 2007. gada 14. februāris

35. B6-0048/2007 — Lisabonas stratēģija
5. punkts

Par: 522

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Birutis, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Costa, Degutis, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Resetarits, Savi, Sbarbati, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski

IND/DEM: Krupa, Tomczak

ITS: Mussolini

NI: Battilocchio, Chruszcz, De Michelis, Giertych, Rivera, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bonsignore, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brunetta, Bushill-Matthews, Buzek, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Dover, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Harbour, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lombardo, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mato Adrover, Matsis, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olbrycht, Őry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Rudi Ubeda, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Sofianski, Sommer, Spautz, Šťastný, Stevenson, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Thyssen, Ţîrle, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Veneto, Ventre, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Záborská, Zaleski, Zappalà, Zatloukal

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Hedh, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Pahor, Paşcu, Patrie, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rothe, Rouček, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Scheele, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Tatarella, Vaidere, Zīle

Verts/ALE: Aubert, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Pret: 74

ALDE: Schmidt Olle

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Henin, Holm, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Remek, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Zimmer

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Clark, Goudin, Knapman, Louis, Lundgren, Sinnott, Titford, Wise, Železný

ITS: Claeys, Dillen, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Martinez, Mote, Popeangă, Romagnoli, Stănescu, Stoyanov

PPE-DE: Cabrnoch, Coveney, De Blasio, Duchoň, Klich, Olajos, Ouzký, Škottová, Strejček, Tannock, Vlasák, Wohlin, Zahradil, Zvěřina

UEN: Camre, Czarnecki Ryszard, Wojciechowski Janusz

Verts/ALE: Schlyter

Atturas: 6

IND/DEM: Karatzaferis

NI: Martin Hans-Peter

PSE: Roure

UEN: Didžiokas

Verts/ALE: van Buitenen, Lucas

36. B6-0048/2007 — Lisabonas stratēģija
7. punkts

Par: 510

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Birutis, Budreikaitė, Busk, Cappato, Chatzimarkakis, Ciornei, Costa, Degutis, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Griesbeck, Guardans Cambó, Harkin, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Kacin, Karim, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Resetarits, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Catania, Henin, Holm, Meijer, Musacchio, Portas, Triantaphyllides

IND/DEM: Belder, Blokland, Goudin, Lundgren, Sinnott

ITS: Mussolini

NI: Battilocchio, Chruszcz, De Michelis, Giertych, Martin Hans-Peter, Rivera

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bonsignore, Bowis, Braghetto, Brejc, Březina, Brunetta, Bushill-Matthews, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coveney, De Blasio, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles,

Evans Jonathan, Fatuzzo, Fernández Martín, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Harbour, Herranz García, Herrero-Tejedor, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Jackson, Jałowiecki, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Kušķis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lulling, Maat, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mato Adrover, Matsis, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, Novak, Olajos, Olbrycht, Őry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Ţîrle, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Veneto, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wohlin, Záborská, Zaleski, Zappalà, Zatloukal

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Hedh, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Lambrinidis, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Lévai, Liberadzki, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paşcu, Patrie, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Scheele, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Westlund, Wiersma, Willmott, Zani, Zingaretti

UEN: Aylward, Berlato, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Krasts, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Poli Bortone, Rogalski, Ryan, Tatarella, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zīle

Verts/ALE: Aubert, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Evans Jill, Flautre, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lipietz, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Pret: 58

ALDE: Bowles, Hall, Juknevičienė, Onyszkiewicz

GUE/NGL: Adamou, Brie, Figueiredo, Flasarová, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meyer Pleite, Pafilis, Papadimoulis, Remek, Strož, Svensson, Toussas, Uca, Wagenknecht, Zimmer

IND/DEM: Batten, Clark, Knapman, Louis, Titford, Wise, Železný

ITS: Mote, Romagnoli, Stănescu

PPE-DE: Buzek, Cabrnoch, Duchoň, Ferber, Hieronymi, Hökmark, Iturgaiz Angulo, Kratsa-Tsagaropoulou, van Nistelrooij, Ouzký, Škottová, Strejček, Ventre, Vlasák, Zahradil, Zvěřina

PSE: Laignel

UEN: Borghezio, Camre, Janowski, Kristovskis, Podkański, Speroni

Verts/ALE: Schlyter

Atturas: 11

IND/DEM: Karatzaferis

ITS: Dillen, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Martinez, Popeangă, Stoyanov

PSE: Gruber, Lienemann

Verts/ALE: van Buitenen

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Fiona Hall, Gunnar Hökmark

Pret: Vittorio Agnoletto

37. B6-0048/2007 — Lisabonas stratēģija
Groz. Nr. 31

Par: 239

ALDE: Cioroianu, Susta, Virrankoski

GUE/NGL: Adamou, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Henin, Holm, Kohlíček, Liotard, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Remek, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Zimmer

IND/DEM: Karatzaferis, Sinnott

NI: Battilocchio, De Michelis, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Klich

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Berès, van den Berg, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Hedh, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Koterec, Krehl, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, McAvan, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paşcu, Patrie, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Scheele, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Kuźmiuk, Speroni

Verts/ALE: Aubert, Bennahmias, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Graefe zu Baringdorf, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Pret: 314

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Andria, Bărbuleţiu, Beaupuy, Budreikaitė, Chatzimarkakis, Ciornei, Costa, Degutis, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Karim, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax,

Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Resetarits, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi

GUE/NGL: Toussas

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Clark, Knapman, Krupa, Louis, Titford, Tomczak, Wise, Železný

ITS: Mote, Mussolini

NI: Chruszcz, Giertych, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bonsignore, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brunetta, Bushill-Matthews, Buzek, Cabrnoch, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coveney, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Handzlik, Harbour, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lombardo, López-Istúriz White, Lulling, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mato Adrover, Matsis, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Parish, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schöpflin, Škottová, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Ţîrle, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Veneto, Ventre, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zvěřina

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Gobbo, Grabowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Tatarella, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zīle

Verts/ALE: de Groen-Kouwenhoven, Schlyter

Atturas: 13

IND/DEM: Goudin, Lundgren

ITS: Dillen, Lang, Le Pen Jean-Marie, Martinez, Popeangă, Romagnoli, Stănescu, Stoyanov

NI: Rivera

PPE-DE: Papastamkos

Verts/ALE: van Buitenen

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Edit Herczog

Pret: Romana Jordan Cizelj

Trešdiena, 2007. gada 14. februāris

38. B6-0048/2007 — Lisabonas stratēģija
Groz. Nr. 14

Par: 536

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Birutis, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Chatzimarkakis, Ciornei, Cioroianu, Degutis, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Resetarits, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Flasarová, Henin, Holm, Liotard, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Zimmer

IND/DEM: Goudin, Karatzaferis, Lundgren

NI: Battilocchio, De Michelis, Martin Hans-Peter, Rivera

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Ashworth, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bonsignore, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brunetta, Bushill-Matthews, Buzek, Carollo, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coveney, De Blasio, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Eurlings, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Harbour, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Jałowiecki, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lombardo, Lulling, Maat, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mato Adrover, Matsis, Mavrommatis, Mayor Oreja, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Őry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tannock, Thyssen, Ţîrle, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Veneto, Ventre, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zappalà, Zatloukal

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Creţu Gabriela, De Rossa, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Hedh, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Koterec, Krehl, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moreno Sánchez, Morgan, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Patrie, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Scheele, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Westlund, Wiersma, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Crowley, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Tatarella, Zīle

Verts/ALE: Aubert, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Harms, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Pret: 36

IND/DEM: Batten, Clark, Knapman, Krupa, Titford, Tomczak, Wise, Železný

ITS: Claeys, Dillen, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Martinez, Mote, Mussolini, Popeangă, Romagnoli, Stănescu, Stoyanov

NI: Chruszcz, Giertych, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Atkins, Cabrnoch, Garriga Polledo, Ouzký, Salafranca Sánchez-Neyra, Škottová, Strejček, Vlasák, Wohlin, Zahradil, Zvěřina

UEN: Camre, Czarnecki Marek Aleksander

Atturas: 7

GUE/NGL: Pafilis, Toussas

IND/DEM: Belder, Blokland, Louis

PSE: Laignel

Verts/ALE: van Buitenen

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Hans-Peter Martin

39. B6-0048/2007 — Lisabonas stratēģija
Groz. Nr. 15

Par: 353

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Birutis, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Costa, Degutis, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Griesbeck, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Resetarits, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Henin, Holm, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Remek, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Goudin, Karatzaferis, Krupa, Lundgren, Sinnott, Tomczak

NI: Battilocchio, Chruszcz, De Michelis, Giertych, Martin Hans-Peter, Rivera, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Cederschiöld, Dimitrakopoulos, Ferber, Grosch, Hökmark, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Wieland

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Bourzai, Bozkurt, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Creţu Gabriela, De Rossa, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau,

García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Hedh, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paşcu, Patrie, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Scheele, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Westlund, Wiersma, Willmott, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Foglietta, Gobbo, La Russa, Masiel, Musumeci, Ó Neachtain, Poli Bortone, Ryan, Speroni, Tatarella, Wojciechowski Janusz

Verts/ALE: Aubert, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Pret: 236

IND/DEM: Železný

ITS: Dillen, Le Rachinel, Mote, Mussolini

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bonsignore, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brunetta, Bushill-Matthews, Buzek, Cabrnoch, Carollo, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Chichester, Chmielewski, Coveney, De Blasio, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Eurlings, Evans Jonathan, Fatuzzo, Fernández Martín, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Harbour, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lombardo, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mato Adrover, Matsis, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Veneto, Ventre, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zvěřina

PSE: Hutchinson

UEN: Camre, Didžiokas, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Rutowicz, Vaidere, Zīle

Atturas: 17

IND/DEM: Batten, Clark, Knapman, Louis, Titford, Wise

ITS: Claeys, Lang, Le Pen Jean-Marie, Martinez, Popeangă, Romagnoli, Stănescu, Stoyanov

PPE-DE: Ţîrle, Wohlin

Verts/ALE: van Buitenen

Trešdiena, 2007. gada 14. februāris

40. B6-0048/2007 — Lisabonas stratēģija
Groz. Nr. 19

Par: 522

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Birutis, Bowles, Budreikaitė, Cappato, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Costa, Degutis, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Henin, Holm, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Pafilis, Pflüger, Portas, Remek, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Uca, Wagenknecht, Zimmer

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Clark, Goudin, Karatzaferis, Knapman, Sinnott, Titford, Wise

ITS: Claeys, Dillen, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Martinez, Mote, Mussolini, Popeangă, Romagnoli, Stănescu, Stoyanov

NI: Battilocchio, De Michelis, Rivera

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bonsignore, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brunetta, Bushill-Matthews, Buzek, Carollo, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coveney, De Blasio, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Eurlings, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Harbour, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Járóka, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lombardo, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Mato Adrover, Matsis, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Őry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Sofianski, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Ţîrle, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Vatanen, Veneto, Ventre, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zappalà, Zatloukal

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Berès, van den Berg, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Bourzai, Bozkurt, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Correia, Cottigny, Creţu Gabriela, De Rossa, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Hedh, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Paşcu, Patrie, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Scheele, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Rutowicz, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zīle

Pret: 65

GUE/NGL: Papadimoulis, Triantaphyllides

IND/DEM: Krupa, Lundgren, Tomczak, Železný

NI: Chruszcz, Giertych, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Cabrnoch, Duchoň, Strejček, Vlasák, Zahradil, Zvěřina

PSE: Bulfon, Corbey, Occhetto

UEN: Aylward, Berlato, Borghezio, Crowley, Foglietta, Gobbo, La Russa, Musumeci, Poli Bortone, Ryan, Speroni, Tatarella

Verts/ALE: Aubert, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Atturas: 4

ALDE: Resetarits

IND/DEM: Louis

NI: Martin Hans-Peter

Verts/ALE: van Buitenen

41. B6-0048/2007 — Lisabonas stratēģija
30. punkts

Par: 557

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Costa, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Resetarits, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Henin, Holm, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Seppänen, Søndergaard, Strož, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Zimmer

IND/DEM: Goudin, Karatzaferis, Lundgren, Železný

ITS: Le Pen Jean-Marie, Mussolini

NI: Battilocchio, De Michelis, Martin Hans-Peter, Rivera

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bonsignore, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brunetta, Bushill-Matthews, Buzek, Cabrnoch, Carollo, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Chichester, Chmielewski, Coveney, De Blasio, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Eurlings, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès,

Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Handzlik, Harbour, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lombardo, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mato Adrover, Matsis, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tannock, Thyssen, Țîrle, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Veneto, Ventre, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Batzeli, Berès, van den Berg, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Hegyi, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paşcu, Patrie, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Scheele, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Țicău, Titley, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Tatarella, Vaidere, Wojciechowski Janusz

Verts/ALE: Aubert, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Pret: 34

GUE/NGL: Flasarová, Kohlíček, Maštálka, Remek, Svensson

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Clark, Knapman, Krupa, Sinnott, Titford, Tomczak, Wise

ITS: Mote

NI: Chruszcz, Giertych, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Cederschiöld, Hökmark, Ibrisagic, Škottová, Vlasák, Wohlin, Zvěřina

PSE: Barón Crespo, Berlinguer, Hedh, Herczog, Mastenbroek, Thomsen

Verts/ALE: Onesta, Trüpel

Atturas: 15

ALDE: Degutis

IND/DEM: Louis

ITS: Claeys, Dillen, Lang, Le Rachinel, Martinez, Popeangă, Romagnoli, Stănescu, Stoyanov

UEN: Camre, Musumeci

Verts/ALE: van Buitenen, Kusstatscher

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Lívia Járóka, Thijs Berman, Anna Hedh

42. B6-0048/2007 — Lisabonas stratēģija
31. punkts

Par: 330

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Beaupuy, Bowles, Budreikaitė, Cappato, Chatzimarkakis, Ciornei, Cioroianu, Costa, Degutis, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Piskorski, Resetarits, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski

GUE/NGL: Portas

IND/DEM: Belder, Blokland, Goudin, Krupa, Louis, Lundgren, Sinnott, Tomczak

ITS: Le Rachinel

NI: Chruszcz, De Michelis, Giertych, Rivera, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bonsignore, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brunetta, Bushill-Matthews, Buzek, Carollo, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coveney, De Blasio, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Eurlings, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Handzlik, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lombardo, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mato Adrover, Matsis, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Nassauer, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Őry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tannock, Thyssen, Ţîrle, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Veneto, Ventre, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zappalà, Zatloukal

PSE: Athanasiu, Barón Crespo, Casaca, Corbett, Färm, Fazakas, Groote, Herczog, Jöns, Kirilov, Laignel, Lyubcheva

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Tatarella, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zīle

Pret: 252

ALDE: Bărbuleţiu, Gentvilas, Parvanova, Riis-Jørgensen, Şerbu

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Henin, Holm, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Pafilis, Pflüger, Remek, Seppänen, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Zimmer

IND/DEM: Batten, Clark, Knapman, Titford, Wise, Železný

ITS: Mote, Mussolini

NI: Battilocchio, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Cabrnoch, Duchoň, Harbour, Musotto, Niebler, Ouzký, Škottová, Strejček, Vlasák, Zahradil, Zvěřina

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Batzeli, Berès, van den Berg, Berlinguer, Bliznashki, Bösch, Bono, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbey, Correia, Cottigny, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fava, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Gottardi, Grabowska, Gröner, Gruber, Guy-Quint, Hamon, Hedh, Hegyi, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Koterec, Krehl, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, McAvan, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paşcu, Patrie, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Scheele, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

Verts/ALE: Aubert, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Atturas: 12

IND/DEM: Karatzaferis

ITS: Claeys, Dillen, Lang, Le Pen Jean-Marie, Martinez, Popeangă, Romagnoli, Stănescu, Stoyanov

UEN: Camre

Verts/ALE: van Buitenen

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Pret: Lívia Járóka, Karin Jöns

43. B6-0048/2007 — Lisabonas stratēģija
47. punkts

Par: 525

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Andria, Bărbuleţiu, Beaupuy, Bowles, Busk, Cappato, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Costa, Degutis, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Hellvig, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski

Trešdiena, 2007. gada 14. februāris

GUE/NGL: Figueiredo, Flasarová, Henin, Kohlíček, McDonald, Manolakou, Maštálka, Pafilis, Remek, Seppänen, Søndergaard, Strož, Toussas

IND/DEM: Belder, Blokland, Goudin, Karatzaferis, Louis, Lundgren, Sinnott, Železný

ITS: Dillen, Lang, Le Rachinel, Mussolini, Popeangă, Romagnoli, Stoyanov

NI: Battilocchio, De Michelis, Rivera

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bonsignore, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brunetta, Bushill-Matthews, Buzek, Carollo, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coveney, De Blasio, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Eurlings, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganț, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Handzlik, Harbour, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lehne, Liese, Lombardo, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mato Adrover, Matsis, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olbrycht, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Peterle, Pieper, Pirker, Pleštinská, Podestà, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Radwan, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Țîrle, Toubon, Trakatellis, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Ventre, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zvěřina

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Bourzai, Bozkurt, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Hedh, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paşcu, Patrie, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Scheele, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Masiel, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Tatarella, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zīle

Verts/ALE: Lambert, Lipietz, Lucas, Özdemir, Romeva i Rueda, Rühle, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber

Pret: 62

ALDE: Budreikaitė

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Holm, Liotard, Markov, Meijer, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Svensson, Uca, Wagenknecht, Zimmer

IND/DEM: Batten, Clark, Knapman, Krupa, Titford, Tomczak, Wise

ITS: Mote

NI: Chruszcz, Giertych, Martin Hans-Peter, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Hudacký, Olajos, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Ulmer

PSE: Bulfon, Goebbels

Verts/ALE: Aubert, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lichtenberger, Onesta, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Trüpel, Ždanoka

Atturas: 15

ALDE: Harkin, Neyts-Uyttebroeck, Resetarits

GUE/NGL: Adamou, Meyer Pleite, Triantaphyllides

ITS: Claeys, Le Pen Jean-Marie, Martinez, Stănescu

PPE-DE: Kamall, Lechner, Veneto

PSE: Vigenin

Verts/ALE: van Buitenen

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Pret: Mary Lou McDonald

44. B6-0048/2007 — Lisabonas stratēģija
Groz. Nr. 24, 1. daļa

Par: 500

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Bowles, Busk, Cappato, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Costa, Degutis, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Krahmer, Kułakowski, Laperrouze, Lax, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Flasarová, Henin, Holm, Kohlíček, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Remek, Seppänen, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Zimmer

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Clark, Knapman, Louis, Sinnott, Titford, Wise, Železný

ITS: Dillen, Lang, Le Pen Jean-Marie, Mussolini, Popeangă, Romagnoli

NI: Battilocchio, De Michelis, Rivera

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bonsignore, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brunetta, Bushill-Matthews, Cabrnoch, Carollo, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coveney, De Blasio, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Doorn, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Handzlik, Harbour, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi,

Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lombardo, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mato Adrover, Matsis, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pleštinská, Podestà, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Siekierski, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Țîrle, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Veneto, Ventre, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zvěřina

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bono, Bourzai, Bozkurt, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbey, Correia, Cottigny, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, Estrela, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moreno Sánchez, Morgan, Muscat, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Pahor, Paşcu, Patrie, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Rapkay, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Vaugrenard, Vergnaud, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Speroni, Tatarella, Vaidere, Wojciechowski Janusz

Pret: 70

GUE/NGL: Pflüger, Wagenknecht

IND/DEM: Goudin, Krupa, Lundgren, Tomczak

ITS: Mote

NI: Chruszcz, Giertych, Martin Hans-Peter, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Dombrovskis, Karas, Pirker, Rübig, Schierhuber, Seeber

PSE: Berès, Bösch, Bulfon, De Vits, El Khadraoui, Ettl, Gurmai, Hutchinson, Leichtfried, Lévai, Liberadzki, Mastenbroek, Öger, Paasilinna, Prets, Rothe, Scheele, Trautmann, Van Lancker

Verts/ALE: Aubert, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cramer, Evans Jill, Flautre, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Atturas: 12

ALDE: Resetarits

GUE/NGL: Manolakou, Pafilis, Toussas

IND/DEM: Karatzaferis

ITS: Claeys, Martinez, Stănescu, Stoyanov

PSE: Gebhardt, Vigenin

Verts/ALE: van Buitenen

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Anna Hedh

Pret: Claude Turmes, Cem Özdemir

45. B6-0048/2007 — Lisabonas stratēģija
Groz. Nr. 24, 2. daļa

Par: 173

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Beaupuy, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Costa, Degutis, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Resetarits, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Henin, Holm, Kohlíček, Liotard, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Remek, Seppänen, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Lundgren, Železný

ITS: Claeys, Dillen, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Martinez, Mussolini, Popeangă, Romagnoli, Stoyanov

NI: Battilocchio, De Michelis

PPE-DE: Bonsignore, Cabrnoch, Chmielewski, Duchoň, Gargani, Gklavakis, Glattfelder, Karas, Kratsa-Tsagaropoulou, van Nistelrooij, Ouzký, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Pirker, Rübig, Samaras, Schierhuber, Seeber, Škottová, Strejček, Trakatellis, Vakalis, Varvitsiotis, Vlasák, Zahradil, Zvěřina

PSE: Andersson, Bliznashki, Carlotti, Cercas, Cottigny, Färm, Ferreira Anne, Ford, Gebhardt, Glante, Hänsch, Herczog, Hutchinson, Koterec, Lienemann, Rasmussen, Segelström, Sifunakis, Titley, Westlund

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Camre, Crowley, Foglietta, Gobbo, La Russa, Maldeikis, Ó Neachtain, Pęk, Poli Bortone, Ryan, Speroni, Tatarella

Pret: 365

GUE/NGL: Pflüger

IND/DEM: Batten, Clark, Goudin, Knapman, Krupa, Titford, Tomczak, Wise

ITS: Mote

NI: Chruszcz, Giertych, Martin Hans-Peter, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brunetta, Bushill-Matthews, Buzek, Carollo, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Coveney, De Blasio, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Goepel, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Handzlik, Harbour, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jeggle,

Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kudrycka, Kušķis, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, López-Istúriz White, Maat, McGuinness, Mann Thomas, Marques, Martens, Matsis, Mavrommatis, Mayor Oreja, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, Olajos, Olbrycht, Őry, Pack, Parish, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pleštinská, Podestà, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Quisthoudt-Rowohl, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Saryusz-Wolski, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Ţîrle, Ulmer, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Veneto, Ventre, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zappalà, Zatloukal

PSE: Assis, Athanasiu, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Berès, van den Berg, Bösch, Bono, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Corbett, Corbey, Correia, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Elisa, Fruteau, García Pérez, Geringer de Oedenberg, Gill, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hamon, Haug, Hedh, Hegyi, Honeyball, Howitt, Hughes, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Krehl, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Leichtfried, Lévai, Lyubcheva, Maňka, Martin David, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Moreno Sánchez, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Paasilinna, Pahor, Paşcu, Patrie, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rothe, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Scheele, Severin, Simpson, Siwiec, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani

UEN: Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Masiel, Musumeci, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Rutowicz, Vaidere, Wojciechowski Janusz

Verts/ALE: Aubert, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Özdemir, Onesta, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Voggenhuber

Atturas: 9

IND/DEM: Karatzaferis, Louis

NI: Rivera

PPE-DE: Siekierski

PSE: Laignel, Liberadzki, Morgan, Skinner

Verts/ALE: van Buitenen

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Anna Hedh

Pret: Claude Turmes

46. B6-0048/2007 — Lisabonas stratēģija
Groz. Nr. 20

Par: 322

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Chatzimarkakis, Ciornei, Cioroianu, Costa, Degutis, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Resetarits, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Holm, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Seppänen, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Goudin, Karatzaferis, Sinnott, Železný

ITS: Mote, Mussolini

NI: Battilocchio, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Březina, Cabrnoch, Duchoň, Gklavakis, Grosch, Gyürk, Ibrisagic, Itälä, Karas, Kónya-Hamar, Kratsa-Tsagaropoulou, Mato Adrover, Matsis, Mavrommatis, Olajos, Ouzký, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Pirker, Pleštinská, Rübig, Samaras, Schierhuber, Seeber, Škottová, Strejček, Trakatellis, Vakalis, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasák, Zahradil, Zvěřina

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bösch, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbey, Correia, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Fava, Fernandes, Ferreira Elisa, Ford, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Goebbels, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Hänsch, Hedh, Hegyi, Honeyball, Howitt, Hughes, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Krehl, Kuhne, Lambrinidis, Lehtinen, Leichtfried, Lévai, Liberadzki, Locatelli, McAvan, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Pahor, Paşcu, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Prets, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rothe, Rouček, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Scheele, Segelström, Severin, Sifunakis, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Kristovskis, Libicki, Zīle

Verts/ALE: Aubert, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Pret: 260

GUE/NGL: Henin

IND/DEM: Batten, Clark, Knapman, Krupa, Louis, Lundgren, Titford, Tomczak, Wise

ITS: Claeys, Dillen, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Martinez, Popeangă, Romagnoli, Stănescu, Stoyanov

NI: Chruszcz, Giertych, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Brunetta, Bushill-Matthews, Buzek, Carollo, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, De Blasio, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganț, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Handzlik, Harbour, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Korhola, Kudrycka, Kušķis, Landsbergis, Langen, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lombardo, López-Istúriz White, Lulling, Maat, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olbrycht, Őry, Pack, Parish, Patriciello, Peterle, Pieper, Podestà, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Radwan, Reul, Roithová, Rudi Ubeda, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Saryusz-Wolski, Schmitt,

Schöpflin, Schröder, Schwab, Siekierski, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Ţîrle, Ulmer, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Veneto, Ventre, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zappalà, Zatloukal

PSE: Berès, Bliznashki, Bono, Bourzai, Busquin, Cottigny, Douay, Fazakas, Ferreira Anne, Fruteau, Glante, Guy-Quint, Hamon, Haug, Hutchinson, Laignel, Le Foll, Paasilinna, Patrie, Poignant, Reynaud, Rocard, Roure, Savary, Vaugrenard

UEN: Aylward, Berlato, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Krasts, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Maldeikis, Masiel, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Tatarella, Vaidere, Wojciechowski Janusz

Atturas: 9

GUE/NGL: Musacchio, Remek

NI: Rivera

PPE-DE: Coveney, Langendries, McGuinness

PSE: Lienemann, Simpson

Verts/ALE: van Buitenen

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Pret: Edit Herczog, Henri Weber

47. B6-0048/2007 — Lisabonas stratēģija
57. punkts

Par: 564

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Bowles, Budreikaitė, Busk, Chatzimarkakis, Christova, Cioroianu, Costa, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Resetarits, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Henin, Holm, Kohlíček, Liotard, McDonald, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Goudin, Karatzaferis, Krupa, Louis, Lundgren, Sinnott, Tomczak

ITS: Claeys, Dillen, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Martinez, Mussolini, Popeangă, Romagnoli, Stănescu, Stoyanov

NI: Battilocchio, Chruszcz, De Michelis, Giertych, Martin Hans-Peter, Rivera, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bonsignore, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brunetta, Bushill-Matthews, Buzek, Carollo, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coveney, De Blasio, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Handzlik, Harbour, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi,

Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mato Adrover, Matsis, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Őry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Peterle, Pieper, Pīks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Radwan, Reul, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Ţîrle, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Veneto, Ventre, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zappalà, Zatloukal

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Castex, Cercas, Chervenyakov, Corbett, Correia, Cottigny, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, De Vits, Díez González, Dîncu, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Hegyi, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Leichtfried, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paşcu, Patrie, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Scheele, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Westlund, Wiersma, Willmott, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foltyn-Kubicka, Gobbo, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Tatarella, Vaidere, Wojciechowski Janusz

Verts/ALE: Aubert, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Pret: 26

ALDE: Cappato, Ciornei

IND/DEM: Clark, Knapman, Titford, Wise, Železný

ITS: Mote

PPE-DE: Cabrnoch, Dimitrakopoulos, Duchoň, Lombardo, Škottová, Strejček, Vlasák, Zahradil, Zvěřina

PSE: Cashman, Christensen, Corbey, Dobolyi, Gröner, Lehtinen

Verts/ALE: Rühle, Schmidt Frithjof, Schroedter

Atturas: 2

PSE: Vigenin

Verts/ALE: van Buitenen

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Dorette Corbey

Trešdiena, 2007. gada 14. februāris

48. B6-0048/2007 — Lisabonas stratēģija
Groz. Nr. 16

Par: 279

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Beaupuy, Birutis, Bowles, Budreikaitė, Busk, Cappato, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Costa, Degutis, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Pannella, Parvanova, Piskorski, Resetarits, Riis-Jørgensen, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Veraldi, Virrankoski

NI: Battilocchio, De Michelis, Martin Hans-Peter, Rivera

PSE: Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbey, Correia, Cottigny, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Hegyi, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Koterec, Krehl, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paşcu, Patrie, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Scheele, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Wiersma, Willmott, Zani

UEN: Aylward, Berlato, Borghezio, Crowley, Foglietta, La Russa, Musumeci, Poli Bortone, Ryan, Speroni, Tatarella, Wojciechowski Janusz

Verts/ALE: Aubert, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Pret: 288

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Henin, Holm, Kohlíček, Liotard, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Zimmer

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Clark, Goudin, Knapman, Krupa, Louis, Lundgren, Sinnott, Titford, Tomczak, Wise, Železný

ITS: Claeys, Dillen, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Mote, Mussolini, Popeangă, Romagnoli, Stănescu, Stoyanov

NI: Chruszcz, Giertych, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bonsignore, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brunetta, Bushill-Matthews, Buzek, Cabrnoch, Carollo, Casini, Caspary, Castiglione, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coveney, De Blasio, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Handzlik, Harbour, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo,

Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Landsbergis, Langen, Langendries, Lehne, Liese, Lombardo, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mato Adrover, Matsis, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Őry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Radwan, Reul, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schöpflin, Schwab, Seeber, Siekierski, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Ţîrle, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Veneto, Ventre, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zvěřina

PSE: Hutchinson

UEN: Camre, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Rutowicz, Vaidere, Zīle

Atturas: 8

IND/DEM: Karatzaferis

ITS: Martinez

PPE-DE: Kauppi

PSE: Andersson, Färm, Segelström, Westlund

Verts/ALE: van Buitenen

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Alain Hutchinson

Pret: Carl Schlyter, Jens Holm, Eva-Britt Svensson

49. B6-0048/2007 — Lisabonas stratēģija
Rezolūcija

Par: 438

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Birutis, Bowles, Budreikaitė, Busk, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Costa, Degutis, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Losco, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Pannella, Parvanova, Piskorski, Resetarits, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Veraldi, Virrankoski

IND/DEM: Belder, Blokland, Sinnott

NI: Battilocchio, De Michelis, Rivera

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bonsignore, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brunetta, Bushill-Matthews, Buzek, Carollo, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coveney, De Blasio, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Handzlik, Harbour, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen,

Klamt, Klaß, Klich, Koch, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Kušķis, Landsbergis, Langen, Langendries, Lehne, Liese, Lombardo, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, Mann Thomas, Marques, Martens, Mato Adrover, Matsis, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Radwan, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schmitt, Schöpflin, Schwab, Siekierski, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Ţîrle, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Vatanen, Veneto, Ventre, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zappalà, Zatloukal

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Calabuig Rull, Carnero González, Casaca, Cashman, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbey, Correia, Creţu Gabriela, De Rossa, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Dührkop Dührkop, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Elisa, Ford, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Gurmai, Hänsch, Haug, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kuhne, Lambrinidis, Lehtinen, Leichtfried, Lévai, Liberadzki, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Moreno Sánchez, Morgan, Muscat, Napoletano, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paşcu, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Prets, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rothe, Rouček, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Scheele, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Westlund, Wiersma, Willmott, Zani

UEN: Aylward, Bielan, Borghezio, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, La Russa, Libicki, Maldeikis, Masiel, Musumeci, Piotrowski, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Tatarella, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zīle

Verts/ALE: Graefe zu Baringdorf

Pret: 103

GUE/NGL: Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Henin, Holm, Kohlíček, Liotard, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Zimmer

IND/DEM: Batten, Clark, Goudin, Knapman, Krupa, Louis, Lundgren, Titford, Tomczak, Wise, Železný

ITS: Claeys, Dillen, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Martinez, Mote, Mussolini, Popeangă, Romagnoli, Stănescu, Stoyanov

NI: Chruszcz, Giertych, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Cabrnoch, Škottová, Strejček, Vlasák, Zahradil, Zvěřina

PSE: Busquin, De Keyser, De Vits, El Khadraoui, Hutchinson, Laignel, Lienemann, Patrie, Tarabella

Verts/ALE: Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Atturas: 30

IND/DEM: Karatzaferis

NI: Martin Hans-Peter

PPE-DE: Konrad, Reul, Wohlin

PSE: Bono, Bourzai, Carlotti, Castex, Cottigny, Douay, Dumitrescu, Guy-Quint, Hamon, Le Foll, Moscovici, Navarro, Poignant, Reynaud, Rocard, Roure, Savary, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud

UEN: Camre

Verts/ALE: Aubert, van Buitenen, Jonckheer

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Pret: Hans-Peter Martin

Atturas: Henri Weber

50. F. Hall ziņojums A6-0467/2006
Groz. Nr. 1

Par: 425

ALDE: Alvaro, Andrejevs, Andria, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Bowles, Budreikaitė, Christova, Ciornei, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Krahmer, Kułakowski, Laperrouze, Lax, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Parvanova, Piskorski, Resetarits, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Silaghi, Staniszewska, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Veraldi, Virrankoski

GUE/NGL: Søndergaard

IND/DEM: Belder, Blokland, Krupa, Louis, Tomczak

ITS: Mussolini

NI: Battilocchio, Chruszcz, Giertych, Martin Hans-Peter, Rivera, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Ashworth, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bonsignore, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brunetta, Buzek, Cabrnoch, Carollo, Casini, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chmielewski, Coveney, De Blasio, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Doorn, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Elles, Fatuzzo, Fjellner, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, Gaubert, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, Grossetête, Guellec, Gyürk, Handzlik, Harbour, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kelam, Kelemen, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Landsbergis, Langen, Lehne, Lombardo, Lulling, Maat, McGuinness, Marinescu, Martens, Mato Adrover, Mavrommatis, Mayor Oreja, Millán Mon, Montoro Romero, Musotto, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Peterle, Pieper, Pīks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Radwan, Reul, Rudi Ubeda, Rübig, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schöpflin, Schwab, Seeber, Siekierski, Škottová, Sofianski, Sonik, Spautz, Šťastný, Stevenson, Strejček, Stubb, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tannock, Thyssen, Ţîrle, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Veneto, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Wieland, Wohlin, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zvěřina

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Batzeli, Berès, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Corbey, Cottigny, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Evans Robert, Falbr, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Goebbels, Golik, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Gruber, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Koterec, Krehl, Laignel, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Lévai, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Paasilinna, Pahor, Paşcu, Patrie, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay,

Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Scheele, Segelström, Severin, Sifunakis, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vergnaud, Vigenin, Westlund, Wiersma, Willmott, Zani

UEN: Berlato, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Foglietta, Krasts, Masiel, Musumeci, Poli Bortone, Rutowicz, Speroni, Tatarella, Vaidere

Verts/ALE: Aubert, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cramer, Evans Jill, Flautre, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Joan i Marí, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schroedter, Smith, Turmes, Ždanoka

Pret: 30

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Kohlíček, Liotard, Manolakou, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Pafilis, Pflüger, Remek, Strož, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Zimmer

PPE-DE: Roithová

UEN: Foltyn-Kubicka, Janowski, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Podkański

Atturas: 13

GUE/NGL: Adamou, Holm, Svensson

IND/DEM: Goudin, Lundgren, Železný

ITS: Le Pen Jean-Marie, Martinez, Popeangă, Romagnoli, Stănescu, Stoyanov

Verts/ALE: van Buitenen

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Christofer Fjellner

PIEŅEMTIE TEKSTI

P6_TA(2007)0032

Gūstekņu pārvadāšana un nelikumīga turēšana apcietinājumā

Eiropas Parlamenta rezolūcija par iespējamo CIP veikto Eiropas valstu izmantošanu, lai pārvadātu un nelikumīgi turētu apcietinājumā gūstekņus (2006/2200(INI))

Eiropas Parlaments,

— ņemot vērā 2005. gada 15. decembra rezolūciju par iespējamo CIP veikto Eiropas valstu izmantošanu, lai pārvadātu un nelikumīgi turētu apcietinājumā gūstekņus [1],

— ņemot vērā 2006. gada 18. janvāra lēmumu, ar ko izveido pagaidu komiteju saistībā ar varbūtējo CIP veikto Eiropas valstu izmantošanu, lai pārvadātu un nelikumīgi turētu apcietinājumā gūstekņus [2],

— ņemot vērā 2006. gada 6. jūlija rezolūciju par varbūtējo CIP veikto Eiropas valstu izmantošanu, lai pārvadātu un nelikumīgi turētu apcietinājumā gūstekņus, pieņemtu pagaidu komitejas darba starpposmā [3],

— ņemot vērā pagaidu komitejas nosūtīto delegāciju darbu Bijušajā Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikā, ASV, Vācijā, Apvienotajā Karalistē, Rumānijā, Polijā un Portugālē,

— ņemot vērā ne mazāk kā 130 uzklausīšanas, ko pagaidu komiteja organizēja sanāksmēs, delegāciju vizītēs un konfidenciālās pārrunās,

— ņemot vērā dokumentus, kurus pagaidu komiteja saņēma vai kuriem tā varēja piekļūt, īpaši konfidenciālos dokumentus, kurus tai nosūtīja Eiropas Aeronavigācijas drošības organizācija (Eirokontrole) un Vācijas valdība, kā arī dokumentus, kurus tā saņēma no citiem avotiem,

— ņemot vērā 2006. gada 30. novembra rezolūciju par ES sasniegumiem brīvības, drošības un tiesiskuma telpas (BDTT) izveidē (ES līguma 2. un 39. pants) [4] un it īpaši tās 3. punktu,

— ņemot vērā 2006. gada 13. jūnija rezolūciju par Gvantanamo ieslodzīto stāvokli [5],

— ņemot vērā Reglamenta 175. pantu,

— ņemot vērā pagaidu komitejas ziņojumu par iespējamo CIP veikto Eiropas valstu izmantošanu, lai pārvadātu un nelikumīgi turētu apcietinājumā gūstekņus (A6-0020/2007),

A. tā kā 2006. gada 6. jūlija rezolūcijā Parlaments nolēma, ka pagaidu komitejai darbs jāturpina visu Reglamentā noteikto pilnvaru laiku — 12 mēnešus, neskarot Reglamenta 175. panta noteikumu par iespējamo pagarinājumu;

B. tā kā Parlaments pirms vairāk nekā 16 gadiem 1990. gada 22. novembra rezolūcijā par Gladio lietu [6] pievērsa uzmanību slepenām operācijām, kurās iesaistās izlūkdienesti un militāras organizācijas un kuras netiek pienācīgi demokrātiski kontrolētas;

---

[1] OV C 286 E, 23.11.2006., 509. lpp.
[2] OV C 287 E, 24.11.2006., 159. lpp.
[3] Pieņemtie teksti, P6_TA(2006)0316.
[4] Pieņemtie teksti, P6_TA(2006)0525.
[5] Pieņemtie teksti, P6_TA(2006)0254.
[6] OV C 324, 24.12.1990., 201. lpp.

C. tā kā dalībvalstis nevar ignorēt Kopienas un starptautisko tiesību noteiktās prasības, ļaujot to teritorijā darboties citu valstu izlūkdienestiem, uz kuriem attiecas mazāk stingras tiesību normas; turklāt tā kā izlūkdienestu operācijas ir saskaņā ar pamattiesībām tikai tad, ja tiek veikti atbilstoši pasākumi šo operāciju uzraudzībai;

D. tā kā cilvēka cieņas neaizskaramības princips ir noteikts starptautiskajos cilvēktiesību aktos, tostarp Vispārējās cilvēktiesību deklarācijas preambulā, Starptautiskā pakta par pilsoniskajām un politiskajām tiesībām preambulā un 10. pantā, un tā kā to aizsargā Eiropas Cilvēktiesību tiesas judikatūra; tā kā šis princips ir iekļauts gandrīz visu dalībvalstu konstitūcijās, kā arī Eiropas Savienības Pamattiesību hartas 1. pantā ([1]) un tā kā šo principu nedrīkst neievērot pat drošības nolūkos ne kara, ne miera laikā;

E. tā kā cilvēka cieņas neaizskaramības princips ir pamatā visām pārējām pamattiesībām, ko paredz starptautiskie, Eiropas un valstu cilvēktiesību dokumenti, it īpaši tiesībām uz dzīvību, tiesībām netikt spīdzinātam un nesaņemt necilvēcīgu vai pazemojošu izturēšanos un sodu, tiesībām uz brīvību un drošību, tiesībām uz aizsardzību pārvietošanas, izraidīšanas vai izdošanas gadījumā un tiesībām uz efektīvu tiesību aizsardzību un taisnīgu tiesu;

F. tā kā ārkārtas pārsūtīšanas un slepenie apcietinājumi ir saistīti ar daudziem cilvēktiesību pārkāpumiem un it īpaši tiek pārkāptas tiesības uz brīvību un drošību, tiesības uz aizsardzību pret spīdzināšanu un nežēlīgu, necilvēcīgu vai pazemojošu izturēšanos, tiesības uz efektīvu tiesību aizsardzību un — ārkārtējos gadījumos — tiesības uz dzīvību; tā kā dažos gadījumos, kad pārvietošanas rezultāts ir slepens apcietinājums, notiek personas piespiedu pazušana;

G. tā kā spīdzināšanas aizliegums ir starptautisko tiesību stingrs noteikums *(jus cogens)*, kam nav iespējami nekādi izņēmumi, un pienākums aizsargāt pret spīdzināšanu, izmeklēt spīdzināšanas gadījumus un sodīt par to ir pienākums, kas attiecas uz visām valstīm *(erga omnes)* saskaņā ar Vispārējās cilvēktiesību deklarācijas 5. pantu, Starptautiskā pakta par pilsoniskajām un politiskajām tiesībām 7. pantu, Eiropas Cilvēktiesību un pamatbrīvību aizsardzības konvencijas 3. pantu un attiecīgo judikatūru, Eiropas Savienības Pamattiesību hartas 4. pantu un dalībvalstu konstitūcijām un tiesību aktiem; tā kā Eiropas un starptautiskā līmenī pieņemtās īpašās konvencijas un protokoli par spīdzināšanu un kontroles mehānismiem apliecina, ka starptautiskā sabiedrība šo nepārkāpjamo normu uzskata par ļoti svarīgu; tā kā diplomātisku garantiju izmantošana nav saderīga ar šo pienākumu;

H. tā kā demokrātiskās valstīs, kurām raksturīgs tiesiskums, nav iespējams uzvarēt cīņā pret terorismu, upurējot vai ierobežojot tieši tos principus, kurus terorisms tiecas sagraut, t. i., nekad nedrīkst diskreditēt cilvēktiesību un pamattiesību aizsardzību; tā kā terorisms jāapkaro ar likumīgiem līdzekļiem un jāuzvar, ievērojot starptautiskos un valstu tiesību aktus;

I. tā kā starptautiskajos un valstu tiesību aktos ir jāizveido efektīvi juridiskie instrumenti terorisma apkarošanai;

J. tā kā ASV administrācijas terorisma apkarošanas stratēģijā tiek izmantoti ārkārtēji līdzekļi, lai novērotu svarīgus datus par Eiropas pilsoņiem, tādi kā Nolīgums par pasažieru vārdu reģistru *(PNR)* un banku datu pārraudzība *SWIFT* tīklā;

K. tā kā šis ziņojums nav paredzēts kā uzbrukums slepeno dienestu darbības slepenībai, bet paredzēts, lai nosodītu to slepeno darbību nelikumību, kuras apstākļos, par kuriem veikta izmeklēšana, noveda pie valstu un starptautisko tiesību pārkāpuma nepietiekamas demokrātiskās kontroles apstākļos;

([1]) OV C 364, 18.12.2000., 1. lpp.

L. tā kā 2006. gada 6. septembrī ASV prezidents Džordžs Bušs apstiprināja, ka Centrālā izlūkošanas pārvalde (CIP) ir īstenojusi slepenu apcietinājumu programmu ārpus Amerikas Savienotajām Valstīm;

M. tā kā prezidents Džordžs Bušs ir atzinis, ka citas valstis ir iepazīstinātas ar ārkārtīgi svarīgu informāciju, kas iegūta, īstenojot ārkārtas pārsūtīšanu un slepeno apcietinājumu programmu, un ka šī programma tiks turpināta, kas lielā mērā palielina iespēju, ka dažas Eiropas valstis var būt apzināti vai neapzināti saņēmušas informāciju, kas iegūta ar spīdzināšanas palīdzību;

N. tā kā pagaidu komiteja no kāda slepena avota ir ieguvusi ES un Ziemeļatlantijas līguma organizācijas (NATO) ārlietu ministru, tostarp arī ASV valsts sekretāres Kondolīzas Raisas, 2005. gada 7. decembrī notikušās neoficiālās tikšanās protokolus, kas apstiprina, ka dalībvalstis ir zinājušas par ārkārtas pārsūtīšanu programmu, lai gan visas amatpersonas, ar ko runāja pagaidu komiteja, par šo lietu sniedza nepareizu informāciju;

O. tā kā pagaidu komiteja no kāda slepena avota ir saņēmusi protokolus par Padomes darba grupas starptautisko publisko tiesību jautājumos *(COJUR)* un Transatlantisko attiecību darba grupas *(COTRA)* sanāksmēm ar ASV Valsts departamenta atbildīgiem pārstāvjiem 2006. gada pirmajā pusē (īpaši 2006. gada 8. februārī un 3. maijā), bet Padomes prezidentūra iesniedza tikai šo dokumentu kopsavilkumu; tā kā dokumenti, ko pēc Parlamenta konkrēta lūguma par šīm sanāksmēm atsūtīja Padome, bija minēto protokolu nepilnīgi kopsavilkumi, kuros trūka būtisku daļu;

P. tā kā Eiropas Parlamentam netika sniegta informācija par šīm sanāksmēm un attiecībā uz tajās izskatītajiem jautājumiem tika ievērota pilnīga slepenība;

Q. tā kā šajā rezolūcijā ar„ Eiropas valstīm jāsaprot dalībvalstis, kandidātvalstis un asociētās valstis, kā norādīts pagaidu komitejas mandātā, kas apstiprināts 2006. gada 18. janvārī,

1. atgādina, ka terorisms ir viens no galvenajiem draudiem Eiropas Savienības drošībai un ka pret to jācīnās ar likumīgiem un saskaņotiem visu Eiropas valdību spēkiem, cieši sadarbojoties ar starptautiskajiem partneriem un jo īpaši ar Amerikas Savienotajām Valstīm un saskaņā ar ANO noteiktajām stratēģijas vadlīnijām; uzsver, ka cīņa pret terorismu jāveic, ievērojot mūsu kopējās demokrātijas, tiesiskuma, cilvēktiesību un pamatbrīvību vērtības un aizsargājot tās; turklāt uzsver, ka viss pagaidu komitejas darbs ir vērsts uz ieguldījumu tādu skaidru un mērķtiecīgu pasākumu izstrādē cīņai pret terorismu, kas tiktu kopīgi pieņemti un kas respektētu valstu un starptautiskos cilvēktiesību aktus;

2. uzskata, ka kopš 2001. gada 11. septembra tā sauktā "kara pret terorismu" pārspīlējumi ir izraisījuši nopietnus un bīstamus cilvēktiesību un pamatbrīvību pārkāpumus, uz ko norādīja arī ANO ģenerālsekretārs Kofi Annans;

3. uzskata, ka privātpersonu tiesības un cilvēktiesību pilnīga ievērošana veicina drošību; uzskata, ka saistībā ar drošības vajadzībām un privātpersonu tiesībām vienmēr ir pilnībā jāievēro cilvēktiesības, iespējamo teroristu tiesāšanā ievērojot pienācīgu procedūru;

4. uzsver, ka pozitīvais pienākums ievērot, aizsargāt un veicināt cilvēktiesības ir saistošs neatkarīgi no attiecīgās personas tiesiskā statusa un ka jānovērš jebkāda diskriminācija starp pilsoņiem, iedzīvotājiem un jebkurām citām personām, kam ir tiesības uz dalībvalstu aizsardzību vai kas ir to jurisdikcijā;

5. atgādina, ka, pamatojoties uz pagaidu komitejas ziņojumu, šīs rezolūcijas mērķis ir gan noteikt atbildību par notikumiem, ar kuriem pagaidu komiteja ir iepazinusies, gan paredzēt veidus, lai novērstu cīņā pret terorismu notikušo nelikumību un pārkāpumu atkārtošanos nākotnē;

6. atzīmē ASV prezidenta Džordža Buša 2006. gada 6. septembra paziņojumu, saskaņā ar kuru "neliels skaits aizdomās turētu teroristu līderu un kaujinieku, kas notverti kara laikā, tika turēti apcietinājumā un pratināti ārpus Amerikas Savienotajām Valstīm saskaņā ar atsevišķu programmu, kuru īstenoja CIP", un to, ka daudzas šai sakarā apcietinājumā turētās personas vēlāk tika pārvestas uz Gvantanamo un ka pastāv nopietnas aizdomas, ka citi gūstekņi joprojām tiek turēti slepenās apcietinājuma vietās; atzīmē Federālā izmeklēšanas biroja (FIB) 2007. gada 2. janvāra ziņojumu, kurā pieminētas 26 liecības par neatbilstošu apiešanos Gvantanamo kopš 2001. gada 11. septembra;

7. šajā sakarā pauž nožēlu par Padomes nespēju dažu dalībvalstu iebildumu dēļ Vispārējo lietu un ārējo attiecību padomē 2006. gada 15. septembrī pieņemt secinājumus kā atbildi šim paziņojumam un prasa Padomei tos steidzami pieņemt, lai kliedētu jebkādas aizdomas par dalībvalstu valdību atbalstu un iecietību attiecībā uz ārkārtas pārsūtīšanu un slepenu cietumu programmu agrāk, pašlaik un turpmāk;

8. aicina Padomi un dalībvalstis pieņemt skaidru un pārliecinošu deklarāciju saskaņā ar Parlamenta nostāju, aicinot ASV valdību izbeigt ārkārtas apcietināšanas un pārsūtīšanas praksi;

9. pauž nožēlu, ka Eiropas valstu valdības nejuta nepieciešamību prasīt ASV administrācijai paskaidrojumus par slepenu apcietinājuma vietu pastāvēšanu ārpus ASV teritorijas;

10. atzīmē Padomes 2006. gada 3. maija sanāksmē ar dalībvalstu pārstāvjiem ASV Valsts departamenta juridiskā padomnieka apgalvojumus, ka ārkārtas pārsūtīšanu programma, kuras pastāvēšanu viņš apstiprināja, vienmēr tiek īstenota, pilnībā ievērojot attiecīgo valstu suverenitāti; atzīmē, ka viņa apgalvojums vēlāk tika apstiprināts, viņam tiekoties ar pagaidu komitejas delegāciju, kad tā bija devusies uz Vašingtonu;

11. pateicas bijušajiem CIP aģentiem, kuri piekrita sadarboties ar pagaidu komiteju, it īpaši dažās konfidenciālās sanāksmēs, kuru laikā viņi apstiprināja, ka ārkārtas pārsūtīšanu programma tika uzsāka jau 90. gados;

12. atzinīgi vērtē jaunievēlētā ASV Senāta vairākuma paziņojumu, ka tas veiks izmeklēšanu par CIP ārkārtas pārsūtīšanu programmu; atzīmē, ka tas vēl vairāk apliecina pagaidu komitejas darba vajadzību;

13. nosoda to, ka daudzas dalībvalstis un Eiropas Savienības Padome nesadarbojās ar pagaidu komiteju; uzsver, ka dalībvalstu un it īpaši Padomes un tās prezidentūru rīcība ievērojami atpaliek no tā līmeņa, kādu Parlamentam ir tiesības sagaidīt;

14. uzskata, ka labi dokumentēto aizdomu pamatotību vēl vairāk apstiprina tas, ka ļoti trūkst konkrētu atbilžu uz upuru, nevalstisko organizāciju (NVO), plašsaziņas līdzekļu un parlamenta deputātu izvirzītajiem jautājumiem;

15. uzsver Itālijas, Vācijas, Spānijas un Portugāles tiesas iestāžu veikto nopietno un rūpīgo darbu saistībā ar iespējamiem pārkāpumiem, kas ir pagaidu komitejas kompetencē, un aicina citu dalībvalstu tiesas iestādes rīkoties līdzīgi, pamatojoties uz būtisko informāciju, ko sagādājusi pagaidu komiteja;

16. mudina Eiropas valstu parlamentus saistībā ar šiem pieņēmumiem turpināt vai uzsākt padziļinātas izmeklēšanas tādā veidā, kādu tie uzskata par vispiemērotāko un efektīvāko, tostarp izveidojot parlamentārās izmeklēšanas komitejas;

17. atzinīgi vērtē pasaules preses darbu, jo īpaši ASV žurnālistus, kuri pirmie informēja par cilvēktiesību neievērošanu un pārkāpumiem saistībā ar ārkārtas pārsūtīšanām, tādējādi parādot ASV preses izcilās demokrātiskās tradīcijas; atzīst arī vairāku NVO, jo īpaši *Statewatch*, *Amnesty International* un *Human Rights Watch*, centienus un labo darbu šajā jautājumā;

18. atzīst, ka daļa no pagaidu komitejas ziņojumā minētās informācijas, tostarp par slepenu CIP cietumu esamību, ir iegūta no oficiāliem un neoficiāliem ASV avotiem, tādējādi apliecinot ASV demokrātijas spēku;

19. izsaka visdziļāko pateicību visiem upuriem, kuriem pietika drosmes stāstīt pagaidu komitejai par savu šausminošo pieredzi;

20. aicina Eiropas valstis atturēties no jebkādām darbībām, kas vērstas pret amatpersonām, bijušajām amatpersonām, žurnālistiem vai citām personām, kuras, sniedzot liecības vai citu informāciju, palīdzēja pagaidu komitejai vai citām izmeklēšanas organizācijām iegūt informāciju par ārkārtas pārsūtīšanu sistēmu, nelegāliem apcietinājumiem un par terorismu aizdomās turēto personu pārvadāšanu;

21. atkārtoti pauž 2006. gada 6. jūlija rezolūcijā izteikto aicinājumu Padomei pieņemt kopēju nostāju, kas nepieļautu par pamatu jebkādiem tiesiskas izdošanas pasākumiem pieņemt trešo valstu diplomātiskās garantijas, ja ir pamatots iemesls uzskatīt, ka šiem cilvēkiem draud spīdzināšana vai nežēlīga izturēšanās;

Sadarbība ar ES iestādēm un starptautiskajām organizācijām

22. pauž nožēlu par Padomes un tās prezidentūras neizpildīto pienākumu pilnībā informēt Eiropas Parlamentu par kopējās ārpolitikas un drošības politikas (KĀDP) galvenajiem aspektiem un pamatvirzienu izvēli, kā arī par veikto darbu policijas un tiesas iestāžu sadarbībā krimināllietās saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 21. un 39. pantu;

23. šajā sakarā uzsver, ka ir pilnībā nepieņemami, ka Padome sākumā slēpa, bet pēc Eiropas Parlamenta pieprasījuma sniedza tikai daļēju informāciju par tās veiktajām regulārajām sarunām ar ASV valdības augstām amatpersonām, apgalvojot, ka tā ir vienīgā pieejamā versija; turklāt nosoda arī to, ka Padome atsaucās uz trešās valsts valdības prasību, lai informācijai tiktu saglabāta konfidencialitāte;

24. norāda, ka šajā Padomes nepareizajā rīcībā bija iejauktas visu dalībvalstu valdības, jo tām kā Padomes loceklēm ir kolektīva atbildība;

25. ir satriekts par bijušās Padomes prezidentūras plānoto priekšlikumu par kopīgas sistēmas izveidošanu kopā ar ASV valdību attiecībā uz standartiem par terorismu aizdomās turēto personu pārsūtīšanai, kā apstiprina tie, kas *COJUR* un *COTRA* sanāksmē ar ASV Valsts departamenta augstiem pārstāvjiem 2006. gada 3. maijā, Briselē;

26. aicina izpaust rezultātus, kas tika panākti sarunās, kuras saskaņā ar ES pretterorisma koordinatora Gijs de Vries sniegto informāciju tika veiktas ar ASV par "pārsūtīšanas" un "ārkārtas pārsūtīšanas" definīcijām;

27. atzīmē, ka ES Padomes ģenerālsekretārs un KĀDP augstais pārstāvis Havjers Solana ir apliecinājis, ka dalībvalstīm jānodrošina visu pretterorisma pasākumu atbilstība starptautisko tiesību prasībām; pauž bažas par informāciju, kuras trūka Padomes un tās ģenerālsekretāra paziņojumos pagaidu komitejai par sarunām Padomē un informētību par ASV izmantotajām metodēm terorisma apkarošanā; pauž nožēlu par to, ka viņš nespēja papildināt informāciju, kura jau bija pagaidu komitejas rīcībā; aicina Padomi izpaust visu viņa rīcībā esošo informāciju par jautājumiem, kas ir pagaidu komitejas kompetencē**,** un veicināt tādu Eiropas ārpolitiku un starptautisku pretterorisma stratēģiju, kura ievēro cilvēktiesības un pamatbrīvības;

28. pauž bažas par ES pretterorisma koordinatora Gijs de Vries veicamo pienākumu reālo saturu, jo viņš nespēja sniegt pienācīgas atbildes uz pagaidu komitejas jautājumiem; uzskata, ka, lai uzlabotu Eiropas dimensiju terorisma apkarošanā, tuvākajā nākotnē jāveic viņa kompetences jomu un pilnvaru pārskatīšana un stiprināšana, kā arī jāveicina pārredzamība un Parlamentam jāuzrauga viņa darbība;

29. pauž nožēlu par Eiropas Policijas biroja (Eiropols) direktora Max-Peter Ratzel atteikumu ierasties uz pagaidu komiteju, it īpaši tāpēc, ka ir kļuvis zināms, ka uz Eiropolu ir norīkoti darbā sadarbības koordinatori, jo īpaši no ASV izlūkdienestiem; pieprasa, lai direktors sniedz Parlamentam visaptverošu informāciju par šo sadarbības koordinatoru lomu, uzdevumiem, datiem, kuri viņiem bija pieejami, un šo datu pieejamības nosacījumiem;

30. pateicas Eiropas Komisijas priekšsēdētāja vietniekam Franco Frattini par sadarbību ar pagaidu komiteju un mudina Komisiju pastiprināt darbību, turpinot patiesības meklējumus un iespējamos veidus, lai novērstu pagaidu komitejas analizēto notikumu atkārtošanos;

31. atzinīgi vērtē priekšsēdētāja vietnieka Franco Frattini apņemšanos izveidot transatlantiskās sadarbības sistēmu cīņai pret starptautisko terorismu un izmantot saskaņotas normas par cilvēktiesību un pamatbrīvību aizsardzību;

32. pateicas Eirokontrolei un jo īpaši tās direktoram par izcilo sadarbību un ļoti noderīgo informāciju, kura tika sniegta pagaidu komitejai;

33. atzinīgi vērtē pagaidu komitejas ciešo sadarbību ar Eiropas Padomi, it īpaši ar tās Parlamentāro asambleju un ģenerālsekretāru, un mudina Juridisko un cilvēktiesību komiteju un tās priekšsēdētāju senatoru Dick Marty turpināt viņu darbu; uzsver, ka abu komiteju konstatētais apstiprina ģenerālsekretāra Terry Davis ieteikumus Ministru komitejai;

34. izsaka dziļu nožēlu par NATO bijušā ģenerālsekretāra George Robertson un pašreizējā ģenerālsekretāra Jaap de Hoop Scheffer atteikumu ierasties pagaidu komitejā, kā arī šīs organizācijas noraidošo atbildi attiecībā uz pieprasījumu par piekļuvi Ziemeļatlantijas Padomes 2001. gada 4. oktobra lēmumam par Ziemeļatlantijas Līguma 5. panta piemērošanu pēc 2001. gada 11. septembra uzbrukumiem ASV; atkārtoti pauž prasību šo dokumentu publiskot vai vismaz sniegt informāciju par tā saturu, tā agrāko un pašreizējo īstenošanu, par to, vai tas joprojām ir spēkā un vai saistībā ar to ir veikti CIP lidojumi;

35. pateicas ANO speciālkorespondentiem Manfred Nowak (jautājumi saistībā ar spīdzināšanu) un Martin Scheinin (jautajumi saistība ar cilvēktiesību veicināšanu un aizsardzību saistībā ar pretterorisma pasākumiem) par ieguldījumu pagaidu komitejas darbā, vienlaikus paužot nožēlu, ka pagaidu komitejai nav bijusi iespējama tikšanās ar ANO augsto komisāru cilvēktiesību jautājumos Louise Arbour; pateicas Eiropas Cilvēktiesību ekspertu tīklam un jo īpaši tā koordinatoram Olivier De Schutter par ieguldījumu pagaidu komitejas darbā;

Pagaidu komitejas analizētā informācija

Ārkārtas pārsūtīšanas un gaisa telpas un lidostu ļaunprātīga izmantošana

36. atgādina, ka ārkārtas pārsūtīšanas ir ārpustiesas prakse, kas ir pretrunā pieņemtajiem starptautiskajiem cilvēktiesību standartiem, proti, kad personu, kuru tur aizdomās par iesaistīšanos terorismā, nelikumīgi nolaupa, arestē un/vai nogādā ASV amatpersonu ierīkotā ieslodzījuma vietā un/vai pārved uz citu valsti, lai pakļautu pratināšanai, kas vairumā gadījumu saistīta ar *incommunicado* apcietinājumu un spīdzināšanu;

37. pauž nožēlu par to, ka upuru ģimenes ir atstātas pilnīgā neziņā par tuvinieku likteni;

38. uzsver, ka, neraugoties uz neskaidrībām, ko savās privātajās un publiskajās runās ar nodomu radījuši daži ASV pārstāvji, ārkārtas pārsūtīšanas prakse pilnībā atšķiras no prakses, ko dažas Eiropas valstis ir izmantojušas tikai īpašos izņēmuma apstākļos un kas izpaužas, aizturot vai turot apcietinājumā trešās valstīs atsevišķus cilvēkus, kuri oficiāli apsūdzēti ļoti smagos noziegumos, lai tos pārvestu uz Eiropas teritoriju, kur pret viņiem tiesā izvirza krimināpsūdzības, ievērojot visas tiesu sistēmas tiesiskās garantijas;

39. nosoda ārkārtas pārsūtīšanas kā nelikumīgu līdzekli, ko ASV izmantoja cīņā pret terorismu; nosoda arī to, ka vairākos gadījumos šo metodi pieņēma un noklusēja dažu Eiropas valstu slepenie dienesti un valdības iestādes;

40. nosoda jebkāda veida līdzdalību personu — ārkārtas pārsūtīšanu upuru — pratināšanā, jo tā ir šāda veida nelikumīgas procedūras nožēlojama leģitimēšana, pat ja tie, kuri piedalās pratināšanā, nav tieši atbildīgi par upuru nolaupīšanu, turēšanu apcietinājumā, spīdzināšanu vai nežēlīgu izturēšanos pret viņiem;

41. uzskata, ka ārkārtas pārsūtīšanu prakse izrādījusies neefektīva cīņā pret terorismu un ka ārkārtas pārsūtīšanas būtībā grauj un diskreditē policijas un tiesu iestāžu parastās procedūras pret personām, kuras tur aizdomās par terorismu;

42. uzsver, ka laikā no 2001. gada beigām līdz 2005. gada beigām Eiropas gaisa telpā ir notikuši vismaz 1245 CIP organizēti lidmašīnu reisi vai nolaišanās Eiropas lidostās, turklāt šeit būtu jāpieskaita arī nenoskaidrots militāro lidojumu skaits šajā pašā nolūkā; atgādina, ka, no vienas puses, iespējams, ir bijis vairāk CIP lidmašīnu reisu nekā apstiprināja pagaidu komitejas veiktā izmeklēšana, bet, no otras puses, ne visus šos lidmašīnu reisus izmantoja ārkārtas pārsūtīšanai;

43. pauž nožēlu, ka Eiropas valstis ir atteikušās no kontroles pār gaisa telpu un lidostām, izliekoties neredzam vai piekrītot CIP organizētajiem reisiem, kuri dažos gadījumos tika izmantoti ārkārtas pārsūtīšanām vai nelikumīgai gūstekņu pārvadāšanai, un atgādina to neapšaubāmos pienākumus saskaņā ar ECT judikatūru, kā atkārtoti paudusi arī Venēcijas Demokrātijas un tiesiskuma komisija;

44. pauž īpašas bažas, ka CIP vadītajām lidmašīnām piešķirtās vispārējās lidojumu un nolaišanās atļaujas cita starpā var būt pamatotas ar NATO 2001. gada 4. oktobra lēmumu par Ziemeļatlantijas līguma 5. panta piemērošanu;

45. atzīmē, ka ASV Augstākās tiesas lēmumā, kurā prasīts slēgt Gvantanamo cietumu, ir teikts, ka lielākā daļa gūstekņu, kas atrodas minētajā Kubas bāzē, ir no Afganistānas un ka tāpēc tiek noteikti pārvesti caur Eiropu;

46. atgādina, ka Konvencijas par starptautisko civilo aviāciju (Čikāgas Konvencijas) 1. pantā noteikts princips, ka katrai valstij ir pilnīga un ekskluzīva suverenitāte gaisa telpā virs tās teritorijas un ka tāpēc valstis ir pilnībā un bez izņēmumiem atbildīgas par cilvēktiesību ievērošanu to teritorijā, tostarp gaisa telpā virs tās;

47. uzsver, ka CIP izmanto civilās aviācijas noteikumus, lai apietu valsts lidaparātiem, tostarp armijas un policijas vadītajiem lidaparātiem, noteiktās tiesiskās saistības, kas paredzētas Čikāgas Konvencijā; atgādina, ka Čikāgas Konvencijas 4. pantā noteikts, ka,, katra līgumslēdzēja valsts apņemas neizmantot civilo aviāciju tādiem nolūkiem, kas neatbilst šīs Konvencijas mērķiem;

48. apstiprina, ka, ņemot vērā papildu informāciju, kas saņemta pagaidu komitejas darbības otrajā posmā, ir maz ticams, ka dažu Eiropas valstu valdības nav zinājušas par darbībām, kuras saistītas ar ārkārtas pārsūtīšanu to teritorijā;

49. uzsver, ka pagaidu komitejas darba dokumentos Nr. 7 un Nr. 8 [1] sniegta papildinformācija par ārkārtas pārsūtīšanu gadījumiem, kurus analizēja komiteja, kā arī par uzņēmumiem, kas saistīti ar CIP, CIP izmantotajām lidmašīnām un Eiropas valstīm, kurās nolaidās CIP lidmašīnas;

ITĀLIJA

50. pauž nožēlu, ka Itālijas tagadējās un iepriekšējās valdības pārstāvji, kuri ir vai bija atbildīgi par Itālijas slepenajiem dienestiem, noraidīja lūgumu ierasties pagaidu komitejā;

[1] Atsauces numuri: PE 380.593v04-00 un PE 380.984v02-00.

51. pauž nožēlu par ēģiptiešu garīdznieka Abu Omar ārkārtas pārsūtīšanu, kuram bija piešķirts patvērums Itālijā un kuru 2003. gada 17. februārī Milānā nolaupīja, ar automašīnu aizveda no Milānas uz Aviano NATO militāro bāzi un pēc tam caur Ramšteinas NATO militāro bāzi Vācijā ar lidmašīnu pārveda uz Ēģipti, kur kopš tā laika viņš tiek turēts *incommunicado* apcietinājumā un spīdzināts;

52. nosoda aktīvo lomu, kāda bija karabinieru priekšniekam un dažām Itālijas militārā drošības dienesta *(SISMI)* amatpersonām Abu Omar nolaupīšanā, kā liecina Milānas valsts prokurora Armando Spataro veiktā izmeklēšana un savāktie pierādījumi;

53. secina un pauž nožēlu, ka bijušais *SISMI* direktors ģenerālis Nicolò Pollari noklusēja patiesību, tiekoties ar pagaidu komiteju 2006. gada 6. martā, kad viņš apgalvoja, ka Itālijas aģenti nav piedalījušies nevienā CIP veiktajā cilvēku nolaupīšanā un ka *SISMI* nezināja par plānu nolaupīt Abu Omar;

54. uzskata par visnotaļ iespējamu, ka, ņemot vērā slepeno dienestu iesaistīšanos, *SISMI* ir zinājusi par Abu Omar ārkārtas pārsūtīšanu no tās teritorijas;

55. izsaka pateicību valsts prokuroram A. Spataro par liecību pagaidu komitejai; pauž atzinību par viņa veikto efektīvo un neatkarīgo izmeklēšanu, lai noskaidrotu Abu Omar ārkārtas pārsūtīšanu, un pilnībā atbalsta viņa secinājumus un *GUP (*Giudice dell'Udienza Preliminare*)* lēmumu saukt pie atbildības 26 ASV pilsoņus, kas ir CIP aģenti, septiņas augstas *SISMI* amatpersonas, kādu Speciālās operatīvās grupas karabinieri un laikraksta "*Libero*" redaktora palīgu; atzinīgi vērtē tiesvedības ierosināšanu Milānas tiesā;

56. pauž nožēlu par to, ka Abu Omar nolaupīšana apdraudēja valsts prokurora A. Spataro veikto izmeklēšanu par teroristu tīklu, ar kuru bija saistīts Abu Omar; atgādina, ka tad, ja Abu Omar nebūtu nelikumīgi apcietināts un pārvests uz citu valsti, viņam būtu bijis jāstājas parastas un taisnīgas tiesas priekšā Itālijā;

57. atzīmē, ka ģenerāļa N. Pollari sniegtā liecība ir pretrunā ar daudziem dokumentiem, kas atrasti *SISMI* telpās un kurus konfiscēja Milānas prokurori; uzskata, ka šie dokumenti liecina, ka CIP sniegusi regulārus ziņojumus *SISMI* par Abu Omar apcietinājumu Ēģiptē;

58. pauž dziļu nožēlu par to, ka *SISMI* vadība sistemātiski maldināja arī Milānas prokurorus, lai traucētu Abu Omar ārkārtas pārsūtīšanas lietas izmeklēšanu; ir ļoti nobažījies par to, ka *SISMI* vadība, iespējams, strādāja, lai īstenotu paralēlu darba kārtību, un par to, ka nebija pienācīgas iekšējās un valdības kontroles; prasa Itālijas valdībai nekavējoties labot šo situāciju, izveidojot pastiprinātu parlamentāru un valdības kontroli;

59. nosoda itāļu žurnālistu, kuri izmeklēja Abu Omar ārkārtas pārsūtīšanu, nelikumīgo vajāšanu un viņu telefona sarunu noklausīšanos, kā arī viņu datoru konfiscēšanu; uzsver, ka šo žurnālistu liecības bija ārkārtīgi noderīgas pagaidu komitejas darbā;

60. pauž kritiku par ilgo laiku, kas bija vajadzīgs Itālijas valdībai, lai atceltu no amata un nomainītu ģenerāli N. Pollari;

61. pauž nožēlu, ka iepriekšējā Itālijas valdība piešķīra slepenības statusu dokumentam par ASV un Itālijas sadarbību cīņā pret terorismu, kas būtu varējis noderēt Abu Omar ārkārtas pārsūtīšanas izmeklēšanā, un ka Itālijas pašreizējā valdība ir apstiprinājusi šo dokumentu slepenības statusu;

62. mudina Itālijas tieslietu ministru pēc iespējas drīzāk sagatavot pieprasījumu par minēto 26 ASV pilsoņu izdošanu, lai tie stātos tiesas priekšā Itālijā;

63. nosoda ārkārtas pārsūtīšanu, kas tika veikta ar Itālijas pilsoni Abou Elkassim Britel, kuru 2002. gada martā Pakistānā arestēja Pakistānas policija, pratināja ASV un Pakistānas amatpersonas un pēc tam nodeva Marokas varasiestādēm un ieslodzīja *Temara* cietumā, kur viņš ir apcietinājumā vēl joprojām; uzsver, ka Itālijā veiktā kriminālizmeklēšana pret Abou Elkassim Britel tika slēgta bez apsūdzības izvirzīšanas;

64. pauž nožēlu, ka saskaņā ar dokumentiem, ko pagaidu komitejai iesniedza Abou Elkassim Britel advokāts, Itālijas Iekšlietu ministrija pastāvīgi sadarbojās ar ārzemju drošības dienestiem Abou Elkassim Britel lietā pēc viņa aresta Pakistānā;

65. mudina Itālijas valdību veikt noteiktus pasākumus, lai panāktu Abou Elkassim Brittel tūlītēju atbrīvošanu un Milānas tiesā varētu izskatīt lietu pret Abu Omar;

66. pauž dziļu nožēlu, ka CIP izmantoja Itālijas teritoriju, lai tur nolaistos reisa laikā no ASV caur Romu uz Sīriju, veicot Maher Arar ārkārtas pārsūtīšanu, kurš nodeva liecību pagaidu komitejai;

67. atzīmē 46 reizes, kad Itālijas lidostās nolaidās CIP vadītas lidmašīnas, un pauž nopietnas bažas par veikto reisu mērķi, kuri daudzos gadījumos ieradās no vai devās uz valstīm, kas iekļautas ārkārtas pārsūtīšanu un gūstekņu pārvešanas maršrutos;

APVIENOTĀ KARALISTE

68. atzinīgi vērtē tikšanos Londonā ar Apvienotās Karalistes Eiropas lietu ministru un to, ka Apvienotās Karalistes valdība sniedza dokumentus un paskaidrojumus; atzīmē, ka Apvienotās Karalistes iestādes nevarēja atbildēt uz visiem pagaidu komitejas delegācijas Londonā jautājumiem;

69. atzīmē Apvienotās Karalistes ārlietu un sadraudzības lietu ministres Margaret Beckett rakstiskā atbildē uz parlamentāro jautājumu sniegto paziņojumu, kurā viņa atzina, ka AK valdība zināja par CIP slepeno cietumu tīklu jau pirms tam, kad prezidents Džordžs Bušs 2006. gada septembrī atzina to pastāvēšanu; prasa AK valdībai paziņot, vai tā šo jautājumu ir apspriedusi ar ASV varasiestādēm un, ja jā, kad par to ir informētas citas Eiropas valdības vai notikušas apspriedes ar tām;

70. izsaka pateicību Apvienotās Karalistes Apvienotajai partiju parlamentārajai grupai ārkārtas pārsūtīšanu lietā *(APPG)*, kuras sastāvā ir Pārstāvju palātas un Lordu palātas deputāti, par darbu un daudziem ārkārtīgi vērtīgiem dokumentiem, kurus tā iesniedza pagaidu komitejas delegācijai Londonā;

71. nosoda Irākas pilsoņa un Apvienotās Karalistes rezidenta Bisher Al-Rawi un Jordānijas pilsoņa un Apvienotās Karalistes rezidenta Jamil El-Banna ārkārtas pārsūtīšanu, kurus Gambijas varasiestādes 2002. gada novembrī apcietināja un izdeva ASV aģentiem un kuri ar lidmašīnu tika aizvesti uz Afganistānu, pēc tam uz Gvantanamo, kur viņi joprojām ir ieslodzīti bez tiesas un jebkāda veida tiesiskas palīdzības;

72. norāda, ka Apvienotās Karalistes drošības dienesta MI5 telegrammas kādas ārvalsts valdībai, kas tika parādītas APPG priekšsēdētājam Andrew Tyrie, liecina, ka Bisher Al-Rawi un Jamil El-Banna nolaupīšanu veicināja daļēji kļūdaina informācija, ko sniedza MI5;

73. kritizē Apvienotās Karalistes valdības nevēlēšanos sniegt Bisher Al-Rawi un Jamil El-Banna konsulāru palīdzību, jo viņi nav Apvienotās Karalistes pilsoņi;

74. nosoda Etiopijas pilsoņa un Apvienotās Karalistes rezidenta Binyam Mohammed divas ārkārtas pārsūtīšanas; norāda, ka Binyam Mohammed tika turēts vismaz divās slepenās ieslodzījuma vietās, kā arī militārajos cietumos;

75. pauž dziļu satraukumu par liecību, ko Binyam Mohhamed advokāts sniedza pagaidu komitejas delegācijai Apvienotajā Karalistē par visbriesmīgāko spīdzināšanu, ko pārcietis viņa klients;

76. uzsver, ka bijušais Apvienotās Karalistes ārlietu un valsts sekretārs Jack Straw 2005. gada decembrī pieļāva iespēju, ka Apvienotās Karalistes izlūkdienesta amatpersonas ir tikušās ar Binyam Mohammed viņa apcietinājuma laikā Pakistānā; sakarā ar to norāda, ka dažus jautājumus, kurus Marokas amatpersonas uzdeva Binyam Mohammed, šķiet, ierosinājusi Apvienotās Karalistes sniegtā informācija;

77. nosoda Apvienotās Karalistes pilsoņa Martin Mubanga ārkārtas pārsūtīšanu, kurš tikās ar pagaidu komitejas delegāciju Apvienotajā Karalistē un kuru aizturēja Zambijā 2002. gada martā un pēc tam ar lidmašīnu pārveda uz Gvantanamo; pauž nožēlu, ka Apvienotās Karalistes amatpersonas pratināja Martin Mubanga Gvantanamo, kur viņu bez tiesas un jebkāda veida tiesiskas palīdzības turēja apcietinājumā un spīdzināja četrus gadus, bet pēc tam atbrīvoja, neizvirzot apsūdzību;

78. *atzīmē bijušā* Apvienotās Karalistes *vēstnieka* Uzbekistānā *Craig Murray pagaidu komitejai sniegto liecību* par apmaiņu ar izlūkošanas informāciju, kas iegūta ar spīdzināšanas palīdzību, un bijušā AK ārlietu un valsts lietu biroja juriskonsulta *Michael Wood juridisko atzinumu*;

79. pauž *bažas* par Michael Wood juridisko atzinumu, saskaņā ar kuru *ANO Ģenerālajā asamblejā pieņemtā* ANO Konvencija pret spīdzināšanu un citiem nežēlīgiem, necilvēcīgiem vai cieņu pazemojošiem apiešanās un sodīšanas veidiem *per se* neaizliedz spīdzināšanā iegūtas informācijas saņemšanu vai glabāšanu, ja nav notikusi tieša līdzdalība spīdzināšanā; *nosoda* jebkādus mēģinājumus iegūt informāciju ar spīdzināšanas palīdzību neatkarīgi no tā, kas ir iesaistītās personas;

80. atzīmē 170 reizes, kad AK lidostās nolaidās CIP vadītas lidmašīnas, un pauž nopietnas bažas par mērķi, kas bija šiem reisiem, kuri daudzos gadījumos ieradās no vai devās uz valstīm, kas iekļautas ārkārtas pārsūtīšanu maršrutos un saistītas ar gūstekņu pārvešanu; pauž nožēlu par to, ka Apvienotās Karalistes lidostās nolaidās lidmašīnas, par kurām sniegta informācija, ka citos gadījumos CIP tās izmantojusi Bisher Al-Rawi, Jamil El-Banna, Abou Elkassim Britel, Khaled El-Masri, Binyam Mohammed, Abu Omar un Maher Arar ārkārtas pārsūtīšanai un Ahmed Agiza un Mohammed El-Zari izraidīšanai;

VĀCIJA

81. atzīst labo sadarbību no Vācijas valdības puses, sniedzot ierobežotas pieejamības dokumentus pagaidu komitejas priekšsēdētājam un referentam; no otras puses, pauž nožēlu par to, ka neviens Vācijas valdības pārstāvis neuzskatīja par vajadzīgu ierasties pagaidu komitejā;

82. atzinīgi vērtē Vācijas parlamenta izmeklēšanas komisijas lielisko darbu un pauž pilnīgu atbalstu šīs komitejas darba turpināšanai;

83. atzīmē un pauž pateicību Minhenes apgabala tiesai par 13 aresta orderu izdošanu aizdomās turēto CIP aģentu apcietināšanai saistībā ar nelikumīgu Khaled el-Masri nolaupīšanu un turēšanu apcietinājumā un sagaida, ka Vācijas valdība veiks visus nepieciešamos pasākumus, lai panāktu, ka ASV šīs personas izdod;

84. pateicas Vācijas parlamenta izmeklēšanas komitejai par Khaled El-Masri lietas izskatīšanu; atzīmē, ka līdz šim komitejas veiktās izmeklēšanas nepierāda Vācijas iestāžu līdzdalību nelegālajā nolaupīšanā; cer, ka Vācijas parlaments nāks klajā ar izmeklēšanas komitejas nobeiguma secinājumiem šajā jautājumā;

85. nosoda Turcijas pilsoņa Murat Kurnaz, kurš ir Vācijas rezidents, ārkārtas pārsūtīšanu, kurš sniedza liecību pagaidu komitejai un kuru apcietināja Pakistānā 2001. gada novembrī; Pakistānas policija pārveda viņa pāri robežai un nodeva ASV vienībām Afganistānā bez tiesiska pamatojuma un bez tiesiskas palīdzības un 2002. gada beigās viņš tika ar lidmašīnu nogādāts Gvantanamo, no kurienes viņu, neizvirzot apsūdzību, atbrīvoja 2006. gada 24. augustā; viņu spīdināja visās vietās, kur viņš tika turēts apcietinājumā;

86. norāda, ka saskaņā ar Murat Kurnaz advokāta un Vācijas iestāžu sniegto informāciju bija gaidāma Murat Kurnaz atbrīvošana no Gvantanamo 2002. gadā, taču to nepieņēma Vācijas iestādes; atzīmē, ka daudzos gadījumos kopš 2002. gada Vācijas valdība teica Murat Kurnaz advokātam, ka nav iespējams sākt sarunas ar ASV valdību par viņa atbrīvošanu, jo Murat Kurnaz ir Turcijas pilsonis; atzīmē, ka saskaņā ar komitejai pieejamo informāciju jau 2002. gada oktobra beigās Murat Kurnaz neradīja nekādus terorisma draudus; sagaida saņemt no Vācijas parlamenta izmeklēšanas komitejas pilnu skaidrojumu par visām attiecīgām Vācijas iestāžu darbībām vai bezdarbību un atzinīgi vērtē to, ka šīs izmeklēšanas ir jau uzsāktas;

87. pauž nožēlu par to, ka Vācijas amatpersonas divas reizes — 2002. un 2004. gadā — pratināja Murat Kurnaz Gvantanamo, kur viņš tika turēts apcietinājumā bez oficiālas apsūdzības, tiesas un tiesiskas palīdzības; pauž nožēlu par to, ka Vācijas amatpersonas liedza viņam jebkādu palīdzību un tā vietā bija ieinteresētas tikai viņa nopratināšanā;

88. pilnībā atbalsta izmeklēšanu pret nezināmiem vainīgajiem, ko valsts prokurors uzsāka Potsdamā un kas 2006. gada 25. oktobrī tika nodota Tībingenas/Karlsrūes valsts prokuroram, lai noskaidrotu, vai pirms nosūtīšanas uz Gvantanamo pret Murat Kurnaz Afganistānā nežēlīgi izturējās Vācijas karavīri, kuri pieder pie *Kommando Spezialkräfte (KSK)* — Vācijas armijas īpašajiem operatīvajiem spēkiem;

89. atzīmē, ka, nopratinot Murat Kurnaz, viņu konfrontēja ar ziņām par viņa personīgo dzīvi; atzīmē, ka tas rada aizdomas, ka Murat Kurnaz tika cieši novērots pat pirms laika, kad atstāja Vāciju, bet šādu novērošanu parasti var veikt tikai vietējie izlūkdienesti;

90. augstu vērtē Vācijas valdības iniciatīvu 2006. gada janvārī, kuras rezultātā Murat Kurnaz tika atbrīvots;

91. nosoda Vācijas pilsoņa Mohammed Zammar ārkārtas pārsūtīšanu, kuru 2001. gada 8. decembrī bez oficiālas apsūdzības apcietināja Kasablankas lidostā Marokā, ieslodzīja un spīdināja Marokā un Sīrijā;

92. atzīmē, ka saskaņā ar iestāžu konfidenciālu informāciju 2001. gada 26. novembrī Vācijas Federālās kriminālpolicijas birojs sniedza FIB ziņas par Mohammed Zammar atrašanās vietu, kas atviegloja Mohammed Zammar apcietināšanu;

93. norāda, ka pēc Vācijas Federālās kancelejas amatpersonu un Sīrijas izlūkdienesta amatpersonu tikšanās 2002. gada jūlijā Vācijas prokurori izvirzīja apsūdzības pret dažiem Sīrijas pilsoņiem Vācijā, bet Sīrijas varas iestādes ļāva Vācijas amatpersonām izvaicāt Mohammed Zammar Sīrijas cietumā Far' Falastin, ko apstiprināja arī iestāžu konfidenciāla informācija; pauž nožēlu, ka Vācijas aģenti pratināja Mohammed Zammar šajā cietumā;

94. aicina Vācijas Bundestāga Pirmo izmeklēšanas komisiju saistībā ar tās pilnvaru paredzamo paplašināšanu izmeklēt nesen atklāto gadījumu par Ēģiptes pilsoņa Abdel-Halim Khafagy, kurš ir ilgtermiņa rezidents Vācijā, nelikumīgo pārsūtīšanu; Abdel-Halim Khafagy tika, iespējams, aizturēts Bosnijā un Hercegovinā 2001. gada septembrī, pamatojoties uz aizdomām, ka viņš ir terorists, un aizvests uz cietumu ASV militārajā bāzē *Eagle Base* Tuzlā, kur pret viņu necilvēcīgos apstākļos izturējās ļoti nežēlīgi;

95. pauž nopietnas bažas par informāciju, kas iekļauta pagaidu komitejas rīcībā nodotos neklasificētos dokumentos un kas liecina, ka ASV Eiropas spēku *(USEUCOM)* militārajā bāzē pie Štutgartes tika plānota vismaz sešu alžīriešu nelikumīga pārvešana no Tuzlas caur Inširliku uz Gvantanamo; aicina Vācijas Bundestāgu nekavējoties izmeklēt, vai šie iespējamie pārvešanas gadījumi ir saistīti ar Bruņoto spēku statusa nolīguma vai citu nolīgumu/līgumu pārkāpumiem, kas noslēgti par ASV militārajiem spēkiem Vācijas teritorijā, vai *USEUCOM* plāno jaunas nelikumīgas pārsūtīšanas un vai jebkādā veidā ir iesaistīti Vācijas sadarbības koordinatori;

96. atzīmē 336 reizes, kad Vācijas lidostās nolaidās CIP vadītas lidmašīnas, un pauž nopietnas bažas par mērķi, kas bija šiem reisiem, kuri ieradās no vai devās uz valstīm, kas iekļautas ārkārtas pārsūtīšanu maršrutos un saistītas ar gūstekņu pārvešanu; pauž nožēlu par to, ka Vācijā nolaidās lidmašīnas, par kurām pierādīts, ka citos gadījumos CIP tās izmantojusi Bisher Al-Rawi, Jamil El-Banna, Abou Elkassim Britel, Khaled El-Masri, Binyam Mohammed, Abu Omar un Maher Arar ārkārtas pārsūtīšanai un Ahmed Agiza un Mohammed El-Zari izraidīšanai; pauž īpašas bažas par to, ka viens no minētajiem reisiem devās uz Gvantanamo; noteikti mudina Vācijas varas iestādes turpināt šī reisa izmeklēšanu;

97. atzīmē apgalvojumus par pagaidu ieslodzīšanu un nežēlīgu izturēšanos pret personām, ko tur aizdomās par terorismu, ASV militārajā cietumā *Manheimā-Blumenau*, atzinīgi vērtē izmeklēšanu, ko uzsācis federālā valsts prokurora birojs, un cer, ka Vācijas Bundestāgs un/vai kompetentā izmeklēšanas komisija šo lietu izmeklēs sīkāk;

ZVIEDRIJA

98. atzīmē Zviedrijas valdības nostāju, kas pausta vēstulē, kuru pagaidu komitejai nosūtīja tās ārlietu ministrs Carl Bildt; pauž nožēlu, ka neviens valdības pārstāvis nevarēja ierasties pagaidu komitejā, lai apmainītos viedokļiem par tās nostāju;

99. pauž nožēlu par to, ka Zviedrijā patvērumu meklējušo Ēģiptes pilsoņu Mohammed El-Zari un Ahmed Agiza izraidīšana no Zviedrijas 2001. gada decembrī bija pamatota tikai ar Ēģiptes valdības diplomātiskajām garantijām, kuras nesniedza efektīvu aizsardzību pret spīdzināšanu; atzīst arī, ka Zviedrijas valdība viņiem liedza īstenot savas tiesības saskaņā ar Eiropas Cilvēktiesību konvencijas nosacījumiem, neinformējot viņu advokātus, kamēr viņi nebija ieradušies Kairā; nosoda to, ka Zviedrijas varasiestādes pieņēma ASV piedāvājumu izmantot lidmašīnu, kurai tika izdota īpaša pārlidošanas atļauja, lai šos divus cilvēkus aizvestu uz Ēģipti;

100. pauž nožēlu par to, ka Zviedrijas drošības policija zaudēja kontroli pār Ahmed Agiza un Mohammed El-Zari izraidīšanas uz Ēģipti izpildi, kas notika pretrunā tiesiskuma principam, saglabājot pasivitāti laikā, kad ASV aģenti Brommas lidostā pazemojoši izturējās pret attiecīgajām personām;

101. uzsver, ka lēmumu par izraidīšanu pieņēma visaugstākajā izpildvaras līmenī, kurā nebija iespējams iesniegt pārsūdzību;

102. pilnībā atbalsta ANO Cilvēktiesību komitejas 2006. gada 6. novembra lēmumu, kurā konstatēts, ka Zviedrija ir pārkāpusi spīdzināšanas pilnīgu aizliegumu; atbalsta arī ANO Komitejas pret spīdzināšanu 2005. gada 20. maija atsevišķo lēmumu, kurā secināts, ka Zviedrija ir pārkāpusi ANO Konvenciju pret spīdzināšanu un citiem nežēlīgiem, necilvēcīgiem vai cieņu pazemojošiem apiešanās un sodīšanas veidiem un kurā konstatēts, ka,, ar diplomātisku garantiju iegūšanu (no Ēģiptes), kuras turklāt nesniedza mehānismu to izpildei, nepietika, lai aizsargātu pret šo skaidri saskatāmo risku;

103. izsaka pateicību Zviedrijas galvenajam parlamentārajam ombudam Mats Melin par liecību pagaidu komitejai un pauž atzinību par viņa veikto izmeklēšanu, kurā tika secināts, ka Zviedrijas drošības dienests un lidostas policija "bija ārkārtīgi pakļāvīgi ASV amatpersonām" un "zaudēja kontroli pār sankciju izpildi", no kā izrietēja cietsirdīga izturēšanās, arī fiziska vardarbība un pazemošana pret Ahmed Agiza un Mohammed El-Zari lidostā tieši pirms viņu aizvešanas uz Kairu;

AUSTRIJA

104. atzīmē Austrijas valdības vārdā sniegtos rakstveida paskaidrojums, bet pauž nožēlu, ka Austrijas valdība neuzskatīja par vajadzīgu ierasties pagaidu komitejā, lai apmainītos viedokļiem par tās nostāju;

105. atzīmē, ka saskaņā ar šiem rakstiskajiem paskaidrojumiem nākamajos punktos minētās personas — Massad Omer Behari un Gamal Menshawi — bija Austrijas iedzīvotāji, taču nebija Austrijas pilsoņi, un viņu pārvietošanās brīvība nebija nekādā veidā ierobežota; atzīmē, ka viņi no Austrijas aizbrauca brīvprātīgi un Austrijas varasiestādes viņus nepārbaudīja; viņus ārpus Austrijas teritorijas un ārpus Austrijas varasiestāžu ietekmes zonas aizturēja ārvalstu dienesti bez Austrijas līdzdalības; atzīmē, ka tāpēc ir skaidrs, ka šajos gadījumos nenotika personu izdošana ārvalstu varasiestādēm;

106. tomēr atgādina, ka saskaņā ar ECPAK līgumslēdzēju valstu jurisdikcijā ir rezidenti, kas dzīvo to teritorijās, un līdz ar to šo valstu pienākums ir viņus aizsargāt un veikt izmeklēšanu par jebkuru cilvēktiesību pārkāpumu pret viņiem;

107. pauž nožēlu par to, ka Sudānas pilsoni un Austrijas rezidentu kopš 1989. gada Masaad Omer Behari, kurš sniedza liecību pagaidu komitejai, nolaupīja 2003. gada 12. janvārī Ammānas lidostā atpakaļceļā no Sudānas uz Vīni;

108. pauž nožēlu par to, ka Masaad Omer Behari vēlāk bez tiesas un tiesiskas palīdzības tika nelikumīgi slepeni ieslodzīts Jordānijas Galvenās izlūkošanas pārvaldes pārvaldītā cietumā Ammānas tuvumā, tur spīdzināts un pakļauts nežēlībai līdz 2003. gada 8. aprīlim, kad viņu atbrīvoja, neizvirzot apsūdzību;

109. nosoda Ēģiptes pilsoņa un Austrijas rezidenta Gamal Menshawi aizvešanu, kuru 2003. gada februārī apcietināja Ammānas lidostā, kad viņš bija ceļā uz Meku, un vēlāk aizveda uz Ēģipti, kur viņš tika turēts slepenā apcietinājumā bez tiesas vai juridiskām palīdzības līdz 2005. gadam;

110. pauž nožēlu, ka, ņemot vērā minētos punktus, Austrijā netika veikta ne īpaša, ne parlamentāra izmeklēšana par Austrijas varasiestāžu iespējamo iesaistīšanos divās minētajās pārsūtīšanās; mudina Austrijas parlamentu iespējami drīz sākt attiecīgu izmeklēšanu;

SPĀNIJA

111. atzinīgi vērtē Spānijas valdības deklarāciju par labo sadarbību ar pagaidu komiteju, jo īpaši liecību, kuru ārlietu ministrs sniedza pagaidu komitejai; tomēr pauž nožēlu, ka Spānijas valdība vēlāk neatļāva Spānijas izlūkdienesta direktoram ierasties pagaidu komitejā vairākus mēnešus pēc tam, kad viņam to lūdza;

112. izsaka pateicību galvenajam prokuroram Javier Zaragoza un *Audiencia Nacional* prokuroram Vicente González Mota par pagaidu komitejai sniegtajām liecībām un izsaka atzinību par viņu veikto izmeklēšanu par Spānijas lidostu izmantošanu CIP lidmašīnu tranzītam saistībā ar ārkārtas pārsūtīšanu programmu; mudina prokurorus turpināt izmeklēt ar Khaled El-Masri ārkārtas pārsūtīšanu saistīto lidmašīnu nolaišanos; atzīmē Spānijas iestāžu lēmumu deklasificēt izlūkdienestu rīcībā esošos slepenos dokumentus par to, ka CIP lidmašīnas izmantojušas Spānijas lidostas;

113. pauž atzinību par Diario de Mallorca analītisko žurnālista darbību, kam bija liela nozīme, atklājot CIP lidmašīnu tranzītu caur Baleāru salu lidostām un noskaidrojot to apkalpes locekļus;

114. atgādina galvenā prokurora J. Zaragoza vārdus, ka„ no Spānijas valdības puses nebija nekādu šķēršļu, iebildumu vai grūtību izmeklēšanā, ko veica *Audiencia Nacional*;

115. aicina Spānijas varasiestādes veikt visus nepieciešamos pasākumus, lai Spānijas pilsonim Nasarwho Mustafa Setmariam, kuru 2005. gada oktobrī nolaupīja Sīrijā un izdeva ASV aģentiem, dotu iespēju stāties taisnīgas tiesas priekšā kompetentās tiesu iestādēs;

116. pauž nopietnas bažas par 68 reizēm, kad Spānijas lidostās nolaidās CIP vadītas lidmašīnas, kuras daudzos gadījumos ieradās no vai devās uz valstīm, kas iekļautas ārkārtas pārsūtīšanu un gūstekņu pārvešanas maršrutos; pauž nožēlu par to, ka Spānijā nolaidās lidmašīnas, par kurām pierādīts, ka citās valstīs CIP tās izmantojusi Ahmed Agiza, Mohammed El-Zari, Bisher Al-Rawi, Jamil El-Banna, Abou Elkassim Britel, Khaled El-Masri, Binyam Mohammed, Abu Omar un Maher Arar ārkārtas pārsūtīšanai, kā liecina tiesas izmeklēšana, kas pašlaik notiek Spānijā un Itālijā; pauž īpašas bažas par to, ka trīs no minētajiem reisiem tika veikti no Gvantanamo vai devās uz turieni; īpaši mudina Spānijas prokuratūru turpināt izmeklēšanu par šiem reisiem;

PORTUGĀLE

117. atzinīgi vērtē sanāksmi Lisabonā ar Portugāles ārlietu ministru un to, ka Portugāles valdība iesniedza dokumentus un paskaidrojumus; izsaka nožēlu, ka Portugāles iestādes nevarēja atbildēt uz visiem pagaidu komitejas delegācijas jautājumiem;

118. atzinīgi vērtē Portugāles atbildīgo iestāžu 2007. gada 5. februārī uzsākto izmeklēšanu par Portugāles teritorijas iespējamo izmantošanu par terorismu aizdomās turamo gūstekņu spīdzināšanai, kā arī cietsirdīgu, necilvēcīgu un pazemojošu izturēšanos pret viņiem Portugāles teritorijā;

119. īpaši atzīmē Adburahman Khadr lietu, kuru, iespējams, ar lidmašīnu Gulfstream 4 N85VM 2003. gada 6. novembrī pārveda no Gvantanamo uz Tuzlu Bosnijā un Hercegovinā, pa ceļam 2003. gada 7. novembrī nolaižoties Portugāles lidostā; aicina iestādes izmeklēt arī citus iespējamus apcietinātu personu transportēšanas gadījumus caur Portugāli;

120. atzinīgi vērtē ministriju darba grupas izveidi 2006. gada 26. septembrī un to, ka 2006. gada 13. oktobrī stājās spēkā noteikumi, kas paredz, ka Portugāles robežsardzei ir jāsaņem saraksti ar privāto reisu apkalpes locekļu un pasažieru vārdiem;

121. atzīmē 91 nolaišanās reizi Portugāles lidostās, un pauž nopietnas bažas par mērķi, kas bija atsevišķiem reisiem, kuri ieradās no vai devās uz valstīm, kas iekļautas ārkārtas pārsūtīšanu maršrutos un saistītas ar gūstekņu pārvešanu; pauž īpašas bažas par to, ka no šiem reisiem vismaz trīs tikai veikti no vai devās uz Gvantanamo; atzīmē, ka Maher Arar un Abou Elkassim parsūtīšanā iesaistītā lidmašīna veica nolaišanos Portugālē, kad lidoja atpakaļ;

122. pauž bažas par pagaidu komitejas rīcībā nonākušo papildu sarakstu, kurā norādīts, ka civilās un militārās lidmašīnas no vairākām valstīm, lidojot no vai uz Gvantanamo Portugāles gaisa telpā, no 2002. gada 11. janvāra līdz 2006. gada 24. jūnijam veica 14 papildu nolaišanās Portugāles lidostās; atzīmē, ka Portugāles valdība sniedza informāciju par septiņām šādām nolaišanās reizēm, kas tika veiktas saistībā ar operāciju "*Enduring Freedom*";

ĪRIJA

123. atzinīgi vērtē liecību, kuru pagaidu komitejai Īrijas valdības vārdā sniedza Īrijas ārlietu ministrs, un tās nepārprotamo kritiku par ārkārtas pārsūtīšanu; tomēr atzīmē, ka viņš neatbildēja uz visiem jautājumiem saistībā ar bažām, ka CIP lidmašīnas varētu izmantot Īrijas lidostas, dodoties ārkārtas pārsūtījumu misijās vai atgriežoties no tām (kā gadījumā ar Abu Omar);

124. pateicas Īrijas Cilvēktiesību komitejai *(IHRC)* par pagaidu komitejai sniegto liecību un atbalsta tās viedokli, ka Īrijas valdības diplomātiskā nodrošināšanās neatbilst Īrijas cilvēktiesību prasībām, kas valdībai liek aktīvi censties novērst jebkādas darbības, kuras jebkādā veidā veicinātu spīdzināšanu vai sliktu apiešanos Īrijā vai ārzemēs; izsaka nožēlu par Īrijas valdības joprojām spēkā esošo lēmumu neņemt vērā *IHRC* ieteikumu šajā sakarā; atzīmē, ka joprojām notiek dialogs starp *IHRC* un Īrijas valdību;

125. atzīmē 147 reizes, kad Īrijas lidostās nolaidās CIP vadītas lidmašīnas, un pauž nopietnas bažas par mērķi, kas bija šiem reisiem, kuri ieradās no vai devās uz valstīm, kas iekļautas ārkārtas pārsūtīšanu maršrutos un saistītas ar gūstekņu pārvešanu; pauž nožēlu par to, ka Īrijā nolaidās lidmašīnas, par kurām pierādīts, ka citos gadījumos CIP tās izmantojusi Bisher Al-Rawi, Jamil El-Banna, Abou Elkassim Britel, Khaled El-Masri, Binyam Mohammed, Abu Omar un Maher Arar ārkārtas pārsūtīšanai un Ahmed Agiza un Mohammed El-Zari izraidīšanai;

126. atzīmē to, ka Īrijas parlaments nav veicis pārbaudes ne par Īrijas, ne ārvalstu izlūkdienestu darbību, un to, ka šāda situācija rada ļaunprātīgas izmantošanas iespēju;

127. uzskata, ka, nepastāvot izlases pārbaužu sistēmai, šāds aizliegums ir jāattiecina uz visām CIP vadītām lidmašīnām, kas nolaižas Īrijā;

128. mudina Īrijas valdību, ņemot vērā pagaidu komitejas secinājumus, vienoties par parlamentāras izmeklēšanas ierosināšanu par Īrijas teritorijas izmantošanu CIP pārsūtīšanu maršrutos;

GRIEĶIJA

129. atzīmē 64 reizes, kad Grieķijas lidostās nolaidās CIP vadītas lidmašīnas, un pauž nopietnas bažas par mērķi, kas bija šiem reisiem, kuri daudzos gadījumos ieradās no vai devās uz valstīm, kas iekļautas ārkārtas pārsūtīšanu maršrutos un saistītas ar gūstekņu pārvešanu; pauž nožēlu par to, ka Grieķijā nolaidās lidmašīnas, par kurām pierādīts, ka citos gadījumos CIP tās izmantojusi Bisher Al-Rawi, Jamil El-Banna, Abou Elkassim Britel, Khaled El-Masri, Binyam Mohammed un Maher Arar ārkārtas pārsūtīšanai**,** kā arī Ahmed Agiza un Mohammed El-Zari izraidīšanai;

KIPRA

130. atzīmē 57 reizes, kad Kipras lidostās nolaidās CIP vadītas lidmašīnas, un pauž nopietnas bažas par mērķi, kas bija šiem reisiem, kuri ieradās no vai devās uz valstīm, kas iekļautas ārkārtas pārsūtīšanu maršrutos un saistītas ar gūstekņu pārvešanu; pauž nožēlu par to, ka Kiprā nolaidās lidmašīnas, par kurām pierādīts, ka citos gadījumos CIP tās izmantojusi Bisher Al-Rawi, Jamil El-Banna, Abou Elkassim Britel, Khaled El-Masri, Binyam Mohammed un Abu Omar ārkārtas pārsūtīšanai, kā arī Ahmed Agiza un Mohammed El-Zari izraidīšanai;

DĀNIJA

131. atzinīgi vērtē sadarbību ar Dānijas varasiestādēm, vienlaikus paužot nožēlu, ka neviens valdības pārstāvis nav uzskatījis par lietderīgu tikties ar pagaidu komiteju;

BEĻĢIJA

132. aicina Beļģijas valdību publiskot visu notikušo izmeklēšanu rezultātus par visām veiktajām izmeklēšanām attiecībā uz Beļģijas lidostām un Beļģijas gaisa telpu, ko izmantoja lidmašīnas, kuras bija iesaistītas pārsūtīšanas programmā vai gūstekņu pārvadāšanā;

133. atzīmē Beļģijas Senāta priekšsēdētājas Anne-Marie Lizin paziņojumus, kuros pausta nožēla par to, ka Beļģijas izlūkdienesti nesadarbojās ar Beļģijas varasiestādēm izmeklēšanas sākumā, bet norāda uz Beļģijas Senāta ziņojuma gala secinājumiem, kas liecina par Beļģijas vēlmi atrisināt radušās problēmas;

TURCIJA

134. pauž nopietnas bažas par Turcijas iestāžu nespēju nodrošināt Turcijas pilsoņa Murat Kurnaz diplomātisko aizsardzību un jebkādu mēģinājumu trūkumu, lai panāktu viņa atbrīvošanu no Gvantanamo cietuma;

135. pauž nožēlu, ka Turcijas varasiestādes, turklāt, izmantoja Murat Kurnaz nelikumīgu apcietināšanu, lai veiktu viņa nopratināšanu Gvantanamo;

136. pauž nožēlu par Turcijas iestāžu klusēšanu attiecībā uz tās teritorijas izmantošanu, veicot sešu Alžīrijas izcelsmes Bosnijas un Hercegovinas pilsoņu vai pastāvīgo iedzīvotāju, kuri nelikumīgi tika apcietināti Bosnijā un Hercegovinā, pārvešanu uz Gvantanamo;

BIJUSĪ DIENVIDSLĀVIJAS MAĶEDONIJAS REPUBLIKA

137. uzsver, ka pagaidu komitejas delegāciju Skopjē 2006. gada aprīlī pieņēma Republikas prezidents, valdības locekļi un vairākas amatpersonas, un izsaka viņiem pateicību par delegācijas uzņemšanu; tomēr atzīmē, ka Bijušās Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikas varasiestādes nav veikušas rūpīgu izmeklēšanu Khaled El-Masri lietā;

138. nosoda Vācijas pilsoņa Khaled El-Masri ārkārtas pārsūtīšanu, kuru 2003. gada 31. decembrī nelikumīgi nolaupīja robežšķērsošanas vietā Tabanovcē, Bijušajā Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikā, nelikumīgi turēja apcietinājumā Skopjē no 2003. gada 31. decembra līdz 2004. gada 23. janvārim un pēc tam no 2004. gada 23. janvāra līdz 24. janvārim pārveda uz Afganistānu, kur viņu turēja apcietinājumā līdz 2004. gada maijam, un pakļāva pazemojošai un necilvēcīgai attieksmei;

139. mudina Padomi un tās augsto pārstāvi KĀDP jautājumos pilnībā informēt par faktu, ka ES policijas misija *(PROXIMA)* bija iekļauta Bijušās Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikas iekšlietu ministrijā un tika iesaistīta Maķedonijas Drošības un pretizlūkošanas nodaļas *(DBK)* darbā laikā, kad Khaled El-Masri izdeva CIP; vēlētos zināt, vai ir taisnība, ka Padome iztaujāja ES darbiniekus, kas piedalījās *PROXIMA* misijā, lai novērtētu to, cik daudz informācijas ir viņu rīcībā par Khaled El-Masri lietu; šādā gadījumā lūdz Padomi Parlamentam iesniegt pilnu atskaiti par minēto izmeklēšanu;

140. pilnībā atbalsta Minhenes valsts prokurora Martin Hoffmann provizoriskos secinājumus, ka nav pierādījumu, kas atspēkotu Khaled El-Masri versiju par šiem notikumiem;

141. pauž dziļu nožēlu, ka Bijušās Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikas varasiestādes nav ņēmušas vērā pagaidu komitejas 2006. gada 6. jūlija starpposma ziņojuma ieteikumus;

142. atkārtoti norāda, ka no Bijušās Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikas varasiestādēm sagaida izmeklēšanu veikšanu; mudina nupat ievēlēto Bijušās Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikas parlamentu iespējami drīz izveidot izmeklēšanas komisiju darbam ar Khaled El-Masri lietu un cieši sadarboties Vācijas parlamenta veiktajā izmeklēšanā;

BOSNIJA UN HERCEGOVINA

143. atzinīgi vērtē to, ka Bosnijas un Hercegovinas valdība ir vienīgā Eiropas valdība, kura nenoliedz līdzdalību četru Bosnijas un Hercegovinas pilsoņu un divu rezidentu (visi ir alžīriešu izcelsmes) ārkārtas pārsūtīšanā, un uzsver, ka Bosnijas un Hercegovinas valdība ir vienīgā Eiropā, kas oficiāli uzņēmusies atbildību par nelikumīgajām darbībām; taču pauž nožēlu, ka Bosnijas un Hercegovinas valdības veiktie pasākumi vēl nav noveduši pie minēto sešu cilvēku atbrīvošanas no Gvantanamo;

144. nosoda minēto sešu cilvēku ārkārtas pārsūtīšanu, kurus nolaupīja Sarajevā 2002. gada 17. janvārī, nodeva ASV karavīriem un pēc tam ar lidmašīnu pārveda uz Gvantanamo, kur viņi joprojām atrodas apcietinājumā bez tiesas vai tiesiskām garantijām;

145. atzīmē liecību, ko pagaidu komitejai sniedza bijušais starptautiskās kopienas augstais pārstāvis Bosnijā un Hercegovinā Wolfgang Petritsch un bijušā Bosnijas un Hercegovinas Cilvēktiesību palātas priekšsēdētāja Michèle Picard, kas norādīja, ka starptautiskās kopienas pārstāvji Bosnijā un Hercegovinā jau iepriekš tika pienācīgi informēti par šo sešu cilvēku nenovēršamo izdošanu ASV bruņotajiem spēkiem; šajā sakarā nosoda dalībvalstu valdību bezdarbību;

146. pauž nožēlu par to, ka starptautiskā kopiena, kas bija pārstāvēta Bosnijā un Hercegovinā, pievēra acis uz Bosnijas un Hercegovinas Augstākās tiesas un Cilvēktiesību palātas lēmumu, par šo sešu cilvēku atbrīvošanu no ieslodzījuma, neizpildi;

147. norāda, ka saskaņā ar informāciju, ko pagaidu komiteja saņēma no šo sešu cilvēku advokātiem, Bosnijas un Hercegovinas varasiestādes bija pakļautas nepiedzīvotam spiedienam no ASV valdības, kura draudēja slēgt vēstniecību, atsaukt visu personālu un pārtraukt diplomātiskās attiecības ar Bosniju un Hercegovinu, ja Bosnijas un Hercegovinas valdība nekavējoties neapcietinās sešus terorismā apsūdzētos cilvēkus;

148. atzīmē, ka Wolfgang Petritsch apstiprināja, ka Amerikas Savienoto Valstu valdība izdarīja ievērojamu spiedienu uz Bosnijas un Hercegovinas varasiestādēm un starptautisko sabiedrību, lai tās neiejauktos pārsūtīšanā, un ka starptautisko NATO vadīto stabilizācijas spēku komandieris noliedza jebkādu viņa rīcības apšaubīšanu, jo viņš savus amata pienākumus veica kā ASV militārais virsnieks;

CITAS EIROPAS VALSTIS

149. atzīmē CIP vadīto lidmašīnu nolaišanos citu Eiropas valstu lidostās un pauž nopietnas bažas par šo lidojumu mērķi, jo tie bija no vai uz valstīm, kas iekļautas ārkārtas pārsūtīšanu maršrutos un saistītas ar gūstekņu pārvešanu; mudina šo Eiropas valstu varasiestādes pienācīgi izmeklēt šādus gadījumus;

Slepenas apcietinājuma vietas

150. atzinīgi vērtē izmeklēšanu par slepenajām apcietinājuma vietām Eiropā, ko veica *Human Rights Watch*, *The Washington Post* un *ABC News*;

151. atgādina, ka daži *Washington Post* un *ABC News* žurnālisti, kā viņi apstiprināja pagaidu komitejai, tika iespaidoti, lai viņi neatzītu, ka Austrumeiropas valstīs, proti, Polijā un Rumānijā ir slepenas apcietinājuma vietas;

152. uzsver, ka jēdziens,, slepenas apcietinājuma vietas ietver gan cietumus, gan arī citas vietas, kur personas tiek turētas *incommunicado*, tostarp privāti dzīvokļi, policijas iecirkņi vai viesnīcu istabas, kā tas bija gadījumā ar Khaled El-Masri Skopjē;

153. pauž nopietnas bažas, ka dažos gadījumos pagaidu slepenās apcietinājuma vietas Eiropas valstīs varēja atrasties ASV karabāzēs;

154. aicina pienācīgi īstenot divpusējos nolīgumus, Bruņoto spēku statusa nolīgumus un nolīgumus par militārajām bāzēm (starp dalībvalstīm un trešām valstīm), lai nodrošinātu cilvēktiesību ievērošanas uzraudzību, un attiecīgos gadījumos minētos nolīgumus šajā sakarā pārskatīt; uzsver, ka Venēcijas Komisija ir norādījusi, ka Eiropas Padomes dalībvalstu teritorijā esošo ārvalstu militāro bāzu tiesiskajam pamatam jādod tām iespēja īstenot pietiekamas pilnvaras, lai izpildītu to pienākumus attiecībā uz cilvēktiesībām;

155. norāda šai ziņā uz apgalvojumiem par ASV militāro bāzi Coleman Barracks Manheimā, Vācijā, un aicina gan tiesu iestādes, gan Vācijas Bundestāga izmeklēšanas komisiju turpināt izmeklēt šo lietu;

156. pauž nožēlu, ka Eiropas valstis varbūt nav pietiekami kontrolējušas to teritorijā izvietotās ASV karabāzes; tomēr atgādina, ka saskaņā ar Cilvēktiesību un pamatbrīvību aizsardzības konvenciju (ECPAK) visu valstu pienākums ir īstenot jurisdikciju visā valsts teritorijā, arī visās karabāzēs, kas pieder citām valstīm;

157. atgādina, ka saskaņā ar ECPAK arī katram apcietināšanas gadījumam jābūt likumīgam un to jāveic saskaņā ar valsts vai starptautiskajos tiesību aktos noteiktajām procedūrām;

158. atgādina, ka slepenu un nelikumīgu apcietināšanu tieša vai netieša noteikšana vai īstenošana, vai atļaušana, kas ir līdzekļi, kuru dēļ "pazūd" cilvēki, pati par sevi ir nopietns cilvēktiesību pārkāpums, un ka Eiropas valsts aktīva vai pasīva piedalīšanās šādās slepenās un nelikumīgās apcietināšanās padara šo valsti atbildīgu saskaņā ar ECPAK;

RUMĀNIJA

159. atzinīgi vērtē izcilo viesmīlību un labo sadarbību, ko pagaidu komitejai izrādīja Rumānijas varasiestādes, tostarp tikšanos ar valdību un to, ka Rumānijas senāts izveidojis *ad hoc* izmeklēšanas komiteju;

160. tomēr atzīmē kompetento Rumānijas varasiestāžu izteikto nevēlēšanos rūpīgi izmeklēt slepenu apcietinājuma vietu esamību valsts teritorijā;

161. pauž nožēlu, ka Rumānijas izmeklēšanas komitejas ziņojums bija pilnīgi slepens, izņemot tā 7. nodaļā iekļautos secinājumus, kuros kategoriski noliegts, ka Rumānijas teritorijā varētu atrasties slepenas apcietinājuma vietas; pauž nožēlu, ka Rumānijas izmeklēšanas komiteja neuzklausīja žurnālistu, NVO vai lidostās strādājošo amatpersonu liecības un nav pagaidu komitejai iesniegusi ziņojumu, lai gan apņēmās to izdarīt; pauž nožēlu, ka, ņemot vērā šos aspektus, Rumānijas izmeklēšanas komitejas ziņojuma secinājumi šķiet nepārdomāti un paviršī; tomēr atzīmē nodomu, ko izmeklēšanas komitejas priekšsēdētāja pauda pagaidu komitejai, uzskatīt šos secinājumus par provizoriskiem;

162. pauž nožēlu par to, ka netika kontrolēta *Gulfstream* lidmašīna ar reģistrācijas numuru N478GS, kas cieta avāriju, nolaižoties Bukarestē 2004. gada 6. decembrī; atgādina, ka šī lidmašīna devās ceļā no Bagramas gaisa spēku bāzes Afganistānā un pēc avārijas tās septiņi pasažieri pazuda; tomēr atzinīgi vērtē labo sadarbību ar Rumānijas varasiestādēm, kuras pagaidu komitejai iesniedza ziņojumu par avāriju;

163. pauž nopietnas bažas par to, ka Rumānijas varasiestādes neierosināja oficiālu izmeklēšanas procesu par to, ka pie kāda lidmašīnas *Gulfstream N478GS* pasažiera tika atrasta *Beretta* 9 mm *Parabellum* pistole un munīcija;

164. atzīmē, ka CIP vadītas lidmašīnas nolaidās Rumānijas lidostās 21 reizi, un pauž nopietnas bažas par nolūku šādiem reisiem no vai uz valstīm, kas iekļautas ārkārtas pārsūtīšanu un gūstekņu pārvešanas maršrutos; pauž nožēlu par to, ka Rumānijā nolaidās lidmašīnas, par kurām pierādīts, ka citos gadījumos CIP tās izmantojusi Bisher Al-Rawi, Jamil El-Banna, Abou Elkassim Britel, Khaled El-Masri, Binyam Mohammed un Abu Omar ārkārtas pārsūtīšanai un Ahmed Agiza un Mohammed El-Zari izraidīšanai; pauž īpašas bažas par to, ka divi no minētajiem reisiem ieradās no Gvantanamo vai devās uz turieni; noteikti mudina Rumānijas varasiestādes turpināt šo reisu izmeklēšanu;

165. pauž bažas par šaubām attiecībā uz Rumānijas varasiestāžu kontroli pār ASV darbībām, kas notika *Kogalniceanu* lidostā;

166. nevar izslēgt iespēju, pamatojoties tikai uz Rumānijas iestāžu paziņojumiem pagaidu komitejas delegācijai, ka ASV slepenie dienesti darbojušies Rumānijā slepeni un ka nav sniegti neapgāžami pierādījumi, kas ļautu noraidīt visus apgalvojumus par slepenas apcietinājuma vietas darbību Rumānijas teritorijā;

POLIJA

167. pauž nožēlu par uzkrītošo sadarbības trūkumu starp Polijas valdību un pagaidu komiteju, jo īpaši uzņemot tās delegāciju neatbilstošā līmenī; pauž dziļu nožēlu par to, ka visi uzaicinātie Polijas valdības un parlamenta pārstāvji atteicās tikties ar pagaidu komiteju;

168. uzskata, ka šī attieksme atspoguļoja vispārējo noraidījumu, ko Polijas valdība izrādīja attiecībā uz pagaidu komiteju un tās mērķi pārbaudīt apgalvojumus un noskaidrot faktus;

169. pauž nožēlu, ka nav izveidota īpaša izmeklēšanas komiteja un ka Polijas parlaments nav veicis neatkarīgu izmeklēšanu;

170. atgādina, ka 2005. gada 21. decembrī Īpašo dienestu komiteja noturēja sēdi aiz slēgtām durvīm kopā ar īpašo dienestu ministru — koordinatoru un abu izlūkdienestu vadītājiem; uzsver, ka sēde tika noturēta steidzīgi un slepeni bez jebkādas uzklausīšanas vai liecībām, un tā netika pakļauta pārbaudei; uzsver, ka šādu izmeklēšanu nevar saukt par neatkarīgu, un pauž nožēlu, ka komiteja šajā sakarā izdeva tikai vienu dokumentu — noslēguma paziņojumu;

171. atzīmē, ka CIP vadītas lidmašīnas nolaidās Polijas lidostās 11 reizes, un pauž nopietnas bažas par nolūku šādiem reisiem no vai uz valstīm, kas iekļautas ārkārtas pārsūtīšanu un gūstekņu pārvešanas maršrutos; pauž nožēlu par to, ka Polijā nolaidās lidmašīnas, par kurām pierādīts, ka citos gadījumos CIP tās izmantojusi Bisher Al-Rawi, Jamil El-Banna, Abou Elkassim Britel, Khaled El-Masri un Binyam Mohammed ārkārtas pārsūtīšanai un Ahmed Agiza un Mohammed El-Zari izraidīšanai;

172. pauž nožēlu, ka pēc pagaidu komitejas delegācijas Polijā uzklausīšanām bija neskaidrības un pretrunīgi izteikumi par minēto CIP reisu plāni, par kuriem vispirms teica, ka tie nav saglabāti, pēc tam, ka tie, iespējams, nodoti lidostas arhīvā, un nobeigumā apgalvoja, ka Polijas valdība tos nosūtījusi Eiropas Padomei; atzīst, ka 2006. gada novembrī *Szymany* lidostas vadība pagaidu komitejai iesniedza daļēju informāciju par reisu plāniem;

173. izsaka pateicību bijušajam *Szymany* lidostas vadītājam par viņa vērtīgo liecību pagaidu komitejai; atzīmē to, ka 2006. gadā viņu iztaujāja saistībā ar vēlu izmeklēšanu par CIP lidojumiem, kas tūlīt pēc tam tika publiskota;

174. atzīmē, ka saskaņā ar ziņām no dažādiem avotiem 2003. gada septembrī un oktobrī no Afganistānas tika izvesti vairāki nozīmīgi gūstekņi, kurus slepeni turēja apcietinājumā šajā valstī; ar nožēlu uzsver, ka *Boeing* 737 ar reģistrācijas numuru N313P, par kuru ir zināms, ka to CIP izmantoja pārsūtīšanām, 2003. gada 22. septembrī lidoja no Kabulas uz *Szymany* lidostu un pēc tam uz Gvantanamo;

175. atgādina, ka minēto lidmašīnu nolaišanās reizēs *Szymany* lidostā septiņiem apkalpes locekļiem bija pievienojušies pieci pasažieri un ka netika veikta šo pasažieru muitas pārbaude;

176. atzīmē *Szymany* lidostas darbinieku un, jo īpaši, agrākā vadītāja liecības, saskaņā ar kurām:

— divas *Gulfstream* reaktīvās lidmašīnas 2002. gadā un četras *Gulfstream* reaktīvās lidmašīnas ar civilajiem numuriem 2003. gadā bija novietotas lidostas malā un tās nemuitoja;

— norādījumus par minēto lidmašīnu ierašanos deva tieši reģionālie robežsargi, uzsverot, ka lidostas iestādes nedrīkst tuvoties lidmašīnām un ka militārajam personālam un dienestiem pašiem jādarbojas ar šīm lidmašīnām, lai tikai nokārtotu tehniskos jautājumus pēc nolaišanās;

— saskaņā ar bijušā augstas pakāpes lidostas darbinieka vārdiem, nevienam Polijas civilajam vai militārajam darbiniekam nebija atļauts tuvoties šīm lidmašīnām;

— skaidrā naudā tika maksātas pārmērīgas nolaišanās nodevas, kas parasti ir starp EUR 2000 un EUR 4000;

— viena vai divas automašīnas gaidīja šo lidmašīnu ierašanos;

— automašīnām bija militārie reģistrācijas numuri, kas sākas ar burtu "H" un ir saistīti ar izlūkošanas mācību centru *Stare Kiejkuty* tuvumā;

— vienā gadījumā bija iesaistīta ātrās medicīniskās palīdzības automašīna, kas pieder vai nu Policijas akadēmijai, vai karabāzei;

— kāds lidostas darbinieks ziņoja, ka reiz sekojis automašīnām un redzējis, ka tās dodas izlūkošanas mācību centra *Stare Kiejkuty* virzienā;

177. atzīst, ka neilgi pēc un saskaņā ar prezidenta Džordža Buša paziņojumiem 2006. gada 6. septembrī tika publicēts to 14 gūstekņu saraksts, kuri pārvesti uz slepeno apcietinājuma vietu Gvantanamo; atzīmē, ka septiņi no četrpadsmit gūstekņiem minēti *ABC News* ziņojumā, kas publicēts 9 mēnešus pirms 2005. gada 5. decembra, bet neilgi pēc tam izdzēsts no *ABC* tīmekļa vietnes, kur nosaukti divpadsmit *Al Qaeda* galvenie aizdomās turamie, kuri atrodas gūstā Polijā;

178. mudina Polijas parlamentu izveidot atbilstošu izmeklēšanas komiteju, kas būtu neatkarīga no valdības un spētu veikt nopietnu un rūpīgu izmeklēšanu;

179. pauž nožēlu, ka Polijas cilvēktiesību NVO un analītiskie žurnālisti ir sastapušies ar valdības nevēlēšanos sadarboties un atteikumiem sniegt informāciju;

180. ņem vērā Polijas varasiestāžu augstāko amatpersonu paziņojumus, ka Polijā nav bijuši slepeni apcietinājumu centri; tomēr uzskata, ka, ņemot vērā iepriekšminētos netiešos pierādījumus, nav iespējams konstatēt vai noliegt, ka Polijā atradās slepenas apcietinājuma vietas;

181. ar bažām atzīmē, ka valsts sekretāra vietnieka Witold Waszykowski 2006. gada 10. marta oficiālajā atbildē Terry Davis ir norādīts, ka pastāv slepeni sadarbības nolīgumi, kuru slēgšanu ierosinājuši paši abu valstu slepenie dienesti un kuri ārvalstu slepeno dienestu darbību izslēdz no Polijas tiesībsargājošo struktūru jurisdikcijas;

KOSOVA (SASKAŅĀ AR ANO DROŠĪBAS PADOMES REZOLŪCIJU NR. 1244)

182. pauž nopietnas bažas par to, ka Eiropas Komiteja spīdzināšanas un necilvēcīgas vai pazemojošas rīcības vai soda novēršanai *(CPT)* ieguva piekļuvi NATO vadītām apcietinājuma vietām Kosovā tikai 2006. gada jūnijā;

183. pauž nožēlu par NATO atteikumu sniegt pierādījumus par apgalvojumiem par to, ka NATO vadīto miera uzturēšanas spēku *(KFOR)* cietumā *Camp Bondsteel* nelegālā apcietinājumā atrodas par terorismu aizdomās turētas personas; *Camp Bondsteel* ir vienīgā apcietinājuma vieta Eiropā, kur *CPT* inspektoriem tikai pavisam nesen tika sniegta neierobežotas piekļuves iespēja;

184. norāda šajā sakarā, ka bijušā Kosovas ombuda Marek Antoni Nowicki sniegtā liecība pagaidu komitejai apstiprināja, ka no 1999. gada jūlija ieslodzītos bieži turēja apcietinājumā cietumā *Camp Bondsteel* tikai pēc *KFOR* komandiera lēmuma, un tam nebija vajadzīgs ne tiesas lēmums, ne vispār jebkādas ārējas kontroles veids; atgādina, ka no 2000. līdz 2001. gadam noteiktu skaitu cilvēku turēja apcietinājumā arī pēc ANO ģenerālsekretāra īpašā pārstāvja administratīvajiem lēmumiem un ka saskaņā ar pieejamajiem oficiālajiem datiem *KFOR* komandieris uz īsu laiku ieslodzīja cietumā *Camp Bondsteel* 23 cilvēkus saistībā ar vardarbīgiem notikumiem Kosovā 2004. gada pavasarī;

Cita pagaidu komitejas iegūtā svarīgā informācija

185. norāda, ka pagaidu komiteja ieguva informāciju, tostarp Murat Kurnaz tiešu liecību par Gvantanamo gūstekņu pratināšanām, ko veica dalībvalstu valdību aģenti; uzsver, ka šo nopratināšanu mērķis bija iegūt informāciju no nelikumīgi ieslodzītām personām, un tas katrā ziņā ir pretrunā Gvantanamo publiskajam nosodījumam, kas vairākkārt pausts gan ES, gan dalībvalstu līmenī;

186. mudina iesaistītās dalībvalstis par šo lietu sākt atbilstošu izmeklēšanu;

Ieteikumi

Politiskie ieteikumi

187. uzskata, ka ir nepieciešams, lai tās Eiropas valstis, kuras sākušas pētījumus un izmeklēšanas valdību, parlamentu un/vai tiesu līmenī pagaidu komitejas kompetencē esošajās lietās, pēc iespējas ātrāk veiktu darbu un publiskotu izmeklēšanu rezultātus;

188. mudina Eiropas valstis, pret kurām bijušas nopietnas aizdomas par aktīvu vai pasīvu sadarbību ārkārtas pārsūtīšanā un kuras nav veikušas valdības, parlamentāras un/vai tiesas izmeklēšanas, iespējami drīz sākt šīs procedūras; atgādina, ka, saskaņā ar Eiropas Cilvēktiesību tiesas praksi, dalībvalstu pozitīvs pienākums ir izmeklēt aizdomas par cilvēktiesību pārkāpumiem, ar kuriem ir pārkāpta arī ECPAK, un par tiem sodīt;

189. aicina slēgt Gvantanamo, kā arī aicina Eiropas valstis censties atgriezt tos pilsoņus un rezidentus, kurus nelikumīgi apcietinājušas ASV varasiestādes;

190. uzskata, ka visām Eiropas valstīm, kuras nav to darījušas, jāuzsāk neatkarīga izmeklēšana par visiem civilo lidmašīnu nolaišanās gadījumiem, ko veica CIP kopš 2001. gada, tostarp tiem, kurus jau ir analizējusi pagaidu komiteja;

191. sagaida, ka to pilnībā informēs par visu, kas notiks attiecībā uz iepriekšminētajām procedūrām;

192. aicina Eiropas valstis sniegt kompensāciju ārkārtas pārsūtīšanu upuriem un nodrošināt, lai viņiem būtu pieejama efektīva un ātra kompensācija, tostarp rehabilitācijas programmu pieejamība, garantijas, ka notikušais nekad neatkārtosies, un atbilstoša finansiāla kompensācija;

193. lūdz Komisiju novērtēt visus dalībvalstu pretterorisma tiesību aktus, gan oficiālās, gan neoficiālās vienošanās starp dalībvalstu un trešo valstu izlūkdienestiem no cilvēktiesību viedokļa, lai pārskatītu tiesību aktus gadījumos, kad starptautiskās vai Eiropas cilvēktiesību institūcijas uzskata, ka tie varētu izraisīt cilvēktiesību pārkāpumus, un sniegt priekšlikumus darbībām, lai novērstu pagaidu komitejas kompetencē esošo lietu atkārtošanos;

194. uzskata par nepieciešamu tiesību aktus pārskatīt, ierobežojot un šaurāk definējot izņēmumus no jēdziena„ valsts noslēpums arī saistībā ar gaidāmo Regulas (EK) Nr. 1049/2001 [1] pārskatīšanu, kā arī uzskata, ka ES iestādēm ir jāpieņem kopīgi principi attiecībā uz konfidenciālas informācijas apstrādi, lai nepieļautu ļaunprātīgu izmantošanu un atkāpes, kas modernās demokrātiskās valstīs kļūst arvien nepieņemamākas un kas ir pretrunā cilvēktiesību pienākumiem; uzskata, ka ir nepieciešams izstrādāt īpašus mehānismus, kas ļautu parlamentiem un tiesnešiem piekļūt slepenai informācijai, kā arī pēc noteikta laika informāciju publiskot;

[1] Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1049/2001 (2001. gada 30. maijs) par Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas dokumentu publiskumu (OV L 145, 31.5.2001., 43. lpp.).

195. atzīmē augsta līmeņa darba grupas neseno izveidi, kurā iekļauti Komisijas, Padomes un ASV valdības pārstāvji no Tieslietu ministrijas, un Valsts iekšējās drošības dienesta un kura veido politisko shēmu ES un ASV dialogam drošības jautājumos, tostarp par atšķirībām attieksmē pret terorismu, kā arī par bažām, ko izteikusi pagaidu komiteja; uzskata par nepieciešamu šīs augsta līmeņa darba grupas darbā iesaistīt Eiropas Parlamentu un ASV Kongresu, kā arī publiskot tās darba kārtības, protokolus, izskatītos dokumentus un pieņemtos lēmumus, lai nodrošinātu un palielinātu tās demokrātisko leģitimitāti un pārredzamību;

196. mudina Eiropas valstis, veicot militāras operācijas trešās valstīs:

— nodrošināt, lai katrs apcietinājuma centrs, kuru izveido tās militārie spēki, tiktu pakļauts politiskai un tiesiskai uzraudzībai un lai nebūtu atļauti *incommunicado* apcietinājumi;

— īstenot enerģiskus pasākumus, lai apcietinājuma centros neļautu darboties varas pārstāvjiem, kuri nav pakļauti politiskai un tiesiskai uzraudzībai vai kuri drīkst piemērot *incommunicado* apcietinājumu;

Tiesiski ieteikumi

197. uzskata, ka ir jāpastiprina Parlamenta pagaidu izmeklēšanas komiteju pilnvaras un jāizdara attiecīgie grozījumi Iestāžu nolīgumā, ar kuru nosaka Parlamenta tiesības veikt izmeklēšanu;

198. uzskata, ka Parlaments ir pienācīgi jāiesaista, ja Kopiena vai Eiropas Savienība nosaka pasākumus, kas skar civilās tiesības un brīvības;

199. aicina izveidot atbilstošu un strukturētu sistēmu sadarbībai starp Parlamentu un Apvienoto Nāciju Organizācijas un Eiropas Padomes kompetentajām struktūrām, kad tiek izskatīti jautājumi, kas ir saistīti ar Eiropas Savienības iekšējo drošību;

200. aicina ciešāk sadarboties ar valstu parlamentiem, lai apmainītos ar visu publiski pieejamo informāciju, kas attiecas uz cīņu pret starptautisko terorismu;

201. uzsver, ka ir svarīgi izstrādāt kopēju "terorisma" definīciju un aicina starptautiskajās tiesībās iestrādāt efektīvus juridiskus līdzekļus terorisma apkarošanai; uzskata, ka Apvienoto Nāciju Organizācija ir vispiemērotākā organizācija, kas var definēt šo jēdzienu;

SLEPENIE DIENESTI

202. pilnībā atbalsta Eiropas Padomes ģenerālsekretāra Terry Davis secinājumus par nepietiekamu uzraudzību un tiesiskās kontroles mehānismiem attiecībā uz drošības dienestiem, kā teikts turpmāko darbību plānā saistībā ar ģenerālsekretāra ziņojumiem atbilstoši ECPAK 52. pantam, un sagaida, ka viņa ieteikumi tiks pienācīgi ņemti vērā; aicina dalībvalstis nodrošināt atbilstošu un efektīvu parlamentāro uzraudzību (izveidojot uzraudzības komitejas ar attiecīgām pilnvarām piekļūt dokumentiem un budžeta informācijai) un juridisko uzraudzību slepenajiem un izlūkošanas dienestiem, kā arī oficiālajiem un neoficiālajiem tīkliem, kuros šie dienesti ietilpst;

203. uzskata par nepieciešamu pastiprināt dalībvalstu izlūkdienestu uzraudzības komiteju konferenci, kurā pilnībā jāiesaista Parlaments;

204. uzskata, ka visās Eiropas valstīs jābūt tiesību aktiem, kas nosaka un uzrauga trešo valstu slepeno dienestu darbību to teritorijā, kā arī paredz sankcijas par nelikumīgiem aktiem vai darbībām, jo īpaši tad, ja tiek pārkāptas cilvēktiesības;

205. uzskata par ļoti vēlamu gan daudzpusējas (vēlams ES mēroga), gan divpusējas sadarbības pastiprināšanu starp dalībvalstu slepenajiem un drošības dienestiem ar noteikumu, ka tiek izveidots juridisks pamats pilnai demokrātiskai parlamentārajai un tiesas kontrolei un ka vienmēr tiek ievērotas un aizsargātas cilvēktiesības;

206. mudina Padomi un dalībvalstis kā prioritāti izveidot sistēmu demokrātiskai uzraudzībai un kontrolei pār kopīgām un koordinētām izlūkdienestu darbībām Eiropas Savienības līmenī; ierosina šajā uzraudzības un kontroles sistēmā Eiropas Parlamentam piešķirt nozīmīgu lomu;

GAISA SATIKSME

207. mudina dalībvalstis nodrošināt, lai tiktu pienācīgi īstenots Čikāgas Konvencijas 3. pants, ar kuru valsts lidaparāti tiek izslēgti no konvencijas darbības jomas, lai visi militārie un policijas lidaparāti pārlidotu vai nosēstos citas valsts teritorijā tikai tad, ja tiem ir iepriekšēja atļauja, un lai saskaņā ar Konvenciju tiktu noteikts aizliegums vai ieviesta inspekciju sistēma attiecībā uz visiem CIP vadītiem lidaparātiem, kuri ir saistīti ar ārkārtas pārsūtīšanu vai par kuriem ir šādas aizdomas;

208. aicina dalībvalstis īstenot atbilstīgus pasākumus, lai nodrošinātu pārlidošanas atļauju piešķiršanu militāriem un/vai policijas lidaparātiem tikai tādā gadījumā, ja ir garantijas par cilvēktiesību ievērošanu un uzraudzību;

209. uzskata par nepieciešamu gan ES, gan dalībvalstu līmenī efektīvi ieviest Tokijas Konvenciju par noziegumiem un dažām citām nelikumīgām darbībām, kas izdarītas gaisa kuģos, lai jurisdikciju izmantotu visu daudzpusējā starptautiskā nolīgumā noteikto saistību izpildes nodrošināšanā, jo īpaši attiecībā uz cilvēktiesību aizsardzību, un lai attiecīgā gadījumā veiktu lidaparātu pārbaudes;

210. aicina Komisiju pieņemt atbilstošus normatīvus priekšlikumus par transporta drošību, kā paredz EK līguma 71. pants, ņemot vērā šajā rezolūcijā iekļautos ieteikumus;

211. atgādina Kopienas kompetenci transporta un jo īpaši transporta drošības jomā; tāpēc lūdz Komisiju nekavējoties rīkoties, lai nodrošinātu, ka tiek ņemti vērā Eiropas Padomes ģenerālsekretāra un Eiropas Parlamenta ieteikumi;

212. aicina Komisiju apsvērt noteikumu pieņemšanu par Eiropas gaisa telpas izmantošanu, uzraudzību un pārvaldību, par Eiropas Savienības lidostu izmantošanu un par nekomerciālās aviācijas uzraudzību;

STARPTAUTISKĀS KONVENCIJAS UN NOLĪGUMI

213. mudina dalībvalstis, kuras to vēl nav izdarījušas, iespējami drīz ratificēt ES un ASV 2003. gada Izdošanas nolīgumu, vienlaikus veicot atbilstīgus pasākumus, lai novērstu nolīguma 12. panta nepareizu interpretāciju, un tādējādi nodrošinot, lai tā darbības joma nepārsniegtu oficiālu izdošanu un neatzītu par likumīgām ārkārtas pārsūtīšanas;

214. aicina Eiropas valstis ratificēt un īstenot ANO Ģenerālās asamblejas 2006. gada 20. decembrī pieņemto Starptautisko konvenciju par visu personu aizsardzību pret piespiedu pazušanu;

215. uzskata, ka, nodrošinot ANO Konvencijas pret spīdzināšanu atbilstīgu interpretāciju un īstenošanu, visās Eiropas valstīs spīdzināšanas definīcijai jāatbilst Konvencijas 1. pantam un spīdzināšanas aizliegums jāattiecina arī uz citiem vardarbīgas, necilvēcīgas, pazemojošas vai nežēlīgas izturēšanās veidiem, sodiem, kas minēti Konvencijas 16. pantā; uzskata, ka visām Eiropas valstīm jānodrošina pareiza Konvencijas 3. panta īstenošana, jo īpaši attiecībā uz slepeno dienestu darbību;

216. konstatē, ka tā kā ECPAK nodrošina spēcīgāku aizsardzību pret atpakaļ izdošanu nekā ANO Konvencija pret spīdzināšanu, Eiropas valstīm visos gadījumos jānodrošina aizsardzība, ko garantē ECPAK; šajā ziņā atgādina, ka atpakaļ neizdošanas principu atzīst arī Eiropas Kopienu Tiesa;

217. aicina Eiropas valstis parakstīt un ratificēt ANO Konvencijas Fakultatīvo protokolu pret spīdzināšanu un izveidot neatkarīgas valsts sistēmas apcietinājuma vietu uzraudzībai; uzsver nepieciešamību nodrošināt, lai visas dažādās starptautiskās konvencijās paredzētās procedūras būtu saderīgas;

218. uzskata, ka *CPT* bez kavēšanās vai šķēršļiem jāatļauj piekļuve jebkurai apcietinājuma vietai Eiropas valstīs, tostarp citām valstīm piederošajās karabāzēs, un tai jāsniedz visa informācija, kas saistīta ar šādiem ieslodzījumiem, un ka šim nolūkam jāpārskata visi divpusējie nolīgumi, ar kuriem ierobežota *CPT* piekļuve;

219. mudina visas Eiropas valstis ievērot Romas Starptautiskās krimināltiesas Statūtus;

220. uzskata, ka ES vajadzētu mudināt visas trešās valstis pievienoties Fakultatīvajam protokolam, kas pievienots ANO Konvencijai pret spīdzināšanu un ANO Konvencijai pret nolaupīšanu;

221. lūdz Eiropas valstis izveidot skaidrus noteikumus, kur paredzēta iespēja atteikties no valsts imunitātes, ja nelikumīgas darbības pārkāpj cilvēktiesības;

Administratīvie ieteikumi (ES līmenī)

222. uzskata, ka visi starptautiskie dienesti Padomē (tostarp Politikas nodaļa un Kopīgo situāciju centrs) un Komisijā (ĢD *RELEX* Krīzes vadības un konfliktu novēršanas nodaļa un ĢD *JLS* attiecīgie dienesti) būtu jāpastiprina saistībā ar ES Drošības stratēģijas un pretterorisma stratēģijas īstenošanu, cieši sadarbojoties ar visām dalībvalstīm, un ka to sadarbībai, kā arī sadarbībai ar dalībvalstīm, ir vajadzīgs skaidrs regulējums un jānodrošina datu aizsardzība; uzskata, ka Parlamentam jābūt šajā ziņā pilnībā iesaistītam, tam piešķirot pārraudzības pilnvaras, kas būtu līdzīgas valstu pārraudzības komiteju pilnvarām, un kompetence jāpiešķir arī Eiropas Kopienu Tiesai; uzsver, ka ES kompetence terorisma apkarošanas jomā ir ievērojami jāpastiprina;

ES attiecības ar trešajām valstīm

223. mudina Eiropas Savienību saskarsmē ar trešajām valstīm uzsvērt, ka krimināllikums un starptautiskie cilvēktiesību akti ir piemērota tiesiska sistēma, lai pārvaldītu starptautisko cīņu pret terorismu;

224. uzsver, ka ir nepieciešams dialogs par drošības jautājumiem ar Amerikas Savienotajām Valstīm, kā arī ar citiem Eiropas Savienības stratēģiskajiem partneriem, lai efektīvi un ar tiesiskiem līdzekļiem apkarotu terorismu;

225. aicina Eiropas Savienību atcerēties, ka,, demokrātijas klauzula ir pamatā attiecībām ar trešajām valstīm, jo īpaši ar tām, ar kurām tā ir noslēgusi nolīgumus; aicina Ēģiptes, Jordānijas, Sīrijas un Marokas valdības nodrošināt skaidrību par to lomu ārkārtas pārsūtīšanu programmā;

226. noteikti uzskata, ka ANO darbībā jāatbalsta visu drošības un militāro dienestu rīcības kodeksi, kas pamatoti uz cilvēktiesību ievērošanu, humanitārajām tiesībām un demokrātisku politisko kontroli, līdzīgi kā 1994. gadā izdotais rīcības kodekss par Eiropas Drošības un sadarbības organizācijas politiskajiem un militārajiem aspektiem;

Galīgie secinājumi

227. uzsver, ka pagaidu komitejai, ņemot vērā tai piešķirtās pilnvaras, tās darbībai paredzēto laiku un izmeklējamo darbību slepenību, netika dota iespēja padziļināt visu to nelikumību gadījumu un pārkāpumu izpēti, kas ir tās darbības jomā, un tādēļ secinājumi nav pilnīgi;

228. atgādina principus un vērtības, uz kā pamatojas Eiropas Savienība un kuras norādītas Līguma par Eiropas Savienību 6. pantā, un aicina ES iestādes uzņemties saistības saskaņā ar Līguma par ES 7. pantu un citiem attiecīgiem Līgumu noteikumiem un veikt visus vajadzīgos pasākumus saskaņā ar pagaidu komitejas darba secinājumiem, tās atklātajiem faktiem, kā arī visiem citiem faktiem, kas varētu atklāties nākotnē; sagaida, ka Padome izdarīs spiedienu uz visām iesaistītajām valdībām, lai Padome un Komisija saņemtu pilnīgu un visaptverošu informāciju, un vajadzības gadījumā nekavējoties sāks uzklausīšanas un pasūtīs neatkarīgu izmeklēšanu;

229. uzskata, ka nav ievērots līgumos paredzētais lojālas sadarbības princips, kas dalībvalstīm un ES iestādēm uzliek pienākumu veikt visus pasākumus, lai nodrošinātu līgumos noteikto pienākumu izpildi, piemēram, cilvēktiesību ievērošanu, vai to pienākumu izpildi, kas rodas saistībā ar Kopienas iestāžu rīcību, piemēram, patiesības noskaidrošanu par iespējamiem CIP reisiem un cietumiem, un veicināt ES uzdevumu izpildi un mērķu sasniegšanu;

230. atgādina, ka saskaņā ar Eiropas Cilvēktiesību tiesas praksi, valsts ir atbildīga par ECPAK normu pārkāpumiem un tādējādi arī par līguma par Eiropas Savienību 6. panta pārkāpumu ne tikai tad, ja bez pamatotām šaubām var konstatēt tās tiešu atbildību, bet arī tad, ja tā nav ievērojusi savu pienākumu veikt neatkarīgu un objektīvu izmeklēšanu par pamatotiem apgalvojumiem saistībā ar šādiem pārkāpumiem;

231. atzīmē cienījamu plašsaziņas līdzekļu ziņojumus par to, ka ārkārtas pārsūtīšanas, nelikumīgas apcietināšanas un sistemātiskas spīdzināšanas, kurās iesaistīti simtiem cilvēku, turpinās, un apsver pašreizējās Amerikas Savienoto Valstu administrācijas paziņojumu par to, ka tās turpinās izmantot ārkārtas pārsūtīšanu un slepenas apcietinājuma vietas; tāpēc aicina ES un ASV pretterorisma samitu censties panākt šādas necilvēciskas un nelikumīgas prakses izbeigšanu un prasīt, lai sadarbība, attiecībā uz terorisma apkarošanu, atbilstu starptautiskajām cilvēktiesībām un pienākumiem, ko paredz spīdzināšanas aizlieguma nolīgums;

232. uzdod Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komitejai vajadzības gadījumā sadarbībā ar Ārlietu komiteju, it īpaši tās Cilvēktiesību apakškomiteju, politiski sekot līdzi pagaidu komitejas darbam un notikumu attīstībai, un it īpaši gadījumā, ja Padome un/vai Komisija atbilstoši nerīkojas, noteikt vai pastāv risks nopietni pārkāpt Eiropas Savienības principus un vērtības un vajadzības gadījumā ieteikt rezolūciju, par pamatu ņemot Līguma par Eiropas Savienību 6. un 7. pantus;

233. prasa tā ģenerālsekretāram interneta tīmeklī un citās piemērotās formās publicēt visus saņemtos, sagatavotos un pārbaudītos dokumentus saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1049/2001, kā arī pagaidu komitejas darba dokumentus un aicina viņu pēc komitejas darbības pārtraukšanas nodrošināt uzraudzību turpmākajam procesam pagaidu komitejas kompetences jomā;

*

* *

234. uzdod tā priekšsēdētājam nosūtīt šo rezolūciju Padomei, Komisijai un dalībvalstu, kandidātvalstu un partnervalstu valdībām un parlamentiem, kā arī Eiropas Padomei, NATO, ANO, Amerikas Savienoto Valstu valdībai un Kongresa abām palātām, un lūgt tām informēt Eiropas Parlamentu par visu, kas notiek pagaidu komitejas kompetences jomās.

Trešdiena, 2007. gada 14. februāris

P6_TA(2007)0033

Finansiāla palīdzība Moldovai makroekonomikas līmenī *

Eiropas Parlamenta normatīvā rezolūcija par priekšlikumu Padomes lēmumam, ar ko paredz sniegt Moldovai finansiālu palīdzību makroekonomikas līmenī (COM(2006)0579 — C6-0342/2006 — 2006/0184(CNS))

(Apspriežu procedūra)

Eiropas Parlaments,

— ņemot vērā Komisijas priekšlikumu Padomei (COM(2006)0579) ([1]),

— ņemot vērā EK līguma 308. pantu, saskaņā ar kuru Padome ir apspriedusies ar Parlamentu (C6-0342/2006),

— ņemot vērā Reglamenta 51. pantu,

— ņemot vērā Starptautiskās tirdzniecības komitejas ziņojumu un Budžeta komitejas atzinumu (A6-0013/2007),

1. apstiprina grozīto Komisijas priekšlikumu;

2. aicina Komisiju attiecīgi grozīt savu priekšlikumu saskaņā ar EK līguma 250. panta 2. punktu;

3. aicina Padomi informēt Parlamentu, ja tā ir paredzējusi nepievienoties Parlamenta apstiprinātajam tekstam;

4. prasa, lai Padome vēlreiz apspriežas ar Parlamentu, ja tā ir paredzējusi būtiski grozīt Komisijas priekšlikumu;

5. uzdod priekšsēdētājam nosūtīt Parlamenta nostāju Padomei un Komisijai.

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS	PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI
Grozījums Nr. 1 *9.a apsvērums (jauns)*	
	(9a) Piedņestrai ir nozīmīga loma tirdzniecībā, un šo lomu vēl nozīmīgāku ir padarījis nesenais Krievijas aizliegums ievest Moldovas izcelsmes vīnu, izņemot Piedņestrā ražoto vīnu.
Grozījums Nr. 2 *9.b apsvērums (jauns)*	
	(9b) Pateicoties tirdzniecībai, Piedņestra gūst ievērojamus ieņēmumus muitas nodevu un nodokļu ziņā, kas nav Moldovas valsts budžeta ieņēmumi.

([1]) OV vēl nav publicēts.

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS	PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI
	Grozījums Nr. 3
	9.c apsvērums (jauns)
	(9c) Eiropas Savienības finansiālajai palīdzībai makroekonomikas līmenī ir ne tikai jāpapildina Bretonvudsas iestāžu programmas un resursi, bet arī jānodrošina Kopienas līdzdalības pievienotā vērtība.
	Grozījums Nr. 4
	9.d apsvērums (jauns)
	(9d) Kopienai jānodrošina makroekonomikas līmenī ES sniegtās finansiālās palīdzības un dažādu ārējās darbības jomu, kā arī citu attiecīgo Kopienas politikas jomu juridiska un pamatīga saskanība. Šo saskanību būtu jānodrošina, izstrādājot politiku, tai skaitā saprašanās memorandu un piešķīruma nolīgumu, kā arī to īstenojot.
	Grozījums Nr. 5
	9.e apsvērums (jauns)
	(9e) Kopienai būtu jānodrošina, lai makroekonomikas līmenī ES sniegtā finansiālā palīdzība ir izņēmuma gadījums un ir ierobežota laikā, lai tā papildina Bretonvudsas iestāžu, divpusēju līdzfinansējuma devēju un "Parīzes kluba" kreditoru sniegto palīdzību un ir pakārtota precīzi formulētu prasību, tai skaitā politisku priekšnoteikumu, izpildei, kā arī jānodrošina palīdzības rūpīga uzraudzība un novērtēšana, lai novērstu krāpšanu un pārkāpumus finanšu jomā.
	Grozījums Nr. 6
	9.f apsvērums (jauns)
	(9f) Krievija ir paskaidrojusi, ka aizliegums ievest vīnu no Moldovas ir noteikts, jo vīns neatbilst noteiktām fitosanitārajām prasībām.
	Grozījums Nr. 7
	9.g apsvērums (jauns)
	(9g) Kopienai jāsniedz finansiāla palīdzība Moldovai, lai uzlabotu kvalitāti un pārtikas nekaitīgumu vīna darīšanas nozarē.
	Grozījums Nr. 8
	10. apsvērums
(10) Šīs piešķīruma palīdzības sniegšana neierobežo budžeta lēmējinstitūcijas pilnvaras.	(10) Šīs piešķīruma palīdzības sniegšana neierobežo budžeta lēmējinstitūcijas pilnvaras. ***Šī finansiālā palīdzība jāsniedz pēc tam, kad ir pārbaudīts, vai sekmīgi izpildīti nosacījumi, par kuriem jāvienojas ar Moldovas iestādēm. Nosacījumiem ārkārtas palīdzības maksājumu veikšanai, kas jāparedz saprašanās memorandā un piešķīruma nolīgumā, ir jāietver šādās jomās sasniedzami konkrēti mērķi: uzlabota pārredzamība un valsts finanšu lielāka ilgtspējība; makroekonomikas un budžeta prioritāšu noteikšana, pamatojoties uz Starptautiskā Valūtas***

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS	PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI
	fonda atbalstītās ekonomikas programmas sekmīgu īstenošanu saskaņā ar Ekonomiskās izaugsmes un nabadzības mazināšanas stratēģijas dokumentu, kā arī uz ES un Moldovas Eiropas kaimiņattiecību politikas rīcības plānā noteikto reformu sekmīgu īstenošanu; un pilnīga atbilstība starptautiskajiem demokrātijas un cilvēktiesību principiem, tai skaitā minoritāšu tiesību un tiesiskuma pamatprincipu ievērošana. Reāliem sasniegumiem iepriekšminēto mērķu izpildē jānodrošina pamatojums šīs palīdzības līdzekļu maksājumiem.
Grozījums Nr. 9	
1. panta 1. punkts	
1. *Komisija ierosina sniegt* Moldovai *makrofinansiālo palīdzību* tieša piešķīruma veidā par maksimālo summu 45 miljoni *euro*, lai atbalstītu Moldovas maksājumu bilanci un tādējādi mazinātu finansiālos ierobežojumus, kas saistīti ar valdības *ekonomiskās* programmas īstenošanu.	1. *Kopiena sniedz* Moldovai ***ārkārtas*** *finansiālo palīdzību makroekonomikas līmenī* tieša piešķīruma veidā par maksimālo summu 45 miljoni *EUR*, ***ņemot vērā, ka ir nopietni pasliktinājusies Moldovas tirdzniecības un norēķinu kontu bilance,*** un *lai* tādējādi mazinātu finansiālos ierobežojumus, kas saistīti ar valdības *ekonomikas* programmas īstenošanu.
Grozījums Nr. 10	
1. panta 2. punkts	
2. Šo Kopienas *finanšu* palīdzību pārvalda Komisija, apspriežoties ar Ekonomikas un finanšu komiteju, un saskaņā ar nolīgumiem vai *norunām starp Starptautisko valūtas fondu* (SVF) un *Moldovu*.	2. Šo Kopienas *finansiālo* palīdzību pārvalda Komisija, apspriežoties ar Ekonomikas un finanšu komiteju un saskaņā ar *Starptautiskā Valūtas fonda* (SVF) un *Moldovas* nolīgumiem vai *vienošanās dokumentiem*. ***Komisija regulāri informē Eiropas Parlamentu par Ekonomikas un finanšu komitejas darbu un iesniedz Parlamentam attiecīgos dokumentus.***
Grozījums Nr. 11	
1. panta 3. punkts	
3. Kopienas *finanšu* palīdzība ir pieejama *uz diviem gadiem*, sākot no pirmās dienas pēc šī lēmuma stāšanās spēkā. ***Tomēr atkarībā no apstākļiem Komisija pēc apspriešanās ar Ekonomikas un finanšu komiteju var nolemt pagarināt pieejamības periodu ne vairāk kā uz vienu gadu.***	3. Kopienas *finansiālā* palīdzība ir pieejama *divus gadus*, sākot no pirmās dienas pēc šī lēmuma stāšanās spēkā.
Grozījums Nr. 12	
2. panta 1. punkts	
1. Pēc apspriešanās ar Ekonomikas un finanšu komiteju Komisija ir pilnvarota vienoties ar Moldovas iestādēm par	1. Pēc apspriešanās ar Ekonomikas un finanšu komiteju ***un Eiropas Parlamentu*** Komisija ir pilnvarota vienoties ar Moldovas iestādēm par ekonomikas politiku un *finansiāliem*

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS	PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI
ekonomikas politiku un *finanšu* nosacījumiem, kas saistīti ar šo palīdzību, *kuri* jānosaka saprašanās memorandā. Šie nosacījumi atbilst 1. panta 2. punktā minētajiem nolīgumiem vai *norunām*.	nosacījumiem, kas saistīti ar šo palīdzību *un kas* jānosaka saprašanās memorandā *un piešķīruma nolīgumā*. Šie nosacījumi atbilst 1. panta 2. punktā minētajiem nolīgumiem vai *vienošanās dokumentiem*. ***Saprašanās memorandu un piešķīruma nolīgumu nekavējoties iesniedz Padomei un Eiropas Parlamentam. Šie nosacījumi ietver šādās jomās sasniedzamus konkrētus mērķus: uzlabota pārredzamība un valsts finanšu lielāka ilgtspējība; makroekonomikas un budžeta prioritāšu noteikšana, pamatojoties uz SVF atbalstītās ekonomikas programmas sekmīgu īstenošanu saskaņā ar Ekonomiskās izaugsmes un nabadzības mazināšanas stratēģijas dokumentu, kā arī uz ES un Moldovas Eiropas kaimiņattiecību politikas rīcības plānā noteikto reformu sekmīgu īstenošanu; un pilnīga atbilstība starptautiskajiem demokrātijas un cilvēktiesību principiem, tai skaitā minoritāšu tiesību un tiesiskuma pamatprincipu ievērošana. Reāli sasniegumi iepriekšminēto mērķu izpildē nodrošina pamatojumu šīs palīdzības līdzekļu maksājumiem. Lai vairotu pārredzamību un atbildību, tiek publiskoti makroekonomikas līmenī ES sniegtās finansiālās palīdzības nosacījumi.***

Grozījums Nr. 13

3. panta 3. punkts

3. Otro un visus turpmākos maksājumus veic ar nosacījumu, ka tiek sekmīgi īstenota gan SVF atbalstītā ekonomikas programma saskaņā ar nabadzības mazināšanas un izaugsmes mehānismu *un* ES un Moldovas Eiropas kaimiņattiecību politikas rīcības *plānu, gan* visi citi ar Komisiju saskaņoti pasākumi, kā izklāstīts 2. panta 1. punktā, un ne ātrāk kā vienu ceturksni pēc iepriekšējā maksājuma veikšanas.	3. Otro un visus turpmākos maksājumus veic ar nosacījumu, ka tiek sekmīgi īstenota gan SVF atbalstītā ekonomikas programma saskaņā ar nabadzības mazināšanas un izaugsmes mehānismu, *gan* ES un Moldovas Eiropas kaimiņattiecību politikas rīcības *plāns un* visi citi ar Komisiju saskaņoti pasākumi, kā izklāstīts 2. panta 1. punktā, ***jo īpaši saprašanās memorandā atbilstīgi 2. panta 1. punktam noteikto mērķu sekmīga īstenošana,*** un ne ātrāk kā vienu ceturksni pēc iepriekšējā maksājuma veikšanas.

Grozījums Nr. 14

3. panta 4. punkts

4. Līdzekļus maksā Moldovas Valsts *Bankai*. Līdzekļu *gala* saņēmējs būs Moldovas Finanšu ministrija.	4. Līdzekļus maksā Moldovas Valsts *bankai* ***un iegrāmato izdevumu kategorijā "Eiropas Savienības ārkārtas finansiāla palīdzība"***. Līdzekļu *galīgais* saņēmējs būs Moldovas Finanšu ministrija.

Grozījums Nr. 15

4. pants

Šīs palīdzības īstenošana notiek saskaņā ar Eiropas Kopienu vispārējam budžetam piemērojamās Finanšu regulas noteikumiem un tās īstenošanas noteikumiem. Jo īpaši saprašanās memorandā un piešķīruma nolīgumā, par ko jāvienojas ar Moldovas iestādēm, paredz *Moldovas veiktus* ***atbilstīgus*** pasākumus, *kas ir saistīti ar krāpšanas, korupcijas* un *jebkuru citu ar šo palīdzību saistītu*	*Šo palīdzību sniedz* saskaņā ar Eiropas Kopienu vispārējam budžetam piemērojamās Finanšu regulas noteikumiem un tās īstenošanas noteikumiem. Jo īpaši saprašanās memorandā un piešķīruma nolīgumā, par ko jāvienojas ar Moldovas iestādēm, paredz ***konkrētus*** pasākumus***, kuri*** *Moldovai* ***jāveic****, lai novērstu un apkarotu krāpšanu, korupciju* un *jebkurus citus pārkāpumus,* ***kas var būt***

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS	PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI
nelikumību novēršanu un apkarošanu. Tajā paredz arī Komisijas, *tostarp* Eiropas Biroja krāpšanas apkarošanai *(OLAF) kontroli ar tiesībām* veikt pārbaudes *un apskates* uz vietas, kā arī Revīzijas palātas revīzijas, kas attiecīgā gadījumā jāveic uz vietas.	*saistīti ar šo palīdzību.* ***Lai nodrošinātu līdzekļu pārvaldes un maksājumu lielāku pārredzamību,*** *tajā* paredz arī Komisijas, *tai skaitā* Eiropas Biroja krāpšanas apkarošanai *(OLAF), veiktus kontroles pasākumus, piešķirot tiesības* veikt pārbaudes uz vietas, kā arī Revīzijas palātas veiktas revīzijas, kas attiecīgā gadījumā jāveic uz vietas.
Grozījums Nr. 16 *5. pants*	
Komisija *ik gadus* līdz 31. augustam iesniedz Eiropas *Parlamentam* un Padomei ziņojumu, *tostarp* novērtējumu par šā lēmuma īstenošanu iepriekšējā gadā.	Komisija *katru gadu* līdz 31. augustam iesniedz Eiropas *Parlamenta* ***attiecīgajām komitejām*** un Padomei ziņojumu, *tai skaitā* novērtējumu par šā lēmuma īstenošanu iepriekšējā gadā. ***Ziņojumā precizē, kā savstarpēji ir saistīti 2. panta 1. punktā noteiktie mērķi, Moldovas saimnieciskā un fiskālā darbība attiecīgajā laikposmā, kā arī Komisijas lēmums veikt šīs palīdzības maksājumus.***
Grozījums Nr. 17 *5.a pants (jauns)*	
	5.a pants
	Ne vēlāk kā divus gadus pēc tam, kad ir noslēdzies ar šo lēmumu noteiktās palīdzības īstenošanas periods, Komisija iesniedz Eiropas Parlamentam un Padomei* ex-post *novērtējuma ziņojumu.

P6_TA(2007)0034

Tālmigrējošo zivju sugu krājumu saglabāšana *

Eiropas Parlamenta normatīvā rezolūcija par priekšlikumu Padomes regulai, ar ko paredz tehniskus pasākumus tālmigrējošo zivju sugu noteiktu krājumu saglabāšanai (COM(2006)0100 — C6-0106/2006 — 2006/0030(CNS))

(Apspriežu procedūra)

Eiropas Parlaments,

— ņemot vērā Komisijas priekšlikumu Padomei (COM(2006)0100) ([1]),

— ņemot vērā EK līguma 37. pantu, saskaņā ar kuru Padome ar to ir apspriedusies (C6-0106/2006),

— ņemot vērā Reglamenta 51. pantu,

— ņemot vērā Zivsaimniecības komitejas ziņojumu (A6-0476/2006),

([1]) OV vēl nav publicēts.

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS	PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI

1. apstiprina grozīto Komisijas priekšlikumu;

2. aicina Komisiju attiecīgi grozīt tās priekšlikumu saskaņā ar EK līguma 250. panta 2. punktu;

3. aicina Padomi informēt Parlamentu, ja tā ir paredzējusi nepievienoties Parlamenta apstiprinātajam tekstam;

4. prasa Padomei vēlreiz ar to apspriesties, ja tā ir paredzējusi būtiski grozīt Komisijas priekšlikumu;

5. uzdod priekšsēdētājam nosūtīt Parlamenta nostāju Padomei un Komisijai.

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS	PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI

Grozījums Nr. 1

4.a apsvērums (jauns)

(4a) Saskaņā ar Starptautiskās Atlantijas tunzivju saglabāšanas komisijas sniegto informāciju pašlaik sasniegto zilās tunzivs nozvejas līmeni nebūs iespējams uzturēt ilgtermiņā, nemainot resursu izmantošanas pašreizējo veidu, tādēļ Eiropas Savienībai steidzami ir jāpiedāvā šai komisijai resursu atjaunošanas pasākumi, tostarp — ja nepieciešams — atjaunošanas plāns, kā arī uzraudzības pasākumi, kuru mērķis ir novērst gan pārmērīgas nozvejas problēmu, gan mazāka nozvejas apjoma deklarēšanu nekā patiesībā nozvejots.

Grozījums Nr. 2

4.b apsvērums (jauns)

(4b) Zinātniskās analīzes liecina, ka pastāv zilās tunzivs krājumu izsīkšanas risks, tāpēc Eiropas Savienībai un tās dalībvalstīm steidzami ir jāievieš, kā tas ieteikts minētajās zinātniskajās analīzēs, tādi kontroles pasākumi, kas ļautu atrisināt pārmērīgas nozvejas problēmu, un kas tiktu papildināti ar krājumu atjaunošanas plānu.

Grozījums Nr. 3

4.c apsvērums (jauns)

(4c) Lai nodrošinātu šo kontroles pasākumu efektivitāti, tiem ir nepieciešams vispārējs atbalsts, tādēļ Komisijai un dalībvalstīm starptautiskos forumos ir nekavējoties jāsāk īstenot šo pasākumu politisko aizsardzību, īpaši tādās reģionālajās zvejniecības organizācijās, kuru uzdevums ir resursu pārvalde, kā arī attiecībā uz valstīm, kuras, kā, piemēram Japāna, ir zilās tunzivs galvenais noieta tirgus.

Grozījums Nr. 4

4.d apsvērums (jauns)

(4d) Zilās tunzivs pieprasījuma pieaugums ir izraisījis zvejas intensitātes pastiprināšanos gan tiešās pārdošanas nolūkā, gan lai piegādātu indivīdus tunzivju audzētavām, tādēļ ir nepieciešams, lai Eiropas Savienība un dalībvalstis nodrošina stingru uzraudzību un uzlabo informāciju gan par zveju, gan par audzētavām, jo tā ir nepieciešama zinātniskai krājumu stāvokļa novērtēšanai.

Grozījums Nr. 5

4.e apsvērums (jauns)

(4e) Pārmērīgā jauda, ko ir sasniegušas zilās tunzivs nobarošanas saimniecības, kuru mērķis ir apmierināt pieaugošo pieprasījumu, ir izraisījusi paaugstinātu spiedienu uz šo sugu, tāpēc ir nepieciešams, lai Eiropas Savienība un dalībvalstis veic rūpīgu to darbības kontroli un uzlabo informācijas sniegšanu par šīm saimniecībām, lai veiktu zinātnisku šo krājumu stāvokļa novērtējumu.

Grozījums Nr. 6

6.a apsvērums (jauns)

(6a) Tā kā dažas no migrējošajām sugām ir apdraudētas, Eiropas Savienībai saskaņā ar saistībām, ko tā ir uzņēmusies kopējās zivsaimniecības politikas jomā, būtu jāveicina selektīvāku zvejas iekārtu izmantošana, kā arī tādu iekārtu izmantošana, kas ir saudzīgākas pret jūras vidi.

Grozījums Nr. 7

13.a apsvērums (jauns)

(13a) Ņemot vērā dažām migrējošām sugām piemītošo augsto vērtību pasaules zivju tirgū, ir nepieciešams stingri uzraudzīt nelegālo zveju, kas ir iemesls pašreizējam krājumu sarukumam.

P6_TA(2007)0035

Driftertīkli *

Eiropas Parlamenta normatīvā rezolūcija par priekšlikumu Padomes regulai, ar ko groza Regulas (EK) Nr. 894/97, (EK) Nr. 812/2004 un (EK) Nr. 2187/2005 attiecībā uz driftertīkliem (COM(2006)0511 — C6-0327/2006 — 2006/0169(CNS))

(Apspriežu procedūra)

Eiropas Parlaments,

— ņemot vērā Komisijas priekšlikumu Padomei (COM(2006)0511) [1],

— ņemot vērā EK līguma 37. pantu, saskaņā ar kuru Padome ar to ir apspriedusies (C6-0327/2006),

— ņemot vērā Reglamenta 51. pantu,

— ņemot vērā Zivsaimniecības komitejas ziņojumu (A6-0014/2007),

[1] OV vēl nav publicēts.

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS	PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI

1. apstiprina Komisijas priekšlikumu;

2. aicina Padomi informēt Parlamentu, ja tā ir paredzējusi nepievienoties Parlamenta apstiprinātajam tekstam;

3. prasa Padomei vēlreiz ar to apspriesties, ja tā ir paredzējusi būtiski grozīt Komisijas priekšlikumu;

4. uzdod priekšsēdētājam nosūtīt Parlamenta nostāju Padomei un Komisijai.

P6_TA(2007)0036

Brīvprātīga modulācija tiešajiem maksājumiem *

Eiropas Parlamenta normatīvā rezolūcija par priekšlikumu Padomes regulai, ar kuru nosaka sīki izstrādātus noteikumus par brīvprātīgu modulāciju tiešajiem maksājumiem, kas paredzēti Regulā (EK) Nr. 1782/2003, ar ko izveido kopīgus tiešā atbalsta shēmu noteikumus saskaņā ar kopējo lauksaimniecības politiku un izveido dažas atbalsta shēmas lauksaimniekiem un groza Regulu (EK) Nr. 1290/2005. (COM(2006)0241 — C6-0235/2006 — 2006/0083(CNS))

(Apspriežu procedūra)

Eiropas Parlaments,

— ņemot vērā Komisijas priekšlikumu Padomei (COM(2006)0241) ([1]),

— ņemot vērā EK līguma 37. pantu, saskaņā ar kuru Padome ar to ir apspriedusies (C6-0235/2006),

— ņemot vērā Reglamenta 51. pantu un 52. panta 3. punktu,

— ņemot vērā Lauksaimniecības un lauku attīstības komitejas ziņojumu un Budžeta kontroles komitejas atzinumu (A6-0315/2006),

— ņemot vērā Lauksaimniecības un lauku attīstības komitejas otro ziņojumu (A6-0009/2007),

1. noraida Komisijas priekšlikumu;

2. aicina Komisiju atsaukt savu priekšlikumu;

3. aicina Komisiju gadījumā, ja tā neatsauc priekšlikumu, vēlreiz apspriesties ar Parlamentu, ja tā ir paredzējusi šo priekšlikumu būtiski grozīt vai to aizstāt ar citu tekstu;

4. uzdod tā priekšsēdētājam nosūtīt Parlamenta nostāju Padomei un Komisijai.

([1]) OV vēl nav publicēts.

Trešdiena, 2007. gada 14. februāris

P6_TA(2007)0037

Revīzijas palātas Īpašais ziņojums Nr. 6/2005 par Eiropas transporta tīklu

Eiropas Parlamenta rezolūcija par Eiropas Revīzijas palātas Īpašo ziņojumu Nr. 6/2005 par Eiropas transporta tīklu (*TEN-T*) (2006/2238(INI))

Eiropas Parlaments,

— ņemot vērā Eiropas Revīzijas palātas Īpašo ziņojumu Nr. 6/2005 par Eiropas transporta tīklu *(TEN-T)* līdz ar Komisijas atbildēm [1],

— ņemot vērā EK līguma 248. panta 4. punkta otro daļu, 276. panta 3. punktu un 280. panta 5. punktu,

— ņemot vērā Budžeta kontroles komitejas darba dokumentu par šo jautājumu [2],

— ņemot vērā tā 2006. gada 26. oktobra rezolūciju par ES 2007. finanšu gada vispārējā budžeta projektu [3],

— ņemot vērā Reglamenta 45. pantu,

— ņemot vērā Budžeta kontroles komitejas ziņojumu un Transporta un tūrisma komitejas atzinumu (A6-0022/2007),

1. atzinīgi vērtē ciešo un konstruktīvo Komisijas un Revīzijas palātas sadarbību attiecībā uz Eiropas transporta tīkla programmu *(TEN-T)*;

2. atzinīgi vērtē Īpašajā ziņojumā iekļautās analīzes precizitāti un skaidrību, jo tajā ietverta lielākā daļa Eiropas Revīzijas palātas bažu, un pauž atbalstu tās priekšlikumiem;

3. atzīmē Komisijas veiktos korektīvos pasākumus, tostarp arī spēkā esošo Padomes regulu grozīšanu 2004. gadā, ņemot vērā dažus no Eiropas Revīzijas palātas agrīnajiem atzinumiem;

4. norāda, ka jaunajai 2007.—2013. g. finanšu shēmai būs nozīmīga ietekme uz *TEN-T*, jo finansējuma apjoms, par kuru panākta vienošanās, ir aptuveni 40 % sākotnējā Komisijas priekšlikumā paredzētā apjoma, t. i., Komisijas 2004. gada 14. jūlija priekšlikumā (COM(2004)0475) *TEN-T* finansējumam tika ieteikta summa EUR 20 350 miljonu apmērā laikposmā 2007.—2013. gadam, turpretī finanšu shēmā tika paredzēti tikai EUR 8 013 miljoni; uzskata, ka tā rezultātā vēl svarīgāk būs atlasīt, noteikt prioritāros projektus un nodrošināt to efektīvu īstenošanu;

5. pauž nožēlu par *TEN-T* apropriāciju niecīgo palielinājumu;

6. pauž bažas par *TEN-T* prioritāro projektu lēno īstenošanu;

7. pauž viedokli, ka Komisijai turpmāk jāuzlabo sadarbība ar dalībvalstīm prioritāru projektu atlasē valstu un ES līmenī;

8. uzskata, ka ir svarīgi stingrāk kontrolēt noteiktajā termiņā neīstenotos projektus, paredzot iespēju, ka daudzgadu mērķprogrammā iekļautos piešķīrumus varētu pārdalīt projektiem, kuru īstenošana progresē ātrāk;

([1]) OV C 94, 21.4.2006., 1. lpp.
([2]) PE 374326v02-00.
([3]) Pieņemtie teksti, P6_TA(2006)0451.

9. uzsver, cik svarīgi ir nodrošināt projektu atbilstošu uzraudzību, tostarp Komisijas kontroles klātienē;

10. šajā sakarā atzinīgi vērtē Eiropas koordinatoru pirmos gadskārtējos darbības pārskatus [1] un piekrīt Komisijas atzinumiem, ka, ja neizdosies kopumā pabeigt Eiropas transporta tīklu, tiks mazināta ekonomikas konkurētspēja;

11. aicina dalībvalstis izstrādāt integrētu transporta tīkla politiku, lai nodrošinātu Eiropas transporta tīkla pienācīgu darbību un valstu tīklu efektivitāti, kā arī atbalstīt Eiropas pievienotās vērtības pieeju, nevis cīnīties par "pienācīgas daļas" principu;

12. uzsver, ka Eiropas transporta projektu atlasei jābūt balstītai uz visaptverošiem pētījumiem, ļoti agrīnā posmā novērtējot katra konkrētā projekta nepieciešamību;

13. atzīmē, ka Eiropas koordinatora klātbūtne kopumā ir pozitīvi ietekmējusi koordinācijas starp dalībvalstīm stiprināšanu un ir uzsvērusi nepieciešamību izveidot kopīgas plānošanas un pārvaldības struktūras; uzskata, ka *TEN-T* izpildaģentūrai un Eiropas koordinatoriem ir cieši jāsadarbojas;

14. tāpēc uzsver, ka 2007.—2013. gada finanšu shēmā pieejamie līdzekļi būtu jāpiešķir, ņemot vērā Eiropas koordinatoru izteiktās piezīmes, analīzi un ieteikumus;

15. lūdz Komisiju precizēt procedūru Eiropas koordinatoru iecelšanai, izstrādājot reglamentējošus noteikumu attiecībā uz to ziņojumu saturu;

16. pauž viedokli, ka pašreizējā finanšu vidē priekšroka jādod to prioritāro projektu pārrobežu sadaļām, kuriem ir augsta Kopienas pievienotā vērtība vai kuros ir galvenās "vājās vietas", lai dotu būtisku ieguldījumu savienota un savstarpēji izmantojama Eiropas transporta tīkla pabeigšanai; šajā sakarā atzinīgi vērtē sadarbības nolīgumu ar Eiropas Investīciju banku (EIB);

17. aicina Komisiju turpināt centienus, lai izstrādātu skaidru tiesisko pamatu un procedūras, garantētu stingru uzraudzību un pamatīgu projektu un programmu novērtēšanu un izveidotu visaptverošu skaidru kritēriju sistēmu, kas ļautu pārskatāmi noteikt prioritāros projektus;

18. uzsver, ka ir nepieciešams precizēt terminu "pētījumi" un "darbi" definīcijas, saskaņojot struktūru darbu aprakstam, kā arī standartizējot tehniskos un finanšu pārskatus;

19. uzskata, ka, atlasot un novērtējot projektus, ir būtiski svarīgi izmantot ārējo ekspertu un EIB pieredzi, kā arī sekmēt pieredzes un informācijas apmaiņu ar Reģionālās politikas ĢD;

20. mudina Komisiju izveidot skaidri un pārredzami atdalītas iestāžu atbildības jomas, kā arī pasākumu koordinācijas sistēmu starp Reģionālās politikas ĢD un Enerģētikas un transporta ĢD, lai novērstu vienu un to pašu projektu finansējuma dublēšanos; uzskata, ka labas prakses paraugs ir skaidras vienošanās sasniegšana starp dalībvalstīm un Komisiju attiecībā uz finansējuma no dažādiem ES avotiem atdalīšanu;

21. atbalsta to, ka projektu pārvaldībai ir vajadzīga vienota struktūrvienība, kas koncentrējas uz galveno darbību, procesa gaitā centralizēti sniedz informāciju, veicina labāku Komisijas uzraudzību un sekmē iesaistīto dalībvalstu koordināciju saistībā ar dažādiem tiesiskiem, administratīviem un tehniskiem jautājumiem; uzskata, ka vienota struktūrvienība, kas ir atbildīga par projektu pārvaldību, varētu mazināt finansējuma dublēšanās risku;

22. atzīmē, ka paiet pārmērīgi ilgs laiks, kamēr Komisijas maksājumi sasniedz gala saņēmēju; tāpēc prasa ātri un efektīvi veikt maksājumus; uzskata, ka šajā sakarā labāks risinājums būtu tiešo maksājumu plūsma no Komisijas saņēmējam;

---

[1] http://ec.europa.eu/ten/transport/coordinators/index_en.htm.

23. uzskata, ka *TEN-T* projektu, īpaši pārrobežu projektu, koordinēšana ir būtiska, un cer, ka *TEN-T* izpildaģentūras izveide, par ko Komisija ir paziņojusi, var sniegt ieguldījumu *TEN-T* projektu īstenošanā; norāda, ka Komisijai pirms 2008. gada budžeta pirmā lasījuma Parlamentā ir jāiesniedz progresa ziņojums par TEN-T izpildaģentūras pasākumiem un iespējamo turpmāko pievienoto vērtību;

24. norāda, ka Padomes 2002. gada 19. decembra Regulas (EK) Nr. 58/2003, ar ko nosaka statūtus izpildaģentūrām, kurām uztic konkrētus Kopienas programmu pārvaldības uzdevumus [1], 3. panta 1. punktā prasīta iepriekšēja izmaksu un ieguvumu analīze, ņemot vērā vairākus faktorus, pirms Komisija var nolemt dibināt izpildaģentūru; pauž nožēlu, ka Komisija pašā sākumā nav iesniegusi Eiropas Revīzijas palātā izpildaģentūras izveides izmaksu un ieguvumu apmierinošu analīzi; līdz ar Eiropas Revīzijas palātu joprojām nav pārliecināts par tās izmaksu un ieguvumu novērtējuma saistībā ar Kopienas finansiālā atbalsta ārēja pārvaldījuma izveidi *TEN-T* projektiem pārstrādātās versijas kvalitāti; aicina, lai turpmāk Komisija cenšas saņemt pozitīvu vērtējumu no Eiropas Revīzijas palātas par izmaksu un ieguvumu analīzi, pirms tā iesniedz priekšlikumu budžeta iestādēm par izpildaģentūras izveidi;

25. pauž nožēlu, ka Enerģētikas un transporta ĢD amatu sarakstā nav pienācīgi atspoguļots tas, ka 54 % no tā budžeta attiecas uz *TEN-T*, bet tikai 5 % no personāla strādā šajā jomā;

26. uzsver lomu, kāda projekta īstenošanā ir modernās uzraudzības sistēmām *(GPS)* un labākās pieredzes apmaiņai saistībā ar uzraudzības sistēmām;

27. šajā sakarā atzīmē, ka 2007. gadā paredzēts izveidot izpildaģentūru, kurā saskaņā ar Komisijas sniegto informāciju uz laiku tiks norīkoti astoņi ierēdņi no Komisijas, kā arī 32 pagaidu darbinieki (aģentūrā) un 48 līgumdarbinieki; atzīmē arī, ka izmaksas šīs aģentūras izveidei lēš EUR 78 600 000 apmērā;

28. uzsver, ka *TEN-T* (līdz)finansēšana jāīsteno pārskatāmi un tādēļ ir jāgarantē, ka Parlaments un pilsoņi regulāri saņem informāciju;

29. aicina Eiropas Revīzijas palātu atbilstīgā laikposmā līdz 2009. gadam pārbaudīt izpildaģentūru darbības efektivitāti un par to iesniegt ziņojumu Budžeta kontroles komitejai;

30. uzdod priekšsēdētājam nosūtīt šo rezolūciju Padomei, Komisijai un Eiropas Revīzijas palātai.

[1] OV L 11, 16.1.2003., 1. lpp.

P6_TA(2007)0038

Klimata izmaiņas

Eiropas Parlamenta rezolūcija par klimata pārmaiņām

Eiropas Parlaments,

— ņemot vērā ANO Vispārējās konvencijas par klimata pārmaiņām *(UNFCCC)* Pušu konferences 12. sesiju *(COP* 12) un Pušu konferences otro sesiju, ko rīkoja kā Kioto Protokola Pušu sanāksmi *(COP/MOP* 2) un kas notika Nairobi, Kenijā, no 2006. gada 6. līdz 17. novembrim,

— ņemot vērā iepriekš pieņemtās rezolūcijas saistībā ar klimata izmaiņām, jo īpaši 2005. gada 16. novembra rezolūciju par stratēģiju cīņai ar klimata pārmaiņām pasaulē [1] un 2006. gada 26. oktobra rezolūciju par Eiropas Savienības stratēģiju Nairobi konferencē par klimata pārmaiņām *(COP* 12-*COP/MOP* 2) [2],

[1] OV C 280 E, 18.11.2006., 120. lpp.
[2] Pieņemtie teksti, P6_TA(2006)0460.

— ņemot vērā Komisijas paziņojumu Padomei, Eiropas Parlamentam, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai Globālo klimata pārmaiņu ierobežošana līdz 2 grādiem pēc Celsija — Līdz 2020. gadam un pēc tam īstenojamie pasākumi (COM(2007)0002),

— ņemot vērā secinājumus, kurus oficiāli apstiprināja 2007. gada 2. februāra Klimata pārmaiņu starpvaldību padomes (*IPCC*) I darba grupas 10. sesijā, kas notika Parīzē, un kuri ir ieguldījums *IPCC* Ceturtajā novērtējuma pārskatā, aprakstot pašreiz rīcībā esošo informāciju par cilvēku darbības izraisītām un dabiski notiekošām klimata izmaiņām un sniedzot aplēses par prognozējamām klimata izmaiņām nākotnē,

— ņemot vērā Reglamenta 103. panta 2. punktu,

A. tā kā nesenie ekstremālie laika apstākļi, tādi kā postošā vētra *Kyrill*, ir izraisījuši vēl spraigākas debates par klimata pārmaiņām;

B. tā kā vienu atsevišķu ekstremālu dabas parādību nevar tieši saistīt ar klimata pārmaiņām, bet nevar neņemt vērā daudzu zinātnieku viedokli par to, ka šo ekstremālo dabas parādību pieaugošā intensitāte ir saistīta ar klimata pārmaiņām;

C. tā kā nesenie zinātniskie pārskati izraisa bažas, ka pašlaik notiekošie klimata pārmaiņu procesi varētu paātrināties dažādu to sekmējošu faktoru ietekmē,

1. uzsver, ka ir nepieciešama steidzama konkrēta rīcība globālā līmenī, lai risinātu klimata pārmaiņu problēmu, un ka politiskajai vadībai šis process ir jāvirza uz priekšu;

2. šajā sakarā atzinīgi vērtē to, ka gan Komisija, gan pašreizējās prezidentūras birojs savās politiskajās programmās kā centrālo jautājumu ir izvirzījušas klimata pārmaiņu problēmas risināšanu;

3. prasa Eiropas Savienībai saglabāt tās vadošo pozīciju sarunās attiecībā uz starptautiskajām saistībām klimata pārmaiņu ierobežošanai laikposmam pēc 2012. gada un mudina ES arī turpmākajās apspriedēs ar starptautiskajiem partneriem saglabāt tikpat augstus mērķus;

4. prasa Eiropas Savienībai parādīt apņēmību risināt klimata pārmaiņu problēmu, sasniedzot izmērāmus pozitīvus rezultātus siltumnīcefekta gāzu *(GHG)* emisiju samazināšanā un īstenojot valstu un starptautiskos emisiju samazināšanas mērķus;

5. atzīst to, ka ES siltumnīcefekta gāzu emisiju daļa — kurš saskaņā ar Eiropas Kopienas Ceturto pārskatu par nacionālajiem ziņojumiem ANO Vispārējai konvencijai par klimata pārmaiņām (COM(2006)0040) ir 14 % apmērā— var izskatīties neliela; taču uzsver, ka, nosakot emisiju daudzumu uz iedzīvotāju, ES daļa ir viena no vislielākajām pasaulē; lai izlīdzinātu šīs atšķirības, atgādina Komisijai un dalībvalstīm par saistībām, ko tās pieņēmušas ar Kioto Protokolu un Marrākešas līgumu, nodrošinot papildināmību to elastīgo mehānismu piemērošanai;

6. uzsver, ka ir ievērojami jāpasteidzina starptautiskās sarunas par vienošanos laikposmam pēc 2012. gada, lai nodrošinātu, ka saskaņā ar Kioto Protokolu pieņemtajās saistībās nav pārtraukuma starp pirmo un otro posmu, kā arī atvēlēt laiku, lai starptautiskā kopiena varētu ieplānot nepieciešamos pasākumus; vairākkārt atkārto prasību, lai tiktu panākta vienošanās līdz 2008. gada beigām, vēlākais — līdz 2009. gadam;

7. pasvītro, ka ES savas stratēģijas pamatā jābalstās uz pieņēmumu, ka starptautiskā līmenī tiks panākta vienošanās par klimata pārmaiņu saistībām laikposmam pēc 2012. gada; tāpēc uzskata, ka šajā posmā ir priekšlaicīgi apspriest atkāpšanās stratēģiju, ja gadījumā šāda starptautiska vienošanās netiktu panākta;

8. atgādina, ka atbilstīgi augstāk minētajām 2005. gada 16. novembrī un 2006. gada 26. oktobrī pieņemtajām rezolūcijām, un kā to daļēji atzīst Komisija savā paziņojumā, ES stratēģijas par klimata pārmaiņām pamatā jābūt šādiem galvenajiem mērķiem:

— panākt, lai planētas vidējās temperatūras pieaugums nepārsniedz temperatūru pirmsrūpniecības laikmetā par vairāk nekā 2 °C;

— līdz 2020. gadam visās rūpnieciski attīstītajās valstīs samazināt kopējo emisiju daudzumu par 30 %, salīdzinot ar emisiju līmeni 1990. gadā, lai līdz 2050. gadam sasniegtu 60—80 % samazinājumu;

9. pauž nožēlu, ka trūkst skaidrības Komisijas paziņojuma sadaļā "Pasākumi, kas izriet no ES enerģētikas politikas" attiecībā uz mērķi līdz 2020. gadam samazināt siltumnīcefekta gāzu emisijas; uzsver, ka attiecībā uz rūpnieciski attīstītajām valstīm ir nepieciešams kopējais 30 % samazinājums, lai būtu pamatota iespēja īstenot ES mērķi — klimata pārmaiņu ierobežošanu līdz 2 grādiem pēc Celsija;

10. uzstāj, ka ES visās iekšpolitikas jomās un pasākumos par pamatmērķi ir jāizvirza emisiju samazināšana par 30 % līdz 2020. gadam salīdzinājumā ar 1990. gada līmeņiem;

11. pasvītro — lai panāktu vienošanos starptautiskā līmenī par siltumnīcefekta gāzu emisiju samazināšanu par 30 % visās rūpnieciski attīstītajās valstīs, Eiropas Savienībai īpaša vērība ir jāpievērš ne tikai vides politikai, bet arī ārpolitikai un starptautiskajai tirdzniecības politikai, kā arī iespējām mainīt pieprasījumu pēc enerģijas avotiem un citiem dabas resursiem; tāpēc debatēs par stratēģiju, lai sasniegtu iepriekšminēto mērķi, jāapskata šis plašākais aspekts;

12. uzskata, ka ekonomiski attīstītās dalībvalstis uz mazāk attīstītām valstīm ir pārvedušas apjomīgas energoietilpīgas un dabas resursus patērējošas darbības un tehnoloģijas, kur šie darbības veidi, iespējams, izraisa siltumnīcefekta gāzu emisiju augstāku līmeni; tāpēc prasa Komisijai un dalībvalstīm izstrādāt politiku, lai novērstu šādu praksi;

13. pieprasa izvirzīt īpašu atbildību attīstītajām valstīm, risinot klimata pārmaiņu problēmu pasaules līmenī; aicina Kioto Protokola I pielikuma ANO Vispārējās konvencijas par klimata pārmaiņām Puses šajā sakarā izpildīt to pašreizējās saistības un izvirzīt tālejošus mērķus otrajam saistību periodam pēc 2012. gada; turklāt aicina tās rūpnieciski attīstītās valstis, kas nav ratificējušas Kioto Protokolu, pārskatīt savu nostāju, veikt stingrus pasākumus valsts līmenī un aktīvi piedalīties turpmākās starptautiskās sarunās, lai nākotnē iesaistītos klimata pārmaiņu risināšanas sistēmā;

14. aicina Komisiju un dalībvalstis izpētīt iespēju noteikt tirdzniecības robežu pielāgošanas pasākumus, ko piemēro, lai novērstu jebkādas iespējamas konkurējošo ražotāju priekšrocības rūpnieciski attīstītās valstīs, kurās nepastāv oglekļa emisiju ierobežošanas noteikumi;

15. atkārtoti atgādina par priekšlikumu pārskatīt ES emisijas kvotu tirdzniecības sistēmu *(ETS)*, lai saskaņotu kvotu piešķiršanas metodi, kas balstās uz salīdzinošu novērtēšanu un vairāksolīšanu; ierosina samazināt bezmaksas emisiju sertifikātu piešķiršanu un iesaka dalībvalstīm, ka, piemēram, izsolēs iegūtos līdzekļus ir jāatdod cietušajiem iedzīvotājiem un uzņēmumiem;

16. piekrīt Komisijas viedoklim, ka valstīm, kuras nav Kioto Protokola I pielikuma ANO Vispārējās konvencijas par klimata pārmaiņām Puses, ir turpmāk jāiesaistās procesā, taču pasvītro, ka jaunattīstības valstis nevar uztvert kā vienu veselumu un ka ir jādiferencē šo valstu veiktie pasākumi vai arī tie pasākumi, kas notiek jaunattīstības valstīs, un tas jādara, ievērojot šo valstu īpašos apstākļus; uzsver arī, ka vismazāk attīstītajām valstīm nedrīkst pieprasīt uzņemties jebkādas saistības;

17. lai nodrošinātu līdzvērtīgus starptautiskas konkurences noteikumus, aicina Komisiju un dalībvalstis apsvērt iespēju noteikt nozares mērķus to valstu energoietilpīgām eksporta nozarēm, kuras nav uzņēmušās emisiju samazināšanas saistības, kā papildu nosacījumu rūpnieciski attīstīto valstu saistošajiem emisiju samazināšanas mērķlielumiem;

18. uzsver, ka enerģijas politika ir ES globālās stratēģijas par klimata pārmaiņām izšķirošs elements; atjaunīgo enerģijas resursu dažādošana un pāreja uz tehnoloģijām, ar ko sasniedz visaugstāko energoefektivitāti, paver lielas iespējas emisiju samazināšanā, vienlaikus nodrošinot lielāku neatkarību no ārējām enerģijas piegādēm;

19. uzskata, ka daudzu elektrostaciju pašreizējā neefektivitāte ir viens no galvenajiem globālās sasilšanas problēmas radītājiem, un aicina Komisiju iesniegt priekšlikumus, prasot visām dalībvalstīm nodrošināt, ka enerģija, kas izdalās kā elektroenerģijas ražošanas blakusprodukts, tiktu izmantota, piemērojot apvienotas siltuma un elektroenerģijas ražošanas tehnoloģijas;

20. uzskata, ka ir milzīgas iespējas samazināt emisijas energoefektivitātes jomā; aicina komisiju un dalībvalstis uzņemties vērienīgus pasākumus un mērķus šajā jomā un izpētīt iespēju sasniegt augstāku samazinājuma mērķi nekā Komisijas ieteikto samazinājumu par 20 %;

21. uzskata, ka energoefektivitāti dalībvalstīs var paaugstināt ar līdzsvarotu nodokļu/maksājumu sistēmu un ka var novērst nevajadzīgu enerģijas patēriņu;

22. turklāt aicina Komisiju un dalībvalstis sīki izanalizēt iespēju izveidot vienotu ES nodokļu sistēmu ar mērķi veicināt ekonomiku ar zemām oglekļa emisijām, šim nolūkam sekmējot labāko pieejamo tehnoloģiju un ražošanas procesu, kā arī ilgtspējīgāku patēriņa veidu izmantošanu;

23. aicina dalībvalstis pildīt savas saistības, veicot atbilstīgus pasākumus, lai nodrošinātu ātru Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 16. decembra Direktīvas 2002/91/EK par ēku energoefektivitāti ([1]), un kura stājās spēkā 2003. gada 4. janvārī, īstenošanu, un saskaņā ar kuru rentabli enerģijas ietaupījumi celtniecības nozarē tiek vērtēti aptuveni 22 % apmērā; tāpēc aicina komisiju sākt tiesvedību pret tām dalībvalstīm, kuras vēl nav uzsākušas atbilstīgus pasākumus, lai īstenotu Direktīvas 2002/91/EK prasības;

24. uzsver, ka visvairāk enerģijas patēriņš pieaug transporta nozarē un ka autoceļu transporta emisiju īpatsvars ir aptuveni 25 % Kopienas CO_2 emisiju daudzuma; tāpēc prasa attīstīt integrētāku un videi nekaitīgāku sabiedrisko transportu un izstrādāt saistošus noteikumus transporta nozarē, tostarp aviācijā, lai līdz 2020. gadam tajā emisiju samazināšanas apjoms būtu līdzvērtīgs samazinājumam citās nozarēs; atbilstīgi vides un dabas resursiem);

25. uzsver steidzamo nepieciešamību samazināt automobiļu CO_2 emisijas un tāpēc uzstāj, lai Komisija noteiktu saistošu mērķlielumu — līdz 2012. gadam nepārsniegt 120 g CO_2 uz kilometru (gpk) — jaunajiem vieglajiem automobiļiem, kurus tirgo Eiropas Savienībā;

26. atkārtoti prasa, lai aviācijas un jūras transporta radītās emisijas tiktu iekļautas starptautiskajās saistībās attiecībā uz siltumnīcefekta gāzu samazināšanu laikposmam pēc 2012. gada, un uzstāj, lai tiktu atjaunoti centieni ieviest petrolejas nodokļus ES un globālā līmenī;

27. atzīmē kā labu sākuma punktu priekšlikumu izvirzīt saistošu mērķi, lai līdz 2020. gadam palielinātu atjaunīgās enerģijas īpatsvaru 20 %, taču uzskata, ka šo mērķi ir jāpaaugstina, sasniedzot 25 % kopējā ES enerģijas daudzumā;

28. atzīmē, ka nav noteikti saistoši nozares mērķi attiecībā uz atjaunīgo enerģiju norāda, ka ar šo mērķu izvirzīšanu būtu iespējams sasniegt patiesu siltumnīcefekta gāzu emisiju samazinājumu, lai ierobežotu klimata pārmaiņas; mudina Komisiju ierosināt dalībvalstīm papildu vispārējam mērķim attiecībā uz atjaunīgo enerģiju iesniegt nozarēm noteiktos mērķus, ievērojot valstu atšķirīgos apstākļus, īpaši elektrības ražošanas, apkures un dzesēšanas jomā, kā tas ierosināts atjaunīgās enerģijas stratēģijas ietekmes novērtējumā (COM(2006)0848);

29. vēlreiz atkārto, ka paveras milzīgas iespējas rentablai CO_2 samazināšanai apkurē un dzesēšanā, izmantojot atjaunīgo enerģiju, kā arī atkarības no fosilā kurināmā samazināšanai; pauž nožēlu, ka Eiropas Komisija vēl nav iesniegusi priekšlikumu direktīvai par atbalstu apkurei un dzesēšanai, kurai izmantoti atjaunīgās enerģijas veidi, kā Parlamentam to solīja veikt, taču atzīmē, ka Komisija joprojām plāno likumdošanas pasākumus šajā jomā;

([1]) OV L 1, 4.1.2003., 65. lpp.

30. atkārtoti ar neatlaidību uzsver tā ieteikumus priekšlikumam par apkuri un dzesēšanu, izmantojot atjaunīgās enerģijas avotus, kas ietverts tā 2006. gada 14. februāra rezolūcijā [1];

31. atzīmē komisijas priekšlikumu attiecībā uz obligāto saistošo mērķi — 2020. gadā transportlīdzekļu degvielas sastāvā sasniegt 10 % biodegvielu īpatsvaru uzskata, ka mērķis — 12,5 % — arī būtu reāls un vēlams; pasvītro, ka svarīga ir biodegvielu ilgtspējīga ražošana; aicina Komisiju ieviest sertificēšanas sistēmu un standartus (piemēram, tehniskos tiesību aktus), lai veicinātu ilgtspējīgu biodegvielu ražošanu, un kurus varētu piemērot gan attiecībā uz Eiropas Savienībā ražotām, gan importētām biodegvielām;

32. atzīmē, ka Komisija atzīst fosilā kurināmā svarīgo nozīmi vidējā termiņā un ka ir iespējams veikt turpmāku izpēti, lai samazinātu tā oglekļa intensitāti atbilstīgi CO_2 samazināšanas uzdevumam saistībā ar 2 °C mērķi; uzskata, ka ir nepārtraukti jāturpina tā modernizācija un efektivitātes paaugstināšana, jaunas paaudzes iekārtu izstrāde, efektīvas un ekonomiskas oglekļa piesaistīšanas un uzglabāšanas metodes saistībā ar akmeņoglēm, gāzi un naftu tālāka pilnveide saskaņā ar pieņemtajiem lēmumiem Eiropas tehnoloģiju platformā par nulles emisijas līmeņa fosilā kurināmā spēkstacijām, kā arī ES tiesību aktu radīto šķēršļu likvidēšana; atzīst oglekļa piesaistīšanas un uzglabāšanas tehnoloģiju nozīmi siltumnīcefekta gāzu emisiju samazināšanā;

33. atbalsta ierosināto partnerību ar Āfriku enerģijas jomā; taču stingri iesaka līdzīgu partnerību izveidot arī ar Ķīnu un Indiju, ņemot vērā, ka šajās valstīs ļoti strauji pieaug siltumnīcefekta gāzu emisijas un ka ir steidzami nepieciešams palīdzēt tām kapacitātes palielināšanā, kā arī veikt ieguldījumus bezoglekļa, zema oglekļa sastāva un energoefektīvām tehnoloģijam īpašu uzmanību veltot atjaunīgai enerģijai), vienlaikus uzstājot, ka ES jāstrādā ar attiecīgajiem reģioniem, lai izbeigtu tropisko mežu izciršanu, tā vietā sekmējot apmežošanu un mežu atjaunošanu; turklāt iesaka stiprināt sadarbību ar Krieviju**,** Ukrainu, Ziemeļāfrikas un Kaspijas jūras reģiona valstīm enerģijas jomā;

34. uzskata, ka ir iespējama vienlaicīga ievērojama emisiju samazināšana un ekonomiska attīstība, un šie centieni ir pat nepieciešamais ilgtspējīgas attīstības priekšnoteikums turpmākajos gadu desmitos; norāda, ka vides tehnoloģijas var nodrošināt Eiropas Savienībai konkurētspējas priekšrocības, vienlaicīgi dodot nozīmīgu ieguldījumu emisiju apjoma samazināšanā; atzīmē, ka vides tehnoloģijas tādēļ ir tādas ilgtspējīgas attīstības stratēģijas centrā, kas ir savienojama ar ES Kioto Protokola saistību izpildi un Lisabonas stratēģiju;

35. uzsver, ka izmaksas ekonomikas, sociālā un veselības jomā ir augstas, kā tas cita starpā parādīts Sterna pārskatā par ekonomiku saistībā ar klimata pārmaiņām; atgādina, ka bezdarbības izmaksas ir 5—20 % pasaules IKP gadā, turpretī pareizas klimata politikas un ieguldījumu tīrās tehnoloģijās izmaksas līdz 2050. gadam, pēc aplēsēm, būtu aptuveni 0,5 %—1 % pasaules IKP gadā, neņemot vērā papildu ieguvumus attiecībā uz vidi un veselību; atzīst, ka novēlota rīcība palielinās kaitīgas ietekmes uz vidi rašanās risku un sadārdzinās izmaksas;

36. atzīst, ka klimata pārmaiņas izraisa smagas vides problēmas, kuru risināšanai ir vajadzīga tūlītēja rīcība ES un starptautiskā līmenī; uzskata, ka, sākot ar 2050. gadu, lielākā daļa no ES enerģijas ir jāiegūst no bezoglekļa avotiem vai tā ir jāražo, izmantojot tehnoloģijas bez siltumnīcefekta gāzu emisijām, pievēršot īpašu uzmanību energotaupībai, energoefektivitātei un atjaunīgajiem enerģijas veidiem, un ka tāpēc ir nepieciešams izstrādāt konkrētu stratēģiju šā mērķa sasniegšanai; aicina Komisiju izvirzīt augstus, taču īstenojamus mērķus īpaši zemu vai nulles CO_2 emisiju un CO_2 neitrālu energotehnoloģiju izstrādei, lai, sākot ar 2020. gadu, apmierinātu 60 % ES pieprasījuma pēc elektroenerģijas, tādējādi atbalstot mērķus saistībā ar Eiropas klimatu un enerģijas piegādes drošību;

37. uzskata, ka ir jāsekmē pētījumi šajā jomā un jāizvirza konkrēti mērķi vides jomā, lai veicinātu attīstību, kā arī labāku un videi nekaitīgāku tehnoloģiju izmantošanu;

38. apgalvo, ka globālo emisiju samazināšana nedrīkst izraisīt citus draudus, piemēram, kodolieroču izplatīšanos vai terorismu; tāpēc uzskata, ka atomenerģijas jomai jāpaliek ārpus tīras attīstības mehānisma un kopīgi īstenojamo projektu mehānisma, kā arī no citiem mehānismiem, kuru mērķis ir atlīdzināt par emisiju samazināšanu jaunattīstības valstīs;

---

[1] OV C 290 E, 29.11.2006., 115. lpp.

39. veicina Eiropas pilsoņu tiešāku iesaistīšanos pasākumos samazināt cilvēku rīcības ietekmi uz klimata pārmaiņām; tāpēc aicina Komisiju pastiprināt izpratnes paaugstināšanas pasākumus par situācijas nopietnību ar mērķi informēt iedzīvotājus par viņu lomu klimata pārmaiņu kontrolē;

40. atkārtoti aicina Eiropas Savienību un dalībvalstis pieņemt vērienīgu politiku sadarbībai tīro tehnoloģiju jomā un šo tehnoloģiju tālākai nodošanai jaunattīstības valstīm, lai palīdzētu tām attīstīt vietējo ekonomiku un uzlabojot to labklājību uz ilgtspējīgas attīstības pamata;

41. lūdz Eiropas Komisijai novērtēt klimata pārmaiņu izraisītās sekas attiecībā uz zemes temperatūras paaugstināšanos, lietus samazināšanos un pazemes ūdeņu stāvokli; uzskata, ka īpaši svarīgi ir izpētīt sekas, kādas ir kultivējamo platību samazināšanai, tās izmantojot kā avotus biomasas ražošanai, un kādu iespaidu tas atstāj uz oglekļa dioksīda krātuvēm; uzsver, ka svarīga nozīme ir atsevišķām lauksaimniecības pārvaldības praksēm;

42. aicina visas Parlamenta attiecīgās komitejas un delegācijas cieši sadarboties klimata pārmaiņu jautājumos, lai tā rūpniecības, enerģētikas, transporta, lauksaimniecības, pētniecības un izstrādes politika un citas iniciatīvas būtu labāk saskaņotas ar klimata pārmaiņu mērķiem un lai klimata pārmaiņu jautājumi tiktu regulāri skatīti parlamentu sadarbības delegāciju līmenī un saistībā ar transatlantisko likumdevēju dialogu;

43. aicina trīs prezidentūras (Vāciju, Portugāli un Slovēniju) nodrošināt, lai tiktu paātrināta virzība klimata pārmaiņu ierobežošanai, vienlaikus palielinot politisko atbildību un procesā iesaistot lielāku starptautisko partneru skaitu starptautiskā līmenī;

44. uzdod Parlamenta priekšsēdētājam nosūtīt šo rezolūciju Padomei, Komisijai, dalībvalstu valdībām un parlamentiem, kā arī ANO Vispārējās konvencijas par klimata pārmaiņām sekretariātam ar lūgumu to izplatīt visām līgumslēdzējām pusēm, kas nav ES dalībvalstis.

P6_TA(2007)0039

PNR, SWIFT

Eiropas Parlamenta rezolūcija par *SWIFT*, pasažieru datu reģistra nolīgumu un transatlantisko dialogu šajos jautājumos

Eiropas Parlaments,

— ņemot vērā Padomes un Komisijas paziņojumus 2007. gada 31. janvāra debašu laikā Parlamentā pēc mutiskiem jautājumiem par *SWIFT* un sarunām par jauno pasažieru datu reģistra *(PNR)* nolīgumu ES un ASV starpā,

— ņemot vērā Eiropas Centrālās bankas (ECB) 2007. gada 30. janvāra atbildes vēstuli uz tai uzdoto jautājumu par to, ka ECB neinformēja attiecīgās datu aizsardzības iestādes un centrālās bankas par ASV praksi piekļūt datiem par finanšu darījumiem, kuri veikti ar *SWIFT*, kā arī šajā sakarā par morālas ietekmes izmantošanu attiecībā uz *SWIFT*,

— ņemot vērā darba grupas personu aizsardzībai attiecībā uz personas datu apstrādi, kura izveidota saskaņā ar Datu aizsardzības direktīvas 29. pantu [1] (29. panta darba grupa), atzinumu par turpmāko PNR nolīgumu un Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāja *(EDPS)* atzinumu par ECB nozīmi *SWIFT* jautājumā,

— ņemot vērā Reglamenta 103. panta 2. punktu,

---

[1] Eiropas Parlamenta un Padomes 1995. gada 24. oktobra Direktīva 95/46/EK par personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi un šādu datu brīvu apriti (OV L 281, 23.11.1995., 31. lpp.)

A. tā kā datu un informācijas apmaiņa ir vērtīgs instruments starptautiskajā cīņā pret terorismu un ar to saistītiem noziegumiem;

B. tā kā uzņēmumi, kuri strādā abpus Atlantijas okeānam aizvien biežāk sastopas ar pretrunīgām ASV un EK iestāžu tiesiskajām prasībām;

C. tā kā apmaiņai ar personas datiem jānotiek, ievērojot pienācīgu juridisko pamatu, šai apmaiņai jāpiemēro skaidri noteikumi un nosacījumi, kā arī jānodrošina atsevišķu pilsoņu privātuma un pilsonisko brīvību pietiekama aizsardzība;

D. tā kā cīņai pret terorismu un noziedzību jābūt attiecīgai demokrātiskai leģitimitātei, t. i., datu apmaiņas programmām vienmēr jāpiemēro parlamentārā izpēte un izskatīšana tiesā,

Vispārīgi jautājumi

1. uzsver, ka dažu pēdējo gadu laikā ASV automatizētā atlases sistēma (ATS) un vairāki nolīgumi, kurus steidzināja ASV prasības un kurus pieņēma, neiesaistot Eiropas Parlamentu, īpaši nolīgumu par pasažieru datu reģistru un *SWIFT* memorandu, izraisīja juridisku nenoteiktību par nepieciešamo datu aizsardzības nodrošināšanu datu apmaiņā un nosūtīšanā starp ES un ASV, lai panāktu valstu drošību un īpaši lai novērstu terorismu un cīnītos pret to;

2. atkārto, ka Padomes un Komisijas, kā arī privātuzņēmumu līdz šim paredzētie risinājumi nepietiekami aizsargā ES pilsoņu personas datus (kā to vēstulē par pasažieru datu reģistra jauno pagaidu nolīgumu atzīmē 29. panta darba grupas priekšsēdētājs P. Schaar), un ka tādējādi ir iespējami Kopienas un valstu tiesību aktu pārkāpumi kā *SWIFT* gadījumā (sk. 29. panta darba grupas 2006. gada 22. novembra atzinumu 10/2006 un Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāja 2007. gada 1. februāra atzinumu);

3. atzīmē, ka cīņā pret terorismu ASV Kongress dažkārt lūdz ASV valdībai pieņemt precīzākus pasākumus, kuri labāk nodrošinātu privātumu un kuriem piemēro parlamentāru un tiesu iestāžu veiktu kontroli (šādu prasību izteica, kad Kongresam darīja zināmu, ka pastāv Nacionālās drošības iestādes (NDI) programma par telefonsarunu noklausīšanos);

4. atgādina iebildumus, kurus nesen pauda arī Kongress, par profilu izveides un datu ieguves metodi, kuras pamatā ir personas datu uzkrāšana aizvien lielākā apjomā, tos neskirojot, kā ASV valdība jau darīja gaisa satiksmes pakalpojumu gadījumā;

5. atzinīgi vērtē to, ka ASV valdība ir nesen šos iebildumus pieņēmusi zināšanai un ka tā mēģinās uzlabot stāvokli ar šādiem pasākumiem:

a) ieviest privātuma aizsardzības speciālistus un/vai izveidot federālās valdības pakļautībā esošas neatkarīgas privātuma aizsardzības aģentūras, kuri uzņemtos privātuma aizsardzības izvērtēšanu visās iniciatīvās, kuras varētu kaitēt privātuma aizsardzībai;

b) izveidot mehānismu, lai ASV pilsoņiem nodrošinātu pārsūdzības tiesības personas datu nepareizas izmantošanas gadījumā;

6. tomēr uzskata, ka šie uzlabojumi nav pietiekami attiecībā uz ASV jurisdikcijā esošo ES pilsoņu datu aizsardzību un būtu apsveicami, ja 1974. gada Likumu par privātuma aizsardzību varētu piemērot arī šiem ES pilsoņiem, ievērojot savstarpīguma principu, lai viņi varētu piekļūt saviem datiem, tos labot un grozīt, kā arī lai viņiem būtu piekļuve tiesiskas aizsardzības mehānismam un neatkarīgai datu aizsardzības iestādei;

7. atgādina savu viedokli, ka šādas datu aizsardzības garantijas atvieglotu datu apmaiņu, nodrošinot privātuma aizsardzību, un kā šādas datu nosūtīšanas pamatā jebkurā gadījumā jābūt vienam vai vairākiem starptautiskiem nolīgumiem, kuru struktūra ir līdzīga EK un ASV nolīgumam par tiesu iestāžu sadarbību krimināllietās un izdošanā, kuru pašlaik izskata ASV Kongress;

8. uzskata, ka Eiropas Parlamentam un dalībvalstu parlamentiem, kā arī ASV Kongresam ir pilnīgi jāiesaistās, jo šādi starptautiski nolīgumi skar ES un arī ASV pilsoņu pamattiesības;

9. prasa, lai datu aizsardzības jautājumos nolīgumos cenšas panākt augstu aizsardzības līmeni pret ļaunprātīgas izmantošanas risku, kā arī tiem papildus jānosaka saistoši principi ES līmenī attiecībā uz datu aizsardzību drošības nolūkā (trešais pīlārs);

10. uzsver nepieciešamību pieņemt pamatlēmumu par personas datu aizsardzību attiecībā uz trešo pīlāru; vērš uzmanību uz to, ka nostājā, ko Parlaments vienprātīgi pieņēma 2006. gada 27. septembrī [1], tas prasīja šādā lēmumā noteikt visaptverošu un vērienīgu darbības jomu, kurā iekļautu datu aizsardzības noteikumus arī attiecībā uz personas datu apmaiņu ar trešām valstīm;

11. uzskata, ka ar ASV ir jānosaka kopējs pamats, lai veidotu nepieciešamās garantijas, kuras ir vajadzīgas īpašajai ES un ASV partnerībai cīņā pret terorismu, un šajā pamatā varētu arī iekļaut visus aspektus par personu brīvu pārvietošanos starp ES un ASV;

12. cer, ka šo transatlantiskās partnerības stratēģiju apspriedīs nākamajā ES un ASV augstākā līmeņa sanāksmē 2007. gada 30. aprīlī, un uzskata, ka šajā sakarā jāstiprina kontakti starp Eiropas Parlamentu un Kongresu; prasa:

a) lai Eiropas Parlamenta referentiem ļautu apmeklēt ASV Kongresa sēdes par jautājumiem, kuri attiecas uz abām pusēm (EK un ASV nolīgums par tiesu iestāžu sadarbību krimināllietās un izdošanu, gaisa satiksmes pakalpojumi, *SWIFT*);

b) lai kompetento Kongresa komiteju priekšsēdētājus pirms nākamā ES un ASV pavasara augstākā līmeņa sanāksmes noteikti uzaicinātu uz nākamo transatlantisko dialogu (Brisele un Berlīne, 2007. gada aprīļa vidus);

Sarunas par PNR ilgtermiņa nolīgumu

13. uzskata, ka papildus Eiropas Parlamenta jau septembrī pieņemtajiem punktiem minētajā 2006. gada 27. septembra Eiropas Parlamenta nostājā turpmākais pasažieru datu reģistra ilgtermiņa nolīgums jābalsta uz šādiem principiem:

a) politikas veidošana, kuras pamatā ir fakti — pirms jaunā nolīguma slēgšanas jāveic pilnīgs izvērtējums; jāizskata jautājums par pašreizējā (un iepriekšējā) nolīguma efektivitāti, kā arī jautājums par Eiropas aviosabiedrību izmaksām un konkurētspēju; izvērtējumā jāiekļauj saistību īstenošana un jautājums par pasažieru datu reģistra datiem gaisa satiksmes pakalpojumos;

b) pasažieru datu reģistra informācijas nosūtīšanas pamatā jābūt principam par tās izmantošanu tikai skaidri noteiktam mērķim;

c) pamatojums un proporcionalitāte: varētu izrādīties, ka praksē tiesībaizsardzības un drošības mērķiem Iepriekšējas pasažiera informācijas sistēma *(APIS)* dati ir vairāk nekā pietiekami; šos datus Eiropā jau apkopo saskaņā ar Padomes 1989. gada 24. jūlija Regulu (EEK) Nr. 2299/89 par rīcības kodeksu attiecībā uz datorizētām rezervēšanas sistēmām [2], un tādējādi tos var izmantot apmaiņā ar ASV līdzvērtīgā režīmā; pasažieru datu reģistra dati par uzvedību ir pieejami ierobežotai lietošanai, jo tos nevar identificēt, ja tie nav savienoti ar *APIS*; tādēļ pasažieru datu reģistra datu vispārējai pārsūtīšanai nav pietiekama pamatojuma;

d) turpmākā nolīguma pamatā jābūt personas datu atbilstīgas aizsardzības kritērijam; ES ir skaidrs, ka ir steidzīgi nepieciešami noteikumi par personas datu aizsardzību attiecībā uz trešo pīlāru, kā arī ir nepieciešami pasaules standarti, kuri ietvertu visas personas datu kategorijas;

e) regulāri jānovērtē programmas datu aizsardzības atbilstība un efektivitāte, iesaistot EP un, ja iespējams, ASV Kongresu; gada novērtējumam jābūt jebkura turpmāka nolīguma daļai; novērtējuma ziņojums jāpublisko un jāiesniedz Eiropas Parlamentam;

f) alternatīviem risinājumiem, piemēram, elektroniskajām ceļošanas atļaujām vīzu režīma atcelšanas programmā, kura aizstātu praksi, kad aviosabiedrības nodod pasažieru datu reģistra informāciju, arī ir pilnīgi jāatbilst ES datu aizsardzības standartiem;

---

[1] Pieņemtie teksti, P6_TA(2006)0370.

[2] OV L 220, 29.7.1989., 1. lpp.

g) ASV uzņēmumos pašlaik spēkā esošajiem noteikumiem jākļūst par nolīguma neatņemamu daļu un jābūt juridiski saistošiem; turpmākajam nolīgumam jābūt lielākai demokrātiskai leģitimitātei, pilnīgi iesaistoties Eiropas Parlamentam un/vai šo nolīgumu ratificējot valstu parlamentos;

h) jebkurā gadījumā turpmākā nolīguma pamatā jābūt *PUSH* sistēmai, un *PULL* sistēma vairs nebūtu pieļaujama, jo *PUSH* sistēma jau bija jāievieš ar iepriekšējo nolīgumu cik drīz vien tehniski iespējams;

i) pasažieri jāinformē par pasažieru datu reģistra ierakstu nodošanu, viņiem ir jābūt piekļuvei saviem datiem, tostarp iespējai tos labot un grozīt, kā arī viņiem jābūt tiesiskai aizsardzībai — iespējai izmantot juridisku mehānismu vai vērsties neatkarīgā datu aizsardzības iestādē;

j) sagaida, ka atzītu terorisma draudu gadījumā ASV iestādēm ir nekavējoties jāinformē par šīm aizdomām ES iestādes;

Piekļuve* SWIFT *datiem

14. atkārtoti pauž bažas, ka četrus gadus *SWIFT, atsaucoties* uz tiesas pavēstēm, pārsūtīja ASV administrācijai datu apakškopas no ASV sistēmas, tostarp *datus*, kuri neattiecas uz ASV pilsoņiem, un *datus*, kuri nav ASV izcelsmes dati, pārkāpjot Eiropas un nacionālos datu aizsardzības tiesību aktus**,** lai īstenotu *SWIFT* komerciālu un sistēmisku iemeslu dēļ pieņemtu lēmumu par datu sistemātisku kopēšanu paralēlā informācijas sistēmā, kura atrodas ASV;

15. pauž ārkārtīgu satraukumu, ka šo stāvokli, kad ir pārkāpta Eiropas cilvēktiesību un pamatbrīvību aizsardzības konvencija un Eiropas Savienības pamattiesību harta, kā arī Līgumi un sekundārie tiesību akti (Datu aizsardzības direktīva un Eiropas Parlamenta un Padomes 2000. gada 18. decembra Regula (EK) Nr. 45/2001 par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi Kopienas iestādēs un struktūrās un par šādu datu brīvu apriti [1]), agrākā posmā nav stingri kritizējusi ECB vai 10 Centrālo banku grupa, kura pārrauga *SWIFT* darbību, un ka Eiropas bankas un to klientus par šo stāvokli tikai nesen informēja preses paziņojumos;

16. pauž ārkārtēju nožēlu, ka vairākus mēnešus pēc šo lietu atklāšanas Padome nav pieņēmusi nostāju šajā jautājumā, kas skar tik daudzus pilsoņus, patērētājus un uzņēmumus, un ka tikai 10 no 27 dalībvalstīm ir iesūtījušas Komisijai jautājumu lapu, kuru tā izsūtīja, lai iegūtu precizējumus par dalībvalstu un Kopienas datu aizsardzības tiesību aktiem;

17. atkārto bažas par pašreizējo *SWIFT* uzraudzības sistēmu, par ko atbild 10 centrālo banku grupa, kuru pārrauga ECB, bet bez oficiālas atbildības; aicina Padomi un ECB kopīgi apsvērt, kā uzlabot šo sistēmu, lai nodrošinātu pareizu brīdināšanas procesu, pilnībā nosakot veicamo darbību;

18. atbalsta Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāja pausto nostāju par ECB lomu un prasa ECB:

— kā *SWIFT* uzraudzītājai izpētīt risinājumus, lai nodrošinātu datu aizsardzības noteikumu ievērošanu un to, lai noteikumi par konfidencialitāti nekavētu attiecīgo iestāžu savlaicīgu informēšanu;

— kā *SWIFTNet-Fin* lietotājai izpētīt risinājumus, lai maksājumu operācijas atbilstu datu aizsardzības tiesību aktiem, ne vēlāk kā līdz 2007. gada aprīlim sagatavojot ziņojumu par veiktajiem pasākumiem;

— kā politikas veidotājai sadarbībā ar centrālajām bankām un finanšu iestādēm nodrošināt, ka Eiropas maksājumu sistēmas, tostarp uzlabotā vairumtirdzniecības maksājumu sistēma "TARGET 2" un plānotā Atlases vērtspapīru sistēma, ja tā kļūs par realitāti, pilnīgi atbilst Eiropas datu aizsardzības tiesību aktiem; aicina ECB sniegt Eiropas Parlamentam šādas atbilstības novērtējumu;

[1] OV L 8, 12.1.2001., 1. lpp.

19. atkārtoti pauž uzskatu, ka finanšu darījumos radušos datus skaidri noteiktos apstākļos var izmantot tikai tiesu izmeklēšanas mērķiem saistībā ar aizdomām par teroristu finansēšanu, un atgādina, ka gan ES, gan ASV attiecīgajos tiesību aktos (Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 15. novembra Regula (EK) Nr. 1781/2006 attiecībā uz naudas līdzekļu pārskaitījumiem pievienoto informāciju par maksātāju [1]) un Likums par banku slepenību) ir īstenojušas Finanšu darbības uzdevumu grupas nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizēšanas apkarošanai (*FATF*) VII ieteikumu;

20. atgādina, ka saskaņā ar *FATF* VII ieteikumu no 2006. gada 31. decembra finanšu iestādēm ir jāievāc un jāsaglabā ieraksti par atsevišķiem īpašiem datiem attiecībā uz līdzekļu pārskaitījumiem 1000 vai vairāk USD apmērā Eiropā (3000 dolāru apmērā ASV); visi šie ieraksti jāiesniedz vai jānosūta iestādēm pēc pieprasījuma [2];

21. uzskata, ka ES un ASV ir būtiski un lojāli sabiedrotie cīņā pret terorismu un ka tādēļ šim tiesiskajam regulējumam ir jābūt pamatā sarunām par iespējamo starptautisko nolīgumu, balstoties uz pieņēmumu, ka *SWIFT* kā Beļģijas uzņēmumam piemēro Beļģijas likumus, un tādējādi tas ir atbildīgs par datu apstrādi saskaņā ar Direktīvas 95/46/EK 4. panta 1. punktu; dabiskam iznākumam jābūt tādam, ka *SWIFT* jāizbeidz līdzšinējā prakse kopēt visus datus par ES pilsoņiem un uzņēmumiem ASV tīmekļa vietnē, vai arī alternatīvā datu bāzes tīmekļa vietne jāpārvieto ārpus ASV jurisdikcijas; mudina uz to, lai minētais starptautiskais nolīgums nodrošinātu vajadzīgo aizsardzību pret datu ļaunprātīgu izmantošanu ekonomiskiem un uzņēmējdarbības nolūkiem;

22. vērš uzmanību uz to, ka *SWIFT* nodrošina pakalpojumus ārpus ES un ASV, bet arī citur, un tādēļ uzskata, ka visos apstiprinātajos pasākumos jāņem vērā *SWIFT* pakalpojumu globālais aspekts;

23. aicina Komisiju, kura ir kompetenta gan datu aizsardzības, gan maksājumu sistēmu tiesību aktos, analizēt iespējamo ekonomisko un uzņēmējdarbības spiegošanu, kura izriet no līdzšinējās maksājumu sistēmu struktūras plašākajā nozīmē, tādējādi jo īpaši ietverot ziņojumapmaiņas nodrošinātājus, kā arī sniegt ziņojumu par veidiem, kā risināt šo problēmu;

24. atzīmē, ka finanšu pakalpojumiem var nepiemērot Nolīgumu par drošības principiem (*Safe Harbour Agreement*) saskaņā ar 29. panta darba grupas atzinumu 10/2006; pauž bažas, ka ES uzņēmumi un nozares, kuras darbojas ASV un uz kurām neattiecas Nolīgums par drošības principiem, jo īpaši Eiropas banku, apdrošināšanas sabiedrību, sociālās nodrošināšanas sabiedrību un telekomunikāciju pakalpojumu sniedzēju filiāles ASV, var pašlaik būt spiestas izpaust personu datus ASV iestādēm; aicina Komisiju steidzami izpētīt šo jautājumu;

*

* *

25. uzdod priekšsēdētājam nosūtīt šo rezolūciju Padomei, Komisijai un dalībvalstu valdībām un parlamentiem, kā arī ASV Kongresam.

---

[1] OV L 345, 8.12.2006., 1. lpp.

[2] Sk. 2006. gada 17. janvārī publicēto Finanšu noziegumu apkarošanas tīkla *(FinCEN)* ziņojumu par datu paziņošanu par pārrobežu elektroniskajiem pārskaitījumiem: http://www.fincen.gov/news_release_cross_border.html.

P6_TA(2007)0040

Lisabonas stratēģija (2007. gada 8. un 9. marta Eiropadomes sanāksme)

Eiropas Parlamenta rezolūcija par ieguldījumu Eiropadomes 2007. gada pavasara sanāksmes darbā saistībā ar Lisabonas stratēģiju

Eiropas Parlaments,

— ņemot vērā Komisijas ziņojumu pavasara Eiropadomei "Laiks uzņemt ātrumu: jaunā partnerība izaugsmei un darba vietām" (COM(2006)0030),

Trešdiena, 2007. gada 14. februāris

— ņemot vērā Komisijas personāla darba dokumentu "Kopienas Lisabonas programma: Tehniskās ieviešanas ziņojums 2006 (SEC(2006)1379)",

— ņemot vērā 25 dalībvalstu iesniegtās valsts līmeņa Lisabonas reformu programmas izaugsmei un darba vietām (VLLRP),

— ņemot vērā Komisijas paziņojumu Padomei, Eiropas Parlamentam, Eiropas Ekonomisko un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai "Stratēģiskais pārskats par labāku regulējumu Eiropas Savienībā" (COM(2006)0689),

— ņemot vērā Komisijas stratēģiskās pamatnostādnes ekonomiskajai, sociālajai un teritoriālajai kohēzijai 2007.—2013. gadā, Komisijas pamatnostādnes struktūrfondu izmantošanai saskaņā ar Lisabonas stratēģiju,

— ņemot vērā Komisijas paziņojumu Padomei, Eiropas Parlamentam, Eiropas Ekonomisko un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai "Globālā Eiropa: Konkurētspēja pasaulē — ieguldījums ES izaugsmes un darba vietu stratēģijā" (COM(2006)0567),

— ņemot vērā Komisijas priekšsēdētāja paziņojumu, kas saskaņots ar viceprezidentu Verhoigenu un komisāriem Almunia un Špidla, par integrētajām pamatnostādnēm attiecībā uz izaugsmi un darbavietām 2005.—2008. gadā (COM(2005)0141),

— ņemot vērā prezidentūras secinājumus 2000. gada 23. un 24. marta Lisabonas Eiropadomē, 2001. gada 23. marta un 24. marta Stokholmas Eiropadomē, 2005. gada 22. un 23. marta Briseles Eiropadomē un 2006. gada 23. un 24. marta Briseles Eiropadomē,

— ņemot vērā Parlamenta 2006. gada 14. decembra rezolūciju par Eiropas stratēģiju ilgtspējīgai, konkurētspējīgai un drošai enerģijai — Zaļā grāmata [1],

— ņemot vērā Ekonomikas un monetārās komitejas ziņojumu par energoresursu cenu pieauguma makroekonomisko ietekmi (A6-0001/2007),

— ņemot vērā Komisijas paziņojumu Eiropadomei un Eiropas Parlamentam par enerģētikas politiku Eiropai (COM(2007)0001),

— ņemot vērā 2003. gadā pieņemto Iestāžu nolīgumu par likumdošanas uzlabošanu [2],

— ņemot vērā Padomes 2000. gada 27. novembra Direktīvu 2000/78/EK par nodarbinātības kopējo sistēmu [3],

— ņemot vērā Reglamenta 103. panta 2. punktu,

Vispārēji apsvērumi

1. atzinīgi vērtē Komisijas un dalībvalstu centienus panākt Lisabonas stratēģijas sekmīgu īstenošanu un atzīmē, ka Lisabonas stratēģija ir Eiropas atbilde uz globalizācijas izaicinājumiem; turklāt atkārtoti uzsver, ka izaugsme un nodarbinātība, tāpat kā reformas ekonomikas, sociālajā un vides jomā, ir priekšnoteikums Lisabonas stratēģijas sekmīgai īstenošanai, lai izveidotu dinamisku un novatorisku ekonomiku un sabiedrību; brīdina par iespēju sašaurināt šo stratēģiju tikai līdz dažām prioritātēm, kas saistītas ar iekšējā tirgus izveides pabeigšanu un labāku regulējumu; vērš uzmanību uz to, ka jaunajai Ilgtspējīgas attīstības stratēģijai un Lisabonas stratēģijai ir daudzi savstarpēji papildinoši elementi, piemēram, šo stratēģiju kopējie mērķi — konkurētspējas palielināšana, jaunu un labākas kvalitātes darba vietu radīšana, labāka sociālā integrācija, vides aizsardzība un risku novēršana;

2. atzinīgi vērtē Eiropadomes 2005. gada pavasara sanāksmē pieņemtos lēmumus Lisabonas stratēģijas atjaunošanai, tai skaitā precizējot dalībvalstu un Kopienas pienākumu sadalījumu saistībā ar atsevišķu pasākumu īstenošanu;

[1] Pieņemtie teksti, P6_TA(2006)0603.
[2] OV C 321, 31.12.2003., 1. lpp.
[3] OV L 303, 2.12.2000., 16. lpp.

3. uzskata, ka pasaulē ar ierobežotiem resursiem un trauslu ekoloģisko sistēmu Eiropas Savienībai jācenšas kļūt par resursu un enerģijas izmantošanas ziņā visefektīvāko ekonomikas zonu; norāda, ka bezdarbība vai novēlota rīcība šajā jomā maksā dārgi, un uzsver, ka pasaules tirgū milzīgs ekonomikas potenciāls ir energoefektīvām tehnoloģijām un atjaunojamiem enerģijas avotiem, kuru izmantošanā Eiropas Savienībai ir visizdevīgākās pozīcijas;

4. uzskata, ka jauninājumiem ir izšķiroši svarīga nozīme, lai Eiropas Savienība spētu efektīvi reaģēt uz pasaules ekonomikas izaicinājumiem un iespējām, kā arī uz citām nozīmīgām problēmām, piemēram, klimata pārmaiņām;

5. norāda, ka Lisabonas stratēģijas īstenošana prasa pietiekamus un īstajam mērķim no Kopienas budžeta atvēlētus finanšu resursus; šajā sakarā pauž nožēlu, ka trūkst īpaši paredzētu finanšu resursu, lai sasniegtu Lisabonas stratēģijā noteiktos mērķus;

6. atzīst reģionālās politikas pievienotās vērtības vienreizējo nozīmi Lisabonas stratēģijas mērķu īstenošanā, kura ir atspoguļota arī Kopienas stratēģiskajās pamatnostādnēs 2007.—2013. gadam: kohēzijas politika, atbalstot izaugsmi un nodarbinātību; norāda uz to, ka pašreizējā programmu plānošanas periodā ES 15 dalībvalstīm, lai īstenotu Lisabonas stratēģijas mērķus, ir jāatvēl 60 % no izdevumiem, kas paredzēti struktūrfondu konverģences mērķim, un 75 % no izdevumiem, kas paredzēti reģionālās konkurētspējas un nodarbinātības mērķim; aicina Komisiju pārraudzīt, kā dalībvalstis īsteno Lisabonas stratēģijas mērķus, veicot ar struktūrfondu saistītus pasākumus;

Lisabonas stratēģijas pārvaldības uzlabošana labākam regulējumam

Labāks regulējums

7. atbalsta visu iestāžu centienus turpināt pildīt labākas tiesību aktu izstrādes plānu; uzskata, ka Parlamentam jāsaglabā galvenā loma labākas tiesību aktu izstrādes veicināšanā, nostiprinot pamatu kopējām procedūrām sadarbībai ar citām iestādēm, lai veiktu neatkarīgu ierosināto tiesību aktu ietekmes novērtējumu, panāktu atvērtāku Padomes lēmumu pieņemšanas procesu, kā arī uzlabotu demokrātisko kontroli pār tiesību aktu pieņemšanu Komisijā; atgādina, ka labāks regulējums nenozīmē regulējuma atcelšanu vai minimālu regulējumu;

8. pieprasa pilnībā atzīt EP nozīmi komitoloģijas jomā, kur tādējādi var palīdzēt vienkāršot likumdošanu, atsakoties no pasākumiem, kas patiesībā paredzēti īstenošanai, tomēr nodrošinot, ka pilnībā tiek ņemtas vērā EP likumdošanas pilnvaras; atzīmē, ka demokrātiski apgrūtinājumi un ar ievērojamām izmaksām saistīti pienākumi nerodas tikai tiesību aktu īstenošanas, bet galvenokārt komitoloģijas procedūrā pieņemto lēmumu rezultātā; tāpēc pieprasa, ka arī attiecībā uz komitoloģijas lēmumiem ir jāveic visaptverošs un neatkarīgs tiesību akta ietekmes novērtējums;

9. atzinīgi vērtē Eiropas Komisijas iniciatīvu par administratīvā un izmaksu sloga samazināšanu uzņēmumiem; aicina vairāk darīt, lai iegūtu pamatīgu izmaksu un guvumu analīzi, ko var izmantot, lai pieņemtu ar informāciju pamatotus lēmumus, un tāpēc aicina Komisiju izstrādāt metodoloģiju administratīvo izmaksu neatkarīgam iepriekšējam novērtējumam nakamajai 2007. gada pavasara Eiropadomei; mudina Padomi, Komisiju un dalībvalstis regulāri dot ieguldījumu kopīga izmaksu samazināšanas mērķa izstrādē nākamajā ES pavasara Eiropadomē; lai sasniegtu vēlamos mērķus, aicina Komisiju regulāri apsvērt normatīvu un nenormatīvu politikas instrumentu izmantošanas iespējas; uzsver, ka visas vienkāršošanas iniciatīvas pilnība atbilst visiem principiem un noteikumiem, kas izklāstīti 2006. gada 16. maija rezolūcijā par stratēģiju normatīvās vides vienkāršošanai [1];

10. ierosina apsvērt, ka, dalībvalstīs administratīvo slogu samazinot par 25 %, reālais IKP var palielināties par 1—1,4 %; mudina visas dalībvalstis noteikt kvantitatīvus un kvalitatīvus mērķus šajā jomā un dot savu ieguldījumu labākas transponēšanas sistēmas izveidē, it īpaši lai vienkāršotu spēkā esošos noteikumus un ieviestu ietekmes novērtējuma procedūras, vienlaikus izstrādājot konsultāciju un pārsūdzības procedūras attiecīgajām ieinteresētajām pusēm; uzsver, ka šajā sakarā liela nozīme ir dalībvalstu parlamentiem un vēlamajām sadarbības struktūrām;

[1] OV C 297 E, 7.12.2006., 136. lpp.

Ātrāka un labāka transponēšana

11. aicina rūpēties par Lisabonas stratēģijas labāku pārredzamību un izpratni, kā arī tās īstenošanu, lai izveidotu valstu rīcības plānu kopīgu un saskaņotu struktūru, kas dotu iespēju labāk salīdzinoši izanalizēt dalībvalstu līmenī ierosināto pasākumu ietekmi, kā arī risināt atklātu un konstruktīvu Eiropas līmeņa dialogu par sasniegtajiem panākumiem; šajā sakarā atbalsta ideju izstrādāt valstij konkrētus ieteikumus un paraugprakses klasifikācijas sistēmu par reformas plāniem dažādās politikas jomās; aicina visu dalībvalstu valdības, transponējot ES direktīvas, publicēt un nosūtīt Komisijai normatīvos dokumentus un tā sauktās atbilstības tabulas;

12. aicina plaši iesaistīt pilsonisko sabiedrību tādu pārmaiņu ierosināšanā, kuru mērķis ir palielināt izaugsmi un darbavietas; atgādina, ka reformu panākumi ir atkarīgi no visas sabiedrības iesaistīšanās un līdzdalības; tāpēc ierosina sākt viedokļu apmaiņu par paraugpraksi, kā pilsoniskās sabiedrības pārstāvjiem piedalīties šajā reformu procesā;

Lisabonas stratēģijas pārvaldības un valstu atbildības pilnveidošana

13. uzsver, ka ieteikumi konkrētai valstij ir jāapspriež un jāpieņem Padomei, lai izveidotu īstu Eiropas sistēmu, pastiprinātu sadarbību saimnieciskā ziņā un attiecībā uz nodarbinātību, kā arī sekmētu lielāku valsts atbildību;

14. atkārto, ka mēs neatrisināsim savas ekonomikas un nodarbinātības problēmas, ja aktīvi neiesaistīsies gan dalībvalstu parlamenti, gan Eiropas līmeņa parlaments; atbalsta Eiropas Komisijas lūgumu dalībvalstīm veicināt plašākas diskusijas ar parlamentiem par valstu rīcības plāniem, to īstenošanas ziņojumiem un ieteikumiem un panākt ciešāku saikni starp valsts rīcības plānu un debatēm par valsts budžetu;

15. mudina Komisiju ieviest salīdzinošas uzraudzības veidu, izmantojot struktūrpolitikas rādītājus, kas skaidri parāda saistību ar ekonomikas un nodarbinātības sasniegumiem, kā arī rādītājus, kurus lieto strukturālajā uzraudzībā, ņemot vērā politikas virzienus, kas veicina jauninājumus un darbavietu radīšanu;

16. uzsver, ka visās dalībvalstīs efektīvāk jāizmanto "Lisabonas cilvēka" tituls, lai iesaistītu lēmumu pieņēmējus valsts visaugstākajā politiskajā līmenī, uzlabojot šā reformu plāna kompleksu politisku risinājumu gan dalībvalstu, gan Eiropas līmenī;

17. atgādina ES pavasara Padome ir visvairāk atbildīga par Eiropas Savienības reformu plāna izstrādi izaugsmes un nodarbinātības jomā; aicina Eiropadomi nodrošināt visu attiecīgo Padomes struktūrvienību vienlīdzīgu iesaistīšanos; uzsver Eiropas Parlamenta nozīmi, kāda tam ir, pārraugot Lisabonas stratēģijas īstenošanu kopumā;

Izaugsme, nodarbinātība un konkurētspēja

Aizvien jaunu darbavietu un nodarbinātības iespēju radīšana

18. uzskata, ka darba tirgus reforma jāveic, lai saskaņotu nozares prasības pēc lielākas elastības ar darba ņēmēju prasībām pēc lielākas drošības, piemēram, radot jaunas nodarbinātības perspektīvas un jaunus nodrošinājuma veidus; pauž pārliecību, ka šāds elastības un sociālās drošības līdzsvars ļauj darba ņēmējiem, uzņēmumiem un mazajiem un vidējiem uzņēmumiem (MVU) vieglāk pielāgoties dinamiskas ekonomikas un mainīgas sabiedrības radītām pārmaiņām; tāpēc aicina Eiropadomi un dalībvalstis noteikt skaidrus un objektīvus principus un veikt intensīvu salīdzinošo vērtēšanu, kā arī nodrošināt paraugprakses apmaiņu elastības un sociālās drošības līdzsvara *(flexicurity)* izveidei un īstenošanai;

19. pieprasa vairāk ieguldījumu un labāk apmācītu un augstāk kvalificētu darba ņēmēju, lai celtu ražīgumu un nodarbinātības līmeni un lai sasniegtu Lisabonas stratēģijas mērķus, kam jānodrošina Eiropas Savienības konkurētspēja globālā mērogā; atgādina, ka nodarbinātības un sociālā nodrošinājuma sistēmu modernizācija visās dalībvalstīs, tai skaitā aktīva darba tirgus pasākumu veicināšana (līdzīgi kā Dānijā), ir obligāta politiska prasība, un ka labklājība un solidaritāte patiesi ir viens otru papildinoši Lisabonas stratēģijas mērķi;

20. atgādina, ka vislielākais bezdarbnieku īpatsvars ir vismazāk aizsargātajās iedzīvotāju grupās, īpaši zemāk kvalificētu darba ņēmēju vidū, tādēļ īpaši centīgi jāveicina aktīva arodapmācību politika bez darba palikušiem, iespējams, zemākas kvalifikācijas darba ņēmējiem, un jāuzlabo izglītības sistēma, lai samazinātu nesekmīgo skaitu skolas bērnu vidū;

21. uzskata, ka ir jālikvidē šķēršļi darba vietu radīšanai, tai skaitā tie, kuri kavē pieņemt mēreni atalgota darba piedāvājumus; atzīst, ka bezdarbnieku pienākums ir pieņemt darba piedāvājumus; atzīst, ka darba laika režīmam ir jābūt pietiekami elastīgam, lai apmierinātu gan darba devēju, gan darba ņēmēju vajadzības un lai ļautu cilvēkiem līdzsvarot viņu darba un ģimenes dzīvi;

22. pauž nožēlu, ka sieviešu īpatsvars darba ņēmēju vidū joprojām ir krietni mazāks nekā Lisabonas stratēģijas mērķos noteiktais; uzskata, ka ir jānodrošina iespēja gados vecākiem darba ņēmējiem turpināt strādāt, ja viņi to vēlas, nodrošinot viņiem attiecīgu apmācību un veselības aprūpi darbavietā; uzskata arī, ka nedrīkst veicināt priekšlaicīgu aiziešanu pensijā, un darba ņēmējiem, kuri to vēlas, ir jāļauj strādāt arī pēc tam, kad viņi ir pārsnieguši likumā noteikto pensijas vecumu, ja darba ņēmēji par šādu iespēju vienojas ar savu darba devēju; uzsver, ka šie pasākumi ir nepieciešami, lai veicinātu ekonomikas izaugsmi un stiprinātu valsts finanšu ilgtspējību;

23. uzsver, ka gados vecāki darba ņēmēji ir aizvien lielāka daļa no strādājošiem ES iedzīvotājiem un ekonomikā izmantojamā ražošanas spēka; aicina dalībvalstis palielināt centienus, lai mainītu nodokļu un sociālās drošības sistēmu, tādējādi veicinot ilgāku aktīvu darba dzīvi, un aicina efektīvi īstenot tiesību aktus par diskriminācijas novēršanu vecuma dēļ;

24. atzīmē, ka Eiropas Savienībā trūkst kvalificēta darbaspēka un ka mūžizglītība ir galvenais faktors Lisabonas mērķu sasniegšanā; mudina dalībvalstis sadarbībā ar darba devējiem un darba ņēmējiem intensīvāk strādāt, lai radītu nodarbinātības iespējas un lai palielinātu jauniešu, sieviešu un gados vecāku darba ņēmēju īpatsvaru darba tirgū, jo īpaši,

— nodrošinot, lai katrs skolas absolvents sešu mēnešu laikā saņem darba, mācību vai cita veida nodarbinātības iespēju piedāvājumu, un nodrošinot bez darba palikušiem darba ņēmējiem plašākas mācību iespējas neatkarīgi no dzimuma, reliģijas vai ticības, invaliditātes, vecuma vai seksuālās orientācijas,

— nodrošinot augstāku invalīdu nodarbinātības līmeni, pilnībā izmantojot viņu radošās spējas,

— samazinot jauna uzņēmuma darbības uzsākšanai atvēlēto laikposmu, lai tas nepārsniedz vienu nedēļu, ar zemām darbības uzsākšanas izmaksām un administratīvajiem izdevumiem,

— palielinot ieguldījumus bērnu aprūpes un cita veida aprūpes vispārējās un izmaksu ziņā pieejamās sistēmās,

— turpinot samazināt nodarbinātībai piemērojamo nodokļu slogu,

— cīnoties pret sociālo atstumtību un diskrimināciju, kā arī izstrādājot Eiropas Savienības ekonomikas un sabiedrības vajadzībām atbilstošu imigrācijas un integrācijas politiku,

— piešķirot jaunu sparu zināšanām un jaunradei ar apjomīgāku ieguldījumu palīdzību; precīzāk nosakot tiesības un pienākumus izglītības, profesionālās apmācības un mūžizglītības jomā; izmantojot informācijas un sakaru tehnoloģijas; pilnveidojot izglītības sistēmas un jauno darba tirgu vajadzību savstarpēju atbilsmi un mācību programmās iekļaujot uzņēmējdarbību; un mācību programmās iekļaujot uzņēmējdarbību;

25. atbalsta politiku, kas paredz augstskolas finansēt no privātiem līdzekļiem, un mudina privāto sektoru paust savu viedokli par darba tirgū pieprasīto izglītību un mācībām;

26. uzskata, ka ļoti svarīgi ir demogrāfisko pārmaiņu aspekti, kas saistīti ar veselības aprūpi, un atgādina, ka cilvēki ar ilgāk saglabātu labu veselību var aktīvi iesaistīties ekonomikā un ka viņi to darīs, kā arī izvairīsies no strauji pieaugošiem veselības aprūpes maksājumiem; ir pārliecināts, ka ļoti svarīgi ir ieguldīt līdzekļus pasākumos, kuru mērķis ir aizsargāt cilvēkus no faktoriem, kas rada hroniskas un ilgstošas slimības; tomēr ir jācenšas nodrošināt, ka fiziskas personas, kas cieš no šīm slimībām, netiek diskriminētas darba vietā;

27. mudina dalībvalstis neefektīvos sociālos modeļus pārskatīt no finansiālās ilgtspējības viedokļa, mainot globālos attīstības un demogrāfiskos modeļus, lai tie būtu daudz noturīgāki;

Ilgstošu iekšējā tirgus nepilnību novēršana

28. uzsver, ka ES ekonomikai, lai tā būtu konkurētspējīga pasaules mērogā, ir nepieciešams dinamisks iekšējais tirgus; iesaka atvieglot piekļuvi tirgum un veicināt jauninājumiem labvēlīgas politikas īstenošanu, ievērojot sabiedrības interešu un augsta patērētāju aizsardzības līmeņa principus, lai nodrošinātu pilsoņiem iespēju pilnībā izmantot iekšējā tirgus sniegtās priekšrocības; atzinīgi vērtē Komisijas iniciatīvu pārskatīt iekšējā tirgus darbību un pilnībā atbalsta tās apņemšanos pabeigt šā projekta īstenošanu; aicina dalībvalstis kļūt par iekšējā tirgus saimniecēm un izveidot savstarpējas sadarbības kultūru, lai aizsargātu un veicinātu uzņēmumu līdzdalību ES mēroga pasākumos; it īpaši uzsver, ka svarīgi ir pareizi īstenot un piemērot EK tiesību aktus, kā arī uzsver, ka šajā ziņā liela nozīme ir pienācīgi sagatavotiem dalībvalstu tiesnešiem;

29. uzsver, ka iekšējā tirgus ilgtspējīga nostiprināšana ir izšķirošs uzdevums, lai īstenotu Lisabonas stratēģiskos mērķus un it īpaši lai Eiropas Savienībai globalizācijas procesā nodrošinātu ilgstoši konkurētspējīgas pozīcijas; tāpat atzīmē, ka Eiropas iestādēm un dalībvalstīm arī turpmāk cītīgi jāstiprina šis integrācijas procesa galvenais elements;

30. uzsver, ka preču brīva aprite ir viens no iekšējā tirgus stūrakmeņiem; norāda, ka attiecībā uz precēm, uz kurām neattiecas Kopienas saskaņošanas pasākumi, EK līguma 28.—30. pants aizliedz dalībvalstīm saglabāt vai radīt šķēršļus Kopienas iekšējā preču tirdzniecībā; tāpēc aicina dalībvalstis un Komisiju pilnībā novērst visus šķēršļus preču brīvai apritei Eiropas Savienībā;

31. atzīmē, ka attiecība uz preču brīvu apriti aizvien ir saistītas būtiskas nepilnības attiecībā uz neharmonizēto produktu savstarpējo atzīšanu; tāpēc atbalsta Komisijas ieceri nodrošināt tiesību akta pieņemšanu, kas attiecīgo Eiropas Kopienu Tiesas praksi padarītu saistošu visās dalībvalstīs;

32. uzsver, ka tagad, kad galīgajā lasījumā ir pieņemta pakalpojumu direktīva, Komisijas pienākums ir sniegt dalībvalstīm norādījumus un uzraudzīt, kā minētā direktīva tajās tiek īstenota; mudina dalībvalstu kompetentās iestādes sadarboties, lai garantētu saskaņotu īstenošanu visā Eiropas Savienībā; uzsver, ka tas ir ļoti nozīmīgi Eiropas Savienības ekonomikai, lai nodrošinātu atbilstīgumu ar Līguma noteikumiem un turpinātu pilnveidot iekšējo tirgu;

33. uzsver, ka pakalpojumu brīva aprite ir viens no iekšējā tirgus stūrakmeņiem; norāda, ka pakalpojumu nozares īpatsvars nav mazāks par 70 % no IKP un darba tirgus; pieprasa pilnveidot veselības aprūpes dienestu sadarbību, īpaši attiecībā uz pacientu mobilitāti;

34. uzsver, ka Eiropā intelektuālā īpašuma tiesību piemērošana un aizsardzība joprojām ir samērā dārga un laikietilpīga un tas mazina ar jaunradi saistītu konkurētspēju; standartizācijai nepieciešamā uzmanība nav veltīta ne Eiropas, ne dalībvalstu līmenī; atkārtoti aicina uzlabot pamatnosacījumus labākai intelektuālā īpašuma un patentu politikai, kas īstenojama, izmantojot ES mēroga standartus, labāku sadarbību starp valstu standartizācijas iestādēm un vienkāršotas procedūras; atkārto, ka pacientu drošības interesēs ir efektīvi jācīnās pret viltošanu (zāļu viltošanu);

35. pauž dziļu nožēlu, ka līdz šim nav izdevies pilnveidot Eiropas patentu politiku, un uzskata par nepieņemamu faktu, ka iekšējā tirgus jomā nav pieņemta vienota ES stratēģija par patentiem; norāda uz Eiropas Parlamentā notikušā Eiropas patentu regulas priekšlikuma pirmā lasījuma rezultātiem, kas var palīdzēt atrisināt Padomē pastāvošās problēmas; aicina Komisiju nekavējoties iesniegt konkrētus priekšlikumus jaunai stratēģijai patentu jomā, lai tā savlaicīgi kļūtu par jaunu pamatu diskusijām Padomē; aicina dalībvalstis, pamatojoties uz iepriekšējām konsultācijām, pieņemt patentu efektīvu sistēmu, tai skaitā apsverot iespēju parakstīt Eiropas Patentu strīdu nolīgumu, lai pēc iespējas ātrāk garantētu procesa virzību un tiesisko drošību;

36. uzsver, ka konkurētspējīga iekšējā tirgus izveidē svarīgs ir efektīvs, novatorisks un pareizi funkcionējošs valsts iepirkuma režīms; aicina Komisiju turpināt tās iesākto valsts iepirkuma sistēmas reformu, paplašināt dalībnieku skaitu un samazināt birokrātiju, kā arī izvērtēt, kā vislabāk nodrošināt taisnīgas iespējas valsts iepirkumā piedalīties mazajiem un vidējiem uzņēmumiem;

37. atzinīgi vērtē sasniegumus, īstenojot pirmo rīcības plānu finanšu pakalpojumu jomā, un norāda, ka turpmākai Eiropas Savienības ekonomikas izaugsmei ir būtiski svarīgi, lai pienācīgi funkcionētu finanšu tirgus; neatlaidīgi mudina dalībvalstis un Komisiju nodrošināt, lai visās dalībvalstīs pareizi tiek īstenoti ES tiesību akti par finanšu pakalpojumiem un lai mūsu starptautiskie partneri tos pilnībā ievērotu;

38. uzsver, ka pareizai vienotā tirgus darbībai ir būtiski svarīgi, lai efektīvi funkcionētu finanšu tirgi; uzskata, ka augstas kvalitātes finanšu produktu izveide, balstoties uz starpvalstu darījumiem, veicinās novatorisku uzņēmējdarbības vidi Eiropā; uzskata, ka jauninājumu un starptautisko finanšu darījumu straujš pieaugums ir jauns izaicinājums gan uzņēmējdarbības nozarei, gan starptautiskajai finanšu sistēmai; aicina Komisiju stiprināt pārredzamību un formulēt efektīvāku reglamentējošo politiku, lai veicinātu finanšu stabilitāti, patērētāju pienācīgu aizsardzību un tirgus integritāti; mudina Padomi un Komisiju izvērtēt, vai ir nepieciešami efektīvāki privātā kapitāla un drošības fondu kontroles noteikumi;

39. aicina dalībvalstis un Komisiju faktiski nodrošināt kapitāla brīvu apriti; pauž nožēlu par nesenajiem notikumiem starp dalībvalstu valdībām, kuras mēģināja kavēt uzņēmumu pārrobežu apvienošanos Eiropas Savienības iekšienē; atzinīgi vērtē to, ka šajā ziņā Komisija ir nepārprotami aizstāvējusi EK līguma principus; tāpēc aicina Komisiju pēc iespējas drīz iesniegt jaunus priekšlikumu, tai skaitā uzņēmējdarbības tiesību jomā, tiesību aktu projektus, lai sekmētu uzņēmumu un kapitāla mobilitāti Eiropas Savienībā; tas jo īpaši attiecas uz četrpadsmito direktīvu par uzņēmuma reģistrācijas vietas maiņu un uz Eiropas privātsabiedrībām;

40. aicina lielāku uzmanību pievērst citiem papildinošiem politikas virzieniem, kuri palīdzēs uzlabot iekšējā tirgus darbību; uzskata, ka it īpaši par prioritāti jāpadara transporta nozare un Eiropas komunikāciju tīklu (*TEN*s) labākas loģistikas un ātrākas izvēršanas potenciāla demonstrēšana; atbalsta ES prezidējošās valsts Vācijas iniciatīvu šajā jomā;

ES iekšējās konkurētspējas veicināšana

41. atgādina, ka brīva un godīga tirdzniecība vairo labklājību Eiropā un visā pasaulē; atzīmē, ka iekšējā tirgus uzņēmumi darbojas globālā vidē, kur tirgi un globālie tirgus dalībnieki ir savstarpēji atkarīgi; aicina dalībvalstis atturēties no protekcionisma; uzskata, ka, turpinot globālo ekonomikas integrāciju, Eiropas Savienībā var veicināt konkurētspēju, izaugsmi un darbavietu skaita palielināšanos; uzsver, ka nozīmīga ir starptautiskā sadarbība reglamentēšanas jomā, it īpaši attiecībā uz pārraudzību, regulatīvo reformu un vienkāršošanu; tomēr atgādina, ka starptautiska tirdzniecība dažās nozarēs var arī negatīvi ietekmēt visneaizsargātākos un zemāk kvalificētos darba ņēmējus;

42. uzskata, ka piekļuve tirgum, līdzsvarotāka reģionālā pieeja, kā arī Starptautiskās Darba organizācijas pamata darba standarti un pienācīga darba veicināšana visā pasaulē ir būtiski faktori Eiropas Savienības ārējās konkurētspējas stiprināšanai un ka godīgas konkurences izšķirošs nosacījums ir izvairīšanās no vides degradācijas; pauž gatavību apsvērt atbilstīgus tirdzniecības pasākumus pret t. s. bezsaistību (*free rider*) valstīm, kuras neuzņemas pienācīgu atbildību par globālo klimata pārmaiņu novēršanu, tomēr šo pasākumu apspriešanā ņemt vērā mūsu tirdzniecības partneru sociāli ekonomiskās attīstības atšķirīgās pakāpes;

43. atgādina, ka uzņēmumu sociālo atbildību (USA) nevajadzētu uzskatīt par vienpusēju valsts uzspiestu pienākumu, kas uzņēmumiem uzliek jaunu juridisku slogu, kurš var samazināt konkurētspēju un darbavietu radīšanas iespējas; uzskata, ka tā vietā būtu jāievieš USA ar uzņēmumu fiskālām vai cita veida iniciatīvām, lai uzņēmumi paši brīvprātīgi uzņemtos sociālās funkcijas;

44. uzsver, ka ir jānodrošina labāki finansiālie, nodarbinātības un nodokļu nosacījumi mazajiem un vidējiem uzņēmumiem, kuri ir Eiropas ekonomikas konkurētspējas pirmavots, un ka konkurētspēja palīdzēs nodrošināt pastāvīgus ražojumu jauninājumus; uzskata, ka, saskaroties ar globalizācijas radītajām problēmām, noteikti ir jāīsteno efektīvi politikas virzieni;

45. norāda, ka nozīmīga ir starptautiskā sadarbība reglamentēšanas jomā, it īpaši attiecībā uz regulatīvo reformu un vienkāršošanu; uzskata, ka, lai saskaņā ar līdzsvara principu Eiropas uzņēmumu precēm un pakalpojumiem atvērtu ārvalstu tirgus, no jauna ir jāpastiprina sadarbība, kuras pamatā ir daudzpusība un demokrātiska pārskatatbildība; šajā sakarā uzsver, ka no jauna ir jālīdzsvaro Pasaules Tirdzniecības organizācijas Valsts iepirkuma nolīgums, nodrošinot, ka mazajiem un vidējiem uzņēmumiem labvēlīgās atkāpes, kas ir saglabātas vairākās parakstītāju pušu saistībās, tiek līdzsvarotas, Eiropas saistībās nosakot līdzīgu atkāpi vai noteikumu, kurš parakstītājām pusēm dod tiesības piešķirt mazajiem un vidējiem uzņēmumiem atvieglojumu režīmu ar noteikumu, ka šo režīmu bez diskriminācijas attiecina uz jebkuras parakstītājas puses jebkuru MVU;

46. uzskata, ka ES palīdzība trešo valstu valdībām tāda sociālā un vides regulējuma īstenošanā, kas atbilst starptautiskajām konvencijām, kā arī efektīvi pārbaudes režīmi ir papildu nosacījumi, lai uzlabotu USA Eiropas uzņēmējdarbībā pasaulē; uzsver, ka uzņēmējdarbības dialogā ar citiem tirgiem ir jāapspriež arī USA;

ES novatorisma spēju palielināšana

47. uzsver, ka ir ļoti svarīgi veicināt ES investīcijas P&A, aptverot gan produktus, gan pakalpojumus;

48. atzinīgi vērtē to, ka ir pieņemta Septītā pamatprogramma, kuras galvenais mērķis stiprināt Kopienas rūpniecības zinātnisko un tehnoloģisko pamatu, tādējādi nodrošinot augstu konkurētspēju starptautiskā mērogā; vēlreiz atkārto, ka svarīgs mērķis ir panākt pētniecības finansējumu 3 % apjomā no IKP, un aicina dalībvalstis izpildīt saistības, ko tās uzņēmās 2002. gada pavasara Barselonas Eiropadomē; uzsver, ka sevišķi svarīgs ir Septītās pamatprogrammas mērķis un tās ieguldījums, lai Eiropas Savienību padarītu par pasaules nozīmīgāko pētniecības zonu; norāda, ka EP ir vairākkārt uzsvēris pētniecības un attīstības nozīmi un zināšanu aizvien lielāko lomu ekonomikas izaugsmes, sociālās un vides labklājības veicināšanā;

49. pilnībā atbalsta kopīgo tehnoloģiju platformu darbību, kuras mērķis ir veicināt saskaņotu pētniecības plānu izstrādi Eiropas konkurētspējai svarīgākajās jomās; aicina dalībvalstis sekmēt mazo uzņēmumu un pētniecības iestāžu iesaistīšanos šo platformu darbībā;

50. atzinīgi vērtē to, ka Komisija novirza mērķtiecīgi piešķirtus līdzekļus kopīgām tehnoloģiju iniciatīvām, lai palīdzētu zinātniskas koncepcijas iedzīvināt konkrētās programmās; aicina dalībvalstis atbalstīt šīs programmas ar savām jauninājumu iniciatīvām;

51. atzīmē, ka atšķiras ASV un Eiropas Savienības investīcijas IST, rēķinot uz vienu darbinieku, un ka pastāv saistība starp investīciju līmeni informācijas un sakaru tehnoloģijās un produktivitātes pieaugumu; piekrīt, ka Eiropas Savienība ir jāsaglabā un jāturpina attīstīt augsti konkurētspējīgu informācijas un sakaru tehnoloģiju nozari, visās dalībvalstīs pilnībā piemērojot ES Sakaru regulas noteikumus;

52. uzsver, ka liels potenciāls ir valsts iepirkumam paredzēto līdzekļu izmantošanai tā, lai sekmētu jauninājumus; atzīmē, ka novatorisku preču un pakalpojumu pirmskonkurences iepirkumu var veikt saskaņā ar pastāvošo valsts iepirkumu sistēmu; aicina dalībvalstis veicināt to, lai šādi rīkojas to iestādes; atzīmē, ka efektīva informācijas un sakaru tehnoloģiju izmantošana sabiedrisko pakalpojumu sniegšanā vairos klientu pieredzi un palīdzēs ES uzņēmumiem ražot produktus, kas spējīgi konkurēt pasaules tirgū;

Ilgtspējīgu enerģētikas politikas virzienu nodrošināšana

53. ir pārliecināts, ka Lisabonas stratēģija tikai tad var būt veiksmīga, ja tiks īstenoti centieni izveidot kopēju enerģētikas politiku; tomēr uzskata, ka šīs politikas rezultātā nedrīkst kopieniskot un vienādot dalībvalstu enerģētikas politikas, bet tai vajadzētu nodrošināt lielāku konkurenci un labumu patērētājiem; atgādina, ka ne tikai Eiropas Savienības spēks ir atkarīgs no tās daudzveidības, bet arī tās energoapgādes drošība;

54. atgādina, ka stabilitātes un izaugsmes nodrošināšanā Eiropas Savienībā svarīgi ir trīs galvenie enerģētikas politikas mērķi, proti, apgādes drošība, ilgtspēja un konkurētspēja; uzsver, ka šie trīs mērķi nepārtraukti ir jāpielāgo mainīgajiem apstākļiem un jāatrod jauns līdzsvars šiem mērķiem;

55. atgādina, ka konkurētspējai un Eiropas Savienības rūpniecības pieaugumam izšķiroši svarīga ir pietiekama un lēta energoapgāde;

56. atzinīgi vērtē Komisijas Zaļo grāmatu par Eiropas stratēģiju ilgtspējīgai, konkurētspējīgai un drošai enerģijai (COM(2006)0105), tomēr uzsver, ka ir jāapzinās nemitīgi mainīgie nosacījumi plašākā globālā enerģētikas tirgū, un uzsver, ka ir svarīgi ražotāja perspektīvas paplašināt kā sistemātisku pieeju, kas aptver ražošanu, sadali un patērēšanu, lai izstrādātu Eiropas enerģētikas politiku, kas var nodrošināt pietiekamu enerģiju Eiropas uzņēmumiem un privātām mājsaimniecībām;

57. ir vienisprātis ar Komisiju, ka kopējās enerģētikas politikas būtiskam principam ir jābūt dalībvalstu solidaritātes veicināšana, lai pārvarētu grūtības, kas saistītas ar infrastruktūru fizisko drošību un piegāžu drošumu; turklāt uzskata, ka šāda pastiprināta solidaritāte ievērojami palielinātu Eiropas Savienības spēju aizstāvēt tās kopējās enerģētiskās intereses starptautiskā līmenī;

58. atzīmē, ka enerģētikas politikai, it īpaši energoapgādes drošībai, jākļūst par Eiropas Savienības kopējās ārpolitikas, tirdzniecības attīstības un drošības politikas būtisku sastāvdaļu, kā arī aicina izstrādāt kopīgu stratēģiju piegāžu un tranzīta maršrutu nodrošināšanai un dažādošanai, tādējādi apliecinot solidaritāti Eiropas Savienības iekšienē; mudina Komisiju un dalībvalstis šajā situācijā ļoti nopietni ņemt vērā reālos draudus, ka pēc 2010. gada gāzes piegādes no Krievijas būs nepietiekamas un ka viens no iemesliem cita starpā ir ieguldījumu trūkums; prasa, lai dalībvalstis un Eiropas Savienība diskusijās ar Krieviju par enerģētiku pieprasa šai valstij parakstīt un ratificēt Tranzīta protokolu, kā arī ratificēt Enerģētikas hartas nolīgumu; uzskata, ka jāizmanto partnerības un sadarbības nolīgumi, lai piegādes valstīs radītu stabilu, taču atklātu reglamentējošo sistēmu, un ka Komisijas loceklim, kas atbildīgs par enerģētiku, ir jārīkojas saskaņā ar skaidri definētām pilnvarām, kurās ir noteikti Eiropas ilgtermiņa enerģētikas plānošanas principi;

59. uzsver, ka pagājušās ziemas pieredze un ievērojamais enerģijas pieprasījuma kāpums valstīs ar strauju ekonomisko attīstību (t. i. Ķīnā, Indijā) ir labs pieradījums tam, ka, lai garantētu energoapgādes drošību, neviens ilgtspējīgs un drošs enerģijas avots nedrīkst palikt neizmantots;

60. atzinīgi vērtē centienus īstenot Kioto panāktos CO_2 emisiju samazināšanas mērķus; atzīst, ka daudzās dalībvalstīs kodolenerģija ir enerģētikas kompleksa nozīmīga daļa; atzīmē, ka patlaban atsevišķās dalībvalstīs to izmanto drošas elektroapgādes nodrošināšanai kā enerģētikas kompleksa daļu un iespēju novērst CO_2 emisijas; tomēr uzsver, ka pastāv riski, kas saistīti ar kodolenerģijas ražošanu un patlaban nav pilnībā atrisināta kodolatkritumu pārstrāde; atbalsta pētījumus reaktoru drošības un jauno tehnoloģiju jomā, uzskata, ka lēmumus par to, vai kodolenerģija atsevišķās dalībvalstīs ir jāizmanto arī turpmāk, var pieņemt tikai dalībvalstu līmenī saskaņā ar subsidiaritātes principu;

61. atgādina, ka Eiropas Savienība kļūst aizvien atkarīgāka no naftas un dabas gāzes importa, kas 2030. gadā varētu sasniegt attiecīgi 94 % un 85 %, turpretim atkarība no cietā kurināmā importa pieaugs tikai līdz 59 %; norāda, ka pieaugs naftas un dabas gāzes imports no politiski nestabiliem reģioniem, kuros šā importa rezultātā ieplūdīs liels naudas daudzums un to izmantos tādos veidos, ko Eiropas Savienība nevarēs ietekmēt;

62. uzsver, ka naftas cenu kāpuma radītais inflācijas spiediens palielina neskaidrību par to, kāda ir ar inflāciju saistītās valūtas tirgus spriedzes pakāpe, kas izraisa augstāku riska novērtējumu, apgrūtina likviditāti pasaules mērogā un mazina stabilitāti, it īpaši preču un akciju tirgos; brīdina, ka spekulācijai finanšu tirgos ar naftas cenām ir negatīva nozīme, kas savukārt pastiprina naftas cenu krīzi; aicina Komisiju un Padomi izstrādāt detalizētu plānu par to, kā samazināt Eiropas Savienības atkarību no naftas importa un sākt pāreju uz tīru enerģiju; aicina izstrādāt integrētu ES mehānismu apgādes drošībai ārkārtas situācijās;

63. uzsver, ka ir nepieciešams jauna veida politisks dialogs un sadarbība starp patērētājvalstīm, it īpaši ASV, Ķīnu, Indiju un Japānu; atzīmē, ka ir nepieciešams līdzīgs dialogs starp galvenajām patērētājvalstīm un ražotājvalstīm, lai izstrādātu globālu pieeju enerģētikas jomā; uzskata, ka šo jauno globālā enerģētikas dialoga veidu mērķim jābūt padarīt globālos enerģijas tirgus stabilākus, drošākus un pārredzamākus, vienlaikus nodrošinot arī turpmāku atbalstu tīras enerģijas avotiem un energoefektivitātei;

64. aicina Komisiju un Padomi veicināt starptautiski atzītu starpniecības sistēmu strīdu un domstarpību risināšanai energoapgādes un sadales jomā; uzskata, ka Eiropas Savienība var sākt šādu procesu, izstrādājot starpniecības sistēmu kā daļu no tās kaimiņattiecību politikas un veidojot to arī kopā ar citām lielākajām piegādātājām valstīm, kā arī aktīvi attīstot šo starpniecības sistēmu pasaulē; uzskata, ka tādējādi ES ir jāizstrādā standartizēta pieeja starptautiskajai enerģijas sadales pārvaldībai;

65. atzinīgi vērtē Enerģētikas kopienas līgumu, kas ir ļoti svarīgs ieguldījums Dienvidaustrumeiropas stabilizācijā, atvērtos enerģijas tirgos un Eiropas tranzīta tīklu drošībā; aicina pakāpeniski iekļaut Enerģētikas kopienā arī Norvēģiju un Turciju, kā arī visas Eiropas Kaimiņattiecību politikā iesaistītās valstis;

Videi nekaitīgas enerģētikas politikas veidošana

66. uzsver, ka nepieciešamība mainīt pašreizējo enerģijas ražošanas kompleksu nav apgrūtinājums, bet gan iespēja; saules, vēja, biomasas enerģijas, hidroenerģijas vai ģeotermālās enerģijas izmantošana un enerģētiski daudz efektīvākas tehnoloģijas palīdzēs izpildīt saistības, kas tika parakstītas Kioto un pieņemtas saskaņā ar ANO Vispārējo konvenciju par klimata pārmaiņām, kā arī veicinās jauninājumus, darbavietu radīšanu un konkurētspēju Eiropā;

67. tādēļ atbalsta centienus izvērst atjaunojamu enerģijas avotu izmantošanu, lai veicinātu ilgstošu energoapgādi; atzinīgi vērtē nemitīgo pieaugumu šajā nozarē un ar to saistīto pozitīvo nodarbinātības impulsu; attiecībā uz atjaunojamu enerģijas veidu ražošanas iekārtām saskata lielu eksporta potenciālu uz trešām valstīm;

68. mudina 2007. gada pavasara Eiropadomi atbalstīt Komisijas ierosināto rīcības plānu, kurā jābūt vismaz šādiem punktiem: enerģētikas politikas centrā izvirzīt patērētāju, neatkarīgi no tā vai tās ir mājsaimniecības, komerciāli vai industriāli lietotāji; Padomes un Komisijas līmenī izstrādāt ceļvedi, lai līdz 2040. gadam sasniegtu mērķi — 50 % neizsīkstošas enerģijas, par 30% ES samazināt CO_2 izmešus līdz 2020. gadam, kā arī ES mērķi — līdz 2020. gadam uzlabot energoefektivitāti vismaz par 20 %, bet līdz 2050. gadam CO_2 izmešus samazināt par 60—80 %; jāveic ES emisijas kvotu tirdzniecības sistēmas reforma, lai tirgū veicinātu ieguldījumus ekonomikā, kurā emisijām ir mazs oglekļa saturs un kuras pamatā ir noteiktie ES mērķi par oglekļa emisijām līdz 2020. gadam, tostarp mērķis līdz 2020. gadam 25 % enerģijas iegūt no neizsīkstošiem resursiem un saistošais mērķis par automobiļu emisijām, energoefektivitātes pakāpeniska maiņa, konkrēti uzlabojumi tiesiskajā reglamentējumā, skaidrāks enerģijas ražošanas nošķirums no enerģijas piegādes, izveidojot stingrāku neatkarīgu regulatīvās kontroles mehānismus, kas darbojas visas Eiropas interesēs, pasākumi, lai izveidotu trūkstošos starpsavienojumus un stimulētu investīcijas un inovāciju, regulatoriem noteiktās obligātās saistošās pamatnostādnes, tostarp regulatoru kandidātu izvirzīšanas procedūra, neatkarība, pārredzamība un pārskatatbildība, tīrās enerģētikas tehnoloģiju pētniecības un attīstības tālredzīga stratēģija, turpmāko septiņu gadu laikā vismaz par 50% palielināti gada izdevumi pētniecībai enerģijas jomā, efektīva solidaritātes mehānisma izveide energokrīzes gadījumam, kopīga enerģētikas politikas stratēģija, lai aizvien biežāk būtu iespējama vienota pozīcija attiecībās ar trešām valstīm, divkārši centieni uzsākt pasaules mēroga cīņu pret klimata pārmaiņām, jo pašreiz ES šo problēmu risina viena, un visu pašreiz spēkā esošo ES enerģētikas tiesību aktu īstenošana; nobeigumā prasa Komisijai ieteikt saskaņotu atbalsta shēmu alternatīvu sistēmu neizsīkstošo enerģiju veidiem, kas būtu daļa no ceļveža neizsīkstošajai enerģijai;

69. atzīst, ka klimata pārmaiņas rada nopietnas vides problēmas, kuru risināšanai vajadzīga tūlītēja Es un starptautiskās sabiedrības rīcība; uzskata, ka līdz 2050. gadam Eiropas Savienībā enerģijas pieprasījums jānodrošina lielākoties no bezoglekļa enerģijas avotiem vai enerģija jāražo ar tehnoloģijām, kas neradītu siltumnīcefekta gāzu emisijas, galveno uzmanību pievēršot enerģijas taupīšanai, efektivitātei un neizsīkstošajiem enerģijas avotiem, un ka tāpēc jāizstrādā skaidra stratēģija šā mērķa sasniegšanai; mudina ES valstu un valdību vadītājus līdz nākamā gada beigām vienoties par saistošu 2020. gada mērķi attiecībā uz CO_2 un orientējošu 2050. gada mērķi attiecībā uz CO_2; lai atbalstītu Eiropas klimata un energoapgādes drošības mērķus, aicina Komisiju izvirzīt ambiciozus, bet sasniedzamus mērķus līdz 2020. gadam 60 % no ES patērētās elektroenerģijas nodrošināt, izmantojot tādas enerģijas ražošanas tehnoloģijas, kurām ir ļoti zems CO_2 emisiju līmenis vai kuras nesatur CO_2, un CO_2 neitrālas enerģijas ražošanas tehnoloģijas;

70. atzīst atjaunojamu enerģijas avotu nozīmīgo lomu attiecībā uz MVU, lai sasniegtu Lisabonas stratēģijas mērķus; aicina Komisiju un dalībvalstis noteikt konkrētus pasākumus, lai uzlabotu enerģijas patēriņa efektivitāti MVU; atzīmē, ka šajos pasākumos vajadzētu iekļaut jo īpaši uzskatāmus apziņu veidojošus pasākumus, kā arī pasākumus, kas atvieglo piekļuvi finanšu līdzekļiem, piemēram, struktūrfondiem, Eiropas Rekonstrukcijas un attīstības bankas un Eiropas Investīciju bankas līdzekļiem, lai varētu izdarīt ieguldījumus ar mērķi samazināt enerģijas patēriņu;

71. aicina Padomi un Komisiju līdz 2020. gadam nodrošināt, ka Eiropas Savienības ekonomika vēl aizvien ir enerģētiski visefektīvākā pasaulē un noteikt, ka energoefektivitātes pasākumi ir horizontālā prioritāte visām nozarēm ES ekonomikā; aicina Komisiju nodrošināt, ka laikus tiek īstenotas EK direktīvas šajā jomā, un mudina Padomi pieņemt priekšlikumus, kas iekļauti Komisijas energoefektivitātes rīcības plānā Eiropas Kopienā (COM(2000)0247), kā arī dalībvalstis izmantot paraugpraksi, izstrādājot savus pirmos energoefektivitātes rīcības plānus, kas atbilstīgi Direktīvai 2006/32/EK jāiesniedz līdz 2007. gada 30. jūnijam; atgādina, ka, dalībvalstīm pilnībā īstenojot spēkā esošos tiesību aktus, jau būtu sasniegts ES mērķis līdz 2020. gadam ietaupīt 20 % enerģijas; aicina Komisijas priekšsēdētāju sekmēt pasaules mēroga energoefektivitātes nolīguma noslēgšanu;

72. aicina 2007. gada pavasara Eiropadomi nodrošināt, ka Eiropas nākotnes enerģijas politiku atbalsta vērienīga I&A stratēģija enerģijas jomā, ietverot atbilstīgāku finansējumu un nopietnus stimulus palielinātam privātajam I&A finansējumam; aicina dalībvalstis izstrādāt stratēģiju palielināt budžetu enerģijas izpētei, it īpaši laikā, kad tiek veikts EK budžeta vidēja termiņa pārskats IP7 un Inteliģentās enerģijas specifiskajā programmā, un tādēļ apsveic Komisijas priekšlikumu ikgadu nākamo septiņu gadu laikā palielināt par 50 % Eiropas Savienības izdevumus enerģijas pētniecībai; aicina izstrādāt Eiropas stratēģisko enerģijas tehnoloģiju plānu un cer, ka tas aptvers pētniecības jomu, kas koncentrējas uz tādām jaunajām enerģijas tehnoloģijām kā atjaunojamās enerģijas avoti, ieskaitot viļņu un paisuma un bēguma enerģiju, ogļu gazifikācija un jo īpaši enerģijas uzglabāšana, ciktāl tas attiecas uz vidēja un ilgtermiņa plāniem;

Iekšējā enerģijas tirgus izveide

73. uzsver, ka ir jāturpina darbs pie funkcionējoša iekšējā enerģijas tirgus izveides, skaidrāk nošķirot enerģijas ražošanu no enerģijas piegādes; tāpēc atzinīgi vērtē Komisijas priekšlikumu turpināt darbību, kuras mērķis ir skaidrāk nošķirt enerģijas ražošanu no enerģijas piegādes, izveidojot stingrāku neatkarīgu regulatīvās kontroles mehānismu, kas darbojas visas Eiropas interesēs; uzsver, ka šai darbībai, kopā ar valstu pasākumiem, jāpalīdz sasniegt Eiropas Savienības mērķi par 10 % palielināt minimālo starpsavienojumu skaitu, apzinot pašreizējos trūkumus un ieceļot koordinatorus; uzskata, ka skaidra un nemainīga politiska sistēma, kā arī konkurētspējīgs enerģijas tirgus ir vajadzīgs, lai panāktu augsta līmeņa konkurētspēju, enerģētisko neatkarību, ilgtermiņa stabilitāti, efektivitāti, vides jutīgumu un piegāžu drošumu; kā arī aicina pavasara Eiropadomi 2007. gada marta sanāksmē sniegt plašāku ieskatu par Eiropas kopīgajām interesēm enerģētikas jomā, lai pabeigtu iekšējā tirgus izveidi saskaņā ar skaidrām politiskām nostādnēm, kādu patlaban trūkst;

74. uzskata, ka pārrobežu tirdzniecības rezultātā tiks novērstas pašreizējās nepilnības dalībvalstu tirgu attiecībās; mudina Komisiju un dalībvalstis veicināt transporta sistēmas operatoru (TSO) labāku sadarbību, it īpaši tādās jomās kā pārrobežu jaudas sadalīšana, pārredzamība, vienas dienas tirgi, energosistēmu un ieguldījumu plānošana atkarībā no reģionālo tirgu attīstības; aicina Komisiju kopā ar TSO izstrādāt Eiropas sistēmu kodeksu, kas nodrošinātu dalībvalstu energosistēmu savietojamību;

75. izsaka atzinību Komisijai par enerģētikas nozares aptauju, aicina Komisiju turpināt izpildes pasākumus, tostarp naudassodu noteikšanu uzņēmumiem, kas pārkāpj konkurences noteikumus, un mudina Komisiju vērsties pret dalībvalstīm, kuras nepamatoti aizstāv valsts lielos enerģētikas uzņēmumus;

76. uzskata, ka jaunajās enerģētikas politikās galvenajām rūpēm ir jābūt par patērētājiem un ka Komisijas priekšlikumos skaidrāk jāatspoguļo enerģijas deficīts; atgādina, ka patērētājiem, īpaši valsts iestādēm, kam būtu jārāda piemērs, ir pienākums taupīt enerģiju; atzīst, ka pārdomāta mērīšanas un rēķinu sistēma var uzlabot patērētāju informētību par to, kā un kāpēc tiek izmantota enerģija, un līdz ar to mainīt patērētāju paradumus; aicina Padomi un Komisiju ierosināt pasākumus, kas palīdzētu mājsaimniecībām ar maziem ienākumiem uzlabot energoresursu taupību savās mājās, kā rezultātā samazinātos summa, kas jāmaksā par enerģiju, un šīs mājsaimniecības mazāk ciestu no cenu pieauguma nākotnē;

77. atgādina, ka enerģētikas politikas īstenošanai ir vajadzīgi tādi lēmumi par ieguldījumu izdarīšanu, kas ir saistīti ar ievērojamiem izdevumiem un kuriem ir ilgstoša ietekme un augstas pakāpes pārredzamība; aicina dalībvalstis un Komisiju nodrošināt uzņēmumiem tiesisko noteiktību un neiesniegt regulāri jaunus regulējuma priekšlikumus, jo tas rada nenoteiktību un aizkavē nepieciešamo ieguldījumu izdarīšanu enerģētikas infrastruktūrā;

78. atkārtoti apstiprina savu stingro atbalstu neizsīkstošajiem enerģijas avotiem. Lai veicinātu enerģijas avotu dažādošanu, ierosina Komisijai izstrādāt stabilas ilgtermiņa politikas sistēmu, ar ko veidot ieguldījumiem nepieciešamo situāciju. Šajā sistēmā jāiekļauj ES mērķis — līdz 202. gadam vismaz par 20 % uzlabot energoefektivitāti. Prasa Komisijai ieteikt saskaņotu atbalsta shēmu alternatīvu sistēmu neizsīkstošo enerģiju veidiem, kas būtu daļa no ceļveža neizsīkstošajai enerģijai;

79. uzsver, ka ir jāturpina darbs pie funkcionējoša iekšējā enerģijas tirgus izveides, skaidrāk nošķirot enerģijas ražošanu no enerģijas piegādes; tādēļ aicina izveidot neatkarīgu regulatīvās kontroles mehānismu, kas ņem vērā visu Eiropas tirgu, kā arī izstrādāt valstu pasākumus, ar kuru palīdzību sasniegt Eiropas Savienības mērķi — par 10 % palielināt minimālo starpsavienojumu skaitu, apzinot pašreizējos trūkumus un ieceļot koordinatorus;

*

* *

80. uzdod priekšsēdētājam nosūtīt šo rezolūciju Padomei un Komisijai.

P6_TA(2007)0041

Radiofrekvenču spektrs

Eiropas Parlamenta rezolūcija par ES politiku attiecībā uz radiofrekvenču spektru (2006/2212(INI))

Eiropas Parlaments,

— ņemot vērā Komisijas paziņojumu Padomei, Eiropas Parlamentam, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai "Uz tirgu orientēta frekvenču spektra pārvaldības metode Eiropas Savienībā" (COM(2005)0400),

— ņemot vērā Komisijas Paziņojumu Padomei un Eiropas Parlamentam "Tālredzīga radiofrekvenču spektra politika Eiropas Savienībai: otrais gada ziņojums" (COM(2005)0411),

— ņemot vērā Komisijas paziņojumu Padomei, Eiropas Parlamentam, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai "ES frekvenču spektra politikas prioritātes attiecībā uz digitālo pārslēgšanos saistībā ar gaidāmo ITU Reģionālo radiosakaru konferenci 2006. gadā (RRC-06)" (COM(2005)0461),

— ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 7. marta lēmumu Nr. 676/2002/EK par normatīvo bāzi radiofrekvenču spektra politikai Eiropas Kopienā (radiofrekvenču spektra lēmums) ([1]),

— ņemot vērā Komisijas paziņojumu Padomei, Eiropas Parlamentam, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai par elektronisko sakaru tīklu un pakalpojumu ES tiesiskā regulējuma pārskatīšanu (COM(2006)0334),

— ņemot vērā Komisijas Paziņojumu Eiropas Parlamentam un Padomei "Pirmais gada ziņojums par radiofrekvenču spektra politiku Eiropas Savienībā. Īstenošanas gaita un perspektīvas" (COM(2004)0507),

— ņemot vērā Radiofrekvenču spektra politikas grupas 2004. gada 19. novembra atzinumu par radiofrekvenču izmantošanas tiesību otrreizējo tirdzniecību (RSPG04-54 Rev.),

— ņemot vērā Padomes (Transports, telekomunikācijas un enerģija) 2004. gada 9. un 10. decembra secinājumus attiecībā uz Gada ziņojumu par radiofrekvenču spektra politiku Eiropas Savienībā,

— ņemot vērā Komisijas paziņojumu Padomei, Eiropas Parlamentam, Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai "i2010 — Eiropas informācijas sabiedrība izaugsmei un nodarbinātībai" (COM(2005)0229) un ar to saistīto Komisijas dienestu darba dokumentu par paplašinātu ietekmes novērtējumu (SEC(2005)0717),

— ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 7. marta Direktīvu 2002/21/EK par kopējiem reglamentējošiem noteikumiem attiecībā uz elektronisko komunikāciju tīkliem un pakalpojumiem (Pamatdirektīva) ([2]),

— ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 7. marta Direktīvu 2002/22/EK par universālo pakalpojumu un lietotāju tiesībām attiecībā uz elektronisko sakaru tīkliem un pakalpojumiem (universālā pakalpojuma direktīva) ([3]),

— ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 7. marta Direktīvu 2002/20/EK par elektronisko komunikāciju tīklu un pakalpojumu atļaušanu (Atļauju izsniegšanas direktīva) ([4]),

— ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 7. marta Direktīvu 2002/19/EK par piekļuvi elektronisko komunikāciju tīkliem un ar tiem saistītām iekārtām un to savstarpēju savienojumu (Piekļuves direktīva) ([5]),

— ņemot vērā 2006. gada 14. marta rezolūciju par Eiropas informācijas sabiedrību izaugsmei un nodarbinātībai ([6]),

— ņemot vērā Briseles 2005. gada 22. un 23. marta Eiropadomes prezidentūras secinājumus,

— ņemot vērā 2005. gada 14. decembra Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvu, 2005/82/EK ar kuru atceļ Padomes direktīvu 90/544/EEK par frekvenču joslām Viseiropas zemes radiopeidžeru sabiedriskās sistēmas saskaņotai ieviešanai Kopienā ([7]),

([1]) OV L 108, 24.4.2002., 1. lpp.
([2]) OV L 108, 24.4.2002., 33. lpp.
([3]) OV L 108, 24.4.2002., 51. lpp.
([4]) OV L 108, 24.4.2002., 21. lpp.
([5]) OV L 108, 24.4.2002., 7. lpp.
([6]) OV C 291 E, 30.11.2006., 133. lpp.
([7]) OV L 344, 27.12.2005., 38. lpp.

— ņemot vērā Komisijas 2005. gada 6. aprīļa Ieteikumu par platjoslas elektroniskajām komunikācijām, izmantojot elektrolīnijas [1],

— ņemot vērā Komisijas 2003. gada 20. marta ieteikumu kā harmonizēt publisko R-LAN piekļuvi publiskajiem elektronisko sakaru tīkliem un pakalpojumiem Kopienā [2],

— ņemot vērā Komisijas paziņojumu Padomei, Eiropas Parlamentam, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai "Elektroniskie sakari — ceļš uz zināšanu ekonomiku" (COM(2003)0065),

— ņemot vērā Komisijas paziņojumu Padomei, Eiropas Parlamentam, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai "Liela ātruma interneta piekļuve Eiropai: jaunākās attīstības tendences elektronisko sakaru jomā" (COM(2004)0061),

— ņemot vērā Komisijas paziņojumu Padomei, Eiropas Parlamentam, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai "e-Eiropa 2005: informācijas sabiedrība visiem. Rīcības plāns, kas jāiesniedz Seviļas Eiropadomei, 2002. gada 21.—22. jūnijs" (COM(2002)0263),

— ņemot vērā Komisijas paziņojumu Padomei, Eiropas Parlamentam, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai "i2010 — pirmais gada ziņojums par Eiropas informācijas sabiedrību" (COM(2006)0215),

— ņemot vērā priekšsēdētāja *Barroso* paziņojumu, kurš saskaņots ar priekšsēdētāja vietnieku Verheugen Eiropadomes 2005. gada pavasara sanāksmei "Sadarbība izaugsmes un darbavietu attīstībai — jauns posms Lisabonas stratēģijā" (COM(2005)0024),

— ņemot vērā Komisijas dienestu darba dokumentu "Sadarbība izaugsmei un darbavietu attīstībai. Turpmākie pārskatītās Lisabonas stratēģijas īstenošanas pasākumi" (SEC(2005)0622),

— ņemot vērā 2005. gada 1. decembra Padomes (Transports, telekomunikācijas un enerģija) secinājumus par pārejas paātrināšanu no analogās uz ciparu apraidi,

— ņemot vērā Komisijas paziņojumu Padomei, Eiropas Parlamentam, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai "2003. gada Pasaules radiosakaru konferences rezultāti (WRC-03)" (COM(2003)0707),

— ņemot vērā Komisijas paziņojumu Padomei, Eiropas Parlamentam, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai "2003. gada Pasaules radiosakaru konference" (COM(2003)0183),

— ņemot vērā Radiofrekvenču spektra politikas grupas 2005. gada 23. novembra atzinumu par bezvadu piekļuves politiku elektronisko sakaru pakalpojumiem *(WAPECS)* (Elastīgāka pieeja attiecībā uz frekvenču spektru) (RSPG05-111),

— ņemot vērā tā 2005. gada 16. novembra rezolūciju par pārejas paātrināšanu no analogās uz ciparu apraidi [3],

---

[1] OV L 93, 12.4.2005., 42. lpp.
[2] OV L 78, 25.3.2003., 12. lpp.
[3] OV C 280 E, 18.11.2006., 115. lpp.

— ņemot vērā Komisijas paziņojumu Padomei, Eiropas Parlamentam, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai par pārejas paātrināšanu no analogās uz ciparu apraidi (COM(2005)0204),

— ņemot vērā Radiofrekvenču spektra politikas grupas 2004. gada 19. novembra atzinumu par to, kā frekvenču spektru ietekmē pāreja uz ciparu apraidi (RSPG04 55 Rev.),

— ņemot vērā Amsterdamas Līgumam pievienoto Protokolu par valsts apraides sistēmu dalībvalstīs,

— ņemot vērā Reglamenta 45. pantu,

— ņemot vērā Rūpniecības, pētniecības un enerģētikas komitejas ziņojumu, kā arī Iekšējā tirgus un patērētāju aizsardzības komitejas un Kultūras un izglītības komitejas atzinumus (A6-0467/2006),

A. tā kā pēdējos gados Eiropa ir piedzīvojusi arvien ātrāku tehnoloģisko attīstību — vara tīkli tiek aizvietoti ar optisko šķiedru tīkliem un palielinās bezvadu sakaru un multimediju platformu izmantošana;

B. tā kā tehnoloģiju konverģence ir izdevīga patērētājiem, jo tās rezultātā palielinās infrastruktūru un pakalpojumu izvēle;

C. tā kā radiofrekvenču spektrs ir plaša pakalpojumu klāsta piegādes pamats;

D. tā kā radiofrekvenču trūkums ir šķērslis jaunu pakalpojumu attīstībai;

E. tā kā WiFi panākumi ir apliecinājuši to, ka nelicencētu spektra joslu pašlaik ir iespējams izmantot efektīvāk nekā agrāk;

F. tā kā ir ārkārtīgi nepieciešams spektru ir izmantot efektīvi, lai tam varētu piekļūt dažādas ieinteresētās puses, kas vēlas piedāvāt pakalpojumus, un tādējādi tas ir Eiropas rūpniecības izaugsmes, produktivitātes un attīstības nodrošināšanas pamatfaktors saskaņā ar Lisabonas stratēģiju;

G. tā kā efektīva un apdomīga spektra izmantošana veicina ES politikas mērķu sasniegšanu kultūras jomā saskaņā ar EK līguma 151. panta 4. punktu, kā arī sniedz atbalstu kultūras un valodu daudzveidībai un plašsaziņas līdzekļu plurālismam;

H. tā kā, lai nodrošinātu piekļuvi spektram, ir nepieciešami kopēji tehniskie parametri;

I. tā kā līdz ar digitālo pārslēgšanos un pāreju no analogās apraides uz ciparu apraidi atbrīvosies vairāki simti megahercu spektra, radot iespēju no jauna piešķirt frekvences un paverot jaunas tirgus attīstības iespējas;

J. tā kā elektronisko sakaru tiesiskais regulējums ir obligāts priekšnoteikums atvērta un konkurētspējīga elektronisko sakaru tirgus pastāvēšanai; tā kā visas dalībvalstis tomēr nav transponējušas šīs normas noteiktajā laikā un atbilstošā veidā;

K. tā kā Komisija atzīst, ka ciparu elektroniskajiem sakaru līdzekļiem ir izšķiroša nozīme attiecībā uz ekonomiku kopumā, uz Lisabonas stratēģijas un i2010 iniciatīvas īstenošanu, un tādēļ uzskata, ka ir svarīgi īstenot frekvenču pārvaldības sistēmas reformu;

L. tā kā informācijas un sakaru tehnoloģijas paver Eiropas rūpniecībai plašas izaugsmes un attīstības perspektīvas un tās var arī labvēlīgi ietekmēt sociālo labklājību;

M. tā kā piekļuve spektram var atvieglot uz tehnoloģijām balstītu tirgus nozaru attīstību;

N. tā kā Komisija vairākos 2005. un 2006. gadā pieņemtos ziņojumos par radiofrekvenču spektru piedāvāja frekvenču spektra pārvaldībā izmantot elastīgāku un efektīvāku metodi, tostarp arī spektra tirdzniecību,

1. uzskata, ka attiecībā uz spektru Eiropā Savienībā ir nepieciešams izvēlēties ilgtspējīgu metodi, kas veicina konkurenci un inovatīvu tehnoloģiju attīstību, kas kavē frekvenču izmantošanas tiesību uzkrāšanu un monopolu veidošanu un kas ir izdevīga patērētājiem, un ka šajā metodē ir jāņem vērā gan tehnoloģiju attīstība, gan tirgus dalībnieku un pilsoņu vajadzības;

2. uzsver, ka pēdējos gados spektra nozīme ir palielinājusies un ka izaugsme tehnoloģiju jomā ir atkarīga arī no spektra izmantošanas efektivitātes;

3. norāda, ka Eiropas Savienībā sistēma pēc kuras ieinteresētajām pusēm piešķir spektra frekvences dažādās dalībvalstīs ir atšķirīga, un šo sistēmu atšķirības var kļūt par iemeslu papildus laika tēriņam un papildus izmaksām; toties uzskata, ka ES būs nepieciešamas efektīvas un atbilstīgas lēmumu pieņemšanas mehānismu vadlīnijas un ka būs arī nepieciešams Eiropas reģistrs tad, kad EFIS datu bāze tiks pabeigta, paplašināta un kļuvusi pieejama;

4. piekrīt Komisijas viedoklim par to, ka daļa no radiofrekvenču spektra "dividendes" būtu jāpiešķir tehniskai harmonizācijai Eiropas līmenī;

5. mudina Komisiju ņemt vērā spektra "dividendes" patieso stāvokli, kad tiks lemts par radiofrekvenču spektra politikas turpmāko virzību, un apsvērt, vai ir lietderīgi atļaut bez licences piekļūt spektra "dividendei";

6. uzsver to, ka, ieviešot jaunus spektra izmantošanas nosacījumus, ir jānodrošina, lai konkrētajā spektra joslā varētu neierobežoti izvēlēties izmantojamo tehnoloģiju un sniedzamo pakalpojumu;

7. atzinīgi vērtē jauno radiotehnoloģiju attīstību, kas radiofrekvenču spektra izmantošanu padara efektīvu un elastīgu, kā arī dara iespējamu sadarbspēju un līdzāspastāvēšanu;

8. noraida vienpusēju frekvenču pārvaldības tirgus modeli un prasa, lai Komisija pārstrādā frekvenču pārvaldības sistēmu tā, lai ir iespējama dažādu licencēšanas modeļu, proti, tradicionālās pārvaldes, izmantošanas bez skaitliskiem ierobežojumiem un jaunu uz tirgu orientētu metožu, līdzāspastāvēšana; uzsver, ka tas jādara, lai veicinātu šī sabiedrībai vērtīgā resursa ekonomisko un tehnisko efektivitāti, un palielinātu tā lietderību sabiedrībā;

9. uzsver, ka spektra pārvaldībai ir jāatbilst tādiem vispārējiem principiem kā tehnoloģiskā un pakalpojuma neitralitāte ar mērķi veicināt konkurētspēju un inovācijas saskaņā ar Lisabonas stratēģiju; norāda, ka spektra pārvaldībai ir jābūt elastīgai un pārredzamai, veicinot kultūras un valodu daudzveidību, vārda brīvību, plašsaziņas līdzekļu plurālismu, kā arī ņemot vērā visu dalībvalstu tehniskās, sociālās, kultūras un politiskās vajadzības;

10. uzsver tehniskās neitralitātes principa nozīmi, lai veicinātu inovācijas un savietojamību, un aicina īstenot elastīgu un pārredzamu politiku, lai ņemtu vērā sabiedrības intereses;

11. uzskata, ka, ņemot vērā tehnoloģiju attīstību, līdzšinējā frekvenču izmantošanas metode ir jāpiemēro informācijas sabiedrības ātri mainīgajām prasībām, kuras arī garantē pakalpojumu sniegšanas kvalitāti un saistīto patērētāju aizsardzību; uzskata, ka frekvenču spektra pārvaldībai nav jābūt balstītai vienīgi uz tirgus diktētu pieeju, bet ir jāņem vērā arī plašāki sociāli, kultūras un politiski apsvērumi;

12. atzinīgi vērtē Komisijas priekšlikumu pieņemt diferencētus spektra pārvaldības modeļus, tostarp modeli bez licences, kas sniedz papildus elastību un nodrošina piekļuves brīvību, ievērojot dažus tehniskus ierobežojumus; uzskata, ka attīstot dažādu licenču veidu kombinēšanas tiesības, tiks veicināta ES politikas mērķu sasniegšana;

13. piekrīt, ka radiofrekvenču spektrs ir galvenais daudzu darbību pamats un tas ir svarīgs pareizai iekšējā tirgus darbībai; uzsver, ka, izmantojot tirgus mehānismus, ir jāaizsargā patērētāju intereses un mudina ieviest novatoriskus izstrādājumus un pakalpojumus; piekrīt arī, ka ir jāņem vērā arī sociālie, kultūras un politiskie aspekti saskaņā ar EK līguma 151. panta 4. punktu; turklāt uzskata, ka audiovizuālā politika, kultūras un lingvistiskās dažādības veicināšana, kā arī plašsaziņas līdzekļu plurālisms var pamatot izņēmums attiecībā uz tehnoloģiju neitralitātes principu un pakalpojumu neitralitāti;

14. uzskata, ka papildus frekvenču spektra izmantošanas tiesību piešķiršanai administratīvā ceļā lielāku frekvenču daļu dalībvalstis varētu piešķirt nelicencētai un tādējādi iespējams kopējai lietošanai, kā arī atļaut frekvenču tirdzniecību, ar nosacījumu, ka šāda atvērtība neatstāj negatīvu ietekmi uz to pakalpojumu kvalitāti, kuri ir saistīti ar sabiedrības informēšanu un drošību; atzīst, ka ir jāprecizē spektra tirdzniecības būtība un standarta noteikumi;

15. uzsver to, ka sakariem ir ļoti liela nozīme lauku un mazāk attīstītos reģionos, kuros platjoslas apraide, zemākas frekvences mobilie sakari un jaunās bezvadu tehnoloģijas sniegtu efektīvu risinājumu iespējas, lai panāktu vispārēju ES 27 dalībvalstu segumu visas teritorijas ilgtspējīgas attīstības perspektīvā; uzskata, ka vispārējs teritorijas segums ir jānodrošina, neuzveļot atbildību par to attiecīgajiem reģioniem;

16. norāda, ka pastāv frekvenču trūkuma risks un traucējumu problēmas, ko izraisa tas, ka dalībvalstīs un trešās robežvalstīs vienlaicīgi notiek analogā un ciparu apraide, kā arī uzsver to, ka visām ES valstīm un reģioniem ir jāgūst labums no ciparu "dividendes";

17. norāda, ņemot vērā šā resursa ierobežoto apjomu, ka pietiekami liela radiofrekvenču spektra daļa ir jāparedz patērētāju, kā arī sabiedriskas un vispārējas nozīmes pakalpojumu vajadzībām, kā arī apraides dienestiem; uzsver arī, ka ir nepieciešams arī ieviest klauzulu par frekvenču pārdali tajos gadījumos, kad netiek ievērotas saistības attiecībā uz piešķirto frekvenci;

18. mudina dalībvalstis pieņemt lēmumu par to, ka, veidojot frekvenču spektra pārvaldības politiku, tādam pamatprincipam, kā sabiedrisko interešu un stratēģiski svarīgu frekvenču aizsardzībai ir jābūt prioritātei;

19. spektra efektivitātes nodrošināšanu uzskata par dalībvalstu, nacionālo regulatoru un nozares kopēju uzdevumu; uzstāj, ka ir nepieciešams nodrošināt raidorganizāciju sniegto plašsaziņas pakalpojumu stabilitāti un nepārtrauktību, bet uzsver nepieciešamību jauniem dalībniekiem un jaunām tehnoloģijām nodrošināt līdzvērtīgus nosacījumus; ir pārliecināts, ka patērētāju, uzņēmumu un vispārējā līmenī nodarbinātības interesēs ir jāparedz telpa inovācijām; aicina Komisiju precizēt īpašos riska veidus, kas ir saistīti ar traucējumiem un ar jauno noteikumu piemērošanas apstākļiem jaunajās dalībvalstīs, kā arī piedāvāt piemērotus risinājumus;

20. aicina Komisiju, pārskatot elektronisko sakaru tīklu un pakalpojumu tiesisko regulējumu, nodrošināt, lai, dalot raidīšanas jaudu Eiropas līmenī, pietiekami tiktu ņemta vērā apraides ietekme uz brīvu individuālo viedokli, kā arī tās ietekme uz viedokļu daudzveidību;

21. norāda, ka kvalitātes saglabāšanas nolūkā sabiedriskie un vispārējās nozīmes pakalpojumi ir jāpielāgo tehnoloģiju attīstībai;

22. norāda, ka piekļuve harmonizētām radiofrekvenču spektra joslām ir pamats jaunu pakalpojumu un jaunu bezvadu tehnoloģiju tehnoloģiju attīstībai, jo šajā rūpniecības nozarē tiek meklēti kopēji izmantošanas nosacījumi, kas ļautu spektru izmantot elastīgi un efektīvi, lai izvairītos no informācijas un sakaru tehnoloģiju jomas attīstības ierobežošanas ES tajā gadījumā, ja netiktu piešķirtas frekvences, kas nepieciešamas jauno vajadzību apmierināšanai;

23. atzinīgi vērtē Komisijas priekšlikumu ieviest uz tirgu balstītu pieeju spektram un atzīst, ka joprojām tiks izmantota arī parastā pieeja, jo īpaši tajos gadījumos, kad tiks risināti sabiedrībai nozīmīgi jautājumi;

24. uzskata, ka uz tirgu balstītas metodes ieviešana frekvenču spektra piekļuves jomā būs vēl efektīvāka, ja tās pamatā būs regulatoru, izmantotāju un citu pušu atbalstīta vienošanās; tāpēc vērš uzmanību uz Eiropas Regulatoru grupas (ERG) un uz Radiofrekvenču spektra politikas grupas (RSPG) darbu;

25. prasa, lai Eiropas Komisijas priekšlikumi par radiofrekvenču spektra pārvaldību un tirdzniecību tiktu rūpīgi apsvērti un lai politiskā līmenī tiktu panākta vienošanās par to īstenošanu;

26. norāda, ka frekvenču izbrīvēšana rada vairākus jautājumus to pašreizējiem izmantotājiem un tādēļ aicina noteikt skaidru tiesisko regulējumu, kas sniedz uz konkurenci balstītus risinājumus un kas nosaka gan ienākšanas, gan iziešanas noteikumus, spektra izmantošanas tiesību uzturēšanu, atbildību saistībā ar traucējumiem un domstarpību risināšanas mehānismus;

27. aicina ar nolūku panākt tehnoloģiju harmonizāciju, izveidot kopējo tehnisko noteikumu un normu minimumu, lai nodrošinātu tehnisko saderību un izvairītos no traucējumiem, īpašu uzmanību pievēršot, lai jau piešķirto frekvenču joslu izmantošana netiktu traucēta un tiktu atrisinātas pārrobežu problēmas;

28. aicina nodrošināt līdzsvarotu un efektīvu radiofrekvenču spektra pārvaldību, lai palielinātu tā izmantošanas sniegto sociālo, kultūras un ekonomisko ieguvumu, mudina attīstīt inovatīvus pakalpojumus, radīt darba vietas un veicināt izaugsmi saskaņā ar Lisabonas stratēģiju, kā arī Eiropas rūpniecības sektoru padarīt par globālo līderi elektronisko sakaru jomā;

29. ir pārliecināta, ka nākotnē parādīsies vēl labāki piedāvājumi nekā līdz šim esošais trīskāršais piedāvājums, kas ietver balss telefonijas pakalpojumus, piekļuvi internetam un televīzijas apraidi *(triple-play)*, un ka šādā veidā turpmāk pakāpeniski izzudīs robežas starp produktiem un pakalpojumiem elektronisko sakaru jomā;

30. uzskata, ka līdztekus komerciālajai pieejai spektra tirgum ir jānodrošina arī vispārēja piekļuve; norāda, ka šādas piekļuves nodrošināšanas nolūkā ir jāsniedz informācija, zināšanas un tehnoloģiskā infrastruktūra izglītības iestādēs vai izmantojot citas apmācības iespējas;

31. piezīmē, ka ir būtiskas atšķirības dalībvalstu reglamentējošajos noteikumos frekvenču spektra piešķiršanai un izmantošanai un šīs atšķirības ir nopietns šķērslis, lai panāktu labi funkcionējošu vienotu tirgu;

32. aicina dalībvalstis atbalstīt ciešākas sadarbības pasākumus starp frekvenču spektra pārvaldes iestādēm, lai izpētītu jomas, kurās kopēja spektra piešķiršana ļautu ieviest jaunas tehnoloģijas un pakalpojumus, kā arī palielinātu informācijas apmaiņu starp tām; aicina likvidēt pārlieku stingros reglamentējošos ierobežojumus;

33. uzsver, ka ir nepieciešams paredzēt pietiekami ilgu pārejas periodu un tāpēc aicina šajā jomā izmantot pakāpenisku pieeju; uzskata, ka ir jāņem vērā ietekme uz nelieliem tīkliem, it īpaši uz lokālajiem bezvadu tīkliem, kuriem pašreiz netiek pieprasītas licences, un ka ir jāveicina universāla piekļuve platjoslas pakalpojumiem, it īpaši lauku reģionos;

34. uzsver frekvenču spektra potenciālo vērtību, pārejot uz ciparu apraidi (ciparu dividende), kas varētu palielināt mobilo bezvadu platjoslas tīklu vispārējo pieejamību par pieņemamām cenām arī lauku reģionos;

35. mudina izstrādāt skaidras tiesību un pienākumu definīcijas, lai palielinātu juridisko noteiktību; uzsver, ka ir svarīgi nošķirt infrastruktūras piegādātājus no elektronisko sakaru pakalpojumu sniedzējiem un nepieļaut lielu monopolu veidošanos;

36. uzdod priekšsēdētājam nosūtīt šo rezolūciju Padomei un Komisijai.

Ceturtdiena, 2007. gada 15. februāris

(2007/C 287 E/04)

PROTOKOLS

SĒDES NORISE

SĒDI VADA: Mario MAURO

Priekšsēdētāja vietnieks

1. Sēdes atklāšana

Sēde tika atklāta plkst. 10.00.

2. Dokumentu iesniegšana

Tika iesniegti turpmāk minētie dokumenti.

1. *Padome un Komisija*

— Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 515/97 par dalībvalstu pārvaldes iestāžu savstarpēju palīdzību un šo iestāžu un Komisijas sadarbību, lai nodrošinātu muitas un lauksaimniecības tiesību aktu pareizu piemērošanu (COM(2006)0866 — C6-0033/2007 — 2006/0290(COD)).

nodots atbildīgajai komitejai: IMCO
atzinums: AGRI, BUDG, CONT, INTA

— Priekšlikums Padomes regulai par zvejniecības partnerattiecību nolīguma noslēgšanu starp Eiropas Kopienu un Madagaskaras Republiku (COM(2007)0015 — C6-0064/2007 — 2007/0006(CNS)).

nodots atbildīgajai komitejai: PECH
atzinums: DEVE, BUDG

3. EIB 2005. gada pārskats (debates)

Ziņojums par Eiropas Investīciju bankas 2005. gada pārskatu [2006/2269(INI)] — Ekonomikas un monetārā komiteja.
Referents: Cristóbal Montoro Romero (A6-0011/2007).

Cristóbal Montoro Romero iepazīstināja ar ziņojumu.

Uzstājās Joaquín Almunia (Komisijas loceklis).

Uzstājās: Péter Olajos PPE-DE grupas vārdā, Manuel António dos Santos PSE grupas vārdā, Jorgo Chatzimarkakis ALDE grupas vārdā, Guntars Krasts UEN grupas vārdā, Alain Lipietz Verts/ALE grupas vārdā, Esko Seppänen GUE/NGL grupas vārdā, Derek Roland Clark IND/DEM grupas vārdā, Petre Popeangă ITS grupas vārdā, Hans-Peter Martin, pie grupām nepiederošs deputāts, Ieke van den Burg, Margarita Starkevičiūtė, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, Claude Turmes, Johannes Blokland, Antolín Sánchez Presedo un Philippe Maystadt (Eiropas Investīciju bankas prezidents).

Debates tika slēgtas.

Balsojums: *2007. gada 15. februāra protokola 6.12. punkts.*

Ceturtdiena, 2007. gada 15. februāris

4. **Energoresursu cenu pieaugums** (debates)

Ziņojums par energoresursu cenu pieauguma makroekonomisko ietekmi [2006/2247(INI)] — Ekonomikas un monetārā komiteja.
Referents: Manuel António dos Santos (A6-0001/2007).

Manuel António dos Santos iepazīstināja ar ziņojumu.

Uzstājās Joaquín Almunia (Komisijas loceklis).

SĒDI VADA: Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU

Priekšsēdētāja vietniece

Uzstājās: Giles Chichester (ITRE komitejas atzinuma sagatavotājs), Karsten Friedrich Hoppenstedt PPE-DE grupas vārdā, Joseph Muscat PSE grupas vārdā, Danutė Budreikaitė ALDE grupas vārdā, Alain Lipietz Verts/ALE grupas vārdā, Kathy Sinnott IND/DEM grupas vārdā, Sylwester Chruszcz, pie grupām nepiederošs deputāts, András Gyürk, Kristian Vigenin, Elisa Ferreira un Joaquín Almunia.

Debates tika slēgtas.

Balsojums: *2007. gada 15. februāra protokola 6.13. punkts.*

5. **Akcionāru balsstiesību izmantošana ***I** (debates)

Ziņojums par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvai par akcionāru balsstiesību izmantošanu sabiedrībās, kuru juridiskā adrese ir dalībvalstī un kuru akcijas atļauts tirgot regulētā tirgū, un par grozījumiem Direktīvā 2004/109/EK [COM(2005)0685 — C6-0003/2006 — 2005/0265(COD)] — Juridiskā komiteja.
Referents: Klaus-Heiner Lehne (A6-0024/2007).

Uzstājās Pervenche Berès par uzstāšanās secību debašu laikā.

Uzstājās Joaquín Almunia (Komisijas loceklis).

Klaus-Heiner Lehne iepazīstināja ar ziņojumu.

Uzstājās: Wolf Klinz (ECON komitejas atzinuma sagatavotājs), Manuel Medina Ortega PSE grupas vārdā, Andrzej Jan Szejna, Peter Skinner, Ieke van den Burg, Pervenche Berès un Klaus-Heiner Lehne.

Debates tika slēgtas.

Balsojums: *2007. gada 15. februāra protokola 6.1. punkts.*

(Sēde tika pārtraukta plkst. 11.55 pirms balsošanas laika un atsākta plkst. 12.00.)

SĒDI VADA: Hans-Gert PÖTTERING

Priekšsēdētājs

6. Balsošanas laiks

Balsošanas rezultātu sīks izklāsts (grozījumi, atsevišķa balsošana, balsošana pa daļām u. c.) pieejams protokola pielikumā "Balsošanas rezultāti".

6.1. Akcionāru balsstiesību izmantošana ***I (Reglamenta 131. pants) (balsošana)

Ziņojums par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvai par akcionāru balsstiesību izmantošanu sabiedrībās, kuru juridiskā adrese ir dalībvalstī un kuru akcijas atļauts tirgot regulētā tirgū, un par grozījumiem Direktīvā 2004/109/EK [COM(2005)0685 — C6-0003/2006 — 2005/0265(COD)] — Juridiskā komiteja.
Referents: Klaus-Heiner Lehne (A6-0024/2007).

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)
(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 1. punkts)

KOMISIJAS PRIEKŠLIKUMS, GROZĪJUMI un NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS

Pieņemts ar vienu balsojumu *(P6_TA(2007)0042)*.

6.2. Budžeta atbalsts jaunattīstības valstīm (Reglamenta 131. pants) (balsošana)

Ziņojums par budžeta atbalstu jaunattīstības valstīm [2006/2079(INI)] — Attīstības komiteja.
Referents: Michael Gahler (A6-0005/2007).

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)
(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 2. punkts)

REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS

Pieņemts ar vienu balsojumu *(P6_TA(2007)0043)*.

6.3. ES rīcības plāna īstenošana attiecībā uz nelikumīgu, nedeklarētu un neregulētu zveju (Reglamenta 131. pants) (balsošana)

Ziņojums par ES rīcības plāna īstenošanu attiecībā uz nelikumīgu, nedeklarētu un neregulētu zveju [2006/2225(INI)] — Zivsaimniecības komiteja.
Referente: Marie-Hélène Aubert (A6-0015/2007).

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)
(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 3. punkts)

REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS

Pieņemts ar vienu balsojumu *(P6_TA(2007)0044)*.

6.4. Valstu stratēģijas dokumenti un indikatīvās programmas Malaizijai, Brazīlijai un Pakistānai (balsošana)

Rezolūcijas priekšlikums, ko iesniedza DEVE komiteja, par projektu Komisijas lēmumiem, ar ko izveido valstu stratēģijas dokumentus un indikatīvās programmas Malaizijai, Brazīlijai un Pakistānai (CMT-2007-0001, CMT-2006-3525 un CMT-2006-3021) (B6-0067/2007).

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)
(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 4. punkts)

REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS

Pieņemts *(P6_TA(2007)0045)*.

6.5. EK un Krievijas nolīgums par īstermiņa vīzām * (balsošana)

Ziņojums par priekšlikumu Padomes lēmumam par nolīguma parakstīšanu starp Eiropas Kopienu un Krievijas Federāciju par atvieglotu īstermiņa vīzu izsniegšanu [COM(2006)0188 — C6-0169/2006 — 2006/0062(CNS)] — Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komiteja.
Referente: Maria da Assunção Esteves (A6-0029/2007).

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)
(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 5. punkts)

NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS

Pieņemts *(P6_TA(2007)0046)*.

6.6. Eiropas Kopienas un Krievijas Federācijas nolīgums par atpakaļuzņemšanu * (balsošana)

Ziņojums par priekšlikumu Padomes lēmumam par nolīguma noslēgšanu starp Eiropas Kopienu un Krievijas Federāciju par atpakaļuzņemšanu [COM(2006)0191 — C6-0168/2006 — 2006/0064(CNS)] — Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komiteja.
Referente: Maria da Assunção Esteves (A6-0028/2007).

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)
(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 6. punkts)

NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS

Pieņemts *(P6_TA(2007)0047)*.

6.7. Dalībvalstu nodarbinātības politikas pamatnostādnes * (balsošana)

Ziņojums par priekšlikumu Padomes lēmumam par dalībvalstu nodarbinātības politikas pamatnostādnēm [COM(2006)0815 — C6-0036/2007 — 2006/0271(CNS)] — Nodarbinātības un sociālo lietu komiteja.
Referents: Jan Andersson (A6-0008/2007)

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)
(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 7. punkts)

KOMISIJAS PRIEKŠLIKUMS

Apstiprināts ar grozījumiem *(P6_TA(2007)0048)*.

NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS

Uzstājās Ria Oomen-Ruijten, kura vēlējās uzzināt Komisijas nostāju par Parlamenta pieņemtu grozījumu, un Ján Figeľ (Komisijas loceklis), kurš paskaidroja savu nostāju.

Uzstājās: Ria Oomen-Ruijten, kura pieprasīja priekšlikumu nosūtīt atpakaļ atbildīgajai komitejai (sēdes vadītājs, pamatojoties uz Reglamenta 53. panta 2. punktu, norādīja, ka vajadzības gadījumā to var pieprasīt tikai referents), un Jan Andersson (referents), kurš neatbalstīja šo pieprasījumu.

Pieņemts *(P6_TA(2007)0048)*.

6.8. **Vīna tirgus kopīgās organizācijas reforma** (balsošana)

Ziņojums par vīna tirgus kopīgās organizācijas reformu [2006/2109(INI)] — Lauksaimniecības un lauku attīstības komiteja.
Referente: Katerina Batzeli (A6-0016/2007).

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)
(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 8. punkts)

REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS

Pieņemts *(P6_TA(2007)0049)*.

6.9. **Starptautiskā terorisma apkarošanas ārējā dimensija** (balsošana)

Ziņojums par starptautiskā terorisma apkarošanas ārējo dimensiju [2006/2032(INI)] — Ārlietu komiteja.
Referents: Luis Yáñez-Barnuevo García (A6-0441/2006).

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)
(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 9. punkts)

Uzstājās Luis Yáñez-Barnuevo García (referents), kas darīja zināmu, ka balkonā atrodas četri 2004. gada 11. martā Madridē notikušajā terora aktā cietušie.

Sēdes vadītājs Parlamenta vārdā apliecināja solidaritāti cietušajiem un viņu ģimenēm.

REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS

Pieņemts *(P6_TA(2007)0050)*.

Par balsojumu uzstājās:

— Antonio Tajani ierosināja mutisku grozījumu, lai iekļautu jaunu atsauci aiz 19. atsauces, un to iekļāva.

6.10. **Eiropas ekonomikas stāvoklis — iepriekšējs ziņojums par ekonomikas politikas vispārējām pamatnostādnēm** (balsošana)

Ziņojums par Eiropas ekonomikas stāvokli — iepriekšējs ziņojums par ekonomikas politikas vispārējām pamatnostādnēm [2006/2272(INI)] — Ekonomikas un monetārā komiteja.
Referents: Udo Bullmann (A6-0012/2007).

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)
(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 10. punkts)

REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS

Pieņemts *(P6_TA(2007)0051)*.

6.11. Stāvoklis Dārfūrā (balsošana)

Rezolūcijas priekšlikumi B6-0068/2007, B6-0069/2007, B6-0070/2007, B6-0071/2007, B6-0072/2007 un B6-0073/2007.

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)
(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 11. punkts)

REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS RC-B6-0068/2007
(aizstāj B6-0068/2007, B6-0069/2007, B6-0070/2007, B6-0071/2007 un B6-0072/2007)

Iesnieguši šādi deputāti:
— Simon Coveney, Michael Gahler, Patrick Gaubert, Mario Mauro un José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra PPE-DE grupas vārdā,
— Pasqualina Napoletano, Margrietus van den Berg, Glenys Kinnock, Ana Maria Gomes, Marie-Arlette Carlotti un Elena Valenciano Martínez-Orozco PSE grupas vārdā,
— Thierry Cornillet, Philippe Morillon, Marielle De Sarnez, Marios Matsakis un Fiona Hall ALDE grupas vārdā,
— Ryszard Czarnecki, Adam Bielan, Michał Tomasz Kamiński, Mirosław Mariusz Piotrowski, Hanna Foltyn-Kubicka un Ģirts Valdis Kristovskis UEN grupas vārdā,
— Daniel Cohn-Bendit, Margrete Auken, Bart Staes, Cem Özdemir un Jean Lambert Verts/ALE grupas vārdā.

Pieņemts *(P6_TA(2007)0052)*.

Par balsojumu uzstājās:

— Ana Maria Gomes ierosināja mutisku grozījumu grozījumam Nr. 1, un to iekļāva.

(Rezolūcijas priekšlikums B6-0073/2007 vairs nav spēkā.)

6.12. EIB 2005. gada pārskats (balsošana)

Ziņojums par Eiropas Investīciju bankas 2005. gada pārskatu [2006/2269(INI)] — Ekonomikas un monetārā komiteja.
Referents: Cristobal Montoro Romero (A6-0011/2007).

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)
(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 12. punkts)

REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS

Pieņemts *(P6_TA(2007)0053)*.

6.13. Energoresursu cenu pieaugums (balsošana)

Ziņojums par energoresursu cenu pieauguma makroekonomisko ietekmi [2006/2247(INI)] — Ekonomikas un monetārā komiteja.
Referents: Manuel António dos Santos (A6-0001/2007).

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)
(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 13. punkts)

REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS

Pieņemts *(P6_TA(2007)0054)*.

*

* *

Uzstājās Tatjana Ždanoka Verts/ALE grupas vārdā, kas norādīja, ka zināma apjukuma dēļ viņas grupa, kura vēlējās balsot pret Maria da Assunção Esteves ziņojumu par EK un Krievijas nolīgumu par atpakaļuzņemšanu (A6-0028/2007), varētu būt nobalsojusi otrādi (sēdes vadītājs viņai atbildēja, ka balsošanas rezultāti tiks pārbaudīti un vajadzības gadījumā tiks izdarīts labojums).

7. Balsojumu skaidrojumi

Rakstiski balsojumu skaidrojumi

Balsojumu skaidrojumi, kas saskaņā ar Reglamenta 163. panta 3. punktu ir iesniegti rakstiski, ir iekļauti šīs sēdes stenogrammā.

Mutiski balsojumu skaidrojumi

Marie-Hélène Aubert ziņojums — A6-0015/2007:

— Josu Ortuondo Larrea

Katerina Batzeli ziņojums — A6-0016/2007:

— Zita Pleštinská, Czesław Adam Siekierski

Udo Bullmann ziņojums — A6-0012/2007:

— Czesław Adam Siekierski

8. Balsojumu labojumi un nodomi balsot

Balsojumu labojumi un nodomi balsot ir pieejami vietnē "Séance en direct", "Résultats des votes (appels nominaux)/Results of votes (roll-call votes)", kā arī protokola pielikuma "Rezultāti balsojumiem pēc saraksta" drukātajā versijā.

Elektronisko versiju Parlamenta vietnē *Europarl* regulāri atjauninās ne ilgāk kā divas nedēļas pēc balsošanas dienas.

Pēc tam sagatavos balsojumu labojumu un nodomu balsot saraksta galīgo variantu, lai to varētu iztulkot un publicēt *Oficiālajā Vēstnesī*.

(Sēde tika pārtraukta plkst. 13.05 un atsākta plkst. 15.00.)

SĒDI VADA: Adam BIELAN

Priekšsēdētāja vietnieks

9. Iepriekšējās sēdes protokola apstiprināšana

Iepriekšējās sēdes protokols tika apstiprināts.

10. Debates par cilvēktiesību, demokrātijas un tiesiskuma principu pārkāpumiem (debates)

(Rezolūcijas priekšlikumu virsraksti un to autori ir norādīti 2007. gada 13. februāra protokola 2. punktā.)

Ceturtdiena, 2007. gada 15. februāris

10.1. Ķīnas valdības un Dalailamas sūtņu dialogs

Rezolūcijas priekšlikumi B6-0051/2007, B6-0053/2007, B6-0057/2007, B6-0059/2007, B6-0061/2007 un B6-0066/2007.

Erik Meijer, Marco Cappato, Eva Lichtenberger, Alexandra Dobolyi, Marek Aleksander Czarnecki un Thomas Mann iepazīstināja ar rezolūcijas priekšlikumiem.

Uzstājās: Laima Liucija Andrikienė PPE-DE grupas vārdā, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg PSE grupas vārdā, Marios Matsakis ALDE grupas vārdā, Raül Romeva i Rueda Verts/ALE grupas vārdā, Koenraad Dillen ITS grupas vārdā un Ján Figeľ (Komisijas loceklis).

Debates tika slēgtas.

Balsojums: *2007. gada 15. februāra protokola 11.1. punkts.*

Uzstājās: Bernd Posselt un Marios Matsakis.

10.2. Irākas bēgļu humanitārais stāvoklis

Rezolūcijas priekšlikumi B6-0052/2007, B6-0054/2007, B6-0056/2007, B6-0058/2007, B6-0060/2007 un B6-0065/2007.

Tobias Pflüger, Nicholson of Winterbourne, Alyn Smith, Paulo Casaca, Ryszard Czarnecki un Eija-Riitta Korhola iepazīstināja ar rezolūcijas priekšlikumiem.

Uzstājās: Bernd Posselt PPE-DE grupas vārdā, Karin Scheele PSE grupas vārdā, Marco Cappato ALDE grupas vārdā, Charles Tannock, Justas Vincas Paleckis, Marios Matsakis, Józef Pinior un Ján Figeľ (Komisijas loceklis).

Debates tika slēgtas.

Balsojums: *2007. gada 15. februāra protokola 11.2. punkts.*

10.3. Gvineja

Rezolūcijas priekšlikumi B6-0049/2007, B6-0050/2007, B6-0055/2007, B6-0062/2007, B6-0063/2007 un B6-0064/2007.

Erik Meijer, Marie Anne Isler Béguin, Marios Matsakis, Harlem Désir un Bernd Posselt iepazīstināja ar rezolūcijas priekšlikumiem.

Uzstājās: Urszula Krupa IND/DEM grupas vārdā un Ján Figeľ (Komisijas loceklis).

Debates tika slēgtas.

Balsojums: *2007. gada 15. februāra protokola 11.3. punkts.*

11. Balsošanas laiks

Balsošanas rezultātu sīks izklāsts (grozījumi, atsevišķa balsošana, balsošana pa daļām u. c.) pieejams protokola pielikumā "Balsošanas rezultāti".

11.1. Ķīnas valdības un Dalailamas sūtņu dialogs (balsošana)

Rezolūcijas priekšlikumi B6-0051/2007, B6-0053/2007, B6-0057/2007, B6-0059/2007, B6-0061/2007 un B6-0066/2007.

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)
(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 14. punkts)

REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS RC-B6-0051/2007
(aizstāj B6-0051/2007, B6-0053/2007, B6-0057/2007, B6-0059/2007, B6-0061/2007 un B6-0066/2007)

Iesnieguši šādi deputāti:
— Thomas Mann, Bernd Posselt, Charles Tannock, Piia-Noora Kauppi un Eija-Riitta Korhola PPE-DE grupas vārdā,
— Pasqualina Napoletano PSE grupas vārdā,
— Marco Cappato, Frédérique Ries un Marios Matsakis ALDE grupas vārdā,
— Roberta Angelilli, Gintaras Didžiokas, Eugenijus Maldeikis, Hanna Foltyn-Kubicka un Mieczysław Edmund Janowski UEN grupas vārdā,
— Milan Horáček, Sepp Kusstatscher, Eva Lichtenberger, Raül Romeva i Rueda un Helga Trüpel Verts/ALE grupas vārdā,
— Vittorio Agnoletto un Eva-Britt Svensson GUE/NGL grupas vārdā.

Pieņemts *(P6_TA(2007)0055)*.

11.2. Irākas bēgļu humanitārais stāvoklis (balsošana)

Rezolūcijas priekšlikumi B6-0052/2007, B6-0054/2007, B6-0056/2007, B6-0058/2007, B6-0060/2007 un B6-0065/2007.

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)
(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 15. punkts)

REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS RC-B6-0052/2007
(aizstāj B6-0052/2007, B6-0054/2007, B6-0056/2007, B6-0058/2007, B6-0060/2007 un B6-0065/2007)

Iesnieguši šādi deputāti:
— Simon Coveney, Charles Tannock, Bernd Posselt un Eija-Riitta Korhola PPE-DE grupas vārdā,
— Pasqualina Napoletano, Elena Valenciano Martínez-Orozco, Paulo Casaca un Inger Segelström PSE grupas vārdā,
— Nicholson of Winterbourne, Marco Cappato un Marios Matsakis ALDE grupas vārdā,
— Adam Bielan, Michał Tomasz Kamiński, Hanna Foltyn-Kubicka, Ryszard Czarnecki un Mieczysław Edmund Janowski UEN grupas vārdā,
— Alyn Smith, Angelika Beer, Jill Evans, Joost Lagendijk, Jean Lambert, Caroline Lucas, Raül Romeva i Rueda un Hélène Flautre Verts/ALE grupas vārdā,
— André Brie GUE/NGL grupas vārdā.

Pieņemts *(P6_TA(2007)0056)*.

Par balsojumu uzstājās:

— Alyn Smith Verts/ALE grupas vārdā ierosināja mutiskus grozījumus 5. un 7. punktam, un tos iekļāva.

11.3. Gvineja (balsošana)

Rezolūcijas priekšlikumi B6-0049/2007, B6-0050/2007, B6-0055/2007, B6-0062/2007, B6-0063/2007 un B6-0064/2007.

(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)
(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 16. punkts)

REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS RC-B6-0049/2007
(aizstāj B6-0049/2007, B6-0050/2007, B6-0055/2007, B6-0062/2007, B6-0063/2007 un B6-0064/2007)

Iesnieguši šādi deputāti:

— Jürgen Schröder, Charles Tannock, Bernd Posselt un Eija-Riitta Korhola PPE-DE grupas vārdā,

— Pasqualina Napoletano, Harlem Désir, Marie-Arlette Carlotti, Pierre Moscovici, Catherine Trautmann un Alain Hutchinson PSE grupas vārdā,

— Marco Cappato un Marios Matsakis ALDE grupas vārdā,

— Eoin Ryan UEN grupas vārdā,

— Marie-Hélène Aubert, Margrete Auken un Frithjof Schmidt Verts/ALE grupas vārdā,

— Luisa Morgantini un Feleknas Uca GUE/NGL grupas vārdā.

Par balsojumu uzstājās:

— Harlem Désir PSE grupas vārdā un Marios Matsakis ALDE grupas vārdā ierosināja mutisku grozījumu D apsvērumam, un to iekļāva.

Pieņemts *(P6_TA(2007)0057)*.

12. Komiteju un delegāciju sastāvs

Pēc PPE-DE, PSE grupas un ALDE grupas pieprasījuma Parlaments apstiprināja turpmāk minēto deputātu iecelšanu amatā.

— BUDG komiteja: Göran Färm.

— ENVI komiteja: Peter Liese aizstāj Radu Ţîrle.

— ITRE komiteja: Radu Ţîrle aizstāj Peter Liese.

— LIBE komiteja: Giuseppe Castiglione aizstāj Stefano Zappalà.

— PETI komiteja: David Martin.

— Delegācija sadarbībai ar Šveici, Islandi un Norvēģiju un Eiropas Ekonomikas zonas (EEZ) Apvienotajā parlamentārajā komitejā: Aloyzas Sakalas.

— Delegācija sadarbībai ar Dienvidaustrumu Eiropas valstīm: Göran Färm aizstāj Mechtild Rothe.

— Delegācija ES un Horvātijas Apvienotajā parlamentārajā komitejā: Lena Ek aizstāj Olle Schmidt.

— Delegācija ES un Ukrainas parlamentārās sadarbības komitejā: Adrian Severin aizstāj Marek Siwiec.

— Delegācija sadarbībai ar NATO Parlamentāro Asambleju: Amalia Sartori aizstāj Gabriele Albertini.

13. Lēmumi par atsevišķiem dokumentiem

Atļauja sagatavot patstāvīgus ziņojumus (Reglamenta 45. pants)

EMPL komiteja

— Darba likumdošanas modernizēšana, lai risinātu 21. gadsimta radītās problēmas (2007/2023(INI))

(atzinums: FEMM, ITRE, ECON, IMCO)

(Saskaņā ar Priekšsēdētāju konferences 2008. gada 8. februāra lēmumu).

FEMM komiteja

— Sieviešu slepkavības Centrālamerikā un Meksikā un Eiropas Savienības loma šīs parādības apkarošanā (2007/2025(INI))

(Saskaņā ar Priekšsēdētāju konferences 2008. gada 8. februāra lēmumu).

IMCO komiteja

— Vienotā tirgus noteikumu pārskatīšana — šķēršļu un neefektivitātes novēršana, uzlabojot īstenošanu un izpildi (2007/2024(INI))

(atzinums: ECON)

(Saskaņā ar Priekšsēdētāju konferences 2008. gada 8. februāra lēmumu).

INTA komiteja

— Tirdzniecības un ekonomikas sakari ar Ukrainu (2007/2022(INI))

(Saskaņā ar Priekšsēdētāju konferences 2008. gada 8. februāra lēmumu).

JURI komiteja

— Dalībvalstu tiesnešu loma Eiropas juridiskajā sistēmā (2007/2027(INI))

(Saskaņā ar Priekšsēdētāju konferences 2008. gada 8. februāra lēmumu).

— Tiesiski nesaistošu instrumentu (soft law) izmantošanas juridiskās un institucionālās sekas (2007/2028(INI))

(atzinums: CULT, IMCO, AFCO)

(Saskaņā ar Priekšsēdētāju konferences 2008. gada 8. februāra lēmumu).

— Zaļā grāmata par spriedumu izpildes efektivitātes uzlabošanu Eiropas Savienībā: banku kontu arests (2007/2026(INI))

(atzinums: ECON, LIBE)

(Saskaņā ar Priekšsēdētāju konferences 2008. gada 8. februāra lēmumu).

Komiteju ciešāka sadarbība

JURI komiteja

— Tiesiski nesaistošu instrumentu (*soft law*) izmantošanas juridiskās un institucionālās sekas (2007/2028(INI))

(atzinums: CULT, IMCO)

Komiteju ciešāka sadarbība JURI, AFCO

(Saskaņā ar Priekšsēdētāju konferences 2008. gada 8. februāra lēmumu).

LIBE komiteja

— Laulības lietās piemērojamās tiesības (COM(2006)0399 — C6-0305/2006 — 2006/0135(CNS))

(atzinums: FEMM)

Komiteju ciešāka sadarbība LIBE, JURI

(Saskaņā ar Priekšsēdētāju konferences 2008. gada 8. februāra lēmumu).

Ceturtdiena, 2007. gada 15. februāris

Nodošana komitejām

REGI komiteja

— Eiropas politikas platjoslas pakalpojumu jomā izstrāde (2006/2273(INI))
nodots atbildīgajai komitejai: ITRE
atzinums: CULT, EMPL, JURI, IMCO, REGI

BUDG komiteja

— Eiropas Policijas biroja (EUROPOL) izveide (COM(2006)0817 — C6-0055/2007 — 2006/0310(CNS))
nodots atbildīgajai komitejai: LIBE
atzinums: AFCO, BUDG

Lēmums sagatavot ziņojumu saskaņā ar Reglamenta 202. panta 1. punktu

AFCO komiteja

— Reglamenta 47. panta "Komiteju ciešāka sadarbība" reforma (2007/2016(REG)).

14. Rakstiskas deklarācijas, kas ir iekļautas reģistrā (Reglamenta 116. pants)

Parakstu skaits par rakstiskām deklarācijām, kas ir iekļautas reģistrā (Reglamenta 116. panta 3. punkts):

Dokumenta numurs	Autors	Paraksti
80/2006	Michael Cashman, Andrew Duff un Richard Howitt	38
81/2006	Alessandra Mussolini	9
82/2006	Stanisław Jałowiecki	67
83/2006	Philip Claeys, Frank Vanhecke un Koenraad Dillen	14
84/2006	Catherine Stihler	119
85/2006	Jacky Henin, Marco Rizzo un Helmuth Markov	20
86/2006	Adriana Poli Bortone	20
87/2006	Jolanta Dičkutė, John Bowis, Stephen Hughes, Frédérique Ries un Thomas Ulmer	178
88/2006	Daniel Strož	32
89/2006	Ignasi Guardans Cambó, Panayiotis Demetriou, Ana Maria Gomes, Gérard Onesta un Sylvia-Yvonne Kaufmann	135
90/2006	Caroline Lucas, Jillian Evans, Luigi Cocilovo un Jean Lambert	48
91/2006	Daniel Strož	17
1/2007	Philip Claeys, Frank Vanhecke un Koenraad Dillen	10
2/2007	Robert Evans, Mojca Drčar Murko, Gitte Seeberg un Carl Schlyter	119
3/2007	Bogusław Rogalski	26
4/2007	Konrad Szymański, Charles Tannock un Marek Siwiec	50
5/2007	Eugenijus Gentvilas, Arūnas Degutis, Gintaras Didžiokas un Eugenijus Maldeikis	14
6/2007	Adriana Poli Bortone	10
7/2007	Oldřich Vlasák	10
8/2007	Jo Leinen, Frédérique Ries, Erik Meijer un Bernat Joan i Marí	25
9/2007	Jim Higgins, Dan Jørgensen, John Bowis un Linda McAvan	50
10/2007	Elmar Brok, Nicole Fontaine, Bronislaw Geremek, Jo Leinen un Iñigo Méndez de Vigo	89

Dokumenta numurs	Autors	Paraksti
11/2007	Michael Cashman, Sophia in 't Veld, Raül Romeva i Rueda, Alexander Stubb un John Bowis	65
12/2007	Graham Watson, Joseph Daul, Martin Schulz, Cristiana Muscardini un Daniel Cohn-Bendit	160
13/2007	Daniel Strož	7
14/2007	Jamila Madeira	11
15/2007	Adriana Poli Bortone	18
16/2007	Zita Gurmai, Anders Wijkman, Vittorio Prodi, Umberto Guidoni un Claude Turmes	89
17/2007	Véronique Mathieu, Anne Van Lancker, Sophie in't Veld, Luisa Morgantini un Hiltrud Breyer	68
18/2007	Urszula Krupa un Witold Tomczak	2
19/2007	Daniel Strož, Athanasios Pafilis un Tobias Pflüger	14
20/2007	Gianni Pittella, Lapo Pistelli, Luciana Sbarbati, Lilli Gruber un Claudio Fava	56

15. Sēdē pieņemto tekstu nosūtīšana

Saskaņā ar Reglamenta 172. panta 2. punktu šīs sēdes protokolu iesniegs Parlamentam apstiprināšanai nākamās sēdes sākumā.

Parlaments ir piekritis, ka pieņemtos tekstus nosūtīs tajos minētajām struktūrām.

16. Nākamo sēžu datumi

Nākamās sēdes notiks no 2007. gada 12. līdz 15. martam.

17. Sesijas pārtraukšana

Eiropas Parlamenta sesija tika pārtraukta.

Sēde tika slēgta plkst. 16.25.

Julian Priestley
ģenerālsekretārs

Hans-Gert Pöttering
priekšsēdētājs

Ceturtdiena, 2007. gada 15. februāris

APMEKLĒJUMU REĢISTRS

Parakstīja:

Agnoletto, Aita, Albertini, Allister, Alvaro, Anastase, Andersson, Andrejevs, Andrikienė, Angelilli, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Athanasiu, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Bachelot-Narquin, Baco, Badia i Cutchet, Bărbuleţiu, Barsi-Pataky, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Beer, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Berend, Berès, van den Berg, Berlato, Berlinguer, Berman, Bielan, Birutis, Bliznashki, Blokland, Bobošíková, Böge, Bösch, Bonde, Bono, Bonsignore, Borghezio, Borrell Fontelles, Bourlanges, Bourzai, Bowis, Bozkurt, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brok, Budreikaitė, Buitenweg, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Buruiană-Aprodu, Bushill-Matthews, Busk, Busquin, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Calabuig Rull, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Carnero González, Carollo, Casa, Casaca, Casini, Caspary, Castex, Castiglione, del Castillo Vera, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chervenyakov, Chichester, Chmielewski, Christensen, Christova, Chruszcz, Ciornei, Cioroianu, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Cornillet, Correia, Coşea, Costa, Cottigny, Coveney, Cramer, Corina Creţu, Gabriela Creţu, Crowley, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Daul, De Blasio, Degutis, Dehaene, De Keyser, Demetriou, De Michelis, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Díez González, Dillen, Dimitrakopoulos, Martin Dimitrov, Philip Dimitrov Dimitrov, Dîncu, Dobolyi, Dombrovskis, Douay, Dover, Drčar Murko, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitrescu, Ebner, Ehler, Ek, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Jill Evans, Jonathan Evans, Robert Evans, Färm, Fajmon, Falbr, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Fjellner, Flasarová, Flautre, Florenz, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fourtou, Fraga Estévez, Frassoni, Friedrich, Fruteau, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Gentvilas, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierek, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, de Grandes Pascual, Grech, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grossetête, Gruber, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein, Hamon, Handzlik, Hannan, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Haug, Heaton-Harris, Hedh, Hellvig, Helmer, Henin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Holm, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, in 't Veld, Isler Béguin, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jäätteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jensen, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Juknevičienė, Kacin, Kaczmarek, Kamall, Kamiński, Karas, Karim, Kasoulides, Kaufmann, Kauppi, Tunne Kelam, Kelemen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Klamt, Klaß, Klich, Klinz, Koch, Kohlíček, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Koterec, Krahmer, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kudrycka, Kuhne, Kułakowski, Kušķis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Lambsdorff, Lang, Langen, Langendries, Laperrouze, Lauk, Lavarra, Lax, Le Foll, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Le Rachinel, Lévai, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liotard, Lipietz, López-Istúriz White, Louis, Lucas, Lulling, Lundgren, Lynne, Lyubcheva, Maat, Maaten, McAvan, McDonald, McGuinness, McMillan-Scott, Maldeikis, Manders, Maňka, Erika Mann, Thomas Mann, Mantovani, Marinescu, Markov, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Maštálka, Mastenbroek, Mathieu, Matsakis, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Miguélez Ramos, Mihăescu, Mihalache, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mohácsi, Moisuc, Montoro Romero, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Morillon, Morţun, Moscovici, Mote, Mulder, Musacchio, Muscardini, Muscat, Mussolini, Musumeci, Napoletano, Nassauer, Nattrass, Navarro, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Özdemir, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Ortuondo Larrea, Őry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pafilis, Pahor, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Pannella, Panzeri, Papadimoulis, Papastamkos, Parish, Parvanova, Paşcu, Patrie, Pęk, Alojz Peterle, Petre, Pflüger, Piecyk, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirilli, Pirker, Piskorski, Pistelli, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Podgorean, Podkański, Pöttering, Poignant, Polfer, Poli Bortone, Popeangă, Portas, Posdorf, Posselt, Prets, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Rapkay, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reul, Reynaud, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rizzo, Rocard, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rudi Ubeda, Rübig, Rühle, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Samaras, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Sartori, Saryusz-Wolski, Savary, Savi, Sbarbati, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schenardi, Schierhuber, Schlyter, Olle Schmidt, Frithjof Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schwab, Seeber, Segelström, Seppänen, Şerbu, Severin, Siekierski, Silaghi, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwiec, Skinner, Škottová, Smith, Sofianski, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sornosa Martínez, Spautz, Speroni, Staes, Stănescu, Staniszewska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stauner, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Stoyanov, Strejček, Strož, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Susta, Svensson, Swoboda, Szabó, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi,

Tajani, Takkula, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Thomsen, Thyssen, Ţicău, Ţîrle, Titley, Toia, Tomczak, Toubon, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Uca, Ulmer, Väyrynen, Vaidere, Vakalis, Vălean, Valenciano Martínez-Orozco, Vanhecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Veraldi, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Virrankoski, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Weiler, Weisgerber, Wieland, Wiersma, Willmott, Wise, von Wogau, Wohlin, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zani, Zapałowski, Zappalà, Ždanoka, Železný, Zīle, Zimmer, Zingaretti, Zvěřina

Ceturtdiena, 2007. gada 15. februāris

I PIELIKUMS

BALSOŠANAS REZULTĀTI

Saīsinājumu un simbolu saraksts

+	pieņemts
-	noraidīts
↓	zaudējis spēku
A	atsaukts
PS (…, …, …)	balsošana pēc saraksta (par, pret, atturas)
EB (…, …, …)	elektroniskā balsošana (par, pret, atturas)
bd	balsošana pa daļām
ats.	atsevišķa balsošana
groz.	grozījums
KG	kompromisa grozījums
AD	attiecīgā daļa
S	svītrojošs grozījums
=	identiski grozījumi
§	punkts
pants	pants
apsv.	apsvērums
RP	rezolūcijas priekšlikums
KRP	kopīgs rezolūcijas priekšlikums
AIZKL	aizklāta balsošana

1. Akcionāru balsstiesību izmantošana ***I

Ziņojums: Klaus-Heiner LEHNE (A6-0024/2007)

Priekšmets	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
viens balsojums		+	

2. Budžeta atbalsts jaunattīstības valstīm

Ziņojums: Michael GAHLER (A6-0005/2007)

Priekšmets	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
viens balsojums		+	

3. ES rīcības plāna īstenošana attiecībā uz nelikumīgu, nedeklarētu un neregulētu zveju

Ziņojums: Marie-Hélène AUBERT (A6-0015/2007)

Priekšmets	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
viens balsojums		+	

4. Valstu stratēģijas dokumenti un indikatīvās programmas Malaizijai, Brazīlijai un Pakistānai

Rezolūcijas priekšlikums: B6-0067/2007

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
Rezolūcijas priekšlikums B6-0067/2007 (DEVE komiteja)					
Balsojums: rezolūcija (kopumā)				+	***81. pants***

5. Eiropas Kopienas un Krievijas Federācijas nolīgums par atvieglotu īstermiņa vīzu izsniegšanu *

Ziņojums: Maria da Assunção ESTEVES (A6-0029/2007)

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
Balsojums: normatīvā rezolūcija			PS	+	453, 56, 31

Pieprasījumi balsot pēc saraksta

PPE-DE: galīgais balsojums

6. Eiropas Kopienas un Krievijas Federācijas nolīgums par atpakaļuzņemšanu *

Ziņojums: Maria da Assunção ESTEVES (A6-0028/2007)

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
Balsojums: normatīvā rezolūcija				+	

7. Dalībvalstu nodarbinātības politikas pamatnostādnes *

Ziņojums: Jan ANDERSSON (A6-0008/2007)

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
Atbildīgās komitejas grozījums	1	***komiteja***		+	
Balsojums: grozītais priekšlikums				+	
Balsojums: normatīvā rezolūcija				+	

Ceturtdiena, 2007. gada 15. februāris

8. Vīna tirgus kopīgās organizācijas reforma

Ziņojums: Katerina BATZELI (A6-0016/2007)

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
1. §, aiz b) apakšpunkta	65	GUE/NGL		-	
1. §, c) apakšpunkts	§	***sākotnējais teksts***	PS	+	563, 61, 4
Aiz 2. §	69	GUE/NGL		-	
4. §	§	***sākotnējais teksts***	ats./EB	+	359, 219, 22
Aiz 5. §	68	GUE/NGL		-	
7. §	§	***sākotnējais teksts***	bd		
			1	+	
			2	-	
8. §	§	***sākotnējais teksts***	PS	+	529, 84, 24,
12. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	-	
Aiz 12. §	3	ITS		-	
14. §	§	***sākotnējais teksts***	ats./EB	+	328, 287, 9
15. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
16. §	14S= 45S=	ITS UEN		-	***16. § pārcelts aiz 18. §***
	§	***sākotnējais teksts***	bd		
			1	+	
			2	+	
17. §	§	***sākotnējais teksts***	PS	+	476, 139, 7
18. §	46S	UEN	PS	-	164, 455, 13
	15	ITS		-	
21. §	16= 47=	ITS UEN	PS	-	***21. § pārcelts aiz 37. §*** 161, 457, 5
Aiz 21. §	13	IND/DEM		-	
	48	UEN	PS	-	152, 481, 7
Aiz 22. §	62	GUE/NGL		-	
24. §	17= 49=	ITS UEN		-	
25. §	18	ITS		-	
28. §	19S	ITS		-	
29. §	50	UEN		-	
Aiz 29. §	4	ITS		-	
30. §	20S	ITS		-	
	22	ITS		-	
Aiz 30. §	23	ITS		-	

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
31. §	21S	ITS	EB	-	218, 380, 24
	63	GUE/NGL		-	
32. §	24S	ITS		-	
	25	ITS		-	
33. §	26S	ITS		-	
	27	ITS		-	
Aiz 33. §	51	UEN	PS	-	99, 494, 37
	70	GUE/NGL		-	
34. §	64	GUE/NGL		-	
	28	ITS		A	
35. §	§	***sākotnējais teksts***	PS	+	448, 162, 20
36. §	29S= 52S=	ITS UEN	PS	-	148, 461, 18
	66	GUE/NGL		-	
37. §	30S= 53S=	ITS UEN	PS	-	140, 462, 22
	§	***sākotnējais teksts***	bd		
			1	+	
			2	-	
Aiz 37. §	12	PSE	PS	+	466, 154, 6
38. §	31S= 54S=	ITS UEN	PS	-	233, 345, 33
	1	PPE-DE	PS	-	180, 434, 19
39. §	32S= 55S=	ITS UEN	PS	-	122, 486, 25
Aiz 39. §	33	ITS		-	
	34	ITS		-	
41. §	35	ITS	EB	-	284, 337, 12
42. §	§	***sākotnējais teksts***	PS	+	482, 113, 26
43. §	§	***sākotnējais teksts***	PS	+	531, 80, 13
45. §	36= 56=	ITS UEN		-	
49. §	37S= 57S=	ITS UEN		-	
Aiz 54. §	5	ITS		-	
Aiz 57. §	6	ITS		-	
58. §	38S= 58S=	ITS UEN	PS	-	249, 365, 22

Ceturtdiena, 2007. gada 15. februāris

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
62. §	§	***sākotnējais teksts***	PS	+	515, 85, 13
Aiz 63. §	59	UEN	PS	-	137, 487, 6
64. §	§	***sākotnējais teksts***	bd		
			1	+	
			2	-	
66. §	§	***sākotnējais teksts***	PS	+	550, 76, 11
67. §	39	ITS		-	
	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
69. §	§	***sākotnējais teksts***	PS	+	593, 28, 8
Aiz 72. §	7	ITS		-	
73. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
75. §	40S	ITS		-	
Aiz 75. §	44	ITS		-	
76. §	41S	ITS		-	
Aiz 76. §	60	UEN	PS	-	115, 495, 27
77. §	42S= 61S=	ITS UEN		-	
	2	PPE-DE	ats./PS		
			1	-	197, 426, 11
			2	-	78, 528, 10
			3	-	52, 542, 9
78. §	43S	ITS		-	
Aiz A apsv.	8	ITS		-	
Aiz D apsv.	67	GUE/NGL		-	
Aiz H apsv.	9	ITS		-	
N apsv.	§	***sākotnējais teksts***	PS	+	491, 129, 18
O apsv.	§	***sākotnējais teksts***	PS	+	492, 92, 42
O apsv., 7) apakšpunkts	§	***sākotnējais teksts***		-	
Aiz P apsv.	10	ITS		A	
T apsv.	§	***sākotnējais teksts***	PS	+	488, 115, 28
Aiz T apsv.	11	ITS		-	
Balsojums: rezolūcija (kopumā)			PS	+	484, 129, 24

Pieprasījumi balsot pēc saraksta

IND/DEM: N, O un T apsv.,1. §, c) apakšpunkts, 8., 17., 42. un 43. §, kā arī galīgais balsojums
GUE/NGL: 62., 66., 69. §
PSE: groz. Nr. 2 un galīgais balsojums
UEN: groz. Nr. 46, 47, 48, 51, 52, 53, 54, 55, 59, 58, 60, 1., 2. un 35. §

Pieprasījumi balsot atsevišķi

PPE-DE: 14., 67. §
PSE: 12. §
Verts/ALE: 4., 15., 73. §

Pieprasījumi balsot pa daļām

PPE-DE

Groz. Nr. 2
1. daļa: "prasa *a priori* sadalīt (..) politikas jomas", izņemot vārdus "ievērojot citu (..) iestrādājušos līniju"
2. daļa: šie vārdi
3. daļa: "tomēr norāda, ka (..) citām ražotājām valstīm;"

PSE

7. §
1. daļa: viss teksts, izņemot vārdus "gadu ilgā starpposmā"
2. daļa: šie vārdi

16. §
1. daļa: viss teksts, izņemot vārdus "(vīna liķieros, brendijos)"
2. daļa: šie vārdi

37. §
1. daļa: "uzskata, ka saldināšana (..) klimatisko apstākļu dēļ;"
2. daļa: "turklāt uzskata, ka (..) Kopienas tiesību akti;"

64. §
1. daļa: "uzskata, ka laikā, kad (..) paņēmienu sarakstā,"
2. daļa: "kuru var pārskatīt (..) patēriņa tendencēm;"

Dažādi

Katerina Batzeli ierosināja 16. punktu pārcelt aiz 18. punkta un 21. punktu pārcelt aiz 37. punkta.

Vincenzo Aita GUE/NGL grupas vārdā ierosināja 34. punktu nevis aizstāt ar grozījumu Nr. 64, bet gan papildināt, tādējādi izveidojot 34.a punktu.

9. Starptautiskā terorisma apkarošanas ārējā dimensija

Ziņojums: Luis YÁÑEZ-BARNUEVO GARCIA (A6-0441/2006)

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
Pirms 1. §	46	GUE/NGL	PS	-	104, 502, 15
	47	GUE/NGL	PS	-	47, 496, 42
Aiz 2. §	1	PSE		+	
Aiz 9. §	2	PSE		+	
12. §	31S	Verts/ALE		-	
14. §	32	Verts/ALE	EB	-	276, 303, 36
Aiz 18. §	33	Verts/ALE		-	
	34	Verts/ALE	PS	-	121, 495, 4
	35	Verts/ALE		-	

Ceturtdiena, 2007. gada 15. februāris

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
19. §	36	Verts/ALE		-	
	§	***sākotnējais teksts***	PS	+	423, 92, 54
Aiz 19. §	3	PSE		-	
	4	PSE	EB	+	316, 277, 5
	5	PSE		+	
	6	PSE		+	
	7	PSE		+	
Aiz 23. §	8	PSE	EB	+	319, 288, 4
	9	PSE		+	
	10	PSE		+	
24. §, b) apakšpunkts	37S	Verts/ALE		-	
24. §, c) apakšpunkts	38	Verts/ALE		-	
24. §, d) apakšpunkts	39	Verts/ALE		+	
Aiz 24. §, d) apakšpunkts	40	Verts/ALE	PS	-	94, 511, 12
24. §, i) apakšpunkts	§	***sākotnējais teksts***	PS	+	516, 76, 21
Aiz 24. §, p) apakšpunkts	41	Verts/ALE		-	
24. §, q) apakšpunkts	42S	Verts/ALE		-	
26. §	43	Verts/ALE		-	
	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
Aiz 26. §	44	Verts/ALE	PS	-	228, 337, 45
28. §	11	PSE	bd		
			1/EB	+	330, 271, 10
			2/EB	-	224, 371, 21
30. §, b) apakšpunkts	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
30. §, d) apakšpunkts	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
Aiz 30. §, f) apakšpunkts	45	Verts/ALE	PS	-	113, 492, 4
34. §, izņemot b) un d) apakšpunktu	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
34. §, b) apakšpunkts	§	***sākotnējais teksts***	PS	+	458, 139, 1
34. §, d) apakšpunkts	§	***sākotnējais teksts***	PS	+	473, 114, 10
42. §	12	PSE		A	
1. atsauce	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
Aiz 6. atsauces	13	Verts/ALE	EB	+	445, 130, 17
	14	Verts/ALE		-	

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
Aiz 8. atsauces	15	Verts/ALE	ats./PS		
			1	+	523, 62, 16
			2	+	361, 219, 21
			3	-	49, 517, 22
9. atsauce	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
10. atsauce	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
16. atsauce	16	Verts/ALE		+	
18. atsauce	17	Verts/ALE		-	
Aiz 18. atsauces	18	Verts/ALE		-	
19. atsauce	19S	Verts/ALE		-	
Aiz 19. atsauces		TAJANI		+	***grozīts mutiski***
A apsv.	21	Verts/ALE		+	
	§	***sākotnējais teksts***		+	
Aiz A apsv.	22	Verts/ALE		+	
	23	Verts/ALE	PS	-	235, 359, 16
C apsv.	24S	Verts/ALE		-	
D apsv.	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
Aiz G apsv.	25	Verts/ALE	PS	-	165, 402, 37
H apsv.	§	***sākotnējais teksts***	bd		
			1	+	
			2	+	
L apsv.	26	Verts/ALE		-	
P apsv.	27	Verts/ALE		-	
	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
Aiz P apsv.	28	Verts/ALE		-	
U apsv.	29S	Verts/ALE	EB	-	264, 324, 5
X apsv.	30S	Verts/ALE		-	
Balsojums: rezolūcija (kopumā)			PS	+	500, 53, 51

Grozījumu Nr. 20 svītroja.

Pieprasījumi balsot pēc saraksta

IND/DEM: 34. §, b) un d) apakšpunkti un galīgais balsojums
GUE/NGL: 19. §, 24. § i) apakšpunkts, groz. Nr. 46 un 47 un galīgais balsojums
PSE: galīgais balsojums
Verts/ALE: groz. Nr. 34, 40, 44, 45, 15, 23 un 25

Pieprasījumi balsot atsevišķi

GUE/NGL: 26. §, 30. § b) un d) apakšpunkts, 34. §, 1., 9., 10. atsauces un A, D un P apsv.

Ceturtdiena, 2007. gada 15. februāris

Pieprasījumi balsot pa daļām

GUE/NGL, ALDE

Groz. Nr. 11
1. daļa: "prasa, lai Komisija (..) tām saistoša,"
2. daļa: "un uzstāj, ka (..) subsidiaritātes principu;"

PSE, PPE-DE

Groz. Nr. 15
1. daļa: "ņemot vērā (..) 2001. gada 12. septembrī,"
2. daļa: "tādējādi apzīmējot (..) attiecīgi jātiesā,"

H apsv.
1. daļa: "tā kā terorisma upuri (..) viņu viedoklis"
2. daļa: "un jānodrošina, ka (..) par upuriem;"

Dažādi

Antonio Tajani ierosināja mutisku grozījumu, kuru iekļāva aiz 19. atsauces un kurš ir šāds:

— ņemot vērā nesen atklāto ļoti bīstamo teroristu organizāciju pastāvēšanu Itālijā un Francijā;

10. Ekonomikas politikas vispārējās pamatnostādnes 2007. gadā

Ziņojums: Udo BULLMANN (A6-0012/2007)

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
Aiz 1. §	2	GUE/NGL		-	
Aiz 2. §	3	GUE/NGL	PS	-	123, 312, 117
Aiz 3. §	4	GUE/NGL		-	
5. §	§	***sākotnējais teksts***	bd		
			1	+	
			2	+	
7. §	§	***sākotnējais teksts***	bd		
			1	+	
			2/PS	+	475, 81, 1
8. §	§	***sākotnējais teksts***	bd		
			1	+	
			2	+	
15. §	1	Verts/ALE		-	
16. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
19. §	§	***sākotnējais teksts***	bd		
			1	+	
			2	+	
22. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
24. §, a) apakšpunkts, 2. ievilkums	§	***sākotnējais teksts***	bd		
			1	+	
			2	+	
24. §, b) apakšpunkts, 1. ievilkums	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
24. §, b) apakšpunkts, 7. ievilkums	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
26. §	5	GUE/NGL		-	
28. §	6	GUE/NGL		-	
29. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
Aiz 30. §	7/rev.	GUE/NGL		-	
Balsojums: rezolūcija (kopumā)			PS	+	480, 60, 25

Pieprasījumi balsot atsevišķi

GUE/NGL: 7., 16., 22. §, 24. § b) apakšpunkta 1. ievilkums, 29. §
Verts/ALE: 16. §
PSE: 24. §, b) apakšpunkts, 7. ievilkums

Pieprasījumi balsot pēc saraksta

Verts/ALE: groz. Nr. 3
PSE: galīgais balsojums

Pieprasījumi balsot pa daļām

IND/DEM

7. §
1. daļa: viss teksts, izņemot vārdus "ekonomiskās un monetārās savienības un"
2. daļa: šie vārdi

GUE/NGL

8. §
1. daļa: "norāda, ka Lisabonas (..) kapitāla uzkrājumi,"
2. daļa: "likvidējot šķēršļus, kuri (..) attīstītu uzņēmējdarbību;"

19. §
1. daļa: viss teksts, izņemot vārdus "mobilitāti un pielāgošanās spējas" un "Eiropas iedzīvotāju"
2. daļa: šie vārdi

24. §, a) apakšpunkts, 2. ievilkums
1. daļa: "ar P&A saistītus valsts ieguldījumus,"
2. daļa: "jo īpaši valsts un privātā sektora partnerībā;"

ALDE

5. §
1. daļa: "pauž bažas par (..) ir sasniedzis 17 %;"
2. daļa: "šajā ziņā par nepieņemamu (..) uz vienu iedzīvotāju;"

Ceturtdiena, 2007. gada 15. februāris

11. Stāvoklis Dārfūrā

Rezolūcijas priekšlikumi: B6-0068/2007, B6-0069/2007, B6-0070/2007, B6-0071/2007, B6-0072/2007, B6-0073/2007

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
Kopīgas rezolūcijas priekšlikums RC-B6-0068/2007 (PPE-DE, PSE, ALDE,UEN, Verts/ALE)					
6. §	1	PSE		+	***grozīts mutiski***
Balsojums: rezolūcija (kopumā)				+	
Politisko grupu rezolūcijas priekšlikumi					
B6-0068/2007		ALDE		↓	
B6-0069/2007		PPE-DE		↓	
B6-0070/2007		UEN		↓	
B6-0071/2007		Verts/ALE		↓	
B6-0072/2007		PSE		↓	
B6-0073/2007		GUE/NGL		↓	

Ana Maria Gomes ierosināja mutisku grozījumu grozījumam Nr. 1:

> 6. aicina ES institūcijas un citus starptautiskos dalībniekus pielietot sankcijas pret visām pusēm, tostarp Sudānas valdību, kuras pārkāpj pamieru vai veic uzbrukumus civiliedzīvotājiem, miera uzturētājiem vai humanitārās palīdzības sniedzējiem, un veikt vajadzīgās darbības, lai palīdzētu izbeigt nesodāmību, pastiprinot un īstenojot ANO Drošības padomes sankciju režīmu ar mērķtiecīgām ekonomiskajām sankcijām, tostarp aizliegumiem ceļot un līdzekļu iesaldēšanu, kā ES iepriekš ir darījis citu valstu gadījumā; uzsver, ka sankcijās pret Sudānu būtu jāiekļauj arī draudi par naftas embargo;

12. EIB 2005. gada pārskats

Ziņojums: Cristóbal MONTORO ROMERO (A6-0011/2007)

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
Aiz 17. §	1	PSE	EB	+	299, 179, 7
	2	PSE		+	
Aiz 23. §	3	PSE	EB	-	239, 256, 8
Balsojums: rezolūcija (kopumā)				+	

13. Energoresursu cenu pieaugums

Ziņojums: Manuel António DOS SANTOS (A6-0001/2007)

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
3. §	§	***sākotnējais teksts***	bd		
			1	+	
			2	+	
4. §	8	ALDE		+	

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
Aiz 8. §	2	Verts/ALE	PS	-	215, 270, 13
13. §	6	PSE		-	
16. §	§	***sākotnējais teksts***	bd		
			1	+	
			2	+	
21. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
35. §	7	PSE	EB	+	212, 162, 9
40. §	3	Verts/ALE		+	
49. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	
Aiz 7. atsauces	4	PSE		+	
	5	PSE		+	
Aiz A apsvēruma	1	Verts/ALE		+	
Balsojums: rezolūcija (kopumā)				+	

Pieprasījumi balsot atsevišķi

GUE/NGL: 21. §
Verts/ALE: 49. §

Pieprasījumi balsot pēc saraksta

Verts/ALE: groz. Nr. 2

Pieprasījumi balsot pa daļām

Verts/ALE

3. §
1. daļa: "atzīmē, ka kļūst arvien (..) ražošana ir dārgāka;"
2. daļa: "turklāt atzīmē, ka (..) pieaugošo pieprasījumu;"

16. §
1. daļa: "uzskata, ka transporta (..) ekonomiski pamatoti;"
2. daļa: "atbalsta alternatīvo (..) energoefektivitāti;"

14. Ķīnas valdības un Dalailamas sūtņu dialogs

Rezolūcijas priekšlikumi: B6-0051/2007, B6-0053/2007, B6-0057/2007, B6-0059/2007, B6-0061/2007, B6-0066/2007

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
Kopīgas rezolūcijas priekšlikums RC-B6-0051/2007 (PPE-DE, PSE, ALDE, UEN, Verts/ALE, GUE/NGL)					
Balsojums: rezolūcija (kopumā)			PS	+	71, 0, 1
Politisko grupu rezolūcijas priekšlikumi					
B6-0051/2007		GUE/NGL		↓	
B6-0053/2007		ALDE		↓	

Ceturtdiena, 2007. gada 15. februāris

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
B6-0057/2007		Verts/ALE		↓	
B6-0059/2007		PSE		↓	
B6-0061/2007		UEN		↓	
B6-0066/2007		PPE-DE		↓	

Pieprasījumi balsot pēc saraksta

PPE-DE: galīgais balsojums

15. Irākas bēgļu humanitārais stāvoklis

Rezolūcijas priekšlikumi: B6-0052/2007, B6-0054/2007, B6-0056/2007, B6-0058/2007, B6-0060/2007, B6-0065/2007

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
Kopīgas rezolūcijas priekšlikums RC-B6-0052/2007 (PPE-DE, PSE, ALDE, UEN, Verts/ALE, GUE/NGL)					
5. §	§	***sākotnējais teksts***		+	***grozīts mutiski***
7. §	§	***sākotnējais teksts***	ats.	+	***grozīts mutiski***
Balsojums: rezolūcija (kopumā)			PS	+	74, 0, 1
Politisko grupu rezolūcijas priekšlikumi					
B6-0052/2007		GUE/NGL		↓	
B6-0054/2007		ALDE		↓	
B6-0056/2007		Verts/ALE		↓	
B6-0058/2007		PSE		↓	
B6-0060/2007		UEN		↓	
B6-0065/2007		PPE-DE		↓	

Pieprasījumi balsot pēc saraksta

PPE-DE: galīgais balsojums

Pieprasījumi balsot atsevišķi

PPE-DE: 7. §

Dažādi

Alyn Smith Verts/ALE grupas vārdā ierosināja šādus mutiskus grozījumus 5. § un 7. §:

> 5. atzinīgi vērtē starptautisko konferenci par bēgļu un Irākas iekšienē pārvietotu personu humanitārajām vajadzībām Irākā un kaimiņvalstīs, kas notiks Ženēvā 2007. gada 17. aprīlī; mudina Padomi, Komisiju, varas iestādes reģionā un starptautisko kopienu piedalīties šajā konferencē un nodrošināt pienācīgu finansiālu atbalstu;
>
> 7. aicina ES dalībvalstis, atzīstot Zviedrijas valdības centienus, ātri un taisnīgi izskatīt Irākas patvēruma meklētāju prasības, saskaņā ar *UNHCR* 2006. gada 18. decembra ieteikumiem par atpakaļ nosūtīšanu un nostāju par irākiešu vajadzībām ārpus Irākas, un izpildīt savas starptautiskās un *acquis* saistības piešķirt bēgļa statusu vai palīdzības aizsardzību tiem, kam draud vajāšanas vai nopietns ļaunums;

16. Gvineja

Rezolūcijas priekšlikumi: B6-0049/2007, B6-0050/2007, B6-0055/2007, B6-0062/2007, B6-0063/2007, B6-0064/2007

Priekšmets	Groz. Nr.	Iesniedzējs	PS utt.	Balsojums	PS/EB — piezīmes
Kopīgas rezolūcijas priekšlikums RC-B6-0049/2007 (PPE-DE, PSE, ALDE, UEN, Verts/ALE, GUE/NGL)					
6. §	1	PSE		R	
7. §	2	PSE		+	
D apsv.	§	***sākotnējais teksts***		+	***grozīts mutiski***
Balsojums: rezolūcija (kopumā)			PS	+	75, 0, 1
Politisko grupu rezolūcijas priekšlikumi					
B6-0049/2007		UEN		↓	
B6-0050/2007		GUE/NGL		↓	
B6-0055/2007		Verts/ALE		↓	
B6-0062/2007		ALDE		↓	
B6-0063/2007		PSE		↓	
B6-0064/2007		PPE-DE		↓	

Pieprasījumi balsot pēc saraksta

PPE-DE: galīgais balsojums

Dažādi

PSE grupa atsauca savu grozījumu Nr. 1.

Harlem Désir PSE grupas vārdā ierosināja mutisku grozījumu D apsvērumam, kuru papildināja Marios Matsakis:

> D. tā kā vardarbīga apspiešana, ko īsteno armijas īpašie drošības spēki, jo īpaši "intervences un drošības mobilā rota" un "prezidenta drošības autonomais bataljons", vardarbīgi veikto represiju rezultātā ir liels skaits cietušo; tā kā ir liecības par algotņu un agrāko partizānu klātbūtni;

Ceturtdiena, 2007. gada 15. februāris

II PIELIKUMS

REZULTĀTI BALSOJUMIEM PĒC SARAKSTA

1. M. Esteves ziņojums A6-0029/2007
Rezolūcija

Par: 453

ALDE: Alvaro, Beaupuy, Busk, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Costa, Deprez, De Sarnez, Duff, Fourtou, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Väyrynen, Virrankoski, Wallis

GUE/NGL: Brie, Flasarová, Henin, Kaufmann, Markov, Maštálka, Remek, Seppänen

IND/DEM: Belder, Blokland, Krupa, Sinnott, Tomczak, Železný

ITS: Buruiană-Aprodu, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Mihăescu, Mussolini, Popeangă, Schenardi, Stănescu

NI: Battilocchio, Belohorská, Bobošíková, Chruszcz, De Michelis, Giertych, Martin Hans-Peter, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Bauer, Becsey, Berend, Böge, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Casa, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Duchoň, Duka-Zólyomi, Esteves, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Lamassoure, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Mathieu, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Nassauer, Niebler, Novak, Olajos, Olbrycht, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Peterle, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zappalà, Zvěřina

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Athanasiu, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Batzeli, Berès, van den Berg, Berlinguer, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, van den Burg, Calabuig Rull, Carlotti, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Corbey, Cottigny, Creţu Gabriela, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Groote, Gruber, Hänsch, Hamon, Haug, Hedh, Hughes, Kindermann, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Moreno Sánchez, Moscovici, Muscat, Navarro, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paşcu, Piecyk, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Prets, Rapkay, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Ţicău, Titley, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Willmott, Zani, Zingaretti

UEN: Aylward, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Masiel, Muscardini, Ó Neachtain, Ryan

Verts/ALE: Aubert, Evans Jill, de Groen-Kouwenhoven, Lipietz, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Smith, Staes

Pret: 56

GUE/NGL: Aita, Catania, Figueiredo, Guerreiro, Holm, Liotard, McDonald, Meijer, Pafilis, Pflüger, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Wagenknecht, Wurtz

IND/DEM: Goudin, Lundgren

PPE-DE: van Nistelrooij

UEN: Angelilli, Berlato, Borghezio, Camre, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kuc, Kuźmiuk, Maldeikis, Pęk, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Speroni, Zapałowski

Verts/ALE: Auken, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Onesta, Schroedter, Ždanoka

Atturas: 31

ALDE: Budreikaitė, Juknevičienė, Savi

IND/DEM: Batten, Clark, Nattrass, Wise

ITS: Mote

NI: Allister, Baco, Helmer

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Bowis, Bushill-Matthews, Callanan, Chichester, Dover, Evans Jonathan, Harbour, Jackson, Kamall, McMillan-Scott, Nicholson, Purvis, Sturdy, Van Orden

PSE: Creţu Corina

UEN: Musumeci, Zīle

Verts/ALE: Cramer

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Elisabeth Schroedter, Lissy Gröner, groupe Verts/ALE

Atturas: Neil Parish

2. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007
1. punkta c) apakšpunkts

Par: 563

ALDE: Alvaro, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Bourlanges, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Costa, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Väyrynen, Vălean, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Henin, Kaufmann, McDonald, Markov, Maštálka, Morgantini, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Krupa, Louis, Tomczak, Železný

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Martinez, Mihăescu, Moisuc, Mussolini, Popeangă, Schenardi, Stănescu, Stoyanov, Vanhecke

NI: Baco, Battilocchio, Bobošíková, Chruszcz, De Michelis, Giertych, Martin Hans-Peter, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Andrikienė, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Florenz, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganț, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Lamassoure, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Samaras, Sartori, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Strejček, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zvěřina

PSE: Arif, Arnaoutakis, Athanasiu, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Batzeli, Berès, Berlinguer, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Corbett, Correia, Cottigny, Crețu Corina, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Goebbels, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Kindermann, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paşcu, Patrie, Piecyk, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schapira, Scheele, Schulz, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kamiński, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Tatarella, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zīle

Verts/ALE: Aubert, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber

Pret: 61

ALDE: Schmidt Olle

GUE/NGL: Holm, Liotard, Meijer, Seppänen, Søndergaard, Svensson

IND/DEM: Batten, Bonde, Clark, Goudin, Lundgren, Nattrass, Wise

ITS: Mote

NI: Allister, Helmer

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Beazley, Bowis, Bushill-Matthews, Callanan, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Dover, Elles, Evans Jonathan, Fontaine, Harbour, Ibrisagic, Jackson, Kamall, McMillan-Scott, Nicholson, Parish, Purvis, Stevenson, Stubb, Sturdy, Tannock, Van Orden, Vatanen, Wohlin

PSE: Andersson, van den Berg, Berman, Bozkurt, van den Burg, Christensen, Corbey, Färm, Hedh, Jørgensen, Kinnock, Schaldemose, Segelström, Thomsen

Verts/ALE: Auken, Schlyter

Atturas: 4

NI: Belohorská

PPE-DE: Dombrovskis

PSE: Wiersma

UEN: Camre

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Pret: Christofer Fjellner

3. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007
8. punkts

Par: 529

ALDE: Alvaro, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Bourlanges, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Costa, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Şerbu, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Väyrynen, Vălean, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Flasarová, Maštálka, Remek

IND/DEM: Belder, Blokland, Louis, Sinnott

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Martinez, Mihăescu, Moisuc, Mussolini, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov, Vanhecke

NI: Baco, Battilocchio, Bobošíková, Chruszcz, De Michelis, Giertych, Martin Hans-Peter, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Braghetto, Brejc, Brepoels, Brok, Busuttil, Buzek, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iturgaiz Angulo, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Lamassoure, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Martens, Mathieu, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos,

Oomen-Ruijten, Őry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Silva Peneda, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zappalà

PSE: Arif, Arnaoutakis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Batzeli, Berès, Berlinguer, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Corbett, Correia, Cottigny, Crețu Corina, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paşcu, Patrie, Piecyk, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schapira, Scheele, Schulz, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Tatarella, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zīle

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Pret: 84

ALDE: Geremek, Hennis-Plasschaert, Maaten, Manders, Mulder, Schmidt Olle, Silaghi, Staniszewska

GUE/NGL: Holm, Liotard, Meijer, Seppänen, Søndergaard, Svensson

IND/DEM: Batten, Bonde, Clark, Goudin, Krupa, Lundgren, Nattrass, Tomczak, Wise

ITS: Mote

NI: Allister, Helmer

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Beazley, Bowis, Březina, Bushill-Matthews, Cabrnoch, Callanan, Cederschiöld, Chichester, Dover, Duchoň, Elles, Evans Jonathan, Fajmon, Fjellner, Hannan, Harbour, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Jackson, Jałowiecki, Kamall, McMillan-Scott, Marques, Nicholson, Olbrycht, Ouzký, Parish, Purvis, Siekierski, Škottová, Stevenson, Strejček, Stubb, Tannock, Van Orden, Vatanen, Vlasák, Wohlin, Zahradil, Zaleski, Zvěřina

PSE: Andersson, van den Berg, Berman, Bozkurt, van den Burg, Christensen, Corbey, Golik, Hedh, Jørgensen, Rasmussen, Schaldemose, Segelström, Thomsen

Verts/ALE: Schlyter

Ceturtdiena, 2007. gada 15. februāris

Atturas: 24

GUE/NGL: Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Guerreiro, Henin, Kaufmann, McDonald, Markov, Morgantini, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Rizzo, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Železný

NI: Belohorská

PPE-DE: Dombrovskis

PSE: Wiersma

UEN: Camre

4. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007
17. punkts

Par: 476

ALDE: Alvaro, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Bourlanges, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Costa, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Geremek, Gibault, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Väyrynen, Vălean, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Henin, Kaufmann, McDonald, Markov, Maštálka, Morgantini, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Louis, Tomczak

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Martinez, Mihăescu, Moisuc, Mussolini, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Vanhecke

NI: Baco, Battilocchio, Belohorská, Chruszcz, De Michelis, Giertych, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Audy, Ayuso, Berend, Böge, Bonsignore, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Ebner, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kauppi, Kelam, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Mathieu, Matsis, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olbrycht, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Petre, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Samaras, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Sudre, Tajani, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Záborská, Zaleski, Zappalà

PSE: Arif, Arnaoutakis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Batzeli, Berès, Berlinguer, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Corbett, Correia, Cottigny, Creţu Corina, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fava, Fazakas, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Honeyball,

Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Morgan, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paşcu, Patrie, Piecyk, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schapira, Scheele, Schulz, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Ţicău, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zīle

Verts/ALE: Lipietz

Pret: 139

ALDE: Hennis-Plasschaert, Maaten, Manders, Morţun, Mulder, Schmidt Olle

GUE/NGL: Holm, Liotard, Meijer, Seppänen, Søndergaard, Svensson

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Bonde, Clark, Goudin, Lundgren, Nattrass, Sinnott, Wise

NI: Allister, Bobošíková, Helmer, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Bowis, Bushill-Matthews, Callanan, Cederschiöld, Chichester, De Blasio, Deva, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Elles, Evans Jonathan, Fajmon, Fjellner, Gál, Glattfelder, Gyürk, Hannan, Harbour, Ibrisagic, Jackson, Járóka, Kamall, Kelemen, Kónya-Hamar, Korhola, Maat, McMillan-Scott, Marques, Martens, Mauro, Montoro Romero, Nicholson, Olajos, Oomen-Ruijten, Őry, Parish, Purvis, Sartori, Schöpflin, Silva Peneda, Škottová, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Surján, Szabó, Szájer, Tannock, Van Orden, Vatanen, Vlasák, Wohlin, Wortmann-Kool, Zahradil, Zvěřina

PSE: Andersson, van den Berg, Berman, Bozkurt, Christensen, Corbey, Färm, Hedh, Jørgensen, Mastenbroek, Rasmussen, Schaldemose, Segelström

UEN: Krasts

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Atturas: 7

IND/DEM: Krupa, Železný

ITS: Mote, Stoyanov

PPE-DE: Dombrovskis

PSE: Wiersma

UEN: Camre

5. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007
Groz. Nr. 46

Par: 164

ALDE: Cappato, Cocilovo, Costa, Geremek, Hennis-Plasschaert, Kacin, Krahmer, Lynne, Maaten, Manders, Mulder, Ortuondo Larrea, Pistelli, Sbarbati, Schmidt Olle, Silaghi, Staniszewska, Susta, Toia, Veraldi

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Guerreiro, Henin, Kaufmann, McDonald, Markov, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Rizzo, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Batten, Bonde, Clark, Nattrass, Tomczak, Wise

ITS: Moisuc, Mussolini, Romagnoli

NI: Baco, Battilocchio, Belohorská, Bobošíková, Chruszcz, De Michelis, Giertych, Helmer, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Ashworth, Atkins, Audy, Beazley, Bonsignore, Bowis, Braghetto, Brok, Bushill-Matthews, Callanan, Casini, Castiglione, Chichester, Demetriou, Descamps, Deva, De Veyrac, Dover, Ebner, Evans Jonathan, Fatuzzo, Florenz, Fontaine, Grossetête, Guellec, Handzlik, Harbour, Jałowiecki, Kaczmarek, Kamall, Klich, Kudrycka, Lamassoure, Lewandowski, McMillan-Scott, Mathieu, Mauro, Millán Mon, Nicholson, Olbrycht, Parish, Peterle, Purvis, Saïfi, Sartori, Saryusz-Wolski, Siekierski, Sonik, Stevenson, Sturdy, Sudre, Tajani, Tannock, Toubon, Van Orden, Vatanen, Vlasto, Zaleski, Zappalà

PSE: Christensen, Ford, Golik, Jørgensen, Leinen, Moreno Sánchez, Morgan, Rasmussen, Sakalas, Schaldemose, Thomsen

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zīle

Verts/ALE: Schlyter

Pret: 455

ALDE: Alvaro, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Bourlanges, Budreikaitė, Busk, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cornillet, Coşea, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Karim, Klinz, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Şerbu, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Holm, Liotard, Meijer, Seppänen, Søndergaard, Svensson

IND/DEM: Belder, Blokland, Louis, Železný

ITS: Buruiană-Aprodu, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Rachinel, Martinez, Mihăescu, Popeangă, Schenardi, Stănescu, Vanhecke

NI: Martin Hans-Peter

PPE-DE: Anastase, Andrikienė, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Berend, Böge, Brejc, Brepoels, Březina, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Casa, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chmielewski, Coelho, Coveney, De Blasio, Deß, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Duchoň, Duka-Zólyomi, Esteves, Fajmon, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Hannan, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jackson, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Martens, Matsis, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Mitchell, Montoro Romero, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Samaras, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Šťastný, Stauner, Strejček, Stubb, Surján, Szabó, Szájer, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vlasák, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zvěřina

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Batzeli, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Crețu Corina, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paşcu, Patrie, Piecyk, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schmidt Frithjof, Schroedter, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Atturas: 13

ALDE: Fourtou

GUE/NGL: Flasarová, Maštálka, Remek

IND/DEM: Goudin, Krupa, Lundgren, Sinnott

ITS: Mote, Stoyanov

NI: Allister

PPE-DE: Dombrovskis, Wohlin

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Pret: Francisco José Millán Mon,

6. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007
Groz. Nr. 16 + 47

Par: 161

ALDE: Cocilovo, Geremek, Sbarbati, Staniszewska

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Henin, McDonald, Markov, Maštálka, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Triantaphyllides, Wagenknecht, Wurtz

IND/DEM: Krupa, Louis, Tomczak

ITS: Buruiană-Aprodu, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Mihăescu, Mussolini, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov, Vanhecke

NI: Baco, Battilocchio, Chruszcz, De Michelis, Giertych, Martin Hans-Peter, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Ayuso, Bonsignore, Braghetto, Buzek, Casini, Castiglione, del Castillo Vera, Díaz de Mera García Consuegra, Ebner, Fatuzzo, Fernández Martín, Fraga Estévez, Galeote, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, de Grandes Pascual, Handzlik, Herranz García, Herrero-Tejedor, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Kaczmarek, Klich, Kudrycka, López-Istúriz White, Mauro, Mayor Oreja, Millán Mon, Montoro Romero, Olbrycht, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Rudi Ubeda, Sartori, Saryusz-Wolski, Siekierski, Spautz, Tajani, Varela Suanzes-Carpegna, Zaleski, Zappalà

PSE: Correia, Golik, Grabowska, Koterec

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zīle

Verts/ALE: Aubert, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber

Pret: 457

ALDE: Alvaro, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Bourlanges, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Cornillet, Coşea, Costa, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Griesbeck, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Väyrynen, Vălean, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Brie, Holm, Liotard, Meijer, Seppänen, Søndergaard, Svensson

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Bonde, Clark, Goudin, Lundgren, Nattrass, Sinnott, Wise, Železný

NI: Allister, Bobošíková, Helmer

PPE-DE: Andrikienė, Ashworth, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bowis, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bushill-Matthews, Busuttil, Cabrnoch, Callanan, Casa, Caspary, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Ferber, Fjellner, Florenz, Fontaine, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Ganţ, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Hannan, Harbour, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Jackson, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lulling, Maat, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Martens, Mathieu, Matsis, Mavrommatis, Mikolášik, Mitchell, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Parish, Peterle, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübig, Saïfi, Samaras, Schierhuber, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zvěřina

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Batzeli, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Corbey, Cottigny, Creţu Corina, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Gottardi, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paşcu, Patrie, Piecyk, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira,

Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

Verts/ALE: Auken, Schlyter

Atturas: 5

ITS: Claeys, Mote

NI: Belohorská

PPE-DE: Dombrovskis

UEN: Bielan

7. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007
Groz. Nr. 48

Par: 152

ALDE: Cappato, Cocilovo, Costa, Ortuondo Larrea, Sbarbati, Susta, Takkula, Toia, Veraldi

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Henin, Kaufmann, McDonald, Markov, Maštálka, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Louis, Sinnott

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Martinez, Mihăescu, Moisuc, Mussolini, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov, Vanhecke

NI: Baco, Battilocchio, Chruszcz, De Michelis, Giertych, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Bonsignore, Braghetto, Buzek, Casini, Castiglione, del Castillo Vera, Descamps, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Ebner, Fatuzzo, Fernández Martín, Fontaine, Fraga Estévez, Galeote, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, de Grandes Pascual, Gutiérrez-Cortines, Herranz García, Herrero-Tejedor, Iturgaiz Angulo, Kauppi, López-Istúriz White, Mathieu, Mauro, Mayor Oreja, Millán Mon, Montoro Romero, Rudi Ubeda, Saïfi, Sartori, Schnellhardt, Sudre, Tajani, Toubon, Varela Suanzes-Carpegna, Vlasto, Zappalà

PSE: Berlinguer, Fava, Gottardi, Gruber, Hughes, Lavarra, Napoletano, Panzeri, Pittella, Sacconi, Vincenzi, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zīle

Verts/ALE: Bennahmias, Frassoni, Jonckheer

Pret: 481

ALDE: Alvaro, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Bourlanges, Budreikaitė, Busk, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Cioroianu, Cornillet, Coşea, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Onyszkiewicz, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Väyrynen, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Brie, Holm, Liotard, Meijer, Seppänen, Søndergaard, Svensson

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Bonde, Clark, Goudin, Krupa, Lundgren, Nattrass, Tomczak, Wise, Železný

NI: Allister, Helmer, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Andrikienė, Ashworth, Atkins, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bowis, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bushill-Matthews, Busuttil, Cabrnoch, Callanan, Casa, Caspary, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Deß, Deva, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Ferber, Fjellner, Florenz, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Ganț, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, Grossetête, Guellec, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Lamassoure, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lulling, Maat, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Matsis, Mikolášik, Mitchell, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Peterle, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübig, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Surján, Szabó, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasák, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zvěřina

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Batzeli, Berès, van den Berg, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Crețu Corina, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Paşcu, Patrie, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber

Atturas: 7

ALDE: Vălean

ITS: Mote

NI: Belohorská, Bobošíková

PPE-DE: Dombrovskis, Mavrommatis, Samaras

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Pret: Piia-Noora Kauppi

Ceturtdiena, 2007. gada 15. februāris

8. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007
Groz. Nr. 51

Par: 99

ALDE: Cappato, Cocilovo, Costa, De Sarnez, Ortuondo Larrea, Pistelli, Sbarbati, Susta, Toia, Veraldi

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Catania, Figueiredo, Guerreiro, Henin, McDonald, Markov, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Batten, Bonde

ITS: Mussolini, Romagnoli

NI: Baco, Battilocchio, Belohorská, Chruszcz, De Michelis, Giertych, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Bonsignore, Braghetto, Castiglione, De Veyrac, Fatuzzo, Fontaine, Grossetête, Lamassoure, Mauro, Sudre, Tajani, Toubon, Vlasto

PSE: Berlinguer, Fava, Gottardi, Gruber, Hughes, Lavarra, Napoletano, Panzeri, Pittella, Sacconi, Vincenzi, Zani

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kamiński, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Poli Bortone, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zīle

Verts/ALE: Bennahmias, Hudghton

Pret: 494

ALDE: Alvaro, Attwooll, Bărbuleţiu, Budreikaitė, Busk, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Cioroianu, Cornillet, Coşea, Deprez, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Brie, Holm, Kaufmann, Liotard, Meijer, Seppänen, Søndergaard, Svensson

IND/DEM: Belder, Blokland, Clark, Goudin, Krupa, Louis, Lundgren, Nattrass, Tomczak, Wise, Železný

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Martinez, Mihăescu, Popeangă, Schenardi, Stănescu, Vanhecke

NI: Bobošíková, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Berend, Böge, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fajmon, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Mathieu, Matsis, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber,

Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Strejček, Stubb, Sturdy, Surján, Szabó, Szájer, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vlasák, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zvěřina

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Batzeli, Berès, van den Berg, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Crețu Corina, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fazakas, Fernandes, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Navarro, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Paşcu, Patrie, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Breyer, Buitenweg, Cramer, Evans Jill, Flautre, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Isler Béguin, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Özdemir, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Atturas: 37

ALDE: Vălean

GUE/NGL: Flasarová, Maštálka, Remek

ITS: Mote, Stoyanov

NI: Allister, Helmer

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Beazley, Bowis, Bushill-Matthews, Callanan, Chichester, Deva, Dombrovskis, Dover, Elles, Evans Jonathan, Hannan, Harbour, Jackson, Kamall, Nicholson, Parish, Purvis, Stevenson, Tannock, Van Orden, Vatanen

UEN: Rogalski

Verts/ALE: Cohn-Bendit, Frassoni, Jonckheer, Lichtenberger, Onesta

9. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007
35. punkts

Par: 448

ALDE: Alvaro, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Bourlanges, Budreikaitė, Busk, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Cioroianu, Cornillet, Coşea, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Parvanova, Piskorski, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Brie, Triantaphyllides

IND/DEM: Belder, Blokland, Louis, Sinnott, Tomczak

Ceturtdiena, 2007. gada 15. februāris

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Mihăescu, Popeangă, Schenardi, Stănescu, Vanhecke

NI: Helmer, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Andrikienė, Ashworth, Atkins, Ayuso, Bachelot-Narquin, Beazley, Berend, Böge, Bowis, Brejc, Brepoels, Bushill-Matthews, Buzek, Callanan, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dover, Duka-Zólyomi, Ebner, Elles, Esteves, Evans Jonathan, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Handzlik, Hannan, Harbour, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Lamassoure, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Mathieu, Matsis, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olbrycht, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Peterle, Petre, Pieper, Pirker, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Samaras, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Sturdy, Szájer, Tannock, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Záborská, Zaleski

PSE: Arif, Arnaoutakis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Batzeli, Berès, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Corbett, Correia, Cottigny, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fazakas, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Grech, Gröner, Groote, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Herczog, Honeyball, Howitt, Hutchinson, Jöns, Kindermann, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Mann Erika, Martínez Martínez, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Paşcu, Patrie, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Prets, Rapkay, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schapira, Scheele, Schulz, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Ţicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Kuc, Pęk, Piotrowski, Rogalski, Wojciechowski Janusz

Verts/ALE: Aubert, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Pret: 162

ALDE: Cappato, Cocilovo, Costa, Ek, Ortuondo Larrea, Pannella, Pistelli, Sbarbati, Schmidt Olle, Susta, Toia, Veraldi

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Catania, Figueiredo, Guerreiro, Henin, Holm, Liotard, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Svensson, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Batten, Bonde, Clark, Goudin, Lundgren, Nattrass, Wise, Železný

ITS: Mote, Mussolini, Romagnoli

NI: Battilocchio, Bobošíková, Chruszcz, De Michelis, Giertych, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Audy, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Bonsignore, Braghetto, Březina, Cabrnoch, Casa, Casini, Castiglione, Daul, De Blasio, Duchoň, Fajmon, Fatuzzo, Gál, Glattfelder, Gyürk, Járóka, Kónya-Hamar, Maat, Martens, Mauro, Olajos, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pinheiro, Queiró, Sartori, Schöpflin, Škottová, Strejček, Stubb, Surján, Szabó, Tajani, Vlasák, Wortmann-Kool, Zahradil, Zappalà, Zvěřina

PSE: van den Berg, Berlinguer, Berman, Bozkurt, van den Burg, Carnero González, Christensen, Corbey, Crețu Corina, Fava, Gill, Gottardi, Grabowska, Gruber, Hughes, Jørgensen, Kinnock, Lavarra, Lienemann, Martin David, Mastenbroek, Moraes, Napoletano, Panzeri, Pittella, Poignant, Rasmussen, Sacconi, Schaldemose, Sornosa Martínez, Tarabella, Thomsen, Vincenzi, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Grabowski, Janowski, Kamiński, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pirilli, Podkański, Poli Bortone, Rutowicz, Ryan, Szymański, Tatarella, Zapałowski

Verts/ALE: Auken, Hammerstein Mintz

Atturas: 20

ALDE: Geremek

GUE/NGL: Flasarová, Kaufmann

IND/DEM: Krupa

ITS: Martinez, Stoyanov

NI: Allister, Baco, Belohorská

PPE-DE: De Veyrac, Dombrovskis, Fontaine, Saïfi, Toubon, Vlasto

PSE: Andersson, Färm, Segelström

UEN: Camre, Speroni

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Marc Tarabella, Marie-Noëlle Lienemann, Luís Queiró

10. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007
Groz. Nr. 29 + 52

Par: 148

ALDE: Cappato, Ciornei, Cocilovo, Costa, De Sarnez, Ortuondo Larrea, Piskorski, Pistelli, Sbarbati, Susta, Toia, Vălean, Veraldi

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Catania, Flasarová, Morgantini, Musacchio

IND/DEM: Batten, Clark, Nattrass, Wise

ITS: Dillen, Mussolini, Romagnoli, Stoyanov

NI: Allister, Battilocchio, Belohorská, De Michelis, Helmer

PPE-DE: Albertini, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Beazley, Bonsignore, Bowis, Braghetto, Bushill-Matthews, Callanan, Casini, Castiglione, Chichester, Coelho, Coveney, Descamps, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dover, Ebner, Elles, Esteves, Evans Jonathan, Fatuzzo, Fernández Martín, Fontaine, Fraga Estévez, Galeote, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gklavakis, de Grandes Pascual, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Hannan, Harbour, Herranz García, Herrero-Tejedor, Iturgaiz Angulo, Jackson, Kamall, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Lewandowski, López-Istúriz White, Mathieu, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Millán Mon, Montoro Romero, Nicholson, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Pinheiro, Purvis, Rudi Ubeda, Saïfi, Samaras, Sartori, Silva Peneda, Stevenson, Sturdy, Sudre, Tajani, Tannock, Toubon, Trakatellis, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasto, Zappalà

Ceturtdiena, 2007. gada 15. februāris

PSE: Falbr, Fava, Gottardi, Gruber, Lavarra, Lienemann, Napoletano, Panzeri, Pittella, Thomsen, Vincenzi, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Kuc, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pirilli, Poli Bortone, Ryan, Tatarella, Wojciechowski Janusz, Zīle

Verts/ALE: Bennahmias, Frassoni, Jonckheer

Pret: 461

ALDE: Alvaro, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Bourlanges, Budreikaitė, Busk, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Cioroianu, Cornillet, Coşea, Deprez, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Geremek, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Pannella, Parvanova, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Brie, Figueiredo, Guerreiro, Henin, Holm, Kaufmann, Liotard, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Bonde, Goudin, Krupa, Louis, Lundgren, Sinnott, Tomczak, Železný

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Mihăescu, Schenardi, Stănescu, Vanhecke

NI: Bobošíková, Chruszcz, Giertych, Martin Hans-Peter, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Anastase, Andrikienė, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Berend, Böge, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Casa, Caspary, Cederschiöld, Chmielewski, Daul, De Blasio, Demetriou, Deß, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Duchoň, Duka-Zólyomi, Fajmon, Ferber, Fjellner, Florenz, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Ganţ, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, Gyürk, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kudrycka, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lulling, Maat, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Mikolášik, Mitchell, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Peterle, Petre, Pieper, Pirker, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübig, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Strejček, Stubb, Surján, Szabó, Szájer, Thyssen, Ulmer, Vlasák, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zvěřina

PSE: Arif, Arnaoutakis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Batzeli, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Creţu Corina, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Navarro, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Paşcu, Patrie, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schapira, Scheele, Schulz, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Ţicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Bielan, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kamiński, Kuźmiuk, Libicki, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Rutowicz, Szymański, Zapałowski

Verts/ALE: Aubert, Beer, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Atturas: 18

ALDE: Ek

GUE/NGL: Remek

ITS: Gollnisch, Martinez, Mote, Popeangă

NI: Baco

PPE-DE: Dombrovskis, Wohlin

PSE: Andersson, Färm, Hedh, Jørgensen, Schaldemose, Segelström, Wiersma

UEN: Camre, Speroni

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Françoise Grossetête

Pret: Marie-Noëlle Lienemann

11. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007
Groz. Nr. 30 + 53

Par: 140

ALDE: Cappato, Ciornei, Cocilovo, Costa, Ortuondo Larrea, Sbarbati, Susta, Toia, Veraldi

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Henin, McDonald, Maštálka, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Remek, Rizzo, Triantaphyllides, Wurtz

IND/DEM: Batten, Clark, Nattrass, Wise

ITS: Buruiană-Aprodu, Mussolini, Romagnoli, Stoyanov

NI: Allister, Baco, Battilocchio, De Michelis, Giertych

PPE-DE: Albertini, Anastase, Ayuso, Bonsignore, Braghetto, Buzek, Casini, Castiglione, del Castillo Vera, Coelho, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fatuzzo, Fernández Martín, Fraga Estévez, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gklavakis, de Grandes Pascual, Gutiérrez-Cortines, Herranz García, Herrero-Tejedor, Iturgaiz Angulo, Klich, Kratsa-Tsagaropoulou, Lewandowski, López-Istúriz White, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Montoro Romero, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Pinheiro, Queiró, Rudi Ubeda, Samaras, Saryusz-Wolski, Silva Peneda, Tajani, Trakatellis, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Zappalà

PSE: Capoulas Santos, Falbr, Fava, Golik, Gottardi, Grabowska, Gruber, Lavarra, Napoletano, Panzeri, Pittella, Vincenzi, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Szymański, Tatarella, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zīle

Verts/ALE: Auken, Bennahmias, Frassoni, Jonckheer, Romeva i Rueda

Ceturtdiena, 2007. gada 15. februāris

Pret: 462

ALDE: Alvaro, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Bourlanges, Budreikaitė, Busk, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Cioroianu, Cornillet, Coşea, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Brie, Holm, Kaufmann, Markov, Seppänen, Søndergaard, Svensson, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Bonde, Krupa, Louis, Sinnott, Tomczak

ITS: Claeys, Dillen, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Mihăescu, Schenardi, Stănescu, Vanhecke

NI: Chruszcz, Helmer, Martin Hans-Peter, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Andrikienė, Ashworth, Atkins, Audy, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bowis, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bushill-Matthews, Busuttil, Cabrnoch, Callanan, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dover, Duchoň, Elles, Evans Jonathan, Fajmon, Ferber, Fjellner, Fontaine, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, Grossetête, Guellec, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Kudrycka, Lamassoure, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lulling, Maat, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Mitchell, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Parish, Peterle, Petre, Pieper, Pirker, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübig, Saïfi, Sartori, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tannock, Thyssen, Toubon, Ulmer, Van Orden, Vatanen, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zvěřina

PSE: Arif, Arnaoutakis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Batzeli, van den Berg, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Carnero González, Casaca, Cashman, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Creţu Corina, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Fazakas, Fernandes, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Grech, Gröner, Groote, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Paşcu, Patrie, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schapira, Scheele, Schulz, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Ţicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Kamiński

Verts/ALE: Aubert, Beer, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Atturas: 22

ALDE: Pannella, Vălean

GUE/NGL: Liotard, Meijer, Pflüger, Uca, Wagenknecht

IND/DEM: Goudin, Lundgren, Železný

ITS: Gollnisch, Mote, Popeangă

NI: Belohorská, Bobošíková

PPE-DE: Dombrovskis

PSE: Andersson, Färm, Hedh, Jørgensen, Schaldemose

UEN: Speroni

12. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007
Groz. Nr. 12

Par: 466

ALDE: Cappato, Ciornei, Cocilovo, Guardans Cambó, Matsakis, Ortuondo Larrea, Piskorski, Sbarbati, Staniszewska, Susta, Toia, Vălean, Veraldi

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Henin, Kaufmann, McDonald, Markov, Maštálka, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Bonde, Krupa, Louis, Tomczak

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Martinez, Mihăescu, Mussolini, Popeangă, Stănescu, Vanhecke

NI: Battilocchio, Belohorská, Bobošíková, Chruszcz, De Michelis, Giertych

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Busuttil, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fontaine, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Lamassoure, Langen, Langendries, Lauk, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Mathieu, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Őry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Záborská, Zaleski, Zappalà

PSE: Arif, Arnaoutakis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Batzeli, Berlinguer, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Correia, Cottigny, Creţu Corina, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gottardi, Grabowska, Gröner, Groote, Gruber, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Kindermann, Kinnock, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva,

Maňka, Mann Erika, Martínez Martínez, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paşcu, Patrie, Piecyk, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schapira, Scheele, Schulz, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Ţicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kamiński, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zīle

Verts/ALE: Aubert, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Harms, Horáček, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Pret: 154

ALDE: Alvaro, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Bourlanges, Budreikaitė, Busk, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Cioroianu, Coşea, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Geremek, Gibault, Griesbeck, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Lynne, Maaten, Manders, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Parvanova, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Virrankoski, Wallis

GUE/NGL: Holm, Liotard, Meijer, Seppänen, Søndergaard, Svensson

IND/DEM: Batten, Clark, Goudin, Lundgren, Nattrass, Wise, Železný

ITS: Romagnoli, Stoyanov

NI: Allister, Helmer, Martin Hans-Peter, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Beazley, Bowis, Bushill-Matthews, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Cederschiöld, Chichester, Deva, Dover, Duchoň, Elles, Evans Jonathan, Fajmon, Fjellner, Florenz, Gál, Hannan, Harbour, Ibrisagic, Jackson, Kamall, Lechner, Maat, McMillan-Scott, Nicholson, Oomen-Ruijten, Ouzký, Parish, Peterle, Purvis, Škottová, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Tannock, Van Orden, Vatanen, Vlasák, Wohlin, Wortmann-Kool, Zahradil, Zvěřina

PSE: Andersson, van den Berg, Berman, Bozkurt, Christensen, Corbey, Färm, Gill, Grech, Hedh, Herczog, Jørgensen, Kirilov, Martin David, Mastenbroek, Paasilinna, Pinior, Rasmussen, Schaldemose, Segelström, Thomsen

Verts/ALE: Auken, Hammerstein Mintz, Schlyter

Atturas: 6

ALDE: Pannella

IND/DEM: Sinnott

ITS: Mote

NI: Baco

PPE-DE: Dombrovskis

UEN: Camre

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Louis Grech

Ceturtdiena, 2007. gada 15. februāris

13. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007
Groz. Nr. 31 + 54

Par: 233

ALDE: Cappato, Ciornei, Cocilovo, Costa, Ortuondo Larrea, Pistelli, Sbarbati, Staniszewska, Susta, Toia, Veraldi, Virrankoski

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Flasarová, Maštálka, Morgantini, Musacchio, Remek

IND/DEM: Batten, Bonde, Clark, Krupa, Nattrass, Tomczak, Wise

ITS: Mussolini, Popeangă, Romagnoli

NI: Allister, Battilocchio, Bobošíková, De Michelis, Helmer

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Ashworth, Atkins, Ayuso, Barsi-Pataky, Beazley, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Callanan, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, Demetriou, Deß, Deva, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dover, Ebner, Esteves, Evans Jonathan, Ferber, Fjellner, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gaľa, Galeote, Ganţ, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Gutiérrez-Cortines, Handzlik, Hannan, Harbour, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Jackson, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Korhola, Kudrycka, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mauro, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Parish, Peterle, Petre, Pieper, Pinheiro, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Purvis, Queiró, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Sartori, Saryusz-Wolski, Schmitt, Schröder, Schwab, Siekierski, Silva Peneda, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Stubb, Sturdy, Sudre, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zappalà

PSE: Borrell Fontelles, Corbett, Golik, Patrie, Rasmussen, Sornosa Martínez, Thomsen, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Kamiński, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Pirilli, Poli Bortone, Rogalski, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Wojciechowski Janusz, Zīle

Verts/ALE: Auken, Breyer, Onesta

Pret: 345

ALDE: Alvaro, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Bourlanges, Budreikaitė, Busk, Cavada, Chatzimarkakis, Cioroianu, Cornillet, Coşea, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Parvanova, Piskorski, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Şerbu, Silaghi, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Wallis

GUE/NGL: Holm, Kaufmann, Liotard, Markov, Meijer, Seppänen, Svensson

IND/DEM: Belder, Blokland, Louis, Železný

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Mihăescu, Schenardi, Stănescu, Vanhecke

NI: Chruszcz, Giertych, Martin Hans-Peter, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Audy, Bachelot-Narquin, Bauer, Becsey, Březina, Cabrnoch, De Blasio, Descamps, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Duchoň, Fajmon, Fontaine, Gál, Gklavakis, Glattfelder, Guellec, Gyürk, Járóka, Karas, Kónya-Hamar, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Mathieu, Matsis, Mavrommatis, Olajos, Őry, Ouzký, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Pirker, Protasiewicz, Rack, Rübig, Saïfi, Samaras, Schierhuber, Schnellhardt, Schöpflin, Seeber, Škottová, Strejček, Surján, Szabó, Toubon, Trakatellis, Vakalis, Vlasák, Vlasto, Zahradil, Zvěřina

PSE: Arif, Arnaoutakis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Batzeli, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Corbey, Correia, Cottigny, Crețu Corina, Crețu Gabriela, De Keyser, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Gomes, Gottardi, Grabowska, Gröner, Groote, Gruber, Guy-Quint, Hänsch, Haug, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paşcu, Piecyk, Pinior, Pittella, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schapira, Scheele, Schulz, Severin, Skinner, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Wiersma, Willmott, Zani, Zingaretti

UEN: Bielan, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Kuc, Kuźmiuk, Piotrowski, Podkański, Rutowicz, Zapałowski

Verts/ALE: Aubert, Beer, Bennahmias, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Atturas: 33

ALDE: Pannella, Schmidt Olle

GUE/NGL: Figueiredo, Guerreiro, Henin, McDonald, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Rizzo, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Goudin, Lundgren, Sinnott

ITS: Martinez, Mote

NI: Baco, Belohorská

PPE-DE: Dombrovskis, Duka-Zólyomi, Ulmer, Wohlin

PSE: Andersson, Färm, Hedh, Jørgensen, Schaldemose, Segelström

UEN: Janowski

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Pret: Lívia Járóka, Gérard Onesta

Atturas: Christel Schaldemose

Ceturtdiena, 2007. gada 15. februāris

14. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007
Groz. Nr. 1

Par: 180

ALDE: Cappato, Ciornei, Cocilovo, Costa, Geremek, Guardans Cambó, Ortuondo Larrea, Pistelli, Sbarbati, Susta, Toia, Veraldi

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Henin, Kaufmann, McDonald, Markov, Maštálka, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz

IND/DEM: Belder, Blokland, Bonde, Louis

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Martinez, Mihăescu, Mussolini, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov, Vanhecke

NI: Battilocchio, Belohorská, Chruszcz, De Michelis, Giertych, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Böge, Bonsignore, Braghetto, Casini, Castiglione, del Castillo Vera, Descamps, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Ebner, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fraga Estévez, Galeote, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, de Grandes Pascual, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Herranz García, Herrero-Tejedor, Iturgaiz Angulo, Klamt, Lamassoure, Langendries, Lehne, López-Istúriz White, Mathieu, Mauro, Mayor Oreja, Millán Mon, Montoro Romero, Niebler, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Posselt, Rudi Ubeda, Saïfi, Sudre, Tajani, Toubon, Varela Suanzes-Carpegna, Vlasto, Zappalà

PSE: Arif, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Berès, Calabuig Rull, Carlotti, Castex, Cercas, Chervenyakov, Cottigny, Díez González, Douay, Dumitrescu, Ferreira Anne, Fruteau, García Pérez, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Laignel, Le Foll, Lienemann, Martínez Martínez, Miguélez Ramos, Moraes, Moreno Sánchez, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Patrie, Pinior, Poignant, Reynaud, Rocard, Roure, Schapira, Sornosa Martínez, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Crowley, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kamiński, Kuźmiuk, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zīle

Pret: 434

ALDE: Alvaro, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Bourlanges, Budreikaitė, Busk, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Cioroianu, Coşea, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Parvanova, Piskorski, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Brie, Holm, Liotard, Meijer, Seppänen, Søndergaard, Svensson, Zimmer

IND/DEM: Batten, Clark, Goudin, Krupa, Lundgren, Nattrass, Sinnott, Tomczak, Wise, Železný

NI: Allister, Bobošíková, Helmer, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Anastase, Andrikienė, Ashworth, Atkins, Bauer, Beazley, Berend, Bowis, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Casa, Caspary, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, Demetriou, Deß, Deva, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Elles, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Ferber, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Ganţ, Gauzès, Gewalt, Goepel, Gomolka, Gräßle, Grossetête, Handzlik, Hannan, Harbour, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Jackson, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Langen, Lauk, Lechner, Lewandowski, Liese, Lulling, Maat, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Matsis, Mavrommatis, Mikolášik, Mitchell, Nassauer, Nicholson, van Nistelrooij, Novak, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ouzký, Parish, Peterle, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Posdorf, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Reul,

Ribeiro e Castro, Roithová, Rübig, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasák, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zvěřina

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Athanasiu, Attard-Montalto, Batzeli, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Carnero González, Casaca, Cashman, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Crețu Corina, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dîncu, Dobolyi, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Elisa, Ford, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Lambrinidis, Lavarra, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Martin David, Mastenbroek, Medina Ortega, Mihalache, Mikko, Morgan, Moscovici, Muscat, Napoletano, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paşcu, Piecyk, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Prets, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rosati, Rothe, Rouček, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Kuc, Pęk

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Atturas: 19

ALDE: Pannella, Vălean

ITS: Gollnisch, Mote

PPE-DE: Barsi-Pataky, Becsey, De Blasio, Dombrovskis, Glattfelder, Gyürk, Járóka, Kónya-Hamar, Olajos, Őry, Schöpflin, Surján, Szabó, Szájer

UEN: Camre

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Pret: Marie-Hélène Descamps

15. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007
Groz. Nr. 32 + 55

Par: 122

ALDE: Cappato, Ciornei, Cocilovo, Costa, Ortuondo Larrea, Sbarbati, Susta, Toia, Veraldi

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Henin, McDonald, Maštálka, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Remek, Rizzo, Triantaphyllides, Wurtz

IND/DEM: Batten, Bonde, Clark, Louis, Nattrass, Wise

ITS: Dillen, Mussolini, Romagnoli, Stoyanov

NI: Allister, Baco, Battilocchio, De Michelis, Giertych

PPE-DE: Albertini, Ayuso, Braghetto, Casini, Castiglione, del Castillo Vera, Díaz de Mera García Consuegra, Ebner, Fatuzzo, Fernández Martín, Fraga Estévez, Galeote, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, de Grandes Pascual, Gutiérrez-Cortines, Herranz García, Herrero-Tejedor, López-Istúriz White, Mauro, Mayor Oreja, Millán Mon, Montoro Romero, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Rudi Ubeda, Tajani, Varela Suanzes-Carpegna, Zappalà

PSE: Borrell Fontelles, Fava, Gottardi, Grech, Gruber, Lavarra, Napoletano, Panzeri, Pittella, Rasmussen, Thomsen, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zīle

Verts/ALE: Auken, Bennahmias, Frassoni, Jonckheer, Romeva i Rueda, Schlyter

Pret: 486

ALDE: Alvaro, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Bourlanges, Budreikaitė, Busk, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Cioroianu, Cornillet, Coşea, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Brie, Holm, Kaufmann, Liotard, Markov, Meijer, Seppänen, Søndergaard, Svensson

IND/DEM: Belder, Blokland, Krupa, Sinnott, Tomczak, Železný

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Mihăescu, Moisuc, Schenardi, Stănescu, Vanhecke

NI: Chruszcz, Helmer, Martin Hans-Peter, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Anastase, Andrikienė, Ashworth, Atkins, Audy, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Casa, Caspary, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Ferber, Fjellner, Florenz, Fontaine, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Ganţ, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, Grossetête, Guellec, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Lamassoure, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lulling, Maat, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Matsis, Mavrommatis, Mikolášik, Mitchell, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Parish, Peterle, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübig, Saïfi, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zvěřina

PSE: Arif, Arnaoutakis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Berès, van den Berg, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Creţu Corina, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Grabowska, Gröner, Groote, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Navarro, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Paşcu, Patrie, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Reynaud, Rocard, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schapira, Scheele, Schulz, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Ţicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

Verts/ALE: Aubert, Beer, Breyer, Buitenweg, Cramer, Evans Jill, Flautre, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Atturas: 25

ALDE: Fourtou, Pannella, Schmidt Olle, Vălean

GUE/NGL: Pflüger, Uca, Wagenknecht

IND/DEM: Goudin, Lundgren

ITS: Martinez, Mote, Popeangă

NI: Belohorská, Bobošíková

PPE-DE: Dombrovskis, Wohlin

PSE: Andersson, Färm, Jørgensen, Occhetto, Schaldemose, Segelström

UEN: Kamiński

Verts/ALE: Cohn-Bendit, Lichtenberger

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Atturas: Anna Hedh, Christel Schaldemose

16. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007
42. punkts

Par: 482

ALDE: Alvaro, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Bourlanges, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Christova, Ciornei, Cioroianu, Cocilovo, Coşea, Costa, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Parvanova, Pistelli, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Şerbu, Silaghi, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Väyrynen, Vălean, Veraldi, Virrankoski, Watson

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Figueiredo, Guerreiro, Henin, Kaufmann, McDonald, Markov, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Rizzo, Triantaphyllides, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Louis, Železný

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Martinez, Mihăescu, Mussolini, Popeangă, Romagnoli, Stănescu, Stoyanov, Vanhecke

NI: Allister, Battilocchio, Belohorská, Bobošíková, Chruszcz, De Michelis, Giertych, Helmer, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Beazley, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Brok, Bushill-Matthews, Busuttil, Callanan, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dover, Duka-Zólyomi, Ebner, Elles, Esteves, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Hannan, Harbour, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Karas, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, McMillan-Scott,

Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Oomen-Ruijten, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Peterle, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Saïfi, Samaras, Sartori, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schröder, Seeber, Silva Peneda, Sofianski, Sommer, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Sturdy, Sudre, Tajani, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Vatanen, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wortmann-Kool, Zappalà

PSE: Arif, Arnaoutakis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Batzeli, Berès, Berlinguer, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Corbett, Correia, Cottigny, Crețu Corina, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Gottardi, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Herczog, Honeyball, Howitt, Hutchinson, Jöns, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Paşcu, Piecyk, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schapira, Scheele, Schulz, Severin, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Crowley, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Poli Bortone, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zīle

Pret: 113

ALDE: Chatzimarkakis, Ek, Morțun, Nicholson of Winterbourne, Piskorski, Schmidt Olle, Staniszewska

GUE/NGL: Holm, Liotard, Meijer, Seppänen, Søndergaard, Svensson

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Bonde, Clark, Goudin, Krupa, Lundgren, Nattrass, Tomczak, Wise

ITS: Mote

NI: Martin Hans-Peter

PPE-DE: Březina, Buzek, Cabrnoch, Cederschiöld, Duchoň, Fajmon, Fjellner, Handzlik, Ibrisagic, Jałowiecki, Kaczmarek, Kauppi, Klich, Kudrycka, Lewandowski, Olbrycht, Ouzký, Saryusz-Wolski, Siekierski, Škottová, Sonik, Strejček, Stubb, Vlasák, Wohlin, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zvěřina

PSE: Andersson, van den Berg, Berman, Bozkurt, van den Burg, Christensen, Corbey, Färm, Gill, Golik, Grabowska, Hedh, Hughes, Jørgensen, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Mann Erika, Mastenbroek, Morgan, Rasmussen, Schaldemose, Segelström, Thomsen, Wiersma

UEN: Kamiński

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cramer, Evans Jill, Flautre, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Atturas: 26

ALDE: Pannella

GUE/NGL: Flasarová, Maštálka, Remek, Uca

IND/DEM: Sinnott

NI: Baco

PPE-DE: Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, De Blasio, Dombrovskis, Gál, Glattfelder, Gyürk, Járóka, Kónya-Hamar, Olajos, Őry, Schöpflin, Surján, Szabó, Szájer

UEN: Bielan, Camre, Rogalski

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Françoise Grossetête

17. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007
43. punkts

Par: 531

ALDE: Alvaro, Attwooll, Beaupuy, Bourlanges, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Costa, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Väyrynen, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Guerreiro, Henin, Kaufmann, McDonald, Markov, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Triantaphyllides, Uca, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Louis, Tomczak

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Martinez, Mihăescu, Mussolini, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov, Vanhecke

NI: Allister, Baco, Battilocchio, Belohorská, Chruszcz, Giertych, Helmer, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Brok, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Callanan, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dover, Duka-Zólyomi, Ebner, Elles, Esteves, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Lamassoure, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zappalà

PSE: Arif, Arnaoutakis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Batzeli, Berès, Berlinguer, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Correia, Cottigny, Creţu Corina, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay,

Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Panzeri, Paşcu, Patrie, Piecyk, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schapira, Scheele, Schulz, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Ţicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kamiński, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Poli Bortone, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zīle

Verts/ALE: Jonckheer, Lipietz

Pret: 80

ALDE: Schmidt Olle

GUE/NGL: Holm, Liotard, Meijer, Seppänen, Søndergaard, Svensson

IND/DEM: Belder, Blokland, Bonde, Clark, Goudin, Lundgren, Nattrass, Wise

ITS: Mote

PPE-DE: Březina, Cabrnoch, Cederschiöld, Duchoň, Fajmon, Fjellner, Ibrisagic, Kauppi, Ouzký, Škottová, Strejček, Vlasák, Wohlin, Zahradil, Zvěřina

PSE: Andersson, van den Berg, Berman, Bozkurt, van den Burg, Christensen, Corbey, Färm, Gill, Hedh, Jørgensen, Mastenbroek, Rasmussen, Schaldemose, Segelström, Thomsen, Wiersma

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Kusstatscher, Lagendijk, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Atturas: 13

ALDE: Pannella

GUE/NGL: Flasarová, Maštálka, Remek, Wagenknecht

IND/DEM: Krupa, Sinnott, Železný

NI: Bobošíková, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Dombrovskis

UEN: Camre, Rogalski

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Christine De Veyrac

Ceturtdiena, 2007. gada 15. februāris

18. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007
Groz. Nr. 38 + 58

Par: 249

ALDE: Cappato, Ciornei, Cocilovo, Costa, Ortuondo Larrea, Pistelli, Sbarbati, Schmidt Olle, Starkevičiūtė, Susta, Toia, Veraldi

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Henin, McDonald, Maštálka, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Remek, Rizzo, Triantaphyllides, Wurtz

IND/DEM: Batten, Bonde, Clark, Louis, Nattrass, Wise

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Martinez, Mihăescu, Moisuc, Mussolini, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Baco, Battilocchio, Chruszcz, De Michelis, Giertych, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Audy, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Böge, Bonsignore, Braghetto, Brejc, Brepoels, Brok, Busuttil, Buzek, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Duka-Zólyomi, Ebner, Esteves, Fatuzzo, Ferber, Florenz, Fontaine, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Ganţ, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, Grossetête, Guellec, Gyürk, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iturgaiz Angulo, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Lamassoure, Langen, Langendries, Lechner, Lehne, Liese, Lulling, Maat, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Martens, Mathieu, Mauro, Mikolášik, Mitchell, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Peterle, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübig, Saïfi, Sartori, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Silva Peneda, Sofianski, Sommer, Spautz, Šťastný, Stauner, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Thyssen, Toubon, Ulmer, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zappalà

PSE: Capoulas Santos, Fava, Goebbels, Gottardi, Gruber, Lavarra, Napoletano, Occhetto, Panzeri, Pittella, Rasmussen, Vincenzi, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kamiński, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Poli Bortone, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zīle

Pret: 365

ALDE: Alvaro, Attwooll, Beaupuy, Bourlanges, Budreikaitė, Busk, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Cioroianu, Cornillet, Coşea, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Parvanova, Piskorski, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Holm, Kaufmann, Liotard, Markov, Meijer, Seppänen, Søndergaard, Svensson

IND/DEM: Belder, Blokland, Krupa, Tomczak, Železný

ITS: Vanhecke

NI: Allister, Bobošíková, Helmer, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Ayuso, Beazley, Bowis, Březina, Bushill-Matthews, Cabrnoch, Callanan, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Deva, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dover, Duchoň, Elles, Evans Jonathan, Fajmon, Fernández Martín, Fjellner, Fraga Estévez, Galeote, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gklavakis, de Grandes Pascual, Gutiérrez-Cortines, Handzlik, Hannan, Harbour,

Herranz García, Herrero-Tejedor, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Jałowiecki, Kaczmarek, Kamall, Klich, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Lauk, López-Istúriz White, McMillan-Scott, Marques, Matsis, Mavrommatis, Mayor Oreja, Millán Mon, Montoro Romero, Nicholson, Olbrycht, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Purvis, Rudi Ubeda, Samaras, Saryusz-Wolski, Siekierski, Škottová, Sonik, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Tannock, Trakatellis, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasák, Zahradil, Zaleski, Zvěřina

PSE: Arif, Arnaoutakis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Batzeli, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Crețu Corina, Crețu Gabriela, De Rossa, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Golik, Gomes, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Navarro, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Paşcu, Patrie, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schapira, Scheele, Schulz, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Voggenhuber, Ždanoka

Atturas: 22

ALDE: Fourtou, Pannella, Vălean

GUE/NGL: Pflüger, Uca, Wagenknecht, Zimmer

IND/DEM: Goudin, Lundgren, Sinnott

ITS: Mote

NI: Belohorská

PPE-DE: Dombrovskis, Lewandowski, Wohlin

PSE: Andersson, Färm, Hedh, Schaldemose, Segelström, Wiersma

UEN: Rogalski

19. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007
62. punkts

Par: 515

ALDE: Alvaro, Attwooll, Bărbulețiu, Beaupuy, Bourlanges, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morțun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Şerbu, Silaghi, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Väyrynen, Vălean, Veraldi, Virrankoski, Wallis

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Henin, Holm, Kaufmann, Liotard, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Seppänen, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Bonde, Louis, Sinnott

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Martinez, Mihăescu, Moisuc, Mussolini, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Vanhecke

NI: Baco, Battilocchio, Belohorská, De Michelis, Giertych, Martin Hans-Peter, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Braghetto, Brejc, Brepoels, Brok, Busuttil, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Duka-Zólyomi, Ebner, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, López-Istúriz White, Maat, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Martens, Mathieu, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Őry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Samaras, Sartori, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Silva Peneda, Sofianski, Sommer, Spautz, Šťastný, Stauner, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Varvitsiotis, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zappalà

PSE: Arif, Arnaoutakis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Batzeli, Berès, Bliznashki, Bösch, Borrell Fontelles, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Correia, Cottigny, Crețu Corina, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Gottardi, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paşcu, Patrie, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Prets, Rapkay, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schapira, Scheele, Schulz, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Ţicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weiler, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kamiński, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Poli Bortone, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zīle

Verts/ALE: Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Pret: 85

ALDE: Schmidt Olle, Staniszewska, Starkevičiūtė

IND/DEM: Belder, Blokland, Goudin, Krupa, Lundgren, Tomczak, Železný

ITS: Mote

NI: Helmer

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Beazley, Bowis, Březina, Bushill-Matthews, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Deva, Dover, Duchoň, Elles, Evans Jonathan, Fajmon, Fjellner, Handzlik, Hannan, Harbour, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Jackson, Jałowiecki, Kaczmarek, Kamall, Klich, Kudrycka, Lewandowski, Lulling, McMillan-Scott, Nicholson, Olbrycht, Ouzký, Parish, Purvis, Saryusz-Wolski, Siekierski, Škottová, Sonik, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Tannock, Van Orden, Vatanen, Vlasák, Wohlin, Zahradil, Zaleski, Zvěřina

PSE: van den Berg, Berlinguer, Berman, Bourzai, Bozkurt, van den Burg, Christensen, Corbey, Färm, Gill, Golik, Grabowska, Lienemann, Mastenbroek, Rasmussen, Savary, Schaldemose, Thomsen

Verts/ALE: Auken

Atturas: 13

ALDE: Pannella

IND/DEM: Batten, Clark, Nattrass, Wise

ITS: Stoyanov

NI: Allister

PPE-DE: Dombrovskis

PSE: Andersson, Hedh, Wiersma

UEN: Camre, Rogalski

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Marie-Noëlle Lienemann, Rosa Miguélez Ramos, Bernadette Bourzai

Pret: Anna Hedh

20. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007
Groz. Nr. 59

Par: 137

ALDE: Cappato, Cocilovo, Costa, Ortuondo Larrea, Pistelli, Sbarbati, Starkevičiūtė, Susta, Toia, Veraldi

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Henin, Kaufmann, McDonald, Markov, Maštálka, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Triantaphyllides, Wagenknecht, Wurtz

IND/DEM: Louis, Sinnott

ITS: Buruiană-Aprodu, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Martinez, Mihăescu, Mussolini, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stoyanov

NI: Baco, Chruszcz, Giertych, Martin Hans-Peter, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Karas, Pirker, Rack, Rübig, Schierhuber, Seeber

PSE: Berlinguer, Fava, Gottardi, Gruber, Lavarra, Napoletano, Pittella, Sacconi, Vincenzi, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kamiński, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Poli Bortone, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zīle

Verts/ALE: Aubert, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Ceturtdiena, 2007. gada 15. februāris

Pret: 487

ALDE: Alvaro, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Bourlanges, Budreikaitė, Busk, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Cornillet, Coşea, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Parvanova, Piskorski, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Brie, Holm, Liotard, Meijer, Seppänen, Søndergaard, Svensson, Uca, Zimmer

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Bonde, Clark, Goudin, Krupa, Lundgren, Nattrass, Tomczak, Wise, Železný

ITS: Mote

NI: Allister, Battilocchio, De Michelis, Helmer

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Elles, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Lamassoure, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Peterle, Petre, Pieper, Pinheiro, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Saïfi, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zvěřina

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Batzeli, Berès, van den Berg, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Creţu Corina, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Navarro, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Paşcu, Patrie, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Ţicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

Verts/ALE: Auken

Ceturtdiena, 2007. gada 15. februāris

Atturas: 6

ALDE: Pannella

NI: Belohorská, Bobošíková

PPE-DE: Dombrovskis

PSE: Wiersma

UEN: Rogalski

21. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007
66. punkts

Par: 550

ALDE: Alvaro, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Bourlanges, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Costa, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Väyrynen, Vălean, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Guerreiro, Henin, Kaufmann, McDonald, Markov, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Rizzo, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Krupa, Louis, Sinnott, Tomczak

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Martinez, Mihăescu, Mussolini, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov, Vanhecke

NI: Baco, Battilocchio, Bobošíková, Chruszcz, De Michelis, Giertych, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Casa, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Elles, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Lamassoure, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Peterle, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zvěřina

PSE: Arif, Arnaoutakis, Athanasiu, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Batzeli, Berès, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Corbett, Correia, Cottigny, Crețu Corina, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paşcu, Patrie, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Scheele, Schulz, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kamiński, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zīle

Pret: 76

ALDE: Schmidt Olle

GUE/NGL: Holm, Liotard, Meijer, Seppänen, Søndergaard, Svensson

IND/DEM: Batten, Bonde, Clark, Goudin, Lundgren, Nattrass, Wise

ITS: Mote

NI: Helmer, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Casini, Cederschiöld, Fjellner, Wohlin

PSE: Andersson, Attard-Montalto, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bozkurt, Christensen, Corbey, Färm, Gill, Hedh, Jørgensen, Mastenbroek, Pittella, Rasmussen, Schaldemose, Segelström, Thomsen

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Atturas: 11

ALDE: Pannella

GUE/NGL: Flasarová, Maštálka, Remek

IND/DEM: Železný

ITS: Gollnisch

NI: Allister, Belohorská

PPE-DE: Dombrovskis

PSE: Wiersma

UEN: Camre

Ceturtdiena, 2007. gada 15. februāris

22. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007
69. punkts

Par: 593

ALDE: Alvaro, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Bourlanges, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Ciornei, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Costa, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Väyrynen, Vălean, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Henin, Holm, Kaufmann, Liotard, McDonald, Markov, Meijer, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Krupa, Louis, Sinnott, Tomczak, Železný

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Martinez, Mihăescu, Mussolini, Popeangă, Schenardi, Stănescu, Vanhecke

NI: Baco, Battilocchio, Belohorská, Bobošíková, Chruszcz, De Michelis, Giertych, Helmer, Martin Hans-Peter, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Lamassoure, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Peterle, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zvěřina

PSE: Arif, Arnaoutakis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Batzeli, Berlinguer, Bliznashki, Bono, Bourzai, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Corbett, Correia, Cottigny, Creţu Corina, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paşcu, Patrie, Piecyk, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Reynaud, Rocard, Rosati, Rothe, Rouček, Roure,

Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kamiński, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zīle

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber

Pret: 28

ALDE: Christova, Schmidt Olle

IND/DEM: Batten, Bonde, Clark, Goudin, Lundgren, Nattrass, Wise

ITS: Mote, Romagnoli

NI: Allister

PPE-DE: Harbour, Oomen-Ruijten, Wohlin

PSE: Andersson, van den Berg, Berman, Bozkurt, Christensen, Corbey, Färm, Gill, Hedh, Mastenbroek, Rasmussen, Segelström

Verts/ALE: Schlyter

Atturas: 8

ALDE: Pannella

GUE/NGL: Flasarová, Maštálka, Remek

ITS: Stoyanov

PPE-DE: Dombrovskis

PSE: Wiersma

UEN: Camre

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Malcolm Harbour

23. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007
Groz. Nr. 60

Par: 115

ALDE: Cappato, Cocilovo, Costa, Ortuondo Larrea, Pistelli, Sbarbati, Susta, Toia, Veraldi

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Catania, Morgantini, Musacchio

IND/DEM: Louis

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Martinez, Mihăescu, Mussolini, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov, Vanhecke

NI: Baco, Battilocchio, Belohorská, De Michelis

PPE-DE: Albertini, Ayuso, Bonsignore, Braghetto, Casini, Castiglione, del Castillo Vera, Díaz de Mera García Consuegra, Ebner, Fatuzzo, Fernández Martín, Fraga Estévez, Galeote, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, de Grandes Pascual, Gutiérrez-Cortines, Herranz García, Herrero-Tejedor, Iturgaiz Angulo, López-Istúriz White, McGuinness, Marques, Mauro, Mayor Oreja, Millán Mon, Montoro Romero, Rudi Ubeda, Sartori, Škottová, Tajani, Varela Suanzes-Carpegna, Zappalà

PSE: Ayala Sender, Badia i Cutchet, Berlinguer, Calabuig Rull, Cercas, Falbr, Fava, García Pérez, Gruber, Lavarra, Martínez Martínez, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Moreno Sánchez, Napoletano, Obiols i Germà, Occhetto, Pahor, Panzeri, Sacconi, Sornosa Martínez, Vincenzi, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Camre, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Kamiński, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Piotrowski, Pirilli, Poli Bortone, Ryan, Szymański, Tatarella, Wojciechowski Janusz, Zīle

Verts/ALE: Bennahmias

Pret: 495

ALDE: Alvaro, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Bourlanges, Budreikaitė, Busk, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Cornillet, Coşea, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Parvanova, Piskorski, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Brie, Holm, Liotard, Meijer, Pflüger, Seppänen, Søndergaard, Svensson, Uca, Wagenknecht, Zimmer

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Bonde, Clark, Goudin, Krupa, Lundgren, Nattrass, Sinnott, Tomczak, Wise, Železný

ITS: Mote

NI: Bobošíková, Chruszcz, Giertych, Helmer, Martin Hans-Peter, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Anastase, Andrikienė, Ashworth, Atkins, Audy, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bowis, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Casa, Caspary, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ehler, Elles, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Ferber, Fjellner, Florenz, Fontaine, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Ganţ, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, Grossetête, Guellec, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Lamassoure, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lulling, Maat, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Martens, Mathieu, Matsis, Mavrommatis, Mikolášik, Mitchell, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Peterle, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübig, Saïfi, Samaras, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zvěřina

PSE: Arif, Arnaoutakis, Athanasiu, Attard-Montalto, Batzeli, Berès, van den Berg, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Creţu Corina, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Golik,

Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Herczog, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Mann Erika, Martin David, Mastenbroek, Mihalache, Mikko, Moraes, Morgan, Moscovici, Muscat, Navarro, Öger, Paasilinna, Paleckis, Paşcu, Patrie, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kuc, Kuźmiuk, Pęk, Podkański, Rogalski, Rutowicz, Zapałowski

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Breyer, Buitenweg, Cramer, Evans Jill, Flautre, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Atturas: 27

ALDE: Fourtou, Pannella, Vălean

GUE/NGL: Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Henin, Kaufmann, McDonald, Markov, Maštálka, Pafilis, Papadimoulis, Remek, Triantaphyllides, Wurtz

NI: Allister

PPE-DE: Dombrovskis

PSE: Andersson, Färm, Hedh, Segelström

UEN: Bielan

Verts/ALE: Frassoni, Jonckheer, Lichtenberger, Romeva i Rueda

24. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007
Groz. Nr. 2, 1. daļa

Par: 197

ALDE: Cappato, Cocilovo, Costa, Guardans Cambó, Ortuondo Larrea, Pistelli, Sbarbati, Susta, Toia, Veraldi

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Henin, McDonald, Markov, Maštálka, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Krupa, Sinnott, Tomczak

ITS: Mussolini, Romagnoli

NI: Battilocchio, Belohorská, Chruszcz, De Michelis, Giertych, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Ayuso, Berend, Bonsignore, Braghetto, Brepoels, Busuttil, Buzek, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chmielewski, Coveney, Daul, Demetriou, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Galeote, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, de Grandes Pascual, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Herranz García, Herrero-Tejedor, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Kelam, Klich, Korhola, Kudrycka, Langendries, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Mauro, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, van Nistelrooij, Olbrycht, Peterle, Petre, Protasiewicz, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Saryusz-Wolski, Schmitt, Siekierski, Sofianski, Sommer, Sonik, Šťastný, Stauner, Szájer, Tajani, Thyssen, Varela Suanzes-Carpegna, Záborská, Zaleski, Zappalà

PSE: Ayala Sender, Badia i Cutchet, Berlinguer, Calabuig Rull, Carnero González, Cercas, Díez González, Fava, García Pérez, Gottardi, Gruber, Lavarra, Martínez Martínez, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Moreno Sánchez, Napoletano, Obiols i Germà, Occhetto, Panzeri, Pittella, Sacconi, Salinas García, Vincenzi, Weiler, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kamiński, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zīle

Verts/ALE: Bennahmias

Pret: 426

ALDE: Alvaro, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Bourlanges, Budreikaitė, Busk, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Cornillet, Coşea, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Parvanova, Piskorski, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Holm, Liotard, Meijer, Seppänen, Søndergaard, Svensson

IND/DEM: Batten, Bonde, Clark, Goudin, Louis, Lundgren, Nattrass, Wise

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Mihăescu, Popeangă, Stănescu, Vanhecke

NI: Allister, Bobošíková, Helmer, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Audy, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Böge, Bowis, Brejc, Březina, Brok, Bushill-Matthews, Cabrnoch, Callanan, Chichester, Coelho, De Blasio, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Dover, Duchoň, Elles, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Ferber, Fontaine, Friedrich, Gaľa, Ganţ, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, Grossetête, Guellec, Hannan, Harbour, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelemen, Klamt, Klaß, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Langen, Lauk, Lechner, Lehne, Lulling, Maat, McMillan-Scott, Martens, Mathieu, Matsis, Mavrommatis, Nassauer, Nicholson, Niebler, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Rübig, Saïfi, Samaras, Schierhuber, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Silva Peneda, Škottová, Spautz, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Szabó, Tannock, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wortmann-Kool, Zahradil, Zvěřina

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Athanasiu, Attard-Montalto, Batzeli, Berès, van den Berg, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Casaca, Cashman, Castex, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Mann Erika, Martin David, Mastenbroek, Mihalache, Mikko, Moraes, Morgan, Moscovici, Muscat, Navarro, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Paşcu, Patrie, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Camre

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Breyer, Buitenweg, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Atturas: 11

ALDE: Pannella

GUE/NGL: Kaufmann

IND/DEM: Železný

ITS: Martinez, Mote, Stoyanov

NI: Baco

PPE-DE: Dombrovskis, Schwab, Seeber, Wohlin

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Pret: Barbara Weiler

25. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007
Groz. Nr. 2, 2. daļa

Par: 78

ALDE: Cappato, Cocilovo, Costa, Ortuondo Larrea, Pistelli, Sbarbati, Susta, Toia, Veraldi

GUE/NGL: Catania, Morgantini

IND/DEM: Belder, Blokland

NI: Chruszcz, Giertych, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Herranz García, Posselt

PSE: Ayala Sender, Badia i Cutchet, Berlinguer, Calabuig Rull, Carnero González, Cercas, Díez González, Fava, García Pérez, Lavarra, Martínez Martínez, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Moreno Sánchez, Napoletano, Obiols i Germà, Occhetto, Panzeri, Pittella, Sacconi, Salinas García, Sánchez Presedo, Sornosa Martínez, Vincenzi, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Kamiński, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zīle

Verts/ALE: Bennahmias

Pret: 528

ALDE: Alvaro, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Bourlanges, Budreikaitė, Busk, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Cornillet, Coşea, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Geremek, Gibault, Griesbeck, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Parvanova, Piskorski, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Henin, Holm, Kaufmann, Liotard, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Svensson, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Batten, Bonde, Clark, Goudin, Krupa, Louis, Lundgren, Nattrass, Tomczak, Wise, Železný

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Martinez, Mihăescu, Mussolini, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov, Vanhecke

NI: Allister, Battilocchio, Bobošíková, De Michelis, Helmer, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganț, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kudrycka, Lamassoure, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, López-Istúriz White, Lulling, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Peterle, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Vatanen, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zvěřina

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Athanasiu, Batzeli, Berès, van den Berg, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Carlotti, Casaca, Cashman, Castex, Christensen, Corbey, Correia, Cottigny, Crețu Corina, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Martin David, Mastenbroek, Mihalache, Mikko, Moraes, Morgan, Moscovici, Muscat, Navarro, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Paşcu, Patrie, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sakalas, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weber Henri, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

UEN: Camre

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Breyer, Buitenweg, Cramer, Evans Jill, Flautre, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Atturas: 10

ALDE: Pannella, Vălean

IND/DEM: Sinnott

ITS: Mote

NI: Baco, Belohorská

PPE-DE: Dombrovskis, Petre, Wohlin

Verts/ALE: Frassoni

Ceturtdiena, 2007. gada 15. februāris

26. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007
Groz. Nr. 2, 3. daļa

Par: 52

ALDE: Cocilovo, Guardans Cambó, Ortuondo Larrea, Toia

IND/DEM: Louis

ITS: Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Rachinel, Popeangă, Stănescu, Vanhecke

PPE-DE: Audy, Bachelot-Narquin, Daul, Descamps, De Veyrac, Fontaine, Garriga Polledo, Herranz García, Herrero-Tejedor, Lamassoure, Langendries, López-Istúriz White, Maat, Mathieu, Mauro, Saïfi, Sudre, Toubon, Varela Suanzes-Carpegna

PSE: Ayala Sender, Calabuig Rull, Carnero González, Cercas, Díez González, Falbr, García Pérez, Martínez Martínez, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Moreno Sánchez, Obiols i Germà, Occhetto, Pahor, Salinas García, Sánchez Presedo, Sornosa Martínez

UEN: Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Wojciechowski Janusz

Pret: 542

ALDE: Alvaro, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Bourlanges, Budreikaitė, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Cornillet, Coşea, Costa, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Ek, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Parvanova, Pistelli, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Henin, Holm, Kaufmann, Liotard, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Seppänen, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Bonde, Clark, Goudin, Krupa, Lundgren, Nattrass, Tomczak, Wise, Železný

ITS: Le Pen Jean-Marie, Mihăescu, Mussolini, Romagnoli, Schenardi

NI: Allister, Bobošíková, Chruszcz, Giertych, Helmer, Martin Hans-Peter, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Ashworth, Atkins, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, De Blasio, Demetriou, Deß, Deva, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Hannan, Harbour, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Langen, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lulling, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Matsis, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Peterle, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasák, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zvěřina

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Athanasiu, Attard-Montalto, Batzeli, Berès, van den Berg, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Casaca, Cashman, Castex, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Correia, Cottigny, Crețu Corina, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dîncu, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Fava, Fazakas, Fernandes, Fruteau, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Lambrinidis, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Mann Erika, Martin David, Mastenbroek, Mihalache, Mikko, Morgan, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Öger, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Paşcu, Patrie, Piecyk, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Camre, Crowley, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Kamiński, Kuc, Kuźmiuk, Maldeikis, Masiel, Musumeci, Ó Neachtain, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Zapałowski, Zīle

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Voggenhuber, Ždanoka

Atturas: 9

ALDE: Geremek, Pannella

IND/DEM: Sinnott

ITS: Mote, Stoyanov

NI: Baco, Belohorská

PPE-DE: Dombrovskis, Wohlin

27. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007
N apsv.

Par: 491

ALDE: Alvaro, Attwooll, Bărbulețiu, Beaupuy, Bourlanges, Budreikaitė, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Costa, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Ludford, Lynne, Maaten, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morțun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Şerbu, Silaghi, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Väyrynen, Vălean, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Henin, Kaufmann, McDonald, Markov, Maštálka, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Louis

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Martinez, Mihăescu, Mussolini, Popeangă, Romagnoli, Stănescu, Stoyanov, Vanhecke

NI: Baco, Battilocchio, Belohorská, Chruszcz, De Michelis, Giertych, Wojciechowski Bernard Piotr

Ceturtdiena, 2007. gada 15. februāris

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Braghetto, Brejc, Brepoels, Brok, Busuttil, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Chmielewski, Coelho, Coveney, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Esteves, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Florenz, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganț, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Iturgaiz Angulo, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Őry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Samaras, Sartori, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Silva Peneda, Sofianski, Sommer, Spautz, Šťastný, Stauner, Stubb, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zappalà

PSE: Arif, Arnaoutakis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Batzeli, Berès, Berlinguer, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Correia, Cottigny, Crețu Corina, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Kindermann, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paşcu, Patrie, Piecyk, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schapira, Scheele, Schulz, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kamiński, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zīle

Pret: 129

ALDE: Busk, Schmidt Olle, Staniszewska

GUE/NGL: Holm, Liotard, Meijer, Seppänen, Søndergaard, Svensson

IND/DEM: Batten, Bonde, Clark, Goudin, Krupa, Lundgren, Nattrass, Tomczak, Wise

ITS: Mote

NI: Allister, Bobošíková, Helmer, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Beazley, Bowis, Březina, Bushill-Matthews, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Cederschiöld, Chichester, Daul, Deva, Dover, Duchoň, Elles, Evans Jonathan, Fajmon, Fjellner, Handzlik, Hannan, Harbour, Ibrisagic, Jackson, Jałowiecki, Kaczmarek, Kamall, Kudrycka, Langen, Lewandowski, McMillan-Scott, Nicholson, Olbrycht, Ouzký, Parish, Purvis, Saryusz-Wolski, Siekierski, Škottová, Sonik, Stevenson, Strejček, Sturdy, Tannock, Van Orden, Vatanen, Vlasák, Wohlin, Zahradil, Zaleski, Zvěřina

PSE: Andersson, van den Berg, Berman, Bozkurt, van den Burg, Christensen, Färm, Gill, Grabowska, Hedh, Jørgensen, Kinnock, Kirilov, Mastenbroek, Rasmussen, Schaldemose, Segelström, Thomsen

UEN: Pęk

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Atturas: 18

ALDE: Fourtou, Manders, Pannella

IND/DEM: Sinnott, Železný

PPE-DE: Audy, Bachelot-Narquin, De Veyrac, Dombrovskis, Fontaine, Guellec, Lamassoure, Mathieu, Saïfi, Sudre, Toubon, Vlasto

PSE: Wiersma

28. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007
O apsv.

Par: 492

ALDE: Alvaro, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Bourlanges, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Cocilovo, Coşea, Costa, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Resetarits, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Şerbu, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Henin, Kaufmann, McDonald, Markov, Maštálka, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz

IND/DEM: Batten, Clark, Louis, Nattrass, Wise

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Martinez, Mihăescu, Mussolini, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov, Vanhecke

NI: Baco, Battilocchio, Belohorská, Chruszcz, De Michelis, Giertych, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Braghetto, Brejc, Brepoels, Brok, Busuttil, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Chmielewski, Coelho, Coveney, De Blasio, Descamps, Deß, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Esteves, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Iturgaiz Angulo, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Őry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Samaras, Sartori, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Silva Peneda, Sofianski, Sommer, Spautz, Šťastný, Stauner, Stubb, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zappalà

Ceturtdiena, 2007. gada 15. februāris

PSE: Arif, Arnaoutakis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Batzeli, Berès, Berlinguer, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Corbett, Correia, Cottigny, Crețu Corina, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, De Vits, Díez González, Dîncu, Douay, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Gottardi, Grech, Groote, Gruber, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Kindermann, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paşcu, Patrie, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schapira, Scheele, Schulz, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kamiński, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zīle

Pret: 92

ALDE: Lambsdorff, Mulder, Schmidt Olle, Staniszewska

GUE/NGL: Holm, Liotard, Meijer, Seppänen, Søndergaard, Svensson

IND/DEM: Bonde, Goudin, Krupa, Lundgren, Tomczak, Železný

NI: Bobošíková, Helmer

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Beazley, Bowis, Březina, Bushill-Matthews, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Cederschiöld, Chichester, Deva, De Veyrac, Dover, Duchoň, Elles, Evans Jonathan, Fajmon, Fjellner, Handzlik, Hannan, Harbour, Ibrisagic, Jackson, Jałowiecki, Kaczmarek, Kamall, Klich, Kudrycka, Lewandowski, McMillan-Scott, Nicholson, Olbrycht, Ouzký, Parish, Purvis, Saryusz-Wolski, Siekierski, Škottová, Sonik, Stevenson, Strejček, Sturdy, Tannock, Van Orden, Vatanen, Vlasák, Wohlin, Zahradil, Zaleski, Zvěřina

PSE: Andersson, van den Berg, Berman, Bozkurt, van den Burg, Christensen, Corbey, Färm, Gill, Golik, Grabowska, Hedh, Jørgensen, Kinnock, Mastenbroek, Moscovici, Rasmussen, Rothe, Schaldemose, Segelström, Thomsen

Verts/ALE: Lipietz, Schlyter

Atturas: 42

ALDE: Pannella

GUE/NGL: Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Sinnott

ITS: Mote

NI: Martin Hans-Peter

PPE-DE: Dombrovskis

PSE: Wiersma

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Werner Langen, Christine De Veyrac

29. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007
T apsv.

Par: 488

ALDE: Alvaro, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Bourlanges, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Costa, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Ek, Fourtou, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Väyrynen, Vălean, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Guerreiro, Henin, Kaufmann, McDonald, Markov, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Rizzo, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Krupa, Louis, Tomczak

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Martinez, Mihăescu, Mussolini, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov, Vanhecke

NI: Baco, Battilocchio, Belohorská, Chruszcz, De Michelis, Giertych, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Audy, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Busuttil, Buzek, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, Chmielewski, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Esteves, Fatuzzo, Ferber, Fontaine, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Ganţ, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, Grossetête, Guellec, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Iturgaiz Angulo, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Lamassoure, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lulling, Maat, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mikolášik, Mitchell, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübig, Saïfi, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Sofianski, Sommer, Sonik, Šťastný, Stauner, Stubb, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Varvitsiotis, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zappalà

PSE: Arif, Arnaoutakis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Batzeli, Berès, Berlinguer, Bliznashki, Bösch, Bono, Bourzai, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Corbett, Correia, Cottigny, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Groote, Gruber, Guy-Quint, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto,

Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paşcu, Patrie, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schapira, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Ţicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kamiński, Kuc, Kuźmiuk, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zīle

Verts/ALE: Bennahmias

Pret: 115

ALDE: Duff, Resetarits, Schmidt Olle

GUE/NGL: Holm, Liotard, Meijer, Seppänen, Søndergaard, Svensson

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Bonde, Clark, Goudin, Lundgren, Nattrass, Wise, Železný

ITS: Mote

NI: Bobošíková, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Ayuso, Cabrnoch, Callanan, del Castillo Vera, Cederschiöld, Díaz de Mera García Consuegra, Dover, Duchoň, Evans Jonathan, Fajmon, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Galeote, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, de Grandes Pascual, Gutiérrez-Cortines, Hannan, Herranz García, Herrero-Tejedor, Ibrisagic, López-Istúriz White, McMillan-Scott, Mayor Oreja, Millán Mon, Montoro Romero, Ouzký, Rudi Ubeda, Škottová, Spautz, Stevenson, Strejček, Varela Suanzes-Carpegna, Vlasák, Wohlin, Zahradil, Zvěřina

PSE: Andersson, van den Berg, Berman, Bozkurt, van den Burg, Christensen, Corbey, Creţu Corina, Färm, Gill, Hedh, Jørgensen, Mastenbroek, Schaldemose, Segelström, Thomsen

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Atturas: 28

ALDE: Pannella

GUE/NGL: Flasarová, Maštálka, Remek

IND/DEM: Sinnott

NI: Helmer

PPE-DE: Beazley, Bowis, Bushill-Matthews, Chichester, Deva, Dombrovskis, Elles, Gyürk, Harbour, Jackson, Jałowiecki, Kamall, Nicholson, Parish, Purvis, Sturdy, Tannock, Van Orden, Vatanen

PSE: Hänsch, Wiersma

UEN: Camre

30. K. Batzeli ziņojums A6-0016/2007
Rezolūcija

Par: 484

ALDE: Alvaro, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Bourlanges, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Cornillet, Coşea, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert,

in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Parvanova, Piskorski, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Väyrynen, Vălean, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Flasarová, Maštálka, Remek, Rizzo

IND/DEM: Belder, Blokland, Louis, Sinnott, Tomczak

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Martinez, Mihăescu, Mussolini, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov, Vanhecke

NI: Battilocchio, Belohorská, Chruszcz, De Michelis, Giertych, Martin Hans-Peter, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Audy, Bachelot-Narquin, Berend, Böge, Bonsignore, Braghetto, Brejc, Brepoels, Brok, Busuttil, Buzek, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, Demetriou, Descamps, Deß, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Ehler, Esteves, Fatuzzo, Ferber, Florenz, Fontaine, Friedrich, Gahler, Gaľa, Ganţ, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Goepel, Gomolka, Gräßle, Grossetête, Guellec, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Lamassoure, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lulling, Maat, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Martens, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mikolášik, Mitchell, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Petre, Pieper, Pinheiro, Pirker, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Rack, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübig, Saïfi, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schnellhardt, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Sofianski, Sommer, Sonik, Šťastný, Stauner, Sudre, Tajani, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Varvitsiotis, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zappalà

PSE: Arif, Arnaoutakis, Athanasiu, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Batzeli, Berès, Berlinguer, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bulfon, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Corbett, Correia, Cottigny, Creţu Corina, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Kindermann, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Paleckis, Paşcu, Patrie, Piecyk, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schapira, Scheele, Schulz, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Ţicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Grabowski, Janowski, Kamiński, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Poli Bortone, Rogalski, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tatarella, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zīle

Verts/ALE: Aubert, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Özdemir, Onesta, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Pret: 129

ALDE: Ortuondo Larrea, Schmidt Olle

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Catania, Figueiredo, Guerreiro, Henin, Holm, Liotard, McDonald, Markov, Meijer, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Seppänen, Søndergaard, Svensson, Uca, Wagenknecht, Wurtz

IND/DEM: Batten, Bonde, Clark, Goudin, Lundgren, Nattrass, Wise, Železný

ITS: Mote

NI: Allister, Bobošíková, Helmer

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Bowis, Březina, Bushill-Matthews, Cabrnoch, Callanan, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, De Blasio, Deva, Díaz de Mera García Consuegra, Dombrovskis, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Elles, Evans Jonathan, Fajmon, Fernández Martín, Fjellner, Fraga Estévez, Gál, Galeote, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Glattfelder, de Grandes Pascual, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Hannan, Harbour, Herranz García, Herrero-Tejedor, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jackson, Járóka, Kamall, Kónya-Hamar, López-Istúriz White, Marques, Mayor Oreja, Millán Mon, Montoro Romero, Nicholson, Olajos, Őry, Ouzký, Purvis, Rudi Ubeda, Schmitt, Schöpflin, Škottová, Spautz, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Surján, Szabó, Szájer, Tannock, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Vatanen, Wohlin, Zahradil, Zvěřina

PSE: Andersson, van den Berg, Berman, Bozkurt, van den Burg, Christensen, Corbey, Färm, Hedh, Mastenbroek, Pahor, Rasmussen, Schaldemose, Segelström, Thomsen

UEN: Foltyn-Kubicka

Verts/ALE: Auken, Schlyter

Atturas: 24

ALDE: Cocilovo, Costa, Ek, Pannella, Pistelli, Resetarits

GUE/NGL: Brie, Kaufmann, Zimmer

IND/DEM: Krupa

NI: Baco

PPE-DE: De Veyrac, Ebner, Mathieu, Parish

PSE: Panzeri, Wiersma

UEN: Camre

Verts/ALE: Frassoni, Jonckheer, Lichtenberger, Lucas, Romeva i Rueda, Rühle

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Jean Spautz, Christine De Veyrac

31. L. Yáñez-Barnuevo García ziņojums A6-0441/2006
Groz. Nr. 46

Par: 104

ALDE: Ortuondo Larrea, Sbarbati

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Henin, Kaufmann, Liotard, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Bonde, Goudin

NI: Martin Hans-Peter

PPE-DE: Fajmon, Florenz

PSE: Arif, Bono, Bourzai, Carlotti, Castex, Correia, Cottigny, De Rossa, Désir, Douay, Dumitrescu, Ferreira Anne, Glante, Guy-Quint, Hamon, Kinnock, Laignel, Lienemann, Moscovici, Muscat, Navarro, Patrie, Poignant, Reynaud, Rocard, Roure, Savary, Schapira, Trautmann, Vaugrenard, Vergnaud

UEN: Czarnecki Marek Aleksander, Masiel

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Pret: 502

ALDE: Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Bourlanges, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Christova, Ciornei, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Costa, Deprez, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Toia, Väyrynen, Vălean, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Søndergaard

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Clark, Louis, Lundgren, Nattrass, Sinnott, Wise, Železný

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Martinez, Mihăescu, Mote, Mussolini, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov, Vanhecke

NI: Allister, Battilocchio, Belohorská, Bobošíková, Chruszcz, De Michelis, Giertych, Helmer, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Lamassoure, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Peterle, Petre, Pieper, Pinheiro, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zvěřina

PSE: Andersson, Athanasiu, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Berès, van den Berg, Berman, Bliznashki, Bösch, Borrell Fontelles, Bozkurt, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Casaca, Cashman, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Corbey, Creţu Corina, Creţu Gabriela, De Keyser, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez,

Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Goebbels, Gomes, Grabowska, Gröner, Groote, Gruber, Hänsch, Haug, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Lavarra, Lehtinen, Leinen, Liberadzki, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Napoletano, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paşcu, Piecyk, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Prets, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rosati, Rothe, Rouček, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Van Lancker, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Janowski, Kamiński, Kuc, Maldeikis, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Pirilli, Poli Bortone, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Wojciechowski Janusz, Zīle

Atturas: 15

ALDE: Alvaro, Chatzimarkakis, in 't Veld, Takkula

GUE/NGL: Pafilis

NI: Baco

PPE-DE: Korhola

PSE: Arnaoutakis, Attard-Montalto, Batzeli, Grech, Lambrinidis, Leichtfried

UEN: Bielan, Libicki

32. L. Yáñez-Barnuevo García ziņojums A6-0441/2006
Groz. Nr. 47

Par: 47

ALDE: Sbarbati

GUE/NGL: Agnoletto, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Henin, Kaufmann, Liotard, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Bonde

PPE-DE: Hennicot-Schoepges, Mauro

PSE: De Rossa, Douay, Laignel, Lienemann, Morgan, Muscat, Pahor

UEN: Borghezio, Czarnecki Marek Aleksander, Masiel, Speroni

Verts/ALE: Bennahmias, Evans Jill, Lambert, Lucas, Schlyter

Pret: 496

ALDE: Alvaro, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Bourlanges, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Costa, Deprez, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Geremek, Gibault, Griesbeck, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Klinz, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schmidt Olle, Şerbu, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Väyrynen, Vălean, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Clark, Louis, Lundgren, Nattrass, Sinnott, Wise, Železný

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Martinez, Mote, Mussolini, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov, Vanhecke

NI: Allister, Battilocchio, Belohorská, Bobošíková, Chruszcz, De Michelis, Giertych, Helmer, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Lamassoure, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Lulling, Maat, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Matsis, Mavrommatis, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Peterle, Petre, Pieper, Pinheiro, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Radwan, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zvěřina

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Athanasiu, Batzeli, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbey, Correia, Cottigny, Creţu Corina, De Keyser, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grabowska, Gröner, Groote, Gruber, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Lavarra, Lehtinen, Leinen, Liberadzki, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Mann Erika, Martin David, Mastenbroek, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Moscovici, Napoletano, Navarro, Occhetto, Öger, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Paşcu, Patrie, Piecyk, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Rothe, Rouček, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Camre, Crowley, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Janowski, Kamiński, Kuc, Libicki, Maldeikis, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Pirilli, Poli Bortone, Rutowicz, Ryan, Szymański, Tatarella, Wojciechowski Janusz, Zīle

Atturas: 42

ALDE: Ortuondo Larrea

IND/DEM: Goudin

NI: Baco, Martin Hans-Peter

PSE: Attard-Montalto, van den Berg, Grech, Leichtfried, Roure, Scheele, Vigenin

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Kusstatscher, Lagendijk, Lichtenberger, Lipietz, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Ceturtdiena, 2007. gada 15. februāris

33. L. Yáñez-Barnuevo García ziņojums A6-0441/2006
Groz. Nr. 34

Par: 121

ALDE: Alvaro, Attwooll, Chatzimarkakis, Duff, Ek, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Karim, Klinz, Ludford, Lynne, Ortuondo Larrea, Pannella, Wallis, Watson

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Henin, Kaufmann, Liotard, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Bonde, Goudin, Lundgren

NI: Martin Hans-Peter

PPE-DE: Cederschiöld, Fjellner, Ibrisagic

PSE: Arif, Bono, Bourzai, Carlotti, Casaca, Castex, Chervenyakov, Cottigny, Désir, Douay, Ferreira Anne, Fruteau, Guy-Quint, Hamon, Laignel, Lienemann, Moscovici, Navarro, Patrie, Pinior, Reynaud, Rocard, Roure, Savary, Tabajdi, Trautmann, Vaugrenard, Vergnaud, Weber Henri

UEN: Czarnecki Marek Aleksander, Masiel, Muscardini

Verts/ALE: Aubert, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Pret: 495

ALDE: Beaupuy, Bourlanges, Budreikaitė, Cappato, Cavada, Christova, Ciornei, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Costa, Deprez, Drčar Murko, Fourtou, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hellvig, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Maaten, Manders, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Väyrynen, Vălean, Veraldi, Virrankoski

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Clark, Krupa, Nattrass, Tomczak, Wise, Železný

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Martinez, Mihăescu, Mote, Mussolini, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov, Vanhecke

NI: Allister, Battilocchio, Belohorská, Bobošíková, Chruszcz, De Michelis, Giertych, Helmer, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Lamassoure, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Peterle, Petre, Pieper, Pinheiro, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Samaras, Sartori,

Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zvěřina

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Batzeli, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Borrell Fontelles, Bozkurt, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Cashman, Cercas, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Creţu Corina, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Elisa, Ford, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Hänsch, Haug, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Lambrinidis, Lavarra, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Muscat, Napoletano, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paşcu, Piecyk, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Prets, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rosati, Rothe, Rouček, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tarabella, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Van Lancker, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Janowski, Kamiński, Kuc, Libicki, Maldeikis, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Pirilli, Poli Bortone, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Wojciechowski Janusz, Zīle

Atturas: 4

ALDE: Matsakis

IND/DEM: Louis, Sinnott

NI: Baco

34. L. Yáñez-Barnuevo García ziņojums A6-0441/2006
19. punkts

Par: 423

ALDE: Attwooll, Beaupuy, Bourlanges, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Ciornei, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Costa, Deprez, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Krahmer, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Ortuondo Larrea, Oviir, Parvanova, Piskorski, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Väyrynen, Vălean, Veraldi, Virrankoski, Watson

IND/DEM: Krupa, Tomczak

NI: Battilocchio, Belohorská, Chruszcz, De Michelis, Giertych, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Casa, Caspary, Cederschiöld, Chmielewski, Coelho, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Fajmon, Ferber, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Friedrich, Gál, Gaľa, Ganţ, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Gräßle, Grossetête, Gyürk, Handzlik, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Lamassoure, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Martens, Mathieu, Matsis, Mavrommatis, Millán Mon, Mitchell, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Petre, Pieper, Pinheiro,

Pleštinská, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Samaras, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Strejček, Stubb, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Vatanen, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zvěřina

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Batzeli, van den Berg, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bullmann, van den Burg, Busquin, Carlotti, Carnero González, Casaca, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Crețu Corina, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Färm, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hedh, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moreno Sánchez, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paşcu, Patrie, Piecyk, Pinior, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Segelström, Severin, Siwiec, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Wiersma, Zani, Zingaretti

UEN: Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Janowski, Kamiński, Kuc, Libicki, Maldeikis, Masiel, Ó Neachtain, Pęk, Pirilli, Poli Bortone, Rutowicz, Ryan, Speroni, Tatarella, Zīle

Verts/ALE: Hammerstein Mintz

Pret: 92

ALDE: Onyszkiewicz, Wallis

GUE/NGL: Agnoletto, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Henin, Kaufmann, Liotard, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Bonde, Clark, Goudin, Louis, Lundgren, Nattrass, Sinnott, Wise, Železný

ITS: Romagnoli

NI: Bobošíková, Helmer

PPE-DE: Gahler, Garriga Polledo, Iturgaiz Angulo, Kauppi, Maat, Mauro, Saïfi, Varvitsiotis, von Wogau

PSE: Falbr, Haug, Tarabella

UEN: Angelilli, Musumeci, Szymański, Wojciechowski Janusz

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Atturas: 54

ALDE: Chatzimarkakis

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Martinez, Mihăescu, Mote, Popeangă, Schenardi, Stănescu, Stoyanov, Vanhecke

NI: Allister

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Beazley, Bowis, Bushill-Matthews, Callanan, Chichester, Deva, Dover, Elles, Evans Jonathan, Hannan, Harbour, Jackson, Kamall, McMillan-Scott, Nicholson, Parish, Purvis, Stevenson, Sturdy, Tannock, Van Orden

PSE: Cashman, Evans Robert, Ford, Gill, Honeyball, Howitt, Hughes, Kinnock, Moraes, Morgan, Simpson, Skinner, Titley, Willmott

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Marc Tarabella, Piia-Noora Kauppi, Rosa Díez González, Michael Gahler

35. L. Yáñez-Barnuevo García ziņojums A6-0441/2006
Groz. Nr. 40

Par: 94

ALDE: Alvaro, Attwooll, Chatzimarkakis, Duff, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Karim, Krahmer, Ludford, Lynne, Ortuondo Larrea, Resetarits, Wallis, Watson

GUE/NGL: Agnoletto, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Henin, Kaufmann, Liotard, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Bonde, Sinnott

NI: Martin Hans-Peter

PPE-DE: Cederschiöld, Fjellner, Ibrisagic, Korhola, Marques, Roithová

PSE: van den Burg, Casaca, De Rossa, Laignel

UEN: Czarnecki Marek Aleksander

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Pret: 511

ALDE: Bărbuleţiu, Beaupuy, Bourlanges, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Christova, Ciornei, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Costa, Deprez, Drčar Murko, Fourtou, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hellvig, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Klinz, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Väyrynen, Vălean, Veraldi, Virrankoski

IND/DEM: Belder, Blokland, Goudin, Lundgren, Železný

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Martinez, Mihăescu, Mote, Mussolini, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov, Vanhecke

NI: Allister, Battilocchio, Belohorská, Bobošíková, De Michelis, Helmer

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bushill-Matthews, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Ferber,

Fernández Martín, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Lamassoure, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Martens, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Peterle, Petre, Pieper, Pinheiro, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zvěřina

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Batzeli, Berès, van den Berg, Berlinguer, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bullmann, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Creţu Corina, Creţu Gabriela, De Keyser, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Lambrinidis, Lavarra, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paşcu, Patrie, Piecyk, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Janowski, Kamiński, Kuc, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Pirilli, Poli Bortone, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Wojciechowski Janusz, Zīle

Atturas: 12

ALDE: Ek

IND/DEM: Batten, Clark, Krupa, Louis, Nattrass, Tomczak, Wise

NI: Baco, Chruszcz, Giertych, Wojciechowski Bernard Piotr

36. L. Yáñez-Barnuevo García ziņojums A6-0441/2006
24. punkta i) apakšpunkts

Par: 516

ALDE: Alvaro, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Bourlanges, Budreikaitė, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Costa, Deprez, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Väyrynen, Vălean, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

IND/DEM: Belder, Blokland, Bonde, Louis, Sinnott, Železný

NI: Allister, Battilocchio, Belohorská, Bobošíková, Chruszcz, De Michelis, Giertych, Helmer, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Callanan, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganț, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Lamassoure, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Matsis, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Peterle, Petre, Pieper, Pinheiro, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zvěřina

PSE: Andersson, Arif, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Batzeli, Berès, van den Berg, Berlinguer, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Crețu Corina, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lavarra, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, McAvan, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paşcu, Patrie, Piecyk, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Foltyn-Kubicka, Janowski, Kamiński, Kuc, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Pirilli, Poli Bortone, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Wojciechowski Janusz, Zīle

Verts/ALE: Lipietz

Pret: 76

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Henin, Kaufmann, Liotard, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Batten, Clark, Goudin, Krupa, Lundgren, Nattrass, Tomczak, Wise

ITS: Romagnoli

Ceturtdiena, 2007. gada 15. februāris

NI: Martin Hans-Peter

PPE-DE: Mauro, Silva Peneda, Tajani, Ulmer

PSE: Lyubcheva

UEN: Czarnecki Ryszard

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Voggenhuber, Ždanoka

Atturas: 21

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Martinez, Mihăescu, Mote, Mussolini, Popeangă, Schenardi, Stănescu, Stoyanov, Vanhecke

NI: Baco

PSE: Arnaoutakis, Lambrinidis, Scheele

Verts/ALE: Jonckheer

37. L. Yáñez-Barnuevo García ziņojums A6-0441/2006
Groz. Nr. 44

Par: 228

ALDE: Alvaro, Busk, Chatzimarkakis, Ek, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Klinz, Manders, Resetarits

GUE/NGL: Meijer

IND/DEM: Bonde, Sinnott

NI: Martin Hans-Peter

PPE-DE: Dover, Korhola

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Batzeli, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbey, Correia, Cottigny, Crețu Corina, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Gomes, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Guy-Quint, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paşcu, Patrie, Piecyk, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Czarnecki Ryszard, Pęk

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Voggenhuber, Ždanoka

Ceturtdiena, 2007. gada 15. februāris

Pret: 337

ALDE: Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Bourlanges, Budreikaitė, Cappato, Cavada, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Costa, Deprez, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Clark, Goudin, Krupa, Louis, Lundgren, Nattrass, Tomczak, Wise, Železný

ITS: Martinez, Mote, Romagnoli

NI: Baco, Battilocchio, Bobošíková, Chruszcz, De Michelis, Giertych, Helmer, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Lamassoure, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Peterle, Petre, Pieper, Pinheiro, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zvěřina

PSE: Casaca

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Foltyn-Kubicka, Janowski, Kamiński, Kuc, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pirilli, Poli Bortone, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Wojciechowski Janusz, Zīle

Atturas: 45

ALDE: Matsakis

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Henin, Kaufmann, Liotard, McDonald, Markov, Maštálka, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Mihăescu, Mussolini, Popeangă, Schenardi, Stănescu, Stoyanov, Vanhecke

NI: Allister

PSE: Hänsch

UEN: Bielan

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Pret: Eija-Riitta Korhola

Ceturtdiena, 2007. gada 15. februāris

38. L. Yáñez-Barnuevo García ziņojums A6-0441/2006
Groz. Nr. 45

Par: 113

ALDE: Alvaro, Chatzimarkakis, Geremek, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Manders, Resetarits

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Henin, Kaufmann, Liotard, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Bonde, Sinnott

NI: Martin Hans-Peter

PPE-DE: Anastase, Cederschiöld, Ibrisagic, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Queiró, Siekierski

PSE: Arif, Borrell Fontelles, Bourzai, Carlotti, Casaca, Castex, Cottigny, Désir, Douay, Ferreira Anne, Fruteau, Gruber, Guy-Quint, Hamon, Kirilov, Laignel, Lienemann, Navarro, Pahor, Patrie, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Poignant, Reynaud, Rocard, Roure, Schapira, Siwiec, Trautmann, Vergnaud

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Pret: 492

ALDE: Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Bourlanges, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Ciornei, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Deprez, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Clark, Goudin, Krupa, Louis, Lundgren, Nattrass, Tomczak, Wise, Železný

ITS: Buruiană-Aprodu, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Mihăescu, Mote, Mussolini, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Baco, Battilocchio, Belohorská, Bobošíková, Chruszcz, De Michelis, Giertych, Helmer, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Andrikienė, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Kudrycka, Lamassoure, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Peterle, Petre, Pieper, Pinheiro, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zvěřina

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Batzeli, van den Berg, Berlinguer, Bliznashki, Bösch, Bono, Bozkurt, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Cashman, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Correia, Creţu Corina, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Elisa, Ford, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Koterec, Krehl, Lambrinidis, Lavarra, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Napoletano, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Paşcu, Piecyk, Pittella, Podgorean, Prets, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rothe, Rouček, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Van Lancker, Vaugrenard, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Janowski, Kamiński, Kuc, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Pirilli, Poli Bortone, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Wojciechowski Janusz, Zīle

Atturas: 4

ITS: Martinez

NI: Allister

PSE: Evans Robert, Savary

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Christofer Fjellner

Pret: Luís Queiró, Eija-Riitta Korhola

39. L. Yáñez-Barnuevo García ziņojums A6-0441/2006
34. punkta b) apakšpunkts

Par: 458

ALDE: Alvaro, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Bourlanges, Budreikaitė, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Costa, Deprez, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Pistelli, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Virrankoski, Wallis, Watson

ITS: Moisuc

NI: Battilocchio, Belohorská, De Michelis

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Braghetto, Brejc, Brepoels, Brok, Busuttil, Buzek, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Esteves, Fajmon, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Gräßle, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj,

Kaczmarek, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Lamassoure, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Matsis, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Petre, Pieper, Pinheiro, Pleštinská, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Úbeda, Saïfi, Samaras, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Sofianski, Sommer, Spautz, Šťastný, Stauner, Stubb, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zappalà

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Athanasiu, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bozkurt, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Crețu Corina, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paşcu, Patrie, Pinior, Pittella, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Janowski, Kuc, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Ó Neachtain, Pęk, Pirilli, Poli Bortone, Rutowicz, Ryan, Speroni, Tatarella, Wojciechowski Janusz, Zīle

Pret: 139

ALDE: Silaghi, Veraldi

GUE/NGL: Agnoletto, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Henin, Kaufmann, Liotard, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Bonde, Clark, Goudin, Krupa, Louis, Lundgren, Nattrass, Sinnott, Tomczak, Wise, Železný

ITS: Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Martinez, Mihăescu, Mote, Mussolini, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov, Vanhecke

NI: Allister, Bobošíková, Chruszcz, Giertych, Helmer, Martin Hans-Peter, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Bowis, Březina, Bushill-Matthews, Cabrnoch, Callanan, Chichester, Deva, Dover, Duchoň, Elles, Evans Jonathan, Fatuzzo, Hannan, Harbour, Jackson, Kamall, Klich, Mauro, Nicholson, Ouzký, Parish, Posdorf, Purvis, Sartori, Saryusz-Wolski, Škottová, Stevenson, Strejček, Sturdy, Tannock, Van Orden, Vatanen, Vlasák, Zahradil, Zvěřina

UEN: Kamiński, Musumeci

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Voggenhuber, Ždanoka

Ceturtdiena, 2007. gada 15. februāris

Atturas: 1

NI: Baco

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Paul Rübig

40. L. Yáñez-Barnuevo García ziņojums A6-0441/2006
34. punkta d) apakšpunkts

Par: 473

ALDE: Alvaro, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Bourlanges, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Cocilovo, Coşea, Costa, Deprez, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Pistelli, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Väyrynen, Vălean, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

NI: Baco, Battilocchio, Belohorská, De Michelis, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Böge, Bonsignore, Braghetto, Brejc, Brepoels, Brok, Busuttil, Buzek, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chmielewski, Coelho, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Esteves, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kudrycka, Lamassoure, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Petre, Pieper, Pinheiro, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stubb, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Thyssen, Ţîrle, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zappalà

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Batzeli, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bösch, Bono, Bourzai, Bozkurt, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbey, Correia, Cottigny, Creţu Corina, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, De Vits, Díez González, Dîncu, Dumitrescu, El Khadraoui, Ettl, Färm, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Grabowska, Grech, Groote, Gruber, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kirilov, Koterec, Krehl, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, Maňka, Martínez Martínez, Mastenbroek, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moreno Sánchez, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paşcu, Patrie, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Siwiec, Sornosa Martínez, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Ţicău, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Wiersma, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Ryszard, Kamiński, Kuc, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Pirilli, Poli Bortone, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Zīle

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Jonckheer, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Pret: 114

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Henin, Liotard, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Zimmer

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Bonde, Clark, Goudin, Krupa, Louis, Lundgren, Nattrass, Sinnott, Tomczak, Wise, Železný

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Martinez, Mihăescu, Moisuc, Mote, Mussolini, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Allister, Bobošíková, Chruszcz, Giertych, Helmer, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Berend, Bowis, Březina, Bushill-Matthews, Cabrnoch, Callanan, Chichester, Coveney, Deva, Dover, Duchoň, Elles, Evans Jonathan, Fajmon, Hannan, Harbour, Jackson, Kamall, Nicholson, Ouzký, Parish, Purvis, Škottová, Stevenson, Strejček, Sturdy, Tannock, Van Orden, Vatanen, Vlasák, Zahradil, Zvěřina

PSE: Cashman, Evans Robert, Honeyball, Howitt, Hughes, Kinnock, McAvan, Martin David, Moraes, Morgan, Simpson, Skinner, Titley, Willmott

Verts/ALE: Lucas, Özdemir, Schlyter

Atturas: 10

ALDE: Takkula

GUE/NGL: Kaufmann

PSE: Ford

UEN: Bielan, Czarnecki Marek Aleksander, Foltyn-Kubicka, Janowski, Libicki, Rutowicz, Wojciechowski Janusz

41. L. Yáñez-Barnuevo García ziņojums A6-0441/2006
Groz. Nr. 15, 1. daļa

Par: 523

ALDE: Alvaro, Attwooll, Bărbuleţiu, Bourlanges, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Cocilovo, Coşea, Costa, Deprez, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

IND/DEM: Batten, Bonde, Clark, Nattrass, Wise

ITS: Moisuc, Mussolini

NI: Allister, Battilocchio, Belohorská, De Michelis, Helmer, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Dover, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganț, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Lamassoure, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Peterle, Petre, Pinheiro, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Țîrle, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zappalà

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Batzeli, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Correia, Cottigny, Crețu Corina, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Dumitrescu, El Khadraoui, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Guy-Quint, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Paşcu, Patrie, Piecyk, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rasmussen, Reynaud, Rocard, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Camre, Czarnecki Marek Aleksander, Foltyn-Kubicka, Janowski, Kuc, Libicki, Masiel, Muscardini, Musumeci, Pęk, Poli Bortone, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tatarella, Zīle

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Voggenhuber, Ždanoka

Pret: 62

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Henin, Kaufmann, Liotard, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Krupa, Sinnott, Tomczak, Železný

ITS: Martinez, Mihăescu, Mote, Romagnoli

NI: Baco, Bobošíková, Chruszcz, Giertych, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Cabrnoch, Callanan, Duchoň, Fajmon, Ouzký, Škottová, Strejček, Vlasák, Zahradil, Zvěřina

UEN: Crowley, Czarnecki Ryszard, Kamiński, Maldeikis, Ó Neachtain, Pirilli, Ryan, Wojciechowski Janusz

Atturas: 16

IND/DEM: Goudin, Louis, Lundgren

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Popeangă, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

PSE: Hänsch

UEN: Bielan

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Edite Estrela

42. L. Yáñez-Barnuevo García ziņojums A6-0441/2006
Groz. Nr. 15, 2. daļa

Par: 361

ALDE: Alvaro, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Bourlanges, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Geremek, Gibault, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Resetarits, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

IND/DEM: Batten, Clark, Krupa, Nattrass, Tomczak, Wise

ITS: Moisuc, Mussolini

NI: Belohorská, Chruszcz, De Michelis, Giertych, Helmer, Martin Hans-Peter, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bushill-Matthews, Buzek, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Dover, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Hennicot-Schoepges, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kudrycka, Lamassoure, Langen, Langendries, Lehne, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Pack, Papastamkos, Parish, Peterle, Petre, Pinheiro, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Ţîrle, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zappalà

PSE: Dobolyi, Haug, Jørgensen, Pahor, Schulz

UEN: Angelilli, Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Kamiński, Kuc, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Pęk, Pirilli, Poli Bortone, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tatarella, Wojciechowski Janusz, Zīle

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Pret: 219

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Henin, Kaufmann, Liotard, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Bonde, Sinnott, Železný

ITS: Martinez, Mote, Romagnoli

NI: Allister, Baco, Battilocchio, Bobošíková

PPE-DE: Cabrnoch, Duchoň, Fajmon, Ouzký, Škottová, Strejček, Vlasák, Zahradil, Zvěřina

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Correia, Cottigny, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Laignel, Lavarra, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Paşcu, Patrie, Piecyk, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Aylward, Crowley, Ó Neachtain, Ryan

Atturas: 21

IND/DEM: Goudin, Louis, Lundgren

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Mihăescu, Popeangă, Schenardi, Stănescu, Stoyanov, Vanhecke

PPE-DE: Lauk, Lechner

PSE: Crețu Corina, Lambrinidis, Scheele

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Pret: Edite Estrela

43. L. Yáñez-Barnuevo García ziņojums A6-0441/2006
Groz. Nr. 15, 3. daļa

Par: 49

ITS: Mussolini

NI: Martin Hans-Peter

PPE-DE: Buzek, Díaz de Mera García Consuegra, Herranz García, Jeggle, Maat, Mauro, Posselt

PSE: Borrell Fontelles, Paleckis, Schulz, Zingaretti

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Pret: 517

ALDE: Alvaro, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Bourlanges, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Costa, Deprez, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Henin, Kaufmann, Liotard, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Belder, Blokland, Bonde, Krupa, Sinnott, Tomczak, Železný

ITS: Martinez, Mote, Romagnoli

NI: Allister, Battilocchio, Belohorská, Bobošíková, Chruszcz, De Michelis, Giertych, Helmer, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Andrikienė, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bushill-Matthews, Busuttil, Cabrnoch, Callanan, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Hennicot-Schoepges, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Lamassoure, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, López-Istúriz White, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Martens, Mathieu, Matsis, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Peterle, Petre, Pieper, Pinheiro, Pleštinská, Posdorf, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zvěřina

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Batzeli, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Bourzai, Bozkurt, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Correia, Cottigny, Creţu Corina, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Dumitrescu, El Khadraoui, Evans Robert, Färm, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gomes, Grabowska, Gröner, Groote, Gruber, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Krehl, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Panzeri, Paşcu, Patrie, Piecyk, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rocard, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos,

Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani

UEN: Angelilli, Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Janowski, Kuc, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Pirilli, Poli Bortone, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Wojciechowski Janusz, Zīle

Atturas: 22

IND/DEM: Batten, Clark, Goudin, Louis, Lundgren, Nattrass, Wise

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Mihăescu, Moisuc, Popeangă, Schenardi, Stănescu, Stoyanov, Vanhecke

PPE-DE: Gauzès

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Pret: Edite Estrela

44. L. Yáñez-Barnuevo García ziņojums A6-0441/2006
Groz. Nr. 23

Par: 235

ALDE: Alvaro, Attwooll, Chatzimarkakis, Duff, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Karim, Ludford, Lynne, Ortuondo Larrea, Piskorski, Pistelli, Resetarits, Sbarbati, Schmidt Olle, Vălean, Wallis, Watson

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Henin, Kaufmann, Liotard, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Bonde, Goudin, Louis, Lundgren, Sinnott

NI: Battilocchio, De Michelis, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Brepoels, Florenz, Korhola

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Batzeli, Berès, van den Berg, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bullmann, van den Burg, Busquin, Carlotti, Carnero González, Casaca, Castex, Cercas, Christensen, Corbett, Corbey, Cottigny, Crețu Corina, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dobolyi, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Guy-Quint, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hughes, Hutchinson, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Mann Erika, Martínez Martínez, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Patrie, Piecyk, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Rocard, Rouček, Roure, Sacconi, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Savary, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Siwiec, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Thomsen, Titley, Trautmann, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Wiersma, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Pret: 359

ALDE: Bărbuleţiu, Beaupuy, Bourlanges, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Christova, Ciornei, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Costa, Deprez, Drčar Murko, Ek, Fourtou, Geremek, Gibault, Griesbeck, Hellvig, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Klinz, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Pannella, Parvanova, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Veraldi, Virrankoski

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Clark, Nattrass, Wise, Železný

ITS: Claeys, Martinez, Mote, Mussolini, Romagnoli

NI: Allister, Baco, Belohorská, Chruszcz, Giertych, Helmer, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Braghetto, Brejc, Březina, Brok, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Lamassoure, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Peterle, Petre, Pieper, Pinheiro, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Ţîrle, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zvěřina

PSE: Berlinguer, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Cashman, Chervenyakov, Correia, Dîncu, Evans Robert, Färm, Falbr, Ford, Gierek, Hänsch, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Jöns, Liberadzki, Martin David, Mikko, Moraes, Öger, Paşcu, Riera Madurell, Sakalas, Sârbu, Schaldemose, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Tarabella, Tarand, Ţicău, Van Lancker, Willmott

UEN: Angelilli, Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Janowski, Kamiński, Kuc, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Pirilli, Poli Bortone, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Wojciechowski Janusz, Zīle

Atturas: 16

IND/DEM: Krupa, Tomczak

ITS: Buruiană-Aprodu, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Mihăescu, Moisuc, Popeangă, Schenardi, Stănescu, Stoyanov

NI: Bobošíková

PPE-DE: Saïfi

45. L. Yáñez-Barnuevo García ziņojums A6-0441/2006
Groz. Nr. 25

Par: 165

ALDE: Alvaro, Attwooll, Bărbuleţiu, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Cocilovo, Coşea, Costa, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Matsakis, Mohácsi, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Resetarits, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Väyrynen, Vălean, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

GUE/NGL: Meijer

IND/DEM: Louis, Sinnott

NI: Battilocchio, Bobošíková, Chruszcz, De Michelis, Giertych, Martin Hans-Peter, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Brepoels, Florenz, Korhola

PSE: Arif, Berès, Berman, Bono, Bourzai, Bozkurt, Carlotti, Casaca, Castex, Cottigny, Désir, Fava, Fernandes, Ferreira Anne, Fruteau, Gruber, Guy-Quint, Hamon, Laignel, Lavarra, Lehtinen, Lienemann, Moscovici, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Panzeri, Patrie, Podgorean, Poignant, Reynaud, Rocard, Roure, Sacconi, Savary, Schapira, Trautmann, Vaugrenard, Vergnaud, Vincenzi, Weber Henri, Zani

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Pret: 402

ALDE: Beaupuy, Bourlanges, Cornillet, Deprez, Morillon, Ries, Takkula

GUE/NGL: Pafilis

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Clark, Goudin, Lundgren, Nattrass, Železný

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Martinez, Mihăescu, Moisuc, Mote, Mussolini, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stoyanov

NI: Baco, Belohorská, Helmer

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Bowis, Braghetto, Brejc, Březina, Brok, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Callanan, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Lamassoure, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Mathieu, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Peterle, Petre, Pieper, Pinheiro, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Radwan, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner,

Stevenson, Strejček, Stubb, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Ţîrle, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zvěřina

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Batzeli, van den Berg, Berlinguer, Bliznashki, Bösch, Borrell Fontelles, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carnero González, Cashman, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Creţu Corina, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Fazakas, Ferreira Elisa, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Leinen, Liberadzki, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Muscat, Napoletano, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Paşcu, Piecyk, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Prets, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rouček, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Titley, Van Lancker, Vigenin, Walter, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Camre, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Janowski, Kamiński, Kuc, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Pirilli, Poli Bortone, Rutowicz, Ryan, Szymański, Tatarella, Wojciechowski Janusz, Zīle

Atturas: 37

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Henin, Kaufmann, Liotard, McDonald, Markov, Maštálka, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Krupa, Tomczak

ITS: Le Rachinel, Stănescu

NI: Allister

PSE: Ford, Lambrinidis, Leichtfried, Scheele

Verts/ALE: Schlyter

46. L. Yáñez-Barnuevo García ziņojums A6-0441/2006
Rezolūcija

Par: 500

ALDE: Bărbuleţiu, Beaupuy, Bourlanges, Busk, Cappato, Cavada, Christova, Ciornei, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Costa, Deprez, Duff, Ek, Fourtou, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Harkin, Hellvig, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Klinz, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Maaten, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Veraldi, Virrankoski, Watson

IND/DEM: Železný

ITS: Moisuc, Mussolini

NI: Battilocchio, Belohorská, Bobošíková, De Michelis, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Esteves, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka,

Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Lamassoure, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Petre, Pieper, Pinheiro, Pleštinská, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Radwan, Reul, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Samaras, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Strejček, Stubb, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Thyssen, Ţîrle, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zvěřina

PSE: Andersson, Arnaoutakis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Batzeli, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Carlotti, Carnero González, Cashman, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Creţu Corina, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Pahor, Paleckis, Panzeri, Paşcu, Patrie, Piecyk, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rocard, Rouček, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Bielan, Borghezio, Camre, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Janowski, Kamiński, Kuc, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Pirilli, Poli Bortone, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Wojciechowski Janusz, Zīle

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lichtenberger, Lipietz, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Ždanoka

Pret: 53

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Henin, Liotard, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Batten, Belder, Blokland, Clark, Goudin, Lundgren, Sinnott, Wise

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Rachinel, Martinez, Mihăescu, Mote, Romagnoli, Schenardi

NI: Chruszcz, Giertych, Wojciechowski Bernard Piotr

Verts/ALE: Lucas, Schlyter

Atturas: 51

ALDE: Alvaro, Attwooll, Budreikaitė, Chatzimarkakis, Drčar Murko, Hall, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Karim, Ludford, Lynne, Manders, Resetarits, Vălean, Wallis

IND/DEM: Krupa, Louis, Tomczak

ITS: Popeangă, Stănescu, Stoyanov

NI: Allister, Helmer

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Bushill-Matthews, Chichester, Deva, Dover, Elles, Evans Jonathan, Hannan, Harbour, Jackson, Kamall, Nicholson, Parish, Purvis, Stevenson, Sturdy, Tannock, Van Orden

PSE: Casaca, Castex, Cottigny, Ferreira Anne, Reynaud, Roure

Verts/ALE: Evans Jill, Lambert, Voggenhuber

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Marie-Hélène Descamps

Pret: Jens-Peter Bonde

47. U. Bullmann ziņojums A6-0012/2007
Groz. Nr. 3

Par: 123

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Henin, Kaufmann, Liotard, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

ITS: Buruiană-Aprodu, Dillen, Mihăescu, Moisuc, Mussolini, Popeangă, Schenardi, Stănescu

NI: De Michelis, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Buzek, Garriga Polledo, Kelemen, Klaß

PSE: Andersson, Berman, Bono, Casaca, Castex, Corbey, Cottigny, De Keyser, Désir, Dobolyi, Ettl, Färm, Falbr, Ferreira Anne, Fruteau, Gröner, Guy-Quint, Hamon, Hedh, Hutchinson, Laignel, Leichtfried, Lienemann, Martínez Martínez, Moscovici, Navarro, Poignant, Reynaud, Roure, dos Santos, Segelström, Tarabella, Trautmann, Vaugrenard, Vergnaud, Zingaretti

UEN: Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Janowski, Kamiński, Kuc, Libicki, Masiel, Pęk, Rutowicz, Szymański, Wojciechowski Janusz

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Pret: 312

ALDE: Alvaro, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Bourlanges, Budreikaitė, Busk, Cappato, Chatzimarkakis, Ciornei, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Deprez, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Väyrynen, Vălean, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

IND/DEM: Belder, Blokland, Bonde, Goudin, Krupa, Louis, Lundgren, Tomczak, Železný

ITS: Martinez, Mote, Romagnoli

NI: Allister, Bobošíková, Chruszcz, Giertych, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bushill-Matthews, Busuttil, Cabrnoch, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote,

Ganţ, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hannan, Harbour, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Kauppi, Kelam, Klamt, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Lamassoure, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Matsis, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Mitchell, Montoro Romero, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Peterle, Petre, Pieper, Pinheiro, Pleštinská, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Radwan, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Strejček, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Vatanen, Vlasák, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zvěřina

PSE: Athanasiu, Berlinguer, Glante, Hänsch, Mann Erika, Walter, Weber Henri

UEN: Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Crowley, Maldeikis, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pirilli, Poli Bortone, Ryan, Speroni, Tatarella

Atturas: 117

ITS: Stoyanov

NI: Baco, Battilocchio

PSE: Arif, Arnaoutakis, Batzeli, Berès, van den Berg, Bliznashki, Bösch, Borrell Fontelles, Bozkurt, Bullmann, van den Burg, Busquin, Capoulas Santos, Cashman, Cercas, Corbett, Correia, Creţu Corina, Creţu Gabriela, De Rossa, De Vits, Díez González, Dîncu, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Evans Robert, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Elisa, Ford, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Goebbels, Gomes, Grabowska, Grech, Groote, Gruber, Hasse Ferreira, Haug, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kirilov, Koterec, Lambrinidis, Lavarra, Lehtinen, Leinen, Liberadzki, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Martin David, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Muscat, Napoletano, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Paleckis, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Prets, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rouček, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Titley, Van Lancker, Vigenin, Vincenzi, Weiler, Wiersma, Willmott, Zani

UEN: Bielan

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Gérard Onesta, Kader Arif

48. U. Bullmann ziņojums A6-0012/2007
7. punkta 2. daļa

Par: 475

ALDE: Alvaro, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Bourlanges, Budreikaitė, Busk, Cappato, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Deprez, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

IND/DEM: Belder, Blokland, Sinnott, Železný

NI: Battilocchio, De Michelis, Martin Hans-Peter

Ceturtdiena, 2007. gada 15. februāris

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Berend, Böge, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Esteves, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Jałowiecki, Járóka, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Lamassoure, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Peterle, Petre, Pieper, Pinheiro, Pleštinská, Posselt, Queiró, Radwan, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Škottová, Sofianski, Sommer, Spautz, Šťastný, Stauner, Strejček, Stubb, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zvěřina

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Batzeli, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Bourzai, Bozkurt, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Creţu Corina, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Dumitrescu, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Paşcu, Patrie, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarabella, Tarand, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Berlato, Borghezio, Czarnecki Ryszard, Kamiński, Maldeikis, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Poli Bortone, Ryan, Speroni, Szymański, Wojciechowski Janusz

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Pret: 81

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Henin, Kaufmann, Liotard, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Goudin, Krupa, Lundgren, Tomczak

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Lang, Martinez, Mihăescu, Moisuc, Mote, Mussolini, Popeangă, Romagnoli, Stănescu, Stoyanov

NI: Bobošíková, Chruszcz, Giertych, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Beazley, Bowis, Chichester, Deva, Dover, Elles, Evans Jonathan, Fajmon, Hannan, Harbour, Iturgaiz Angulo, Jackson, Kamall, Mathieu, Nicholson, Purvis, Sonik, Stevenson, Tannock, Van Orden, Wohlin

UEN: Bielan, Camre, Czarnecki Marek Aleksander, Janowski, Kuc, Libicki, Masiel, Pęk, Rutowicz

Verts/ALE: Schlyter

Atturas: 1

Verts/ALE: Lambert

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Pret: Neil Parish

49. U. Bullmann ziņojums A6-0012/2007
Rezolūcija

Par: 480

ALDE: Alvaro, Attwooll, Bărbuleţiu, Beaupuy, Bourlanges, Budreikaitė, Busk, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Cocilovo, Cornillet, Coşea, Costa, Deprez, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Geremek, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Karim, Klinz, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morţun, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Pannella, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Sbarbati, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson

IND/DEM: Belder, Blokland, Sinnott

NI: Battilocchio, Belohorská, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Berend, Böge, Bonsignore, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Busuttil, Buzek, Casa, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Esteves, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganţ, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gyürk, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Járóka, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klamt, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kudrycka, Lamassoure, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Maat, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Nassauer, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Őry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Peterle, Petre, Pieper, Pinheiro, Pleštinská, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Radwan, Roithová, Rudi Ubeda, Rübig, Saïfi, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Sofianski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stubb, Sudre, Surján, Szabó, Szájer, Tajani, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zappalà

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Batzeli, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Castex, Cercas, Chervenyakov, Christensen, Corbett, Corbey, Correia, Cottigny, Creţu Corina, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fernandes, Ferreira Elisa, Ford, Fruteau, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Grabowska, Grech, Gröner, Groote, Gruber, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koterec, Lambrinidis, Lavarra, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mihalache, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Napoletano, Navarro, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Panzeri, Paşcu, Patrie, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Podgorean,

Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Angelilli, Berlato, Borghezio, Crowley, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Janowski, Kamiński, Kuc, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Pirilli, Poli Bortone, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Wojciechowski Janusz

Verts/ALE: Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Pret: 60

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Henin, Liotard, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Bonde, Goudin, Louis, Lundgren, Železný

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Martinez, Mihăescu, Mussolini, Popeangă, Romagnoli, Schenardi, Stoyanov

NI: Bobošíková, Chruszcz, Giertych, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Cabrnoch, Duchoň, Fajmon, Ouzký, Škottová, Strejček, Vlasák, Wohlin, Zahradil, Zvěřina

PSE: Laignel

Atturas: 25

IND/DEM: Krupa, Tomczak

ITS: Stănescu

PPE-DE: Ashworth, Atkins, Beazley, Bowis, Chichester, Deva, Dover, Elles, Evans Jonathan, Hannan, Harbour, Jackson, Kamall, Nicholson, Parish, Stevenson, Sturdy, Tannock, Van Orden

UEN: Bielan, Camre

Verts/ALE: Schlyter

50. M. A. Dos Santos ziņojums A6-0001/2007
Groz. Nr. 2

Par: 215

GUE/NGL: Agnoletto, Aita, Catania, Figueiredo, Flasarová, Liotard, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Remek, Seppänen, Søndergaard, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wurtz, Zimmer

IND/DEM: Sinnott

ITS: Mihăescu

NI: Battilocchio, Belohorská, Martin Hans-Peter

PPE-DE: Bonsignore, Brejc, Buzek, Fatuzzo, Fernández Martín

PSE: Andersson, Arif, Arnaoutakis, Athanasiu, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Batzeli, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bliznashki, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Bourzai, Bozkurt, Bullmann, van den Burg, Busquin, Calabuig Rull, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Castex, Cercas,

Chervenyakov, Christensen, Correia, Cottigny, Crețu Corina, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, Díez González, Dîncu, Dobolyi, Dumitrescu, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Grabowska, Grech, Gröner, Gruber, Guy-Quint, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Kindermann, Kirilov, Koterec, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Mihalache, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Moscovici, Muscat, Napoletano, Obiols i Germà, Occhetto, Paasilinna, Panzeri, Paşcu, Patrie, Pinior, Pittella, Podgorean, Poignant, Prets, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Riera Madurell, Rouček, Sacconi, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Vincenzi, Walter, Weber Henri, Weiler, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani, Zingaretti

UEN: Kuc

Verts/ALE: Aubert, Auken, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein Mintz, Harms, Hudghton, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

Pret: 270

ALDE: Alvaro, Attwooll, Bărbulețiu, Beaupuy, Bourlanges, Budreikaitė, Busk, Chatzimarkakis, Christova, Ciornei, Cioroianu, Cocilovo, Coşea, Costa, Deprez, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Hall, Harkin, Hellvig, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Kacin, Karim, Kułakowski, Lambsdorff, Laperrouze, Ludford, Lynne, Maaten, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Morțun, Mulder, Neyts-Uyttebroeck, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Parvanova, Piskorski, Pistelli, Resetarits, Ries, Riis-Jørgensen, Savi, Schmidt Olle, Şerbu, Silaghi, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Väyrynen, Vălean, Veraldi, Virrankoski, Wallis

IND/DEM: Belder, Blokland, Goudin, Lundgren, Železný

ITS: Buruiană-Aprodu, Claeys, Le Pen Jean-Marie, Moisuc, Mussolini, Romagnoli, Stoyanov, Vanhecke

NI: Bobošíková, Chruszcz, Giertych, Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Albertini, Anastase, Andrikienė, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Bachelot-Narquin, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Bowis, Braghetto, Brepoels, Březina, Brok, Busuttil, Casini, Caspary, Castiglione, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrov Martin, Dimitrov Philip Dimitrov, Dombrovskis, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fjellner, Fontaine, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganț, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Gräßle, Grossetête, Guellec, Gyürk, Handzlik, Harbour, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Járóka, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Kauppi, Kelam, Kelemen, Klaß, Klich, Koch, Konrad, Kónya-Hamar, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Langen, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lulling, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Martens, Mathieu, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Nassauer, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Őry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Peterle, Petre, Pieper, Pleštinská, Posselt, Purvis, Radwan, Roithová, Rübig, Sartori, Saryusz-Wolski, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sofianski, Sonik, Spautz, Šťastný, Stevenson, Strejček, Sturdy, Sudre, Surján, Szabó, Tajani, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zvěřina

PSE: Corbey

UEN: Angelilli, Berlato, Camre, Crowley, Maldeikis, Musumeci, Pirilli, Poli Bortone, Ryan, Tatarella

Atturas: 13

IND/DEM: Krupa, Tomczak

ITS: Stănescu

PSE: Hänsch

UEN: Bielan, Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Janowski, Kamiński, Libicki, Masiel, Rutowicz, Wojciechowski Janusz

51. RC-B6-0051/2007 — Ķīnas valdības un Dalailamas sūtņu dialogs
Rezolūcija

Par: 71

ALDE: Beaupuy, Cappato, Matsakis, Nicholson of Winterbourne, Schmidt Olle, Vălean

GUE/NGL: Meijer, Pflüger

IND/DEM: Krupa

ITS: Mihăescu

NI: Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Andrikienė, Audy, Bowis, Březina, Caspary, Castiglione, Chichester, Chmielewski, Daul, Deß, Dimitrov Martin, Duka-Zólyomi, Fontaine, Gahler, Gauzès, Grossetête, Kaczmarek, Kratsa-Tsagaropoulou, Lulling, Mann Thomas, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Panayotopoulos-Cassiotou, Pleštinská, Posselt, Purvis, Tannock, Vatanen, Vlasák, Záborská, Zaleski

PSE: Ayala Sender, Bourzai, Bullmann, Casaca, Désir, Ettl, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Kirilov, Lyubcheva, Martínez Martínez, Medina Ortega, Paleckis, Pinior, Sakalas, Scheele

UEN: Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Janowski, Kuc, Libicki, Rutowicz

Verts/ALE: Isler Béguin, Lichtenberger, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Smith

Atturas: 1

UEN: Bielan

Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Par: Zuzana Roithová

52. RC-B6-0052/2007 — Irākas bēgļi
Rezolūcija

Par: 74

ALDE: Beaupuy, Cappato, Matsakis, Nicholson of Winterbourne, Schmidt Olle, Vălean

GUE/NGL: Meijer, Pflüger

IND/DEM: Krupa

ITS: Mihăescu

NI: Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Andrikienė, Audy, Bowis, Březina, Caspary, Castiglione, Chichester, Chmielewski, Daul, Deß, Dimitrov Martin, Duka-Zólyomi, Fontaine, Gahler, Gauzès, Grossetête, Jeggle, Kaczmarek, Kratsa-Tsagaropoulou, Lulling, Mann Thomas, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Panayotopoulos-Cassiotou, Pleštinská, Posselt, Purvis, Roithová, Sommer, Tannock, Vatanen, Vlasák, Záborská, Zaleski

PSE: Ayala Sender, Bourzai, Bullmann, Casaca, Désir, Ettl, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Kirilov, Lyubcheva, Martínez Martínez, Medina Ortega, Paleckis, Pinior, Sakalas, Scheele

UEN: Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Janowski, Kuc, Libicki, Rutowicz

Verts/ALE: Isler Béguin, Lichtenberger, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Smith

Atturas: 1

UEN: Bielan

53. RC-B6-0049/2007 — Gvineja

Rezolūcija

Par: 75

ALDE: Beaupuy, Cappato, Matsakis, Schmidt Olle, Vălean

GUE/NGL: Meijer, Pflüger

IND/DEM: Krupa

ITS: Mihăescu

NI: Wojciechowski Bernard Piotr

PPE-DE: Anastase, Andrikienė, Audy, Bauer, Bowis, Březina, Caspary, Castiglione, Chichester, Chmielewski, Daul, Deß, Dimitrov Martin, Duka-Zólyomi, Fontaine, Gahler, Gauzès, Grossetête, Jeggle, Kaczmarek, Kratsa-Tsagaropoulou, Lulling, Mann Thomas, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Panayotopoulos-Cassiotou, Petre, Pleštinská, Posselt, Purvis, Roithová, Sommer, Tannock, Vatanen, Vlasák, Záborská, Zaleski

PSE: Ayala Sender, Bourzai, Bullmann, Casaca, Désir, Ettl, Gebhardt, Kirilov, Lyubcheva, Martínez Martínez, Medina Ortega, Paleckis, Pinior, Sakalas, Scheele

UEN: Czarnecki Marek Aleksander, Czarnecki Ryszard, Janowski, Kuc, Libicki, Rutowicz

Verts/ALE: Isler Béguin, Lichtenberger, Onesta, Romeva i Rueda, Schlyter, Smith

Atturas: 1

UEN: Bielan

Ceturtdiena, 2007. gada 15. februāris

PIEŅEMTIE TEKSTI

P6_TA(2007)0042

Akcionāru balsstiesības ***I

Eiropas Parlamenta normatīvā rezolūcija par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvai par akcionāru balsstiesību izmantošanu sabiedrībās, kuru juridiskā adrese ir dalībvalstī un kuru akcijas atļauts tirgot regulētā tirgū, un par grozījumiem Direktīvā 2004/109/EK (COM(2005)0685 — C6-0003/2006 — 2005/0265(COD))

(Koplēmuma procedūra: pirmais lasījums)

Eiropas Parlaments,

— ņemot vērā Komisijas priekšlikumu Eiropas Parlamentam un Padomei (COM(2005)0685) [1],

— ņemot vērā EK līguma 251. panta 2. punktu un 95. pantu, saskaņā ar kuriem Komisija tam iesniedz priekšlikumu (C6-0003/2006),

— ņemot vērā Reglamenta 51. pantu,

— ņemot vērā Juridiskās komitejas ziņojumu un Ekonomikas un monetārās komitejas atzinumu (A6-0024/2007),

1. apstiprina grozīto Komisijas priekšlikumu;

2. aicina Komisiju vēlreiz apspriesties ar Parlamentu, ja tā ir paredzējusi būtiski grozīt šo priekšlikumu vai aizstāt to ar citu tekstu;

3. prasa, lai Komisija apspriežas ar Parlamentu, pirms pabeidz ieteikumu saistībā ar jautājumiem un tēmām piedāvātās direktīvas sakarā;

4. uzdod priekšsēdētājam nosūtīt Parlamenta nostāju Padomei un Komisijai.

[1] OV vēl nav publicēts.

P6_TC1-COD(2005)0265

Eiropas Parlamenta nostāja, pieņemta pirmajā lasījumā 2007. gada 15. februārī, lai pieņemtu Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2007/…/EK par biržu sarakstos iekļautu sabiedrību akcionāru konkrētu tiesību izmantošanu

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 44. un 95. pantu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu [1],

saskaņā ar Līguma 251. pantā noteikto procedūru [2],

tā kā:

(1) Savā 2003. gada 21. maija paziņojumā Padomei un Eiropas Parlamentam "Uzņēmējdarbības tiesību modernizēšana un korporatīvās vadības uzlabošana Eiropas Savienībā — plāns virzībai uz priekšu" Komisija norādīja, ka jaunās paredzētās iniciatīvas būtu jāīsteno, lai uzlabotu biržas sarakstā iekļauto sabiedrību akcionāru tiesības, un ka būtu steidzami jārisina problēmas saistībā ar pārrobežu balsošanu.

(2) Eiropas Parlaments 2004. gada 21. aprīļa Rezolūcijā [3] pauda savu atbalstu Komisijas nodomam nostiprināt akcionāru tiesības, jo īpaši paplašinot noteikumus par pārredzamību, pilnvarnieku balsstiesībām, iespēju piedalīties akcionāru sapulcēs, izmantojot elektroniskos saziņas līdzekļus un nodrošinot iespēju izmantot pārrobežu balsstiesības.

(3) Akcionāriem ar balsstiesībām vajadzētu būt iespējai izmantot šīs tiesības, ja tās atspoguļotas cenā, kas jāmaksā, iegādājoties akcijas. Turklāt efektīva akcionāru kontrole ir priekšnoteikums stabilai korporatīvai vadībai un tādēļ būtu jāveicina un jāsekmē. Tādēļ ir jāpieņem pasākumi, lai dalībvalstu tiesību aktus tuvinātu šim mērķim. Būtu jālikvidē šķēršļi, kas akcionārus attur no balsošanas, piemēram, balsstiesību izmantošana atkarībā no akciju bloķēšanas uz noteiktu laikposmu pirms akcionāru sapulces. Tomēr šī direktīva neietekmē esošos Kopienas tiesību aktus par daļām, kuras emitējuši kolektīvo ieguldījumu uzņēmumi, vai par daļām, kas iegādātas vai atsavinātas šajos uzņēmumos.

(4) Pastāvošie Kopienas tiesību akti nav pietiekami šī mērķa sasniegšanai. Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2001/34/EK (2001. gada 28. maijs) par vērtspapīru iekļaušanu oficiālā biržas sarakstā un par informāciju, kas jāpublicē par tādiem vērtspapīriem [4] pievēršas informācijai, kura emitentiem jāatklāj tirgum, un tādējādi neaplūko pašu akcionāru balsošanas procesu. Turklāt Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2004/109/EK (2004. gada 15. decembris) par atklātības prasību saskaņošanu attiecībā uz informāciju par emitentiem, kuru vērtspapīrus atļauts tirgot regulētā tirgū [5], uzliek par pienākumu emitentiem darīt pieejamu noteiktu informāciju un dokumentus saistībā ar akcionāru sapulcēm, bet šī informācija un dokumenti jādara pieejami emitenta piederības dalībvalstī. Tādēļ būtu jāievieš konkrēti minimālie standarti, lai aizsargātu ieguldītājus un veicinātu akcionāru tiesību, ko sniedz akcijas ar balsstiesībām, netraucētu un efektīvu izmantošanu. Attiecībā uz citām tiesībām, kas nav balsošanas tiesības, dalībvalstīm ir brīva izvēle paplašināt šo minimālo standartu piemērošanu arī attiecībā uz akcijām bez balsstiesībām, ciktāl šīm akcijām šādi standarti jau netiek piemēroti.

(5) Biržas sarakstā iekļautu sabiedrību ievērojamas akciju daļas tur akcionāri, kas nedzīvo dalībvalstī, kurā attiecīgajai sabiedrībai ir juridiskā adrese. Nerezidentiem akcionāriem vajadzētu būt iespējai izmantot savas tiesības attiecībā uz akcionāru sapulci tikpat vienkārši kā akcionāriem, kuri dzīvo dalībvalstī, kurā ir sabiedrības juridiskā adrese. Tam nepieciešams, lai tiktu likvidēti esošie šķēršļi, kas kavē nerezidentu akcionāru piekļuvi informācijai saistībā ar akcionāru sapulci un balsstiesību izmantošanu, fiziski neapmeklējot akcionāru sapulci. Arī rezidentiem akcionāriem, kuri neapmeklē vai nevar apmeklēt akcionāru sapulci, vajadzētu gūt labumu no šo šķēršļu likvidēšanas.

(6) Akcionāriem vajadzētu būt iespējai nodot informētas balsis akcionāru sapulcē vai pirms tās neatkarīgi no tā, kur viņi dzīvo. Visiem akcionāriem vajadzētu būt pietiekamam laikam, lai izskatītu dokumentus, kurus paredzēts iesniegt akcionāru sapulcei, un noteikt, kā viņi balsos ar savām akcijām. Šajā nolūkā paziņojums par akcionāru sapulci būtu jāsniedz laicīgi, un akcionāriem būtu jāsaņem pilnīga informācija, ko paredzēts iesniegt akcionāru sapulcei. Būtu jāizmanto iespējas, ko piedāvā modernās tehnoloģijas, lai padarītu informāciju tūlīt pieejamu. Šajā direktīvā kā priekšnoteikums tiek pieņemts, ka visām biržu sarakstos iekļautajām sabiedrībām ir tīmekļa vietnes.

---

[1] OV C 318, 23.12.2006., 42. lpp.
[2] Eiropas Parlamenta 2007. gada 15. februāra Nostāja.
[3] OV C 104 E, 30.4.2004., 714. lpp.
[4] OV L 184, 6.7.2001., 1. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Direktīvu 2005/1/EK (OV L 79, 24.3.2005., 9. lpp.).
[5] OV L 390, 31.12.2004., 38. lpp.

(7) Akcionāriem principā vajadzētu būt iespējai iekļaut jautājumus akcionāru sapulces darba kārtībā, kā arī iesniegt lēmumu projektus par dienas kārtībā iekļautajiem jautājumiem. Neskarot Kopienā izmantotos atšķirīgos termiņus un kārtību, uz šo tiesību izmantošanu attiecas divi galvenie noteikumi, proti, tas, ka šo tiesību izmantošanai vajadzīgajam slieksnim nebūtu jāpārsniedz 5 % no sabiedrības akciju kapitāla un ka visiem akcionāriem katrā atsevišķā gadījumā būtu laicīgi jāsaņem darba kārtības galīgā versija, lai varētu sagatavoties apspriedēm un balsošanai par katru darba kārtībā iekļauto jautājumu.

(8) Katram akcionāram principā vajadzētu būt iespējai uzdot jautājumus par akcionāru sapulces darba kārtībā iekļautajiem jautājumiem un saņemt atbildes uz tiem, turpretī dalībvalstu ziņā būtu jāpaliek noteikumiem par to, kādā veidā un kad var uzdot jautājumus un saņemt uz tiem atbildes.

(9) Sabiedrībām nevajadzētu būt juridiskiem šķēršļiem, piedāvājot saviem akcionāriem līdzekļus jebkāda veida elektroniskai dalībai akcionāru sapulcē. Balsošanu, izmantojot saraksti vai elektroniskos saziņas līdzekļus, personīgi neapmeklējot akcionāru sapulci, nevajadzētu pakļaut ierobežojumiem, izņemot tos, kas ir nepieciešami identitātes pārbaudei un saziņas drošībai. Taču tam nebūtu jākavē dalībvalstis pieņemt noteikumus, kuru mērķis ir nodrošināt, lai balsošanas rezultāti atspoguļo akcionāru vēlmes jebkuros apstākļos, tostarp noteikumus tādu situāciju risināšanai, kas radušās jaunu apstākļu ietekmē vai ir kļuvušas zināmas pēc tam, kad akcionārs jau ir nobalsojis, izmantojot saraksti vai elektroniskos saziņas līdzekļus.

(10) Lai nodrošinātu labu korporatīvo vadību, ir nepieciešama netraucēta un efektīva procedūra balsošanai uz pilnvaras pamata. Būtu jālikvidē esošie šķēršļi un ierobežojumi, kas balsošanu uz pilnvaras pamata padara apgrūtinošu un dārgu. Tomēr laba korporatīvā vadība ietver arī atbilstīgus drošības pasākumus pret iespēju ļaunprātīgi izmantot balsošanu uz pilnvaras pamata. Pilnvarniekam tādējādi būtu jāievēro jebkādi norādījumi, kurus viņš varētu būt saņēmis no akcionāra, un dalībvalstīm vajadzētu būt iespējai veikt atbilstīgus pasākumus, lai nodrošinātu, ka pilnvarnieks rīkojas tikai akcionāra interesēs, neatkarīgi no interešu konflikta iemesla. Pasākumos pret ļaunprātīgu izmantošanu var, konkrēti, iekļaut noteikumus, ko dalībvalstis var pieņemt, lai regulētu to personu darbības, kuras aktīvi iesaistās pilnvaru vākšanā vai kas savākušas vairāk par noteiktu ievērojamu skaitu pilnvaru, īpaši, lai nodrošinātu noteiktu uzticamības un pārredzamības līmeni. Akcionāriem saskaņā ar šo direktīvu ir neierobežotas tiesības šādas personas iecelt par pilnvarniekiem, kas viņu vārdā apmeklē akcionāru sapulces un balso. Taču šī direktīva nekādi neierobežo noteikumus un sankcijas, ko dalībvalstis drīkst noteikt šādām personām gadījumos, kad balsis nodotas, negodīgi izmantojot savāktās pilnvaras. Turklāt saskaņā ar šo direktīvu sabiedrībām nav jānodrošina, lai pilnvarnieki balso saskaņā ar attiecīgo akcionāru balsošanas norādījumiem.

(11) Gadījumos, kad ir iesaistīti finanšu starpnieki, balsojumu saskaņā ar norādījumiem efektivitāte lielā mērā ir atkarīga no tā, cik efektīvi darbojas starpnieku ķēde, ņemot vērā to, ka ieguldītāji bieži vien nespēj izmantot viņu akcijām noteiktās balsstiesības bez visu ķēdē iekļauto starpnieku, pat to, kuriem var nebūt ekonomiskas līdzdalības akcijās, sadarbības. Lai pārrobežu situācijās ieguldītājs varētu īstenot savas balsošanas tiesības, ir svarīgi, ka starpnieki atvieglo balsstiesību izmantošanu. Komisijai būtu jāturpina izskatīt šo jautājumu saistībā ar ieteikumu, nolūkā nodrošināt ieguldītāju piekļuvi efektīviem balsošanas pakalpojumiem un balsstiesību izmantošanu saskaņā ar šo ieguldītāju sniegtajiem norādījumiem.

(12) Lai gan laiks, kad pārvaldes, vadības vai uzraudzības struktūrai paziņo par balsīm, kas nodotas pirms akcionāru sapulces, izmantojot saraksti vai elektroniskos saziņas līdzekļus, ir svarīgs korporatīvās vadības jautājums, to var noteikt dalībvalsts.

(13) Balsošanas rezultāti būtu jānosaka, izmantojot metodes, kas atspoguļo visus akcionāru izteiktos balsošanas nolūkus, un pēc akcionāru sapulces šiem rezultātiem vajadzētu būt pieejamiem vismaz sabiedrības tīmekļa vietnē.

(14) Ņemot vērā to, ka šīs direktīvas mērķi, proti, ļaut akcionāriem efektīvi izmantot savas tiesības visā Kopienā, nevar pietiekami labi sasniegt atsevišķās dalībvalstīs, pamatojoties uz esošajiem Kopienas tiesību aktiem, un to, ka pasākumu mēroga un iedarbības dēļ šo mērķi var labāk sasniegt Kopienas līmenī, Kopiena var pieņemt pasākumus saskaņā ar Līguma 5. pantā noteikto subsidiaritātes principu.

Saskaņā ar minētajā pantā noteikto proporcionalitātes principu šajā direktīvā paredz vienīgi tos pasākumus, kas ir vajadzīgi šā mērķa sasniegšanai.

(15) Saskaņā ar 34. punktu Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu [1] dalībvalstis tiek mudinātas gan savām vajadzībām, gan Kopienas interesēs izstrādāt savas tabulas, kas pēc iespējas precīzāk atspoguļotu atbilstību starp šo direktīvu un tās transponēšanas pasākumiem, un padarīt tās publiski pieejamas,

IR PIEŅĒMUŠI ŠO DIREKTĪVU.

I nodaļa

Vispārīgi noteikumi

1. pants

Priekšmets un darbības joma

1. Šī direktīva nosaka prasības attiecībā uz akcionāru konkrētu tiesību izmantošanu, kuras viņiem piešķir balsstiesīgās akcijas, saistībā ar to sabiedrību akcionāru sapulcēm, kuru juridiskā adrese ir dalībvalstī un kuru akcijas atļauts tirgot regulētā tirgū, kas atrodas vai darbojas dalībvalstī.

2. Dalībvalsts, kas ir atbildīga par šajā direktīvā iekļauto jautājumu regulējumu, ir tā dalībvalsts, kurā sabiedrībai ir juridiskā adrese, un atsauce uz "piemērojamiem tiesību aktiem" nozīmē minētās dalībvalsts tiesību aktus.

3. Dalībvalstis var atbrīvot no šīs direktīvas šāda veida sabiedrības:

a) kolektīvo ieguldījumu sabiedrības Padomes Direktīvas 85/611/EEK (1985. gada 20. decembris) par normatīvo un administratīvo aktu koordināciju attiecībā uz pārvedamu vērtspapīru kolektīvo ieguldījumu uzņēmumiem (PVKIU) [2] 1. panta 2. punkta nozīmē;

b) sabiedrības, kuru vienīgais mērķis ir valsts kapitāla kolektīva ieguldīšana, kuri darbojas pēc riska sadales principa un kuri nemēģina iegūt juridisku vai vadības kontroli pār viņu pamatā esošo ieguldījumu emitentiem, ja šie kolektīvo ieguldījumu uzņēmumi ir pilnvaroti un pakļauti kompetento iestāžu uzraudzībai un tiem ir depozitārija funkcijas, kas ir līdzvērtīgas Direktīvā 85/611/EEK noteiktajām;

c) kooperatīvās sabiedrības.

2. pants

Definīcijas

Šajā direktīvā piemēro šādas definīcijas:

a) "regulēts tirgus" ir tirgus, kas definēts Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2004/39/EK (2004. gada 21. aprīlis) par finanšu instrumentu tirgiem [3] 4. panta 1. punkta 14. apakšpunktā;

b) "akcionārs" ir fiziska vai juridiska persona, kura ir atzīta par akcionāru saskaņā ar piemērojamiem tiesību aktiem;

c) "pilnvara" ir akcionāra pilnvarojums fiziskai vai juridiskai personai akcionāra vārdā akcionāru sapulcē izmantot dažas vai visas viņa tiesības.

([1]) OV C 321, 31.12.2003., 1. lpp.

([2]) OV L 375, 31.12.1985., 3. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2005/1/EK.

([3]) OV L 145, 30.4.2004., 1. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Direktīvu 2006/31/EK (OV L 114, 27.4.2006., 60. lpp.).

3. pants

Valsts turpmākie pasākumi

Šī direktīva neliedz dalībvalstīm uzlikt turpmākus pienākumus sabiedrībām vai arī veikt citus papildu pasākumus, lai akcionāri varētu labāk izmantot šajā direktīvā noteiktās tiesības.

II nodaļa

Akcionāru sapulces

4. pants

Vienlīdzīga attieksme pret akcionāriem

Sabiedrība nodrošina vienlīdzīgu attieksmi pret visiem akcionāriem, kuri ir tādā pašā situācijā attiecībā uz piedalīšanos un balsošanas tiesību izmantošanu akcionāru sapulcē.

5. pants

Informācija pirms akcionāru sapulces

1. Neskarot Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2004/25/EK (2004. gada 21. aprīlis) par pārņemšanas piedāvājumiem [1] 9. panta 4. punktu un 11. panta 4. punktu, dalībvalstis nodrošina, ka sabiedrība izsludina paziņojumu par akcionāru sapulci vienā no šā panta 2. punktā minētajiem veidiem ne vēlāk kā divdesmit pirmajā dienā pirms sapulces dienas.

Dalībvalstis var noteikt, ka gadījumos, kad sabiedrība piedāvā akcionāriem balsot, izmantojot elektroniskos saziņas līdzekļus, kas pieejami visiem akcionāriem, akcionāru sapulce var nolemt, ka paziņojums par akcionāru sapulci, kura nav ikgadējā akcionāru sapulce, ir jāizsludina vienā no šā panta 2. punktā minētajiem veidiem ne vēlāk kā četrpadsmit dienas pirms sapulces dienas. Šādu lēmumu jāpieņem ar balsu vairākumu, kas ir vismaz divas trešdaļas no to balsu skaita, kuras piešķir akcijas vai pārstāvētais parakstītais kapitāls, un uz laiku līdz nākamajai ikgadējai akcionāru sapulcei, bet ne ilgāk.

Dalībvalstīm nav jāpiemēro pirmajā un otrajā daļā minētais minimālais laikposms, sasaucot otro un turpmākās akcionāru sapulces, gadījumos, kad sapulcē, kas izsludināta ar pirmo paziņojumu, nav bijis pārstāvēts nepieciešamais kvorums, ar noteikumu, ka šis pants tika ievērots pirmajā paziņojumā un darba kārtībā nav iekļauti jauni jautājumi, un starp pēdējā paziņojuma izsludināšanas un akcionāru sapulces dienu ir vismaz desmit dienas.

2. Neskarot kompetentās dalībvalsts noteiktās papildu prasības attiecībā uz paziņošanu vai publicēšanu saskaņā ar 1. panta 2. punktu, sabiedrība izsludina šā panta 1. punktā minēto paziņojumu tā, lai tam varētu piekļūt ātri un nediskriminētā veidā. Dalībvalsts prasa, lai sabiedrība izmantotu tādus plašsaziņas līdzekļus, uz kuriem var paļauties, ka tie efektīvi izplatīs informāciju visā Kopienā. Dalībvalsts nedrīkst piespiest izmantot tikai tos plašsaziņas līdzekļus, kuri ir nodibināti tās teritorijā.

Dalībvalstīm šā punkta pirmā daļa nav jāpiemēro sabiedrībām, kuras var identificēt akcionāru reģistrā iekļauto akcionāru vārdus vai nosaukumus un adreses, ja sabiedrībai ir pienākums izsūtīt paziņojumu par akcionāru sapulci katram reģistrētajam akcionāram.

Abos gadījumos sabiedrība nedrīkst prasīt samaksu par paziņojuma izsludināšanu iepriekš minētajā veidā.

[1] OV L 142, 30.4.2004., 12. lpp.

3. Paziņojumā, kas minēts 1. punktā, vismaz:

a) precīzi norāda, kad un kur notiks akcionāru sapulce un kāda ir paredzētā darba kārtība;

b) iekļauj skaidru un precīzu procedūru aprakstu, kuras akcionāriem jāievēro, lai varētu piedalīties un balsot akcionāru sapulcē, tostarp informāciju:

i) par akcionāru tiesībām saskaņā ar 6. pantu — tādā mērā, cik tās var izmantot pēc paziņojuma izsludināšanas,— un 9. pantu, kā arī galatermiņiem šo tiesību īstenošanai; paziņojumā iekļauto informāciju var ierobežot, norādot tikai galatermiņus, kuros šīs tiesības var īstenot, ja ir atsauce uz sabiedrības tīmekļa vietni, kur ir atrodama sīkāka informācija par šīm tiesībām;

ii) par procedūru balsošanai uz pilnvaras pamata, īpaši par balsošanai izmantojamām veidlapām un līdzekļiem, kā sabiedrība saņems elektroniskos paziņojumus par pilnvarnieku iecelšanu, un

iii) attiecīgā gadījumā par procedūrām balsošanai, izmantojot saraksti vai elektroniskos saziņas līdzekļus;

c) attiecīgā gadījumā norāda ieraksta datumu, kas noteikts 7. panta 2. punktā, un paskaidro, ka tikai personas, kas ir akcionāri attiecīgajā datumā, ir tiesīgas piedalīties un balsot akcionāru sapulcē;

d) norāda, kur un kā var saņemt 4. punkta c) un d) apakšpunktā minēto pilnu, nesaīsinātu lēmumu projektu tekstus un dokumentus;

e) norāda tīmekļa vietnes adresi, kur būs pieejama 4. punktā minētā informācija.

4. Dalībvalstis nodrošina, ka laikposmā, kas ietver vismaz divdesmit vienu dienu pirms akcionāru sapulces, ietverot akcionāru sapulces dienu, sabiedrība savā tīmekļa vietnē akcionāriem nodrošina vismaz šādu informāciju:

a) par 1. punktā minēto paziņojumu;

b) par kopējo akciju skaitu un balsstiesībām paziņojuma izsludināšanas dienā (tostarp atsevišķi par katra veida akciju skaitu, ja sabiedrības kapitāls ir sadalīts divos vai vairākos akciju veidos);

c) par dokumentiem, kas jāiesniedz akcionāru sapulcē;

d) par lēmuma projektu vai, ja tādu nav paredzēts pieņemt, piezīmi no sabiedrības kompetentās struktūras, kas noteikta piemērojamos tiesību aktos, par katru akcionāru sapulces darba kārtības jautājumu; turklāt jebkurš lēmuma projekts, ko iesnieguši akcionāri, jāpievieno tīmekļa vietnē, tiklīdz tas iespējams pēc tam, kad sabiedrība ir to saņēmusi;

e) attiecīgā gadījumā par veidlapām, kas jāizmanto, lai nobalsotu uz pilnvaras pamata vai izmantojot saraksti, ja vien šīs veidlapas netiek nosūtītas tieši katram akcionāram.

Ja e) apakšpunktā paredzētās veidlapas nevar ievietot internetā tehnisku iemeslu dēļ, sabiedrība savā tīmekļa vietnē norāda, kā var saņemt veidlapas papīra formātā. Šajā gadījumā sabiedrībai veidlapas jāsūta pa pastu, un tām jābūt bezmaksas ikvienam akcionāram, kurš tās pieprasa.

Ja saskaņā ar Direktīvas 2004/25/EK 9. panta 4. punktu vai 11. panta 4. punktu vai šā panta 1. punkta otro daļu paziņojums par pilnsapulci tiek izsludināts vēlāk nekā divdesmit pirmajā dienā pirms sapulces dienas, šajā punktā noteiktais termiņš tiek attiecīgi saīsināts.

6. pants

Tiesības iekļaut jautājumus akcionāru sapulces darba kārtībā un iesniegt apspriešanai lēmuma projektus

1. Dalībvalstis nodrošina, ka akcionāriem, rīkojoties individuāli vai kolektīvi,

a) ir tiesības iekļaut jautājumus akcionāru sapulces darba kārtībā, ja ikvienam no iekļaujamiem jautājumiem ir pievienots pamatojums vai lēmuma projekts pieņemšanai akcionāru sapulcē, un

b) ir tiesības iesniegt lēmuma projektus saistībā ar jautājumiem, kas iekļauti vai tiks iekļauti akcionāru sapulces darba kārtībā.

Dalībvalstis var noteikt, ka a) apakšpunktā minētās tiesības var izmantot tikai saistībā ar ikgadējām akcionāru sapulcēm ar noteikumu, ka akcionāriem, rīkojoties individuāli vai kolektīvi, ir tiesības sasaukt vai pieprasīt sabiedrībai sasaukt akcionāru sapulci, kas nav gadskārtējā akcionāru sapulce, ar darba kārtību, kurā ir iekļauti vismaz visi šo akcionāru pieprasītie jautājumi.

Dalībvalstis var noteikt, ka šādas tiesības izmanto rakstveidā (iesniedz, sūtot pa pastu vai izmantojot elektroniskos saziņas līdzekļus).

2. Ja kādas no 1. punktā minētajām tiesībām ir atkarīgas no nosacījuma, ka attiecīgais akcionārs vai akcionāri tur minimālu sabiedrības kapitāla daļu, šī minimālā daļa nedrīkst pārsniegt 5 % no pamatkapitāla.

3. Katra dalībvalsts nosaka vienu termiņu, norādot dienu skaitu pirms akcionāru sapulces vai paziņojuma izsludināšanas, līdz kuram akcionāri var izmantot 1. punkta a) apakšpunktā noteiktās tiesības. Tādā pašā veidā katra dalībvalsts var noteikt termiņu 1. punkta b) apakšpunktā noteikto tiesību izmantošanai.

4. Dalībvalstis nodrošina, ka gadījumos, kad 1. punkta a) apakšpunktā paredzēto tiesību izmantošana maina akcionāru sapulces darba kārtību, kas jau ir paziņota akcionāriem, sabiedrība publicē pārskatīto darba kārtību tādā pašā veidā kā iepriekšējo darba kārtību pirms piemērojamā ieraksta datuma, kā noteikts 7. panta 2. punktā, vai — gadījumā, ja ieraksta datums nav piemērojams, — pietiekamu laiku pirms akcionāru sapulces dienas, lai citi akcionāri varētu iecelt pilnvarnieku vai attiecīgā gadījumā balsot, izmantojot saraksti.

7. pants

Prasības līdzdalībai un balsošanai akcionāru sapulcē

1. Dalībvalstis nodrošina:

a) ka uz akcionāra tiesībām piedalīties akcionāru sapulcē un balsot saistībā ar jebkuru no viņam piederošajām akcijām neattiecas prasība, ka viņa akcijām pirms akcionāru sapulces jābūt noguldītām, pārskaitītām vai reģistrētām uz citas fiziskas vai juridiskas personas vārda, un

b) ka uz akcionāra tiesībām pārdot vai citā veidā nodot savas akcijas laikposmā no ieraksta datuma, kā noteikts 2. punktā, līdz attiecīgās akcionāru sapulces datumam neattiecas nekādi īpaši ierobežojumi.

2. Dalībvalstis nodrošina, ka akcionāra tiesības piedalīties un balsot akcionāru sapulcē, pamatojoties uz viņam piederošām akcijām, tiek noteiktas atbilstīgi īpašumā esošo akciju skaitam noteiktā datumā pirms attiecīgās akcionāru sapulces ("ieraksta datumā").

Dalībvalstīm nav jāpiemēro šā punkta pirmā daļa sabiedrībām, kuras akcionāru sapulces dienā akcionāru reģistrā var identificēt akcionāru vārdus vai nosaukumus un adreses.

3. Katra dalībvalsts nodrošina, ka uz visām sabiedrībām attiecas viens ieraksta datums. Tomēr dalībvalsts drīkst noteikt vienu ieraksta datumu sabiedrībām, kas ir emitējušas uzrādītāja akcijas, un citu datumu sabiedrībām, kas ir izsniegušas vārda akcijas, ar noteikumu, ka uz visām sabiedrībām, kuras ir emitējušas abu veidu akcijas, attiecas viens ieraksta datums. Ieraksta datums nedrīkst būt agrāks kā trīsdesmit dienas pirms akcionāru sapulces datuma, uz kuru attiecas ieraksts. Īstenojot šo noteikumu un 5. panta 1. punktu, katra dalībvalsts nodrošina, ka no pēdējā pieļaujamā paziņojuma par akcionāru sapulci datuma līdz ieraksta datumam ir vismaz astoņas dienas. Aprēķinot dienu skaitu, šos abus datumus neietver. Taču 5. panta 1. punkta trešajā daļā aprakstītajos apstākļos dalībvalsts var pieprasīt, lai paiet vismaz sešas dienas no pēdējās pieļaujamās dienas otrajam vai turpmākiem paziņojumiem par akcionāru sapulci kuri līdz ieraksta datumam. Aprēķinot dienu skaitu, šos abus datumus neietver.

4. Uz pierādījumu par atbilstību akcionāra statusam var attiecināt tikai tās prasības, kas ir vajadzīgas, lai nodrošinātu akcionāru identifikāciju, un tikai tādā apjomā, kas ir samērīgs ar sasniedzamo mērķi.

8. pants

Piedalīšanās akcionāru sapulcē, izmantojot elektroniskos saziņas līdzekļus

1. Dalībvalstis ļauj sabiedrībām piedāvāt saviem akcionāriem jebkāda veida dalību akcionāru sapulcē, izmantojot elektroniskos saziņas līdzekļus, īpaši jebkuru vai visus no šiem dalības veidiem:

a) akcionāru sapulces pārraidi reālā laikā;

b) divpusēju saziņu reālā laikā, lai akcionāri varētu neklātienē uzrunāt akcionāru sapulci;

c) mehānismu balsu nodošanai pirms sapulces vai tās laikā, neieceļot starpnieku, kas fiziski atrodas sapulces norises vietā.

2. Elektronisko saziņas līdzekļu izmantošanai, ar ko nodrošina akcionāru piedalīšanos akcionāru sapulcē, drīkst noteikt tikai tādas prasības un ierobežojumus, kas ir nepieciešami, lai nodrošinātu akcionāru identifikāciju un elektroniskās saziņas drošību, un tikai tādā apjomā, kas ir samērīgs ar sasniedzamajiem mērķiem.

Šis noteikums neskar dalībvalstu tiesiskos noteikumus, kurus tās ir pieņēmušas vai varētu pieņemt attiecībā uz lēmumu pieņemšanas procesu sabiedrībā, lai ieviestu vai īstenotu jebkāda veida elektronisko dalību akcionāru sapulcē.

9. pants

Tiesības uzdot jautājumus

1. Katram akcionāram ir tiesības uzdot jautājumus par akcionāru sapulces darba kārtības punktiem. Sabiedrība atbild uz akcionāru uzdotajiem jautājumiem.

2. Tiesības uzdot jautājumus un pienākums atbildēt ir pakļauti pasākumiem, ko dalībvalstis var veikt vai atļaut veikt sabiedrībām, lai nodrošinātu akcionāru identifikāciju, kopsapulču labu kārtību un to sagatavošanu, kā arī konfidencialitātes un sabiedrību uzņēmējdarbības interešu aizsardzību. Dalībvalstis var ļaut sabiedrībām sniegt vispārēju atbildi uz jautājumiem ar vienādu saturu.

Dalībvalstis var noteikt, ka atbildi uzskata par sniegtu, ja atbilstīgā informācija ir pieejama sabiedrības tīmekļa vietnē jautājumu un atbilžu formā.

10. pants

Balsošana uz pilnvaras pamata

1. Katram akcionāram ir tiesības iecelt jebkuru citu fizisku vai juridisku personu par pilnvarnieku, lai apmeklētu akcionāru sapulci un balsotu tajā akcionāra vārdā. Pilnvarniekam ir tādas pašas tiesības uzstāties un uzdot jautājumus akcionāru sapulcē, kādas būtu akcionāram.

Izņemot prasību, lai pilnvarnieks būtu rīcībspējīgs, dalībvalstis atceļ visus noteikumus, kas ierobežo vai ļauj sabiedrībām ierobežot personu tiesības tikt ieceltiem par pilnvarniekiem.

2. Dalībvalstis drīkst ierobežot pilnvarnieka iecelšanu uz vienu sapulci vai uz vairākām sapulcēm konkrētā laikposmā.

Neskarot 13. panta 5. punktu, dalībvalstis drīkst ierobežot personu skaitu, kuras akcionārs var iecelt par pilnvarniekiem saistībā ar jebkuru akcionāru sapulci. Ja akcionāram piederošās sabiedrības akcijas tomēr tiek turētas nevis vienā, bet vairākos finanšu instrumentu kontos, šāds ierobežojums neliedz akcionāram iecelt atsevišķus pilnvarniekus katram finanšu instrumentu kontam saistībā ar jebkuru akcionāru sapulci. Tas neietekmē piemērojamos tiesību aktos paredzētos noteikumus, kas aizliedz nodot balsis citādi nekā ar citām tam pašam akcionāram piederošām akcijām.

3. Papildus ierobežojumiem, kas ir skaidri noteikti 1. un 2. punktā, dalībvalstis neierobežo vai neļauj sabiedrībām ierobežot akcionāru tiesību īstenošanu uz pilnvaras pamata, izņemot gadījumu, kad jārisina interešu konflikti starp pilnvarnieku un akcionāru, kura interesēs pilnvarniekam jārīkojas, un, to darot, dalībvalstis nosaka vienīgi šādas prasības:

a) dalībvalstis drīkst paredzēt prasību, ka pilnvarnieks atklāj noteiktus faktus, kas varētu attiekties uz akcionāriem, lai novērtētu jebkuru iespējamību, ka pilnvarnieks varētu rīkoties kāda cita, nevis akcionāra interesēs;

b) dalībvalstis drīkst ierobežot vai atcelt akcionāru tiesību īstenošanu, ko veic pilnvarnieki bez konkrētiem balsošanas norādījumiem katram lēmuma projektam, par kuru pilnvarniekam jābalso akcionāra vārdā;

c) dalībvalstis drīkst ierobežot vai aizliegt nodot pilnvaru citai personai, bet tas neattur pilnvarnieku, kas ir juridiska persona, īstenot pilnvaras, kuras tam nodevis jebkurš sabiedrības pārvaldes vai vadības struktūras loceklis vai jebkurš tās darbinieks.

Interešu konflikts šā punkta nozīmē var rasties jo īpaši tad, ja pilnvarnieks ir:

i) kontrolpaketes turētājs sabiedrībā vai cits šā akcionāra kontrolē esošais subjekts;

ii) sabiedrības vai kontrolpaketes turētāja, vai i) punktā minētās kontrolētās sabiedrības pārvaldes, vadības vai uzraudzības struktūras loceklis;

iii) sabiedrības vai kontrolpaketes turētāja, vai i) punktā minētās kontrolētās sabiedrības darbinieks vai revidents;

iv) ģimenes attiecībās ar i) līdz iii) punktā minētu fizisku personu.

4. Pilnvarnieks balso saskaņā ar tā akcionāra sniegtajiem balsošanas norādījumiem, kurš viņu pilnvarojis.

Dalībvalstis var prasīt pilnvarniekiem uzglabāt šādus balsošanas norādījumus vismaz noteiktu minimālo laikposmu un pēc pieprasījuma apliecināt, ka balsošanas norādījumi ir izpildīti.

5. Persona, kas rīkojas kā pilnvarnieks, var tikt pilnvarota no vairāk kā viena akcionāra bez ierobežojuma attiecībā uz tādā veidā pārstāvēto akcionāru skaitu. Ja pilnvarnieka rīcībā ir pilnvaras no vairākiem akcionāriem, piemērojamos tiesību aktos paredz viņam iespēju balsot saskaņā ar katra akcionāra norādījumiem.

11. pants

Pilnvarnieka iecelšana un paziņošana par iecelšanu

1. Dalībvalstis ļauj akcionāriem pilnvarniekus iecelt, izmantojot elektroniskos saziņas līdzekļus. Turklāt dalībvalstis ļauj sabiedrībām pieņemt elektronisku paziņojumu par iecelšanu un nodrošina, ka ikviena sabiedrība saviem akcionāriem piedāvā vismaz vienu efektīvu elektroniskās paziņošanas veidu.

2. Dalībvalstis nodrošina, ka pilnvarniekus ieceļ un par iecelšanu paziņo sabiedrībai tikai rakstveidā. Bez šīs oficiālās pamatprasības pilnvarnieka iecelšanu, paziņojumus sabiedrībai par iecelšanu un attiecīgā gadījumā akcionāra balsošanas norādījumus pilnvarniekam drīkst pakļaut tikai tādām oficiālām prasībām, kas ir vajadzīgas, lai nodrošinātu akcionāra un pilnvarnieka identifikāciju vai nodrošinātu iespēju pārbaudīt balsošanas norādījumu saturu, un tikai tādā apjomā, kas ir samērīgs ar sasniedzamajiem mērķiem.

3. Šā panta noteikumus pēc analoģijas piemēro arī pilnvarnieka atsaukšanai.

12. pants

Balsošana, izmantojot saraksti

Dalībvalstis ļauj sabiedrībām piedāvāt saviem akcionāriem iespēju balsot pirms akcionāru sapulces, izmantojot saraksti. Balsošanai, izmantojot saraksti, var noteikt tikai tādas prasības un ierobežojumus, kas ir nepieciešami, lai nodrošinātu akcionāru identifikāciju, un tikai tādā apmērā, kas ir samērīgs ar sasniedzamo mērķi.

13. pants

Konkrētu šķēršļu novēršana efektīvai balsstiesību īstenošanai

1. Šo pantu piemēro, ja fiziska vai juridiska persona, ko piemērojamie tiesību akti atzīst par akcionāru, rīkojas kādas citas fiziskas vai juridiskas personas ("klienta") vārdā.

2. Ja piemērojamie tiesību akti nosaka publiskošanas prasības kā priekšnoteikumu akcionāra balsstiesību īstenošanai, kā minēts 1. punktā, šādas prasības attiecas tikai uz sabiedrībai nododamu sarakstu ar katra klienta identifikāciju un akciju skaitu, ar kurām balso viņa vārdā.

3. Ja piemērojamie tiesību akti nosaka oficiālas prasības attiecībā uz 1. punktā minēto personas pilnvarošanu balsstiesību izmantošanai vai attiecībā uz balsošanas norādījumiem, šādas oficiālās prasības attiecas tikai uz informāciju, kas ir vajadzīga, lai nodrošinātu klienta identitātes noteikšanu, vai iespējai pārbaudīt balsošanas norādījumu saturu un ir samērīgas ar sasniedzamajiem mērķiem.

4. Šā panta 1. punktā minētais akcionārs drīkst nodot dažām akcijām piešķirtās balsis atšķirīgi no citām akcijām piešķirtajām balsīm.

5. Ja saskaņā ar 10. panta 2. punktu piemērojamie tiesību akti ierobežo to personu skaitu, kuras akcionārs var iecelt par pilnvarniekiem, šāds ierobežojums neliedz šā panta 1. punktā minētajam akcionāram izsniegt pilnvaru ikvienam savam klientam vai jebkurai klienta pilnvarotai trešai personai.

14. pants

Balsošanas rezultāti

1. Balsošanas rezultātos par katru lēmumu ietver vismaz to akciju skaitu, par kurām likumīgi nodotas balsis, šo akciju pārstāvēto pamatkapitāla daļu, kopējo likumīgi nodoto balsu skaitu, kā arī balsu skaitu procentuālo attiecību par un pret katru lēmumu un attiecīgajā gadījumā atturējušos skaitu.

Tomēr dalībvalstis var paredzēt vai ļaut sabiedrībām noteikt, ka tad, ja neviens akcionārs nepieprasa pilnu atskaiti par balsošanu, ir pietiekami balsošanas rezultātus noteikt tikai tādā apmērā, lai nodrošinātu, ka par katru lēmumu ir nobalsojis vajadzīgais vairākums.

2. Laikposmā, kas jānosaka piemērojamos tiesību aktos un kas nedrīkst pārsniegt piecpadsmit kalendārās dienas pēc akcionāru sapulces, sabiedrība savā tīmekļa vietnē publicē balsošanas rezultātus, kas iegūti saskaņā ar 1. punktu.

3. Šis pants neskar nevienu tiesību normu, ko dalībvalstis pieņēmušas vai var pieņemt attiecībā uz oficiālajām prasībām lēmumu pieņemšanai vai oficiālu iespēju tiesvedībā apstrīdēt balsošanas rezultātus.

III nodaļa

Nobeiguma noteikumi

15. pants

Transponēšana

Dalībvalstīs stājas spēkā normatīvie un administratīvie akti, kas ir vajadzīgi, lai izpildītu šīs direktīvas prasības vēlākais līdz […] (*). Tās nekavējoties paziņo Komisijai šo pasākumu tekstu.

Neatkarīgi no pirmās daļas dalībvalstis, kurās 2006. gada 1. jūlijā bija spēkā valsts pasākumi, kas aizliedza iecelt pilnvarnieku 10. panta 3. punkta otrās daļas ii) punktā noteiktajā gadījumā, vēlākais līdz […] (**) apstiprina normatīvos un administratīvos aktus, kas vajadzīgi, lai izpildītu 10. panta 3. punktu attiecībā uz ierobežojumiem vai aizliegumu.

Dalībvalstis paziņo Komisijai dienu skaitu, kas noteikts 6. panta 3. punktā un 7. panta 3. punktā, kā arī iespējamos grozījumus tajā, un Komisija publicē šo informāciju *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Kad dalībvalstis pieņem pirmajā daļā minētos pasākumus, tajos ietver atsauci uz šo direktīvu vai šādu atsauci pievieno to oficiālajai publikācijai. Dalībvalstis nosaka, kā izdarāmas šādas atsauces.

16. pants

Stāšanās spēkā

Šī direktīva stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

(*) Divi gadi pēc šīs direktīvas stāšanās spēkā dienas.
(**) Pieci gadi pēc šīs direktīvas stāšanās spēkā dienas.

17. pants

Adresāti

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

…, …

Eiropas Parlamenta vārdā
priekšsēdētājs

Padomes vārdā
priekšsēdētājs

P6_TA(2007)0043

Budžeta atbalsts jaunattīstības valstīm

Eiropas Parlamenta rezolūcija par budžeta atbalstu jaunattīstības valstīm (2006/2079(INI))

Eiropas Parlaments,

— ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līguma 177. un 180. pantu,

— ņemot vērā ANO 2000. gada 18. septembra Tūkstošgades deklarāciju, kurā izklāstīti tūkstošgades attīstības mērķi, ko starptautiskā sabiedrība kopīgi noteikusi kā uzdevumus nabadzības izskaušanai,

— ņemot vērā Apvienoto Nāciju Organizācijas Starptautiskās konferences par apdzīvotību un attīstību 1994. gadā Kairā pieņemto Rīcības programmu,

— ņemot vērā Komisijas Paziņojumu Padomei un Eiropas Parlamentam "Kopienas atbalsts ekonomiskās reformas programmām un strukturālajiem pielāgojumiem: pārskats un perspektīvas" (COM(2000)0058),

— ņemot vērā vadlīnijas par trešām valstīm paredzētā budžeta atbalsta plānošanu un piešķiršanu, ko 2003. gada aprīlī izstrādāja *EuropeAid* Sadarbības birojs *(AIDCO)*, Attīstības ģenerāldirektorāts *(DEV)* un Ārējo attiecību ģenerāldirektorāts *(RELEX)*,

— ņemot vērā partnerības nolīgumu starp Āfrikas, Karību jūras un Klusā okeāna (ĀKK) valstīm, no vienas puses, un Eiropas Kopienu, no otras puses, ko parakstīja 2000. gada 23. jūnijā Kotonū [1] (turpmāk tekstā "Kotonū Partnerības nolīgums"),

— ņemot vērā Birmingemas Universitātes Starptautiskās attīstības departamenta un tās sadarbības partneru 2006. gada maija apvienoto ziņojumu par kopīgo vispārējā budžeta atbalsta novērtējumu,

— ņemot vērā Revīzijas palātas īpašo ziņojumu Nr. 5/2001 par ekvivalentajiem līdzekļiem, kas no strukturālās pielāgošanās atbalsta līdzekļiem rezervēti budžeta atbalstam (septītais un astotais Eiropas Attīstības fonds), kā arī Komisijas atbildes [2],

---

[1] OV L 317, 15.12.2000., 3. lpp. Nolīgumā grozījumi izdarīti ar 2005. gada 25. jūnija Nolīgumu (OV L 287, 28.10.2005., 4. lpp.).

[2] OV C 257, 14.9.2001., 1. lpp.

Ceturtdiena, 2007. gada 15. februāris

— ņemot vērā Revīzijas palātas īpašo ziņojumu Nr. 2/2005 par budžeta atbalstu, ko no Eiropas Attīstības fonda sniedz Āfrikas, Karību un Klusā okeāna valstīm — Komisijas veiktā pārvaldība attiecībā uz valsts finanšu reformām, kā arī Komisijas atbildes [1],

— ņemot vērā Komisijas paziņojumu Padomei un Eiropas Parlamentam "Sadarbība ar tām Āfrikas, Karību un Klusā okeāna valstīm, kas ir iesaistītas bruņotos konfliktos" (COM(1999)0240),

— ņemot vērā Parlamenta 2006. gada 6. aprīļa rezolūciju par palīdzības efektivitāti un korupciju jaunattīstības valstīs [2],

— ņemot vērā ģenerāldirektora 2004. gada jūnija piezīmi Eiropas Parlamenta Ārpolitikas ģenerāldirektorāta politikas departamentam par budžeta atbalsta priekšrocībām un trūkumiem saistībā ar noteikumiem par palīdzības sniegšanu,

— ņemot vērā augsta līmeņa ESAO Attīstības atbalsta komitejas sanāksmi, kas notika Parīzē 2005. gada martā,

— ņemot vērā 2005. gada 2. marta Parīzes Deklarāciju par palīdzības efektivitāti,

— ņemot vērā 2005. gada jūnijā Valsts izdevumu un finansiālā atbildīguma programmas rezultātu novērtēšanas shēmu,

— ņemot vērā Reglamenta 45. pantu,

— ņemot vērā Attīstības Komitejas ziņojumu un Budžeta komitejas atzinumu (A6-0005/2007),

A. tā kā vēl aizvien norit diskusijas par to, kā attīstības fondus izmantot tā, lai cilvēki saņēmējvalstīs gūtu no tiem pēc iespējas lielāku labumu;

B. tā kā jāpiebilst, ka gadu desmitiem ilgi mēģinājumi uzlabot cilvēku dzīves apstākļus jaunattīstības valstīs daudzviet pasaulē nav vainagojušies panākumiem dažādu sarežģītu iemeslu un apstākļu dēļ, starp kuriem ir tādi, ko var uzskatīt par sliktu pārvaldību, ļaunprātīgu līdzekļu izmantošanu un korupciju;

C. tā kā nepieciešamība iesaistīties attīstības sadarbībā ir nemitīgi jāpamato ne tikai sabiedrībai, bet arī sarunās ar ieinteresētajām pusēm valsts sektorā;

D. tā kā budžeta atbalsts ir atzīts par būtiski svarīgu Eiropas Kopienas attīstības sadarbības instrumentu un aptuveni viena piektā daļa Eiropas Attīstības fonda palīdzības ir budžeta atbalsts bez konkrēta mērķa;

E. tā kā augsta līmeņa Attīstības atbalsta komitejas sanāksmē, kas notika 2005. gada martā Parīzē, tika atzīts, ka ir svarīgi sniegt paredzamu atbalstu valdību līmenī, pēc iespējas izmantojot saņēmējvalstu sistēmas;

F. tā kā budžeta atbalsts ļauj panākt ciešāku līdzekļu devēju koordināciju;

G. tā kā instrumenta efektivitātes galvenais nosacījums ir, lai saņēmējvalstī būtu efektīvas un pārskatāmas struktūras gan attiecībā uz demokrātiju, pamatbrīvību un cilvēktiesību ievērošanu un politisko plurālismu, gan saistībā ar pārskatāmu budžeta procedūru; izdevumu politiku un pakalpojumu sniegšanu;

[1] OV C 249, 7.10.2005., 1. lpp.
[2] OV C 293 E, 2.12.2006., 316. lpp.

H. tā kā budžeta atbalsts var palielināt saņēmēju iespējas noteikt attīstības gaitu valstī;

I. tā kā budžeta atbalsta process ir daļa no partnerības, jo nepārtraukta līdzekļu devēju un palīdzības saņēmēju dialoga rezultātā tiek izvirzītas prioritātes un vērtēts paveiktais;

J. tā kā budžeta atbalstam vajadzētu veicināt arī demokrātisko procesu nostiprināšanu, ļaujot pilsoniskajai sabiedrībai iesaistīties noteiktās politikas jomās, īpaši nabadzības samazināšanas un attīstības stratēģijas izstrādē, kā arī sekmējot to, ka attīstības politiku un budžeta izmantošanu kontrolē parlaments;

K. tā kā budžeta atbalsts var būt gan vispārējs budžeta atbalsts, kas aptver makroekonomiku un budžeta jomu kopumā, gan budžeta atbalsts atsevišķām nozarēm;

L. tā kā galvenie apsvērumi, lemjot par budžeta atbalstam atvēlēto līdzekļu sadalījumu, ir "ārējā finansējuma plaisa", nabadzības līmenis, laba pārvaldība, iepriekšējie sasniegumi, vēlme panākt attīstību un reālistisks iespējamo rezultātu novērtējums kā nabadzības samazināšanas, tā izaugsmes un iestāžu reformas ziņā;

M. tā kā vispārējam budžeta atbalstam atvēlētie līdzekļi tiek ieskaitīti saņēmējvalsts Valsts kasē, kas nozīmē, ka saņēmjvalsts ir atbildīga par līdzekļu izmantošanas kontroli, veidu un atskaitīšanos par līdzekļu izlietojumu;

N. tā kā Kotonū nolīguma 61. panta 2. punktā un 67. pantā ir skaidri definēti nosacījumi, kuriem saņēmējvalstij ir jāatbilst, lai tā varētu pretendēt uz budžeta atbalstu, un starp šiem nosacījumiem ir prasības attiecībā uz valsts izdevumu pārvaldības standartiem, makroekonomisko un nozaru politiku, valsts iepirkumu, turklāt ir prasība, ka līdzekļu devējiem un saņēmējiem ir jāgarantē, ka pielāgojumi ir ekonomiski dzīvotspējīgi un sociāli un politiski pieņemami;

O. tā kā budžeta atbalsta piešķiršanas priekšnosacījumi ir funkcionējoša parlamentārā demokrātija, pamatbrīvību un cilvēktiesību ievērošana, politiskais plurālisms un efektīva valsts finanšu pārvaldības sistēma, ko vērtē pēc tā, cik augsts ir labas pārvaldības līmenis, kā notiek demokrātiski vēlēta parlamenta veiktās pārbaudes, kādā līmenī ir tiesiskums, valdības darba pārskatāmība un kompetence, kā arī pēc tā, cik labi definēta makroekonomiskā, attīstības un nozaru politika un kāds ir valsts iepirkuma atklātības un pārredzamības līmenis;

P. tā kā risks ir jāvērtē pēc tādiem rādītājiem kā valsts struktūru spēja administrēt un izmantot līdzekļus, laba pārvaldība, vēlme ievērot attīstības principus, korupcijas līmenis, demokrātija un situācija cilvēktiesību jomā;

Q. tā kā būtiski svarīgs attīstības priekšnoteikums ir efektīva valsts budžeta pārvaldība un tādas budžeta sistēmas, kuru mērķis ir izveidot stabilu makroekonomisko klimatu;

R. tā kā virknē valstu, kas saņem budžeta atbalstu, sevišķi Āfrikas, Karību jūras reģiona un Klusā okeāna valstīs ir ļoti vājas valsts budžeta pārvaldības sistēmas;

S. tā kā līdzekļu devējiem un saņēmējiem ir jāsadarbojas, lai nodrošinātu efektīvu un kopīgu attīstības politikas īstenošanas un reformu rezultātu analīzi, jo šāda analīze ir būtiski svarīgi budžeta atbalsta dzīvotspējas novērtēšanai,

1. aicina Komisiju un dalībvalstis izmantot budžeta atbalsta mehānismu tikai tad, ja ar nepārprotami pamatojamiem kritērijiem var uzskatāmi parādīt tiešo ieguvumu no tā izmantošanas un ir pilnībā izvērtēts ar tā izmantošanu saistītais risks;

2. uzsver, ka budžeta atbalsts kā palīdzības veids var būt sekmīgs tikai tad, ja abi partneri pilnā apjomā pilda savus pienākumus saskaņā ar partnerības un līdzatbildības būtību;

3. aicina budžeta atbalstu pēc iespējas novirzīt ar nabadzības izskaušanu saistītajām attīstības prioritātēm, izvirzot šīs prioritātes līdzekļu devēju un saņēmēju politiskā dialoga priekšplānā un nodrošinot to, ka procesu pārrauga gan līdzekļu devēju, gan saņēmēju parlamenti;

4. uzsver, ka svarīga nozīme ir tam, lai saņēmējvalstu valdības attīstītu savu kapacitāti, jo tām jāuzņemas noteicošāka vadošā loma, koordinējot palīdzību attīstības jomā;

5. uzsver, ka ir svarīgi radīt atbildības kultūru, kas pilnībā aptver arī parlamentus un augstākās revīzijas iestādes; atzīst, ka budžeta atbalstam ir jābūt cieši saistītam ar pilsoniskās sabiedrības stiprināšanu;

6. uzskata, ka instrumentam ir svarīga skaidru, nepārprotamu un reālistisku nosacījumu pildīšana, par kuriem vienojušās visas budžeta atbalsta programmā iesaistītās puses, pie tam tas ir nepieciešams arī tādēļ, lai būtu iespējams rīkoties situācijās, kad neparedzamu iemeslu dēļ atbalsta līmenis ir svārstīgs;

7. atzinīgi vērtē Āfrikas, Karību jūras reģiona un Klusā okeāna valstīm izvirzītos budžeta atbalsta saņemšanas nosacījumus, kas iekļauti Kotonū Partnerības nolīguma 61. panta 2. punktā un 67. pantā;

8. pauž bažas par lēmumu piešķirt budžeta palīdzību Malāvijai, par kuru ir zināms, ka tajā pastāv augsts risks, un Kenijai, kuras gadījumā visas dalībvalstis ir apturējušas budžeta atbalstu, tādējādi radot šaubas par Komisijas spēju izmantot šo instrumentu efektīvi;

9. pauž bažas par to, ka Revīzijas palāta ir konstatējusi, ka atsevišķos gadījumos Komisijas pamatojums par budžeta atbalsta piešķiršanu valstīm ar slikti funkcionējošu valsts budžeta pārvaldības sistēmu ir bijis nepietiekams un ka Kotonū Partnerības nolīguma 61. panta 2. punkts un 67. pants bieži interpretēts pārāk brīvi un subjektīvi;

10. pauž satraukumu par Revīzijas palātas atklātajām nepilnībām Komisijas budžeta atbalsta instrumentu izmantošanas konsekvencē, kontrolē un uzraudzībā, atbalstā saņēmējvalstu budžeta kontroles mehānismam, proti, parlamentam un augstākajai revīzijas iestādei, kā arī par nepilnīgo tehniskās palīdzības izmantošanu; šie faktori ir būtiski svarīgi instrumenta aspekti;

11. atzīst, ka valstī var būt tikai viena makroekonomiskās reformas programma, ko parasti vada starptautiskas finanšu iestādes un kurā Komisijai un dalībvalstīm ir jācenšas aktīvi iesaistīties, lai būtu iespējams ietekmēt politiku;

12. atgādina, ka makroekonomiskām reformām var būt noturīgs rezultāts tikai tad, ja tajās ir iekļauti ar cilvēkresursu un sociālo attīstību saistīti mērķi;

13. uzskata, ka budžeta atbalsts nozarēm vai nozari kopumā aptveroša pieeja ir jāatzīst par labākajiem instrumentiem veselības un izglītības jomā;

14. vēlreiz apstiprina, ka 20 % no ikgadējām saistību apropriācijām ir jāpiešķir pasākumiem vidējās un pamatizglītības, kā arī veselības pamataprūpes (tostarp seksuālās un reproduktīvās veselības) jomā;

15. aicina Komisiju pieņemt un valstu finanšu pārvaldības vērtēšanā izmantot jauno starptautisko rezultātu novērtēšanas shēmu, kas izveidota saistībā ar Valsts izdevumu un finansiālā atbildīguma programmu;

16. aicina Komisiju gadījumos, kad valstis pārstāj ievērot demokrātijas un cilvēktiesību principus, rīkoties konsekventi un taisnīgi;

17. aicina Komisiju saskaņā ar Kotonū Partnerības nolīguma 9. panta 3. punktu un 97. pantu izvērtēt korupcijas līmeni un ar to saistīto risku;

18. aicina Komisiju censties panākt politikas un lēmumu pieņemšanas procedūru saskaņošanu ar līdzekļu devēju budžeta atbalsta partnerībām un pieprasa efektīvu līdzekļu devēju atvēlēto līdzekļu pārvaldību, lai novērstu neparedzamas palīdzības apjoma svārstības; uzskata, ka Komisija ir piemērotākā iestāde ES līdzekļu devēju koordinācijas veicināšanai;

19. uzskata, ka ir būtiski svarīgi saskaņot līdzekļu piešķiršanu un novērtēšanas procesu ar saņēmējvalstu attīstības stratēģiju, budžetu un vērtēšanas procedūrām;

20. aicina Komisiju arī turpmāk galveno uzmanību pievērst taisnīgumam un nabadzības samazināšanai, īpašu uzmanību pievēršot sociāli visatstumtākajiem un nabadzīgākajiem sabiedrības locekļiem;

21. atzinīgi vērtē mainīgu daļu izmantošanu, kas nodrošina uz rezultātiem balstītus stimulus, taču piebilst, ka izmaiņām palīdzības sniegšanā ir jābūt cik vien iespējams paredzamām, lai nerastos negatīva ietekme uz budžeta plānošanu;

22. pauž bažas par grūtībām novērtēt to, vai ir sasniegti izpildes rādītāji, sevišķi nabadzības apkarošanas jomā, un aicina Komisiju atbalstīt jaudas palielināšanu tādās jomā kā statistika, datu vākšana, kvalitātes novērtēšana un analīze;

23. aicina Komisiju sadarbībā ar citām iesaistītajām pusēm regulāri pārbaudīt, vai saņēmējvalstu ekonomiskā politika atbilst attīstības palīdzības mērķiem un principiem un vai tiek pildīti nosacījumi šīs palīdzības saņemšanai;

24. aicina Komisiju, dalībvalstis un saņēmējvalstis regulāri informēt sabiedrību par šajā jomā notiekošo, lai nodokļu maksātājam Eiropā parādītu budžeta atbalsta ietekmi un lai veicinātu cilvēkos vispārēju izpratni par vajadzību sadarboties attīstības jomā, īpaši par budžeta atbalsta ietekmi, kas ļautu atspēkot vispārējus apgalvojumus par finansējuma ļaunprātīgu izmantošanu un informēt par galvenajiem priekšnosacījumiem budžeta atbalsta izmantošanai un gadījumiem, kuros atbalsts ir izrādījies neefektīvs; aicina Komisiju uzlabot Eiropas Savienības attīstības jomā sniegtā atbalsta redzamību, kā arī dokumentēt atbalstīto trešo valstu panākumus budžeta atbalsta pārvaldībā un informēt par tiem;

25. aicina Komisiju regulāri pārbaudīt budžeta atbalsta efektivitāti cīņā pret nabadzību izmaksu lietderības ziņā un norādīt uz panākumiem atbalstītajās trešās valstīs budžeta atbalsta pārvaldībā; to darot, vispārējais budžeta atbalsts ir jānošķir no nozarei piešķirtā budžeta atbalsta, lai iegūtu lielāku skaidrību par dažādu palīdzības instrumentu efektivitāti attiecībā uz nabadzības samazināšanu; jāizvērtē arī administratīvās izmaksas, kas rodas saistībā ar budžeta un projektu atbalstu; jāpanāk, lai būtu iespējams pamatoti novērtēt, kad izmantojams katrs no instrumentiem;

26. aicina Komisiju novērst trūkumus kontrolē un pārraudzībā, ieviešot ārēju budžeta atbalsta kontroli (piemēram, ar Revīzijas palātas starpniecību); jāmudina Komisiju kopā ar citiem nozīmīgiem finansētājiem uzsākt kopējas kontroles iestādes veidošanu;

27. uzskata, ka, lai atbalstītu budžeta kontroles mehānismus saņēmējvalstīs, budžeta pieņemšanā ir jāiesaista attiecīgās saņēmējvalsts parlaments un jāpublicē budžeta likums; uzstāj uz to, lai Parlaments reizi gadā izvērtē budžeta atbalstu, ņemot vērā sasniegtos rezultātus;

28. aicina Komisiju izklāstīt, kādā veidā budžeta atbalstam iespējams noteikt termiņus; atzīmē, ka budžeta atbalsta būtība ir stiprināt saņēmējvalstu pašpietiekamību, tādēļ Komisijai ir jādara zināms, cik ilgā (saprātīgā) laika posmā to var sasniegt;

29. uzdod priekšsēdētājam nosūtīt šo rezolūciju Padomei un Komisijai.

Ceturtdiena, 2007. gada 15. februāris

P6_TA(2007)0044

Nelikumīga zveja

Eiropas Parlamenta rezolūcija par ES rīcības plāna īstenošanu attiecībā uz nelikumīgu, nedeklarētu un neregulētu zveju (2006/2225(INI))

Eiropas Parlaments,

— ņemot vērā Komisijas paziņojumu "Kopienas rīcības plāns nelikumīgas, nedeklarētas un neregulētas zvejas apkarošanai" (COM(2002)0180) un Padomes 2002. gada 11. jūnija secinājumus,

— ņemot vērā Parlamenta 2002. gada 20. novembra rezolūciju par Kopienas rīcības plānu nelegālas, nedeklarētas un neregulētas zvejas apkarošanai ([1]),

— ņemot vērā Komisijas paziņojumus attiecībā uz Kopējās zivsaimniecības politikas (KZP) īstenošanu triju gadu periodā un attiecīgās Parlamenta rezolūcijas šajā jomā,

— ņemot vērā Komisijas gada paziņojumus un attiecīgās Parlamenta rezolūcijas par būtiskiem KZP noteikumu pārkāpumiem,

— ņemot vērā ANO Pārtikas un lauksaimniecības organizācijas starptautisko rīcības plānu attiecībā uz nelegālu, nedeklarētu un neregulētu zveju un ANO Pārtikas un lauksaimniecības organizācijas pieņemtos attiecīgos tehniskos dokumentus,

— ņemot vērā Padomes 2005. gada 26. aprīļa Regulu (EK) Nr. 768/2005, ar ko izveido Kopienas Zivsaimniecības kontroles aģentūru ([2]) un jo īpaši 3. panta h) apakšpunktu,

— ņemot vērā Parlamenta 2001. gada 13. decembra rezolūciju par izdevīgāku karogu nozīmi zivsaimniecības nozarē ([3]),

— ņemot vērā Zaļo grāmatu "Ceļā uz turpmāko ES jūrniecības politiku: Eiropas redzējums okeāniem un jūrām" (COM(2006)0275),

— ņemot vērā Parlamenta 2006. gada 7. septembra rezolūciju par diskusijas uzsākšanu par Kopienas nostāju attiecībā uz zivsaimniecības produktu ekomarķējuma programmām ([4]),

— ņemot vērā Reglamenta 45. pantu,

— ņemot vērā Zivsaimniecības komitejas ziņojumu (A6-0015/2007),

A. tā kā nelegāla, nedeklarēta un neregulēta zveja ir liela problēma visā pasaulē, kas nodara būtisku kaitējumu videi, samazina rūpnieciskās un nekomerciālās zvejas zivju krājumus, nodara kaitējumu citām sugām un rada grūtības tiem jaunattīstības un attīstīto valstu iedzīvotājiem, kuru iztika ir atkarīga no zvejas;

B. tā kā nelikumīgas, nedeklarētas un neregulētas zvejas apkarošanu kavē tādi faktori kā izdevīgāku karogu izmantošana, pārkraušana tāljūrā, nepietiekama ostu kontrole un vāja inspekcijas iestāžu sadarbība;

([1]) OV C 25 E, 29.01.2004., 179. lpp.
([2]) OV L 128, 21.05.2005., 1. lpp.
([3]) OV C 177 E, 25.07.2002., 324. lpp.
([4]) Pieņemtie teksti, P6_TA(2006)0347.

C. tā kā saskaņā ar ANO Pārtikas un lauksaimniecības organizācijas noteikto nelikumīgas, nedeklarētas un neregulētas zvejas definīciju, "nelikumīga zveja" ir kuģu darbības, pārkāpjot reģionālo zvejas pārvaldības organizāciju tiesību aktus un noteikumus, "nedeklarēta zveja" ir darbības, par kurām kompetentajai valsts iestādei vai attiecīgajai reģionālajai zvejas pārvaldības iestādei sniegtas nepatiesas ziņas vai arī ziņas nav sniegtas, un "neregulēta zveja" ir tādu kuģu darbības, kuri peld bez valsts piederības karoga vai peld ar tādas valsts karogu, kura nav pievienojusies attiecīgajai reģionālajai zvejas pārvaldības organizācijai, pārkāpjot šīs organizācijas noteiktos saglabāšanas un pārvaldības pasākumus;

D. tā kā, lai gan nelikumīga, nedeklarēta un neregulēta zveja var būt saistīta ar jebkuru flotes segmentu, visbiežāk tā konstatēta piekrastes zvejas segmentā, kas galvenokārt notiek starptautiskajos ūdeņos un jaunattīstības valstu kontinentālajā šelfā, kurā kontroles līdzekļi ir nepietiekami, un līdz ar to Eiropas Savienībai lielākā uzmanība ir jāpievērš tieši šīm zonām un šim flotes segmentam;

E. tā kā tie kuģi, kuri ir iesaistīti nelikumīgā, nedeklarētā un neregulētā zvejā, pasliktina kuģu apkalpju sociālos apstākļus, kā arī dzīves un darba apstākļus;

F. tā kā nelikumīga, nedeklarēta un neregulēta zveja un ar to saistītā tirdzniecība rada arī negodīgas konkurences apstākļus tiem zvejniekiem un uzņēmējiem, kuri ievēro tiesību aktu noteikumus, tostarp ES, dalībvalstu un citu valstu tiesību aktus un reģionālo zvejas pārvaldības organizāciju apstiprinātos pārvaldības pasākumus;

G. tā kā Eiropas Savienībai un tās dalībvalstīm ir jāpalielina centieni, lai apkarotu visa veida nelikumīgu zveju, taču arī jānodala Kopienas kuģu izdarītie Kopienas noteikumu pārkāpumi no tādas zvejas, kas starptautiskā mērogā atzīta kā nelikumīga, nedeklarēta un neregulēta, paturot prātā, ka saskaņā ar KZP veiktās darbības ir tiesiski reglamentētas, un līdz ar to minēto divu darbību apkarošana vairumā gadījumu būs saistīta ar atšķirīgām procedūrām;

H. tā kā Komisija atzīst, ka ir sarežģīti nošķirt likumīgu zveju no nelikumīgas zvejas, jo īpaši gadījumos, ja izkrauj saldētas zivis vai ja pastāv tirdzniecības tīkli ar trešajām valstīm, un zivis pirms nonākšanas Eiropas tirgū tiek apstrādātas;

I. tā kā reģionālās zvejas pārvaldības organizācijas ir labākais līdzeklis nelikumīgas, nedeklarētas un neregulētas zvejas apkarošanai starptautiskā mērogā, un Kopienas līdzdalība tajās ir kopīgas rīcības pamats un ļauj cieši sadarboties ar kompetentajām starptautiskajām organizācijām;

J. tā kā efektīva un konsekventa kontroles sistēma ir ilgtspējīgas resursu saglabāšanas un pārvaldības politikas galvenais elements, un tas attiecas ne tikai uz stingrāku pasākumu ieviešanu, bet arī uz pašreizējo pasākumu labāku un atbilstošāku piemērošanu;

K. uzsverot informācijas apmaiņas un starptautiskās sadarbības nozīmi nelikumīgas, nedeklarētas un neregulētas zvejas apkarošanā;

L. tā kā peļņa, kas gūta no nelikumīgas, nedeklarētas un neregulētas zvejas, atsevišķos gadījumos var tikt izmantota, lai finansētu organizētās noziedzības tīklu darbību,

1. atkārtoti paužiepriekšminētajā 2002. gada 20. novembra rezolūcijā izteikto apņemšanos apkarot visus nelegālas, nedeklarētas un neregulētas zvejas veidus;

2. atzinīgi vērtē starptautiskā mērogā un ES panākto attīstību nelegālas, nedeklarētas un neregulētas zvejas apkarošanā, taču uzskata, ka nelegālā zveja turpina izplatīties un ka, līdz ar to, ir jāveic turpmāki pasākumi;

3. uzskata, ka nelikumīgas, nedeklarētas un neregulētas zvejas mērogs, izplatības faktoru daudzveidība un apkarošanai nepieciešamo juridisko, loģistikas un finanšu instrumentu plašais klāsts izvirza prasību sadarbībai visos līmeņos, tostarp sadarbībai starp dažādiem Komisijas ģenerāldirektorātiem (jo īpaši, bet ne tikai, aptverot sadarbību starp Zivsaimniecības un jūras lietu ģenerāldirektorātu, Tirdzniecības ģenerāldirektorātu, Attīstības ģenerāldirektorātu un Veselības un patērētāju aizsardzības ģenerāldirektorātu), Padomi, atsevišķām dalībvalstīm un starptautisko sabiedrību; šajā ziņā uzskata, ka Zaļā grāmata par jauno ES jūrniecības politiku var būt sadarbības pamats, kas uzlabotu nelikumīgas, nedeklarētas un neregulētas zvejas apkarošanas efektivitāti;

4. uzskata, ka ES starptautiskā nozīme, tās daudzpusīgā ietekme saistībā ar lielāko nozvejas jaudu un pasaulē lielāko zivju tirgu, izvirza prasību ES būt nelegālas, nedeklarētas un neregulētas zvejas apkarošanas vadībā;

5. atzīmē, ka ES ir viena no pasaules bagātākajām un tehnoloģiski attīstītākajām organizācijām, kuras pastāvēšanas pamatā ir tiesiskums, kas ES uzliek pienākumu izvērst un pastiprināt cīņu pret nelegālu, nedeklarētu un neregulētu zveju;

6. uzskata, ka ES darbība pasaules mērogā ticama var būt tikai tad, ja ES ir veikusi efektīvus pasākumus, lai novērstu tās saistību ar nelegālu, nedeklarētu un neregulētu zveju gan ES ūdeņos, gan saistībā ar ES kuģiem vai interesēm ārpus ES;

7. prasa Komisijai palīdzēt jaunattīstības valstīm, jo īpaši tām, ar kurām Kopiena ir noslēgusi zvejas nolīgumus, pilnībā ievērot saistības, kas izriet no iepriekšminētā starptautiskā rīcības plāna nelikumīgas zvejas novēršanai, un sekmēt tām pieejamo nepietiekamo līdzekļu uzlabošanu, paredzot īpašus pasākumus jaunajos partnerattiecību nolīgumos;

8. atkārtoti pauž pārliecību, ka būtiskākais un pirmais pasākums, kas ir jāveic Eiropas Savienībai, ir, pirmkārt, spēkā esošo KZP noteikumu un citu attiecīgo Kopienas tiesību aktu pilnīga īstenošana efektīvā un taisnīgā veidā, ievērojot likuma bardzību, lai samazinātu Kopienas kuģu veikto nedeklarēto un nelegālo zveju Kopienas ūdeņos, un, otrkārt, lai novērstu tādu produktu izkraušanu un tirdzniecību, kas izgatavoti no ārpuskopienas valstīs nelegāli nozvejotām zivīm; atzīmē, ka par šiem pasākumiem galvenā atbildība ir dalībvalstu valdībām, piemērojot Kopienu tiesības, un ostu valstīm;

9. prasa Komisijai un dalībvalstīm uzlabot soda mehānismus (uzraudzība, kontrole, sankcijas utt.) un ierosināt pasākumus, ar kuriem būtu iespējams novērst pārkāpumus un uzlabot spēkā esošo noteikumu piemērošanu;

10. atzīmē, ka zvejas nepietiekamā izsekojamība rada neskaidrības attiecībā uz zivju izcelsmi, tādējādi radot grūtības vai padarot neiespējamu nošķirt nelikumīgi un likumīgi zvejotas zivis;

11. uzskata, ka ir jāuzlabo palīdzība un sadarbība dalībvalstu starpā, lai pastiprinātu kontroli un uzraudzību, kā arī ieviestu tirdzniecību reglamentējošus pasākumus, ar kuriem būtu iespējams noteikt izkrauto lomu izcelsmi;

12. uzskata, ka ir jāpastiprina ostas valsts kontrole attiecībā uz tādu saldētu zivju izkraušanu krastā un pārkraušanu, kas ievestas no trešajām valstīm, un jāuzlabo dalībvalstu un minēto valstu sadarbība;

13. atgādina iepriekšminēto Parlamenta 2006. gada 7. septembra rezolūciju par ekomarķējumu un atkārtoti pauž uzskatu, ka zivju lomu izsekojamības uzlabošana, sākot no nozvejas brīža līdz pat patēriņam uzturā, kas būtu ekomarķējuma sistēmu prasība, būtiski uzlabotu nelikumīgas, nedeklarētas un neregulētas zvejas noteikšanu, novēršot tās nonākšanu ES tirgū; aicina Komisiju līdz 2007. gada jūnijam iesniegt priekšlikumu par ekomarķējumu;

14. aicina Komisiju un dalībvalstis divkāršot centienus, lai īstenotu ES rīcības plānā, attiecībā uz nelikumīgu, nedeklarētu un neregulētu zveju, ietvertos 15 pasākumus, par ko vienojās 2002. gadā, jo īpaši izvirzot šādus uzdevumus:

i. garantēt vienādu attieksmi pret uzņēmējiem, mazinot uzņēmēju vēlmi Kopienā izmantot izdevīgus karogus,

ii. iekļaut Kopienas tiesību aktos noteikumus, lai aizliegtu nelikumīgā, nedeklarētā un neregulētā zvejā iegūtu zivju tirdzniecību,

iii. ieviest saistošus kontroles un inspekcijas noteikumus, kas būtu daļa no visas Eiropas Savienības kopējās tiesiskās sistēmas,

iv. izvērst Kopienas informācijas kampaņu, lai uzlabotu sabiedrības informētību par nelikumīgas, nedeklarētas un neregulētas zvejas mērogu un nodarīto kaitējumu,

v. veicināt detalizētu kontroles un inspekcijas plānu izstrādi katrai reģionālajai zvejas pārvaldības organizācijai, kurai ES ir pievienojusies,

vi. panākt, lai paplašinātu reģionālās zvejas pārvaldības organizāciju darbības jomu, aptverot pasaules okeāna visas lielākās zvejniecības jomas, tostarp, bentālo, mazo pelaģisko un tālu migrējošo zivju sugu zveju,

vii. aktīvi piedalīties reģionālo zvejas pārvaldības organizāciju apstiprināto to kuģu sarakstu izveidošanā un attiecīgā gadījumā pārskatīšanā, kuri apdraud sugu saglabāšanas pasākumus, tostarp paredzot vizēšanu; veicināt tirdzniecības šķēršļu noteikšanu valstīm, kuras ir šo kuģu karoga valstis,

viii. sekmēt reģionālo zvejas pārvaldības organizāciju izstrādātu vienotu rīcības plānu pieņemšanu, piemērojot pēc iespējas efektīvākus pasākumus,

ix. aktīvi darboties, lai veicinātu nozvejas dokumentācijas shēmu izstrādi, vispirms attiecībā uz apdraudētajām sugām, un nodrošinātu to, ka ES tirgū pārdotās zivis ir likumīgi nozvejotas,

x. palielināt starptautisko sadarbību zivsaimniecības kontroles tīkla jomā (pārraudzība, kontrole un novērošana), kā arī reģionālo sistēmu darbību, lai sadarbībā ar ANO Pārtikas un lauksaimniecības organizāciju izveidotu piekrastes zvejas kuģu starptautiskās informācijas sistēmu,

xi. noteikt "reālu saistību" starp zvejas kuģi un karogu, ar kuru kuģis peld,

xii. noteikt ostu valstu tiesības un pienākumus,

xiii. palīdzēt jaunattīstības valstīm uzraudzīt zvejas darbību to ūdeņos un apkarot nelikumīgu, nedeklarētu un neregulētu zveju;

15. atzinīgi vērtē to, ka Komisijas 2007. gada darba programmā ir iekļauta dokumentu pakete attiecībā uz nelikumīgu, nedeklarētu un neregulētu zveju, tostarp Komisijas paziņojums un priekšlikums Padomes regulai par cīņas pastiprināšanu, lai novērstu nelikumīgu, nedeklarētu un neregulētu zveju; atzinīgi vērtē Komisijas starpdienestu apspriežu grupas darba atjaunošanu, ko sākotnēji izveidoja 2002. gadā;

16. aicina Kopienas Zivsaimniecības kontroles aģentūru nelikumīgas zvejas apkarošanu un dalībvalstu rīcības saskaņošanu šajā jomā iekļaut aģentūras gada darba programmas prioritāro pasākumu jomā;

17. aicina visas puses, kuras ir ieinteresētas nelikumīgas, nedeklarētas un neregulētas zvejas apkarošanā, tostarp visas ES iestādes, dažādas zvejniecības, pārstrādes un mazumtirdzniecības struktūras, NVO un citas iesaistītās puses iesniegt savus priekšlikumus ES rīcībai šajā jomā debašu laikā, ko organizēs Komisija saistībā ar tās nākamo paziņojumu par nelikumīgu, nedeklarētu un neregulētu zveju;

18. uzskata, ka Komisijai savā priekšlikumā ir jāiekļauj šādi pasākumi, kuri jāparedz ES tiesībās:

— visiem zvejas un zivju transporta kuģiem, kuri ir reģistrēti ES vai peld ar trešo valstu karogiem un vēlas ieiet ES ostā, jābūt marķētiem ar viegli identificējamām zīmēm, kas paredzētas ANO Pārtikas un lauksaimniecības organizācijas standarta noteikumos zvejas kuģu marķēšanai un identifikācijai;

— jāizveido to Kopienas kuģu reģistrs, kuri ir iesaistīti nelikumīgā, nedeklarētā un neregulētā zvejā, iekļaujot reģionālo zvejas pārvaldības organizāciju melnajos sarakstos reģistrētos kuģus; šāds reģistrs veicinās ātru informācijas apmaiņu dalībvalstu starpā un nodrošinās iespēju uzraudzīt kuģus, ņemot vērā iespējamo karoga maiņu;

— visās dalībvalstīs jāpiemēro kopīgi minimālie sodi par smagiem pārkāpumiem un piemērojamiem sodiem jābūt pietiekami preventīviem;

— Padomes 1993. gada 12. oktobra Regulas (EEK) Nr. 2847/93, ar kuru izveido kontroles sistēmu, kas piemērojama kopējai zivsaimniecības politikai [1], un Padomes 1999. gada 17. decembra Regulas (EK) Nr. 104/2000 par zivsaimniecības un akvakultūras produktu tirgu kopīgo organizāciju [2] piemērošana jāpastiprina, lai nodrošināju zivju lomu izsekojamību no brīža, kad lomu izceļ uz kuģa klāja, līdz brīdim, kad tas nonāk pie gala patērētāja;

— jāpublicē un tieši jāiekļauj Kopienas tiesību aktos visi reģionālo zvejas pārvaldības organizāciju izveidotie zvejas un zivju transporta kuģu melnie saraksti, tostarp sarakstā jānorāda kuģu īpašnieki un operatori; šajā sarakstā iekļautajiem ārpuskopienas valstu kuģiem jāliedz ieiet Kopienas ostās neatkarīgi no ierašanās mērķa, izņemot gadījumos saistībā ar *force majeure* un humāno palīdzību; kamēr šie kuģi atrodas jūrā, visiem kuģiem, kuri peld ar ES karogu, jāaizliedz sniegt palīdzību sarakstā iekļautajiem kuģiem (degviela, pārtikas krājumi, pārkraušana utt.);

---

[1] OV L 261, 20.10.1993., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 768/2005 (OV L 128, 21.5.2005., 1. lpp.).

[2] OV L 17, 21.01.2000., 22. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1759/2006 (OV L 335, 01.12.2006., 3. lpp.).

Ceturtdiena, 2007. gada 15. februāris

— zivju likumīgā nozveja jāpierāda pirms tiek saņemta atļauja nozvejotās zivis izkraut ES ostās vai ievest ES; gan attiecībā uz zvejas kuģu izkraušanu, gan pārkraušanu šāds pierādījums ietver:

  — ja zivju produkti zvejoti ūdeņos, uz kuriem attiecas reģionālo zvejas pārvaldības organizāciju tiesiskais regulējums — dokumentus, ar kuriem apliecina, ka izkraušanai paredzētie zivju produkti ir zvejoti saskaņā ar attiecīgās reģionālās zvejas pārvaldības organizācijas noteikumiem un ka ir ievērotas tai līgumslēdzējai pusei piešķirtās kvotas, ar kuras karogu kuģis peld;

  — ja zivju produkti zvejoti trešo valstu ekskluzīvajās ekonomiskajās zonās — dokumentus, ar kuriem apliecina, ka kuģim ir atļauts zvejot vai ka kuģim ir licence zvejai šajos ūdeņos un izkraušanai paredzētajām sugām;

— dalībvalstīm jāaizkavē to kuģu pārreģistrācija, kuri maina karoga piederību uz tādas valsts karogu, ko reģionālā zvejas pārvaldības organizācija atzinusi par valsti, kuras kuģi ir veikuši zvejas darbības, mazinot reģionālās zvejas pārvaldības organizācijas pieņemto sugu saglabāšanas pasākumu efektivitāti;

— tie trešo valstu kuģi un ražotāji, kuriem ir atļauja eksportēt zivis vai zvejniecības produktus uz ES un kas iekļauti trešās valsts izveidotos sarakstos, kurus publicējis Komisijas Veselības un patērētāju aizsardzības ģenerāldirektorāts, ir jāpārbauda, salīdzinot ar reģionālo zvejas pārvaldības organizāciju vai citu trešo valstu izveidotajiem kuģu melnajiem sarakstiem; Komisijai ir jāizmanto visi iespējamie līdzekļi, lai nodrošinātu, ka melnajos sarakstos iekļautajiem kuģiem nav atļauts eksportēt zivis vai zvejniecības produktus uz ES; šajā ziņā ir jāņem vērā grozījums Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regulā (EK) Nr. 854/2004, ar ko paredz īpašus noteikumus par lietošanai pārtikā paredzētu dzīvnieku izcelsmes produktu oficiālās kontroles organizēšanu [1];

19. atzinīgi vērtē jaunās kontroles aģentūras izveidi un ir pārliecināts, ka šai aģentūrai būs liela nozīme nelikumīgas, nedeklarētas un neregulētas zvejas apkarošanā; aicina Komisiju apsvērt jautājumu par ES krasta apsardzes izveidošanu;

20. aicina Komisiju un dalībvalstis neļaut zvejot Kopienas ūdeņos un ieiet Kopienas ostās tiem kuģiem, kuri saskaņā ar spēkā esošajiem noteikumiem ir iesaistīti nelikumīgā, nedeklarētā un neregulētā zvejā, un aizliegt zivju importu no šiem kuģiem; turklāt aicina dalībvalstis neļaut šiem kuģiem peldēt ar savas valsts karogu un aicina importētājus, pārvadātājus un citu attiecīgo nozaru pārstāvjus nepārkraut šo kuģu nozvejotās zivis vai neiesaistīties citās darbībās ar tām;

21. mudina Komisijai nodrošināt, ka neviena fiziska vai juridiska persona, kura, saskaņā ar spēkā esošajiem noteikumiem, atzīta par vainīgu nelikumīgā, nedeklarētā un neregulētā zvejā, nesaņem nekāda veida Kopienas līdzekļu atbalstu vai subsīdijas jebkāda veida darbībai, un prasa dalībvalstis veikt līdzīgus pasākumus attiecībā uz savas valsts sniegto atbalstu;

22. aicina Komisiju veikt un iesniegt pētījumu par tarifiem un izcelsmes noteikumiem, ietverot izpēti par šo instrumentu pielietošanas veidiem, lai rosinātu trešās valstis nodrošināt, ka to kuģi ievēro attiecīgos starptautiskās pārvaldības noteikumus;

23. aicina Komisiju veikt un iesniegt pētījumu par atbilstību Kopienas darba, veselības un drošības tiesību aktiem un darbinieku sociālo tiesību ievērošanu uz šāda veida kuģiem, kā arī par darbinieku dzīves un darba apstākļiem uz kuģa;

24. aicina Komisiju izmantot savu vērā ņemamo ietekmi reģionālajās zvejas pārvaldības organizācijās, lai tās rosinātu izveidot to kuģu sarakstus, kuriem ir zvejas atļauja (baltie saraksti), un to kuģu sarakstus, kuri ir pieķerti nelikumīgā zvejā (melnie saraksti); šādi saraksti ir jāizveido pārredzamā un saskaņotā veidā, atbilstoši skaidri noteiktiem kritērijiem; turklāt aicina Komisiju rosināt reģionālās zvejas pārvaldības organizācijas noteikt valstis, kuras nekontrolē to kuģu darbības, kuri peld ar attiecīgās valsts karogu, un izmantot šos sarakstus kā instrumentus, lai atļautu vai aizliegtu veikt zvejas darbības;

[1] OV L 139, 30.04.2004., 206. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1791/2006 (OV L 363, 20.12.2006., 1. lpp.).

25. prasa Komisijai arī turpmāk lielāko prioritāti piešķirt sadarbībai ar tādām reģionālajām zvejas pārvaldības organizācijām kā Ziemeļaustrumu Atlantijas Zvejniecības komisija, Ziemeļrietumu Atlantijas Zvejniecības organizācija un Antarktikas ūdeņu dzīvo resursu aizsardzības komisija, kuras ar nelikumīgas zvejas apkarošanas iniciatīvām ir sevi apliecinājušas kā piemērotākos instrumentus labas pārvaldības nodrošināšanai tāljūrās;

26. prasa Komisijai un Padomei palielināt resursus, kas piešķirti korupcijas un organizētās noziedzības apkarošanai visos līmeņos;

27. ir pārliecināts, ka priekšnoteikums nelikumīgas, nedeklarētas un neregulētas zvejas mazināšanai un apkarošanai ir pilnīga izsekojamība visos pārvaldības posmos, lēmumu pārskatāmība, sadarbība ES iekšienē un ar starptautiskās sabiedrības organizācijām un — pats būtiskākais priekšnoteikums — visu iesaistīto pušu politiskā griba; atkārtoti pauž nostāju, ka, kamēr centieni netiks daudzkāršoti, zivju krājumi samazināsies un ES un citu valstu zvejnieku kopienu stāvoklis joprojām pasliktināsies;

28. uzdod priekšsēdētājam nosūtīt šo rezolūciju Padomei, Komisijai, dalībvalstu valdībām un parlamentiem, Pārtikas un lauksaimniecības organizācijas Zivsaimniecības komitejai un reģionālajām zvejas pārvaldības organizācijām, kurām ES ir pievienojusies.

P6_TA(2007)0045

Valstu stratēģijas dokumenti — Malaizija, Brazīlija un Pakistāna

Eiropas Parlamenta rezolūcija par Komisijas lēmumu projektiem, ar ko izveido valstu stratēģijas dokumentus un indikatīvās programmas Malaizijai, Brazīlijai un Pakistānai

Eiropas Parlaments,

— ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Regulu (EK) Nr. 1905/2006, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai attīstības jomā [1],

— ņemot vērā projektu Komisijas lēmumiem, ar ko izveido valstu stratēģijas dokumentus un indikatīvās programmas Malaizijai, Brazīlijai un Pakistānai (CMT-2007-0001, CMT-2006-3525 un CMT-2006-3021),

— ņemot vērā atzinumus, kurus 2007. gada 25. janvārī sniegusi komiteja, kas norādīta minētās regulas 35. panta 1. punktā (turpmāk "sadarbības finanšu instrumenta *(DCI)* pārvaldības komiteja"),

— ņemot vērā Padomes 1999. gada 28. jūnija Lēmuma 1999/468/EK 8. pantu, ar ko nosaka Komisijai piešķirto ieviešanas pilnvaru īstenošanas kārtību [2],

— ņemot vērā Reglamenta 81. pantu,

A. tā kā 2007. gada 25. janvārī Regulas *DCI* pārvaldības komiteja balsojumā atbalstīja Komisijas projektu lēmumus, ar ko izveido valstu stratēģijas dokumentus un indikatīvās programmas Malaizijai, Brazīlijai un Pakistānai (CMT-2007-0001, CMT-2006-3525, CMT-2006-3021);

B. tā kā, saskaņā ar lēmuma 7. panta 3. punktu un 1. punktu Eiropas Parlamenta un Komisijas nolīgumā par procedūrām Padomes Lēmuma 1999/468/EK [3] īstenošanai, Eiropas Parlaments ir saņēmis sadarbības finanšu instrumenta *(DCI)* pārvaldības komitejai iesniegto īstenošanas pasākumu projektu un balsošanas rezultātus;

---

[1] OV L 378, 27.12.2006., 41. lpp.
[2] OV L 184, 17.7.1999., 23. lpp. Lēmumā grozījumi veikti ar Lēmumu Nr. 2006/512/EK (OV L 200, 22.07.2006., 11. lpp.
[3] OV L 256, 10.10.2000., 19. lpp.

C. tā kā Regulas (EK) Nr. 1905/2006 2. panta 1. punktā teikts, ka sadarbības primārais un galvenais mērķis, kas izriet no šīs regulas, ir nabadzības izskaušana partnervalstīs un reģionos saistībā ar ilgtspējīgu attīstību;

D. tā kā Regulas (EK) Nr. 1905/2006 2. panta 4. punktā teikts, ka pasākumus, kas minēti 1. panta 1. punktā [1], izstrādā tā, lai tie atbilstu Oficiālās attīstības palīdzības kritērijiem, ko pieņēmusi Ekonomiskās sadarbības un attīstības organizācijas (EASO/*DAC*) Attīstības sadarbības komiteja;

E. tā kā tās pārskata direktīvās Kreditoru informēšanas sistēmai *(DCD/DAC*(2002)21), ESAO Attīstības atbalsta komiteja definē Oficiālo attīstības palīdzību kā finansējumu valstīm, kuras ir Attīstības atbalsta komitejas sarakstā šī atbalsta saņēmējas, un kurām katra transakcija tiek veikta ar mērķi sekmēt jaunattīstības valstu ekonomisko attīstību un labklājību;

F. tā kā Regulas (EK) Nr. 1905/2006 19. panta 3. un 8. punktos teikts, ka stratēģijas dokumentus izstrādā, balstoties uz dialogu ar partnervalsti vai reģionu, kurā iesaistīta pilsoniskā sabiedrība, reģionālās un vietējās varas iestādes, un plānošanas sākuma posmā Komisija un dalībvalstis savstarpēji konsultējas, kā arī konsultējas ar atbalsta sniedzējiem un iesaistītajām pusēm, tostarp ar pilsoniskās sabiedrības pārstāvjiem, reģionālajām un vietējām varas iestādēm, lai veicinātu sadarbības aktivitāšu saskaņu,

1. uzskata, ka lielākajā daļā valstu stratēģijas dokumentu projektos un indikatīvo programmu projektos kā galvenā prioritāte nav pietiekami skaidri norādīti Tūkstošgades attīstības mērķi (TAM); uzskata, ka tas neatbilst Regulas (EK) Nr. 1905/2006 2. panta 1. punktam, jo TAM mērķi tajā ir noteikti kā viens no galvenajiem principiem *DCI* jomā;

Malaizija

2. uzskata, ka stratēģijas dokumenta projektā un nacionālajā projektā indikatīvajai programmai 2007.—2010. gadam, kas paredzēta Malaizijai, Komisija pārsniedz tiesību pamataktā noteiktās īstenošanas pilnvaras, kā galveno jomu izvēloties ES un Malaizijas politiskā dialoga programmu par tirdzniecību un ieguldījumiem, kurai paredzēti 100 % līdzekļu un kuras vispārējais mērķis ir veicināt tirdzniecības attiecības un ieguldījumus starp ES un Malaiziju, kā arī iekļaujot divus īpašus mērķus, proti, ES tirgus zinību veicināšanu Malaizijas uzņēmēju vidū un ES atpazīstamības veicināšanu Malaizijā, izstrādājot kopējas iniciatīvas; uzskata, ka šie mērķi nav saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1905/2006 2. panta 1. punktu un 4. punktu, jo šajos dokumentos izvirzītais mērķis nav nabadzības samazināšana, un šie mērķi neatbilst oficiālās palīdzības attīstībai kritērijiem, ko noteikusi ESAO Attīstības atbalsta komiteja;

Brazīlija

3. uzskata, ka Komisija stratēģijas dokumenta projektā un nacionālajā projektā indikatīvajai programmai 2007.—2010. gadam, kas paredzēti Brazīlijai, pārsniedz tiesību pamataktā noteiktās īstenošanas pilnvaras, paredzot 70 % no nacionālās indikatīvas programmas līdzekļiem prioritātei I — divpusējo attiecību uzlabošana, kurai ir īpaši mērķi: i) uzlabot nozaru dialogu starp ES un Brazīliju par kopējiem interesējošiem jautājumiem, ii) paplašināt sadarbību un pieredzes apmaiņu starp attiecīgajām Eiropas un Brazīlijas iestādēm, kā arī pilsoniskās sabiedrības organizācijām, iii) pastiprināt sadarbību starp ES un Brazīlijas akadēmiskajām aprindām, iv) sekmēt savstarpēju izpratni starp ES un Brazīlijas iestādēm un sabiedrību, un saskaņā ar to finansēs programmu, lai sekmētu un atbalstītu nozaru dialogus par kopēju interešu jautājumiem, kā arī Eiropas studiju institūtu, kura galvenais mērķis ir pilnveidot zināšanas par ES, un pastiprināt sadarbību augstākās izglītības jomā; uzskata, ka šie mērķi nav saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1905/2006 2. panta 1. punktu un 4. punktu, jo stratēģijas dokumenta galvenais mērķis nav nabadzības samazināšana un ka noteiktie mērķi neatbilst oficiālās palīdzības attīstībai kritērijiem, ko noteikusi ESAO Attīstības atbalsta komiteja;

---

[1] 1. panta 1. punkts: "Kopiena finansē pasākumus, kuru mērķis ir atbalstīt sadarbību ar jaunattīstības valstīm, teritorijām un reģioniem (..)."

Pakistāna

4. uzskata, ka Komisija stratēģijas dokumenta projektā un nacionālajā projektā indikatīvajai programmai 2007.—2010. gadam, kas paredzēti Pakistānai, pārsniedz tiesību pamataktā noteiktās īstenošanas pilnvaras, iekļaujot nacionālās indikatīvās programmas mazāk svarīgajā daļā Nr. 3 aktivitātes naudas atmazgāšanas apkarošanai [1], lai gan tās vispārējais mērķis ir sniegt ieguldījumu Pakistānas varas iestāžu centienos īstenot ANO Drošības padomes rezolūciju Nr. 1373 [2]; uzskata, ka šis mērķis nav saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1905/2006 2. panta 4. punktu, jo tas neatbilst ESAO Attīstības atbalsta komitejas noteiktajiem kritērijiem valsts palīdzībai attīstības jomā;

*

* *

5. aicina Komisiju atsaukt vai grozīt projektus lēmumus, ar ko izveido valstu stratēģijas dokumentus un indikatīvās programmas Malaizijai, Brazīlijai un Pakistānai, un iesniegt sadarbības finanšu instrumenta pārvaldības komitejai jaunus lēmumu projektus, pilnībā ņemot vērā Regulas (EK) Nr. 1905/2006 noteikumus;

6. uzdod tā prezidentam nosūtīt šo rezolūciju Padomei, Komisijai, dalībvalstu valdībām un to parlamentiem.

---

[1] Valsts stratēģijas dokumenta satura rādītājā šī joma attiecas uz terorisma apkarošanu un drošību.

[2] Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes 2001. gada 28. septembra Rezolūcijā Nr. 173(2001), kuru pieņēma pēc 2001. gada 11. septembra terora aktiem ASV, uzliek visām valstīm plaša mēroga saistības novērst un nepieļaut terorisma finansēšanu, ieviest atbilstošus sodus par teroristiskiem noziegumiem, nesniegt patvērumu teroristiem un sadarboties ar citām valstīm krimināllietās vai izmeklēšanās par terora aktiem.

P6_TA(2007)0046

EK un Krievijas nolīgums par īstermiņa vīzu atvieglotu izsniegšanu *

Eiropas Parlamenta normatīvā rezolūcija par priekšlikumu Padomes lēmumam par nolīguma parakstīšanu starp Eiropas Kopienu un Krievijas Federāciju par atvieglotu īstermiņa vīzu izsniegšanu (8780/2006 — COM(2006)0188 — C6-0169/2006 — 2006/0062(CNS))

(Apspriežu procedūra)

Eiropas Parlaments,

— ņemot vērā Komisijas priekšlikumu Padomes lēmumam (COM(2006)0188) [1],

— ņemot vērā EK līguma 62. panta 2. punkta bi) apakšpunktu un ii) apakšpunktu, kā arī 300. panta 2. punkta pirmās daļas pirmo teikumu,

— ņemot vērā EK līguma 300. panta 3. punkta pirmo daļu, saskaņā ar kuru Padome ir apspriedusies ar Parlamentu (C6-0169/2006),

— ņemot vērā Reglamenta 51. pantu un 83. panta 7. punktu,

— ņemot vērā Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komitejas ziņojumu un Ārlietu komitejas atzinumu (A6-0029/2007),

1. apstiprina nolīguma noslēgšanu;

2. uzdod priekšsēdētājam nosūtīt Parlamenta nostāju Padomei un Komisijai, kā arī Krievijas Federācijas un dalībvalstu valdībām un parlamentiem.

---

[1] OV vēl nav publicēts.

Ceturtdiena, 2007. gada 15. februāris

P6_TA(2007)0047

EK un Krievijas nolīgums par atpakaļuzņemšanu *

Eiropas Parlamenta normatīvā rezolūcija par priekšlikumu Padomes Lēmumam par nolīguma noslēgšanu starp Eiropas Kopienu un Krievijas Federāciju par atpakaļuzņemšanu (8779/2006 — COM(2006)0191 — C6-0168/2006 — 2006/0064(CNS))

(Apspriežu procedūra)

Eiropas Parlaments,

— ņemot vērā priekšlikumu Padomes lēmumam (COM(2006)0191) ([1]),

— ņemot vērā EK līguma 63. panta 3. punkta b) apakšpunkta un 300. panta 2. punkta pirmās daļas pirmo teikumu,

— ņemot vērā EK līguma 300. panta 3. punkta pirmo daļu, saskaņā ar kuru Padome ir apspriedusies ar Parlamentu (C6-0168/2006),

— ņemot vērā tā Reglamenta 51. pantu un 83. panta 7. punktu,

— ņemot vērā Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komitejas ziņojumu un Ārlietu komitejas atzinumu (A6-0028/2007),

1. apstiprina nolīguma noslēgšanu;

2. uzdod tā priekšsēdētājam nosūtīt šo nostāju Padomei un Komisijai, kā arī dalībvalstu valdībām un parlamentiem un Krievijas Federācijai.

([1]) OV vēl nav publicēts.

P6_TA(2007)0048

Dalībvalstu nodarbinātības politika *

Eiropas Parlamenta normatīvā rezolūcija par priekšlikumu Padomes lēmumam par dalībvalstu nodarbinātības politikas pamatnostādnēm (COM(2006)0815 — C6-0036/2007 — 2006/0271(CNS))

(Apspriežu procedūra)

Eiropas Parlaments,

— ņemot vērā Komisijas priekšlikumu Padomei (COM(2006)0815) ([1]),

— ņemot vērā EK līguma 128. panta 2. punktu, saskaņā ar kuru Padome ir apspriedusies ar Parlamentu (C6-0036/2007),

— ņemot vērā Reglamenta 51. pantu,

— ņemot vērā Nodarbinātības un sociālo lietu komitejas ziņojumu (A6-0008/2007),

([1]) OV vēl nav publicēts.

1. apstiprina grozīto Komisijas priekšlikumu;

2. aicina Komisiju attiecīgi grozīt tās priekšlikumu saskaņā ar EK līguma 250. panta 2. punktu;

3. aicina Padomi informēt Parlamentu, ja tā ir paredzējusi nepievienoties Parlamenta apstiprinātajam tekstam;

4. prasa Padomei vēlreiz ar to apspriesties, ja tā ir paredzējusi būtiski grozīt Komisijas priekšlikumu;

5. uzdod priekšsēdētājam nosūtīt Parlamenta nostāju Padomei un Komisijai.

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS	PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI

Grozījums Nr. 1

3.a apsvērums (jauns)

(3a) Pilnībā pārskatot nodarbinātības politikas pamatnostādnes, kas ieplānots 2008. gadā, Eiropas Parlamentam ir jāpiešķir nepieciešamais laiks, kas jebkurā gadījumā ir ne mazāks par pieciem mēnešiem, lai īstenotu Parlamenta konsultatīvo lomu, kā definēts EK dibināšanas līguma 128. panta 2. punktā.

P6_TA(2007)0049

Vīna tirgus kopējās organizācijas reforma

Eiropas Parlamenta rezolūcija par vīna tirgus kopējās organizācijas reformu (2006/2109(INI))

Eiropas Parlaments,

— ņemot vērā Komisijas 2006. gada 22. jūnija paziņojumu Padomei un Eiropas Parlamentam "Ceļā uz ilgtspējīgu Eiropas vīna ražošanas nozari" (COM(2006)0319),

— ņemot vērā Padomes 1999. gada 17. maija Regulu (EK) Nr. 1493/1999 par kopējo vīna tirgus organizāciju [1],

— ņemot vērā Parlamenta 1999. gada 14. aprīļa nostāju par tirgus cenām 1999.—2000. gadam [2], 1999. gada 11. februāra [3] un 1999. gada 6. maija [4] nostājas par vīna tirgus kopīgās organizācijas reformu saskaņā ar Programmu 2000, kā arī 2001. gada 11. decembra [5] un 2005. gada 15. novembra [6] nostājas attiecībā uz Regulas (EK) Nr. 1493/1999 grozīšanu,

[1] OV L 179, 14.7.1999., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1791/2006 (OV L 363, 20.12.2006., 1. lpp.).
[2] OV C 219, 30.7.1999., 198. lpp.
[3] OV C 150, 28.5.1999., 289. lpp.
[4] OV C 279, 1.10.1999., 385. lpp.
[5] OV C 177 E, 25.7.2002., 50. lpp.
[6] OV C 280 E, 18.11.2006., 48. lpp.

— ņemot vērā Komisijas 2005. gada februāra darba dokumentus "Vīns — tirgus kopīgā organizācija" un "Vīns — šīs nozares ekonomika" ([1]),

— ņemot vērā 2006. gada 16. februārī Komisijas organizētajā seminārā "Eiropas vīna nozares problēmas un iespējas" izdarītos secinājumus ([2]),

— ņemot vērā Komisijas un Eiropas Parlamenta ([3]) uzdevumā veiktos ārējos pētījumus,

— ņemot vērā Lauksaimniecības un lauku attīstības komitejas 2006. gada 12. jūlijā organizētajā uzklausīšanā par Eiropas vīna nozares ilgtspējību notikušās diskusijas un paustos viedokļus,

— ņemot vērā Reglamenta 45. pantu,

— ņemot vērā Lauksaimniecības un lauku attīstības komitejas ziņojumu un Starptautiskās tirdzniecības komitejas atzinumu (A6-0016/2007),

A. tā kā vīnkopība ir viena no Eiropas daudzfunkcionālā lauksaimniecības modeļa galvenajām sastāvdaļām, ar ko nodarbojas vairāk nekā 1,6 miljonos zemes īpašumu, kuru kopējā platība aizņem 3,4 miljonus hektāru, un kas rada 5,4 % no ES lauksaimniecības produkcijas vērtības, bet saņem tikai 2,5 % no Eiropas Lauksaimniecības garantiju fonda (ELGF) piešķirtajiem līdzekļiem; tā kā vīnkopība labvēlīgi ietekmē apkārtējo vidi, galvenokārt novēršot augsnes eroziju, un tāpēc, ka parasti šajā procesā tiek plaši izmantoti dabas resursi;

B. tā kā Eiropas vīnkopība joprojām ir svarīga eksporta nozare, kas veido 60 % no attiecīgās produkcijas ražošanas kopapjoma pasaulē;

C. tā kā šīs eksporta nozares dzīvotspēja pamatojas uz pasaulē atzītas kvalitātes tradīciju;

D. tā kā Eiropas Savienība ir lielākā vīna ražotāja, patērētāja un eksportētāja pasaulē;

E. tā kā kopš pēdējās radikālās vīna tirgus kopējās organizācijas (TKO) reformas, ko ieviesa ar Regulu (EK) Nr. 1493/1999, kopējās lauksaimniecības politikā (KLP) ir risinājušies svarīgi notikumi, kā arī Eiropas Savienība ir noslēgusi starptautiskus nolīgumus un veikusi sarunas, galvenokārt Pasaules Tirdzniecības organizācijas (PTO) ietvaros, tirgus stāvoklis šajā nozarē un šīs regulas īstenošanas pieredze liecina, ka ir jāpielāgojas jaunajiem apstākļiem un ka no Eiropas Savienības nevar prasīt turpmākus iepriekšējus maksājumus;

F. tā kā vīna nozares reformai ir jānodrošina droša KTO nākotne un vīnkopju stabilitāte, kā arī ir jāpanāk, lai šo reformu vēlreiz neapšaubītu Dohas sarunu kārtā, jo īpaši attiecībā uz iekšējo atbalstu;

G. tā kā Eiropas Savienības vīna nozarei ir vajadzīga stingra Eiropas Savienības politiskā nostāja, lai mūsu sabiedrībā popularizētu vīna un vīnkopības nozares lomu, ar KTO palīdzību izstrādājot patiesu Eiropas vīnkopības politiku;

H. prasa Komisijai īstenot centienus, lai vīnkopības nozares reformas ietvaros tiktu izstrādāta patiesa Kopienas vīnkopības politika, kas dotu ieguldījumu ražošanas, pārstrādes un it īpaši tirdzniecības struktūru uzlabošanā ES, kā arī jaunu strauji augošu tirgu attīstībā, vienlaicīgi nostiprinot tradicionālos tirgus;

I. tā kā Komisijas paziņojumā tā atzīst nepieciešamību pēc īpašas KTO un ierosina radikālu esošās KTO reformu;

([1]) http://europa.eu.int/comm/agriculture/eval/reports/wine/index_en.htm.
([2]) http://ec.europa.eu/agriculture/capreform/wine/sem_concl_en.pdf.
([3]) http://europa.eu.int/griculture/eval/reports/wine/index_en.htm.

J. tā kā, pamatojoties uz jau minēto Komisijas paziņojumu un tā papildu pētījumiem un dokumentiem, varētu tikt sagatavots visaptverošs priekšlikums par vīna TKO reformu, kurā izmantotu Komisijas izpētīto alternatīvo scenāriju elementus, bet kurš tomēr nebūtu identisks ar kādu no šiem scenārijiem, un tā kā iespēju īstenot radikālu vīna TKO reformu ar nopietniem grozījumiem ierosinātajos pasākumos var uzskatīt par atbilstīgu izvirzīto mērķu sasniegšanai;

K. uzskata, ka vīnkopības nozares reformas galvenajam mērķim jābūt šīs nozares dinamisma un konkurētspējas paaugstināšanai, nezaudējot tirgus nišas starptautiskajos tirgos un ņemot vērā vīna ražotāju un patērētāju intereses, Eiropas vīnkopības tradīcijas un Eiropas vīnu kvalitāti un autentiskumu;

L. tā kā tirgus līdzsvaru nevar panākt, kontrolējot daudzumus un politiski iejaucoties ražošanā;

M. tā kā, ņemot vērā situāciju vīnkopības nozarē, ir nepieciešama taisnīga un ambicioza reforma, ar kuru, veicot radikālus grozījumus KTO, Eiropas vīnkopībai vajadzētu nodrošināt stabilu nākotni, neapdraudot ražošanas potenciālu;

N. tā kā šai ambiciozajai reformai ir jāparedz pietiekami līdzekļi, lai vienlaicīgi varētu nodrošināt finansējumu pielāgojumiem, kas vajadzīgi vīna KTO modernizācijai, un iespējamo sociālo seku likvidēšanai;

O. tā kā šo Komisijas izvēlēto TKO "radikālās reformas" scenāriju var kritizēt, jo īpaši šādu iemeslu dēļ:

i) Komisijas analīze ir kļūdaina — iekšējā patēriņa pazemināšanās ir pārspīlēta (sk. Starptautiskās vīnogulāju un vīna organizācijas (SVO) datus), un to uzskata par galveno iemeslu nozares problēmām; iepriekšminētie risinājumi, jo īpaši masveida vīnogulāju izciršana, ir nepiemēroti un tie neatrisina galveno nozares problēmu, kas ir saistīta ar konkurētspēju; viena no iespējām, kā Eiropas vīnkopības nozarei rast izeju no problēmām, ir palielināt pieprasījumu, iekarojot Eiropas un pasaules tirgu;

ii) tās ierosinātais nesaprātīgais masveida vīnogulāju izciršanas plāns nevajadzīgi apdraud Eiropas vīnkopības kultūras mantojumu, jo īpaši nabadzīgākajos apgabalos, un tas ir nepiemērots veids, kā izvairīties no Eiropas pārprodukcijas problēmas un stiprināt nozares konkurētspēju strauji augošajā pasaules tirgū;

iii) pilnīga ražošanas potenciāla liberalizācija ir bīstama, jo tā var traucēt centieniem atjaunot līdzsvaru starp piedāvājumu un pieprasījumu un novest pie vīnkopības pārvietošanas uz ārpuskopienas valstīm; faktiskā problēma ir tā, ka nav panākta labāka stādīšanas tiesību aprite dalībvalstīs;

iv) būtībā ar šiem Komisijas priekšlikumiem tiek mēģināts pakāpeniski vājināt regulēšanai un vīnkopju atbalstam paredzētos pasākumus, pārceļot līdzekļus no KLP pirmā pīlāra uz otro, proti, lauku attīstību;

v) Eiropas pilsoņi ir kritiski noskaņoti attiecībā uz nozares attīstību un režīma pārvaldību, kā arī Eiropas vīnu tirdzniecības iespējām, savukārt tiek celta ievesto "jaunās pasaules" vīnu reputācija;

vi) nav ierosināti pietiekami pasākumi, lai uzlabotu patērētāju informētību par vīna kvalitāti un labvēlīgo ietekmi uz veselību, ja to patērē samērīgos daudzumos;

vii) Komisija paredz Eiropas vīnkopības nozares restrukturēšanu, kas novedīs pie tā, ka ražošana nonāks vairāku lielu vīnkopības uzņēmumu pārziņā un ka ražotie vīni kļūs standartizēti, kas savukārt apdraudēs Eiropas vīnu daudzveidību un daudzu Eiropas reģionu ekonomisko un sociālo labklājību un kultūras bagātību;

P. tā kā, atbildot uz "jaunās pasaules" agresīvo tirdzniecības politiku, ir jāattīsta KTO, lai sekmētu lielāku Kopienas vīnkopības nozares konkurētspēju un piemērošanos izmaiņām pasaules tirgū, nekļūstot par "drošības vārstu" pasaules tirgum;

Q. tā kā šī TKO reforma sniedz vienreizēju iespēju atjaunot Eiropas vīnkopības nozares konkurētspēju, ņemot vērā aizvien pieaugošo starptautisko konkurenci;

R. tā kā TKO pārskatīšanas mērķis ir stabilizēt vīnkopības reģionus un šo nozari kopumā, pēc iespējas efektīvāk un integrētāk regulēt piedāvājumu un pieprasījumu, ņemot vērā Eiropas vīnkopības tradīcijas un Eiropas vīnu kvalitāti un autentiskumu, pārliecināt patērētājus Eiropā un citur pasaulē par Eiropas vīnu ievērojamo kvalitāti, kā arī informēt, ka šo kvalitāti garantē integrēti un pārskatāmi Kopienas tiesību akti, kuros ņemts vērā kultūras aspekts;

S. tā kā Kopienas vīnkopības nozarei ir daudzas kultūras, ražošanas un tirdzniecības struktūru īpatnības, kas to padara atšķirīgu no citām lauksaimniecības nozarēm, un ka šai nozarei nevajadzētu piemērot atdalīto vienreizējo maksājumu shēmu;

T. tā kā nevar uzlabot vīnkopības nozares konkurētspēju citādi kā īstenojot sistemātiskas informācijas un veicināšanas kampaņas, lai atgūtu Kopienas tirgus nišas un iekarotu jaunas tirgus nišas valstīs ar strauji augošu ekonomiku; tā kā tamlīdzīgas veicināšanas kampaņas vajadzētu finansēt no īpaši izveidotiem veicināšanas fondiem, kurus pārvaldītu ražotāju un starpnozaru asociācijas, produktu aizsardzības grupas un valsts teritoriālās attīstības aģentūras;

Reformas vispārējie principi

1. uzskata, ka Tirgus kopīgās organizācijas (TKO) reforma jāveicina, ievērojot šādus pamatprincipus:

a) tiesību aktu vienkāršošana un saskaņošana, ievērojot šīs nozares īpatnības;

b) Eiropas vīna ražošanas nozares konkurētspējas pastiprināšana un uzlabošana, ņemot vērā arvien pieaugošo starptautisko konkurenci;

c) vīna TKO un atbilstīgu Kopienas budžeta līdzekļu atstāšana KLP pirmajā pīlārā;

d) vīna nozares un KLP darbību savietojamības nodrošināšana ar mērķi īstenot dzīvotspējīgu TKO reformu;

e) teritoriāla pieeja, kurā ņemti vērā dabas resursi, nodrošinot vīnkopības nozares atbilstību savstarpējās atbilstības noteikumiem, un droši lauksaimnieciskās kultivēšanas paņēmieni, t. i. ieviešot stimulus, kas palīdz pievērsties ražošanas metodēm, kuras nodrošina vairāk un labākus produkcijas kontroles un dabas aizsardzības paņēmienus, ar galveno mērķi saglabāt atbilstīgus vīnkopju ienākumus un uzlabot produkcijas kvalitāti;

f) vispārēju noteikumu saglabāšana tirgus kopējā organizācijā (TKO), papildinot to ar plašu strukturālā atbalsta programmu Eiropas vīnkopības nozares konkurētspējas un ilgtspējības stiprināšanai;

g) subsidiaritāte, ieviešot jauno režīmu dalībvalstīs, kas pamatotos uz vīna ražošanas nozares atbalsta un attīstības valsts programmu īstenošanu, kurās jāiekļauj Kopienas politiskās darbības un pasākumi, kam saskaņā ar noteikumiem var piešķirt vīna TKO paredzētās dotācijas, t. i., no pirmā pīlāra;

h) pakāpeniska jaunās TKO īstenošana divos posmos, dodot iespēju novērtēt pēc pirmā posma sasniegtos rezultātus un jebkuras iespējamās korekcijas Kopienas politiskajās darbībās, kuras dalībvalstis ir izvēlējušās un iekļāvušas savās valsts vīna nozares atbalsta un attīstības programmās, tomēr nemainot TKO budžetā dalībvalstīm paredzētos apropriāciju sadalījumu;

i) šīs nozares ražotāju organizāciju un citu arodorganizāciju nozīmes un līdzatbildības palielināšana un vīna dārzu reģistra sakārtošana;

j) īpašas veicināšanas kampaņas, lai atgūtu tirgus daļu un atvērtu jaunus tirgus gan ES, gan ārpus tās, un patērētāju informēšanas kampaņas, lai Eiropā veicinātu atbildīgu un mērenu vīna patēriņu;

2. uzsver, ka reformas gaitā jāņem vērā arī:

a) ES paplašināšanās, lai iekļautu arī Bulgāriju un Rumāniju, valstis ar ievērojamu vīna ražošanas nozari, kurām vajadzēs pielāgoties gan jaunajam tirgum un intervences pasākumiem, gan arī jaunajā režīmā paredzētajai kontrolei un uzraudzībai;

b) arvien pieaugošā starptautiskā konkurence gan ražošanas, gan patēriņa jomā;

c) nepārtraukti pieaugošais tirgus Ķīnā, kura aktīvi uzsāk vīna ražošanu; un vīna ražošanas pieaugums arī citās valstīs, piemēram, Austrālijā, Jaunzēlandē, ASV, Kanādā un Dienvidāfrikā;

d) Eiropas Savienības tirdzniecības nolīgumu ietekme;

e) PTO Dohas sarunu ietvaros notiekošās starptautiskās sarunas, kurās nekādā ziņā nedrīkst apšaubīt šīs reformas principus, ko jāiekļauj šo sarunu gaitā pieņemtajās saistībās, jo īpaši attiecībā uz iekšējo atbalstu;

f) KLP perspektīvas, it īpaši turpmākais finansējums, par kuru sarunas sāksies 2009. gadā;

TKO ierobežojumu atcelšana — vienota Kopienas politika

3. uzskata, ka TKO reformai ir jāizvirza mērķi un jāstiprina politisko darbību, tirgus līdzsvarošanas pasākumu, strukturālās intervences un noteikumu par vīnu marķēšanu un klasifikāciju saskaņotība, nosakot tādus TKO mērķus un politiku, kas to varētu palīdzēt sasniegt; uzskata, ka šai vispārējai saskaņotībai ir jāpamatojas uz subsidiaritātes principu, lai ievērotu valstu un reģionālās īpatnības un lai parādītu, ka Eiropas Savienība ar saskaņotu politisko darbību palīdzību centīsies iekarot tirgus un gūt patērētāju uzticību;

4. uzskata, ka līdzekļu pārnešana no KLP pirmā pīlāra uz otro ar līdzfinansējumu, ko nodrošina ar lauksaimniecības attīstības programmām, ir neloģiska un tā ir jānoraida, ļaujot dalībvalstu finanšu shēmām piešķirt finansēšanas līdzekļus un nodrošināt šai nozarei dzīvotspējīgu nākotni ar Komisijas minētajiem dalībvalstu finanšu shēmu pasākumiem;

5. atgādina, ka Kopienas apropriāciju sadale citās lauksaimniecības nozarēs, ko reformēja atbilstīgi jaunajai KLP, piešķirot finansējumu pa dalībvalstīm, notika, pieņemot pieeju, kas pamatojās uz pilnīgu vai daļēju Kopienas atbalsta nošķiršanu; uzsver, ka jaunajai vīna TKO jābalstās uz visās dalībvalstīs vienotu darbību īstenošanu un darbībām, kas izriet no subsidiaritātes principa, kurš palīdz ņemt vērā katras dalībvalsts vai vīnkopības reģiona nozares īpašās vajadzības; piebilst, ka katrā dalībvalstī nozares pārstāvjiem (ražošana, tirdzniecība, starpnozaru organizācijas, ražošanas reģioni u. c.) sadarbībā ar reģionālo un valsts administrāciju vajadzētu ar vairāku programmu palīdzību noteikt veidu, kā sasniegt mērķi par produkcijas pielāgošanu tirgus prasībām, izmantojot vienu vai vairākus šīs grupas pasākumus;uzskata, ka pasākumus, kas izriet no subsidiaritātes principa, ir jānosaka un jāpārrauga Eiropas līmenī, lai tādējādi izvairītos no konkurences kropļojumiem, un pilnībā jāsedz no Kopienas budžeta;

Reforma divos posmos (2008—2011 un 2012—2015)

6. uzskata, ka reforma, lai tā sasniegtu izvirzītos mērķus, jāsadala divos posmos: pirmajā posmā (2008—2011) mērķim jābūt līdzsvarot, reorganizēt tirgu un palielināt tā pārskatāmību, kā arī sniegt atbalstu ražotājiem un vīnkopības reģioniem, pakāpeniski pieņemot pasākumus, kurus viendabīgi veiks galvenokārt Kopienas līmenī un kuri sagatavos Eiropas vīnkopības nozari daudz agresīvākai tirgu atvēršanai, pakāpeniski pārceļot atgūtos destilācijai paredzētos līdzekļus uz atbalstu konkurētspējai un attīstībai;

7. uzsver, ka, ņemot vērā reformas iespējamo seku nopietnību, tās sarežģīto būtību un nepieciešamību to īstenot pakāpeniski, ir noteikti jāizstrādā vidusposma pārskats, ko veic starpposmā pēc pirmā posma beigām, lai novērtētu reformas pirmos rezultātus un vajadzības gadījumā koriģētu visus piešķirtos līdzekļus un līdzekļus, kuri vēl nav izmantoti sākotnējiem mērķiem;

8. apliecina, ka, ņemot vērā pašreizējo situāciju, ir nekavējoties jāpieņem pasākumi, lai atrisinātu problēmas Eiropas vīnkopības nozarē, reformas atbalstam izstrādātie politikas virzieni — esošā Kopienas budžeta ietvaros vai, vajadzības gadījumā, to palielinot — ir jāīsteno no to pieņemšanas brīža, dažos gadījumos tos piemērojot pakāpeniski, piemēram, attiecībā uz tirgus intervences mehānismiem;

Radikālās vīna TKO reformas savietojamība ar jauno KLP

9. uzsver, ka vīnkopība labvēlīgi ietekmē apkārtējo vidi, galvenokārt novēršot augsnes eroziju, un arī tādēļ, ka šajā procesā tiek plaši izmantoti dabas resursi; uzskata, ka šo iemeslu dēļ un lai režīmu saskaņotu ar jauno KLP, ir svarīgi Kopienas līmenī veicināt lauksaimnieciskās kultivēšanas pamatprakses, kuras ņem vērā vides aizsardzības prasības un kuras varētu finansēt no TKO budžeta;

Ražošanas kontrole attiecībā uz kvalitāti, ietekmi uz vidi un tirgus līdzsvarošanu

10. precizē, ka noteikumu izstrāde par galda vīnu ražošanu arī palīdzētu panākt skaidrību attiecībā uz to tirdzniecības nosacījumiem un tos palīdzētu nodalīt no vīniem ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm, kuru ražošanai piemēro daudz stingrākus noteikumus un kurus aizsargā vietējā un reģionālā līmenī;

11. uzskata, ka vīnkopjiem obligāti jāievēro lauksaimnieciskās kultivēšanas prakses un vides aizsardzības normas attiecībā uz fitosanitārajiem produktiem un citām jomām, lai palīdzētu aizsargāt vidi, kontrolēt sākotnējo ražošanu, ierobežot iespējamo ražu, novērst pārpalikumu rašanos un uzlabot vīnu kvalitāti, tādējādi samazinot destilētās produkcijas apjomus;

Destilācija — krīzes vadības un tirgus līdzsvarošanas, vides aizsardzības un kvalitātes uzlabošanas mehānisms

12. uzsver, ka Komisijas priekšlikumi saglabāt destilāciju vai arī izņemt no aprites blakusproduktus bez finansējuma piešķiršanas ir bezjēdzīgi, jo destilācija skar vīndarus, bet to veic destilētāji, kas patiesībā atņem šim pasākumam iedarbīgumu; uzsver arī, ka Komisijas priekšlikums par vīna blakusproduktu kontrolētu izņemšanu no aprites radīs nopietnus draudus apkārtējai videi galvenajos vīra ražošanas reģionos; atzīmē, ka priekšlikums par dubultai izmantošanai paredzēto vīnu pārpalikumu destilācijas likvidēšanu izraisīs strauju vīna ražošanas paplašināšanos, tādējādi dezorganizējot gan reģionālo, gan Eiropas tirgu un radot problēmas reģionos; uzsver, ka radikāla esošo pārpalikumu samazināšana, kā to paredz Komisijas priekšlikums, būtiski ietekmēs ne tikai tirgu, bet arī vīnkopju ienākumus;

13. uzsver, ka vīna destilāciju sākotnēji paredzēja tikai kā ārkārtas pasākumu, tomēr tā ir kļuvusi par vīna KTO finansiāli apgrūtinošāko un strīdīgāko elementu; tāpēc norāda, ka destilācijas pasākumi ir jāatceļ pakāpeniski samērīgā pārejas periodā, kas vīna ražotājiem ļautu apvienoties vai pārorientēties uz perspektīvākām ražošanas metodēm un kvalitatīvu vīnu ražošanu; precizē, ka šajā pārejas periodā tiem vīna ražotājiem, kuri ir saņēmuši destilācijai paredzēto atbalstu, ir jādod iespēja ienākt kvalitatīvu vīnu tirgū, izmantojot izciršanas režīmus un brīvprātīgus piedāvājuma pārvaldes un lauku attīstības pasākumus, lai uzlabotu kvalitatīvu vīnu tirdzniecību un daudzveidību;

14. neatbalsta destilācijas mehānisma un citu tirgus atbalsta pasākumu tūlītēju atcelšanu, jo, lai arī šo pasākumu plānošanā un īstenošanā ir daudz trūkumu, nebūtu prātīgi tos atcelt, pirms tam nenosakot pārejas periodu, lai attiecīgās puses varētu gūt labumu, ko sniedz daži no šiem pasākumiem; uzsver, ka pārejas perioda laikā būtu pakāpeniski jāsamazina tirgus intervences pasākumiem paredzētie līdzekļi, vienlaicīgi palielinot atbalstu pasākumiem, ar kuriem uzlabo Eiropas vīnu kvalitāti un veicina to tirdzniecību;

15. uzskata, ka ir jāsaglabā atbalsts vīna blakusproduktu destilācijai, lai saglabātu Eiropas vīnu kvalitāti un novērstu kaitējumu videi, kas varētu rasties no šo produktu izmešanas; uzskata, ka ir arī jāsaglabā atbalsts dzeramā alkohola destilācijai, jo tas ir vienīgais destilācijas veids, kam ir labs noieta tirgus;

16. uzskata, ka blakusproduktu destilācija ir jāpārskata attiecībā uz īstenošanu un izmaksu samazināšanu Kopienas līmenī, jo īpaši ļaujot daļu alkohola realizēt citā noieta tirgū, piemēram, dzeramā alkohola tirgū;

17. uzskata, ka pirmajā reformas posmā ir svarīgi no četriem pašreizējiem destilācijas veidiem pāriet uz diviem:

a) obligātā destilācija, kas kalpotu par "drošības tīklu" un ļautu pakāpeniski reorganizēt tirgu, vienlaicīgi īstenojot vides aizsardzības un kvalitātes mērķus;

b) brīvprātīgā vīna alkohola destilācija, kas ļautu pielāgot nozari vīna alkohola ražošanai, ko izmanto par sastāvdaļu citos vīna produktos (vīna liķieros, brendijos) vai vīna stiprināšanai;

18. uzskata, ka ir jārada jauns krīzes vadības mehānisms, ar kuru varētu risināt īpašas, smagas un reālas krīzes situācijas, kuras noteiktu pēc objektīviem un stingriem Kopienā iepriekš pieņemtiem kritērijiem;

19. uzskata, ka ir jālikvidē intervences alkohola krājumi un no krīzes destilācijas iegūtā alkohola tirdzniecība ir jāaizvieto ar tūlītēju tiešo tirdzniecību, balstoties uz piedāvājumu konkursa rezultātiem;

Neierobežota vīnogulāju izciršana — noteiktiem kritērijiem pakļauta izciršana

20. uzskata, ka Komisijas paziņojumā uzmanība akcentēta izciršanai kā pasākumam, lai nozarē samazinātu ražošanas apjomus un darbaspēku, nevis produkcijas kontrolei, izmantojot līdzekļus, kas regulē pieprasījumu un piedāvājumu; uzskata, ka šīs politikas sekas būs tādas, ka vēlamā konkurētspējas palielināšana vīnkopības nozarē netiks sasniegta; apgalvo, ka subsīdiju palielināšana nevar tikt izmantota par attaisnojumu noteikumu vieglprātīgai atcelšanai, kas novedīs pie negodīgas konkurences pat Eiropas Savienības teritorijā;

21. uzskata, ka jautājums par galīgu atsacīšanos no vīnkopības nedrīkst būt TKO reformas galvenais elements, bet tam ir jābūt vienam no strukturālās intervences virzieniem, kura mērķis ir atjaunot vīnkopības potenciālu un veikt pakāpenisku vīnkopības nozares pielāgošanu tirgus prasībām;

22. uzskata, ka galīgas atsacīšanās iniciatīvai ir jābūt ražotāju ziņā, ar nosacījumu, ka dalībvalstis ir tiesīgas apstiprināt vai noraidīt galīgu ražošanas izbeigšanu, izmantojot valsts un/vai reģionālos vides un sociālos kritērijus, kas ir saderīgi ar iepriekš Kopienas līmenī noteiktiem objektīviem nosacījumiem; uzskata par būtisku paredzēt, ka katra dalībvalsts un reģions nosaka elastīgu maksimāli pieļaujamo izciršanas apjomu katrā konkrētā reģionā, un ka tiem jābūt iespējai izvēlēties uz kurām vīna kategorijām izciršanas programma attieksies vispirms;

23. uzskata, ka objektīvajos Kopienas kritērijos, kas ierobežo iespēju galīgi izbeigt ražošanu, varētu iekļaut: a) vīna dārzus kalnainos, piekrastes un salu reģionos, kuros galvenokārt ražo vīnus ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm; aa) vīna dārzus nogāzēs, kur jānovērš augsnes erozija un bioloģiskā daudzveidības zudums vai arī vēsturiski nozīmīgos reģionos; b) vīna dārzus, kuri ražo vīnus tirgum; ba) vīna dārzus, kur pārmērīga stādījumu samazināšana apdraudētu konkrētam reģionam raksturīgo vīna dārzu kopumu vai arī reģistrētu cilmes vietas nosaukumu; c) vīna dārzus, kuri ir saņēmuši Kopienas programmu struktūrfondu atbalstu; ca) gadījumus, kad ražošanas izbeigšana rada draudus videi;

24. uzskata, ka objektīvajos Kopienas kritērijos, kuri ir saskaņoti ar vispārēju ražošanas un cilvēkresursu potenciāla pārstrukturizāciju lauku apvidos un kuri var veicināt galīgas atsacīšanās izvēli, iekļaujami šādi orientējoši gadījumi: a) vīna dārzi, kuriem pašlaik ir ļoti zems ražīgums un kuriem nav izredžu atjaunot potenciālu; b) gadījumi, kad vīnkopji ir pievienojušies priekšlaicīgas pensionēšanās shēmai; c) vīna dārzi nav piemēroti augstas kvalitātes vīnu vai tirgus vīnu ražošanai;

25. iesaka, ka papildus galīgas izbeigšanas shēmai varētu ieviest pagaidu izciršanu tajās dalībvalstīs, kuras pieņem lēmumu, ka to ieviest būtu lietderīgi; uzskata, ka pagaidu izciršana ļautu vīndariem saņemt zināmu finansiālu atbalstu, jo uz vairākiem gadiem tiktu konsolidētas stādīšanas tiesības, un pēc šā laika vīndaris varētu stādījumus atjaunot, pārdot savas stādīšanas tiesības vai arī pieteikties uz pāriešanu uz galīgo izciršanu, ja konkrētā dalībvalsts ir uzsākusi šo shēmu;

26. apgalvo, ka izcirstās platības, par kurām pienākas vienotas likmes kompensācija, varēs pieskaitīt pie tām platībām, par kurām ir tiesības saņemt vienreizējo nepiesaistīto atbalstu; uzskata, ka, nosakot par izciršanu paredzētās piemaksas un vienreizējo atbalstu, ir jāņem vērā obligātās vides prasības, lai novērstu augsnes stāvokļa pasliktināšanos; uzskata, ka dalībvalstīm jābūt iespējai izciršanas programmas ietvaros sniegt vīndariem papildu atbalstu no vīna nozares atbalsta un attīstības programmas līdzekļiem vai arī pielietojot svārstību mehānismu un/vai pārdalot vienreizējā maksājuma tiesību valsts rezervi tā, lai atbalsts ražotājiem sasniegtu valsts vai reģionālo nesaistīto tiešo maksājumu līmeni; piebilst, ka kompensācijas nevar maksāt par nelikumīgo stādījumu izciršanu;

Jaunu stādījumu aizliegums — jaunu stādījumu pakāpeniska liberalizācija

27. uzskata, ka, lai novērstu ES vīna potenciāla nekontrolētu paplašināšanos, kas negatīvi ietekmētu tirgu, ir jāievēro piesardzīga un pārredzama procedūra attiecībā uz jaunu stādīšanas tiesību pakāpenisku pārdali; dalībvalstu pienākums ir iesniegt programmas, kas aptvertu paredzamo stādījumu līmeni, jaunu stādīšanas tiesību pārdales gaitu, katra reģiona šķirnes un piemērošanas termiņus; uzsver, ka jaunās stādīšanas tiesības jāparedz galvenokārt jaunajiem lauksaimniekiem, kvalitatīvu vīnu ražošanai un vīna dārziem, kas piedalās kvalitātes un realizācijas programmās un kas ir jāiekļauj koriģētajā vīna dārzu reģistrā; uzskata, ka katrai dalībvalstij pirms jauno stādīšanas tiesību pārdalīšanas sadarbībā ar reģioniem, reģionu nozares apvienībām un ražotāju apvienībām ir jāizvērtē izciršanas programma un tās attīstības gaita; uzskata, ka pirms jaunu stādīšanas tiesību piešķiršanas ir jāizvērtē stāvoklis saistībā ar tiesiski nenoformētiem un nelikumīgiem stādījumiem;

28. norāda, ka, ņemot vērā nepieciešamību aizsargāt vīnkopju investīcijas reģionos, kuros ražo vīnus ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi, būtu ieteicams lēmumus par liberalizāciju attiecībā uz šādiem reģioniem pieņemt reģionālajām iestādēm, lai novērstu attiecīgo ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu vērtības samazināšanos un nodrošinātu produkcijas kvalitātes kontroli;

29. uzskata, ka jaunos stādījumus nedrīkst iekļaut tajās darbībās, kurām ir tiesības pretendēt uz finansējumu, piemēram, restrukturēšanai, lauksaimnieciskajai kultivēšanai, vides un kvalitātes prasību ieviešanai un tirgus krīzes vadībai, taču tos var ietvert ražotāju un/vai nozares organizāciju kopējās darbībās saistībā ar reklāmu, patērētāju informēšanu, tirgus izpēti un kompensācijām dabas katastrofu gadījumos, kas ir iekļautas dalībvalstu vīna ražošanas nozares atbalsta un attīstības programmās;

Vīna dārzu reģistrs — efektīvs TKO kontroles un vadības līdzeklis

30. iesaka dalībvalstīm regulāri atjaunināt vīna dārzu reģistru, kurā norādītas iestādītās šķirnes un vīnogulāju skaits katrā zemes gabalā (saskaņā ar Regulu (EEK) Nr. 2392/86 [1]);

31. uzsver, ka vīna dārzu reģistrs ir galvenais līdzeklis, lai kontrolētu atbilstību noteiktajiem maksimālajiem ražošanas apjomiem;

---

[1] Padomes 1986. gada 24. jūlija Regula (EEK) Nr. 2392/86 par Kopienas vīna dārzu reģistra izveidi (OV L 208, 31.7.1986., 1. lpp.). Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1631/98 (OV L 210, 28.7.1998., 14. lpp.).

Bagātināšana

32. apzinās, ka bagātināšana tieši iespaido ražošanas apjomu, jo tā var izraisīt no hektāra saražotās produkcijas daudzuma palielināšanu; tomēr uzsver, ka jautājums par atbalsta saglabāšanu vai pārtraukšanu koncentrētam nenorūgušam vīnogu vīnam vai koncentrētam rektificētam nenorūgušam vīnogu vīnam nav nošķirams no jautājuma — pārtraukt vai turpināt saldināšanu ar saharozi, ņemot vērā arī cukura cenas krišanos, ko izraisīja cukura TKO reforma, kā arī nav nošķirams no dažādajām vīna darināšanas tradīcijām dalībvalstīs, no tā, vai ir lietderīgi un tehniski iespējams piemērot šo vīndarības praksi precīzi noteiktam ražošanas apjomam, kā ar no iespējamās nenorūguša vīnogu vīna izlietošanas citiem mērķiem, kas pozitīvi ietekmētu vīna pārpalikumu samazināšanu;

33. uzskata, ka atļaujas piešķiršanu vīna bagātināšanai ar cukuru dalībvalstis var piesaistīt tādiem nosacījumiem kā kvalitātes uzlabošanas pasākumu kontrole (piemēram, ražošanas maksimālā apjoma ievērošana) un klimatiskajiem apstākļiem;

34. uzskata, ka bagātināšana jāatļauj visos vīnkopības reģionos, kur tai ir senas tradīcijas un kur nav strukturālu pārpalikumu; uzskata, ka Komisijas priekšlikums samazināt maksimālo bagātināšanas līmeni nav pamatots un ka jāsaglabā pašlaik spēkā esošie noteikumi;

35. uzskata, ka saldināšana nav jāaizliedz, jo tādējādi tiktu diskriminētas tās dalībvalstis, kas atrodas tādos Eiropas Savienības reģionos, kur nodarboties ar vīnkopību ir sarežģītāk nelabvēlīgāku klimatisko apstākļu dēļ;

36. uzsver, ka ir jānodrošina atbalsts nenorūgušam vīnogu vīnam un koncentrētam rektificētam nenorūgušam vīnogu vīnam, ko izmanto bagātināšanai, ja tas ir nepieciešams, lai saglabātu vēsturisko vīndarības praksi;

37. uzsver, ka ir jāsaglabā atbalsts nenorūgušam vīnogu vīnam, kas paredzēts pārstrādei vīnogu sulā, jo tas uztur tāda produkta ražošanu, kurš nav paredzēts vīna ražošanai, kas ir būtiski šai nozarei un palīdz saglabāt tirgus līdzsvaru;

38. uzskata, ka, bagātināšanai izmantojot koncentrētu nenorūgušu vīnogu vīnu, tam jābūt no tās pašas ražošanas teritorijas;

39. norāda, ka pētījums, kurā konstatēts, ka vīna pārprodukcija Eiropas Savienībā ir saistīta ar bagātināšanu ar cukuru, ir veikts 1991. gadā un vairs neatbilst pašreizējiem tirgus apstākļiem, un jebkurā gadījumā tas vairs neatbilst patiesībai;

Valsts intervence attiecībā uz alkoholu — vīna un nenorūguša vīna privāta uzglabāšana

40. uzskata, ka ir jāizskata iespēja turpināt vīna un nenorūguša vīna privātu uzglabāšanu vismaz pirmajā reformas posmā (2008.—2011. g.), jo ir jāņem vērā paredzētie ierobežojumi attiecībā uz destilāciju un intervences krājumu likvidēšanu;

Ražotāju organizācijas un nozares organizācijas

41. uzsver, ka nozares organizācijas, ja ir izveidota šim nolūkam paredzēta Kopienas sistēma, var uzņemties iniciatīvu, lai nodrošinātu ražošanas potenciāla pilnīgāku izmantošanu un patērētāju informēšanu par mērenību vīna lietošanā, sekmētu vajadzīgās izpētes, lai ražotu tādu produkciju, kas labāk atbilst iekšējā tirgus prasībām un eksportam, kā arī lai veicinātu nepieciešamos komerciālos ieguldījumus, jaunu metožu meklēšanu augu aizsardzības līdzekļu lietošanas ierobežošanai, pāreju uz bioloģisko lauksaimniecību utt.;

42. aicina Komisiju priekšlikumā paust apņēmību reformēt vīna ražošanas nozari, it īpaši īstenojot efektīvu un pragmatisku Kopienas politiku Eiropas vīna popularizēšanai, un šiem pasākumiem paredzēt pietiekami lielu finansējumu;

43. uzskata, ka ir jāizveido īpašs fonds Eiropas vīnu popularizēšanai ar profesionālo organizāciju un nozares organizāciju palīdzību, kā arī aizsardzības biedrību vai teritoriālās attīstības valsts aģentūru palīdzību;

44. uzskata, ka Komisijai vajadzētu izstrādāt pamatnostādnes par Eiropas vīnu popularizēšanas pasākumu īstenošanu, atsaucoties uz mērenu un atbildīgu vīna lietošanu, un piešķirt šiem pasākumiem nepieciešamo finansējumu;

Marķēšana un Eiropas vīnu popularizēšana

45. uzskata, ka Eiropas Savienības uzdevums ir nostiprināt, padarīt atpazīstamus un aizsargāt noteiktas ģeogrāfiskās izcelsmes vīnus visā pasaulē; norāda, ka šie vīni būs vieglāk atpazīstami, ja marķēšana tiks vienkāršota;

46. uzskata, ka nav iespējams uzturēt pieprasījumu vai to pat palielināt, ja ražo kvalitatīvu vīnu, izmantojot tradicionālās metodes un šādi ražotu vīnu īpaši marķējot, līdztekus to pienācīgi nepopularizē pasaules tirgū; lai to panāktu, uzskata, ka ir jāīsteno specifiski, atbilstīgi finansēti pasākumi, kas var palielināt Eiropas kvalitatīvo vīnu atpazīstamību pasaules tirgū;

47. uzskata, ka saistībā ar nesen pārskatītajiem marķēšanas noteikumiem, kas definēti Komisijas Regulā (EK) Nr. 1991/2004 [1] un Regulā (EK) Nr. 1427/2004 [2], pirms tālāko grozījumu veikšanas ir jāizvērtē šo grozījumu ietekme;

48. uzsver, ka vīndarības prakse, kura nav atļauta Eiropas Savienībā, skaidri jānorāda uz importēto dzērienu etiķetēm, lai aizsargātu vīna reputāciju;

49. uzskata, ka Eiropas Savienībā ražoto vīnu marķēšana ir nepieciešama, taču tā nedrīkst būt sarežģītāka par to vīnu marķējumu, kuri tiek ievesti no trešām valstīm;

50. iesaka saskaņot dalībvalstu noteikumus par marķējuma valodu, lai tirgus dalībniekiem nevajadzētu tulkot atsevišķu informāciju, ja galamērķa valstī lieto ļoti līdzīgu terminu, un lai tādējādi novērstu iespēju maldināt patērētāju;

Dinamiska un vērienīga Eiropas Savienības vīnu tirdzniecības politika ārvalstīs — KTO pamats

51. norāda, ka grūtības, ar ko saskaras vīna nozare un ko rada galvenokārt pieaugošais vīna imports no trešām valstīm un tādu vīna krājumu palielināšanās, kuri pārsniedz viena gada produkciju un no kuriem atbrīvoties ir maz izredžu, rada lejupejošu spiedienu uz cenām un ražotāju ienākumiem un ka šīs grūtības ir jānovērš, nosakot galveno prioritāšu kopumu, kas nav ņemtas vērā minētajā Komisijas paziņojumā, tostarp, piemēram, mērenas un atbildīgas vīna patērēšanas veicināšana, budžeta līdzekļu pārdale, lai iesaistītu jaunus patērētājus un iegūtu jaunus tirgus vai pat atgūtu iepriekšējos, kvalitātes veicināšana un pētījumu atbalstīšana;

52. aicina Komisiju darīt visu iespējamo, lai pastiprinātu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzību, nosakot augstākus kritērijus un izveidojot kopēju šo norāžu pamatsistēmu Eiropas, kā arī divu reģionu sadarbības un daudzpusējā līmenī, it īpaši saistībā ar PTO un līgumiem attiecībā uz intelektuālā īpašuma tiesību tirdznieciskajiem aspektiem (TRIPs), lai izveidotu vīnu un stipro alkoholisko dzērienu daudzpusēju reģistru un lai cīnītos pret viltojumiem un visiem Eiropas ģeogrāfiskās izcelsmes zīmju un tradicionālo nosaukumu ļaunprātīgas izmantošanas veidiem trešās valstīs;

---

[1] Komisijas 2004. gada 19. novembra Regula (EK) Nr. 1991/2004, ar ko groza Regulu (EK) Nr. 753/2002, ar ko paredz konkrētus noteikumus Padomes Regulas (EK) Nr. 1493/1999 piemērošanai attiecībā uz konkrētu vīna nozares produktu aprakstu, apzīmējumu, noformējumu un aizsardzību (OV L 344, 20.11.2004., 9. lpp.).

[2] Komisijas 2004. gada 9. augusta Regula (EK) Nr. 1427/2004, ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 1622/2000, kas nosaka konkrētus sīki izstrādātus noteikumus Regulas (EK) Nr. 1493/1999 par vīna tirgus kopīgo organizāciju ieviešanai un kas izveido Kopienas vīndarības prakses un procesu kodeksu (OV L 263, 10.8.2004., 3. lpp.).

53. uzskata par nepieciešamu PTO sarunās un divpusējos nolīgumos panākt aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu (AĢN) un aizsargāto izcelsmes norāžu (AIN) labāku aizsardzību, kas ir ar vietējiem apgabaliem un lietojumu saistītas augstas kvalitātes vīna ražošanas saglabāšanas būtisks elements;

54. uzsver, ka, lai pastiprinātu nozares konkurētspēju starptautiskajos tirgos, ciešā sadarbībā ar Eiropas uzņēmējus pārstāvošajām organizācijām jānosaka dinamiska un vērienīga Eiropas vīnu ārējās tirdzniecības politika, ko īsteno vienlaicīgi ar budžeta un citu atbilstīgo līdzekļu pārdali;

55. uzsver nepieciešamību saistībā ar šo Eiropas vīnu ārējās tirdzniecības politiku noslēgt divpusējus nolīgumus ar trešām valstīm vīna tirdzniecības jomā, pamatojoties uz savstarpēju atzīšanu un ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzību;

56. atgādina, ka ES ir apņēmusies līdz 2013. gadam pakāpeniski atcelt eksporta subsīdijas; aicina Komisiju mīkstināt subsīdiju samazināšanas ietekmi, uzlabojot resursu pieejamību, lai diversificētu vīna ražotāju ienākumus, un ieviešot vīnkopības produktu kvalificētu piekļuvi tirgum tiktāl, cik tas ir nepieciešams Eiropas tirgus līdzsvara saglabāšanai;

57. vēlas, lai vīns tiktu iekļauts PTO "nestabilo" produktu sarakstā;

58. uzskata — tā kā pastāv zināma specifika attiecībā uz ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu kārtību, ir jāizskata iespēja reformas pirmajā posmā (2008.—2011. g.) jaunajā TKO attiecībā uz vīna ražošanas nozari iestrādāt ar nepieciešamajiem grozījumiem Padomes 2006. gada 20. marta Regulas (EK)Nr. 510/2006 noteikumus par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un cilmes vietu nosaukumu aizsardzību [1]; norāda, ka reformas otrajā posmā (2012.—2015. g.) pēc tam, kad pirmajā posmā pakāpeniski būs sasniegta vīnu klasifikācija un vienota reģistrācija Kopienas un dalībvalstu līmenī, būs jāizskata iespēja iekļaut Regulā (EK) Nr. 510/2006 jaunās vīna ražošanas TKO noteikumus attiecībā uz ģeogrāfisko norādēm;

59. uzsver, ka PTO sistēmā ir svarīgi arī nekomerciālie apsvērumi; aicina Komisiju izstrādāt marķēšanas programmu importētiem no vīna ražotiem alkoholiskajiem dzērieniem, kas neatbilst Eiropā pieņemtajai vīndarības praksei un kas tāpēc nebūtu marķējami kā vīni;

60. norāda, ka, atceļot aizliegumu attiecībā uz importēta nenorūguša vīnogu vīna vinifikāciju, lielākais risks ir saistīts ar vīna viltošanu, tirgus izkropļošanu un Kopienas ražošanas samazināšanos, un tālab Komisijai Pasaules Tirdzniecības organizācijā būtu jānoraida šāds aizliegums;

61. uzskata, ka Kopienas tiesību aktos nevajadzētu atļaut ne importēta nenorūguša vīnogu vīna vinifikāciju, ne tā piejaukšanu Kopienā ražotam nenorūgušam vīnogu vīnam, jo šāds process neatbilst citiem Komisijas ierosinātajiem pasākumiem, piemēram, izciršanai vai koncentrēta nenorūguša vīnogu vīna izmantošanai, lai paaugstinātu alkohola saturu vīnā;

62. uzskata, ka PTO sarunās nav jāapspriež iespēja savstarpēji jaukt no trešām valstīm importētus vīnus vai tos piejaukt Kopienā ražotiem vīniem, un noraida šādu notikumu attīstību, jo tas var radīt lielas problēmas saistībā ar produktu izcelsmes un izcelsmes vietas noteikšanu, kā arī atpazīstamības nodrošināšanu un tādējādi padarīt mazāk vērtīgus Eiropas valstīs ražotos vīnus;

63. uzskata, ka priekšnoteikums Eiropas vīnu kvalitātes un reputācijas saglabāšanai ir to darināšanā izmantot vienīgi Eiropas Savienībā ražotu vīnu un nenorūguša vīnogu vīnu;

---

[1] OV L 93, 31.3.2006., 12. lpp.

Ceturtdiena, 2007. gada 15. februāris

Starptautiskā vīnkopības un vīna organizācija (OIV) — divpusējie tirdzniecības nolīgumi

64. uzskata, ka laikā, kad ES risina sarežģītas sarunas ar PTO un slēdz divpusējus nolīgumus, kuru mērķis ir aizsargāt Eiropas pārtikas produktus, ražojumus ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm, bioloģiskās lauksaimniecības produkciju utt., Padomei pēc apspriešanās ar Eiropas Parlamentu ir jābūt vienīgajai, kas ir pilnvarota apstiprināt jaunus vīndarības paņēmienus, jo, ja šī kompetence tiks nodota Komisijai, būs apdraudēta kvalitatīvo vīnu noteikšana un klasifikācija Eiropas Savienībā; uzskata, ka šādi vīndarības paņēmieni būtu jāiekļauj Kopienas atļauto paņēmienu sarakstā;

65. prasa Komisijai veikt visus iespējamos pasākumus, lai novērstu krāpšanu un krāpnieciskas ģeogrāfiskās izcelsmes norādes trešajās valstīs;

66. uzskata, ka Kopienas specifiskajai vīna nozares KTO nav jāizjūt krass visu finanšu līdzekļu samazinājums Eiropas līmenī, ja līdzekļus pārvieto uz KLP otro pīlāru un ja dalībvalstu kompetencē atkal nonāk pasākumi, kas pieļauj konkurences kropļojumus un ražošanas un tirdzniecības struktūru un dalībvalstu savstarpēju diskrimināciju;

67. uzsver, ka dažādajām vīndarības praksēm nav jāmaldina patērētāji, nav jāpazemina kvalitāte vai jārada negodīga konkurence; uzskata, ka līdz šim atļautā vīndarības prakse nav automātiski jāapstiprina un tās lietošana jāatļauj Eiropas Savienībā pat tad, ja vīns ir paredzēts eksportam uz reģioniem, kur tā ir atļautas;

68. uzskata, ka vīndarības paņēmienu kopuma nodošana Starptautiskās vīnkopības un vīna organizācijas pārziņā ir pareiza, ja vien to izvērtē un pamato ar zinātnisku un tehnisku pētījumu palīdzību un ja ir garantēts pārtikas nekaitīgums un nav apdraudēta sabiedrības veselība;

Informēšana un saprātīga un atbildīga vīna patēriņa popularizēšana

69. atzīmē, ka Eiropā pastāvīgi samazinās vīna patēriņš, galvenokārt tradicionālajās vīna patēriņa valstīs, kas ir viens no vīna strukturālā pārpalikuma iemesliem; atzīmē, ka pēdējos gados vīna eksportā ir vērojama stagnācija, turpretim imports ir strauji palielinājies, kas liecina par to, ka Eiropas vīnkopības nozarei jākļūst konkurētspējīgākai; aicina Komisiju nekavējoties iesniegt ziņojumu, kurā būtu paskaidroti iemesli Eiropas vīna eksporta samazinājumam pēdējos gados un importa no trešām valstīm pastāvīgam palielinājumam, it īpaši precizējot, kā tiek ievēroti divpusējie tirdzniecības nolīgumi ar trešām valstīm, cik lielā mērā tiek ņemtas vērā Eiropas Savienības un Eiropas ražotāju likumīgās tirdzniecības intereses un, visbeidzot, vai kopējās tirdzniecības politikas mehānismi tiek atbilstīgi izmantoti šo problēmu risināšanā;

70. uzsver, ka vīna ražošanas nozares ilgtspējīgai attīstībai ir nepieciešama ievērojamu budžeta līdzekļu pārdale KTO ietvaros, lai popularizētu saprātīgu un atbildīgu vīna patēriņu; uzskata, ka pastiprināt tendenci patērēt vīnu arvien saprātīgāk un atbildīgāk nozīmē sniegt lielu ieguldījumu patērētāju aizsardzībā un sabiedrības veselības uzlabošanā; turklāt šos pasākumus jāizstrādā, patiesi sadarbojoties Kopienai, dalībvalstīm, reģioniem un pašiem vīna ražotājiem, kuriem jāsaka noteicošais vārds;

71. aicina Komisiju ieviest dinamisku tirdzniecības politiku, lai veicinātu Eiropas vīnu kvalitāti un aizsargātu Eiropas vīna ražošanas procesus;

72. uzsver, ka Komisijas prioritātēs vajadzētu iekļaut nepieciešamību vairāk popularizēt vīnkopības nozares produktus un pastiprināt centienus, lai atrastu jaunus patērētājus un iekarotu jaunus tirgus, jo īpaši attiecībā uz eksportu un jaunos strauji augošiem tirgiem, izmantojot dinamisku un ambiciozu ārējās tirdzniecības stratēģiju ar atbilstīgiem līdzekļiem;

73. uzskata, ka ir noteikti jāpopularizē un jāfinansē patērētāju informēšanas kampaņas par to, cik kvalitatīvs ir Eiropā pēc tradicionālajām un uzraudzītajām vīndarības metodēm ražotais vīns, lai aizsargātos no importētas apšaubāmas kvalitātes produkcijas un lai reklamētu Eiropas produktus gan iekšējā, gan ārējā tirgū;

Finansējuma sadale pa dalībvalstīm — Vienoti Kopienas politikas virzieni, kuru pamatā ir vīna ražošanas nozares atbalsta un attīstības programmas

74. uzsver, ka ir jāsaglabā Kopienas budžets un nedrīkst pārvietot līdzekļus no KLP pirmā pīlāra uz otro pīlāru, kurš attiecas uz lauku attīstību, jo tādējādi uz vīna nozares rēķina var tikt izkliedēti līdzekļi; aicina skaidri norādīt, kuriem pasākumiem līdzekļus var piešķirt, lai tādā veidā garantētu, ka līdzekļus patiešām izmanto vīna nozarei;

75. ņemot vērā KTO reformu, kuras mērķis ir to padarīt ilgtspējīgu un konkurētspējīgu, iesaka izveidot Kopienas sistēmu, ko varētu piemērot valsts un reģionālā līmenī, tostarp attiecībā uz finansējumu, kuram jānāk ko KLP pirmā pīlāra, tas ir, no KTO apropriācijām; uzskata, ka šajos politikas virzienos varētu iekļaut vīnogulāju restrukturēšanu, pasākumus reģistrēšanas un tirdzniecības struktūru uzlabošanai, lauksaimnieciskās kultivēšanas paņēmienus un vides standartus saskaņā ar kvalitātes vadību, krīžu pārvarēšanas mehānismus, pētījumus produkcijas un produktu noieta uzlabošanas jomā, pasākumus dabas katastrofu novēršanai, popularizēšanu un patērētāju informēšanu, kā arī izciršanu un pārejas perioda laikā — vīna privātu uzglabāšanu, destilāciju un citus atbilstīgus tirgus mehānismus;

76. precizē, ka vīna KTO pārskatīšanā galvenā uzmanība jāpiešķir tādu politikas virzienu izstrādāšanai, kas veicina Eiropas vīnu konkurētspēju un uzlabo to kvalitāti; uzsver, ka Kopienas līdzekļu sadalīšanai vīna ražošanas atbalsta un attīstības programmām dalībvalstīs jānotiek, pamatojoties uz vienotiem kritērijiem, lai novērstu nevienlīdzību starp dalībvalstīm un reģioniem;

77. uzsver, ka, izvēloties metodi, kā sadalīt Kopienas līdzekļus vīna ražošanas atbalsta un attīstības programmām dalībvalstīs, jāņem vērā, ka tirgus intervences pasākumi, kurus finansēja pavisam citādi un katrā dalībvalstī atšķirīgi, patērē diezgan ievērojamu daļu no pašreizējās KTO līdzekļiem;

78. uzskata, ka, ņemot vērā statistikas datus par katrā dalībvalstī saražoto apjomu un vīnogulāju platībām kādā noteiktā laika periodā, piemēram, no 2001. līdz 2005. gadam, var *a apriori* sadalīt dalībvalstīm paredzēto finansējuma pārpalikumu, un tas ļautu katrai dalībvalstij tai piešķirto budžeta līdzekļu robežās piemērot tos finanšu instrumentus, kas tai šķiet piemēroti saskaņā ar objektīviem kritērijiem iepriekš noteiktajā Kopienas tiesību aktu sistēmā, kura paredz vienādu palīdzību visām dalībvalstīm;

79. tomēr uzskata, ka ir iespējams apsvērt otru vērā ņemamu risinājumu, kura pamatā ir katras dalībvalsts izlietotās summas pašreiz spēkā esošajā vīna KTO vai arī jauktas formulas un/vai kritērija izstrādāšana, ņemot vērā katras dalībvalsts vēsturi, vīnogulāju platības, kā arī saražotā un pārdotā vīna daudzumu, lai izveidotu tādu piemaksu saņemšanas atbilstības kritēriju sistēmu, kas atbilstu reformas mērķiem;

80. ir pārliecināts — ja dalībvalstis uzskata, ka ir nepieciešama papildu palīdzība, lai uzlabotu tās strukturālās intervences vīna nozarē, tās var arī saņemt līdzfinansējumu no KLP otrā pīlāra, ja tā ir paredzēta darbībām, par kurām ir tiesības pieprasīt līdzfinansējumu; uzskata, ka šiem pasākumiem galvenokārt jāattiecas uz strukturālās intervences un priekšlaicīgas pensionēšanās shēmas apvienojumu, kā arī uz politikas darbībām attiecībā uz atbalstu jauniem lauksaimniekiem un sievietēm lauksaimniecēm;

81. uzskata, ka jaunos stādījumus nedrīkst iekļaut tajos pasākumos, kuriem ir tiesības pretendēt uz finansējumu;

82. uzskata, ka jebkurai vīna KTO reformai jāaizsargā un jāpastiprina Eiropas vīna ražotāju konkurētspēja; uzsver, ka šajā jomā galvenais ir spēja ieviest jauninājumus un dinamisms;

*

* *

83. uzdod priekšsēdētājam nosūtīt šo rezolūciju Padomei un Komisijai.

Ceturtdiena, 2007. gada 15. februāris

P6_TA(2007)0050

Starptautiskā terorisma apkarošanas ārējā dimensija

Eiropas Parlamenta rezolūcija par starptautiskā terorisma apkarošanas ārējo dimensiju (2006/2032(INI))

Eiropas Parlaments,

— ņemot vērā Līgumu par Konstitūciju Eiropai,

— ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienību V sadaļas 6. un 7. pantus,

— ņemot vērā 1948. gada 10. decembra Vispārējo cilvēktiesību deklarāciju,

— ņemot vērā Eiropas Cilvēktiesību un pamatbrīvību aizsardzības konvenciju, ko parakstīja Romā 1950. gada 4. novembrī,

— ņemot vērā Eiropas Padomes pieņemto Eiropas Konvenciju par terorisma apkarošanu, kas parakstīta Strasbūrā 1977. gada 27. janvārī,

— ņemot vērā trīspadsmit pašreiz spēkā esošos Apvienoto Nāciju Organizācijas dokumentus starptautiskā terorisma novēršanas un izskaušanas jomā un četrus 2005. gadā pieņemtos dokumentus, kas vēl nav stājušies spēkā, Drošības padomes Rezolūcijas Nr. 1368 un 1373 (2001), un 1267 (1999), kā arī Ģenerālās Asamblejas 2006. gada 8. septembra Rezolūciju A/RES/60/288 par Apvienoto Nāciju Organizācijas Vispārējo terorisma apkarošanas stratēģiju un tai pievienoto rīcības plānu,

— ņemot vērā ANO Drošības padomes Rezolūciju 1267(1999), ko ES īsteno ar Padomes 2002. gada 27. maija Regulu (EK) Nr. 881/2002, ar kuru paredz īpašus ierobežojošus pasākumus, kas vērsti pret konkrētām personām un organizācijām, kas saistītas ar Osamu bin Ladenu, *Al-Qaeda* tīklu un *Taliban* [1],

— ņemot vērā ANO 2005. gada pasaules augstākā līmeņa sanāksmes rezultātus par terorismu (Ģenerālās Asamblejas Rezolūciju A/RES/60/1),

— ņemot vērā ANO ģenerālsekretāram 2006. gada 13. novembrī iesniegto augsta līmeņa grupas ziņojumu "Civilizāciju alianse",

— ņemot vērā savstarpējās aizsardzības klauzulu, kas paredzēta Vašingtonas Līguma 5. pantā un uz ko NATO dalībvalstis atsaucās 2001. gada 12. septembrī, tādējādi apzīmējot teroristu 2001. gada 11. septembra uzbrukumu Pasaules tirdzniecības centram kā ārēju uzbrukumu Amerikas Savienotajām Valstīm

— ņemot vērā Eiropas drošības stratēģiju "Droša Eiropa labākā pasaulē", ko Eiropadome pieņēma 2003. gada 12. decembrī, un tajā pašā dienā pieņemto Eiropas Savienības stratēģiju cīņai pret masu iznīcināšanas ieroču izplatību,

— ņemot vērā ziņojumu "Cilvēku drošības doktrīna Eiropai — Eiropas drošības iespēju darba grupas Barselonas ziņojums", kas ES Augstajam pārstāvim kopējās ārpolitikas un drošības politikas (KĀDP) jomā iesniegts 2004. gada 15. septembrī,

— ņemot vērā Eiropadomes 2004. gada 25. un 26. marta Briseles sanāksmes secinājumus un jo īpaši 2004. gada 25. marta Eiropadomes sanāksmes deklarāciju par terorisma apkarošanu, kurā tika ietverta solidaritātes klauzula,

[1] OV L 139, 29.5.2002., 9. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 14/2007 (OV L 6, 11.01.2007., 6. lpp.).

— ņemot vērā Eiropas Savienības pārskatīto rīcības plānu terorisma apkarošanai, ko Eiropadome pieņēma 2001. gada 21. septembrī, un Padomes pārskatīto 2004. gada 15. jūnija rīcības plānu/ceļa karti, kuru Eiropadome atbalstīja tās 2004. gada 17. un 18. jūnija sanāksmē,

— ņemot vērā Eiropadomes 2005. gada 14. un 15. decembra sanāksmē pieņemto Eiropas Savienības stratēģiju cīņai pret terorismu un tajā pašā dienā pieņemto Eiropas Savienības stratēģiju radikālisma un teroristu vervēšanas apkarošanas jomā,

— ņemot vērā Madrides 2005. gada 8.—11. marta starptautiskās augstākā līmeņa sanāksmes par demokrātijas, terorisma un drošības jautājumiem secinājumus,

— ņemot vērā Apvienoto Nāciju Organizācijas ģenerālsekretāra 2006. gada 27. aprīļa ziņojumu "Vienoti pret terorismu — ieteikumi globālai terorisma apkarošanas stratēģijai" (A/60/825),

— ņemot vērā ANO augsta līmeņa prominentu personu darba grupas draudu, izaicinājumu un pārmaiņu jomā 2004. gada 2. decembra ziņojumu "Drošāka pasaule — mūsu kopējā atbildība" un ANO ģenerālsekretāra ziņojumu "Lielākā brīvībā — ceļā uz attīstību, drošību un cilvēktiesībām visiem" 2005. gada 21. marta augstākā līmeņa sanāksmei par reformām,

— ņemot vērā Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu Rīcības kodeksu cīņai pret terorismu, ko pieņēma Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu augstākā līmeņa sanāksmē Barselonā 2005. gada 27. un 28. novembrī,

— ņemot vērā ES un Amerikas Savienoto Valstu 2004. gada 26. jūnija deklarāciju par cīņu pret terorismu un 2005. gada 20. jūnija deklarāciju sadarbības pastiprināšanu ieroču neizplatīšanas un terorisma apkarošanas jomā un 2006. gada 21. jūnija deklarāciju no Vīnes augstākā līmeņa sanāksmes, ar nopietnām bažām atzīmējot Centrālās izlūkošanas pārvaldes slepeno aizturēšanas programmu, kuras eksistenci prezidents Bušs apstiprināja 2006. gada 6. septembrī,

— ņemot vērā Eiropas Savienības un Krievijas stratēģiju kopējas ārējās drošības telpas izveidei, ko 2005. gada 10. maijā parakstīja ES un Krievijas 15. augstākā līmeņa sanāksmē,

— ņemot vērā nesen atklāto ļoti bīstamo teroristu organizāciju pastāvēšanu Italijā un Francijā,

— ņemot vērā ES un Dienvidaustrumu Āzijas valstu apvienības *(ASEAN)* kopējo deklarāciju par terorismu, ko 2003. gada 27. janvārī parakstīja ES un *ASEAN* 14. ministru sanāksmē,

— ņemot vērā 2001. gada 11. oktobrī parakstīto ES un Āfrikas Vienotības organizācijas kopīgo deklarāciju par terorismu,

— ņemot vērā Starptautiskās Krimināltiesas *(ICC)* Romas Statūtus, ko 1998. gada 17. jūlijā pieņēma Apvienoto Nāciju Organizācijas pilnvaroto pārstāvju diplomātiskajā konferencē,

— ņemot vērā Komisijas 2005. gada 29. novembra paziņojumu Padomei, Eiropas Parlamentam un Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai "Teroristu finansēšanas novēršana un cīņa pret to, izmantojot pastiprinātu koordināciju un lielāku bezpeļņas sektora pārredzamību, un ieteikums dalībvalstīm" (COM(2005)0620) un Komisijas 2005. gada 1. decembra memorands "Terorisma finansēšana: jaunas vadlīnijas dalībvalstu nacionālā līmeņa koordinācijas struktūrām un bezpeļņas sektora vārīgās vietas" (MEMO/05/460),

— ņemot vērā savu 2005. gada 7. jūnija ieteikumu Eiropadomei un Padomei par ES rīcības plānu terorisma apkarošanas jomā [1],

— ņemot vērā Reglamenta 45. pantu,

— ņemot vērā Ārlietu komitejas ziņojumu un Attīstības komitejas un Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komitejas atzinumu (A6-0441/2006),

[1] OV C 124 E, 25.5.2006., 241. lpp.

Ceturtdiena, 2007. gada 15. februāris

A. tā kā starptautiskais terorisms (un tā ideoloģija) pašlaik rada vislielākos draudus starptautiskās sabiedrības drošībai, mieram, stabilitātei un demokrātijas vērtībām un, jo īpaši, tiešus draudus Eiropas iedzīvotājiem, ES dalībvalstīm, demokrātijai un tiesiskumam, kā arī Eiropas Savienības pamatvērtībām;

B. apzinās terorisma, teroristisko organizāciju un to valstu un personu daudzveidību, kas terorismu sponsorē, finansē un praktizē savu mērķu sasniegšanai; apzinās aizvien pieaugošo un neprognozējamo rīcību, kuras pamatideja ir izmantot izdevīgu brīdi (jo īpaši saistībā ar tādu radikālu grupu terorismu, kuras apgalvo, ka aizstāv islāmu), un to, ka Eiropas Savienībai šādas rīcības apkarošanai ir jāīsteno visaptveroša (nevis tikai atbildes) politika;

C. tā kā Eiropa, kas agrāk bija galvenokārt materiāli tehniskā atbalsta bāze, ir kļuvusi par plānotu uzbrukumu galveno mērķi;

D. tā kā saskaņā ar Eiropas drošības stratēģiju cīņa pret terorismu ir Eiropas Savienības prioritāte un viena no galvenajām tās ārējās rīcības sastāvdaļām;

E. tā kā drošības pamatā ārpus ES robežām ir jābūt Cilvēku drošības doktrīnas principiem, t. i., cilvēktiesību prioritārai lomai, daudzpusīguma obligātai ievērošanai, decentralizētai pieejai, kuras pamatā ir zināšanas par vietējo situāciju, reģionāli mērķi un skaidri noteiktas un likumīgas politiskās varas izveide;

F. tā kā Eiropas Savienībai ir sava stratēģija cīņai pret terorismu, kura ir jāiekļauj daudzpusējā stratēģijā un kuras pamatā jābūt cilvēktiesību un tiesiskas valsts pamatprincipu ievērošanai bez jebkādiem nosacījumiem, ņemot vērā to, ka terorisms ir tiešs uzbrukums šīm tiesībām un principiem un ka jebkura rīcība, kas ir pretrunā ar minēto, ir demokrātijas sakāve;

G. tā kā terorisms vienmēr ir kriminālnoziegums, kas nav attaisnojams nekādos apstākļos neatkarīgi no tā, kur un kas to pastrādā, un tā kā to nekad nedrīkst izmantot politisku mērķu sasniegšanai;

H. tā kā terorisma upuri ir morāls atskaites punkts mūsu sabiedrībām un demokrātijai, un tā kā valsts iestādēm ir jāuzklausa viņu viedoklis un jānodrošina, ka to ņem vērā, pieņemot lēmumus cīņai pret tiem, kuri minētās personas ir padarījuši par upuriem;

I. tā kā teroristu grupas, īstenojot savu sagūstīšanas un iefiltrēšanās stratēģiju, izmanto galēju nabadzību, nespēju nodrošināt cilvēktiesību ievērošanu un konstitucionālu pārvaldību, nespēju piekļūt apmācībai, sociālo atstumtību un kolektīvu vilšanos;

J. tā kā terorisms var ļoti sekmīgi attīstīties sabiedrībā, kurā ir izteikta politiskā, sociālā, ekonomiskā, etniskā, reliģiskā un cita veida diskriminācija un netiek ievēroti demokrātijas un cilvēktiesību pamatprincipi;

K. tā kā, lai efektīvi cīnītos pret terorismu, ir vajadzīgas detalizētas zināšanas par apkarojamo teroristu grupu, tās ideoloģiju un sociālo, politisko, ekonomisko un reliģisko vidi, kurā tā izveidojusies un kuru izmanto tās veidotāji un atbalstītāji;

L. tā kā ir jāveic īpašas darbības, lai cīnītos ar katru atsevišķu teroristu organizāciju, ņemot vērā to, ka katrai no tām ir savi mērķi, struktūra un darbības veids, un tā kā īpaši specifiskas darbības ir jāveic cīņā pret organizāciju *Al-Qaeda*;

M. tā kā terorisma draudi skar ne tikai konkrētus ģeogrāfiskos apgabalus un tā kā teroristu organizācijas atrodas gan šaipus, gan ārpus Savienības robežām un ir vairākkārt plaši parādījušas, ka spēj veikt uzbrukumus un vardarbības aktus visos kontinentos un pret vairākām valstīm vienlaikus;

N. tā kā gan atsevišķas dalībvalstis, gan Eiropas Savienība un tās institūcijas jau ir bijušas starptautiskā terorisma tieši mērķi vai var par tādiem kļūt;

O. tā kā līdz šim gūtā rūgtā pieredze liecina, ka neviena dalībvalsts saviem spēkiem nevar sekmīgi stāties pretī terorismam, un tā kā tādēļ ir ļoti svarīgi, lai Eiropas Savienība īstenotu, pirmkārt, vienotu ES mēroga politiku cīņai pret terorismu, izmantojot visus tiesību instrumentus un līdzekļus, kas ir tiesisku valstu un Eiropas Savienības rīcībā, un, otrkārt, efektīvu un demokrātiski kontrolētu starptautisko sadarbību cīņā pret starptautisko terorismu;

P. tā kā, lai nodrošinātu efektīvu cīņu pret terorismu, ir būtiski sekmēt transatlantisko sadarbību un koordinēt un pilnīgi īstenot iepriekš minētās ES un ASV deklarācijas par cīņu pret terorismu, un par sadarbības pastiprināšanu ieroču neizplatīšanas un terorisma apkarošanas jomā, kā arī Vīnes augstākā līmeņa sanāksmē pieņemto deklarāciju;

Q. tā kā, lai cīnītos pret starptautisko terorismu, ir cieši jāsaista iekšējie un ārējie drošības aspekti, un tā kā ES ir jātiecas uz holistisku un saskaņotu pieeju šai problēmai, ietverot visus pīlārus;

R. apzinās, ka terorisma globālais apmērs prasa arī globālu atbildi, ar kuras palīdzību terorismu varētu apkarot visās tā izpausmēs, tostarp drošības, politiskajā, ekonomiskajā, sociālajā un kultūras jomā;

S. tā kā Eiropas Savienība ir dibināta, pamatojoties uz noteiktām vērtībām, kas formulētas, piemēram, Kopenhāgenas kritērijos, un tā kā šo vērtību ievērošana kā vienīgais ilgtermiņa līdzeklis terorisma novēršanai ir jāveicina visā pasaulē;

T. apzinās, ka cīņas pret terorismu ārējā un iekšējā dimensija ir savstarpēji saistītas un nedalāmas;

U. tā kā vissvarīgākais cīņā pret terorismu ir centieni to novērst, tāpēc ir rūpīgi jāizvērtē izlūkdienestu ziņojumi, kā liecināja daži atkārtoti izdarītie uzbrukumi;

V. tā kā, lai nodrošinātu efektīvu Eiropas Savienības rīcību cīņā pret terorismu, ir ļoti svarīgi sekmēt ES institūciju, dalībvalstu un to attiecīgo izlūkdienestu, kā arī ES specializēto aģentūru (piemēram, *Europol* un *Eurojust)* ciešu sadarbību un labāku informācijas apmaiņu;

W. tā kā ES terorisma apkarošanas koordinatoram ir būtiska loma un tādēļ viņam ir jāpiešķir lielākas pilnvaras un resursi;

X. tā kā, lai efektīvi apkarotu starptautisko terorismu, Eiropas Savienībai ir jāizstrādā visaptveroša un aktīva politika, nevis tikai reaģējoša novēršanas, aizsardzības un apspiešanas politika;

Y. tā kā, lai cīņa pret starptautisko terorismu un tā ideoloģiju būtu efektīva, tās pamatā jābūt ES un tās dalībvalstu patiesai pārliecībai un ciešai apņēmībai, un, to īstenojot, jāspēj paļauties uz izprotošas un labi informētas sabiedriskās domas atbalstu;

Z. tā kā dalībvalstis nedrīkst kavēties visu to saistību īstenošanā, kuras ir saistītas ar cīņu pret terorismu un kuru pamatā ir sadarbība terorisma apkarošanā gan Eiropas Savienības, gan starptautiskā mērogā;

AA. ir pārliecināts, ka kādas kultūras, civilizācijas vai reliģijas iztēlošana nelabvēlīgā gaismā terorisma apkarošanas vārdā ir kļūda, kurai var būt negatīvas sekas;

AB. tā kā islāma terorisma upuru vidū ir arī paši musulmaņi, jo islāma terorisms ir saistīts ar iekšējiem konfliktiem musulmaņu pasaulē un cīņu par varu un dabas resursiem, tostarp naftu,

Ceturtdiena, 2007. gada 15. februāris

Starptautiskā terorisma apkarošanas ārējā aspekta pamatprincipi

1. atbalsta viedokli, ka ir jāizvirza stratēģisks mērķis apkarot terorismu globālā mērogā, ievērojot cilvēktiesības un par galveno uzskatot mērķi panākt lielāku drošību Eiropas Savienībā, un ļaut tās pilsoņiem dzīvot patiesā brīvības, drošības un taisnīguma vidē; piekrīt Padomes viedoklim, ka neatkarīgi no citām terorisma formām vislielākos draudus Eiropai pašlaik rada vardarbīgas radikālas grupas, kas apgalvo, ka aizstāv islāmu, piemēram, noziedzīgais *Al Qaeda* tīkls un grupas, kuras ir ar to saistītas vai iedvesmojas no tā ideoloģijas;

2. uzsver, ka Eiropas Savienībai, tās dalībvalstīm un partnervalstīm ir jāizstrādā vispārēja stratēģija terorisma apkarošanai, ievērojot pamatprincipus, kas ir arī Apvienoto Nāciju Organizācijas darbības pamatā, īstenojot dažādu tautu, kultūru, reliģiju un civilizāciju konstruktīvu un nopietnu dialogu, kurā ņem vērā attiecīgos priekšstatus un bažas, un ievērojot starptautisko tiesību normas;

3. aicina Komisiju un dalībvalstis nodrošināt, lai netiktu stigmatizētas atsevišķas no dažādām diasporām nākušu personu grupas, kas dzīvo Eiropas teritorijā, un īpaši cīnīties pret ksenofobiju un jebkādiem cilvēktiesību pārkāpumiem pret imigrantu un bēgļu kopienām, kā arī atbalstīt palīdzības projektus attīstības jomā, ko īsteno migranti vai migrantu asociācijas;

4. izsaka nožēlu par to, ka ANO 2005. gada pasaules augstākā līmeņa sanāksmē neizdevās panākt vienošanos par visaptverošu terorisma definīciju, un uzsver, ka ir jāizstrādā visiem pieņemama starptautiskā terorisma definīcija; tādēļ aicina Padomi pieņemt kopēju nostāju, ar ko nosaka terorisma definīciju, pamatojoties uz Padomes 2002. gada 13. jūnija Pamatlēmumu 2002/475/TI par terorisma pakarošanu [1] un ņemot vērā iepriekšējā ANO ģenerālsekretāra Kofi Annana ierosināto definīciju [2];

5. uzsver, ka steidzami ir pareizā un pilnīgā veidā jāīsteno visi tie politiskie pasākumi, kas visaugstākajā politiskajā līmenī pieņemti saistībā ar Eiropas Savienības stratēģiju cīņai pret terorismu, rīcības plānu un stratēģiju radikālisma apkarošanas un teroristu vervēšanas jomā, lai šajos dokumentos iekļautie ambiciozie mehānismi un priekšlikumi iespējami drīzāk tiktu īstenoti, izmantojot īpašus un efektīvus praktiskus pasākumus terorisma apkarošanai;

6. atzinīgi vērtē ANO Ģenerālajā Asamblejā 2006. gada 8. septembrī pieņemto Apvienoto Nāciju Organizācijas Vispārējo terorisma apkarošanas stratēģiju un tai pievienoto rīcības plānu; uzsver, ka terorisms ir jāapkaro visās tā izpausmēs un veidos un visiem pieejamajiem līdzekļiem, ievērojot ANO Statūtus, kā noteikts Drošības padomes Rezolūcijā Nr. 1624(2005); izsaka bažas par kavēšanos, pieņemot vispasaules konvenciju par starptautisko terorismu; mudina Eiropas Savienības un dalībvalstu institūcijas turpināt neatlaidīgi strādāt pie tā, lai panāktu starptautisku konsensu, kas ļautu, no vienas puses, pieņemt vispārēju konvenciju un, no otras puses, efektīvi īstenot pasākumus, kuri paredzēti minētajā stratēģijā un rīcības plānā;

7. izsaka nožēlu, ka, neraugoties uz terorisma draudiem, dažas dalībvalstis joprojām nav parakstījušas un/vai ratificējušas dažus no sešpadsmit ANO starptautiskajiem aktiem terorisma apkarošanas jomā; norāda, ka pagaidām tikai divas valstis ir ratificējušas trīspadsmit konvencijas un 78 valstis ir ratificējušas divpadsmit konvencijas vai pievienojušās tām; īpaši raizējas par to, ka 33 citas valstis ir ratificējušas tikai sešas vai vēl mazāk šādu starptautisko konvenciju vai pievienojušās tām;

8. aicina tās Eiropas Savienības dalībvalstis un to partnervalstis, kas to vēl nav izdarījušas, īsā laikā pieņemt attiecīgos valsts tiesību aktus, kuri vajadzīgi minēto konvenciju efektīvai īstenošanai, un par to laikus informēt attiecīgās Apvienoto Nāciju Organizācijas iestādes;

9. iesaka Eiropas Savienībai tās ārējās darbībās izmantot atbilstošus līdzekļus, lai iedrošinātu valstis pievienoties visiem vispārējiem tiesību aktiem cīņā pret terorismu, un vajadzības gadījumā ieviest attiecīgos valsts tiesību aktus, kas vajadzīgi šo konvenciju un protokolu noteikumu īstenošanai, saņemot arī ANO ekspertu atbalstu;

([1]) OV L 164, 22.06.2002., 3. lpp.

([2]) "Papildus darbībām, kuras aizliedz jau esošās konvencijas, jebkura darbība (..) domāta nāves izraisīšanai vai nopietnu miesas bojājumu nodarīšanai civiliedzīvotājiem vai mierīgajiem iedzīvotājiem ar nolūku iebiedēt iedzīvotājus vai piespiest valdību vai starptautisku organizāciju izdarīt kādu darbību vai atturēties no tās". (Definīcija, kas sākotnēji sniegta ANO augsta līmeņa darba grupas draudu, izaicinājumu un pārmaiņu jomā 2004. gada 2. decembra ziņojumā.)

10. uzsver, ka Eiropas Savienības ārējās darbībās starptautiskā terorisma apkarošanas jomā galvenā uzmanība ir jāvelta terorisma novēršanai, lai nodrošinātu, ka radikālas vai ekstrēmistu grupas un valstis neizmanto vai neatbalsta terorismu kā stratēģiju savu mērķu sasniegšanai; mudina dalībvalstis attīstīt lielākas institucionālās spējas terorisma apkarošanā; uzskata, ka kopumā mērķi attiecībā uz terorisma novēršanu, kas izklāstīti Eiropas Savienības stratēģijā cīņai pret terorismu, atbilst minētajam uzdevumam;

11. aicina ES nodrošināt, lai terorisma apkarošanas pasākumi neierobežotu dienvidu valstu plašsaziņas līdzekļu spējas pilnīgi neatkarīgi atspoguļot nabadzīgo un neaizsargāto iedzīvotāju tiesību jautājumus un publicēt informāciju, kas ir būtiska, lai noteiktu, kādu konkrētu palīdzību sniegt šīm valstīm;

12. aicina valstis, ar kurām ES ir uzsākusi iestāšanās sarunas vai kuras ir izteikušas vēlmi pievienoties ES, nekavējoties veikt pasākumus, lai likvidētu nacionālistiski noskaņotas un fanātiskas organizācijas, kas izrāda tiešu pretestību Eiropas Savienības demokrātiskajiem principiem un provocē nesaskaņas un rasu naidu;

13. atkārto, ka ir sistemātiski jārunā par to, ka terorisms nav attaisnojams un pieņemams nevienai amatpersonai vai privātpersonai nekādos apstākļos un nevienā kultūrā neatkarīgi no politiskiem, filozofiskiem, ideoloģiskiem, rasu, etniskiem, reliģiskiem vai citiem apsvērumiem, ko var izmantot, lai to attaisnotu, un ka ir jāizskauž visi faktori, kurus var izmantot teroristi, piemēram, upuru dehumanizācija, vardarbīgu konfliktu uzliesmojums un ieilgšana, slikta pārvaldība, pilsoņu tiesību neievērošana vai cilvēktiesību pārkāpumi, diskriminācija reliģisku vai etnisku iemeslu dēļ, politiska atstumtība un sociālekonomiska marģinalizācija;

14. uzskata, ka ir tikpat svarīgi, lai Eiropas Savienības ārējās darbības starptautiskā terorisma apkarošanas jomā, ievērojot atbilstošo Eiropas Kopienu Tiesas un Eiropas Cilvēktiesību tiesas praksi, būtu vērstas arī uz to, lai nepieļautu teroristu piekļuvi līdzekļiem terora aktu veikšanai, piemēram, liedzot viņiem iespēju ceļot, piekļūt saziņas līdzekļiem un pievērsties jaunai pārliecībai, izmantot internetu savu mērķu sasniegšanai, saņemt finansiālu atbalstu, iesaistīties naudas atmazgāšanā, piekļūt ieročiem neatkarīgi no tā, vai tie ir parastie ieroči, kodolieroči, bioloģiskie, ķīmiskie vai radioaktīvie ieroči, un viegli veikt plānotos uzdevumus un sasniegt izvirzītos mērķus;

15. uzskata, ka aizsardzības pasākumi, kas ietverti Eiropas Savienības stratēģijā cīņai pret terorismu, atbilst minētajam mērķim, taču to faktiskā efektivitāte ir ārkārtīgi dažāda, un pastāv daudz citu iespēju Eiropas Savienības ārējo darbību jomā;

16. atkārto, ka ir jācīnās pret noziedzīgi iegūta kapitāla un naudas līdzekļu legalizēšanas plūsmu Eiropas Savienībā (līdz 2007. gada decembrim īstenojot Eiropas Parlamenta un Padomes 2005. gada 26. oktobra Direktīvu 2005/60/EK par to, lai nepieļautu finanšu sistēmas izmantošanu nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizēšanai un teroristu finansēšanai ([1])) un citviet, kā arī jāīsteno efektīva dažādu islāma labdarības organizāciju kontrole;

17. atzīmē, ka dalībvalstīm ir pienākums ievērot piesardzību attiecībā uz iespējamu terorismu, un iesaka izlēmīgāk izmantot visus Eiropas Savienībai tās ārējā darbībā pieejamos līdzekļus, lai, vajadzības gadījumā piemērojot sankcijas vai piespiedu pasākumus, valstis, kas sniedz atbalstu teroristu grupām un organizē, finansē, veicina vai sniedz atbalstu teroristiskām darbībām, atturētu no šādas rīcības;

18. atklāti atbalsta valstu terorisma apkarošanas spēju attīstību, veicinot tiesiskumu un cilvēktiesību ievērošanu un izveidojot efektīvas kriminālās tiesvedības sistēmas, kā arī veicinot kvalitatīvu izglītību un reliģisko un kultūras toleranci; šajā nolūkā mudina visas starptautiskās kopienas valstis nodrošināt to, ka pamudinājums veikt terora aktus ir aizliegts ar likumu, un novērst šādu rīcību, kā norādīts Apvienoto Nāciju Organizācijas 2006. gada 8. septembra Vispārējā terorisma apkarošanas stratēģijā;

([1]) OV L 309, 25.11.2005., 15. lpp.

19. uzskata — lai attīstītu terorisma draudu novēršanas spējas, valstīm, izmantojot praktiskus līdzekļus, ir nekavējoties jāvēršas pret teroristu organizāciju finansēšanu, jācenšas nodrošināt transporta drošību (kā to paredz Eiropas programma kritisko infrastruktūru aizsardzībai *(EPCIP)* (COM(2004)0702), jāizmanto interneta sniegtās iespējas terorisma apkarošanai, jāuzlabo iespējamo teroristu uzbrukumu mērķu aizsardzība un spēja reaģēt uz uzbrukumiem, un valstu spēja nepieļaut, lai teroristu rīcībā nonāktu parastie ieroči, kodolmateriāli, bioloģiski, ķīmiski un radioaktīvi materiāli;

20. uzsver nepieciešamību cīņā pret terorismu arī turpmāk aizsargāt cilvēktiesības un pamatbrīvības, izmantojot pieņemtos starptautiskos aktus un ņemot vērā to, ka cilvēktiesības ir vispārēja vērtība un Eiropas ārējās darbības neatņemama daļa, kā arī to, ka cilvēktiesību pārkāpšana faktiski ir skaidrs kaitējums cīņai pret terorismu un parāda demokrātijas sakāvi; tādēļ uzskata, ka vienīgie efektīvie līdzekļi starptautiskā terorisma apkarošanai ir juridiski līdzekļi un ka visas darbības, kuras nav pakļautas neatkarīgai starptautiskai kontrolei, piemēram, aizturēto ārkārtas pārsūtīšana vai cietumi, kuros neievēro starptautisko tiesisko regulējumu, ir jāaizliedz saskaņā ar starptautiskajām tiesībām;

21. uzskata, ka ir ļoti svarīgi, lai terorisma apkarošanas darbībām būtu pieejami pietiekami cilvēkresursi un budžeta resursi; izsaka atbalstu dažādajiem Komisijas priekšlikumiem šajā jomā; ierosina, ka, veicot Eiropas Drošības un aizsardzības politikas (EDAP) operācijas terorisma apkarošanai, kopējās izmaksas jāsedz no Eiropas Savienības budžeta; atbalsta starptautiska fonda izveidi, lai sniegtu ekonomisku palīdzību tām valstīm, kuru rīcībā ir mazāk līdzekļu, lai tās spētu sekmīgi pildīt savus pienākumus terorisma apkarošanas jomā;

22. uzskata, ka, no valsts palīdzības attīstības jomā finansējot dažādas darbības, kas saistītas ar terorisma novēršanu un apkarošanu, var vēl vairāk kaitēt izpratnei par valsts palīdzību attīstības jomā un tās galvenajam mērķim — nabadzības izskaušanai;

23. uzsver, ka ikvienā ES programmā, kas paredzēta sadarbības attīstīšanai terorisma apkarošanā, novērošanas tehnoloģijās un informācijas apmaiņā, ir jāiekļauj finanšu klauzula, kas daļu līdzekļu atvēl pamattiesību jautājumiem, kā arī turpmākai neatkarīgai ietekmes analīzei;

24. nepārprotami uzsver dalībvalstīm, ka nekas nevar attaisnot palīdzības atteikšanu valstīm, kuras cenšas mazināt nabadzību un sasniegt Tūkstošgades attīstības mērķus, par labu tām valstīm, kas tieši iesaistās cīņā pret terorismu;

25. atgādina, ka piešķirtie papildu finanšu resursi, izmantojot jaunus finanšu instrumentus, nevar aizstāt jau pieņemtās saistības attiecībā uz valsts palīdzību attīstībai, un uzskata, ka, piekļūstot šiem jaunajiem resursiem, tos nedrīkst izmantot terorisma novēršanas pasākumu vai pretterorisma cīņas finansēšanai, upurējot nabadzības apkarošanas pasākumus, kuriem šie līdzekļi noteikti ir jāpiešķir;

26. vērš uzmanību uz to, ka svarīgs elements cīņā pret terorismu varētu būt vienotas stratēģijas izveide Eiropas Savienības ārējo robežu pārvaldībai, un tāpēc pauž bažas, ka par robežu kontroli atbildīgo iestāžu rīcībā esošais tehniskais aprīkojums nav vienlīdz augstā līmenī;

27. uzsver, ka pilsoniskajai sabiedrībai un nevalstiskām organizācijām, veicinot konstruktīvu dialogu, ir ļoti būtiska loma izpratnes veicināšanā par dažādām kultūrām un reliģijām;

28. uzskata, ka ir svarīgi attīstīt starpkultūru dialogu un citus savstarpējas uzticības veidošanas pasākumus gan ES, gan ārpus tās, pirmām kārtām cenšoties rast kopīgu izpratni par "starpkultūru dialoga" jēdzienu Eiropas Savienībā; turklāt uzskata, ka svarīgi ir arī izvērtēt faktorus, kas veicina musulmaņu radikalizāciju un vervēšanu Eiropā un ārpus tās;

Līdzekļi, kas Eiropas Savienībai ir pieejami tās ārējā darbībā cīņai pret terorismu

29. uzsver dažādos reaģēšanas veidus, kas Eiropas Savienībai ir pieejami tās ārējā darbībā terorisma apkarošanai, un nepieciešamību dalībvalstīm apkopot un saskaņotā veidā izmantot politikas, profilakses, represīvos, policijas un tiesu iestāžu sadarbības, izlūkošanas un saziņas līdzekļus, kā arī visus citus reaģēšanas veidus, kas pēc Apvienoto Nāciju Organizācijas aicinājuma un ar tās atbalstu veido daļu no daudzpusējas stratēģijas;

30. vērš uzmanību ieteikumiem, kas bija iekļauti tā 2006. gada 28. septembra rezolūcijā [1], un it īpaši uzsver — ja, vēloties īstenot sadarbību attīstības jomā, nosaka daudzus mērķus, kas ir tikai netieši saistīti vai nepavisam nav saistīti ar Eiropas konsensā par attīstību noteikto stratēģiju un Tūkstošgades attīstības mērķu īstenošanu, kam, kā norāda ANO, ir nepieciešami papildu USD 50 miljardi, tad vēl vairāk tiek apgrūtināta efektīva rīcība pret nabadzību;

31. aicina Komisiju un dalībvalstis turpināt tādu pretterorisma politiku, kas nekompromitē Eiropas sadarbības attīstības jomā ieguldījumu tādu stratēģiju izstrādāšanā un īstenošanā, kuras vērstas uz efektīvu nabadzības apkarošanu un vardarbīgu un arvien ilgāku konfliktu novēršanu, it īpaši Āfrikā;

32. uzsver, ka ES atbildei uz terorismu jābūt samērīgai un precīzi vērstai uz cīņu pret terorismu, it īpaši ņemot vērā, ka — kamēr nav pierādīts pretējais — visiedarbīgākie pasākumi cīņā pret jauniem terorisma veidiem ir efektīvi izlūkdienesti un policija, citiem vārdiem, likumīgas darbības, kas nav saistītas ne ar sadarbības politiku attīstības jomā, ne nabadzības apkarošanu;

33. tāpēc atgādina savu priekšlikumu padarīt Eiropas Savienības pretterorisma politiku saskaņotāku un efektīvāku attiecībās ar trešām valstīm, izmantojot šādus līdzekļus:

a) pastiprinot šā jautājuma politisko apspriešanu, jo īpaši ar valstīm, ar kurām Eiropas Savienība un/vai tās dalībvalstis ir noslēgušas asociācijas vai sadarbības nolīgumus vai tādus apspriež;

b) sniedzot palīdzību politikas, tirdzniecības un attīstības jomā mērenā islāma valstīm gan saistībā ar cīņu pret terorismu, gan sociālu, politisku, ekonomisku un sociālu reformu īstenošanai šajās valstīs;

c) pastiprinot politisko dialogu un sadarbību terorisma apkarošanas jomā ar svarīgākajiem Eiropas Savienības partneriem (Izraēlu, Japānu, Austrāliju, Kanādu, Krieviju u. c.) un jo īpaši ar Amerikas Savienotajām Valstīm, kuras ieņem vadošo lomu terorisma apkarošanā, nekādos apstākļos neskarot cilvēktiesību aizsardzības līmeni;

d) veicinot starptautisku vienprātību par vispasaules konvencijas par starptautisko terorismu pieņemšanu un Ģenerālās asamblejas 2006. gada 8. septembra pieņemtās terorisma apkarošanas stratēģijas attīstību, ietverot tajā vienotu terorisma definīciju;

e) prasot, lai visas trešās valstis, ar kurām Eiropas Savienība uztur attiecības, paraksta un ratificē Apvienoto Nāciju Organizācijas septiņpadsmit dokumentus terorisma apkarošanas jomā, kā arī ANO Konvencijas pret spīdzināšanu un citiem nežēlīgiem, necilvēcīgiem vai cieņu pazemojošiem apiešanās un sodīšanas veidiem fakultatīvo protokolu;

f) strikti īstenojot pretterorisma klauzulu un piemērojot cilvēktiesību klauzulu, kas iekļauta nolīgumos ar trešām valstīm, un nepieļaujot nekādus *ad hoc* labojumus, kas mīkstinātu to saturu;

g) pārtraucot politiskās un tirdzniecības attiecības ar valstīm, kuras nemitīgi nepilda saistības piegādāt informāciju Apvienoto Nāciju Organizācijas Terorisma apkarošanas komitejai;

---

[1] Pieņemtie teksti, P6_TA(2006)0382.

h) izveidojot starpiestāžu rīcības kodeksu Eiropas Savienības ārējām attiecībām, ko Eiropas Parlaments ierosināja tā 2002. gada 25. aprīļa Rezolūcijā par Komisijas paziņojumu Padomei un Eiropas Parlamentam par Eiropas Savienības lomu cilvēktiesību veicināšanā un demokratizācijā trešajās valstīs ([1]);

i) pastiprinot sadarbību ar starptautiskajām un reģionālajām organizācijām, kam ir svarīga loma miera un pasaules drošības uzturēšanā, galvenokārt ANO (un jo īpaši Drošības padome un tās Terorisma apkarošanas komiteja un ANO Narkotiku kontroles un noziedzīgu nodarījumu novēršanas birojs), EDSO, Eiropas Padome un NATO;

j) veicinot ANO Drošības padomes Rezolūcijas Nr. 1540 (2004) stingru piemērošanu, lai nepieļautu, ka nevalstiskas organizācijas un valstis, kas nav Līguma par kodolieroču neizplatīšanu līgumslēdzējas puses, iegūtu kodolieročus, ķīmiskos vai bioloģiskos ieročus, saskaņā ar ES stratēģiju pret masu iznīcināšanas ieroču izplatīšanu, lai atbalstītu un izstrādātu jaunas iniciatīvas par atbruņošanos no kodolieročiem un ANO konferences par atbruņošanos atjaunošanu;

k) sekmējot sadarbību attiecībā uz drošības dienestu un izlūkdienestu, ieskaitot militāro izlūkošanu, informācijas apmaiņu un sadarbību, dalībvalstu policijas, tiesu un muitas iestāžu sadarbību, tostarp ar Vienotā Situāciju centru *(SitCen)*, Eiropas Aģentūru operatīvās sadarbības vadībai pie Eiropas Savienības ārējām robežām *(Frontex)*, *Europol, Interpol, Eurojust* un dažādām Eiropas līmeņa kompetentajām iestādēm, ES terorisma apkarošanas koordinatoru Gijs de Vries un par tiesiskumu, brīvību un drošību atbildīgo komisāru Franco Frattini; sekmējot darbu pie datorsistēmu drošības protokoliem un savstarpējas savietojamības un strikti nošķirot izlūkošanas un tiesībaizsardzības iestāžu darbības, kā noteikts vairāku valstu konstitūcijā, ar nosacījumu, ka tiek nodrošināta parlamenta un tiesu iestāžu kontrole;

l) organizējot regulāras sanāksmes (vismaz reizi gadā), kuras ir jāapmeklē attiecīgajiem dalībvalstu ministriem, par brīvību, drošību un tiesiskumu, atbildīgajam komisāram, ES terorisma apkarošanas koordinatoram, kā arī *Europol, Eurojust*, *SitCen* un *Frontex* vadītājiem un kuras ir veltītas tikai jautājumam par starptautiskā terorisma apkarošanu;

m) veicinot globālu vienprātību par to, ka ir jāizbeidz ārzonu banku darbība un citas nepārredzamas finanšu paradīzes, ko izmanto teroristi, lai noslēptu savus finanšu darījumus;

n) īstenojot Protokolu pret nelikumīgu šaujamieroču, to daļu, sastāvdaļu un munīcijas ražošanu un tirdzniecību, papildinot ANO Konvenciju pret transnacionālo organizēto noziedzību un ANO rīcības programmu par kājnieku ieroču un vieglo ieroču nelegālas tirdzniecības novēršanu, apkarošanu un izskaušanu visos tās aspektos;

o) pastiprinot pretterorisma militāro spēku darbības efektivitāti, veicot apmācību un citus pasākumus;

p) palielinot Eiropola spējas, lai nodrošinātu tā efektīvu lomu cīņā pret terorismu;

q) uzlabojot sadarbību ar Amerikas Savienotajām Valstīm attiecībā uz informācijas apmaiņu un drošības dienestu, izlūkdienestu, policijas, tiesu un muitas iestāžu sadarbību;

r) veicinot sadarbību starp dalībvalstu speciālām vienībam un līdzīgām trešo valstu vienībām;

34. atzinīgi vērtē daudzās iniciatīvas, lai veicinātu dažādu kultūru, civilizāciju un reliģiju dialogu, toleranci un sapratni; pievērš uzmanību domai veidot "Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu pilsonību" kā plašas un konkrētas iniciatīvas, kas var palīdzēt izteikt viedokļus par reģiona kopīgo nākotni, piemēram;

35. uzsver, ka cīņā pret starptautisko terorismu ir vajadzīga lielāka sadarbība un rīcības saskaņošana ar Amerikas Savienotajām Valstīm, vienlaicīgi norādot nepieciešamību aizsargāt cilvēktiesību pamatprincipus;

([1]) OV C 131 E, 5.6.2003., 147. lpp.

36. uzsver, ka ir jāpalielina ES terorisma apkarošanas koordinatora rīcībā esošie resursi un pilnvaras (īpaši norādot, ka viņam ir pieejams nepietiekams līdzekļu apmērs), lai viņa darbam būtu labāka reputācija un lielāka ietekme;

37. prasa, lai Komisija un Padome ES ārējās attiecībās neatlaidīgi pieprasa Starptautiskās Krimināltiesas Romas Statūtu parakstīšanu un ratificēšanu un to, lai visas trešās valstis atzīst, ka Starptautiskās Krimināltiesas jurisdikcija ir tām saistoša;

38. aicina Padomi, Komisiju un dalībvalstu valdības veikt efektīvus un praktiskus pasākumus teroristu organizāciju darbības aizliegšanā;

39. uzskata, ka ir ļoti svarīgi sekmēt lielāku stabilitāti ārpus Eiropas Savienības, izmantojot visus ārējā darbībā pieejamos līdzekļus, programmas un resursus, tostarp:

a) jauno ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 15. novembra Regulu (EK) Nr. 1717/2006 [1] izveidoto Stabilitātes instrumentu, kam jānodrošina jauns juridiskais pamats tādās jomās kā ilgtermiņa atbalsts terorisma apkarošanā, masu iznīcināšanas ieroču neizplatīšana, cīņa pret organizēto noziedzību, atbruņošanās process attiecībā uz parastajiem ieročiem un cilvēka drošība; atgādina par Stabilitātes instrumentam pievienoto Komisijas deklarāciju par pretterorisma pasākumiem, kurā Komisija apstiprina, ka visos saskaņā ar minēto instrumentu finansētajos pretterorisma pasākumos tiks ievērotas cilvēktiesību normas un attiecīgie tiesību akti un ka Komisija pārraudzīs šo principu ievērošanu saņēmējvalstīs;

b) atbalstu, līdzko minētais instruments stāsies spēkā, palīdzības stratēģijai, ko Eiropas Komisija izstrādājusi, lai trešām valstīm palīdzētu stāties pretī terorisma draudiem, izmantojot ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 24. oktobra Regulu (EK) Nr. 1638/2006 [2] izveidoto Eiropas Kaimiņattiecību un partnerattiecību instrumentu *(ENPI)*, Stabilitātes instrumentu un iekļaujot atbalstu terorisma apkarošanai visās palīdzības programmās, kā to lūdz Eiropas Padome;

c) piemērojot minēto stratēģiju visām Eiropas Savienības ārējās darbības jomām un visām galvenajām palīdzības programmām attīstības jomā, izņemot humānās palīdzības programmas, kas pēc būtības ir beznosacījumu rīcība;

d) sekmējot ātrās reaģēšanas mehānisma civilajā un militārajā jomā izmantošanu;

e) Padomei un Komisijai nodrošinot, ka uzmanība terorisma upuriem kļūst par attiecīgās ES politikas stūrakmeni, tādējādi nodrošinot vispusīgas rūpes par šiem upuriem, lai viņi tiktu uzklausīti, informēti un saņemtu visu vajadzīgo palīdzību;

f) saskaņā ar ANO 2006. gada 8. septembra stratēģiju cīņai pret terorismu izveidojot biroju, kura uzdevums būtu sniegt palīdzību visiem terorisma upuriem neatkarīgi no viņu pilsonības;

40. aicina Komisiju iespējami drīzāk sniegt paziņojumu, kurā būtu apkopotas visas pašreizējās palīdzības mehānismi un programmas Eiropas Savienības un tās iedzīvotāju drošības draudu mazināšanai un novēršanai un jo īpaši priekšlikumi un ieteikumi, lai uzlabotu Eiropas Savienības palīdzības programmu efektivitāti un saskaņotību;

41. aicina dalībvalstis vairāk sekmēt saskaņotu ES mēroga terorisma draudu novērtēšanu, palielinot informācijas sniegšanu Eiropas Savienības Padomes Sekretariāta Situāciju centram; aicina dalībvalstis palielināt *SitCen* darbinieku skaitu un resursu apjomu un vairāk izmantot centra unikālos un apkopotos terorisma draudu novērtējumus, kas ietver informāciju par ārējiem draudiem un informāciju no iekšējiem drošības dienestiem un *Europol;*

42. ierosina pieņemt pasākumus, kuru rezultātā varētu izveidot jaunu Padomes tikšanos struktūru, terorisma apkarošanas jautājuma risināšanai pulcinot ārlietu ministrus un iekšlietu ministrus;

---

[1] OV L 327, 24.11.2006., 1. lpp.
[2] OV L 310, 9.11.2006., 1. lpp.

43. iesaka īstenot Līguma par Eiropas Savienību noteikumus par EDAP pasākumiem, ko veic cīņā pret terorismu, un Eiropadomes 2004. gada 25. martā pieņemto Deklarāciju par terorismu apkarošanu, Eiropadomes 2001. gada 21. septembrī pieņemto Rīcības plānu, kā arī Stratēģiju cīņai pret terorismu, ko Eiropadome pieņēma 2005. gada 14. un 15. decembra sanāksmē, nosakot tādus pasākumus kā:

a) ārkārtas rīcības plānu kopīga izstrāde, lai efektīvi īstenotu savstarpējas palīdzības un solidaritātes klauzulu Deklarācijā par terorismu apkarošanu;

b) īpašu policijas un/vai militāru operāciju izmantošana vajadzības gadījumā saskaņā ar EDAP kā Eiropas Savienības atbildi uz terorismu;

c) Līguma par konstitūciju Eiropai Protokolā Nr. 23 paredzētās pastāvīgās strukturētās sadarbības un kaujas vienību pielāgošana jaunajiem uzdevumiem;

d) atkāpšanās no vienprātības noteikuma attiecībā uz dažām policijas un tiesu iestāžu sadarbības krimināllietās jomām;

Parlamenta kontrole attiecībā uz Eiropas Savienības iestāžu veikto cīņu pret starptautisko terorismu

44. uzsver lielo nozīmi, kas cīņā pret starptautisko terorismu ir apdraudējuma novēršanai, un nepieciešamību ar pārējām dalībvalstīm un Eiropas Savienības iestādēm reālā laikā dalīties ar visu informāciju, kas iegūta, izmantojot uzticamas un efektīvas informācijas sistēmas un rūpīgi un profesionāli izvērtējot ziņojumus, kurus sagatavojuši dažādi policijas dienesti un izlūkdienesti;

45. prasa Padomi pārskatīt un atjaunināt Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 20. novembra Iestāžu nolīgumu par Eiropas Parlamenta piekļuvi Padomes slepenai informācijai drošības un aizsardzības politikas jomā [1], lai pilnveidotu pašreizējo klasificētās informācijas pārsūtīšanas sistēmu un garantētu, ka Eiropas Parlamentam nodod visu informāciju, kas pieejama starptautiskā terorisma apkarošanas jomā, nodrošinot, ka šo informāciju attiecīgo dalībvalstu valdības vai starptautiskās organizācijas, pie kurām šīs valstis pieder, ir iekšēji nodevušas attiecīgo valstu parlamentiem vai tā nododama parlamentiem, nekādā gadījumā nevar aizturēt;

46. prasa, lai Padome ikgadējā pārskatā par KĀDP ne vien aprakstītu Eiropas Savienības darbības terorisma apkarošanas jomā, bet, pamatojoties uz Līguma par Eiropas Savienību 21. pantu, reāli apspriestos ar Eiropas Parlamentu par šīs cīņas pamataspektiem un galvenajām iespējām, jo tā ir viena no Eiropas drošības stratēģijas, Eiropas Savienības ārējās darbības un KĀDP kopumā prioritātēm; uzskata, ka Parlamentam ir obligāti jāsniedz informācija un ar to jāapspriežas nopietna teroristu uzbrukuma gadījumā, vajadzības gadījumā piesaistot minētajā 2002. gada 20. novembra Iestāžu nolīgumā paredzēto īpašo komiteju;

47. uzskata, ka augstā līmeņa politiskais dialogs par terorisma apkarošanu, saskaņā ar kuru Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas pārstāvji apspriežas reizi sešos mēnešos, ir labs piemērs tam, kādā veidā iespējams īstenot obligāto starpiestāžu sadarbību cīņā pret terorismu; ierosina šādas sanāksmes rīkot vismaz reizi ceturksnī un Eiropas Parlamenta delegācijā iekļaut arī to pastāvīgo komiteju priekšsēdētājus, kas darbojas trijās galvenajās ES ārējās darbības jomās (ārlietas, starptautiskā tirdzniecība un attīstības sadarbība);

48. prasa, lai ziņojumus, ko *SitCen* sagatavo Eiropas Savienības Padomei, regulāri iesniegtu arī Eiropas Parlamentam, vajadzības gadījumā saskaņā ar kārtību, kas paredzēta minētajā Iestāžu nolīgumā;

49. uzskata, ka ir ļoti svarīgi, lai Eiropas Parlamentu cieši iesaistītu solidaritātes klauzulas īstenošanas mehānismā (klauzulas ieviešanu apstiprināja Deklarācijā par terorisma apkarošanu), jo tas ir īpaši nozīmīgi gadījumos, kad pieņemtie lēmumi rada sekas attiecībā uz EDAP;

[1] OV C 298, 30.11.2002., 1. lpp.

50. prasa, lai Komisija un ES terorisma apkarošanas koordinators Eiropas Parlamentam iesniedz ikgadēju ziņojumu par savām darbībām terorisma apkarošanas jomā un pienācīgi ņem vērā Parlamenta novērojumus un ieteikumus šajā sakarā;

51. atkārtoti aicina Padomi informēt Parlamentu par to, kā tiek regulāri atjaunināta Padomes 2001. gada 27. decembra Kopējā nostāja 2001/931/KĀDP par konkrētu pasākumu īstenošanu cīņā pret terorismu [1] (teroristu grupu un organizāciju saraksts), un par jaunumiem šajā jomā kopš 2001. gada;

52. apņemas veidot ciešāku dialogu ar dalībvalstu parlamentiem par cīņu pret starptautisko terorismu, lai nodrošinātu kopīgu parlamentu kontroli attiecībā uz dažādo drošības un izlūkošanas dienestu darbībām, jo Eiropas Parlamenta kā Eiropas Savienības iedzīvotāju pārstāvja pienākums ir īstenot publisku un pārredzamu to pasākumu kontroli, ko Eiropas Savienība veic terorisma apkarošanas jomā, ieskaitot Eiropas Savienības terorisma apkarošanas koordinatora un to dažādo iestāžu darbības, kuras darbojas šajā jomā;

*

* *

53. uzdod priekšsēdētājam iesniegt šo rezolūciju Eiropadomei, Padomei, Komisijai, dalībvalstu valdībām un parlamentiem, Eiropas Padomei, Apvienoto Nāciju Organizācijai un tās specializētajām aģentūrām.

[1] OV L 344, 28.12.2001., 93. lpp.

P6_TA(2007)0051

Ekonomikas politikas pamatnostādnes 2007. gadam

Eiropas Parlamenta rezolūcija par situāciju Eiropas ekonomikā: priekšziņojums par ekonomikas politikas vispārējām pamatnostādnēm 2007. gadā (2006/2272(INI))

Eiropas Parlaments,

— ņemot vērā Komisijas integrētās pamatnostādnes attiecībā uz izaugsmi un darbavietām (2005—2008) (COM(2005)0141) (Integrētās pamatnostādnes),

— ņemot vērā Padomes 2005. gada 12. jūlija Lēmumu 2005/600/EK par dalībvalstu nodarbinātības politikas pamatnostādnēm [1],

— ņemot vērā Komisijas ekonomikas prognozes [2],

— ņemot vērā Komisijas 2006. gada 22. novembra pārskatu par ES ekonomiku 2006. gadā "Korekciju dinamika euro zonā: pieredze un izaicinājumi",

— ņemot vērā dalībvalstu 2006. gada rudens ziņojumus par valsts reformu programmu īstenošanu saistībā ar Lisabonas stratēģiju [3],

— ņemot vērā Komisijas 2006. gada 12. decembra ikgadējo progresa ziņojumu par Lisabonas stratēģiju, "Atjaunotās Lisabonas stratēģijas izaugsmei un darba vietām īstenošana — nodošanas gads",

— ņemot vērā Komisijas paziņojumu Padomei un Eiropas Parlamentam par valsts finanšu ilgtermiņa ilgtspējību Eiropas Savienībā (COM(2006)0574),

[1] OV L 205, 6.8.2005., 21. lpp.
[2] 2006. gada rudens izdevums Nr. 5/2006.
[3] http://ec.europa.eu/growthandjobs/key/nrp2006_en.htm.

Ceturtdiena, 2007. gada 15. februāris

— ņemot vērā Komisijas paziņojumu„ Eiropas demogrāfiskā nākotne — kā pārvērst izaicinājumu par iespēju (COM(2006)0571),

— ņemot vērā Komisijas paziņojumu Padomei, Eiropas Parlamentam, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai, Reģionu komitejai un Eiropas Centrālajai bankai "Gada pārskats par euro zonu" (COM(2006)0392),

— ņemot vērā Eiropas Parlamenta 2005. gada 26. maija rezolūciju par Komisijas ieteikumu par dalībvalstu un Kopienas ekonomikas politikas vispārējām pamatnostādnēm saskaņā ar integrētajām pamatnostādnēm attiecībā uz izaugsmi un darbavietām (laika posmam no 2005. līdz 2008. gadam) ([1]),

— ņemot vērā Padomes prezidentūras 2006. gada 7. februāra galveno jautājumu dokumentu *ECOFIN* Padomei saistībā ar 2007. gada pavasara Eiropadomi,

— ņemot vērā 2000. gada 23. un 24. marta Lisabonas Eiropadomes, 2001. gada 15. un 16. jūnija Gēteborgas Eiropadomes un 2005. gada 22. un 23. marta Briseles Eiropadomes prezidentūras secinājumus,

— ņemot vērā EK līguma 99. panta 2. punktu,

— ņemot vērā Reglamenta 45. pantu,

— ņemot vērā Ekonomikas un monetāro lietu komitejas ziņojumu (A6-0012/2007),

A. tā kā integrētās pamatnostādnes ir ES ekonomikas un nodarbinātības politikas galvenais instruments, kas paredzēts vidējam laikposmam — trim gadiem; tā kā šis instruments būtu rūpīgi jānovērtē un jāattīsta, lai uzlabotu tā īstenošanu, pamatojoties uz 2005. gada redakciju un tā gaidāmo pārskatīšanu;

B. tā kā integrētās pamatnostādnes, reformētais Stabilitātes un izaugsmes pakts un Finanšu plāns 2007.—2013. gadam veicinās lielāku politikas izstrādes saskaņotību un uzlabos Eiropas Savienības ekonomikas pārvaldību;

C. tā kā integrētās pamatnostādnes nav jāuztver tikai kā pašreizējās politikas pārdēvēšana, bet tām ir jākļūst par politikas virzienu integrētu kopumu, kurā aptverti un apkopoti makroekonomikas, mikroekonomikas un nodarbinātības aspekti;

D. tā kā integrētās pamatnostādnes ir būtiska Lisabonas stratēģijas sastāvdaļa, un kā šīs stratēģijas galvenajam īstenošanas instrumentam tām ar līdzsvarotas un integrētas politikas palīdzību jāveicina savstarpēji rosinošas reformas ekonomikas, nodarbinātības, vides un sociālās drošības jomā;

E. tā kā ekonomiskā izaugsme nav pašmērķis, bet gan obligāts priekšnoteikums un daļa no integrētas pieejas, kas vērsta uz iedzīvotāju labklājību un dzīves kvalitāti; tā kā virzība uz pastāvīgu izaugsmi jābalsta uz ekonomikas, sociālo, nodarbinātības, vides un budžeta politiku, atzīstot atbildību nākamo paaudžu priekšā,

Eiropas Savienības ekonomikas uzplaukuma un nodarbinātības palielināšanās pareiza izmantošana

1. atzīmē, ka pēc sešiem ekonomikas nelielas izaugsmes, stagnācijas un pat lejupslīdes gadiem daudzās dalībvalstīs, pašreiz ir reģistrēti labāki Eiropas ekonomikas rādītāji ar lielāku izaugsmes koeficientu, nekā iepriekšējos gados, proti, 2006. gadā ES ekonomikas izaugsmei sasniedzot 2,8 % un euro zonā 2,6 % no IKP, tomēr 2007. gadā Eiropas Savienībā šiem rādītājiem samazinoties līdz 2,4 % un euro zonā līdz 2,1 %; ierosina jautājumu par Eiropas izaugsmes cikliskumu un uzsver nepieciešamību pastiprināt Eiropas izaugsmes potenciālu, lai būtu iespējams radīt jaunas darba vietas;

([1]) OV C 117 E, 18.05.2006., 248. lpp.

2. norāda, ka pastāv lielas atšķirības starp dalībvalstu izaugsmes rādītājiem un pauž bažas par nosacīti zemo izaugsmi vairākās lielās ES dalībvalstīs, kas galvenokārt ir saistīta ar iekšējā pieprasījuma stagnāciju; šajā ziņā atzīmē Skandināvijas valstu izaugsmes rādītāju, kurš ir virs vidējā līmeņa un kas reģistrēts kopā ar ievērojamu bezdarba samazināšanos;

3. uzsver valstu finanšu uzlabošanos, vidējam budžeta deficītam samazinoties līdz 2 % no IKP 2006. gadā; sagaida turpmāku valstu finanšu kvalitātes uzlabošanos, kas neatspoguļotu tikai cikliskos faktorus;

4. atzinīgi vērtē darba tirgus labvēlīgo attīstību, 2006. gadā divreiz palielinoties gada darba ražīguma pieauguma rādītājam no 0,6 % līdz 1,2 % un bezdarbam samazinoties līdz 8 % gan Eiropas Savienībā, gan euro zonā, un prognozējot bezdarba līmeni 7,3 % Eiropas Savienībā un 7,4 % euro zonā līdz 2008. gadam, nodarbinātības pieaugumu ap 1,4 %, kas atbilst 2,9 miljoniem jaunu darbavietu 2006. gadā, paredzot izveidot 7 miljonus jaunu darbavietu laikposmā no 2007. līdz 2008. gadam, un tas nozīmētu nodarbinātības līmeņa paaugstināšanos no 63,7 % 2005. gadā līdz 65,5 % līdz 2008. gadam; tomēr atzīmē, ka bezdarba līmenis, it īpaši sieviešu vidū, joprojām ir augsts, un tas joprojām nav pietuvojies Lisabonas stratēģijas mērķiem; tādēļ aicina veikt turpmākus pasākumus, lai izveidotu efektīvu un integrētu Eiropas darba tirgu, kurā elastība būtu apvienota ar drošību un kurā varētu panākt būtiski lielāku līdzdalības līmeni; šajā ziņā uzsver, ka nepieciešamās reformas ir jāizstrādā un jāīsteno ciešā sadarbībā ar sociālajiem partneriem;

5. pauž bažas par joprojām augsto nabadzības līmeni Eiropas Savienībā, kas, pēc 90. gadu vidū novērotās samazināšanās no 17 % līdz 15 %, 2005. gadā atkal ir sasniedzis 17 %; šajā ziņā par nepieņemamu uzskata to, ka paplašinātajā Eiropas Savienībā aptuveni 80 miljoniem cilvēku pieejamie ienākumi veido 60 % no vidējiem izlīdzinātajiem ienākumiem uz vienu iedzīvotāju;

6. uzsver, ka 2006. gadā Eiropas Savienība nostiprināja vadošo pozīciju kā pasaules lielākā eksportētāja ar 8 % eksporta pieaugumu, taču uzsver, ka eksporta pārsvars pār importu ir tikai aptuveni 0,3 procentu punkti no pašreizējā euro zonas IKP pieauguma un uzsver riska faktoru, kas saistīts ar augsto euro/dolāra maiņas kursu; uzsver, ka pašreizējo ekonomisko uzplaukumu nodrošina galvenokārt iekšzemes pieprasījuma pieaugums, ko lielā mērā ir izraisījuši īstermiņa ieguldījumi; norāda, ka Eiropas ekonomikas pamatproblēma iepriekšējā desmitgadē ir neatbilstīgs iekšējais pieprasījums, kas saistīts ar bezdarba radītu uzticēšanās zudumu; pauž bažas par to, kādā mērā iespējams panākt ieguldījumu un patērētāju izdevumu pastāvīgu pieaugumu saistībā ar situācijas noturīgu uzlabošanos darba tirgū, lai no joprojām pārsvarā cikliskā uzplaukuma veidotos augšupejoša tendence;

7. uzskata, ka Eiropas ekonomiku stiprina ekonomiskās un monetārās savienības un vienotā tirgus ievērojamie panākumi; aicina pilnībā pabeigt iekšējā tirgus izveidi, jo īpaši finanšu pakalpojumu jomā un enerģētikas nozarē, strauji un pilnībā īstenojot elektroenerģijas un gāzes direktīvas; līdz ar to uzsver ieguldījumu nozīmi nepieciešamajā infrastruktūrā, lai šo mērķi sasniegtu; sagaida turpmākus ekonomiskos stimulus no Eiropas pakalpojumu tirgus, kas pakalpojumu sniedzējiem garantē nediskriminējošu piekļuvi un darba un sociālās drošības tiesību aktu aizsardzību pakalpojumu sniegšanas vietā; saistībā ar pēdējo paplašināšanos mudina dalībvalstis saglabāt atvērtu un brīvu darba tirgu, jo tas veicina ekonomikas izaugsmi;

8. norāda, ka Lisabonas stratēģijā paredzēto pastāvīgāku ekonomikas izaugsmes potenciāla pieaugumu Eiropas Savienībā var sasniegt tikai īstenojot līdzsvarotas reformas, tostarp pasākumus, kuru mērķis ir inovāciju stiprināšana, tehnoloģiskā attīstība un cilvēku kapitāla uzkrājumi, likvidējot šķēršļus, kuri apgrūtina iekšējā tirgus darbību, un radot vidi, kas dalībvalstīs attīstītu uzņēmējdarbību;

9. uzsver nepieciešamību atbalstīt un nostiprināt ekonomikas uzplaukumu ar tādas ekonomikas politikas palīdzību, kas uzlabo preču, pakalpojumu, darbaspēka un kapitāla tirgus efektivitāti un kas vienlaikus vērsta kā uz eksportu, tā uz iekšzemes pieprasījumu, ņemot vērā sagaidāmo ASV ekonomikas un līdz ar to arī pasaules tirdzniecības lejupslīdi, paaugstināto risku saņemt tādus ārējos triecienus kā globālās nelīdzsvarotības pēkšņa korekcija, kas būtiski ietekmē valūtas kursus un finanšu tirgus, kā arī iespējamo naftas cenu turpmāko paaugstināšanos;

10. pauž bažas par tādu euro maiņas kursu, kas varētu kaitēt Eiropas konkurētspējai salīdzinājumā ar Amerikas Savienotajām Valstīm; sagaida, ka Eiropas Centrālā banka cieši uzraudzīs attīstības tendences un veiks attiecīgus pasākumus, lai aizsargātu Eiropas ekonomiskās intereses starptautiskajā finanšu sistēmā;

Ieteikums dalībvalstīm panākt salīdzināmus rezultātus

11. atzīmē, ka faktisko ekonomikas izaugsmi Eiropas Savienībā raksturo jau agrāk novērotas un jaunas atšķirības ar viszemāko izaugsmes koeficientu Portugālē (1,2 % no IKP) un Itālijā (1,7 %) un augstiem izaugsmes koeficientiem 15 dalībvalstu ES — Spānijā (3,8 %), Grieķijā (3,8 %) un jo īpaši Zviedrijā (4 %), Somijā (4,9 %) un Luksemburgā (5,5 %); atzīmē, ka jaunajās dalībvalstīs sevišķi lieli izaugsmes koeficienti ir novēroti Slovākijā (6,7 %), Lietuvā (7,8 %), Igaunijā (10,5 %) un Latvijā (11 %); uzsver, ka šīs atšķirības atspoguļo arī nozīmīgas strukturālās dažādības, valstu atšķirīgo ekonomikas politiku un demogrāfiskās struktūras, kā arī kopējās politikas asimetrisko ietekmi, kas norāda uz Eiropas Savienības iekšējās kohēzijas riskiem; tādēļ uzsver tādas politikas nepieciešamību, ka stiprina ekonomikas kohēziju, tādējādi attīstot iekšējo tirgu un monetāro savienību;

12. norāda, ka attiecībā uz modernizācijas centieniem un ekonomikas rādītājiem vislielākie panākumi ir tām dalībvalstīm, kuras apvieno uz nākotni vērstas un labi līdzsvarotas strukturālas reformas ar vidējo līmeni pārsniedzošiem ieguldījumiem transportā, informācijas tehnoloģijā, pētniecībā un attīstībā (P&A), inovācijā, izglītībā, mūžizglītībā, aprūpes pakalpojumos un stipru sociālo shēmu atjaunošanā; konstatē, ka tām pašām dalībvalstīm vairumā gadījumu ir ļoti efektīva un pārredzama pārvalde, novatoriska uzņēmējdarbības vide, budžeta pārpalikumi, par vidējo rādītāju zemāks parādu līmenis, augsta valsts izdevumu kvalitāte, kā arī tās uzrāda gandrīz divreiz lielāku tehniskās attīstības ieguldījumu valsts izaugsmē nekā tas ir vidēji ES; secina, ka šo dalībvalstu politika, ar ko cenšas panākt augstu nodarbinātības līmeni, tostarp attiecībā uz sieviešu un vecāka gadagājuma personu nodarbinātību, dos iespēju Eiropas Savienībai ar lielāku pārliecību risināt tādas pašreizējās un turpmākās problēmas kā iedzīvotāju novecošanās un globalizācijas izraisītā augošā konkurence;

13. šajā ziņā uzsver, ka veiksmīgākās dalībvalstis, ņemot vērā to ekonomiskās un sociālās atjaunošanas stratēģijas, var būt paraugs Lisabonas stratēģijas sekmīgai īstenošanai, kas mudina citas valstis sekot to piemēram, kaut arī Lisabonas stratēģijas īstenošanas pasākumi ir jāizstrādā atbilstīgi katras dalībvalsts situācijai, un tie joprojām ir dalībvalstu atbildības jomā;

14. attiecībā uz dalībvalstu nacionālo reformu programmām konstatē, ka kopainā vērojamas lielākas saskaņošanas pazīmes un arī jauna veida saistības, lai politiku saskaņotu ar kopējiem Eiropas mērķiem; tomēr uzsver, ka dalībvalstīm ir dažādi izejas punkti un ievērojamas atšķirības attiecībā uz visās politikas jomās īstenojamo reformu saturu, tempu un intensitāti; uzskata, ka reformas tikai ierobežotā mērā reaģē uz pašreizējo situāciju ekonomikas un nodarbinātības jomā un ka daudzos gadījumos integrētajā reformu plānā joprojām nepietiekama uzmanība ir pievērsta tādiem pamatuzdevumiem kā inovācija, darba vietu radīšana, energoapgāde, vides ilgtspējība un labāka likumdošana; pauž nožēlu, ka tieši tādās jomās kā nodarbinātības līmeņa paaugstināšana un aktīva darba tirgus politika reformas virzās uz priekšu lēnāk nekā citās jomās; tomēr atzinīgi vērtē centienus pastiprināt atbildību valsts un reģionu līmenī ("līdzatbildība"), kā arī parlamentu un sociālo partneru iesaistīšanu, un aicina daudzkāršot šos centienus;

Palielināšanas potenciāls — sasniegumu paaugstināšana: turpmākie uzdevumi

15. aicina dalībvalstis izmantot jauno ekonomisko situāciju un ar to saistītās iespējas ilgtspējīgākas un uz kvalitatīvākiem mērķiem vērstas ekonomikas izaugsmes veicināšanai; uzsver, ka veselai un stabilai makroekonomiskajai videi vajadzīga valsts finanšu kvalitātes uzlabošana ar lielākā mērā konsolidētiem budžetiem, kā arī pārdomāta privāto un valsts ieguldījumu politika, kas nodrošina uz nākotni vērstu infrastruktūru un jau šodien atver rītdienas tirgus;

16. uzsver — lai pilnībā gūtu labumu no iekšējā tirgus potenciāla un nostiprinātu Eiropas vietu pasaules tirgū, jāierobežo pašreizējās protekcionistiskās un pret konkurenci vērstās tendences;

17. atzīmē mazo un vidējo uzņēmumu (MVU) nozīmi darba vietu radīšanā; attiecīgi uzsver, ka jārada tiem labvēlīgāka vide ar izdevīgāku nodokļu režīmu, mazāku reglamentējošo un administratīvo slogu, uzlabotu piekļuvi finansējumam, situācijas uzlabošanu saistībā ar uzņēmējdarbības izmaksām enerģijas, transporta, komunikāciju un uzņēmējdarbības pakalpojumu jomā, uzlabotu piekļuvi informācijas un sakaru tehnoloģijām un lielākiem ieguldījumiem P&A un jauninājumos;

18. uzsver to nozīmi, kāda Eiropas ekonomikā ir gan augstai konkurētspējai, gan pieprasījuma potenciāla garantēšanai, un, efektīvi koordinējot ekonomikas politiku, no ekonomikas politikas veidotājiem sagaida turpmākus pasākumus, lai sasniegtu augstāku ilgtermiņa izaugsmes līmeni ekonomikas stabilitātes un ilgtspējīgas attīstības apstākļos;

19. šajā ziņā uzsver izglītības, it īpaši augstākās izglītības, nozīmi, lai palielinātu turpmāko izaugsmes potenciālu un paaugstinātu Eiropas iedzīvotāju prasmju līmeni, mobilitāti un pielāgošanās spējas; aicina dalībvalstis pastiprināt centienus, lai padarītu Eiropas izglītības sistēmu pievilcīgāku, pieejamāku un konkurētspējīgāku;

20. atgādina, ka Lisabonas stratēģijas mērķu sasniegšanai ir nepieciešami pietiekami finanšu resursi no Kopienas budžeta; šajā ziņā pauž nožēlu par nepietiekamiem finanšu resursiem minēto mērķu sasniegšanai;

21. uzskata, ka, strauji pieaugot izdevumiem, veicinot privātos ieguldījumus un kopīgas iniciatīvas privātā un valsts sektora sadarbībā, dalībvalstu vienlaicīga un saskaņota rīcība var radīt nozīmīgu sinerģiju, uzlabot Eiropas spēju risināt pašreizējos uzdevumus zinātnes un pētniecības, transporta un komunikācijas, enerģijas un vides ilgtspējības jomā, kā arī atbalstīt efektīvu līdzekļu sadalījumu Eiropā; šajā ziņā atzīmē, ka liela nozīme ir saskaņotai fiskālai sistēmai, tostarp tādam uzņēmuma peļņas nodokļa režīmam, kas ir labvēlīgs MVU un orientēts uz darba vietu radīšanu; uzskata, ka dalībvalstīm ir jāuzlabo nodokļu un sociālo iemaksu režīma efektivitāte, lai atvieglotu darba vietu radīšanu, jo īpaši noteiktām sociālām grupām, piemēram, sievietēm, ilgtermiņa bezdarbniekiem un vecāka gadagājuma cilvēkiem; uzsver, ka konkurētspējīgam nodokļu režīmam ir jāveicina jaunu uzņēmumu dibināšana, neapdraudot valsts finansējuma piešķiršanu, un nodokļu iekasēšanas slogs no nodarbinātības jomas jānovirza uz vides jomu, tostarp ir jāparedz fiskāli stimuli, lai atbalstītu P&A un atjaunojamo enerģijas avotu izmantošanu;

22. saistībā ar gaidāmo Finanšu plāna pārskatīšanu atkārtoti aicina ES budžetu turpmāk pieņemt, ievērojot Lisabonas stratēģijas mērķus, un tādējādi atbalstīt pilnīgu Lisabonas stratēģijas īstenošanu kopumā;

23. atzīst, ka ir panākta liela attīstība, valsts atbalsta uzmanības centrā izvirzot horizontālos mērķus; mudina dalībvalstis turpināt šo tendenci un arī turpmāk valsts atbalstu saskaņot ar tādiem Lisabonas stratēģijas mērķiem kā nodarbinātība, inovācija un ilgtspējība;

24. uzsver nepieciešamību nākotnē vēl vairāk saskaņot Eiropas ekonomikas konkurētspēju ar pārdomātas un ilgtspējīgas ekonomikas īstenošanu, lai ievērotu atbilstību līdzekļu efektīvākam izlietojumam; iesaka īpaši ņemt vērā šādus valsts mēroga pasākumus, kuru mērķis ir ne tikai ekonomikas modernizācija, jaunu tehnoloģiju izstrāde un konkurētspējas palielināšana, bet arī savietojamība ar vidi un jaunu nodarbinātības jomu izveide:

a) pētniecības un attīstības jomā, veicinot:

   — stimulus, lai paplašinātu ar P&A saistītas privātas darbības;

   — ar P&A saistītus valsts ieguldījumus, jo īpaši valsts un privātā sektora partnerībā;

   — sakaru tīklus un sadarbību starp universitātēm, pētniecības iestādēm un uzņēmumiem;

   — valsts un reģionālo koordinācijas centrus P&A jomā;

— inovāciju un jaunu tehnoloģiju attīstību MVU un sīkpakalpojumu uzņēmumu jomā, jo īpaši uzlabojot piekļuvi visiem kapitāla avotiem, konkrēti — riska kapitālam un

— apmācības un pārkvalifikāciju, lai īstenotu aktīvu nodarbinātības politiku moderno tehnoloģiju jomā;

b) enerģētikas un vides jomā

— elektroenerģijas un gāzes direktīvu īstenošana taisnīga, konkurētspējīga, darbotiesspējīga un nediskriminējoša Eiropas enerģētikas tirgus interesēs;

— energoapgādes nodrošināšana Eiropas ekonomikai, dažādojot enerģijas importa avotus un tranzīta ceļus;

— fiskālu un darbības stimulu ieviešana, un ieguldījumi energoefektivitātes pasākumu veicināšana, tostarp energotaupības mērķu īstenošanā;

— fiskālu un darbības stimulu ieviešana, un ieguldījumi, lai veicinātu atjaunīgās enerģijas izmantošanu un videi draudzīgas tehnoloģijas un jauninājumus;

— valsts regulatīvo iestāžu neatkarības nodrošināšana un koordinācija ES mērogā;

— reģionālās enerģijas ražošanas paplašināšana un tīklu izveidošana;

— enerģētikas tirgus pārredzamības palielināšana un skaidra enerģijas ražošanas, sadales un pārdošanas nodalīšana ("atsiešana") un

— pastiprinātu "vides sertifikātu" ieviešana;

25. strauji mainīgas ekonomikas apstākļos par prioritāru uzdevumu uzskata jaunu iespēju un darba nodrošināšanu visām sabiedrības grupām; šajā ziņā uzsver, ka neaizsargātākie sabiedrības locekļi ir pakļauti vislielākajam riskam un ka par prioritāru ir jānosaka "aktīvas iekļaušanas" veicināšana un labāku darba vietu radīšana; uzsver arī nepieciešamību sabalansēt darbiniekiem izvirzītās jaunās elastīguma un pārkvalificēšanās gatavības prasības ar jauna darba izredzēm un jauna veida drošības garantēšanu (elastība & drošība), lai veicinātu arī iespēju labāk savienot profesionālo un privāto dzīvi; šajā ziņā mudina uzlabot sieviešu, gados vecāku darba ņēmēju, jauniešu, ilgstošu bezdarbnieku un imigrantu līdzdalības un piekļuves iespējas darba tirgū, un tādēļ nodarbinātības un izglītības jomā dalībvalstu līmenī aktīvāk ir jāīsteno šādi pasākumi:

— nodrošināt, ka katras skolas beidzējam sešu mēnešu laikā tiek piedāvāta darba vieta, apmācība vai līdzvērtīgi piedāvājumi;

— ar likumu noteikt tiesības uz pārkvalificēšanos un mūžizglītību;

— nodrošināt stimulus un ieguldījumus, lai veicinātu apmācību, pārkvalificēšanos un mūžizglītību, kā arī veiksmīgus ģimenes un karjeras, izglītības un apmācības apvienošanas paraugus;

— elastīgu paraugu popularizēšana attiecībā uz brīvprātīgu pāreju no darbspējas vecuma uz pensijas vecumu, lai jauniešiem atvieglotu piekļuvi darba tirgum;

— jaunu uzņēmumu dibināšanas veicināšana un esošo uzņēmumu nodošanas nodrošināšana vecuma dēļ;

— nodokļu un sociālo iemaksu vispārējā sloga turpmāka samazināšana personām ar zemiem un vidējiem ieņēmumiem;

— jaunu cilvēku kvalifikācijas un darba gaitu uzsākšanas nodrošināšana ar atbilstīgu privātu un sabiedrisku iniciatīvu palīdzību;

— kvalitatīvas bērnu aprūpes pieejamības paaugstināšana par pieņemamu cenu;

— nodrošināt, lai jaunu uzņēmumu dibināšanas periods nepārsniedz vienu nedēļu, kā arī zemus dibināšanas maksājumus un administratīvās izmaksas;

— iekļaut uzņēmējdarbības izglītību mūžizglītības izglītības programmā;

— nodrošināt atbilstīgu politiku attiecībā uz likumīgo imigrāciju saskaņā ar priekšlikumu par Eiropas zaļās kartes sistēmu;

26. norāda, ka makroekonomikas stabilitātes interesēs produktivitātes pieaugums jāsaista ar izaugsmes rezultātu taisnīgu sadali un sociālās kohēzijas nostiprināšanu; šajā ziņā atgādina, ka algu paaugstinājums nedrīkst atpalikt no produktivitātes pieauguma vidējā laikposmā; uzsver, ka steidzami ir jāattīsta līdzdalības un iesaistīšanas kultūra kā daļa no uzņēmumu vadības un sociālās atbildības koncepcijas;

27. uzsver vajadzību pēc ciešākas un strukturētas sadarbības Eiropas Savienībā un jo īpaši euro zonā, lai nostiprinātu pārvaldi un Eiropas integrācijas procesu, jo tas ir vienīgais globālo ekonomikas uzdevumu risināšanas veids; tādēļ aicina Padomi un Komisiju nodrošināt, lai turpmāk gada pārskatā par euro zonu iekļautu konkrētākus instrumentus, ar kuru palīdzību iespējams padziļināt dialogu starp dažādām ES iestādēm, kuras ir iesaistītas Eiropas Savienības ekonomikas pārvaldības nostiprināšanā; uzskata, ka euro grupai jāpievēršas dalībvalstu budžeta plānu sagatavošanas un izpildes labākai līdzsvarošanai un saskaņošanai attiecībā uz saturu un termiņiem, kas būtu nozīmīgs ieguldījums ekonomikas politikas reformu plāna īstenošanā; ierosina uzaicināt citas ieinteresētās Padomes struktūrvienības iesaistīties ciešākā un strukturētākā sadarbībā euro zonā;

Nepieciešamo institucionālo reformu veicināšana

28. atzinīgi vērtē Komisijas jauno uzraudzības pieeju saistībā ar dalībvalstu reformu programmu novērtējumu, sniedzot katrai dalībvalstij īpaši izstrādātus vadības ieteikumus un mudina Eiropadomi tos apstiprināt; šajā ziņā uzsver, ka steidzami ir jāpalielina integrēto pamatnostādņu savstarpēji papildinošā pieeja, kas ir jāatspoguļo arī dalībvalstu reformu politikā; atkārtoti aicina pārredzamā veidā apmainīties ar labāko pieredzi un Komisiju publicēt gada,, rangu tabulu, norādot dalībvalstis, kurās reformas guvušas labākos panākumus un kurās novērotas lielākās neveiksmes, lai būtu iespējams mācīties gan no panākumiem, gan no neveiksmēm; šajā ziņā tomēr norāda, ka vajadzīgs pietiekams skaits integrētu rādītāju, lai aptvertu visas Lisabonas stratēģijas politikas jomas;

29. pauž nožēlu par nepietiekamo Lisabonas stratēģijas iekļaušanu daudzu dalībvalstu politikā un uzskata, ka tās efektīvai īstenošanai ir jāmobilizē tautsaimniecības visas ieinteresētās puses; it īpaši uzskata, ka sociālo partneru, dalībvalstu parlamentu un pilsoniskās sabiedrības lielāka iesaistīšanās palielinās Lisabonas stratēģijas redzamību un sabiedrisko diskusiju kvalitāti par ekonomiskajām reformām, pastiprinās pārskatatbildību un palielinās sabiedrības informētību par to, ka ekonomikas politikas virzienus ir rūpīgi jāsaskaņo, lai risinātu pašreizējā globalizācijas procesa izvirzītos galvenos uzdevumus un pieņemtu kopīgu nostāju ekonomikas pārvaldības uzlabošanai Eiropas Savienības iekšienē; mudina dalībvalstis īstenot saistošās integrētās pamatnostādnes un valsts reformu programmas saskaņā ar "līdzatbildības" principu, lielākā mērā iesaistot dalībvalstu parlamentus un citas ieinteresētās puses, piemēram, sociālos partnerus, prasa regulāri pārskatīt valsts reformu programmu atbilstību saskaņā ar "salīdzinošās novērtēšanas" principu, ietverot plašu apspriežu procesu tajās dalībvalstīs, kurās šāda norma pagaidām nepastāv; sagaida, ka valsts reformu programmu prioritātes tiks lielākā mērā atspoguļotas valsts budžeta lēmumos gan attiecībā uz saturu, gan termiņiem;

30. atzinīgi vērtē pamatnostādņu konsolidāciju un integrāciju attiecībā uz ekonomikas, strukturālās un nodarbinātības politikas pasākumiem; šajā ziņā atgādina, ka ekonomikas un strukturālās politikas pamatnostādnēm jāpiešķir tāds pats tiesiskais statuss kā nodarbinātības politikas pasākumu pamatnostādnēm un ka jāizstrādā iestāžu nolīgums, lai precizētu Eiropas Parlamenta dalību šajā jomā;

31. sagaida kopēju domu apmaiņu starp iesaistītajām ES institūcijām, ņemot vērā integrēto pamatnostādņu gaidāmo pārskatīšanu, un ierosina pēc 2007. gada Eiropadomes pavasara sanāksmes izveidot iestāžu darba grupu; lai uzlabotu ES reformu plāna īstenošanu, iesaka apspriest un pārdomāt šādus aspektus:

— detalizēti analizēt strukturālās reformas un to tiešo ietekmi uz produktivitāti, nodarbinātību un pieprasījumu iekšējā tirgū, ņemot vērā integrēto pamatnostādņu gaidāmo pārskatīšanu;

— izstrādāt skaidrākas un koncentrētākas integrētās pamatnostādnes, paplašinot iekļaujamo reformu jomas, saistībā ar, piemēram, visaptverošo reformu plānu ekoloģiskās ilgtspējības politikas aktivizēšanai, kas attiecas ne tikai uz enerģētikas politiku, un vienotas politikas pamatnostādnes mūžizglītības veicināšanai;

— izstrādāt vienotu ziņojumu sistēmu par valsts reformu programmām, neietekmējot dalībvalstu tiesības noteikt valsts reformu prioritātes;

— izstrādāt pamatnostādnes un kritērijus dalībvalstu konsultāciju procesiem, tostarp ieteikumus valstu parlamentu iesaistei un aktīvai dalībai valsts reformu programmu izstrādē un pārskatīšanā;

— izstrādāt un izplatīt informācijas un komunikācijas stratēģijas veiksmīgus modeļus;

— paaugstināt ES reformu plāna efektivitāti, konsolidējot joprojām nodalīto ekonomikas politikas instrumentu saturu un termiņus, lai panāktu "pārdomātu izaugsmes stratēģiju", kas turpmāk ietvertu ziņošanas un novērtēšanas darbu valsts reformu programmu jomā un vienlaikus iekļautu arī valsts stabilitātes un konverģences programmas un sistemātiskas iniciatīvas, ietverot ekoloģiskās ilgtspējības principu;

32. atkārtoti pauž nožēlu, ka Parlaments, Padome un Komisija joprojām nav vienojušies par noteiktu plānu un rīcības kodeksu, kas nodrošinātu attiecīgo triju ES iestāžu pienācīgu sadarbību un pilnīgu līdzdalību, atbilstīgi īstenojot integrētās pamatnostādnes kā Lisabonas Stratēģijas nozīmīgāko instrumentu; šajā ziņā aicina Padomi un Komisiju nekavējoties iesniegt priekšlikumus par triju ES iesaistīto iestāžu ciešu sadarbību, ņemot vērā integrēto pamatnostādņu gaidāmo pārskatīšanu;

*

* *

33. uzdod priekšsēdētājam nosūtīt šo rezolūciju Padomei un Komisijai.

P6_TA(2007)0052

Situācija Dārfūrā

Eiropas Parlamenta rezolūcija par situāciju Dārfūrā

Eiropas Parlaments,

— ņemot vērā 2007. gada 12. un 13. februāra Vispārējo lietu un ārlietu padomes iznākumu,

— ņemot vērā tā iepriekšējās rezolūcijas par Dārfūru, īpaši 2004. gada 16. septembra [1], 2005. gada 23. jūnija [2], 2006. gada 6. aprīļa [3] un 2006. gada 28. septembra [4] rezolūcijas,

— ņemot vērā ANO Drošības padomes Rezolūciju Nr. 1706(2006), kurā ierosināts izveidot 22 000 cilvēku miera uzturēšanas spēkus Dārfūrā;

— ņemot vērā 2006. gada 5. maijā Abudžā, Nigērijā, parakstīto Dārfūras Miera līgumu,

— ņemot vērā Apvienoto Nāciju Organizācijas Konvenciju par Bērna tiesībām, kas ir saistoša un piemērojama bez izņēmumiem,

— ņemot vērā Reglamenta 103. panta 4. punktu,

(1) OV C 140 E, 9.6.2005., 153. lpp.
(2) OV C 133 E, 8.6.2006., 96. lpp.
(3) OV C 293 E, 2.12.2006., 320. lpp.
(4) Pieņemtie teksti, P6_TA(2006)0387.

A. ir ļoti noraizējies par to, ka konflikts Dārfūras reģionā, kurā iesaistīta regulārā armija, valdību atbalstoši militārie grupējumi un nemiernieki, pēdējos trijos gados ir prasījis vismaz 400 000 dzīvību un atstājis bez mājām vairāk nekā divarpus miljonus pārvietoto personu un bēgļu, un tas viss ir noticis neskatoties uz Dārfūras Miera līgumu, kuru noslēdza 2006. gada 5. maijā Abudžā, Nigērijā;

B. tā kā Sudānas valdība un nemiernieku grupas 2007. gada 11. janvārī vienojās par 60 dienu pamieru, bet joprojām nemazinās nekontrolēti uzbrukumi civiliedzīvotājiem un humānās palīdzības sniedzējiem, kurus humānās palīdzības aģentūras ir nosaukušas par "nepieredzēta mēroga vardarbību Dārfūrā" ([1]);

C. tā kā Dārfūras konflikts un noziedznieku nesodāmība arvien vairāk ietekmē Centrālāfrikas reģiona stabilitāti un apdraud starptautisko mieru un drošību;

D. tā kā ANO doktrīna "Pienākums aizsargāt" nosaka, ka tad, kad "attiecīgo valstu varas iestādes nepārprotami nespēj aizsargāt savus iedzīvotājus no genocīda, kara noziegumiem, etniskās tīrīšanas un noziegumiem pret cilvēci" pārējie ir atbildīgi par nepieciešamās aizsardzības sniegšanu;

E. tā kā ANO Drošības padome savā Rezolūcijā Nr. 1706(2006) ir pilnvarojusi jaunus ANO miera uzturēšanas spēkus — līdz 22 500 karavīriem un policijas virsniekiem — no Āfrikas misijas Sudānā *(AMIS)* pārņemt Dārfūras operācijas, pilnībā ievērojot Sudānas suverenitāti, vienotību, neatkarību un teritoriālo integritāti;

F. tā kā seksuālā vardarbība pret sievietēm un bērniem ir atzīta par noziegumu pret cilvēci, taču sistemātiska izvarošana joprojām ir karojošo pušu ierocis Dārfūras konfliktā, un seksuālā vardarbība nemazinās neskatoties uz daudzajiem Sudānas valdības apgalvojumiem;

G. tā kā Starptautiskā Krimināltiesa *(ICC)* 2005. gada jūnijā uzsāka izmeklēšanu par noziegumiem Dārfūrā;

H. tā kā spīdzināšana un pieaugošo un bērnu piespiedu iesaukšana karadienestā ir kļuvusi par raksturīgu iezīmi cilvēktiesību un starptautisko humanitāro tiesību pārkāpumos Dārfūrā un spīdzināšanas upuri, baidoties no atriebības, neziņo par pārkāpumiem *AMIS* vai humanitārās palīdzības sniedzējiem,

1. aicina ANO rīkoties saskaņā ar doktrīnu par "Pienākumu aizsargāt", pamatojot savu rīcību ar Sudānas valdības nespēju vai nevēlēšanos aizsargāt savus iedzīvotājus Dārfūrā pret kara noziegumiem un noziegumiem pret cilvēci, kā arī sniegt humanitāro palīdzību iedzīvotājiem;

2. tādēļ aicina ANO pat bez Sudānas valdības piekrišanas vai vienošanās ar to noteikt dienu, kad ANO miera uzturēšanas spēki tiks dislocēti Dārfūrā saskaņā ar ANO Hartas VII nodaļas noteikumiem atbilstīgi ANO Drošības padomes Rezolūcijai Nr. 1706(2006), un ANO 2006. gada 16. novembra Līgumam, lai aizvien lielākā izolētībā un ciešanās mītošajiem iedzīvotājiem bez turpmākas kavēšanās nodrošinātu nepieciešamo humanitāro palīdzību;

3. aicina Eiropas Savienības dalībvalstu valdības, Padomi un Komisiju uzņemties pienākumu un darīt visu iespējamo, lai efektīvi pasargātu Dārfūras iedzīvotājus no humanitāras katastrofas;

4. nosoda Sudānas valdības atbalstu Džandžavīdas militārajam grupējumam un bombardēšanu Dārfūras reģionā, kas var novest pie nepārprotama un kliedzoša Dārfūras Miera līguma pārkāpuma;

5. aicina starptautisko kopienu, tostarp Eiropas Savienības dalībvalstis darīt pieejamu aprīkojumu, lai būtu iespējams izveidot ANO Drošības padomes Rezolūcijā Nr. 1591(2005) noteikto lidojumu aizlieguma zonu virs Dārfūras;

([1]) "Humānās palīdzības aģentūras brīdina, ka Darfūras operācijas tuvojas kritiskajam punktam" — *Action Against Hunger, CARE International, Oxfam International,* Norvēģijas Padomes bēgļu jautājumos, *World Vision* un *Save the Children* 2007. gada 29. janvāra paziņojums presei par ĀS augstākā līmeņa sanāksmes rezultātiem.

6. aicina ES institūcijas un citus starptautiskos dalībniekus pielietot sankcijas pret visām pusēm, tostarp Sudānas valdību, kuras pārkāpj pamieru vai veic uzbrukumus civiliedzīvotājiem, miera uzturētājiem vai humanitārās palīdzības sniedzējiem, un veikt vajadzīgās darbības, lai palīdzētu izbeigt nesodāmību, pastiprinot un īstenojot ANO Drošības padomes sankciju režīmu ar mērķtiecīgām ekonomiskajām sankcijām, tostarp aizliegumiem ceļot un līdzekļu iesaldēšanu, kā ES iepriekš ir darījis citu valstu gadījumā [1]; uzsver, ka sankcijās pret Sudānu būtu jāiekļauj arī draudi par naftas *embargo*;

7. aicina ES institūcijas un starptautisko sabiedrību no jauna sanākt kopā miera sarunu risināšanai, lai uzlabotu Dārfūras Miera līguma saturu un padarītu to pieņemamu visām pusēm; aicina starptautiskos dalībniekus panākt, lai visas puses ievērotu līgumu, un mudina visas Dārfūras konfliktā iesaistītās puses izrādīt apņemšanos panākt miermīlīgu krīzes atrisinājumu, nekavējoties īstenojot līgumu;

8. aicina Sudānas valdību un starptautisko sabiedrību cieši sadarboties ar Starptautisko krimināltiesu, lai izbeigtu nesodāmību;

9. aicina Ķīnu izmantot savu ievērojamo ietekmi reģionā, lai mudinātu Sudānas valdību pildīt tās saistības saskaņā ar 2005. gada 9. janvāra Visaptverošo miera līgumu un Dārfūras Miera līgumu; turklāt aicina, lai Ķīna izbeidz ieroču eksportu uz Sudānu un pārstāj ANO Drošības padomē bloķēt lēmumus par mērķtiecīgām sankcijām pret Sudānas valdību;

10. atzīmē ANO Cilvēktiesību padomes lēmumu nosūtīt uz Dārfūru Augsta līmeņa misiju šajā reģionā veikto cilvēktiesību pārkāpumu izmeklēšanai, kas nodrošinātu pamatu turpmākai rīcībai, lai sauktu pie atbildības šo noziegumu veicējus, un uzsver, ka misijas locekļiem ir jābūt neatkarīgiem un uzticamiem; kritiski raugās uz kavējumiem, kas radušies tādēļ, ka misijas dalībniekiem piešķirtas izsniegtas vīzas;

11. uzdod priekšsēdētājam nosūtīt šo rezolūciju Padomei un Komisijai, dalībvalstu valstu un valdību vadītājiem, Sudānas valdībai un parlamentam, Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomei, Arābu līgas valstu un valdību vadītājiem, kā arī ĀKK valstu valdībām, ĀKK—ES kopīgajai parlamentārajai asamblejai un Āfrikas Savienības struktūrām.

[1] Baltkrievija, Kongo Demokrātiskā Republika, Kotdivuāra, Ziemeļkoreja, Moldova, Birma, Zimbabve.

P6_TA(2007)0053

EIB 2005. gada ziņojums

Eiropas Parlamenta rezolūcija par Eiropas Investīciju bankas 2005. gada pārskatu (2006/2269(INI))

Eiropas Parlaments,

— ņemot vērā EK līguma 266. un 267. pantu, ar ko izveido Eiropas Investīciju banku (EIB) un Protokolu par Eiropas Investīciju bankas statūtiem, kas pievienots EK līgumam,

— ņemot vērā EIB grupas 2005. gada darbības pārskatu, tās Kopējo darbības plānu 2006.—2008. gadam, Eiropas Investīciju fonda (EIB) ikgadējo pārskatu par 2005. gadu, Revīzijas komitejas ikgadējos pārskatus par 2005. gadu, Pārvaldības komitejas atbildes, 2005. gada pārskata ziņojumu par operāciju novērtējumu, kā arī EIB prezidenta uzklausīšanu pirms attiecīgās Parlamenta komitejas sēdes 2005. gada 20. jūnijā,

— ņemot vērā Eiropas rīcību izaugsmei, kas tika atbalstīta Prezidentūras secinājumos, kas tika pieņemti pēc 2003. gada 12. un 13. decembrī Briselē notikušās Eiropadomes sēdes,

— ņemot vērā Eiropas Parlamenta 2005. gada 8. marta rezolūciju par Eiropas Investīciju bankas 2003. gada darbības pārskatu [1] un 2006. gada 4. aprīļa rezolūciju par situāciju Eiropas ekonomikā: priekšziņojums par dalībvalstu un Kopienas ekonomikas politikas vispārējām pamatnostādnēm 2006. gadam [2],

[1] OV C 320 E, 15.12.2005., 66. lpp.
[2] OV C 293 E, 2.12.2006., 163. lpp.

— ņemot vērā Eiropas Investīciju bankas 2004. gada Vides ziņojumu,

— ņemot vērā EIB 2006. gada 2. oktobra publikāciju Sociālais novērtējums projektiem ārpus Eiropas Savienības — Eiropas Investīcijas bankas pieeja,

— ņemot vērā Konvenciju par pieeju informācijai, sabiedrības dalību lēmumu pieņemšanā un iespēju griezties tiesu iestādēs saistībā ar vides jautājumiem (Orhūsas konvenciju), saskaņā ar kuru Kopiena ir apņēmusies nodrošināt "pieejas tiesības informācijai, sabiedrības dalību lēmumu pieņemšanā un iespēju griezties tiesu iestādēs saistībā ar vides jautājumiem",

— ņemot vērā Reglamenta 112. panta 2. punktu un 45. pantu,

— ņemot vērā Ekonomikas un monetārās komitejas ziņojumu (A6-0011/2007),

A. tā kā EIB ir publiska banka ar politisku ievirzi, kuru izveidoja ar EK līgumu kā galveno finanšu institūciju, kas ir atbildīga par Eiropas Savienības mērķu sasniegšanu;

B. tā kā Eiropas ekonomikas izaugsmes potenciāls joprojām ir pārāk mazs, proti, aptuveni 2 %, kas ir daudz zemāks rādītājs nekā citās pasaules zonās, un tas nav pietiekošs, lai nodrošinātu darbavietas vairāk nekā 12 miljoniem eiropiešu, kuri ir bez darba, kā arī nepietiekošs paplašinātas Eiropas attīstībai;

C. tā kā 2005. gadā EIB piešķīra aizdevumus EUR 47 400 miljonu apmērā, no kuriem EUR 42 300 miljonus piešķīra dalībvalstīm, EUR 2 000 miljonus kandidātvalstīm, un EUR 3 100 miljonus asociētajām valstīm un tā kā aptuveni EUR 9 000 miljonus sadalīja ar starpniekbanku palīdzību;

D. tā kā no EIB grupas piešķirtajiem aizdevumiem EUR 34 000 miljonus atvēlēja ekonomiskajai un sociālajai kohēzijai, EUR 10 700 miljonus iniciatīvai "Jauninājumi 2010", EUR 12 300 — vides aizsardzībai, EUR 8 200 miljonus Eiropas komunikāciju tīklu attīstībai, EUR 4 200 miljonus mazo un vidējo uzņēmumu (MVU) atbalstam, EUR 3 600 miljonus kā ieguldījumu Eiropas ārējās sadarbības un attīstības atbalsta politikā, EUR 400 miljonus atvēlēja riska kapitāla fondiem un EUR 1 700 miljonus — MVU garantijām;

E. tā kā Komisijas Integrētajās vadlīnijās izaugsmei un nodarbinātībai 2005.—2008. gadam (COM(2005)0141) ir norādīta nepieciešamība sekmēt uzņēmējdarbības kultūru un jaunu uzņēmumu radīšanu, un šos mērķus var sasniegt, uzlabojot mazo un vidējo uzņēmumu (MVU) pieeju finansējumam;

F. tā kā MVU Eiropas Savienībā, kopumā 23 miljoni, kas veido pusi no ES ekonomikas un nodarbina divas trešdaļas no Eiropas darba ņēmējiem, ir nozīmīga loma ekonomiskajā un sociālajā kohēzijā;

G. tā kā ir vajadzīga jauna Eiropas enerģētikas politika, lai stātos pretim augstajām enerģijas cenām, nodrošinātu piegāžu drošību, un apturētu klimata pārmaiņas,

1. apsveic EIB ar 2005. gada darbības pārskatu, kā arī ar tās caurspīdīguma palielināšanos attiecībā uz sabiedrību un ar kontroles sistēmu uzlabošanu; mudina EIB turpināt darbu Eiropas ekonomikas attīstīšanai;

Stratēģija un darbības

2. atzinīgi vērtē to, ka EIB ir akceptējusi Lisabonas stratēģijas mērķus izaugsmes un nodarbinātības jomā un atzinīgi vērtē EIB izdarītās izmaiņas savā darbībā šo mērķu sasniegšanai; šajā sakarā uzskata, ka vajadzētu uzdot jautājumu par to, vai EIB pieejamie līdzekļi ir pietiekami minēto mērķu sasniegšanai;

3. norāda, ka 2005. gada EIB stratēģijas pārskatā, Eiropas Savienībā ekonomiskās un sociālās kohēzijas veicināšana joprojām paliek EIB pamatuzdevums; tādēļ pieprasa, lai EIB darbība šajā jomā koncentrētos uz mazāk attīstītajiem reģioniem;

4. mudina, lai EIB attiecībā uz iniciatīvu "Jauninājumi 2010" finansētu projektus, kuri ir tieši saistīti ar jauninājumiem; saistībā ar izglītību un apmācību, aicina, lai pilnībā atbalstītu Eiropas Savienības mērķi kļūt par zināšanu sabiedrību īpaši atbalstot izglītības projektus, kas saistīti ar jauninājumiem, gan augstākajā, gan pamatizglītībā nolūkā palielināt Eiropas cilvēku potenciālu; atbalsta EIB centienus panākt vismazāk attīstīto reģionu iekļaušanos uz zināšanām balstītā ekonomikā;

5. atzinīgi vērtē, ka EIB ir sasniegusi savu mērķi veltīt no 30 līdz 35 % no individuāliem aizdevumiem Eiropas Savienības iekšienē projektiem, kuri ir paredzēti dabiskās vai pilsētas vides aizsardzībai jeb uzlabošanai; norāda, ka no kopējā aizdevuma ES iekšienē, 60 % tika piešķirti saistībā ar pilsētas vidi (sabiedriskajam transportam, pilsētas atjaunošanai), turpretim tikai 20 % bija paredzēti energoefektivitātes palielināšanai un atjaunojamās enerģijas idejas attīstībai, un tādēļ uzstāj, lai tādēļ EIB saskaņotāk sadala līdzekļus, kuri paredzēti apkārtējās vides aizsardzībai;

6. atzinīgi vērtē EIB nolūku izstrādāt jaunu rīcības plānu, iekļaujot tajā jaunos Eiropas Savienības mērķus enerģētikā; aicina, lai EIB pieņem tālejošākus finansēšanas mērķus gan atjaunojamās enerģijas jomā, gan programmām, kuras uzlabo energoefektivitāti, it īpaši jaunajās dalībvalstīs un MVU sektorā, kurā ir lielāka iespēja veikt uzlabojumus;

7. apsveic EIB saistībā ar tās finanšu katalizatora lomu, it īpaši attiecībā uz aizdevumiem, kuri paredzēti tādas valsts un privātās sadarbības atbalstīšanai, kura veicina privātā sektora dalību Eiropas komunikāciju tīklu finansēšanā; aicina, lai tiktu izveidots ES garantijas instruments īpaši Eiropas transporta tīklu projektiem, lai novērstu risku, ka sākotnējā darbības posmā ieņēmumi var nesasniegt gaidīto līmeni; uzsver, ka ir svarīgi uzlabot enerģētikas tīklu dimensiju uz dalībvalstīm un starp tām, lai veicinātu iekšējā tirgus radīšanu energoapgādei un tās sadalei;

8. uzskata, ka EIB darbībām ir jāatspoguļo paplašinātās Eiropas Savienības vajadzības; norāda, ka EIB nav pastāvīgas delegācijas Baltijas jūras reģionā, kas aptvertu Baltijas valstis, Dāniju, Somiju, Zviedriju un Eiropas Ekonomikas zonas (EEZ) un Eiropas Brīvās tirdzniecības asociācijas (EBTA) dalībvalstis;

9. pieprasa lielāku saskaņotību EIB ārējās pilnvarās, gan saistībā ar līdzekļu pietiekamību visam jauno pilnvaru periodam, gan ar to sadali pa ģeogrāfiskām teritorijām; uzsver, ka Latīņamerikai piešķirtie aizdevumi nav pietiekami, proti, tie veido tikai 2,5 % no kopsummas, kas paredzēta projektiem ārpus Eiropas Savienības; atzinīgi vērtē jauno iniciatīvu saistībā ar EIB aizdevumu apvienošanu ar ES atbalstu subsīdiju veidā reģionālās infrastruktūras projektiem Āfrikā, kā arī citas iniciatīvas, kas atbalsta Āfrikas attīstības programmu, kuru jāattīsta, pamatojoties uz ilgtspējības kritērijiem vides, sociālajā un ekonomiskajā jomā; mudina EIB kopā ar vispārējiem aizdevumiem Vidusjūras reģiona partnervalstīm, īstenot tehnisko palīdzību, lai veicinātu vietējā finanšu sektora attīstību un reformēšanu;

10. atzinīgi vērtē, ka 2005. gadā EIB Valde piecu galveno mērķu vidū iekļāva atbalstu MVU; atbalsta EIB pūliņus attīstīt finanšu instrumentus, kuri būtu pielāgoti MVU vajadzībām, kā arī lai aizdevumi finanšu iestādēm MVU atbalstam veidotu vairāk nekā 50 % no katru gadu finanšu iestādēm izsniegto aizdevumu kopapjoma;

Darbību veidi

11. atzinīgi vērtē sadarbības pastiprināšanos ar Komisiju jaunajās programmās, kuru mērķis ir izdevumu efektivitātes palielināšana, pateicoties EIB iegūtajai pieredzei, it īpaši programmai par Apvienoto atbalstu projektiem Eiropas reģionos *(JASPERS)*;

12. uzsver, ka vairāki jauni finanšu instrumenti, kurus pārvalda EIB un EIF (Eiropas Investīciju fonds), dos ieguldījumu neatlīdzināmās palīdzības ietekmes paplašināšanā; atzinīgi vērtē to, ka iniciatīva Eiropas Apvienotie resursi mikro, mazajiem un vidēja lieluma uzņēmumiem *(JEREMIE)* jau darbojas, jo tā ar EIF darbību (pārveidojot subsīdijas vairākos finanšu produktos, kuri ir paredzēti MVU) var radīt pastiprinošu efektu, sasniedzot pat desmitkārtīgu struktūrfondu budžeta apjomu;

13. uzskata, ka jaunos sadarbības un finansēšanas veidus ir rūpīgi jānovērtē, lai novērstu ar tiem saistītos iespējamos administratīvos šķēršļus;

14. atgādina EIB, ka tās aizdevumiem nav jāaizvieto, piedāvājot izdevīgākus noteikumus finanšu starpniekiestādēm, aizdevumus, kurus jebkurā gadījumā būtu piešķīris privātais sektors;

15. aicina Revīzijas palātu nodrošināt, ka nosacījumi, kas reglamentē EIB piešķirtos aizdevumus un garantijas, kas saistītas ar ES budžeta līdzekļiem, nedod iespēju noteiktām priviliģētām pusēm netieši gūt labumu no neatļautas palīdzības, kad tās varētu iegūt finansējumu tirgū;

16. aicina EIB veikt rūpīgu pētījumu par reālo EIB investīciju ieguldījumu reģionālajā attīstībā, tiklīdz ir izanalizēta arī ES politikas ietekme ieviest attiecīgus rādītājus, saskaņā ar EIB Operāciju novērtējuma daļas ieteikumiem;

17. iesaka EIB, palielinot to finanšu starpniekiestāžu skaitu katrā valstī, kurām ir atbilstīgas speciālās zināšanas un kreditēšanas spējas, lai atbalstītu ES prioritātes, vēl vairāk pastiprināt iespējas piekļūt tās finansējumam, it īpaši attiecībā uz MVU, kas vienlaikus arī uzlabotu apstākļus galīgajiem saņēmējiem;

18. iesaka, lai EIB savā nākošā gada pārskatā īpaši uzsvērtu attiecības ar bankām, kuras attiecīgo valstu līmenī specializējas aizdevumu izsniegšanā MVU, un atgādina, ka veiksmīga EIB un šo banku sadarbība var nākt tikai par labu MVU;

19. uzskata, ka ir jāveicina EIB līdzekļu apvienojums ar atļauto valsts atbalstu, lai sniegtu labumu MVU;

Pārredzamība un rezultāti

20. pieprasa, lai EIB labāk paskaidro novērtēšanas kritērijus, atlasot projektus finansējuma piešķiršanai, un iesniedz savu operāciju novērtējumu ekonomiskās izaugsmes un nodarbinātības ziņā; ierosina, lai EIB publicē informāciju par investīciju projektiem, kuros tā ir iesaistīta, lai rosinātu privātos ieguldītājus dalību šo projektu iespējamajā finansēšanā;

21. ierosina EIB noteikt skaidrākus kritērijus, lai reglamentētu vispārējo aizdevumu galīgo piešķiršanu; un veicinātu EIB izveidot pārredzamu procedūru, lai noteiktu un novērtētu kā aizdevumus ir izlietojušas starpniekbankas, it īpaši, lai noteiktu vai EIB aizdevumu kvalitāte reāli dod labumu gala saņēmējiem;

22. aicina EIB nodrošināt darbības standartu saskaņotību ar starptautiskajiem standartiem un paraugpraksi; kā arī izveidot pārredzamu dalības mehānismu pilsoniskās sabiedrības organizāciju un citu ieinteresēto pušu iesaistīšanai EIB pastiprināto sociālo standartu formulēšanā;

23. aicina, lai EIB izveido jaunu vides sistēmu, pamatojoties uz skaidriem, saistošiem un izpildāmiem obligātajiem standartiem, kuri sniegtu iespēju EIB izskaidrot savas vērtības un standartus visām ieinteresētajām pusēm, tostarp vietējām kopienām;

24. atzinīgi vērtē EIB kontroles sistēmas attīstību, piešķirot lielāku svaru darbību *ex-post* novērtēšanai; atzinīgi vērtē Operāciju novērtējuma daļas veikto novērtējumu kopsavilkumu; atkārto to prasību, kas ietverta 14. punktā 2004. gada 22. aprīļa rezolūcijā par Eiropas Investīciju bankas darbības pārskatu 2002. gadam [1], ka EIB ir jāsniedz informācija par neveiksmīgiem projektiem, lai varētu mācīties no šīm kļūdām;

25. atzīmē EIB vēlmi brīvprātīgi iesaistīties starptautiska maksātspējas koeficienta (Bāzele II) noteikšanā; aicina EIB informēt par šī koeficienta noteikšanā izmantotajām metodēm un tā sastāvdaļām; aicina veikt pētījumu par Bāzeles II piemērošanas uzraudzību;

[1] OV C 104 E, 30.4.2004., 1019. lpp.

26. piekrīt EIB pieejai pārredzamības jomā, kas ietverta informācijas publiskošanas politikā, ar kuru iepazīstināja 2006. gada 28. martā;

27. pieprasa, lai EIB turpina uzlabot saziņas politiku; prasa, lai EIB tīmekļa vietnes galveno informāciju pārtulkotu visās ES valodās;

28. pieprasa, lai EIB turpina katru gadu iesniegt gan Eiropas Parlamentam, gan sabiedrībai gada kopsavilkumu par veiktajām darbībām, lai uzlabotu savu sniegumu saskaņā ar iepriekšējām Eiropas Parlamenta rezolūcijām;

*

* *

29. uzdod priekšsēdētājam nosūtīt šo rezolūciju Padomei, Komisijai un Eiropas Investīciju bankai.

P6_TA(2007)0054

Energoresursu cenu pieaugums

Eiropas Parlamenta rezolūcija par energoresursu cenu pieauguma makroekonomisko ietekmi (2006/2247(INI))

Eiropas Parlaments,

— ņemot vērā Komisijas ziņojumu "Eiropas energoresursi un transports — scenāriji augstajām naftas un gāzes cenām", kas publicēts 2006. gada septembrī,

— ņemot vērā Komisijas paziņojumu "Energoefektivitātes rīcības plāns. Potenciāla izmantošana" (COM(2006)0545),

— ņemot vērā 2001. gada 15. un 16. jūnija Gēteborgas Eiropadomes sanāksmes, kā arī 2006. gada 23. un 24. marta un 2006. gada 15. un 16. jūnija Briseles Eiropadomes sanāksmju prezidentūras secinājumus,

— ņemot vērā ES valstu vai valdību vadītāju 2005. gada 27. oktobra neformālās tikšanās Hemptonas tiesu pilī secinājumus, kas iezīmēja ES jaunās enerģētikas politikas sākumu,

— ņemot vērā Parlamenta 2004. gada 26. februāra rezolūciju par Eiropas ekonomikas stāvokli — ziņojumu par vispārējām ekonomikas politikas pamatnostādnēm [1],

— ņemot vērā 2006. gada 23. marta rezolūciju par energoapgādes drošību Eiropas Savienībā [2],

— ņemot vērā 2006. gada 1. jūnija rezolūciju par Zaļo grāmatu "Energoefektivitāte vai kā ar ierobežotiem resursiem sasniegt labāku rezultātu" [3], un jo īpaši ņemot vērā aicinājumu Komisijai un valstu energoefektivitātes rīcības plāniem,

— ņemot vērā Parlamenta 2006. gada 14. decembra rezolūciju par Eiropas stratēģiju ilgtspējīgai, konkurētspējīgai un drošai enerģijai — Zaļā grāmata [4],

— ņemot vērā Komisijas 2007. gada 10. janvārī publicēto enerģijas un klimata pārmaiņu integrēto paketi par emisiju samazināšanu 21. gadsimtā,

---

[1] OV C 98 E, 23.4.2004., 162. lpp.
[2] OV C 292 E, 1.12.2006., 112. lpp.
[3] OV C 298 E, 8.12.2006., 273. lpp.
[4] Pieņemtie teksti, P6_TA(2006)0603.

— ņemot vērā N. Sterna pārskatu "Klimata pārmaiņu ekonomika", kas publicēts 2006. gada oktobrī,

— ņemot vērā Reglamenta 45. pantu,

— ņemot vērā Ekonomikas un monetārās komitejas ziņojumu, kā arī Starptautiskās tirdzniecības komitejas un Rūpniecības, pētniecības un enerģētikas komitejas atzinumus (A6-0001/2007),

A. tā kā naftas cenu pieaugumam ir ietekme uz ES kā neto naftas importētāju, samazinot iekšzemes kopprodukta (IKP) pieaugumu, nodarbinātību un ieguldījumus, kā arī palielinot spiedienu uz inflāciju un procentu likmes;

B. tā kā augsto naftas cenu dēļ neapšaubāmi pieaugs arī citu degvielu cenas, vēl vairāk saasinot naftas cenu pieauguma negatīvo makroekonomisko ietekmi;

C. tā kā iepriekšējos naftas cenu šokus izraisīja būtiski traucējumi naftas piedāvājumā, bet pašreizējo naftas cenu kāpumu pamatā izraisa būtisks pieprasījuma pieaugums Āzijā un ASV, kā arī ģeopolitiskā nestabilitāte naftas eksportētājvalstu reģionos;

D. tā kā nenoteiktība jautājumos par naftas piedāvājuma un pieprasījuma līdzsvaru ir vēl vairāk palielinājusi naftas cenas un veicinājusi tirgus nestabilitāti;

E. tā kā zemas naftas cenas ir ietekmējušas pasaules ekonomiku ilgāk nekā pēdējos 50 gadus un tā kā ilgstoši augstu cenu iespējamība jau tagad veicina būtiskas izmaiņas ekonomikā; tā kā, neveicot pasākumus, Eiropas atkarība no energoresursu importa var palielināties no 50 % līdz 70 % laika posmā līdz 2030. gadam, importējot 94 % no nepieciešamā naftas daudzuma;

F. tā kā jebkuriem ES pasākumiem atkarības samazināšanai no naftas importa jārisina arī klimata pārmaiņu problēma; tā kā iepriekšminētajā Sterna pārskatā atkārtoti apliecināts, ka ES enerģijas paketei būs izšķiroša nozīme cīņā ar klimata pārmaiņām; tā kā Sterna pārskatā arī uzsvērtas lielas ekonomiskas iespējas, kuras varētu rasties ES, ja tā uzņemtos vadošo lomu cīņā pret klimata pārmaiņām,

1. pauž bažas par to, ka pēdējos gados naftas cenas ir ļoti nestabilas un to straujais pieaugums no 12 ASV dolāriem par barelu pirms 2000. gada līdz 79 ASV dolāriem par barelu 2006. gada 8. augustā ierobežo Eiropas ekonomikas atlabšanu; uzsver faktu, ka nesenais cenu pieaugums reālajā izteiksmē ir līdzīgs pārmaiņām, kas notika iepriekšējā cenu straujā pieauguma fāzē no 1970. gadu vidus līdz 1980. gadu vidum, un ka pašreizējā pieauguma pamatā ir vēl papildu apstākļi un problēmas;

2. uzskata, ka šādu uzskatu ir pastiprinājušas bailes par resursu nepietiekamību nākotnē, turklāt daži analītiķi paredz neizbēgamu fizisko resursu trūkumu, bet citi, galvenokārt naftas rūpniecības pārstāvji, pauž cerīgu viedokli par naftas rezervēm; norāda, ka uzskats par resursu nepietiekamību ilgtermiņā ietekmē tirgus cenas;

3. atzīmē, ka kļūst arvien grūtāk atklāt jaunus naftas avotus un ka katra nākamā barela atklāšana un ražošana ir dārgāka; turklāt atzīmē, ka ir vajadzīgi milzīgi ieguldījumi naftas ražošanas nozarē, lai palielinātu ražošanas un pārstrādes jaudu ar mērķi apmierināt pieaugošo pieprasījumu;

4. atzīmē, ka pašreizējais naftas cenu pieaugums ir atšķirīgs no iepriekšējiem, kas bija pārejoši un ko noteica piedāvājuma puses problēmas; pašreizējā naftas cenu pieauguma pamatā ir straujais pieprasījuma pieaugums, piemēram, Ķīnā un augstais patēriņš ASV, kā arī nenoteiktība naftas ieguves reģionos un piedāvājuma problēmas, ko izraisa ieguldījumu trūkums infrastruktūrā; no tā izriet, ka nesenais cenu pieaugums ir pastāvīgs;

5. pauž bažas, ka naftas pieprasījums pieaug ne tikai enerģētikas nozarē, bet arī citās nozarēs, piemēram, naftas ķīmijas nozarē; uzskata, ka naftu nevajadzētu izmantot elektroenerģijas ieguvē;

6. atzīmē būtiski atšķirīgās prognozes un viedokļus par atlikušajām naftas rezervēm un par to, kad tiks sasniegts maksimālais naftas ieguves punkts; šajā sakarā mudina turpināt uzlabot enerģētikas statistikas datu pārredzamību, īpaši attiecībā uz naftas krājumu apjomu; tomēr uzsver, ka Eiropai nāksies vēl vairāk saskarties ar ilgstoši augstām un nestabilām cenām un ar to saistīto ietekmi uz ekonomiku un ka jaunatklātie resursi ir mazāki un to iegūšana ir daudz dārgāka, jo aizvien biežāk tie atrodas prom no krasta, kā arī pieaugs izpētes, iegūšanas un ražošanas izmaksas, tādā veidā pasteidzinot nepieciešamību pāriet uz alternatīviem enerģijas avotiem un attīstīt enerģijas taupības un atjaunošanas tehnoloģijas;

Recesīvā ietekme

7. uzsver naftas cenu pieauguma jūtamo ietekmi uz ES kā neto naftas importētāju, samazinot iekšzemes kopprodukta pieaugumu (IKP), ieguldījumus, nodarbinātību, kā arī palielinot spiedienu uz inflāciju un procentu likmes;

8. uzsver, ka naftas cenu pieauguma ietekme ir atšķirīga dažādās dalībvalstīs, ko nosaka atkarības līmenis no naftas, kā arī dažādās ražošanas struktūras, un šī pieauguma ietekme visvairāk ir jūtama valstīs, kas ir ļoti atkarīgas no naftas importa, piemēram, euro zonā, kur iekšzemes kopprodukts varētu būt samazinājies vismaz par 0,5 %, un jaunajās dalībvalstīs, ņemot vērā to ekonomiku ievērojamo energointensitāti;

9. ir norūpējies par energoresursu cenu pieauguma ietekmi uz patēriņa cenu pieaugumu, palielinot saskaņotā patēriņa cenu indeksa inflāciju līdz 2,3 % euro zonā un ES, norāda uz to, ka ražotāju cenas rūpniecībā 2006. gada jūlijā ir pieaugušas par 5,9 % euro zonā, kamēr naftas cenu kāpuma sekundārā ietekme uz algām vēl joprojām lielākoties nav novērojama, algām palielinoties tikai nedaudz; pauž bažas par naftas cenu pieauguma negatīvo ietekmi uz mājsaimniecību pieprasījumu, jo ir samazinājušies rīcībā esošie ienākumi;

10. pauž bažas par pieaugošo mājokļa, apkures un transporta izmaksu sociālajām sekām, jo īpaši attiecībā uz cilvēkiem ar zemu ienākumu līmeni, nabadzīgām un mazāk aizsargātām iedzīvotāju grupām un mudina dalībvalstis veikt attiecīgus pasākumus, lai nodrošinātu šo pakalpojumu pieejamību un iespēju tos atļauties arī naftas cenu pieauguma apstākļos, nodrošinot mobilitāti un izvairoties no sociālās atstumtības un galējas nabadzības;

11. atzīmē, ka Eiropas Centrālā banka kopš 2005. gada decembra jau sešas reizes ir paaugstinājusi procentu likmes, pauž bažas par to, ka MVU aizvien vairāk nevar paredzēt aizņēmumu izmaksas, kā arī par negatīvo ietekmi uz ieguldījumiem un nodarbinātību ES; pauž nožēlu par to, ka naftas cenu pieauguma radītā inflācija kopā ar iespējamiem sekundāriem efektiem varētu novest pie tā, ka būs neizbēgami stingrāki monetārie pasākumi;

12. uzsver, ka ekonomikas lēnas atgūšanās apstākļos procentu likmju pieaugums var apdraudēt izaugsmi, un norāda uz riskiem, kuri ir saistīti ar pārmaiņām euro maiņas kursā un naftas cenās, kas daļēji ir vājo izaugsmi 2005. gadā izraisošie faktori, jo tie ietekmēja mājsaimniecību pirktspēju; aicina apsvērt iespēju euro zonai naftas un tās atvasināto produktu cenu izteikt drīzāk euro nevis dolāros;

13. atzīmē, ka nenoteiktība par turpmāko līdzsvaru starp pieprasījumu un piedāvājumu ir stimulējusi jaunas finanšu tirgus darbības, piemēram, nodrošējumus *(hedging)* vai derivatīvus, kas ir saistīti ar naftu vai citu energoresursu cenām; tiek atzīts, ka dažos gadījumos šīs darbības ir veicinājušas nelabvēlīgu tendenču attīstību, bet, no otras puses, tās var uzlabot tirgus likviditāti, tādējādi to stabilizējot; uzskata, ka jāmeklē pareizās metodes šo darbību pārredzamības uzlabošanai, lai novērstu bažas par to arvien tālāku attīstību;

Transporta nozare

14. atzīmē, ka naftas cenu pieauguma ietekme būtiski atšķiras dažādās nozarēs, transporta nozarei patērējot 56 % no kopējā naftas patēriņa ES, tāpat kā dzīvojamo māju nozare tā ir skarta vissmagāk, kamēr citas nozares veiksmīgi samazinājušas savu atkarību no naftas, uzlabojot energoefektivitāti un mainot degvielas maisījumus; uzsver, ka šīs divas nozares (transporta un dzīvojamo māju) ir tās par kurām mājsaimniecības izdod līdzekļus visupirms un ka naftas cenu celšanās palielina pirktspējas nevienlīdzību, kaitējot mājsaimniecībām ar zemiem ienākumiem;

15. aicina izstrādāt vispārēju ES stratēģiju, lai pakāpeniski atteiktos no fosilā kurināmā transporta nozarē, kas pakāpeniski samazinās ES atkarību no naftas un veicinās tīro enerģiju izmantošanu transportam;

16. uzskata, ka transporta degvielas piegādi var palielināt, veicinot nestandarta naftas un šķidrās degvielas ražošanu, izmantojot dabasgāzi vai akmeņogles, ja tas ir ekonomiski pamatoti; atbalsta alternatīvo degvielu un transportlīdzekļu izstrādi un ražošanu, piemēram, automobiļiem, ko darbina biodegviela, ūdeņradis/degvielas elements, un hibrīdautomobiļiem; atbalsta arī centienus rast inovatīvus risinājumus, kā pārvaldīt transporta sistēmas kopumā, tostarp uzlabot transportlīdzekļu energoefektivitāti;

Tirdzniecības bilance; globālā nelīdzsvarotība

17. atzīmē naftas cenu pieauguma negatīvo ietekmi uz naftas importētājvalstu tirdzniecības bilanci, naudai aizplūstot uz naftu eksportējošajām valstīm un padarot tās ietekmīgas globālās nelīdzsvarotības apstākļos, un nodrošinot naftas dolāru atkārtotu iepludināšanu tirgū, kā rezultātā jau uzkrājušies ievērojami ārvalstu aktīvi;

18. atzinīgi vērtē to, ka naftas eksportētāju atkārtota naftas dolāru iepludināšana tirgū ir sniegusi labumu euro zonai, pozitīvi ietekmējot ārvalstu ieguldījumus un palielinot pieprasījumu pēc euro zonas precēm un pakalpojumiem, kas daļēji atsver naftas cenu pieauguma bremzējošo ietekmi;

Konkurence

19. atgādina, ka steidzami jānodrošina taisnīgas naftas cenas iekšzemes enerģijas tirgos; šajā sakarā atzīmē, ka enerģijas tirgi joprojām lielā mērā paliek valstu varā un tajos valda nedaudzi uzņēmumi, kas ir gan privāti, gan valsts uzņēmumi, kuriem bieži vien pieder arī infrastruktūra; aicina Komisiju un valstu konkurences institūcijas un regulatorus pievērst īpašu uzmanību enerģētikas uzņēmumiem;

20. aicina pabeigt iekšējā enerģijas tirgus izveidi, veicot pasākumus, kas palīdzētu pārvarēt galvenās atšķirtības jautājumos par regulatoru varu, tāda Eiropas energoregulatora trūkumu, kas varētu kontrolēt pārrobežu jautājumus, kā arī jautājumus par to, ka nav prioritārā starpsavienojumu plāna, energotīklu noteikumu un izlīdzināšanas un gāzes uzglabāšanas sistēmu;

21. uzsver, ka infrastruktūras un piegādātāju nošķiršana ir būtiska valstu un iekšējā tirgus pienācīgai funkcionēšanai un investīciju infrastruktūrā veicināšanai;

22. turklāt atzīmē, ka pieaugoša koncentrācija iekšējā tirgū var saasināt pašreizējos izkropļojumus, tāpēc pieprasa uzlabot dalībvalstu un ES regulēšanas spējas, lai garantētu patērētāju tiesības un atbilstību ES energoefektivitātes mērķiem;

23. aicina Komisiju un dalībvalstis publiskā iepirkuma atlases kritērijos iekļaut prasību pēc augsta energoefektivitātes līmeņa; uzskata, ka saistībā ar Kopienas pamatnostādņu par valsts palīdzību vides aizsardzībai pārskatīšanu jādara vairāk, lai veicinātu ieguldījumus energoefektivitātes un energoresursu dažādošanas pasākumos;

Eiropai nekavējoties jārīkojas

24. uzsver, ka nekavējoties jārīkojas, citādi Eiropas atkarība no energoresursu importa palielinsies no 50 % līdz 71 % 2030. gadā, no kuriem 94 % būs naftas imports, pastiprinot naftas cenu pieauguma negatīvo ietekmi un palielinot Eiropas ekonomikas nestabilitāti;

25. aicina Komisiju, izvērtējot valsts atbalstu, ņemt vērā enerģētikā radušos nepieciešamību ieguldīt jauninājumos, kā arī nodrošināt, lai jaunais atbalsts nenovestu pie konkurences izkropļojumiem;

Ceturtdiena, 2007. gada 15. februāris

26. uzsver, ka tuvākajos gados nepieciešami lieli ieguldījumi enerģētikas infrastruktūrā un piegādē, aicina uzsākt visaptverošas Kopienas līmeņa debates par dažādiem enerģijas avotiem, ņemot vērā visas izmaksas, kas saistītas ar energoresursu ražošanu, uzglabāšanu, piegādi, transportu, patēriņu un piegādes drošību, kā arī par drošības un atkritumu aspektiem un to ietekmi uz klimata pārmaiņām, jo īpaši attiecībā uz CO_2 emisiju; aicina Komisiju iesaistīties dažādu enerģijas avotu un dažādu enerģijas veidu portfeļu ietekmes vērtējumā saskaņā ar minētajiem parametriem;

27. atgādina 2004. gada 26. februāra rezolūciju, kurā jau tika uzsvērts, cik "nozīmīgi ir samazināt Eiropas atkarību no naftas importa, kas ir smags slogs politiskā un cenu nepastāvības ziņā"; tika atzinīgi vērtētas "tādas tehnoloģiju platformas kā Eiropas partnerība ūdeņraža ekonomikai"; tika mudināts "turpināt ieguldīt visefektīvākajos atjaunīgās enerģijas veidos, tādējādi samazinot katras enerģijas vienības izmaksu nepastāvību, palielinot energoresursu piegādes drošību, samazinot kaitīgumu videi un, iespējams, iesākot rūpniecisku revolūciju, kas līdzinātos rūpnieciskajai revolūcijai IT nozarē ASV";

28. uzsver to, ka naftas cenu kāpums īpaši negatīvi ietekmē jaunās un jaunattīstības valstis, kā arī tās, kas atrodas pārejas procesā, jo tām ir augsta energointensitāte un zema energoefektivitāte, un uzsver, cik svarīga ir ilgtspējīgas attīstības programma ES ārpolitikā, tirdzniecībā un attīstības politikā;

29. norāda uz daudzsološo atjaunīgās enerģijas un energoefektivitāti veicinošu tehnoloģiju tirgu potenciālu; uzsver pozitīvos izaugsmes un nodarbinātības rādītājus atjaunīgās enerģijas jomā; un brīdina par risku zaudēt vadošo vietu vides tehnoloģiju tirgū, atdodot to Amerikas Savienotajām Valstīm un augsti kvalificētajām jaunajām un strauji augošajām ekonomikām; atzīmē, ka ēku atjaunošanas programmas attiecībā uz CO_2 emisijas ierobežošanu ir ļoti nozīmīgas energoefektivitātes ziņā;

30. atzīmē, ka joprojām eksistē naftas avoti Eiropā; uzskata, ka vietējo avotu izmantošanas palielināšanai jābūt svarīgam (lai gan pagaidu) līdzeklim, kā kompensēt Eiropā importētās naftas daudzuma palielināšanos;

31. norāda, ka enerģētikas infrastruktūra jāorientē uz apvienoto siltuma un strāvas, kā arī decentralizētu enerģijas ražošanu;

32. aicina Komisiju un Padomi izstrādāt detalizētu plānu ES atkarības samazināšanai no naftas importa un pārejai uz tīro enerģiju, mudina veikt pasākumus, lai uzlabotu energoefektivitāti; atgādina, ka energoefektivitāte parasti ir vislētākais veids, kā samazināt oglekļa dioksīda emisijas un uzlabot energodrošību;

33. atzinīgi vērtē Komisijas rīcības plānu energoefektivitātes jomā kā būtisku ieguldījumu enerģijas taupīšanā un līdz ar to atkarības samazināšanā;

34. uzsver. ka energoefektivitātes politikai un pasākumiem nepieciešams pienācīgs atbalsts no struktūrfondiem un Kohēzijas fonda, kā arī no Konkurētspējas un inovāciju pamatprogrammas [1]; atzinīgi vērtē Energoefektivitātes rīcības plāna priekšlikumu piesaistīt šiem instrumentiem privāto finansējumu;

35. aicina izveidot integrētu ES ārkārtas mehānismu piegādes drošībai, palielinot minimālo naftas uzkrājumu apjomu ES no 90 līdz 120 patēriņa dienām, kā arī izveidot minimālos gāzes uzkrājumus vismaz 90 dienām; šajā sakarā pauž nožēlu, ka Komisija 2007. gada 10. janvāra enerģijas un klimata pārmaiņu integrētajā paketē nepiedāvāja naftas un gāzes ārkārtas krājumu palielināšanu un dalīšanos ar šiem krājumiem;

36. uzskata, ka, ik nedēļu publicējot datus par Eiropas naftas un naftas produktu krājumiem (pamatojoties uz publiskajiem datiem kā, piemēram, ASV), kā arī par importa un eksporta apjomu pa produktu veidiem (jēlnafta, benzīns, dīzeļdegviela, šķidrais kurināmais u. c.), varētu labāk novērtēt pasaules tirgus saspīlējumus, parādīt Eiropas patēriņu, mazināt tirgus operatoru reakciju uz ASV krājumiem un līdz ar to dot ieguldījumu naftas cenu nepastāvības mazināšanā;

---

[1] Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 24. oktobra Lēmums Nr. 1639/2006/EK, ar ko izveido konkurētspējas un inovāciju pamatprogrammu (2007. līdz 2013. gads) (OV L 310, 9.11.2006., 15. lpp.).

37. atgādina savu prasību, lai daudzpusējās bankas un publiskās finanšu iestādes izveidotu energoefektivitātes fondus, piešķirot naudu energoefektivitātes projektiem; uzskata, ka energoefektivitātes mērķiem jābūt integrētiem arī citu nozaru politikās, jo īpaši fiskālajā, transporta un kohēzijas politikā; uzskata, ka vietējo partneru un lēmumu pieņēmēju aktīvai iesaistīšanai jāveicina inovatīvas finansēšanas shēmas un līgumi, piemēram, mikrokredīti un privātuzņēmumu un pašvaldību kopuzņēmumi;

38. uzsver Eiropas Investīciju bankas lielo nozīmi ieguldījumu veicināšanā tīrajās enerģijās; atzinīgi vērtē Eiropas Investīciju bankas apņemšanos stiprināt tās līdzdalību ieguldījumos infrastruktūrā, tostarp arī enerģijas drošībā un atjaunīgās enerģijās, kā arī Eiropas komunikāciju tīklos, un palielināt ieguldījumu apjomu atjaunīgās enerģijas projektos no 7 % līdz 15 %; uzsver, cik neatliekama ir enerģijas avotu dažādošana un ES apņemšanās ilgtspējīgas attīstības jomā, kā arī starptautiskās saistības, lai izpildītu Kioto protokolu; mudina Eiropas Investīciju banku atlases kritērijos integrēt CO_2 emisiju normas un pieņemt vēl ambiciozākus mērķus atjaunīgās enerģijas un energoefektivitātes projektiem;

Nodokļu politika

39. atzīmē nodokļu ieņēmumu pieaugumu saistībā ar neseno naftas cenu pieaugumu; uzsver, cik nozīmīga ir adekvāta fiskālā politika, tostarp attiecībā uz nekustamo īpašumu, kā līdzeklis, lai samazinātu ekonomisko atkarību no fosilā kurināmā, risinātu klimata pārmaiņu jautājumus un veicinātu lielākus ieguldījumus un dotu priekšroku energoefektivitātes uzlabošanai, atjaunīgajām enerģijām un videi draudzīgiem ražojumiem; uzsver, ka nodokļu sistēmās jāpieņem arī "piesārņotājs maksā" princips;

40. uzsver, ka transporta nozare patērē 56 % no kopējā ES naftas patēriņa un to visvairāk ietekmē naftas cenu pieaugums; aicina izstrādāt pamatdirektīvu par transporta energoefektivitāti; uzsver, ka ir svarīgi pāriet uz citiem transporta veidiem, lai samazinātu naftas izmantošanu; mudina saskaņot tiesību aktus vieglo automobiļu jomā, tostarp arī ES mērogā saskaņot automobiļu aplikšanu ar nodokļiem saistībā ar CO_2 emisijām, kā arī marķēšanas kārtību un fiskālos stimulus enerģijas avotu dažādošanai; aicina izstrādāt visaptverošu stratēģiju, lai samazinātu un izbeigtu fosilās degvielas izmantošanu transporta nozarē, veicinātu transporta līdzekļu ar zemu CO_2 emisiju izplatību tirgū, izmantotu visjaunāko tehnoloģiju biodegvielu un/vai bio-ūdeņraža degvielas transportlīdzekļus; uzsver, ka biodegvielas ieviešana nedrīkst novest pie tā, ka transportlīdzekļu rūpniecība tiek atbrīvota no saistībām ražot ekonomiskākus transportlīdzekļus ar piesārņojošo vielu mazāku emisiju;

Kopējā enerģētikas politika — enerģijas diplomātija

41. atzinīgi vērtē ES dialogu un sadarbību ar naftas eksportētājvalstīm, lai mazinātu nenoteiktību gan pieprasījuma, gan piedāvājuma pusē, lai veicinātu ieguldījumus un abu pušu lēmumus par ekonomisko un enerģijas dažādošanu, kā arī radītu savstarpēju uzticību;

42. atzīmē, ka enerģētikas politikai un jo īpaši energoresursu piegādes drošībai jākļūst par neatņemamu ES kopējās ārējās, tirdzniecības attīstības un drošības politikas sastāvdaļu, un arī aicina izstrādāt kopēju stratēģiju, lai nodrošinātu un dažādotu piegādi, kā arī tranzīta ceļus, apliecinot solidaritāti ES iekšienē; iesaka, ka jāizmanto partnerības un sadarbības nolīgumi ar naftu ražojošiem reģioniem ar mērķi izstrādāt stabilus un atvērtus reglamentējošos noteikumus piegādātājvalstīs, lai veicinātu ieguldījumus ekspluatācijas un transporta infrastruktūrā un nodrošinātu ilgtermiņa piegādi;

43. uzsver, cik nozīmīgi ir iekļaut jaunajā ES enerģētikas diplomātijā konstruktīvu dialogu par energoefektivitāti un enerģijas taupīšanu ar naftas eksportētājvalstīm, valstīm, caur kurām iet tranzīta ceļi, un visiem lielākajiem enerģijas patērētājiem, jo īpaši jaunajām un strauji augošajām ekonomikām, lai noteiktu obligātos efektivitātes standartus globālajām precēm, attīstītu solidaritāti enerģētikas politikā, kā arī cīnītos pret vides piesārņošanu un klimata pārmaiņām;

44. atgādina, cik izšķiroši nozīmīgi ir nodrošināt ES energoapgādes drošību un ilgtspējību; uzsver atbilstīga tirgus noregulējuma un enerģētikas diplomātijas lomu stabilas energoresursu piegādes nodrošināšanā;

45. aicina Komisiju izpētīt, kādi pasākumi varētu samazināt maksimālā naftas ieguves punkta sasniegšanas ietekmi uz ES iedzīvotājiem, tostarp analizēt priekšlikumus, piemēram, naftas resursu izsmelšanas protokolu, kas varētu atvieglot atteikšanos no fosilās degvielas izmantošanas;

46. atzinīgi vērtē ES emisijas tirdzniecības sistēmas nozīmi, lai radītu stimulus samazināt enerģijas patēriņu; aicina attiecināt šo sistēmu arī uz gaisa satiksmes nozari; kā arī aicina Komisiju iesaistīties pasaules mēroga emisiju tirdzniecības sistēmas ieviešanā;

47. atzīst, ka ilglaicīgas augstas energoresursu cenas ietekmēs ražošanas procesus, kas ir atkarīgi no dažādu, ģeogrāfiski tālu esošu vietu izejmateriāliem; aicina Komisiju kā daļu no darba par tirdzniecību un konkurētspēju veikt pilnu analīzi par ietekmi, ko rada enerģijas augstākas cenas un maksimālā naftas ieguves punkta sasniegšana uz tirdzniecības plūsmām;

48. uzsver, cik nozīmīgi ir veicināt labi darbojošos pasaules mēroga naftas un gāzes tirgu, jo īpaši izmantojot PTO noteikumus un pamatnostādnes; uzskata, ka šāda pieeja ļautu dot svarīgu ieguldījumu energoefektivitātē un tādējādi samazinātu ietekmi uz energoresursu cenu pieaugumu;

49. uzsver nepieciešamību aktīvāk iesaistīt Pasaules Tirdzniecības organizāciju enerģētikas politikā un vajadzību vienoties starp ES un naftu eksportējošo valstu organizāciju, lai kontrolētu energoresursu cenu pieaugumu;

50. aicina piešķirt Eiropas un Vidusjūras reģiona patiesa energoresursu tirgus izveidošanai galveno nozīmi; ar interesi pieņem zināšanai Komisijas vēlmi saistībā ar 2006. gada 20. un 21. novembra Enerģētikas ārpolitikas konferenci pausto vēlmi enerģētikas ārpolitikā svarīgu lomu piešķirt Ziemeļāfrikas un Tuvo Austrumu valstīm un cer, ka izteikumiem sekos konkrēta rīcība;

*

* *

51. uzdod priekšsēdētājam nosūtīt šo rezolūciju Padomei un Komisijai.

P6_TA(2007)0055

Ķīnas valdības un Dalailamas sūtņu dialogs

Eiropas Parlamenta rezolūcija par Ķīnas valdības un Dalailamas sūtņu dialogu

Eiropas Parlaments,

— ņemot vērā 2006. gada 26. oktobra rezolūciju par Tibetu [1],

— ņemot vērā 2006. gada 7. septembra rezolūciju par ES un Ķīnas attiecībām [2],

— ņemot vērā 2006. gada 22. februāra prezidentūras deklarāciju, kurā teikts, ka Eiropas Savienība pārliecinoši atbalsta Ķīnas valdības un Dalailamas sūtņu dialogu un cer, ka abas puses vēlēsies pēc labākās sirdsapziņas apspriest būtiskas problēmas, lai atrastu pragmatiskus risinājumus, kuri veicinātu abām pusēm pieņemama miermīlīga un ilgnoturīga izlīguma panākšanu par Tibetu,

---

[1] Pieņemtie teksti, P6_TA(2006)0465.
[2] OV C 305 E, 14.12.2006., 219. lpp.

— ņemot vērā 2005. gada 15. decembra paziņojumu, ko Eiropas ārējo attiecību komisāres Benita Ferrero-Waldner vārdā sniedza Eiropas Komisijas priekšsēdētāja vietnieks Günter Verheugen, ka Komisija cer, ka drīz tiks atrasts tāds Tibetas jautājuma atrisinājums, kas būs savienojams ar Ķīnas suverenitāti un paudīs cieņu Tibetas iedzīvotājiem, un ka vienīgais veids šī svarīgā mērķa sasniegšanai ir miermīlīgs process, kura pamatā ir atklāts un tiešs dialogs bez nekādiem priekšnosacījumiem;

— ņemot vērā 2002. gada septembrī uzsāktā dialoga starp Ķīnas Tautas Republiku un Viņa Svētības Dalailamas sūtņiem piecas kārtas,

— ņemot vērā Reglamenta 115. panta 5. punktu,

A. atzinīgi vērtē Ķīnas Tautas Republikas valdības un Viņa Svētības Dalailamas apņemšanos atrisināt Tibetas jautājumu ar dialoga palīdzību;

B. norāda, ka pastāv atšķirīgi viedokļi par būtiskiem jautājumiem, un it īpaši, ka abas puses nav spējušas sasniegt kopēju izpratni par Tibetas un Ķīnas vēsturiskajām attiecībām;

C. ņemot vērā Ķīnas Tautas Republikas valdības bažas par Ķīnas vienotību un stabilitāti, kā arī par to, vai Eiropas Savienība ievēros "vienotas Ķīnas" politiku;

D. ņemot vērā Dalailamas sistemātiskos paziņojumus, ka viņš necenšas panākt neatkarību, bet gan patiesas autonomijas piešķiršanu Tibetai;

E. no jauna apstiprinot un uzsverot, ka jārespektē Tibetas iedzīvotāju kopējo etnisko, lingvistisko, reliģisko un kultūras identitāti un jāveicina viņu centienus izveidot vienotu administratīvo sistēmu;

F. tā kā Pekinā, 2007. gada 17. janvārī oficiāli ir sākušās sarunas par jauno ES un Ķīnas partnerības un sadarbības pamatnolīgumu;

G. tā kā Dalailama ir izteicis vēlēšanos doties svētceļojumā uz Ķīnu, un Tibetas parlaments izsūtījumā ir pieprasījis Ķīnas prezidenta un Viņa Svētības Dalailamas tikšanos, kura palielinātu uzticēšanos starp Tibetas un Ķīnas iedzīvotājiem, kā arī uzticēšanos starptautiskajā sabiedrībā,

1. mudina Ķīnas Tautas Republikas valdību un Dalailamu, neskatoties uz viedokļu atšķirībām par konkrētiem būtiskiem jautājumiem, atsākt un turpināt viņu dialogu bez priekšnosacījumiem un tālredzīgā veidā, lai atrastu tādus pragmatiskus risinājumus, kuri ievērotu Ķīnas teritoriālo integritāti un attaisnotu Tibetas iedzīvotāju cerības;

2. atzinīgi vērtē Ķīnas Tautas Republikas valdības pieņemtos normatīvos aktus par etnisko autonomiju, taču pauž bažas, ka daudzos no šiem normatīvajiem aktiem ir nosacījumi, kas kavē vai apdraud to īstenošanu;

3. aicina Padomi, Eiropas Komisiju un dalībvalstis aktīvi atbalstīt dialoga stiprināšanu un, ja netiek panākti taustāmi rezultāti par būtiskiem jautājumiem, apspriežoties ar abām pusēm, novērtēt Eiropas Savienības iespējamo lomu, lai veicinātu sarunu ceļā panāktu risinājumu par Tibetu, tostarp norīkojot ES Īpašo pārstāvi Tibetā;

4. aicina, lai Padomes Augstais pārstāvis/ģenerālsekretārs iekļauj ikgadējā KĀDP ziņojumā informāciju Parlamentam par Ķīnas Tautas Republikas valdības un Viņa Svētības Dalailamas sūtņu dialoga attīstību 2007. gadā un pēc tam;

5. aicina Eiropas Komisiju Tibetas un abu pušu sarunu atsākšanas problēmu izskatīt sarunu laikā par jauno ES un Ķīnas partnerības un sadarbības pamatnolīgumu un ziņot Parlamentam par Ķīnas Tautas Republikas valdības un Viņa Svētības Dalailamas sūtņu dialoga attīstību 2007. gadā un pēc tam;

6. aicina ES prezidentūru pieņemt deklarāciju, kurā būtu norādīti veidi, kā ES varētu sekmēt miermīlīgu un sarunu ceļā panāktu risinājumu Tibetai;

7. aicina Komisiju, Padomi un dalībvalstu valdības sadarboties ar Amerikas Savienotajām Valstīm un citām ārpuskopienas valstīm centienos veicināt dialogu starp Ķīnas Tautas Republiku un Dalailamu;

8. uzdod tā priekšsēdētājam nosūtīt šo rezolūciju Padomei, Komisijai, dalībvalstu valdībām un parlamentiem, Ķīnas Tautas Republikas prezidentam, valdībai un parlamentam, kā arī Viņa Svētībai Dalailamam.

P6_TA(2007)0056

Irākas bēgļu humanitārā situācija

Eiropas Parlamenta rezolūcija par Irākas bēgļiem

Eiropas Parlaments,

— ņemot vērā iepriekšējās rezolūcijas par bēgļu tiesībām uz starptautisko aizsardzību,

— ņemot vērā tā iepriekšējo rezolūciju par situāciju Irākā,

— ņemot vērā ANO 1951. gada konvenciju par bēgļu statusu (Bēgļu konvencija) un ANO 1967. gada protokolu par bēgļu statusu,

— ņemot vērā ANO augstā komisāra bēgļu jautājumos *(UNHCR)* 2007. gada 7. februārī izteikto neatliekamo lūgumu palielināt starptautisko palīdzību tām valstīm, kas uzņem bēgļus no Irākas, kā arī *UNHCR* 2006. gada 18. decembra ieteikumus par atpakaļ nosūtīšanu un nostāju par irākiešu starptautiskās aizsardzības vajadzībām ārpus Irākas, kā arī *UNHCR* 2007. gada 8. janvāra dokumentu "Papildus aicinājums — reakcija uz situāciju Irākā",

— ņemot vērā ANO Ģenerālsekretra īpašā pārstāvja par personu iekšēju pārvietošanu1998. gada 11. februārī izdotos pamatprincipus iekšējai pārvietošanai;

— ņemot vērā 2004. gada 29. aprīļa Direktīvu 2004/83/EK par obligātajiem standartiem, lai kvalificētu trešo valstu valstspiederīgos vai bezvalstniekus kā bēgļus vai kā personas, kam citādi nepieciešama starptautiska aizsardzība, un piešķirtās aizsardzības saturu ([1]) (Kvalifikācijas direktīva),

— ņemot vērā Reglamenta 115. panta 5. punktu,

A. tā kā vardarbība un noziedzība Irakā izpaužas kā bruņota laupīšana, cilvēku nolaupīšana, lai iegūtu izpirkuma maksu, to cilvēku slepkavības, kas iesaistīti politiskajā procesā vai atjaunošanas darbos, etniskā tīrīšana, sabotāžas uzbrukumi pret civilo infrastruktūru, piemēram, elektrības līnijām un naftas cauruļvadiem, un vērienīgi uzbrukumi, izmantojot bumbas un/vai citas sprāgstvielas pret civiliedzīvotājiem, un tā kā rezultātā simtiem tūkstošu cilvēku ir piespiedu kārtā pārvietoti valsts iekšienē un ārpus tās, pirmkārt, uz Jordāniju un Sīriju, arī uz Ēģipti, Libānu, Turciju, Irānu un pat vēl tālāk, pārvietošanās plūsmā, kas Tuvajos Austrumos nav pieredzēta;

([1]) OV L 304, 30.09.2004., 12. lpp.

B. tā kā daudzas grupas Irākā vēl joprojām cieš no vajāšanām, jo īpaši profesionāļi, sievietes un irākieši, kas nodarbināti pie ārvalstu uzņēmējiem, ANO vai citām starptautiskām organizācijām, tostarp arī NVO, kā arī etniskās un reliģiskās minoritātes, piemēram, kristieši, ebreji un mandieši; tā kā valsts iekšienē pārvietotās personas bieži vien ir cilvēktiesību pārkāpumu upuri, kuru pamatā ir etniski reliģiskas atšķirības, politiski vai noziedzīgi iemesli; tā kā Irākā trešo valstu piederīgo, bezvalstnieku un aptuveni 34 tūkstošu bēgļu no Palestīnas un tūkstošiem bēgļu no Turcijas, Irānas un Sīrijas drošība ir nopietni pasliktinājusies;

C. tā kā pēc ANO aprēķiniem Irākas iekšienē ir pārvietoti 1,8 miljoni irākiešu un līdz pat 2 miljoniem irakiesu ir pametuši valsti;

D. tā kā katru mēnesi 50 000 cilvēku mēģina pamest Irāku un tā kā kaimiņvalstis ir ierobežojušas to bēgļu iekļūšanu, kas meklē patvērumu, piespiežot daudzus atgriezties Irākā vai atstājot iesprostotus uz robežām;

E. tā kā bēgļi saņem pavisam nelielu palīdzību no *UNCHR* un Starptautiskā Sarkanā krusta, bet bēgļu un citu pārvietoto irākiešu stāvoklis kļūst aizvien drausmīgāks, pastāvot ierobežotām ūdens, pārtikas, degvielas un medikamentu piegādēm, un tā kā humānās palīdzības organizācijas lūdz pienācīgu finansējumu, lai spētu palīdzēt pieaugošajām irākiešu vajadzībām valsts iekšienē un kaimiņvalstīs;

F. tā kā vairākas valstis, kas ir uzņēmušas irākiešu bēgļus, ierobežo iekļūšanas iespējas savās valstīs, kā arī nosaka stingrākas prasības, piemēram, samazinot pagaidu aizsardzības režīmu un/vai padarot vīzu atjaunošanu tik sarežģītu, ka lielākā daļa irākiešu ātri zaudē savu juridisko statusu;

G. tā kā Eiropas Savienības dalībvalstu, izņemot Zviedriju, attieksme pret lūgumu uzņemt Irākas bēgļus ir bijusi tik pat ierobežojoša;

H. tā kā saskaņā ar starptautiskajiem paražu tiesībām pastāv juridiskas saistības nesūtīt atpakaļ bēgļus, ja viņiem draud vajāšana vai nopietns ļaunums, un atļaut iekļūt valstī vismaz uz laiku, patvēruma meklētājiem, kas bēg no plaši izplatītiem cilvēktiesību pārkāpumiem vai vispārējas vardarbības, lai varētu pārbaudīt viņu bēgļu statusu;

I. tā kā Ēģipte, kaut arī nav robežvalsts, ir uzņēmusi ievērojamu skaitu bēgļu, un tā kā Sīrija, kura ir uzņēmusi lielu daļu no visiem Irākas bēgļiem, vairs neatzīst *PTR* (pagaidu aizsardzības statusa režīms), kurš līdz šim tika īstenots bez ierobežojumiem,

1. mudina Irākas kaimiņvalstis pildīt savu juridisko pienākumu uzreiz uzņemt bēgļus, jo īpaši tos, kas iestrēguši uz to robežām un pieder īpaši apdraudētām minoritātēm, tādām kā bezpavalstnieki palestīnieši vai reliģiskās vai etniskās minoritātes;

2. atzinīgi vērtē *UNHCR* aicinājumu mobilizēt papildu starptautisko palīdzību, lai finansētu tās darbu, palīdzot pārvietotajiem irākiešiem viņu pašu valstī un kaimiņvalstīs, kā arī lai palīdzētu ārvalstu bēgļiem Irākā; aicina ES un dalībvalstis, kā arī citus starptautiskos atbalsta sniedzējus atsaukties *UNHCR* aicinājumam atbalstīt Irākas programmas Irākas bēgļiem, valsts iekšienē pārvietotajām personām Sīrijā, Libānā, Turcijā, Irānā un Ēģiptē; uzskata, ka šis jautājums jārisina ārkārtīgas steidzamības kārtā un mudina novirzīt ievērojamu daļu no ES Irākai paredzēta budžeta šim mērķim;

3. uzskata, ka starptautiskās sabiedrības atbalsts ir ārkārtīgi svarīgs, lai atvieglotu ciešanas simtiem tūkstošiem Irākas bēgļu un valsts iekšienē pārvietotajām personām, kā arī tiem, kas atrodas ceļā, bēgot no valsts, un tāpēc lūdz Komisiju un dalībvalstis atbalstīt *UNHCR* centienus aizsargāt, kuru galvenā uzmanība ir vērsta uz to, lai vismaz novērstu ieslodzīšanu un sodīšanu par nelegālu iekļūšanu; kā arī uz to, lai tiem, kas atrodas Irākā vai ārpus tās, būtu iespējams piekļūt izglītībai, saņemt pienācīgu pajumti, veselības aprūpes iespējām, kā arī saņemt citus pamatpakalpojumus;

4. aicina daudzās palīdzības sniedzējas valstis, kas ir bijušas izvairīgas palīdzēt reģionālajā Irākas bēgļu krīzē, ņemt vērā to, ka Irākas varas iestādes un skarto kaimiņvalstu valdības nespēj pilnībā tikt galā ar šo krīzi, un vēlreiz apsvērt finansiālas palīdzības sniegšanu, lai palīdzētu uzņēmējvalstīm, lai dalītu šo bēgļu problēmas slogu, piedāvājot šiem bēgļiem iespējas pārcelties uz trešajām valstīm;

5. atzinīgi vērtē paredzēto starptautisko konferenci par bēgļu un Irākas iekšienē pārvietoto personu humanitārajām vajadzībām Irākā un kaimiņvalstīs, kas notiks Ženēvā 2007. gada 17. aprīlī; mudina Padomi, Komisiju, varas iestādes reģionā un starptautisko kopienu piedalīties šajā konferencē un nodrošināt pienācīgu finansiālu atbalstu;

6. lūdz ES dalībvalstis un starptautisko kopienu, demonstrējot solidaritāti starptautisku problēmu risināšanā, sniegt savu atbalstu irākiešu bēgļu un bezvalstnieku, tostarp arī palestīniešu bēgļu no Irākas, kas iesprostoti šajā reģionā, pārvietošanas pasākumos;

7. aicina ES dalībvalstis, atzīstot Zviedrijas valdības centienus, ātri un taisnīgi izskatīt Irākas patvēruma meklētāju prasības, saskaņā ar iepriekš minētajiem *UNHCR* 2006. gada 18. decembra ieteikumiem par atpakaļ nosūtīšanu un nostāju, un izpildīt to starptautiskās saistības, saistības, ko tām uzliek Kopienas tiesības, lai piešķirtu bēgļa statusu vai papildus aizsardzību tiem, kam draud vajāšanas vai nopietns ļaunums;

8. atzīst arī to valstu centienus palīdzēt Irākas bēgļiem, kas nav tiešās kaimiņvalstis, piemēram, Ēģipte; lūdz šai valstij turpināt centienus par labu Irākas bēgļiem, atstājot robežas atvērtas un uzlabojot viņu dzīves apstākļus; lūdz valstis, kas uzņēmušas irākiešus, ievērot viņu pamattiesības un nodrošināt piekļuvi tādiem pamatpakalpojumiem kā veselības aprūpe un izglītība;

9. atzīst to atbalstu, kādu reģionālā kurdu valdība sniegusi kristiešu kopienām, kas tika pārvietotas valsts iekšienē;

10. aicina Irākas valdību, vietējās, reģionālās un reliģiskās iestādes, kā arī daudznacionālos koalīcijas spēkus Irākā nekavējoties veikt pasākumus, lai uzlabotu visu bēgļu un valsts iekšienē pārvietoto personu drošību Irākā un izbeigt diskriminējošas darbības;

11. uzdod priekšsēdētājam nosūtīt šo rezolūciju Komisijai, Padomei, ANO augstajam komisāram bēgļu jautājumos, Arābu līgas ģenerālsekretāram, Islāma Konferences organizācijas ģenerāldirektoram, Irākas, Irānas, Sīrijas, Jordānijas, Libānas, Ēģiptes, Turcijas valdībām un parlamentiem, Persijas līča Arābu valstu padomes dalībvalstīm un Palestīniešu pašpārvaldei.

P6_TA(2007)0057

Gvineja

Eiropas Parlamenta rezolūcija par Gvineju

Eiropas Parlaments,

— ņemot vērā Reglamenta 115. panta 5. punktu,

A. paužot nopietnas bažas par to, ka pēc vispārējā streika, ko 2007. gada 10. janvārī uzsāka Gvinejas arodbiedrības un pilsoniskā sabiedrība, izsakot ekonomiskas un sociālas prasības, prezidents Lansana Conté 2007. gada 13. februārī pasludināja ārkārtas stāvokli, kā arī par to, ka drošības spēki vardarbīgā veidā apspieda miermīlīgu demonstrāciju, kas notika 2007. gada 17. janvārī Konakrī;

B. paužot bažas par nesenajām vardarbīgajām darbībām, drošības spēkiem nonākot konfliktā ar protestētājiem, kuri pieprasīja, lai prezidents Conté, kas nonāca pie varas 1984. gadā valsts apvērsuma rezultātā, ieceltu neatkarīgu premjerministru un nodotu savas prezidenta pilnvaras;

C. tā kā prezidents Conté ir pasludinājis "aplenkuma stāvokli", kas iekļauj komandantstundu, kura ilgst 20 stundas diennaktī, aizliegumu rīkot gājienus, parādes un demonstrācijas, kā arī publiskas un privātas tikšanās, kā arī atļauju pastāvīgi rīkot pārmeklēšanas, dodot armijai plašas pilnvaras veikt "visus nepieciešamos pasākumus";

D. tā kā vardarbīga apspiešana, ko īsteno armijas īpašie drošības spēki, jo īpaši "intervences un drošības mobilā rota" un "prezidenta drošības autonomais bataljons", vardarbīgi veikto represiju rezultātā ir liels skaits cietušo, tā kā ir liecības par algotņu un partizānu klātbūtni;

E. tā kā Eugene Camara iecelšana premjerministra amatā, ko 2007. gada 9. februārī veica prezidents Conté, nesaskanēja ar 2007. gada 27. janvāra vienošanos, kuru parakstīja valdība un arodbiedrības un kurā tika izteikts aicinājums nozīmēt "konsensa premjerministru" ar plašām pilnvarām uz trīs gadus ilgu pārejas posmu, kura laikā tiktu organizētas parlamenta un prezidenta vēlēšanas, kā rezultātā Gvinejā turpinās vardarbība un beztiesiskums;

F. tā kā kopš 2005. gada ir bijuši vairāki gadījumi, kad drošības spēki atklāj uguni uz neapbruņotiem demonstrantiem, sevišķi 2006. gada jūnijā, kad valdība brutāli izkliedēja demonstrācijas, kuras tika rīkotas pret pamatpreču cenu pieaugumu, un policisti un karavīri nošāva vismaz 13 neapbruņotus demonstrantus;

G. tā kā Gvineja ir apveltīta ar zeltu, dzelzi un boksītu, kā arī auglīgiem zemes un ūdens resursiem, tostarp zivju krājumiem, kuri varēja veicināt iedzīvotāju dzīves līmeņa celšanos, ja vien valstī būtu pastāvējusi demokrātiska atbildība,

1. nosoda nesamērīgo un pārlieku biežo spēka izmantošanu no Gvinejas drošības spēku puses neseno demonstrāciju laikā dažādās valsts daļās, kad tika nogalināti daudzi civiliedzīvotāji, ievainoti vairāki demonstranti un arestēti arodbiedrību līderi un citi;

2. uzsver, cik nozīmīgi ir iecelt "konsensa premjerministru" atbilstoši prezidenta Conté solījumiem;

3. aicina izveidot neatkarīgu starptautisku izmeklēšanas komiteju, atbildību par kuru uzņemtos ANO un kura izmeklētu nesenās slepkavības un senāk notikušos cilvēktiesību pārkāpumus, kā arī noskaidrotu, kurš ir atbildīgs par šiem noziegumiem, un nodotu šīs personas tiesai, lai tādējādi izbeigtu šo nesodāmību;

4. aicina Gvinejas varas iestādes nekavējoties atbrīvot visus cilvēkus, kas tika arestēti demonstrāciju laikā, ja pret viņiem nav izvirzītas pamatotas apsūdzības, un, ja šādas apsūdzība pastāv, nodrošināt, ka šie cilvēki tiek nekavējoties un taisnīgi tiesāti, visas tiesas laikā garantējot viņu procesuālo tiesību ievērošanu;

5. mudina ievērot un atjaunot pilsoniskās un arodbiedrību brīvības, kā arī pārtraukt varas ļaunprātīgu izmantošanu, kas raksturo 23 gadus ilgo prezidenta režīmu; aicina uzsākt sarunas ar pilsoniskās sabiedrības organizācijām un arodbiedrībām, lai prasības tiktu apmierinātas sarunu ceļā;

6. aicina Gvinejas iestādes nekavējoties pārtraukt cilvēku nogalināšanu, aicina nekavējoties atvilkt ārvalstu karaspēku un mudina īstenot demokrātisku pāreju uz sistēmu, kas atbilstu Gvinejas iedzīvotāju vēlmēm;

7. lūdz Eiropas Komisiju izskatīt politiska dialoga iespēju, kā tas paredzēts Kotonū nolīguma 96. pantā;

8. uzdod priekšsēdētājam nosūtīt šo rezolūciju Padomei, Komisijai, dalībvalstu valdībām, Āfrikas Savienībai, Rietumāfrikas valstu ekonomikas savienībai, Gvinejas valdībai un ANO ģenerālsekretāram.